



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

CORNELIUS NEPOS

J. C. ROLFE



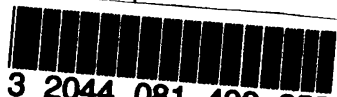
due T 1045.750.895



Harvard College Library

FROM

Julius R. Wakefield



3 2044 081 498 255







CORNELII NEPOTIS VITAE

THE LIVES

OF

CORNELIUS NEPOS

WITH NOTES, EXERCISES, AND VOCABULARY

BY

JOHN C. ROLFE, PH.D.

UNIVERSITY OF MICHIGAN

Boston

ALLYN AND BACON

1895

Edue T 1045.750.95

HARVARD COLLEGE LIBRARY
GIFT OF
JULIUS R. WAKEFIELD
FEB 26 1932

COPYRIGHT, 1894,
By JOHN C. ROLFE.

Norwood Press :
J. S. Cushing & Co. — Berwick & Smith.
Boston, Mass., U.S.A.

TO
Professor William Gardner Hale
OF
THE UNIVERSITY OF CHICAGO
WITH GRATITUDE AND HIGH REGARD

PREFACE

IN this edition of the *Lives* of Cornelius Nepos, the text is in main that of Fleckeisen (Leipzig, 1890), with a few changes in orthography and punctuation. In orthography and in marking the quantities Lewis's "Latin Dictionary for Schools" and "Elementary Latin Dictionary" have been followed, except in the case of obvious misprints. In the difficult matter of "hidden quantities," the editor does not wish to be understood as agreeing in all cases with Dr. Lewis, but he believes that uniformity on the subject of quantity and orthography is highly desirable in our school text-books, and that agreement on those subjects can be best reached by following the standard lexicons.

The grammatical references in the NOTES are intended to help the pupil to grasp the writer's meaning, and not for the purposes of "parsing." The editor firmly believes that all the "parsing" that is necessary should be done before translating, and that instruction in syntax should be given entirely by practice in turning English into Latin. For this purpose the EXERCISES FOR TRANSLATION INTO LATIN have been prepared. In accordance with the recommendation of the Latin Conference of 1892, these exercises have been confined to a limited portion of the TEXT (about thirty pages). The editor

would have preferred to have them cover the entire TEXT, if space had permitted.

In preparing the NOTES and VOCABULARY, special obligation has been incurred to the edition of Nipperdey, to Lupus's *Der Sprachgebrauch des Cornelius Nepos*, and to Koch's *Wörterbuch*. For assistance in the proof-reading, and for helpful suggestions, thanks are due to Professor Francis W. Kelsey, Assistant Professor Joseph H. Drake, and Messrs. C. L. Meader and H. A. Sanders, of the University of Michigan; to Professor Willard K. Clement, of the University of Idaho; to Professor Isaac B. Burgess, of the University of Chicago; and to Miss Mary L. Miner, of the Detroit High School. The RULES FOR THE PRONUNCIATION OF PROPER NAMES were kindly furnished by Professor A. H. Pattengill, of the University of Michigan.

I am also under great obligations to Professors Gildersleeve and Bennett for furnishing me with advance sheets of their Latin Grammars for purposes of reference.

Corrections or suggestions of any kind from those who may use the book will be gratefully received.

JOHN C. ROLFE.

ANN ARBOR, MICH.,
July 15, 1894.

CONTENTS.



	PAGE
INTRODUCTION	ix

TEXT :

Liber dē Excellentibus Ducibus Exterārum	
Gentium	I—II6
Praefātiō	I
I. Miltiadēs	3
II. Themistoclēs	9
III. Aristidēs	17
IV. Pausaniās	19
V. Cīmōn	23
VI. L̄ysander	26
VII. Alcibiadēs	29
VIII. Thrasybūlus	38
IX. Conōn	41
X. Diōn	45
XI. Īphicratēs	52
XII. Chabriās	54
XIII. Tīmotheus	57
XIV. Datamēs	60
XV. Epamīnōndās	68

	PAGE
XVI. Pelopidās	76
XVII. Agēsilāus	80
XVIII. Eumenēs	86
XIX. Phōciōn	96
XX. Tīmoleōn	99
XXI. Dē Rēgibus	103
XXII. Hamilcar	105
XXIII. Hannibal	108
Ex Librō dē Latinis Historicis	117-135
XXIV. Catō	117
XXV. Atticus	120
NOTES	139
EXERCISES FOR TRANSLATION INTO LATIN	233
RULES FOR THE PRONUNCIATION OF PROPER NAMES	246
VOCABULARY.	

MAPS.

Graecia cum Īnsulis et Ōrīs Maris Aegaeī	<i>Frontispiece</i>
Asia Citerior	<i>follows page</i> 62
Ītalia et Hispānia	“ “ 94

INTRODUCTION.



THE LIFE AND WORKS OF NEPOS.

i. LIFE OF NEPOS.

CORNELIUS NEPOS was born in Cisalpine Gaul, the native country of Catullus, Vergil, and Livy. The elder Pliny¹ speaks of him as *Padī accola*; and since we know that he was a native of that part of Cisalpine Gaul which was called Insurbria, it has been assumed with considerable probability that his birthplace was Ticinum, the modern Pavia.

The dates of his birth and death are not certainly known, but he appears to have lived from 99 to 24 B.C. We know that he survived Atticus, who died in 32 B.C., and that he lived to a good old age. His *praenōmen* is unknown.

Nepos took up his residence at Rome early in life. He seems to have had an independent fortune and to have devoted his whole attention to literary pursuits. He took no part in politics; at least, we know from one of Pliny's letters² that he was not of senatorial rank, and therefore that he had not held even a quaestorship.

He was on terms of intimacy with Cicero, Atticus, and Catullus. Catullus dedicated his book of poems to Nepos in the following complimentary lines:³—

¹ N. H. III. 127.

² V. iii. 6.

³ Cat. i.

Cui dono lepidum novum libellum
 Arido modo pumice expolitur?
 Corneli, tibi; namque tu solebas
 Meas esse aliquid putare nugas,
 Iam tum cum ausus es unus Italorum
 Omne aevum tribus explicare chartis,
 Doctis, Iuppiter, et laboriosis!
 Quare habe tibi quidquid hoc libelli
 Quaecumque, quod, o patrona virgo,
 Plus uno maneat perenne saeclo.¹

It is believed by some, from a reference of Fronto, that Nepos, like his friend Atticus, was a publisher as well as a writer.

ii. THE WORKS OF NEPOS.

Nepos was a prolific writer in several different departments of literature. Most of his works have been lost and are known to us only through references to them by other writers. They included the following: —

1. *Love poems*, mentioned by the younger Pliny in the letter cited above.

¹ Translated as follows by Robinson Ellis, 'The Poems and Fragments of Catullus, Translated in the Metres of the Original,' London, 1871: —

Who shall take thee, the new, the dainty volume,
 Purpled glossily, fresh with ashy pumice?

You, Cornelius; you of old did hold them
 Something worthy, the petty witty nothings,

While you venture, alone of all Italians,
 Time's vast chronicle in three books to circle,
 Jove, how arduous, how divinely learned!

Therefore welcome it, yours the little outcast,
 This slight volume. O yet, supreme awarder,
 Virgin, save it in ages on forever.

2. *Chronica*, referred to by Catullus in his dedication to Nepos. This work comprised in three books an outline of the world's history from the earliest times until the author's own day. It was probably, like the *Annālēs* of Atticus,¹ of a chronological character.

3. *Exempla*, a moral treatise in at least five books,² drawing a comparison between the manners and customs of early Rome and those of his own day.

4. *A Life of Cato*, mentioned by Nepos himself.³

5. *A Life of Cicero*, a panegyric, apparently composed after the death of the orator.

6. *A Treatise on Geography*, of which little or nothing is known.

7. *Dē Virīs Illūstribus*, his last and greatest work. This consisted of, at least, sixteen books. He arranged his biographies in classes or groups, giving two books to each class. The first book of every class included the distinguished men of foreign nations, mostly of Greece; while the second treated those of Rome. The following outline of Nipperdey, though open to question in some particulars, gives a good idea of the scope and arrangement of the work:—

- I. *Dē Rēgibus Exterārū Gentium.*
- II. *Dē Rēgibus Rōmānōrum.*
- III. *Dē Excellentibus Ducibus Exterārū Gentium.*
- IV. *Dē Excellentibus Ducibus Rōmānōrum.*
- V. *Dē Iūris Cōsultīs Graecīs.*
- VI. *Dē Iūris Cōsultīs Rōmānīs.*
- VII. *Dē Ōrātoribus Graecīs.*
- VIII. *Dē Ōrātoribus Rōmānīs.*

¹ See p. 131, l. 30 fol.

² The fifth book is cited by Aulus Gellius, VI. xviii. 11.

³ p. 119, l. 5.

- IX. *Dē Poētīs Graecīs.*
- X. *Dē Poētīs Latīnīs.*
- XI. *Dē Historicīs Graecīs.*
- XII. *Dē Historicīs Latīnīs.*
- XIII. *Dē Philosophīs Graecīs.*
- XIV. *Dē Philosophīs Latīnīs.*
- XV. *Dē Grammaticīs Graecīs.*
- XVI. *Dē Grammaticīs Latīnīs.*

Of this work we have the entire book *Dē Excellentibus Ducibus Exterārum Gentium*, and two lives from the book *Dē Historicīs Latīnīs*. The former was for a long time believed to be the work of Aemilius Probus, a grammarian of the time of Theodosius, on account of an epigram of his which appears in the manuscripts after the life of Hannibal. In this epigram Probus dedicates a work to Theodosius, which was assumed to be the collection of biographies which preceded it. That view is now generally rejected and is altogether untenable, especially on stylistic grounds.

iii. HIS STYLE.

The style of Nepos is simple and pleasing. His vocabulary is limited, and he expresses himself as a rule in short sentences. When he occasionally attempts longer periods, it is evident that he is not at home in them. He shows considerable skill and taste in the order of his words. He is sometimes careless, especially in the omission of pronouns, but as a rule is very clear.

Although he was a contemporary of Caesar, his Latinity is not so strictly classical as that of the author of the *Commentaries*. He is not free from archaism and colloquialisms, and his language sometimes has a poetic coloring which reminds

one of Livy. As Asinius Pollio found a certain 'Patavinity' in the language of Livy, who was, like Nepos, a native of Cisalpine Gaul, it is possible that some of the stylistic peculiarities of our author may be due to his provincial origin.

The deviations of Nepos from classical usage have been unduly exaggerated by those who have endeavored to prove that Probus was the author of the Lives. Many of his irregularities may be paralleled in Caesar and Cicero, and still more in Livy. As Nipperdey says, we must remember that Caesar and Cicero represent the highest literary perfection of their time; a period which includes Varro, and the writers of the *Bellum Africānum* and *Bellum Hispaniēse*, also has room for a stylist like Cornelius Nepos. His Latin is pure enough to prove beyond question that the Lives could have been written only in the Classical Period.

Since it is desirable that beginners in Latin writing use only regular constructions, the important deviations of Nepos from good classical usage are pointed out in the NOTES. The teacher should consult the exhaustive monograph of Lupus, *Der Sprachgebrauch des Cornelius Nepos*, Berlin, 1876.

iv. NEPOS AS A HISTORIAN.

As history the work of Nepos is not of great value. His list of generals is not remarkably well chosen, for we miss some great names, such as Brasidas, Aratos, Philopoemen, and Cleomenes; and the space allotted to each is by no means proportionate to the importance of the subject of the biography. Nepos is inclined to exaggeration, and he lacks the critical faculty. It has been said that his work does more credit to his heart than to his head, and this is notably the case in his biography of his friend Atticus.

For his lives of generals of foreign nations he had an abundance of good authorities at his command, many of whom he mentions by name ; but he seems not always to have chosen wisely among them, and sometimes to have misunderstood them. He is careless in details : his chronology is confused, he makes mistakes in history and geography, and his work is marred by contradictions and omissions. On the other hand, he touches on most points of interest in Grecian history, and for that reason, as well as on account of their simple style, the Lives are well adapted for use as a school text-book. Some allowance should be made for his shortcomings in view of the fact, that in his day the Romans were just beginning to cultivate the writing of history as an art ; and because he was the first Roman writer to treat the history of foreign nations.

v. HIS SOURCES.

The authorities whom Nepos cites, or appears to have consulted, are the following : —

1. *Herodotus*, the 'father of history' (about 484 to 425 B.C.). His *History* gives an account of the struggle between the Greeks and Persians, with numerous digressions in which the history of other nations is treated. The work was divided by some one of the grammarians into nine books, to which the names of the nine Muses were given. Nepos does not mention Herodotus, and although he sometimes agrees with the *History*, it is by no means certain that he consulted it at all. In his life of Miltiades he is at variance with Herodotus in several details.

2. *Thucydides* (about 455 to 400 B.C.) undertook a *History of the Peloponnesian War*, of which eight books, describing the course of events until 411 B.C., were completed. Nepos

cites Thucydides in his life of Themistocles,¹ and says that he followed him in preference to 'many other writers' whom he consulted; but he differs from him in several particulars. In his lives of Pausanias, Cimon, and Alcibiades, Nepos follows Thucydides more closely, but he does not appear on the whole to have recognized the importance of the *Peloponnesian War* as an authority.

3. *Xenophon* (from about 434 until after 359 B.C.). His *Hellenica*, in seven books, narrates the history of Greece from 411 B.C.—at which point the work of Thucydides ends—until the battle of Mantinea in 362 B.C. This work Nepos seems not to have consulted; he is in direct conflict with it in several of his lives. In his life of Agesilaus, Nepos cites Xenophon as an authority. The work referred to is the *Agésilas*, a panegyric of the Spartan king. This work Nepos follows closely in some parts of his own account of Agesilaus. Some modern scholars deny that Xenophon wrote the *Agésilas*, but it was accepted as his without question in ancient times.

4. *Philistus*, of Syracuse, a contemporary of the Dionysii, is mentioned by Nepos in his life of Dion, and may very likely have been one of his authorities. He wrote the *Sicilica* in thirteen books, of which the first seven treated the early history of Sicily until the beginning of the rule of the elder Dionysius (400 B.C.); the next four, the reign of the elder Dionysius (until 366 B.C.); and the last two, that of the younger Dionysius (until 362 B.C.).

5. *Ephorus*, of Cyme in Aeolia (died about 340 B.C.). He wrote the first *Universal History of Greece*, in thirty-eight books, beginning with the return of the Heracleidae and end-

¹ p. 15, l. 5.

ing with the siege of Perinthus in 340 B.C. Nepos does not mention Ephorus, but his work, which was widely read although of secondary value as an authority, seems to have been one of our author's chief sources of information.

6. *Theopompus*, of Chios (born about 380 B.C.). He wrote the *Hellenica*, in twelve books, which was, like the *Hellenica* of Xenophon, a continuation of the work of Thucydides, covering the period from 410 B.C. until the battle of Cnidos in 394 B.C.; and also the *Philippica*, in fifty-eight books, a history of the reign of Philip of Macedon, but with numerous digressions, in the course of one of which he devoted three books to the history of Sicily. Theopompus seems to have lacked the impartiality which should characterize the historian. Nepos, who cites him, calls him *maledicentissimus scriptor*,¹ and Polybius censures his partiality in his account of King Philip. He was, however, a valuable authority, and was much used by Nepos.

7. *Timaeus*, of Tauromena in Sicily (about 352 to 256 B.C.). He wrote a *History of Sicily*, in thirty-eight books, from the earliest times until 246 B.C., with numerous digressions. He was a careful historian, and a good authority, but had the same failing as Theopompus; Nepos couples him with Theopompus as a *maledicentissimus scriptor*, and among the Greeks he was known as *Ἐμπίρατος*, 'the Carper.' Our author seems to have made considerable use of Timaeus in his lives of Alcibiades, Dion, and Timoleon.

8. *Dinon* wrote a *History of Persia* down to 340 B.C., which Nepos cites as of great value.²

9. *Polybius*, of Megalopolis (205 to 134 B.C.), one of the very best Greek historians. His *Universal History*, in forty

¹ p. 36, l. 32.

² p. 44, l. 5.

books, seems to have been the chief authority for the lives of Hamilcar and Hannibal, although Nepos does not always agree with him. *Sosilus* and *Silenus*, who served in Hannibal's army and wrote an account of the second Punic war, are cited by Nepos;¹ also *Sulpicius Blitho*, who is known to us only by name.

In some of his lives Nepos makes statements which are not supported by any of our authorities, and must have been derived from some unknown source. In his life of Epaminondas,² he says that 'very many writers' wrote biographies of illustrious men, and these he very probably had before him. Of such writers we know of *Antigonus Carystius*, *Hermippus the Peripatetic*, and *Satyrus* among the Greeks; and *Marcus Terentius Varro* and *Santra* among the Romans.

Two well-known writers of later times to some extent described the same events, and used the same sources as Nepos. These are *Diodorus Siculus*, who in the time of Augustus wrote a *Universal History* in forty books; and *Plutarch* (46-120 A.D.), from whom we have forty-six *Parallel Lives* of illustrious Greeks and Romans. With these writers Nepos is frequently in conflict, although sometimes he agrees with them against the testimony of the earlier authorities.

¹ p. 116, l. 22 fol.

² p. 71, l. 41.

50.

CORNĒLIÏ NEPŌTIS

LIBER DĒ EXCELLENTIBUS DUCIBUS

EXTERĀRUM GENTIUM.

PRAEFĀTIŌ.

Nōn dubitō fore plērōsque, Attice, quī hōc genus scrip-
tūrae leve et nōn satis dīgnum summōrum virōrum
persōnīs iūdicent, cum relātum legent quis mūsicam
docuerit Epaminōndam, aut in ēius virtūtibus commemo-
rārī, saltāsse eum commodē scienterque tibiīs cantāsse. 5
Sed hī erunt ferē, quī expertēs litterārum Graecārum nihil
rēctum, nisi quod ipsōrum mōribus conveniat, putābunt.
Iī sī didicerint nōn eadem omnibus esse honesta atque
turpia, sed omnia māiōrum institūtīs iūdicārī, nōn ad-
mirābuntur nōs in Grāiōrum virtūtibus expōnendis mōrēs 10
eōrum secūtōs. Neque enim Cīmōnī fuit turpe, Athēni-
ēnsium summō virō, sorōrem germānam habēre in
mātrimōniō, quippe cum cīvēs ēius eōdem ūterentur
institūtō; at id quidem nostrīs mōribus nefās habētur.
Nulla Lacedaemonī vidua tam est nōbilis, quae nōn ad 15
cēnam eat mercēde conductā. Māgnīs in laudibus tōtā ferē
fuit Graeciā victōrem Olympiae citārī; in scaenam vērō
prōdire ac. populō esse spectāculō nēmīnī in eisdem
gentibus fuit turpitudinī. Quae omnia apud nōs partim
infāmia, partim humilia atque ab honestāte remōta pō- 20

nuntur. Contrā ea plēraque nostrīs mōribus sunt decōra,
quae apud illōs turpia putantur. Quem enim Rōmā-
nōrum pudet uxōrem dūcere in convīvium? Aut cūius
nōn māter familiās primum locum tenet aedium atque
5 in celebritāte versātur? Quod multō fit aliter in Graeciā;
nam neque in convīvium adhibētur nisi propinquōrum,
neque sedet nisi in interiōre parte aedium, quae gynae-
cōnītis appellātur, quō nēmō accēdit nisi propinquā cōgnā-
tiōne coniūctus. Sed hīc plūra persequi cum māgnitūdō
10 volūminis prohibet, tum festinātiō, ut ea explicem, quae
exōrsus sum. Quā rē ad prōpositum veniēmus et in hōc
expōnēmus librō dē vitā excellentium imperātōrum.

I. MILTIADĒS.

I. Miltiadēs, Cīmōnis filius, Athēniēnsis, cum et antiquitāte generis et glōriā māiōrum et suā modestiā ūnus omnium māximē flōrēret eāque esset aetāte ut nōn iam solum dē eō bene spērāre, sed etiam cōfidere cīvēs possent suī tālem eum futūrum quālem cōgnitum iūdicā- 5 runt, accidit ut Athēniēnsēs Chersonēsum colōnōs vellent mittere. Cūius generis cum māgnus numerus esset et multī eius dēmigrātiōnis peterent societātem, ex eis dēlēctī Delphōs dēlēberātum missī sunt, quō potissimum duce ūterentur. Namque tum Thraecēs eās regiōnēs tenēbant, 10 cum quibus armis erat dīmicandum. Hīs cōsulentibus nōminātim Pythia praecēpit, ut Miltiadem imperātorem sibi sūmerent: id sī fēcissent, incepta prōspera futūra. Hōc ōrāculī respōnsō Miltiadēs cum dēlēctā manū classe Chersonēsum profectus cum accessisset Lēmnum et in- 15 colās eius insulae sub potestātem redigere vellet Athēniēnsium, idque ut Lēmniū suā sponte facerent postulāssset, illī inridentēs respondērunt tum id sē factūrōs, cum ille domō nāvibus profectus ventō aquilōne vēnisset Lēmnum; hīc enim ventus ab septemtriōnibus oriēns adversum 20 tenet Athēnis proficiscentibus. Miltiadēs morandī tempus nōn habēns cursum dērēxit quō tendēbat, pervēnitque Chersonēsum.

II. Ibi brevī tempore barbarōrum cōpiis disiectis, tōtā regiōne quam petierat potitus, loca castellis idōnea com- 25 mūniit, multitudinem quam sēcum dūxerat in agrīs conlocāvit crēbrisque excursiōnibus locuplētāvit. Neque minus

in eā rē prūdentiā quam fēlicitāte adiūtus est; nam cum virtūte militum dēvicisset hostium exercitūs, summā aequitāte rēs cōstituit atque ipse ibīdem manēre dēcrēvit. Erat enim inter eōs dignitāte regiā, quāquam
5 carēbat nōmine, neque id magis imperiō quam iūstitiā cōsecūtus; neque eō sētius Athēniēnsibus, ā quibus erat profectus, officia praestābat. Quibus rēbus fiēbat ut nōn minus eōrum voluntāte perpetuum imperium obtinēret quī mīserant, quam illōrum cum quibus erat profectus. Cher-
10 sonēsō tālī modō cōstitutā Lēmnum revertitur et ex pactō postulat ut sibi urbem trādant—illī enim dīxerant, cum ventō boreā domō profectus eō pervēnisset, sēsē dēditūrōs—sē enim domum Chersonēsi habēre.

Cārēs, quī tum Lēmnum incolēbant, etsī praeter opīn-
15 iōnem rēs ceciderat, tamen nōn dictō, sed secundā fōrtūnā adversariōrum captī resistere ausī nōn sunt atque ex insulā dēmigrārunt. Parī fēlicitāte cēterās insulās, quae Cýclades nōninantur, sub Athēniēnsium redēgit potestātem.

20 III. Eīsdem temporibus Persārum rēx Dārēus ex Asiā in Eurōpam exercitū trāiectō Scythīs bellum inferre dēcrēvit. Pōntem fēcit in Histrō flūmine, quā cōpiās trādūceret. Eius pōntis, dum ipse abesset, custōdēs reliquit principēs quōs sēcum ex Iōniā et Aeolide dūxerat;
25 quibus singulārum urbium perpetua dederat imperia. Sic enim facillimē putāvit sē Graecā linguā loquentēs quī Asiam incolerent sub suā retentūrum potestāte, sī amicis suis oppida tuenda trādidisset; quibus sē oppressō nūlla spēs salutis relinquerētur. In hōc fuit tum numerō Mil-
30 tiadēs. Hic cum crēbrī adferrent nūntiī male rem gerere Dārēum premīque ā Scythīs, hortātus est pōntis custōdēs nē ā fōrtūnā datam occāsiōnem liberandae Graeciae

dīmitterent. Nam sī cum eīs cōpiīs, quās sēcum trāns-
portārat, interisset Dārēus, nōn solum Eurōpā fore
tūtā, sed etiam eōs quī Asiā incolerent Graecī genere
liberōs ā Persārum futurōs dominātiōne et periculō. Id
facile effici posse: pōnte enim rescissō rēgem vel hos- 5
tium ferrō vel inopiā paucīs diēbus interitūrum. Ad hōc
cōnsilium cum plērique accēderent, Histiaeus Milēsius nē
rēs cōnficerētur obstitit, dīcēns nōn idem ipsīs, quī
summās imperiī tenērent, expedire et multitudinī, quod
Dārēi rēgnō ipsōrum nīterētur dominātiō; quō extinctō 10
ipsōs potestāte expulsōs cīvibus suis poenās datūrōs.
Itaque adeō sē abhorrere ā cēterōrum cōnsiliō, ut nihil
putet ipsīs ūtilius quam cōnfirmārī rēgnum Persārum.

Hūius cum sententiam plūrimī essent secūtī, Miltiadēs
nōn dubitāns tam multīs cōnsciīs ad rēgis aurēs cōnsilia 15
sua perventūra, Chersonēsum reliquit ac rūsus Athēnās
dēmigrāvit. Cūius ratiō etsī nōn valuit, tamen māgnō
opere est laudanda, cum amīcior omnium libērtātī quam
suae fuerit dominātiōnī.

IV. Dārēus autem, cum ex Eurōpā in Asiā redisset, 20
hortantibus amīcis ut Graeciam redigeret in suam potes-
tātem, classem quīngentārum nāvium comparāvit eīque
Dātim praefēcit et Artaphernem eīsque ducenta peditum,
decem equitum milia dedit, causam interserēns sē hostem
esse Athēniēnsibus, quod eōrum auxiliō Iōnes Sardīs ex- 25
pūgnāssent suaque praesidia interfēcissent. Illi praefecti
rēgiī classe ad Euboeam appulsā celeriter Eretriam cēpē-
runt omnēsque eīus gentis cīvēs abreptōs in Asiā ad
rēgem misērunt. Inde ad Atticā accessērunt ac suās
cōpiās in campum Marathōna dēdūxērunt; is abest ab 30
oppidō circiter milia passuum decem.

Hōc tumultū Athēniēnsēs tam propinquō tamque māgnō

permōtī auxilium nusquam nisi ā Lacedaemoniīs petivē-
runt Phidippumque, cursōrem eius generis, quī hēmero-
dromoe vocantur, Lacedaemonem misērunt, ut nūntiāret
quam celerrimō opus esse auxiliō. Domī autem creant
5 decem praetōrēs, quī exercituī praeessent, in eis Miltia-
dem; inter quōs māgna fuit contentiō, utrum moenibus
sē dēfenderent an obviam irent hostibus aciēque dē-
cernerent. Ūnus Miltiadēs māximē nitēbātur ut primō
quōque tempore castra fierent: id sī factum esset, et
10 cīvibus animum accessūrum, cum vidērent dē eōrum vir-
tūte nōn dēspērārī, et hostēs eādē rē fore tardiōrēs, sī
animadverterent audērī adversus sē tam exiguis cōpiis
dīmicārī.

V. Hōc in tempore nūlla cīvitas Athēniēnsibus auxiliō
15 fuit praeter Plataeēnsēs; ea mille misit militum. Itaque
hōrum adventū decem mīlia armātōrum complēta sunt,
quae manus mirābili flagrābat pūgnandī cupiditatē; quō
factum est ut plūs quam conlēgae Miltiadēs valeret.

Eius ergō auctōritatē impulsī Athēniēnsēs cōpiās ex
20 urbe edūxērunt locōque idōneō castra fēcērunt. Dein
posterō diē sub mōntis rādīcibus aciē regiōne instrūctā
nōn apertissimā—namque arborēs multis locis erant rārae
—proelium commīsērunt hōc cōsiliō, ut et mōntium
altitūdine tegerentur et arborum tractū equitātus hostium
25 impedirētur, nē multitūdine clauderentur. Dātis etsī nōn
aequum locum vidēbat suis, tamen frētus numerō cōpi-
arum suarum cōnfligere cupiēbat, eōque magis quod,
priusquam Lacedaemoniū subsidiō venīrent, dīmicāre ūtile
arbitrābātur. Itaque in aciem peditum centum, equitum
30 decem mīlia prōdūxit proeliumque commisit. In quō
tantō plūs virtūte valuērunt Athēniēnsēs, ut decemplicem
numerus hostium prōfligārint, adeōque eōs perterruērunt,

ut Persae nōn castra, sed nāvēs petierint. Quā pūgnā nihil adhūc exstitit nōbilius; nūlla enim umquam tam exigua manus tantās opēs prōstrāvit.

VI. Cūius victōriae nōn aliēnum vidētur quāle prae-
mium Miltiadi sit tribūtum docēre, quō facilius intellegi
possit eandem omnium civitātum esse nātūram. Ut enim
populi Rōmāni honōrēs quondam fuērunt rārī et tenuēs
ob eamque causam glōriōsī, nunc autem effūsī atque
obsoletī, sic ōlim apud Athēniēnsēs fuisse reperimus.
Namque huic Miltiadi, quī Athēnās tōtamque Graeciam
liberārat, tālis honōs tribūtus est, in porticū quae Poecilē
vocātur cum pūgna dēpingerētur Marathōnia, ut in decem
praetōrum numerō prīma ēius imāgō pōnerētur isque
hortārētur milites proeliumque committeret. Idem ille
populus, postea quam māius imperium est nactus et largi-
tione magistrātuum corruptus est, trecentās statuās Dēmē-
triō Phalēreō dēcrēvit.

VII. Post hōc proelium classem septuāgintā nāvium
Athēniēnsēs eidem Miltiadi dedērunt, ut insulās quae
barbarōs adiūverant bellō persequerētur. Quō in imperiō
plērāsque ad officium redire coēgit, nōnnūllās vī expūgnā-
vit. Ex hīs Parum insulam opibus elātā cum ōrātiōne
reconciliāre nōn posset, cōpiās ē nāvibus edūxit, urbem
operibus clausit omnique commeātū prīvāvit; dein vineis
ac testudinibus cōstitutīs propius mūrōs accessit. Cum
iam in eō esset ut oppidō potirētur, procul in continentī
lūcus, quī ex insulā cōspiciēbātur, nēsciō quō cāsū
nocturnō tempore incēsus est. Cūius flamma ut ab
oppidānis et oppūgnātōribus est vīsa, utrisque vēnit in
opiniōnem sīgnum ā classiāriis rēgiis datum. Quō factum
est ut et Parii ā dēditione dēterrērentur et Miltiadēs,
timēns nē classis rēgia adventāret, incēnsis operibus quae

statuerat, cum totidem nāvibus atque erat profectus Athēnās māgnā cum offēsiōne cīvium suōrum rediret.

Accūsātus ergō est prōditōnis, quod, cum Parum expūgnāre posset, ā rēge corruptus infectis rēbus discessisset. Eō tempore aeger erat vulneribus, quae in oppūgnandō oppidō accēperat. Itaque cum ipse prō sē dicere nōn posset, verba fēcit frāter eius Stēsagorās.

Causā cōgnitā capitis absolūtus pecūniā multātus est, eaque lis quinquāgintā talentis aestimāta est, quantus in classem sūmptus factus erat. Hanc pecūniam quod solvere in praesentiā nōn poterat, in vincla pūblica coniectus est ibique diem obiit suprēmum.

VIII. Hic etsi crimine Pariō est accūsātus, tamen alia causa fuit damnātiōnis. Namque Athēniēsēs propter Pisistratī tyrannidem, quae paucis annis ante fuerat, nimiam cīvium suōrum potentiam extimēscēbant. Miltiades, multum in imperiis magistrātibusque versātus, nōn vidēbātur posse esse privātus, praesertim cum cōsuetūdine ad imperiū cupiditatem trahī vidērētur. Nam in Chersonēsō omnēs illōs quōs habitārat annōs perpetuam obtinuerat dominātiōnem tyrannusque fuerat appellātus, sed iūstus. Nōn erat enim vī cōsecūtus, sed suōrum voluntate, eamque potestatem bonitate retinēbat. Omnēs autem et dicuntur et habentur tyrannī, quī potestate sunt perpetuā in eā civitate quae libērtate ūsa est. Sed in Miltiade erat cum summa hūmānitās tum mīra communitās, ut nēmō tam humilis esset, cui nōn ad eum aditus patēret; māgna auctōritās apud omnēs civitatēs, nōbile nōmen, laus rei militāris māxima. Haec populus respiciēs māluit illum innoxium plecti quam sē diūtius esse in timōre.

II. THEMISTOCLĒS.

I. Themistoclēs, Neoclī filius, Athēniēnsis. Hūius vitia ineuntis adulēscēntiae māgnīs sunt ēmendāta virtūtibus, adeō ut anteferātur huic nēmō, paucī parēs putentur. Sed ab initiō est ōrdiendus. Pater ēius Neoclēs generōsus fuit. Is uxōrem Acarnānam cīvem dūxit, ex quā 5 nātus est Themistoclēs. Quī cum minus esset probātus parentibus, quod et liberius vivēbat et rem familiārem negligēbat, ā patre exhērēdātus est. Quae contumēlia nōn frēgit eum, sed ērēxit; nam cum iūdicāset sine summā industriā nōn posse eam exstinguī, tōtum sē 10 dēdidit rei pūblīcae, diligentius amīcīs fāmaeque serviēns. Multum in iūdicīis prīvātis versābātur, saepe in cōntiōnem populī prōdībat; nūlla rēs māior sine eō gerēbātur; celeriter quae opus erant reperiēbat, facile eadem ōrātiōne explicābat, neque minus in rēbus gerendis prōmptus 15 quam excōgitandīs erat, quod et dē instantibus, ut ait Thūcȳdidēs, vērissimē iūdicābat et dē futūrīs callidissimē coniciēbat. Quō factum est ut brevī tempore inlūstrārētur.

II. Prīmus autem gradus fuit capēssendae rei pūblīcae 20 bellō Corcȳraeō; ad quod gerendum praetor ā populō factus nōn solum praesentī bellō, sed etiam reliquō tempore ferōciōrem reddidit civitātem. Nam cum pecūnia pūblica, quae ex metallīs redībat, largitiōne magistrātuum quotannis interīret, ille persuāsit populō ut eā pecūniā 25 classis centum nāvium aedificārētur. Quā celeriter effectā prīmum Corcȳraeōs frēgit, deinde maritimōs praedōnēs

cōsectandō mare tūtum reddidit. In quō cum divitiis
ōrnāvit, tum etiam peritissimōs bellī nāvālis fēcit Athē-
niēnsēs. Id quantae salutī fuerit ūniversae Graeciae,
bellō cōgnitum est Persicō. Nam cum Xerxēs et mari
5 et terrā bellum ūniversae inferret Eurōpae, cum tantis
cōpiis eam invāsīt, quantās neque ante nec postea habuit
quisquam: hūius enim classis mille et ducentārum nāvium
longārum fuit, quam duo milia onerāriarum sequēbantur;
terrestris autem exercitus septingenta peditum, equitum
10 quadringenta milia fuērunt.

Cūius dē adventū cum fāma in Graeciam esset perlāta
et māximē Athēniēnsēs petī dicerentur propter pūgnam
Marathōniam, misērunt Delphōs cōnsultum, quidnam face-
rent dē rēbus suis. Dēliberantibus Pŷthia respondit, ut
15 moenibus ligneis sē mūnīrent. Id respōsum quō valēret
cum intellegeret nēmō, Themistoclēs persuāsīt cōnsilium
esse Apollinis, ut in nāvēs sē suaque cōferrent: eum
enim ā deō significārī mūrum ligneum. Talī cōnsiliō
probātō addunt ad superiōrēs totidem nāvēs trirēmēs
20 suaque omnia quae movērī poterant partim Salamīna,
partim Troezēna dēportant; arcem sacerdotibus paucis-
que māiōribus nātū ad sacra prōcūranda trādunt, reli-
quum oppidum relinquunt.

III. Hūius cōnsilium plērisque cīvitatibus displicēbat
25 et in terrā dīmīcārī magis placēbat. Itaque missī sunt
dēlēcti cum Leōnidā, Lacedaemoniōrum rēge, quī Ther-
mopylās occupārent longiusque barbarōs prōgredi nōn
paterentur. Iī vim hostium nōn sustinuērunt eoque locō
omnēs interiērunt. At classis commūnis Graeciae tre-
30 centārum nāvium, in quā ducentae erant Athēniēnsium,
prīmum apud Artemīsium inter Euboeam continentemque
terram cum classiariis rēgiis cōflīxit. Angustiās enim

Themistoclēs quaerēbat, nē multitudīne circumīrētur. Hinc etsi parī proeliō discesserant, tamen eōdem locō nōn sunt ausī manēre, quod erat periculum nē, si pars nāvium adversāriōrum Euboeam superāset, ancipiti premerentur periculō. Quō factum est ut ab Artemisiō discēderent 5 et exadversum Athēnās apud Salamīna classem suam cōstituerent.

IV. At Xerxēs Thermopylis expūgnātis prōtinus accessit astū idque nullīs dēfendentibus, interfectis sacerdotibus, quōs in arce invēnerat, incendiō delēvit. Cuius 10 flammā perterriti classiārii cum manēre nōn auderent et plūrimī hortārentur ut domōs suās discēderent moenibusque sē dēfenderent, Themistoclēs ūnus restitit et ūniversōs parēs esse posse aiēbat, dispersōs testābātur peritūrōs, idque Eurybiadi, rēgī Lacedaemoniōrum, quī 15 tum summae imperiī praeerat, fore adfirmābat. Quem cum minus quam vellet movēret, noctū dē servīs suis quem habuit fidēlissimum ad rēgem mīsīt, ut eī nūntiāret suis verbīs, adversāriōs eius in fugā esse: quī si discessissent, māiōre cum labōre et longinquiorē tempore 20 bellum cōfectūrum, cum singulōs cōnsectārī cōgerētur; quōs si statim aggredērētur, brevī ūniversōs oppressūrum. Hōc eō valēbat, ut ingrātīs ad dēpūgnandum omnēs cōgerentur. Hāc rē audītā barbarus, nihil dolī subesse crēdēs, postridiē aliēnissimō sibi locō, contrā opportū- 25 nissimō hostibus, adeō angustō marī cōnflīxit, ut eius multitudō nāvium explicārī nōn potuerit. Victus ergō est magis etiam cōnsiliō Themistocli quam armīs Graeciae.

V. Hic etsi male rem gesserat, tamen tantās habēbat reliquiās cōpiārum, ut etiam tum eis opprimere posset 30 hostēs. Iterum ab eōdem gradū dēpulsus est. Nam Themistoclēs, verēns nē bellāre persevērāret, certiōrem

eum fēcit id agī, ut pōns, quem ille in Hellēspontō
fēcerat, dissolverētur ac reditū in Asiam exclūderētur,
idque eī persuāsit. Itaque quā sex mēnsibus iter fēcerat,
eādē minus diēbus trīgintā in Asiam reversus est sēque
5 ā Themistocle nōn superātum, sed cōservātum iūdicāvit.
Sic ūnūs virī prūdentiā Graecia liberāta est Eurōpaeque
succubuit Asia. Haec altera victōria, quae cum Mara-
thōniō possit comparārī tropaeō. Nam parī modō apud
Salamīna parvō numerō nāvium māxima post hominum
10 memoriā classis est dēvicta.

VI. Māgnus hōc bellō Themistoclēs fuit neque minor
in pāce. Cum enim Phalēricō portū neque māgnō neque
bonō Athēniēnsēs ūterentur, hūius cōnsiliō triplex Pīraei
portus cōstitutus est eisque moenibus circumdatus, ut
15 ipsam urbem dignitāte aequiperāret, utilitatē superāret.
Idem mūrōs Athēniēnsium restituit praecipuō suō periculō.
Namque Lacedaemoniī causam idōneam nactī propter
barbarōrum excursiōnēs, quā negārent oportēre extrā
Peloponnēsum ūllam urbem mūrōs habēre, nē essent loca
20 mūnita, quae hostes possiderent, Athēniēnsēs aedificantēs
prohibēre sunt cōnātī. Hōc longē aliō spectābat atque
vidērī volēbant. Athēniēnsēs enim duābus victōriis, Mara-
thōniā et Salamīniā, tantam glōriam apud omnēs gentēs
erant cōsecūtī, ut intellexerent Lacedaemoniī dē prin-
25 cipātū sibi cum eis certāmen fore. Quā rē eōs quam
infirmissimōs esse volēbant. Postquam autem audiērunt
mūrōs struī, lēgātōs Athēnās misērunt, quī id fierī vetā-
rent. His praesentibus dēsiērunt ac sē dē eā rē lēgātōs
ad eōs missūrōs dixērunt. Hanc lēgātiōnem suscepit
30 Themistoclēs et sōlus primō profectus est; reliquī lēgātī
ut tum exīrent, cum satis altī tuendō mūrī exstrūctī
vidērēntur, praecēpit: interim omnēs, servī atque liberī

opus facerent neque ulli locō parcerent, sive sacer sive privatus esset sive publicus, et undique, quod idoneum ad muniendum putarent, congererent. Quō factum est ut Athēniēnsium mūrī ex sacellis sepulcrisque cōstarent.

VII. Themistoclēs autem ut Lacedaemonem vēnit, adire 5
ad magistrātūs nōluit et dedit operam ut quam longissimē
tempus dūceret, causam interpōnēs sē conlēgās exspec-
tāre. Cum Lacedaemoniū quererentur opus nihilō minus
fierī eumque in eā rē cōnārī fallere, interim reliquī lē-
gātī sunt cōnsecūtī. Ā quibus cum audisset nōn multum 10
superesse mūnitiōnis, ad ephorōs Lacedaemoniōrum ac-
cessit, penes quōs summum erat imperium, atque apud
eōs contendit falsa eis esse dēlāta: quā rē aequum esse
illōs virōs bonōs nōbilēsque mittere quibus fidēs habē-
rētur, quī rem explorārent; intereā sē obsidem retinē- 15
rent. Gestus est ei mōs, trēsque lēgātī fūctī summīs
honōribus Athēnās missī sunt. Cum hīs conlēgās suōs
Themistoclēs iussit proficiscī eisque praedixit, ut nē prius
Lacedaemoniōrum lēgātōs dimitterent quam ipse esset
remissus. 20

Hōs postquam Athēnās pervēnisse ratus est, ad magis-
trātūs senātumque Lacedaemoniōrum adiit et apud eōs
liberrimē professus est: Athēniēsēs suō cōnsiliō, quod
commūnī iūre gentium facere possent, deōs publicōs
suōsque patriōs ac Penātēs, quō facilius ab hoste possent 25
dēfendere, mūrīs saepsisse neque in eō quod inūtile esset
Graeciae fēcisse. Nam illōrum urbem ut prōpugnāculum
oppositum esse barbarīs, apud quam iam bis cōpiās
rēgiās fēcisse naufragium. Lacedaemoniōs autem male et
iniūstē facere, quī id potius intuērentur, quod ipsōrum 30
dominatiōnī quam quod ūniversae Graeciae ūtile esset.
Quā rē, si suōs lēgātōs recipere vellent, quōs Athēnās

miserant, sē remitterent, cum aliter illōs numquam in patriam essent receptūrī.

VIII. Tamen nōn effūgit cīvium suōrum invidiam. Namque ob eundem timōrem, quō damnātus erat Mil-
5 tiadēs, tēstulārū suffrāgiis ē civitāte ēiectus Argōs habi-
tātum concessit. Hīc cum propter multās virtūtēs magnā
cum dignitāte viveret, Lacedaemoniī lēgātōs Athēnās
miserunt, quī eum absentem accūsārent, quod societātem
cum rēge Perse ad Graeciam opprimendam fēcisset. Hōc
10 crimine absēns damnātus est.

Id ut audīvit, quod nōn satis tūtum sē Argīs vidēbat,
Corcȳram dēmigrāvit. Ibi cum principēs animadvertisset
timēre nē propter sē bellum eis Lacedaemoniū et Athēni-
ēnsēs indicerent, ad Admētum, Molossūm rēgem, cum
15 quō ei hospitium nōn erat, cōfūgit. Hūc cum vēnisset
et in praesentiā rēx abesset, quō māiōre religiōne sē re-
ceptum tuērētur, filium eius parvulum adripuit et cum
eō sē in sacrārium quod summā colēbātur caerimōniā
coniēcit. Inde nōn prius ēgressus est, quam rēx eum
20 datā dextrā in fidem reciperet, quam praestitit. Nam
cum ab Athēniēnsibus et Lacedaemoniīs exposcerētur
pūblicē, supplicem nōn prōdidit monuitque ut cōnsuleret
sibi: difficile enim esse in tam propīnquō locō tūtō eum
versārī. Itaque Pydnam eum dēdūcī iussit et quod satis
25 esset praesidiū dedit. Hīc in nāvem omnibus ignōtus
nautīs ēscendit. Quae cum tempestāte māximā Naxum
ferrētur, ubi tum Athēniēnsium erat exercitus, sēnsit
Themistoclēs, sī eō pervēnisset, sibi esse pereundum.

Hāc necessitāte coāctus dominō nāvis quis sit aperit,
30 multa pollicēns, sī sē cōservāset. At ille clārissimī viri
captus misericordiā diem noctemque procul ab īsulā in
salō nāvem tenuit in ancoris neque quemquam ex eā

exīre passus est. Inde Ephesum pervēnit ibique Themistoclem expōnit. Cui ille prō meritis postea grātiā rettulit.

IX. Sciō plērōsque ita scripsisse, Themistoclem Xerxe
rēgnante in Asiam trānsisse. Sed ego potissimum Thū- 5
cŷdidī crēdō, quod aetate proximus dē eis, quī illōrum
temporum historiam reliquērunt, et eiusdem civitātis fuit.
Is autem ait ad Artaxerxē eum vēnisse atque hīs verbis
epistulam mīsisse: “Themistoclēs vēni ad tē, quī plūrima
mala omnium Grāiōrum in domum tuam intulī, quam diū 10
mihi necesse fuit adversum patrem tuum bellāre pa-
triamque meam dēfendere. Idem multō plūra bona fēcī,
postquam in tūtō ipse et ille in periculō esse coepit;
nam cum in Asiam reverti vellet, proeliō apud Salamīna
factō, litteris eum certiōrem fēcī id agi ut pōns, quem 15
in Hellēspontō fēcerat, dissolverētur atque ab hostibus
circumīrētur; quō nūntiō ille periculō est liberātus. Nunc
autem cōnfūgi ad tē exagitātus ā cūctā Graeciā, tuam
petēs amicitiam; quam si erō adeptus, nōn minus mē
bonum amicum habēbis, quam fortem inimicum ille ex- 20
pertus est. Tē autem rogō, ut dē eis rēbus, quās tēcum
conloqui volō, annum mihi tempus dēs eoque trānsactō
ad tē venire patiāris.”

X. Hūius rēx animi māgnitudinem admirāns cupiēns-
que tālem virum sibi conciliārī veniam dedit. Ille omne 25
illud tempus litteris sermōnīque Persārum dedit; quibus
adeō ēruditus est, ut multō commodius dicātur apud
rēgem verba fēcisse, quam iī poterant quī in Perside
erant nātī. Hīc cum multa rēgi esset pollicitus grātissi-
mumque illud, si suis ūti cōsiliis vellet, illum Graeciam 30
bellō oppressūrum, māgnis mūneribus ab Artaxerxe dō-
nātus in Asiam rediit domiciliumque Magnēsiae sibi cōn-

stituit. Namque hanc urbem ei rex donarat, his quidem verbis, quae ei panem praeberet — ex qua regione quinquagena talenta quotannis redibant — Lampsacum autem, unde vinum sumeret, Myunta, ex qua obsonium haberet.

- 5 Huius ad nostram memoriam monumenta manserunt duo: sepulcrum prope oppidum, in quo est sepultus, statua in foro Magnesia. De cuius morte multimodis apud plerisque scriptum est, sed nos eundem potissimum Thucydidem auctorem probamus, qui illum ait Magnesiae
10 morbo mortuum neque negat fuisse famam, venenum suam sponte sumpsisse, cum se quae regi de Graecia opprimenda pollicitus esset praestare posse desperaret. Idem ossa eius clam in Attica ab amicis sepulta, quoniam legibus non concederetur, quod proditiōnis esset damnatus, me-
15 moriae prodidit.

III. ARISTIDĒS.

I. Aristidēs, Lysimachī filius, Athēniēnsis, aequālis ferē fuit Themistoclī atque cum eō dē principātū contendit; namque obtrectārunt inter sē. In hīs autem cōgnitum est, quantō antistāret ēloquentia innocentiae. Quamquam enim adeō excellēbat Aristidēs abstinentiā, ut ūnus post 5 hominum memoriam, quem quidem nōs audierimus, cōgnōmine Iūstus sit appellātus, tamen ā Themistocle conlabefactus tēstulā illā exsiliō decem annōrum multātus est. Quī quidem cum intellexeret reprimi concitātam multitudinem nōn posse, cēdēnsque animadvertisset quendam 10 scribentem, ut patriā pellerētur, quaesisse ab eō dicitur quā rē id faceret aut quid Aristidēs commisisset, cūr tantā poenā dignus dūcerētur. Cuī ille respondit sē ignōrāre Aristidēn, sed sibi nōn placēre, quod tam cupidē labōrāssset ut praeter cēterōs Iūstus appellārētur. Hīc decem 15 annōrum lēgitimam poenam nōn pertulit. Nam postquam Xerxēs in Graeciam dēscendit, sextō ferē annō quam erat expulsus, populī scītō in patriam restitūtus est.

II. Interfuit autem pūgnae nāvālī apud Salamīna, quae facta est prius quam poenā liberārētur. Īdem praetor 20 fuit Athēniēnsium apud Plataeās in proeliō quō fūsus barbarōrum exercitus Mardoniusque interfectus est. Neque aliud est ūllum hūius in rē militārī inlūstre factum quam ēius imperiī memoria, iūstitiae vērō et aequitātis et innocentiae multa, in prīmīs quod hūius aequitāte factum est, 25 cum in commūnī classe esset Graeciae simul cum Pausaniā — quō duce Mardonius erat fugātus — ut summa imperiī

maritimī ab Lacedaemoniis trāsferrētur ad Athēniēnsēs ;
namque ante id tempus et mari et terrā ducēs erant
Lacedaemoniī. Tum autem et intemperantiā Pausaniae
et iūstitiā factum est Aristidis, ut omnēs ferē cīvitātēs
5 Graeciae ad Athēniēnsium societātem sē applicārent et
adversus barbarōs hōs ducēs dēligerent sibi.

III. Quōs quō facilius repellerent, sī fōrte bellum
renovāre cōnārentur, ad classēs aedificandās exercitūsque
comparandōs quantum pecūniae quaeque cīvitās daret,
10 Aristidēs dēlēctus est quī cōstitueret, ēiusque arbitriō
quadringēna et sexāgēna talenta quotannis Dēlum sunt
conlāta ; id enim commūne aerārium esse voluērunt.
Quae omnis pecūnia posterō tempore Athēnās trānslāta
est. Hīc quā fuerit abstinentiā, nūllum est certius indi-
15 cium quam quod, cum tantīs rēbus praefuisset, in tantā
paupertāte dēcessit, ut quī efferrētur vix reliquerit. Quō
factum est ut filiae ēius pūblicē alerentur et dē commūni
aerāriō dōtibus datīs conlocārentur. Dēcessit autem ferē
post annum quartum quam Themistoclēs Athēnis erat
20 expulsus.

IV. PAUSANIĀS.

I. Pausaniās Lacedaemonius māgnus homō, sed varius in omnī genere vītae fuit ; nam ut virtūtibus ēlūxit, sic vitiis est obrutus. Hūius inlūstrissimum est proelium apud Plataeās. Namque illō duce Mardonius, satrapēs rēgius, nātiōne Mēdus, rēgis gener, in prīmīs omnium 5 Persārum et manū fortis et cōnsiliū plēnus, cum ducentis milibus peditum, quōs virītim lēgerat, et vīgintī equitum haud ita māgnā manū Graeciae fugātus est, eōque ipse dux cecidit proeliō. Quā victōriā ēlātus plūrima miscēre coepit et māiōra concupiscere. Sed primum in eō est 10 reprehēnsus, quod ex praedā tripodem aureum Delphis posuisset epigrammate inscriptō, in quō haec erat sententia : suō ductū barbarōs apud Plataeās esse dēlētōs ēiusque victōriae ergō Apollinī id dōnum dedisse. Hōs 15 versūs Lacedaemoniī exsculpsērunt neque aliud scripsērunt quam nōmina. eārum cīvitatū, quārum auxiliō Persae erant victi.

II. Post id proelium eundem Pausaniam cum classe commūnī Cyprum atque Hellēspontum misērunt, ut ex eis regiōnibus barbarōrum praesidia dēpelleret. Parī fēlicitāte in eā rē ūsus ēlātius sē gerere coepit māiōrēsque 20 appetere rēs. Nam cum Byzantiō expūgnātō cēpisset complūrēs Persārum nōbilēs atque in eis nōnnūllōs rēgis propīnquōs, hōs clam Xerxi remisit, simulāns ex vinclīs publicīs effūgissee, et cum eis Gongylum Eretriēnsem, quī 25 litterās rēgi redderet, in quibus haec fuisse scripta Thūcydidēs memoriae prōdidit : “ Pausaniās, dux Spartae,

quos Byzantiū cēperat, postquam propinquos tuos cōgnō-
vit, tibi mūnerī mīsīt sēque tēcum adfinitāte coniungī
cupit; quā rē, sī tibi vidētur, dēs eī filiam tuam nūptum.
Id sī fēceris, et Spartam et cēteram Graeciam sub tuam
5 potestātem sē adiuvente tē redāctūrum pollicētur. Hīs
dē rēbus sī quid agere volueris, certum hominem ad eum
mittās face, cum quō conloquātur.”

Rēx tot hominum salūte tam sibi necessariōrum māgnō
opere gāvisus cōnfestim cum epistolā Artabāzum ad Pau-
10 saniam mittit, in quā eum conlaudat ac petit, nē cui rei
parcat ad ea efficienda, quae pollicērētur: sī perfēcerit,
nullius rei ā sē repulsam lātūrum. Hūius Pausaniās vo-
luntāte cōgnitā alacrior ad rem gerendam factus in suspī-
cionem cecidit Lacedaemoniōrum. Quō factō domum
15 revocātus, accūsātus capitis absoluitur, multātur tamen
pecūniā; quam ob causam ad classem remissus nōn est.

III. At ille post nōn multō suā sponte ad exercitum
rediit et ibi nōn stolidā, sed dēmentī ratiōne cōgitāta
patefēcit; nōn enim mōrēs patriōs solum, sed etiam
20 cultum vestitumque mutāvit. Apparātū regiō utēbātur,
veste Mēdicā; satellitēs Mēdi et Aegyptiī sequēbantur;
epulābātur mōre Persārum lūxuriōsius quam quī aderant
perpeti possent; aditum petentibus nōn dabat, superbē
respondēbat, crudēliter imperābat. Spartam redirē nōlē-
25 bat; Colōnās, quī locus in agrō Trōade est, sē contu-
lerat; ibi cōnsilia cum patriae tum sibi inimica capiēbat.
Id postquam Lacedaemoniī rescierunt, lēgātōs cum clāvā
ad eum mīsērunt, in quā mōre illōrum erat scriptum:
nisi domum reverterētur, sē capitis eum damnātūrōs.
30 Hōc nūntiō commōtus, spērāns sē etiam tum pecūniā et
potentiā instāns periculum posse dēpellere, domumrediit.
Hūc ut vēnit, ab ephorīs in vincla pūblica est coniectus;

licet enim lēgibus eōrum cuivīs ephorō hōc facere rēgī. Hinc tamen sē expēdivit, neque eō magis carēbat suspīciōne; nam opiniō manēbat eum cum rēge habēre societātem.

Est genus quoddam hominum, quod Hīlōtae vocātur, 5 quōrum māgna multitudō agrōs Lacedaemoniōrum colit servōrumque mūnere fungitur. Hōs quoque sollicitāre spē libērtātis existimābātur. Sed quod hārum rērum nūllum erat apertum crīmen, quō coarguī posset, nōn putābant dē tālī tamque clārō virō suspīciōnibus oportēre 10 iūdicārī et exspectandum, dum sē ipsa rēs aperīret.

IV. Interim Argilius quīdam adulēscētulus cum epistulam ab eō ad Artabāzum accēpisset eiūque in suspīciōnem vēnisset aliquid in eā de sē esse scriptum, quod nēmō eōrum redisset, quī eōdem missī erant, vincla 15 epistolae laxāvit sīgnōque dētractō cōgnōvit, sī pertulisset, sibi esse pereundum. Erant in eādē epistolā quae ad ea pertinēbant, quae inter rēgem Pausaniamque convēnerant. Hās ille litterās ephorīs trādīdit.

Nōn est praetereunda gravitās Lacedaemoniōrum hōc 20 locō; nam nē hūius quidem indicīō impulsī sunt ut Pausaniam comprehenderent, neque prius vim adhibendam putāvērunt, quam sē ipse indicāsset. Itaque huic indicī, quid fierī vellent, praecēpērunt. Fānum Neptūnī est Taenarī, quod violārī nefās putant Graecī. Eō ille 25 cōnfūgit in ārāque cōnsēdit. Hanc iūxtā locum fēcērunt sub terrā, ex quō posset exaudīrī, sī quis quid loqueretur cum Argiliō. Hūc ex ephorīs quīdam dēscendērunt. Pausaniās, ut audīvīt Argilium cōnfūgissee in āram, perturbātus vēnit eō. Quem cum supplicem deī vidēret in 30 ārā sedentem, quāerit causae quid sit tam repentinī cōnsiliī. Huic ille, quid ex litterīs comperisset, aperit. Quō

magis Pausaniās perturbātus ōrāre coepit, nē ēnūntiāret neu sē meritum de illō optimē prōderet: quod sī eam veniam sibi dedisset tantisque implicātum rēbus sublēvāsset, māgnō eī praemiō futurum.

- 5 V. Hīs rēbus ephorī cōgnitis satius putārunt in urbe eum comprehendī. Quō cum essent profectī et Pausaniās plācātō Argiliō, ut putābat, Lacedaemonem reverterētur, in itinere, cum iam in eō esset ut comprehenderētur, ex vultū cūiusdam ephorī, quī eum admonērī cupiēbat, in-
10 sidiās sibi fierī intellēxit. Itaque paucīs ante gradibus quam quī eum sequēbantur, in aedem Minervae, quae Chalcioicos vocātur, cōnfūgit. Hinc nē exīre posset, statim ephorī valvās ēius aedis obstrūxērunt tēctumque sunt dēmōlitī, quō celerius sub dīvō interīret. Dīcitur eō
15 tempore mātrem Pausaniae vīxisse eamque iam māgnō nātū, postquam dē scelere filiī comperit, in prīmīs ad filium claudendum lapidem ad introitum aedis attulisse. Hīc cum sēmianimis de templō ēlātus esset, cōnfestim animam efflāvit. Sic Pausaniās māgnam belli glōriam
20 turpī morte maculāvit. Cūius mortuī corpus cum eōdem nōnnūlli dicerent inferri oportēre quō īi quī ad supplicium essent datī, displicuit plūribus, et procul ab eō locō infōdērunt, quō erat mortuus. Inde posterius deī Delphici respōnsō ērutus atque eōdem locō sepultus est ubi
25 vītā posuerat.

V. CĪMŌN.

I. Cīmōn, Miltiadis fīlius, Athēniēnsis, dūrō admodum
initiō ūsus est adulēscēntiae; nam cum pater ēius litem
aestimātam populō solvere nōn potuisset ob eamque
causam in vinculis pūblicis dēcessisset, Cīmōn eādē
custodiā tenēbātur neque lēgibus Athēniēnsium ēmitti 5
poterat, nisi pecūniam, quā pater multātus erat, solvisset.
Habēbat autem in mātirimōniō sorōrem germānam suam,
nōmine Elpinicēn, nōn magis amōre quam mōre ductus;
namque Athēniēnsibus licet eōdem patre nātās uxōrēs
dūcere. Hūius coniugii cupidus Calliās quīdam, nōn tam 10
generōsus quam pecūniōsus, quī māgnās pecūniās ex me-
tallis fēcerat, ēgit cum Cīmōne ut eam sibi uxōrem
daret: id sī impetrāsset, sē prō illō pecūniam solūtūrum.
Is cum tālem condiціōnem āspērnrētur, Elpinicē negāvit
sē passūram Miltiadis prōgeniem in vinculis pūblicis in- 15
terire, quoniam prohibēre posset, sēque Calliae nūptūram,
sī ea quae pollicērētur praestitisset.

II. Tāli modō custodiā liberātus Cīmōn celeriter ad
prīncipātum pervēnit. Habēbat enim satis ēloquentiae,
summam liberālītatem, māgnam prūdentiam cum iūris 20
cīvilis tum rei mīlītāris, quod cum patre ā puerō in
exercitibus fuerat versātus. Itaque hīc et populum urbā-
num in suā tenuit potestāte et apud exercitum plūrimum
valuit auctōritāte.

Prīmum imperātor apud flūmen Strýmona māgnās cōpiās 25
Thraecum fugāvit, oppidum Amphipolim cōstituit eōque
decem mīlia Athēniēnsium in colōniam mīsīt. Idem

iterum imperātor apud Mycalēn Cypriōrum et Phoenicum ducentārum nāvium classem dēvictam cēpit eōdemque diē parī fōrtūnā in terrā ūsus est. Namque hostium nāvibus captis statim ex classe cōpiās suās edūxit barbarōrum-
5 que māximam vim ūnō concursū prōstrāvit. Quā victoriā māgnā praedā potitus cum domum reverterētur, quod iam nōnnullae insulae propter acerbitatem imperiī dēfecerant, bene animātās cōfirmāvit, aliēnātās ad officium redire coēgit. Scyrum, quam eō tempore Dolopes inco-
10 lēbant, quod contumācius sē gesserant, vacuēfecit, possessorēs veterēs urbe insulāque eiēcit, agrōs cīvibus dīvisit. Thasiōs opulentia frētōs suō adventū frēgit. His ex manubiis arx Athēnārum, quā ad merīdiem vergit, est ōrnāta.

15 III. Quibus rēbus cum ūnus in cīvitate māximē florēret, incidit in eandem invidiam quam pater suus cēteri-
que Athēniēnsium principēs; nam tēstārum suffrāgiis decem annōrum exsiliō multātus est. Cūius facti celerius Athēniēnsēs quam ipsum paenituit; nam cum ille animō
20 fortī invidiae ingrātōrum cīvium cessisset bellumque Lacedaemoniū Athēniēnsibus indixissent, cōnfestim nōtae eius virtūtis dēsiderium cōsecūtum est. Itaque post annum quīntum, quam expulsus erat, in patriam revocātus est. Ille, quod hospitio Lacedaemoniōrum ūtēbatur, satius
25 exīstimāns Graeciae cīvitatēs dē contrōversiis suis inter sē iūre disceptāre quam armīs contendere, Lacedaemonem suā sponte est profectus pācemque inter duās potentissimās cīvitatēs conciliāvit. Post, neque ita multō, Cyprum cum ducentis nāvibus imperātor mīssus, cum eius
30 māiōrem partem insulae dēvicisset, in morbum implicitus in oppugnandō oppidō Citiō est mortuus.

IV. Hunc Athēniēnsēs nōn solum in bellō, sed etiam

in pāce diū dēsiderāvērunt. Fuit enim tantā liberalitāte, cum complūribus locis praedia hortōsque habēret, ut numquam in eīs custōdem posuerit frūctūs servandī grātiā, nē quis impedīrētur quō minus eīs rēbus, quibus quisque vellet, fruerētur. Semper eum pedisequī cum nummīs 5 sunt secūtī, ut, sī quis opis ēius indigēret, habēret quod statim daret, nē differendō vidērētur negāre. Saepe, cum aliquem offēsum fōrtūnae vidēret minus bene vestūtum, suum amiculum dedit. Cottidiē sic cēna eī coquēbātur, ut, quōs invocātōs vidisset in forō, omnēs ad sē vocāret, 10 quod facere nūllō diē praetermittēbat. Nūllī fidēs ēius, nūllī opera, nūllī rēs familiāris dēfuit; multōs locuplētāvit; complūrēs pauperēs mortuōs, quī unde efferrentur nōn reliquissent, suō sūmptū extulit. Sic sē gerendō minimē est mirandum, sī et vīta ēius fuit sēcūra et mors 15 acerba.

VI. LŶSANDER.

I. LŶsander Lacedaemonius mĀgnam reliquit suī fā-
mam, magis fēlicitāte quam virtūte partam. Athēniēnsēs
enim adversus Peloponnēsios bellum gerentēs sextō et
vicēsimo annō cōnfēcisse appāret, neque id quā ratiōne
5 cōsecūtus sit latet. Nōn enim virtūte suī exercitūs, sed
immodestiā factum est adversāriōrum, quī, quod dictō
audientēs imperātōribus suis nōn erant, dispālātī in agris
relictis nāvibus in hostium vērunt potestātem. Quō
factō Athēniēnsēs sē Lacedaemoniis dēdiderunt. Hāc
10 victōriā LŶsander ēlātus, cum antēā semper factiōsus au-
dāxque fuisset, sic sibi indulxit, ut ēius operā in mĀximum
odium Graeciae Lacedaemoniī pervēnerint. Nam cum
hanc causam Lacedaemoniī dictitāssent sibi esse bellī,
ut Athēniēnsium impotentem dominātiōnem refringerent,
15 postquam apud Aegos flūmen LŶsander classis hostium est
potitus, nihil aliud mōlītus est quam ut omnēs civitātēs
in suā tenēret potestāte, cum id sē Lacedaemoniōrum
causā facere simulāret. Namque undique, quī Athēniēn-
sium rēbus studuissent ēiectis, decem dēlēgerat in ūnā
20 quāque civitāte, quibus summum imperium potestātemque
omnium rērum committeret. Hōrum in numerum nēmō
admittēbātur, nisi quī aut ēius hospitio continērētur aut
sē illius fore proprium fidē cōfīrmārat.

II. Ita decemvirālī potestāte in omnibus urbibus cōn-
25 stitūtā ipsius nūtū omnia gerēbantur. Cūius dē crūdē-
litāte ac perfidiā satis est ūnam rem exemplī grātiā
profferre, nē dē eōdem plūra ēnumerandō dēfatigēmus

lētōrēs. Victor ex Asiā cum reverterētur Thasumque dēvertisset, quod ea civitās praecipuā fidē fuerat ergā Athēniēnsēs, proinde ac sī nōn iūdem firmissimī solērent esse amīcī, quī cōstantēs fuissent inimīcī, pervertere eam concupīvit. Vidit autem, nisi in eō occultāsset voluntā- 5 tem, futurum ut Thasiū dilāberentur cōsulerentque rēbus suis. . . .

III. Itaque iī decemvirālem potestātem ab illō cōstitūtā sustulērunt. Quō dolōre incēnsus iniit cōsilia rēgēs Lacedaemoniōrum tollere. Sed sentiēbat id sē sine 10 ope deōrum facere nōn posse, quod Lacedaemoniū omnia ad ōrācula referre cōsuērāt.

Prīmum Delphicum corrumpere est cōnātus. Cum id nōn potuisset, Dōdōnaeum adortus est. Hinc quoque repulsus dixit sē vōta suscepisse, quae Iovī Hammōnī 15 solveret, existimāns sē Āfrōs facilius corruptūrum. Hāc spē cum profectus esset in Āfricā, multum eum antistitēs Iovis fefellērunt; nam nōn solum corrumpī nōn potuērunt, sed etiam lēgātōs Lacedaemonem misērunt, quī Lysandrum accūsārent, quod sacerdotēs fānī cor- 20 rumpere cōnātus esset. Accūsātus hōc crimine iūdicumque absolūtus sententiis, Orchomeniis missus subsidio occisus est ā Thēbānis apud Haliartum. Quam vērē dē eō secus foret iūdicātum, ōrātiō indicio fuit, quae post mortem in domō eius reperta est, in quā suādet Lacedaemoniis, ut rēgiā potestāte dissolutā ex omnibus dux 25 dēligātur ad bellum gerendum, sed sic scripta, ut deūm vidērētur congruere sententiae, quam ille sē habitūrum pecūniā fidēns nōn dubitārat. Hanc eī scripsisse Cleōn Halicarnāsius dicitur. 30

IV. Atque hōc locō nōn est praetereundum factum Pharnabāzī, satrapis rēgiū. Nam cum Lysander praefectus

classis in bellō multa crudēliter avārēque fēcisset dēque
eīs rēbus suspicārētur ad cīvēs suōs esse perlātum, petiit
ā Pharnabāzō ut ad ephorōs sibi testimōnium daret,
quantā sānctitāte bellum gessisset sociōsque tractāset,
5 dēque eā rē accūrātē scriberet: māgnam enim ēius auc-
tōritātem in eā rē futūram. Huic ille liberāliter pollicē-
tur; librum grandem verbis multis cōscripsit, in quibus
summīs eum effert laudibus. Quem cum hīc lēgisset
probāsetque, dum signātur, alterum parī māgnitūdine et
10 tantā similitūdine ut discernī nōn posset, signātum sub-
iēcit, in quō accūrātissimē ēius avāritiam perfidiamque
accūsarat. Lysander domum cum redisset, postquam dē
suis rēbus gestis apud māximum magistrātum quae
voluerat dixerat, testimōniū locō librum ā Pharnabāzō
15 datum trādidiit. Hunc submōtō Lysandrō cum ephorī
cōgnōssent, ipsī legendum dedērunt. Ita ille imprūdēs
ipse suus fuit accūsātor.

VII. ALCIBIADES.

I. Alcibiadēs, Cliniae filius, Athēniēnsis. In hōc nātūra quid efficere possit vidētur experta; cōstat enim inter omnēs, quī dē eō memoriae prōdidērunt, nihil illō fuisse excellentius vel in vitiis vel in virtutibus. Nātus in amplissimā cīvitate summō genere, omnium aetātis suae 5 multō fōrmōsissimus, dīves; ad omnēs rēs aptus cōsiliūque plēnus — namque imperātor fuit summus et marī et terrā — disertus, ut in primis dīcendō valēret, quod tanta erat commendātiō ōris atque ōrātiōnis, ut nēmō eī posset resistere; cum tempus posceret, labōriōsus, patiēns; libe- 10 rālis, splendidus nōn minus in vitā quam victū; adfābilis, blandus, temporibus callidissimē serviēns: idem, simul ac sē remiserat neque causa suberat quā rē animī labōrem perferret, lūxuriōsus, dissolūtus, libidinōsus, intemperāns reperiēbātur, ut omnēs admirārentur in ūnō homine 15 tantam esse dissimilitūdinem tamque diversam nātūram.

II. Ēducātus est in domō Pericli — prīvignus enim ēius fuisse dīcitur — ērudītus ā Sōcrate. Socerum habuit Hipponīcum, omnium Graecā linguā loquentium dītissimum; ut, sī ipse fingere vellet, neque plūra bona 20 ēminisci neque māiōra posset cōsequī, quam vel nātūra vel fōrtūna tribuerat.

III. Bellō Peloponnēsio hūius cōsiliō atque auctōritāte Athēniēnsēs bellum Syrācūsānis indīxērunt. Ad quod gerendum ipse dux dēlēctus est, duo praetereā cōnlēgae 25 dati, Nīciās et Lāmachus. Id cum apparārētur, prius quam classis exīret, accidit ut ūnā nocte omnes Hermae,

quī in oppidō erant Athēnīs, dēicerentur praeter ūnum, quī ante iānuam erat Andocidī — itaque ille postea Mercurius Andocidī vocitātus est. Hōc cum appāreret nō sine māgnā multōrum cōsēnsiōne esse factum, quae nō
5 ad prīvātā, sed ad pūblicā rem pertinēret, māgnus multitudinī timor est iniectus nē qua repentinā vīs in civitāte existeret, quae libertātem opprimeret populi. Hōc māximē convenire in Alcibiadem vidēbātur, quod et potentior et māior quam prīvātus existimābātur; multōs
10 enim liberalitāte dēvinxerat, plūrēs etiam operā forēnsi suōs reddiderat. Quā rē fiēbat ut omnium oculōs, quotiēscumque in pūblicum prōdisset, ad sē converteret neque ei pār quisquam in civitāte pōneretur. Itaque nō solum spem in eō habēbant māximā, sed etiam timō-

15 rem, quod et obesse plūrimū et prōdesse poterat. Aspergēbātur etiam infāmiā, quod in domō suā facere mystēria dicēbātur — quod nefās erat mōre Athēniēnsium — idque nō ad religiōnem, sed ad coniūratiōnem pertinere existimābātur.

20 IV. Hōc crimine in cōtiōne ab inimicis compellābātur. Sed instābat tempus ad bellum profisciscendī. Id ille intuēns neque ignōrāns civium suōrum cōsuetūdinem postulābat, si quid dē sē agī vellent, potius dē praesente quaestiō habērētur, quam absēns invidiae crimine accūsārētur.

25 Inimicī vērō eius quiēscendum in praesenti, quia nocērī ei nō posse intellegēbant, et illud tempus expectandum dēcrēverunt quō exisset, ut absentem aggrederentur; itaque fēcērunt. Nam postquam in Siciliam eum pervēnisse crēdidērunt, absentem, quod sacra violā-

30 lāset, reum fēcērunt.

Quā dē rē cum ei nūntius ā magistrātū in Siciliam missus esset, ut domū ad causam dicendam rediret,

essetque in māgnā spē prōvinciae bene administrandae, nōn pārere nōluit et in trirēmem, quae ad eum erat dēportandum mīssa, ascendit. Hāc Thūriōs in Ītaliā pervēctus, multa sēcum reputāns dē immoderātā cīvium suōrum licentiā crūdēlitāteque ergā nōbilēs, ūtilissimum 5 ratus impendentem ēvitāre tempestātem, clam sē ab custōdibus subdūxit et inde primum Ēlidem, dein Thēbās vēnit. Postquam autem sē capitis damnātum bonīs pūblicātis audivit, et, id quod numquam antea ūsū vēnerat, Eumolpidās sacerdotēs ā populō coāctōs ut sē dēvovē- 10 rent, ēiusque dēvōtiōnis quō testātior esset memoria, exemplum in pīlā lapideā incisum esse positum in pūblicō, Lacedaemonem dēmigrāvit. Ibi, ut ipse praedicāre cōnsuērat, nōn adversus patriam, sed inimicōs suōs bellum gessit, quī iīdem hostēs essent civitāti; nam cum intel- 15 legerent sē plūrimum prōdesse posse rei pūblīcae, ex eā ēiēcisse plūsque irae suae quam ūtilitātī commūnī pāruisse. Itaque hūius cōnsiliō Lacedaemoniī cum Perse rēge amicitiam fēcērunt, dein Decelēam in Atticā mūniērunt praesidiōque ibi perpetuō positō in obsidiōne Athēnās 20 tenuērunt. Ēiusdem operā Iōniā ā societāte āvertērunt Athēniēnsium. Quō factō multō superiōrēs bellō esse coepērunt.

V. Neque vērō hīs rēbus tam amīcī Alcibiadi sunt factī quam timōre ab eō aliēnātī; nam cum ācerrimī virī 25 praestantem prūdētiā in omnibus rēbus cōgnōscerent, pertimuērunt nē cāritāte patriae ductus aliquandō ab ipsis dēscisceret et cum suis in grātiam redīret. Itaque tempus ēius interficiendī quaerere instituērunt. Id Alcibiadēs diūtius cēlārī nōn potuit; erat enim eā sagācitāte, ut 30 dēcipi nōn posset, praesertim cum animum attendisset ad cavendum. Itaque ad Tissaphernem, praefectum rēgis

Dārēi, sē contulit. Cūius cum in intimam amīcitiam pervēnisset et Athēniēnsium male gestīs in Siciliā rēbus opēs senēscere, contrā Lacedaemoniōrum crēscere vidēret, initiō cum Pisandrō praetōre, quī apud Samum exercitum
5 habēbat, per internūntiōs conloquitur et dē reditū suō facit mentiōnem. Is erat enim eōdem quō Alcibiadēs sēnsū, populī potentiae nōn amīcus et optimātium fautor. Ab hōc dēstitūtus primum per Thrasybūlum, Lycī filium, ab exercitū recipitur praetorque fit apud Samum; post
10 suffragante Thērāmene populī scitō restituitur parīque absēns imperiō praeficitur simul cum Thrasybūlo et Thērāmene.

Hōrum in imperiō tanta commūtātiō rērum facta est, ut Lacedaemoniī, quī paulō ante victōrēs viguerant, per-
15 territī pācem peterent. Victi enim erant quīnque proeliis terrestribus, tribus nāvālibus, in quibus ducentās nāvēs trirēmēs amiserant, quae captae in hostium vēnerant potestatem. Alcibiadēs simul cum conlēgīs recēperat Iōniam, Hellēspontum, multās praetereā urbēs Graecās, quae in
20 orā sitae sunt Thraeciae, quārum expūgnārant complūrēs, in eīs Byzantium, neque minus multās cōsiliō ad amicitiam adiūnxerant, quod in captōs clēmētiā fuerant ūsi. Ita praedā onustī, locuplētātō exercitū, māximis rēbus gestis Athēnās vēnerunt.

25 VI. His cum obviam ūniversa cīvitas in Piraeum dēscendisset, tanta fuit omnium expectātiō vīsēdi Alcibiadis, ut ad eius trirēmē vulgus cōflueret, proinde ac si sōlus advēnisset. Sic enim populō erat persuāsum, et adversās superiōrēs et praesentēs secundās rēs accidis-
30 se eius operā. Itaque et exercitum in Siciliā amīssum et Lacedaemoniōrum victōriās culpae suae tribuēbant, quod tālem virum ē cīvitate expulissent. Neque id sine causā

arbitrārī vidēbantur; nam postquam exercitū praeesse coeperat, neque terrā neque marī hostēs parēs esse potuerant. Hic ut ē nāvi ēgressus est, quamquam Thērāmenēs et Thrasybūlus eisdem rēbus praefuerant simulque vēnerant in Piraeum, tamen ūnum omnēs illum prōse-
quēbantur, et, id quod numquam antea* ūsū vēnerat nisi Olympiae victōribus, coronīs laureīs taeniisque vulgō
dōnābātur. Ille lacrimāns tālem benevolentiam civium suōrum accipiēbat, reminiscēns pristinī temporis acerb-
tātem.

10

Postquam in astū vēnit, cōtiōne advocātā sic verba fēcit, ut nēmō tam ferus fuerit quā ēius cāsui inlacrimārit inimicumque eis sē ostenderit quōrum operā patriā pulsus fuerat, proinde ac sī alius populus, nōn ille ipse quī tum flēbat, eum sacrilegii damnasset. Restitūta ergo
huic sunt publicē bona, eidemque illi Eumolpidae sacer-
dōtēs rūsus resacrāre sunt coactī, quī eum dēvoverant, pilaeque illae, in quibus dēvotiō fuerat scripta, in mare praecipitātae.

15

VII. Haec Alcibiadi laetitia nōn nimis fuit diūturna.
Nam cum ei omnēs essent honōrēs dēcrētī tōtaque rēs publica domī bellique trādita, ut ūnius arbitriō gereretur, et ipse postulasset ut duo sibi conlēgae darentur, Thrasybūlus et Adimantus, neque id negātum esset, classe in Asiam profectus, quod apud Cymēn minus ex sententiā
rem gesserat, in invidiam recidit; nihil enim eum nōn
efficere posse dūcebant. Ex quō flēbat ut omnia minus prōsperē gesta culpaē tribuerent, cum aut eum neglegenter aut malitiōsē fēcisse loquerentur, sicut tum accidit; nam corruptum ā rēge capere Cymēn nōluisse
arguēbant. Itaque huic māximē putāmus malō fuisse
nimiam opiniōnem ingenīi atque virtūtis; timēbātur enim

25

30

nōn minus quam diligēbātur, nē secundā fōrtūnā māgnisque opibus ēlātus tyrannidem concupisceret. Quibus rēbus factum est ut absentī magistrātum abrogārent et alium in ēius locum substituerent.

- 5 Id ille ut audīvit, domum revertī nōluit et sē Pactyēn contulit ibique tria castella commūniit, Ornos, Bīzanthēn, Neontīchos, manūque conlēctā primus Graecae cīvītātis in Thraeciam introiit, glōriōsius existimāns barbarōrum praedā locuplētārī quam Grāiōrum. Quā ex rē crēverat
10 cum fāmā tum opibus, māgnamque amīcitiā sibi cum quibusdam rēgibus Thraeciae pepererat.

- VIII. Neque tamen ā cāritāte patriae potuit recēdere. Nam cum apud Aegos flūmen Philoclēs, praetor Athēniēnsium, classem cōstituisset suam neque longē abesset
15 Lysander, praetor Lacedaemoniōrum, quī in eō erat occupātus ut bellum quam diūtissimē dūceret, quod ipsīs pecūnia ā rēge suppeditābātur, contrā Athēniēnsibus exhaustis praeter arma et nāvēs nihil erat super, Alcibiadēs ad exercitum vēnit Athēniēnsium ibique praesente vulgō
20 agere coepit: sī vellent, sē coāctūrum Lysandrum dīmīcāre aut pācem petere; Lacedaemoniōs eō nōlle classe cōnfigere, quod pedestribus cōpiīs plūs quam nāvibus valērent; sibi autem esse facile Seuthem, rēgem Thraecum, addūcere ut eum terrā dēpelleret; quō factō neces-
25 sariō aut classe cōnfectūrum aut bellum compositūrum. Id etsī vērē dictum Philoclēs animadvertēbat, tamen postulāta facere nōluit, quod sentiēbat sē Alcibiade receptō nullius mōmentī apud exercitum futūrum et, sī quid secundi ēvēnisset, nullam in eā rē suam partem
30 fore, contrā ea, sī quid adversī accidisset, sē ūnum ēius dēlictī futūrum reum. Ab hōc discēdēs Alcibiadēs “Quoniam,” inquit, “vīctōriae patriae repūgnās, illud mo-

neō, nē iūxtā hostem castra habeās nautica; periculum est enim, nē immodestiā militum vestrōrum occāsio dētur Lysandrō vestri opprimendi exercitūs." Neque ea res illum fefellit; nam Lysander cum per speculātōrēs comperisset vulgum Athēniēnsium in terram praedātum exisse; nāvēque paene inānēs relictās, tempus rei gerendae nōn dimisit eoque impetū bellum tōtum dēlēvit.

IX. At Alcibiadēs, victis Athēniēnsibus nōn satis tūta eadem loca sibi arbitrāns, penitus in Thraeciam sē suprā Propontidem abdidit, spērāns ibi facillimē suam fōrtūnam 10 oculi posse. Falsō. Nam Thraecēs, postquam eum cum māgnā pecūniā vēnisse sēnsērunt, insidiās fēcērunt eaque quae apportārat abstulērunt, ipsum capere nōn potuērunt. Ille cernēns nūllum locum sibi tūtum in Graeciā propter potentiam Lacedaemoniōrum ad Pharna- 15 bāzum in Asiam trānsiit, quem quidem adeō suā cēpit hūmānitāte, ut eum nēmō in amicitīā antecēderet. Namque ei Grȳnium dederat, in Phrygiā castrum, ex quō quinquāgēna talenta vēctigālis capiebāt. Quā fōrtūnā Alcibiadēs nōn erat contentus neque Athēnās victās 20 Lacedaemoniis servīre poterat pati. Itaque ad patriam liberandam omni ferēbātur cōgitātiōne. Sed vidēbat id sine rēge Perse nōn posse fieri, ideōque eum amicum sibi cupiebāt adiungi neque dubitābat facile sē cōsecutūrum, si modo eius conveniendī habuisset potestātem. 25 Nam Cȳrum frātre eī bellum clam parāre Lacedaemoniis adiuvantibus sciēbat; id si aperuisset, māgnam sē initūrum grātiā vidēbat.

X. Hōc cum mōlirētur peteretque ā Pharnabāzō, ut ad rēgem mitterētur, eōdem tempore Critiās cēterique 30 tyranni Athēniēnsium certōs hominēs ad Lysandrum in Asiam mīserant, quī eum certiōrem facerent, nisi Alcibia-

dem sustulisset, nihil eārum rērum fore ratum, quās ipse Athēnis cōstituisset; quā rē, si suās rēs gestās manēre vellet, illum persequeretur. His Lacō rēbus commōtus statuit accūrātius sibi agendum cum Pharnabāzō. Huic
5 ergō renūnciat quae rēgi cum Lacedaemoniis convēnissent, nisi Alcibiadem vivum aut mortuum sibi trādidisset. Nōn tulit hōc satrapēs et violāre clēmēntiam quam rēgis opēs minuī māluit.

Itaque misit Susamithrēn et Bagaeum ad Alcibiadem
10 interficiendum, cum ille esset in Phrygiā iterque ad rēgem comparāret. Missī clam vicinitatī, in quā tum Alcibiadēs erat, dant negōtium ut eum interficiant. Illi cum ferrō aggredi nōn audērent, noctū ligna contulērunt circā casam eam, in quā quiēscēbat, eaque succendērunt,
15 ut incendiō cōnficerent, quem manū superārī posse diffidēbant. Ille autem ut sonitū flammae est excitātus, etsī gladius eī erat subductus, familiāris suī subālāre tēlum ēripuit. Namque erat cum eō quīdam ex Arcadiā hospes, quī numquam discēdere voluerat. Hunc sequī sē iubet
20 et id quod in praesentiā vestimentōrum fuit adripit. His in ignem coniectis flammae vim trānsiit. Quem ut barbari incendium effūgissee viderunt, tēlis ēminus missis interfēcērunt caputque eius ad Pharnabāzum rettulērunt. At mulier, quae cum eō vivere cōsuērat, muliebri suā
25 veste contēctum aedificiī incendiō mortuum cremāvit, quod ad vivum interimendum erat comparātum. Sic Alcibiadēs annōs circiter quadrāgintā nātus diem obiit suprēmum.

XI. Hunc infāmātum ā plērisque trēs gravissimī historici summīs laudibus extulērunt: Thūcýdidēs, quī eiusdem aetātis fuit, Theopompus, post aliquantō nātus, et Timaeus; quī quidem duo maledicentissimī nēsciō quō

modo in illō ūnō laudandō cōsentiunt. Namque ea, quae suprā scripsimus, dē eō praedicārent atque hōc amplius : cum Athēnīs, splendidissimā civitatē, nātus esset, omnēs splendore ac dignitatē superāsse vitae ; postquam inde expulsus Thēbās vēnerit, adeō studiis eōrum inser- 5 visse, ut nēmō eum labōre corporisque viribus posset aequiperāre — omnēs enim Boeōtī magis firmitatī corporis quam ingenii acūminī serviunt ; — eundem apud Lacedaemoniōs, quōrum mōribus summa virtūs in patientiā pōnēbātur, sic dūritiae sē dedisse, ut parsimoniā victūs 10 atque cultūs omnēs Lacedaemoniōs vinceret ; fuisse apud Thraecās, hominēs vinolentōs rēbusque veneriis deditōs : hōs quoque in hīs rēbus antecessisse ; vēnisse ad Persās, apud quōs summa laus esset fortiter vēnārī, lūxuriōsē vivere : hōrum sic imitātum cōsuētūdinem, ut illi ipsi 15 eum in hīs māximē admirārentur. Quibus rēbus effēcisse ut, apud quōscumque esset, prīnceps pōnerētur habērēturque cārissimus. Sed satis dē hōc ; reliquōs ōrdiāmur.

VIII. THRASYBŪLUS.

I. Thrasybŭlus, Lyci fĭlius, Athēniēnsis. Sī per sē virtūs sine fōrtūnā ponderanda est, dubitō an hunc primum omnium pōnam; illud sine dubiō: nēminem huic praeferō fidē, cōstantiā, māgnitūdine animi, in patriam
5 amōre. Nam quod multī voluērunt paucique potuērunt ab ūnō tyrannō patriam liberāre, huic contigit ut ā trīgintā oppressam tyrannis ē servitūte in libertātem vindicāret. Sed nēsciō quō modo, cum eum nēmō anteiret his virtūtibus, multī nobilitate praecucurrerunt. Primum
10 Peloponnēsiō bellō multa hīc sine Alcibiade gessit, ille nullam rem sine hōc; quae ille ūniversa nātūrālī quōdam bonō fēcit lucrī. Sed illa tamen omnia commūnia imperatōribus cum militibus et fōrtūnā, quod in proelii concursū abit rēs ā cōsiliō ad vicēs rerum virtutemque
15 pūgnantium. Itaque iure suō nōnnūlla ab imperatōre miles, plūrima vērō fōrtūna vindicat sēque his plūs valuisse vērē potest praedicāre. Vērū illud māgnificentissimum factum proprium est Thrasybŭlī; nam cum trīgintā tyranni praepositi ā Lacedaemoniis servitūte oppressās
20 tenērent Athēnās, plūrimōs civēs, quibus in bellō parserat fōrtūna, partim patriā expulissent partim interfēcissent, plūrimōrum bona publicāta inter sē divīsissent, nōn solum princeps, sed etiam sōlus initiō bellum eis indixit.

II. Hīc enim cum Phylēn cōfūgisset, quod est casus
25 tellum in Atticā mūnitissimum, nōn plūs habuit sēcum trīgintā dē suis. Hōc initium fuit salutis Atticōrum, hōc rōbur libertātis clārissimae civitātis. Neque vērō hīc nōn

contemptus est primō ā tyrannīs atque ēius solitūdō. Quae quidem rēs et illis contemnentibus perniciēi et huic dēspectō salūti fuit; etenim illōs sēgnēs ad persequendum, hōs autem tempore ad comparandum datō fēcit rōbustiorēs. Quō magis praeceptum illud omnium in 5 animīs esse dēbet, nihil in bellō oportēre contemnī, neque sine causā dicitur mātrem timidi flēre nōn solēre. Neque tamen prō opīniōne Thrasybūli auctae sunt opēs; nam iam illis temporibus fortius bonī prō libērtāte loquēbantur quam pūgnābant. Hinc in Piraeum trānsiit Mū- 10 nychiamque mūnivit. Hanc bis tyrannī oppūgnāre sunt adorti, ab eāque turpiter repulsi prōtinus in urbem armīs impedimentisque āmissis refūgērunt.

Ūsus est Thrasybūlus nōn minus prūdentiā quam fortitūdine; nam cēdentēs violārī vetuit — cīvēs enim cīvibus 15 parcere aequum cēnsēbat — neque quisquam est vulnerātus nisi quī prior impūgnāre voluit. Nēmīnem iacentem veste spoliāvit, nīl attigit nisi arma, quōrum indigēbat, quaeque ad victum pertinēbant. In secundō proeliō cecidit Critiās, dux tyrannōrum, cum quidem adversus 20 Thrasybūlum fortissimē pūgnāret.

III. Hōc dēiectō Pausaniās vēnit Atticīs auxiliō, rēx Lacedaemoniōrum. Is inter Thrasybūlum et eōs, quī urbem tenēbant, fēcit pācem his condicionibus: nē quī praeter trigintā tyrannōs et decem, quī postea praetōrēs 25 creati superioris mōre crūdēlitātis erant ūsi, adficerentur exsiliō nēve bona publicārentur; rei publicae prōcūrātiō populō redderētur. Praeclārum hōc quoque Thrasybūli, quod reconciliātā pāce, cum plūrimum in civitāte posset, lēgem tulit nē quis ante āctārum rērum accūsārētur nēve 30 multārētur, eamque illi obliuionis appellarunt. Neque vērō hanc tantum ferendam cūrāvit, sed etiam ut valeret

effēcit. Nam cum quīdam ex eīs, quī simul cum eō in exsiliō fuerant, caedem facere eōrum vellent cum quibus in grātiā reditum erat publicē, prohibuit et id quod pollicitus erat praestitit.

- 5 IV. Huic prō tantis meritīs honōris causā corōna ā populō data est, facta duābus virgulis oleāginīs; quam quod amor cīvium et nōn vīs expresserat, nūllam habuit invidiam māgnāque fuit glōriā. Bene ergō Pittacus ille, quī in septem sapientum numerō est habitus, cum Mytilē-
- 10 naei multa mīlia iūgerūm agrī eī mūneri darent, “Nōlite, orō vōs,” inquit, “id mihi dare, quod multī invideant, plūrēs etiam concupiscant. Quā rē ex istis nōlō amplius quam centum iūgera, quae et meam animi aequitatem et vestram voluntatem indicent; nam parva mūnera diū-
- 15 tina, locuplētia nōn propria esse cōsuērunt.” Illā igitur corōnā contentus Thrasybūlus neque amplius requisivit neque quemquam honōre sē antecessisse existimāvit. Hic sequenti tempore, cum praetor classem ad Ciliciam ap-
- 20 pulisset neque satis diligenter in castris eius agerentur vigiliae, ā barbaris ex oppidō noctū ēruptiōne factā in tabernāculō interfectus est.

IX. CONŌN.

I. Conōn Athēniēnsis Peloponnēsio bellō accessit ad rem pūblicam, in eoque ēius opera māgnī fuit; nam et praetor pedestribus exercitibus praefuit et praefectus classis māgnās marī rēs gessit. Quās ob causās praecipuus ei honōs habitus est. Namque omnibus ūnus insulis praefuit, in quā potestāte Pherās cēpit, colōniam Lacedaemoniōrum. Fuit etiam extrēmō Peloponnēsio bellō praetor, cum apud Aegos flūmen cōpiae Athēniēnsium ab Lysandrō sunt dēvictae. Sed tum āfuit, eoque pēius rēs administrāta est; nam et prūdēns rei militāris et diligēns erat imperātor. Itaque nēmini erat eis temporibus dubium, sī adfuisset, illam Athēniēnsēs calamitatem acceptūrōs nōn fuisse.

II. Rēbus autem adflictis, cum patriam obsidērī audisset, nōn quaesivit ubi ipse tūtō viveret, sed unde praesidiō posset esse cīvibus suis. Itaque contulit sē ad Pharnabāzum, satrapem Iōniae et Lydiae eundemque generum rēgis et propīnquum; apud quem ut multum grātiā valēret, multō labōre multisque effēcit periculis. Nam cum Lacedaemoniū Athēniēnsibus dēvictis in societāte nōn manērent, quam cum Artaxerxe fēcerant, Agēsilaūque bellātum mīsissent in Asiam, māximē impulsī ā Tissapherne, quī ex intimis rēgis ab amicitia ēius dēfēcerat et cum Lacedaemoniis coierat societātem, hunc adversus Pharnabāzum habitus est imperātor, rē quidem vērā exercituī praefuit Conōn ēiusque omnia arbitriō gesta sunt. Hīc multum ducem summum Agēsilaūm impedivit saepe-

que eius cōsiliis obstitit, neque vērō nōn fuit apertum, si ille nōn fuisset, Agēsilāum Asiam Taurō tenus rēgi fuisse ēreptūrum.

Quī posteā quam domum ā suis cīvibus revocātus est, 5 quod Boeōtī et Athēniēnsēs Lacedaemoniis bellum indixerant, Conōn nihilō sētius apud praefectōs rēgis versābatur eisque omnibus māgnō erat ūsuī.

III. Dēfēcerat ā rēge Tissaphernēs, neque id tam Artaxerxi quam cēteris erat apertum; multīs enim māgnis 10 nisque meritis apud rēgem, etiam cum in officiō nōn manēret, valēbat. Neque id erat mirandum, si nōn facile ad crēdendum addūcēbatur, reminiscēns eius sē operā Cŷrum frātre[m] superāsse. Hūius accūsandi grātiā Conōn ā Pharnabāzō ad rēgem mīssus posteā quam vēnit, primum 15 ex mōre Persārum ad chiliarchum, quī secundum gradum imperiī tenēbat, Tithraustē[n] accessit sēque ostendit cum rēge conloquī velle. Huic ille, “Nūlla,” inquit, “mora est, sed tū dēliberā, utrum conloquī mālis an per litterās agere quae cōgitās. Necesse est enim, si in cōspectum 20 vēneris, venerārī tē rēgem; nēmō enim sine hōc admittitur. Hōc si tibi grave est, per mē nihilō sētius ēditis mandātis cōficiēs quod studēs.”

Tum Conōn “Mihi vērō,” inquit, “nōn est grave quemvis honōrem habēre rēgi, sed vereor nē civitātī meae 25 sit opprobriō, si, cum ex eā sim profectus quae cēteris gentibus imperāre cōsuērit, potius barbarōrum quam illius mōre fungar.” Itaque quae volēbat huic scripta trādedit.

IV. Quibus cōgnitis rēx tantum auctōritāte eius mōtus est, ut et Tissaphernem hostem iudicārit et Lacedaemoniōs bellō persequī iusserit et eī permiserit quem vellet 30 eligere ad dispēnsandam pecūniam. Id arbitrium Conōn negāvit, suū esse cōsiliū, sed ipsius, quī optimē suōs nōsse

dēberet, sed sē suādēre, Pharnabāzō id negōtīi daret. Hinc māgnīs mūneribus dōnātus ad mare est missus, ut Cypriīs et Phoenīcibus cēterisque maritimīs civitātibus nāvēs longās imperāret classemque, quā proximā aestāte mare tuērī posset, comparāret, datō adiūtōre Pharnabāzō, 5 sicut ipse voluerat. Id ut Lacedaemoniūs est nūntiātum, nōn sine cūrā rem administrant, quod māius bellum imminēre arbitrābantur quam sī cum barbarō solum contenderent; nam ducem fortem et prūdentem rēgiīs opibus praefutūrum ac sēcum dimicātūrum vidēbant, quem 10 neque cōsiliō neque cōpiīs superāre possent. Hāc mente māgnam contrahunt classem; proficiscuntur Pīsandrō duce. Hōs Conōn apud Cnidum adortus māgnō proeliō fugat, multās nāvēs capit, complūrēs dēprimit.

Quā victōriā nōn solum Athēnae, sed etiam cūncta 15 Graecia, quae sub Lacedaemoniōrum fuerat imperiō, liberāta est. Conōn cum parte nāvium in patriam vēnit, mūrōs dirutōs ā Lysandrō utrōsque, et Pīraei et Athēnārum, reficiendōs cūrat pecūniaeque quinquāgintā talenta, quae ā Pharnabāzō accēperat, civibus suis dōnat. 20

V. Accidit huic, quod cēterīs mortālibus, ut incōnsiderātior in secundā quam in adversā esset fōrtūnā. Nam classe Peloponnēsiōrum dēvictā, cum ultum sē iniuriās patriae putāret, plūra concupivit quam efficere potuit. Neque tamen ea nōn pia et probanda fuērunt, quod 25 potius patriae opēs augērī quam rēgis māluit. Nam cum māgnam auctōritātem sibi pūgnā illā nāvālī, quam apud Cnidum fēcerat, cōstituisset nōn solum inter barbarōs, sed etiam omnēs Graeciae civitātēs, clam dare operam coepit, ut Iōniam et Aeoliam restitueret Athēniēnsibus. 30 Id cum minus dīligenter esset cēlātum, Tīribāzus, quī Sardibus praecerat, Conōnem ēvocāvit, simulāns ad rēgem

eum sē mittere velle māgnā dē rē. Huius nūntiō pārēns cum vēnisset, in vincla coniectus est, in quibus aliquamdiū fuit. Inde nōnnūlli eum ad rēgem abductum ibique eum perisse scriptum reliquērunt. Contrā ea Dīnōn historicus,
5 cui nōs plūrimū dē Persicis rēbus crēdimus, effūgis-
se scripsit; illud addubitat, utrum Tīribāzō sciente an imprudente sit factum.

X. DIŌN.

I. Diŏn, Hipparinī filius, Syrācūsānus, nōbili genere nātus, utrāque implicātus tyrannide Dionysiorum. Namque ille superior Aristomachēn, sorōrem Diŏnis, habuit in mātirimōniō, ex quā duōs filiōs, Hipparinum et Nisaeum, prōcreāvit totidemque filiās, nōmine Sōphrosynēn et Aretēn, quārum priōrem Dionysio filiō, eidem cui rēgnum reliquit, nūptum dedit, alteram, Aretēn, Diŏnī.

Diŏn autem praeter generōsam propinquitatē nōbilemque māiōrum fāmam multa alia ab nātūrā habuit bona, in eis ingenium docile, cōme, aptum ad artēs optimās, māgnam corporis dignitātē, quae nōn minimum commendat, māgnās praetereā divitiās ā patre relictās, quās ipse tyrannī mūneribus auxerat. Erat intimus Dionysio priōri, neque minus propter mōrēs quam adfinitatē. Namque etsi Dionysii crūdēlitās ei displicēbat, tamen salvum propter necessitudinem, magis etiam suōrum causā studēbat. Aderat in māgnis rēbus, eiusque cōsiliō multum movēbātur tyrannus, nisi quā in rē māior ipsius cupiditās intercesserat. Lēgātiōnēs vērō omnēs, quae essent inlūstriōrēs, per Diŏnem administrābantur; quās quidem ille diligenter obeundō, fidēliter administrandō crūdēlissimum nōmen tyrannī suā hūmānitātē lēniēbat. Hunc ā Dionysio missum Carthāginiēnsēs sic suspēxerunt, ut nēminem umquam Graecā linguā loquentem magis sint admirātī.

II. Neque vērō haec Dionysium fugiēbant; nam quantō esset sibi ōrnāmētō, sentiēbat. Quō fiēbat ut ūnī huic

māximē indulgēret. neque eum secus dīligeret ac filiū;
quī quidem, cum Platōnem Tarentum vēnisse fāma in
Siciliam esset perlāta, adulēscētī negāre nōn potuerit
quīn eum arcesseret, cum Diōn ēius audiendī cupiditāte
5 flagrāret. Dedit ergō huic veniam māgnāque eum am-
bitiōne Syrācūsās perdūxit. Quem Diōn adeō admirātus
est atque adamāvit, ut sē ei tōtum trāderet. Neque vēro
minus ipse Platō dēlēctātus est Diōne. Itaque cum ā
tyrannō crūdēliter violātus esset, quippe quī eum vē-
10 numdarī iussisset, tamen eōdem rediit ēiusdem Diōnis
precibus adductus. Interim in morbum incidit Dionysius.
Quō cum gravius cōflictārētur, quaesivit ā medicis Diōn,
quem ad modum sē habēret, simulque ab eis petiit, si
fōrte in māiōre esset periculō, ut sibi fatērentur; nam
15 velle sē cum eō conloquī dē partiendō rēgnō, quod sorō-
ris suae filiōs ex illō nātōs partem rēgnī putābat dēbere
habēre. Id medicī nōn tacuērunt et ad Dionysium filiū
sermōnem rettulērunt. Quō ille commōtus, nē agendi
esset Diōnī potestās, patrī sopōrem medicōs dare coēgit.
20 Hōc aeger sūmptō sopītus diem obiit suprēmum.

III. Tāle initium fuit Diōnis et Dionysii simultātis,
eaeque multīs rēbus aucta est. Sed tamen primīs tempori-
bus aliquamdiū simulāta inter eōs amīcitia mānsit; sicut,
cum Diōn nōn dēsisteret obsecrāre Dionysium, ut Platō-
25 nem Athēnīs arcesseret et ēius cōsiliis ūtērētur, ille, quī
in aliquā rē vellet patrem imitārī, mōrem ei gessit. Eō-
demque tempore Philistum historicum Syrācūsās redūxit,
hominem amicum nōn magis tyrannō quam tyrannidī.
Sed dē hōc in eō librō plūra sunt exposita, quī de his-
30 toricis Graecis cōnscriptus est. Platō autem tantum apud
Dionysium auctōritāte potuit valuitque ēloquentiā, ut ei
persuāserit tyrannidis facere finem libērtātemque reddere

Syracusānīs. Ā quā voluntāte Philistī cōnsiliō dēterritus aliquantō crūdēlior esse coepit.

IV. Quī quidem cum ā Diōne sē superārī vidēret ingeniō, auctōritāte, amōre populī, verēns nē, sī eum sēcum habēret, aliquam occāsionem suī daret opprimendī, 5 nāvem eī trirēmē dedit, quā Corinthum dēveherētur, ostendēns sē id utriusque facere causā, nē, cum inter sē timērent, alteruter alterum praeoccupāret. Id cum factum multī indignārentur māgnaeque esset invidiae tyrannō, Dionysius omnia, quae movērī poterant Diōnis, in nāvēs 10 imposuit ad eumque mīsīt. Sic enim existimārī volēbat, id sē nōn odiō hominis, sed suae salutis fēcisse causā. Postea vērō quam audīvit eum in Peloponnēsō manum comparāre sibi bellum facere cōnārī, Aretē, Diōnis uxōrem, aliī nūptum dedit filiumque ēius sic ēducārī 15 iussit, ut indulgendō turpissimīs imbuerētur cupiditātibus. Nam puer vinō epulisque obruēbātur, neque ūllum tempus sōbriō relinquēbātur. Is usque eō vitāe statum commūtātum ferre nōn potuit, postquam in patriam rediit pater — namque appositī erant custōdēs, quī eum ā pristīnō 20 victū dēdūcerent — ut sē dē superiōre parte aedium dēiēcērit atque ita interierit. Sed illūc revertor.

V. Postquam Corinthum pervēnit Diōn et eōdem perfūgit Hēraclidēs ab eōdem expulsus Dionysiō, quī praeffectus fuerat equitum, omnī ratiōne bellum comparāre 25 coepērunt. Sed nōn multum prōficiēbant, quod multōrum annōrum tyrannis māgnārum opum putābātur; quam ob causam paucī ad societātem periculī perdūcebantur.

Sed Diōn, frētus nōn tam suis cōpiīs quam odiō tyrannī, māximō animō duābus onerāriīs nāvibus quīn- 30 quāgintā annōrum imperium, mūnītum quīngentis longis nāvibus, decem equitum centumque peditum milibus, pro-

fectus oppugnatum, quod omnibus gentibus admirabile est
vīsum, adeo facile perculit, ut post diem tertium, quam
Siciliam attigerat, Syracūsas introierit. Ex quo intellegi
potest nullum esse imperium tutum nisi benevolentia
5 munītum. Eo tempore aberat Dionysius et in Italia
classem opperiebatur adversariorum, ratus neminem sine
magnis copiis ad se venturum. Quae res eum fefellit;
nam Dion eis ipsis, qui sub adversarii fuerant potestate,
regios spiritus repressit totiusque eius partis Siciliae poti-
10 tus est, quae sub Dionysii fuerat potestate, parique modo
urbis Syracusarum praeter arcem et insulam adiunctam
oppido, eoque rem perduxit, ut talibus pactiōibus pacem
tyrannus facere vellet: Siciliam Dion obtineret, Italiam
Dionysius, Syracūsas Apollocratēs, cui maximam fidem uni
15 habebat Dionysius.

VI. Hās tam prosperas tamque inopinatas res conse-
cūta est subita commutatio, quod fortuna sua mobilitate,
quem paulo ante extulerat, demergere est adorta. Pri-
mum in filio, de quo commemoravi supra, suam vim
20 exercuit. Nam cum uxorem redūxisset, quae alii fuerat
tradita, filiumque vellet revocare ad virtutem a perditā
luxuria, accēpit gravissimum parens vulnus morte filii.
Deinde orta dissensio est inter eum et Heraclidem, qui,
quod ei principatum non concedebat, factionem compa-
25 ravit. Neque is minus valebat apud optimates, quorum
consensu praeerat classi, cum Dion exercitum pedestrem
teneret. Non tulit hoc animo aequo Dion, et versum
illum Homeri rettulit ex secundā rhapsodia, in quo haec
sententia est: non posse bene geri rem publicam mul-
30 torum imperiis. Quod dictum magna invidia consecuta
est; namque aperuisse videbatur omnia in sua potestate
esse velle. Hanc ille non lenire obsequio, sed acerbitate

opprimere studuit, Hēraclidemque, cum Syrācūsās vēnis-
set, interficiendum cūrāvit.

VII. Quod factum omnibus m̄ximū timōrem iniēcit ;
nēmō enim illō interfectō sē tūtum putābat. Ille autem
adversāriō remōtō licentius eōrum bona, quōs sciēbat 5
adversus sē sēnsisse, mīlitibus dispertīvit. Quibus dīvisīs
cum cottīdiānī m̄ximī fierent sūmptūs, celeriter pecūnia
desse coepit, neque quō manūs porrigeret suppetēbat,
nisi in amicōrum possessiōnēs. Id ēius modī erat, ut,
cum mīlītēs reconciliāset, āmitteret optimātēs. Quārum 10
rērū cūrā angēbātur et īsuētus male audiendī, nōn
animō aequō ferēbat dē sē ab eis male existimārī, quōrum
paulō ante in caelum fuerat ēlātus laudibus. Vulgus
autem offēnsā in eum mīlitum voluntāte līberius loquē-
bātur et tyrannum nōn ferendum dictitābat. 15

VIII. Haec ille intuēns cum quem ad modum sēdāret
nēsciret, et quōrsum ēvāderent timēret, Callicratēs quidam,
cīvis Athēniēnsis, quī simul cum eō ex Peloponnēsō in
Siciliam vēnerat, homō et callidus et ad fraudem acūtus,
sine ūllā religiōne ac fidē, adiit ad Diōnem et ait : eum 20
māgnō in periculō esse propter offēnsiōnem populī et
odium mīlitum, quod nūllō modō ēvītāre posset, nisi
alicuī suōrum negōtium daret, quī sē simulāret illī inimi-
cum. Quem sī invēnisset idōneum, facile omnium animōs
cōgnitūrum adversāriōsque sublātūrum, quod inimīci ēius 25
dissidentī suōs sēnsūs apertūrī forent.

Tālī cōnsiliō probātō excēpit hās partēs ipse Callicratēs
et sē armat imprūdentiā Diōnis. Ad eum interficiendum
sociōs conquirit, adversāriōs ēius convenit, coniūrātiōne
cōnfirmit. Rēs, multis cōnsciīs quae agerētur, ēlāta dē- 30
fertur ad Aristomachēn, sorōrem Diōnis, uxōremque
Aretēn. Illae timōre perterritae conveniunt, cūius dē

periculō timēbant. At ille negat ā Callicrate fieri sibi
insidiās, sed illa, quae agerentur, fieri praeceptō suō.
Mulierēs nihilō sētius Callicratem in aedem Prōserpinae
dēducunt ac iūrāre cōgunt, nihil ab illō periculi fore
5 Diōnī. Ille hāc religiōne nōn modo nōn est dēterritus,
sed ad mātūrandum concitātus est, verēns nē prius cōn-
siliū aperirētur suum, quam cōgitāta perfēcisset.

IX. Hāc mente proximō diē fēstō, cum ā conventū
sē remōtum Diōn domī tenēret atque in conclāvī ēditō
10 recubisset, cōnsciīs facinoris loca mūnitiōra oppidi trādit,
domum custōdiīs saepit, ā foribus quī nōn discēdant
certōs praeficit, nāvem trirēmē armātis ōrnat Philostrātō-
que, frātrī suō, trādit eamque in portū agitāre iubet, ut
sī exercēre rēmigēs vellet, cōgitāns, sī fōrte cōnsiliis ob-
15 stitisset fōrtūna, ut habēret quā aufugeret ad salūtem.
Suōrum autem ē numerō Zacynthiōs adulēscentēs quōs-
dam ēligit cum audācissimōs tum vīribus māximīs, eisque
dat negōtium, ad Diōnem eant inermēs, sic ut conve-
niendī eius grātiā vidērentur venīre. Iī propter nōtitiam
20 sunt intrōmissī. At illius ut limen intrārant, foribus obse-
rātis in lectō cubantem invādunt, conligant; fit strepitus,
adeō ut exaudiri posset foris. Hīc, sicut ante saepe
dictum est, quam invisa sit singulāris potentia et mise-
randa vīta, quī sē metui quam amārī mālunt, cuius facile
25 intellēctū fuit. Namque illi ipsi custōdēs, sī prōmptā
fuissent voluntāte, foribus effrāctis servāre eum potuissent,
quoad illi inermēs tēlum foris flāgitantēs vīvum tenēbant.
Cui cum succurreret nēmō, Lycō quidam Syrācūsānus per
fenēstram gladium dedit, quō Diōn interfectus est.

30 X. Cōfectā caede, cum multitudō visendī grātiā in-
troisset, nōnnūlli ab insciīs prō noxiis conciduntur. Nam
celerī rūmōre dilātō, Diōni vim adlātā, multī concurre-

rant, quibus tāle facinus displicēbat. Iī falsā suspīciōne
ductī immerentēs ut scelerātōs occīdunt. Hūius dē morte
ut palam factum est, mirābiliter vulgī mūtāta est voluntās ;
nam quī vīvum eum tyrannum vocitārant, eīdem liberā-
tōrem patriae tyrannīque expulsōrem praedicābant. Sic 5
subitō misericordia odiō successerat, ut eum suō sanguine
ab Acherunte, sī possent, cuperent redimere. Itaque in
urbe celeberrimō locō, elātus pūblicē, sepulcrī monumentō
dōnātus est. Diem obiit circiter annōs quīnquāgintā
nātus, quartum post annum quam ex Peloponnēsō in Sici- 10
liam redierat.

XI. ĪPHICRATĒS.

I. Īphicratēs Athēniēnsis nōn tam māgnitūdine rērum gestārum quam disciplinā militārī nōbilitātus est. Fuit enim tālis dux, ut nōn solum aetātis suae cum primīs comparārētur, sed nē dē māiōribus nātū quidem quis-
5 quam antepōnerētur. Multum vērō in bellō est versātus, saepe exercitibus praefuit, nusquam culpā male rem gessit, semper cōsiliō vicit tantumque eō valuit, ut multa in rē militārī partim nova attulerit, partim meliōra fēcerit. Namque ille pedestria arma mūtāvit. Cum ante illum
10 imperātōrem māximīs clipeīs, brevibus hastīs, minūtīs gladiīs ūterentur, ille ē contrariō peltam prō parmā fēcit — ā quō postea peltastae peditēs appellābantur — ut ad mōtūs concursūsque essent leviōrēs, hastae modum duplicāvit, gladiōs longiōrēs fēcit. Īdem genus lōricārum
15 novum instituit et prō sertis atque aēneīs linteās dedit. Quō factō expeditiōrēs militēs reddidit; nam pondere detrāctō, quod aequē corpus tegeret et leve esset cūrāvit.

II. Bellum cum Thracibus gessit, Seuthem, socium Athēniēnsium, in rēgnū restituit. Apud Corinthum tantā
20 sevērītate exercituī praefuit, ut nūllae umquam in Graeciā neque exercitātiōrēs cōpiae neque magis dictō audientēs fuerint duci, in eamque cōsuētūdinem addūxit ut, cum proelii sīgnū ab imperātōre esset datum, sine ducis operā sīc ordinātae cōsisterent, ut singulī ā peritissimō
25 imperātōre dispositi vidērentur. Hōc exercitū moram Lacedaemoniōrum interfēcit, quod māximē tōtā celebrātum est Graeciā. Iterum eōdem bellō omnēs cōpiās

eōrum fugāvit, quō factō māgnam adeptus est glōriam. Cum Artaxerxēs Aegyptiō rēgi bellum inferre voluit, Īphicratē ab Athēniēnsibus ducem petivit, quem praeficeret exercitui conducticiō, cuius numerus duodecim milium fuit. Quem quidem sic omni disciplinā militārī ērudivit, ut quem ad modum quondam Fabiāni militēs Rōmae, sic Īphicratēnsēs apud Graecōs in summā laude fuerint.

Īdem subsidiō Lacedaemoniis profectus Epaminōndae retardāvit impetūs; nam nisi eius adventus appropin-¹⁰ quāset, nōn prius Thēbāni Spartā abscessissent, quam captam incendiō dēlēssent.

III. Fuit autem et animō māgnō et corpore imperātōriāque fōrmā, ut ipsō aspectū cuius iniceret admirātiōnem suī, sed in labōre nimis remissus parumque patiēns, ut¹⁵ Theopompus memoriae prōdidit, bonus vērō cīvis fidēque māgnā. Quod cum in aliis rēbus dēclārāvit, tum māximē in Amyntae Macedonis liberis tuendis. Namque Eurydicē, māter Perdiccae et Philippi, cum his duōbus pueris Amyntā mortuō ad Īphicratē cōnfūgit eiusque opibus²⁰ dēfēsa est. Vixit ad senectūtem plācātis in sē suōrum cīvium animis. Causam capitis semel dixit, bellō sociali, simul cum Tīmotheō, eōque iūdiciō est absolūtus.

Menesthea filium reliquit ex Thraessā nātum, Coti rēgis filiā. Is cum interrogārētur, utrum plūris, patrem²⁵ mātremne, faceret, “Mātrem,” inquit. Id cum omnibus mirum vidērētur, at ille “Meritō,” inquit, “faciō; nam pater, quantum in sē fuit, Thraecem mē genuit, contrā ea māter Athēniēensem.”

XII. CHABRIĀS.

I. Chabriās Athēniēnsis. Hīc quoque in summīs habitus est ducibus rēsque multās memoriā dignās gessit. Sed ex eīs elūcet māximē inventum ēius in proeliō quod apud Thēbās fēcit, cum Boeōtis subsidiō vēnisset. Nam-
5 que in eō victōriā fidente summō duce Agēsilāo, fugātis iam ab eō conducticiis catervis, reliquam phalangem locō vetuit cedere obnixōque genū scūtō, prōiectā hastā impetum excipere hostium docuit. Id novum Agēsilāus contuēns prōgredi nōn est ausus suōsque iam in-
10 currentēs tubā revocāvit. Hōc usque eō tōtā Graeciā fāmā celebrātum est, ut illō statū Chabriās sibi statuum fieri voluerit, quae publicē ei ab Athēniēnsibus in forō cōstitutā est. Ex quō factum est ut postea athlētae ceterique artificēs eīs statibus in statuīs pōnendis ūte-
15 rentur, quibus victōriam essent adepti.

II. Chabriās autem multa in Eurōpā bella administrāvit, cum dux Athēniēnsium esset; in Aegyptō suā sponte gessit. Nam Nectenebin adiūtum profectus rēgnum ei cōstituit. Fēcit idem Cypri, sed publicē ab
20 Athēniēnsibus Euagorae adiutor datus, neque prius inde discessit, quam tōtam insulam bellō dēvinceret; quā ex rē Athēniēnsēs māgnam glōriam sunt adepti. Interim bellum inter Aegyptiōs et Persās cōflātum est. Athēniēnsēs cum Artaxerxe societātem habēbant, Lacedaemoniū cum Aegyptiis, ā quibus māgnās praedās Agēsilāus, rēx eōrum, faciēbat. Id intuēns Chabriās, cum in rē nullā Agēsilāo cēderet, suā sponte eōs adiūtum pro-

fectus Aegyptiae classī praefuit, pedestribus cōpiīs Agēsilaus.

III. Tum praefectī rēgis Persae lēgātōs mīsērunt Athēnās questum, quod Chabriās adversum rēgem bellum gereret cum Aegyptiīs. Athēniēnsēs diem certam Chabriae praestituērunt, quam ante domum nisi redisset, capitis sē illum damnātūrōs dēnūntiārunt. Hōc ille nūntiō Athēnās rediit, neque ibi diūtius est morātus, quam fuit necesse. Nōn enim libenter erat ante oculōs suōrum cīvium, quod et vivēbat lautē et indulgēbat sibi liberālius 10 quam ut invidiam vulgī posset effugere. Est enim hōc commūne vitium māgnīs liberisque cīvitatibus, ut invidia glōriae comes sit et libenter dē eis dētrahant quōs ēminēre videant altius, neque animō aequō pauperēs aliēnam opulentiam intueantur. Itaque Chabriās, quoad 15 ei licēbat, plūrimum aberat. Neque vērō sōlus ille aberat Athēnīs libenter, sed omnēs ferē prīncipēs fēcērunt idem, quod tantum sē ab invidiā putābant āfutūrōs, quantum ā cōspectū suōrum recesserint. Itaque Conōn plūrimum Cypri vixit, Īphicratēs in Thraeciā, Tīmotheus Lesbī, 20 Charēs Sīgēi, dissimilis quidem Charēs hōrum et factis et mōribus, sed tamen Athēnīs et honōrātus et potēns.

IV. Chabriās autem periit bellō sociali tālī modō. Oppugnābant Athēniēnsēs Chium. Erat in classe Chabriās prīvātus, sed omnēs, quī in magistratū erant, auctoritatē 25 anteībat, eumque magis milites quam quī praeerant suspiciēbant. Quae rēs ei mātūrāvit mortem. Nam dum prīmus studet portum intrāre gubernātōremque iubet eō dērigere nāvem, ipse sibi perniciēi fuit; cum enim eō penetrāset, cēterae nōn sunt secūtae. Quō factō circum- 30 fūsus hostium concursū cum fortissimē pūgnāret, nāvis rōstrō percussa coepit sīdere. Hinc refugere cum posset,

sī sē in mare dēiēcisset, quod suberat classis Athēniē-
sium quae exciperet natantēs, perīre māluit quam armis
abiectīs nāvem relinquere, in quā fuerat vēctus. Id cēteri
facere nōluērunt, quī nandō in tūtum pervēnērunt. At
5 ille, praestāre honestam mortem exīstimāns turpī vītae,
comminus pūgnāns tēlis hostium interfectus est.

XIII. TĪMOTHEUS.

I. Tīmotheus, Conōnis fīlius, Athēniēnsis. Hīc ā patre acceptam glōriam multīs auxit virtūtibus ; fuit enim disertus, impiger, labōriōsus, rei mīlītāris perītus neque minus cīvītātis regendae. Multa hūius sunt praeclārē facta, sed haec māximē inlūstria. Olynthiōs et Bȳzantiōs bellō subē- 5 git. Samum cēpit ; in quō oppūgnandō superiōre bellō Athēniēnsēs mille et ducenta talenta cōnsūmpserant, id ille sine ūllā pūblicā impēnsā populō restituit. Adversus Cotum bella gessit ab eōque mille et ducenta talenta praedae in pūblicum rettulit. Cȳzicum obsidiōne libe- 10 rāvit. Ariobarzānī simul cum Agēsilāō auxiliō profectus est, ā quō cum Lacō pecūniam numerātam accēpisset, ille cīvēs suōs agrō atque urbibus augērī māluit quam id sūmere, cūius partem domum suam ferre posset. Itaque accēpit Crīthōtēn et Sēstum. 15

II. Īdem classī praefectus circumvehēns Peloponnēsum, Lacōnicēn populātus, classem eōrum fugāvit, Corcȳram sub imperium Athēniēnsium redēgit sociōsque dein adiūnxit Ēpirōtas, Athamānas, Chāonas omnēsque eās gentēs, quae mare illud adiacent. Quō factō Lacedaemoniū dē 20 diūtīnā contentiōne dēstitērunt et suā sponte Athēniēnsibus imperiī maritimī prīncipātum concessērunt, pācemque eis lēgibus cōstituērunt, ut Athēniēnsēs marī ducēs essent. Quae victōria tantae fuit Atticīs laetitiae, ut tum prīmum ārae Pācī pūblicē sint factae eīque deae pulvīnar 25 sit īnstitūtum. Cūius laudis ut memoria manēret, Tīmotheō pūblicē statuam in forō posuērunt. Quī honōs huic

ūnī ante id tempus contigit, ut, cum patrī populus statuam posuisset, filiō quoque daret. Sic iūxtā posita recēns filiū veterem patris renovāvit memoriam.

III. Hic cum esset māgnō nātū et magistrātūs gerere ; dēsisset, bellō Athēniēnsēs undique premī sunt coepti. Dēfēcerat Samus, dēscierat Hellēspontus, Philippus iam tum valēns multa mōliēbātur ; cui oppositus Charēs cum esset, nōn satis in eō praesidiū putābātur. Fit Menes-
theus praetor, filius Īphicratis, gener Tīmothei, et ut ad
10 bellum proficiscātur dēcernitur. Huic in cōsiliū dantur virī duo ūsū sapientiāque praestantēs, pater et socer, quod in hīs tanta erat auctōritās, ut māgna spēs esset per eōs āmissa posse recuperārī. Ii cum Samum profecti essent et eōdem Charēs illōrum adventū cōgnitō cum suis cōpiis
15 proficiscerētur, nē quid absente sē gestum vidērētur, accidit, cum ad insulam appropinquārent, ut māgna tempestās orērētur ; quam ēvitāre duo veterēs imperātōrēs ūtile arbitrātī suam classem suppressērunt. At ille temerāriā ūsus ratiōne nōn cessit māiōrum nātū auctōritātī,
20 velut in suā manū esset fōrtūna. Quō contenderat pervēnit, eōdemque ut sequerentur, ad Tīmotheum et Īphicratēn nūntium mīsīt.

Hinc male rē gestā, complūribus āmissis nāvibus eō unde erat profectus sē recēpit litterāsque Athēnās publicē
25 mīsīt, sibi prōclive fuisse Samum capere, nisi ā Tīmotheō et Īphicrate dēsertus esset. Populus ācer, suspicāx ob eamque rem mōbilis, adversārius, invidus — etenim potentia in crimen vocābātur — domum revocat ; accūsantur prōditionis. Hōc iūdiciō damnātur Tīmotheus lisque eiūs
30 aestimātur centum talentis. Ille odiō ingrātae cīvitatīs exāctus Chalcidem sē contulit.

IV. Hūius post mortem cum populum iūdiciū suī pae-

nitēret, multae novem partēs detrāxit et decem talenta Conōnem, filium eius, ad mūrī quandam partem reficiendam iussit dare. In quō fōrtūnae varietās est animadversa. Nam quōs avus mūrōs ex hostium praedā patriae restituerat, eōsdem nepōs cum summā ignōminiā familiae 5 ex suā rē familiārī reficere coāctus est. Tīmothei autem moderatae sapientisque vitae cum plēraque possimus prōferre testimōnia, unō erimus contenti, quod ex eō facile conici poterit, quam cārus suis fuerit. Cum Athēnis adulescentulus causam diceret, nōn solum amīci privāti 10 hospites ad eum dēfendendum convēnērunt, sed etiam in eis Iāsōn, tyrannus Thessaliae, quī illō tempore fuit omnium potentissimus. Hic cum in patriā sine satellitibus sē tutum nōn arbitrārētur, Athēnās sine ullō praesidiō vēnit tantique hospitem fēcit, ut mallet sē capitis perī- 15 culum adire quam Tīmotheō dē fāmā dīmicanti deesse. Hunc adversus tamen Tīmotheus postea populi iussū bellum gessit; patriae enim sānctiōra iūra quam hospitī esse dūxit.

Haec extrēma fuit aetās imperātōrum Athēniēnsium, 20 Īphicratis, Chabriae, Tīmothei, neque post illōrum obitum quisquam dux in illā urbe fuit dignus memoriā.

Veniō nunc ad fortissimum virum māximique cōsiliī omnium barbarōrum, exceptis duobus Carthāginiēnsibus, Hamilcare et Hannibale. Dē quō hōc plūra referēmus, 25 quod et obscuriōra sunt eius gesta plēraque et ea quae prōspere ei cessērunt, nōn māgnitudine cōpiarum, sed cōsiliī, quō tum omnēs superābat, accidērunt; quōrum nisi ratiō explicāta fuerit, rēs apparere nōn poterunt.

XIV. DATAMĒS.

I. Datamēs, patre Camisare, nātiōne Cāre, mātrem Scythissā nātus, primum militum in numerō fuit apud Artaxerxēn eōrum quī rēgiā tuēbantur. Pater eius Camisarēs, quod et manū fortis et bellō strēnuus et rēgi
5 multis locis fidēlis erat repertus, habuit prōvinciā partem Ciliciae iūxtā Cappadociā, quam incolunt Leucosyrī. Datamēs militāre mūnus fungēns primum quālis esset aperuit in bellō quod rēx adversus Cadūsios gessit. Namque hīc māgnī fuit eius opera. Quō factum est,
10 cum in eō bellō cecidisset Camisarēs, ut paterna ei trāderetur prōvincia.

II. Parī sē virtūte postea praeuit, cum Autophrādātēs iūssū rēgis bellō persequeretur eōs quī dēfēcerant. Namque hūius operā hostēs, cum castra iam intrāssent, multis
15 milibus rēgiōrum interfectis prōfligātī sunt exercitusque reliquus cōservātus rēgis est; quā ex rē māiōribus rēbus praeesse coepit. Erat eō tempore Thuys dynastēs Paphlagoniae, antiquō genere, ortus ā Pylaemene illō, quem Homērus Trōicō bellō ā Patroclō interfectum ait.
20 Is rēgi dictō audiēns nōn erat. Quam ob causam bellō eum persequi cōstituit eīque rei praefecit Datamēn, propinquum Paphlagonis; namque ex fratre et sorore erant nātī. Quam ob causam Datamēs primum experiri voluit ut sine armis propinquum ad officium redūceret.
25 Ad quem cum vēnisset sine praesidiō, quod ab amicō nullās vereretur insidiās, paene interiit; nam Thuys eum clam interficere voluit. Erat māter cum Datame, amita

Paphlagonis. Ea quid ageretur rescit, filiumque monuit. Ille fugā periculum ēvitāvit bellumque indixit Thuynī. In quō cum ab Ariobarzāne, praefectō Lȳdiae et Iōniae tōtiusque Phrygiae, dēsertus ēsset, nihilō sēgnius persevērāvit vīvumque Thuyn cēpit cum uxōre et liberis. 5

III. Cūius facti nē prius fāma ad rēgem quam ipse perveniret, dedit operam. Itaque omnibus īnciūs eō, ubi erat rēx, vēnit posterōque diē Thuyn, hominem māximī corporis terribilique faciē, quod et niger et capillō longō barbāque erat prōmissā, optimā veste tēxit, quam satrapae 10 rēgī gerere cōsuērāt, ōrnāvit etiam torque atque armillis aureis cēterōque rēgiō cultū; ipse agrestī duplici amiculō circumdatus hirtāque tunicā, gerēns in capite galeam vēnātōriam, dextrā manū clāvam, sinistrā cōpulam, ita vinctum ante sē Thuynem agēbat, ut sī feram bēstiam 15 captam dūceret. Quae cum omnēs aspicerent propter novitatem ōrnātūs ignōtamque fōrmam ob eamque rem māgnus esset concursus, fuit nōn nēmō quī āgnōsceret Thuyn rēgīque nūntiāret. Primō nōn accrēdidit itaque Pharnabāzum mīsīt explōrātum. 20

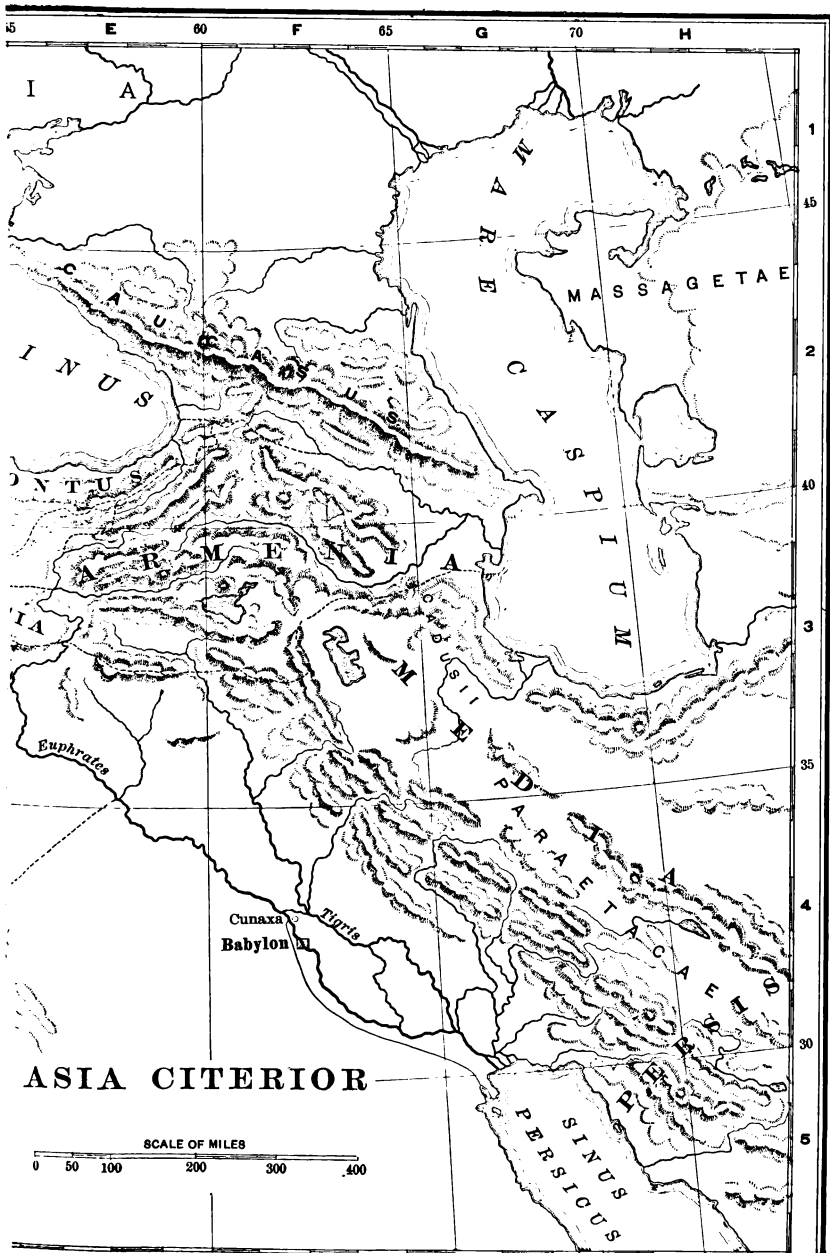
Ā quō ut rem gestam comperit, statim admittī iussit, māgnō opere dēlectātus cum factō tum ōrnātū, imprimis quod nōbilis rēx in potestatem inopinanti vēnerat. Itaque māgnificē Datamēn dōnātum ad exercitum mīsīt, quī tum contrahēbātur duce Pharnabāzō et Tithrauste ad 25 bellum Aegyptium, parīque eum atque illōs imperiō esse iussit. Postea vērō quam Pharnabāzum rēx revocāvit, illi summa imperiī trādita est.

IV. Hic cum māximō studiō comparāret exercitum Aegyptumque proficiēci parāret, subitō ā rēge litterae sunt 30 ei missae, ut Aspim aggrederetur, quī Cataoniam tenēbat; quae gēns iacet suprā Ciliciam, cōfinis Cappadoçiae.

Namque Aspis, saltuōsam regiōnem castellisque mūnitam incolēns, nōn solum imperiō rēgis nōn pārēbat, sed etiam finitimās regiōnēs vērābat et quae rēgi portārentur abripiēbat. Datamēs etsi longē aberat ab eis regiōnibus et
5 ā māiōre rē abstrahēbatur, tamen rēgis voluntāti mōrem gerendum putāvit. Itaque cum paucis, sed viris fortibus nāvem cōnscendit, existimāns, quod accidit, facilius sē imprudentem parvā manū oppressurum quam parātum quamvis māgnō exercitū. Hāc delātus in Ciliciam, ēgressus inde, diēs noctēsque iter faciēns Taurum trānsiit
10 eoque quō studuerat vēnit. Quaerit quibus locis sit Aspis; cōgnōscit haud longē abesse profectumque tum vērātum. Quem dum speculatur, adventūs eius causa cōgnōscitur. Pisidās cum eis quōs sēcum habēbat ad
15 resistendum Aspis comparat. Id Datamēs ubi audivit, arma sūmit, suōs sequi iubet; ipse equō concitātō ad hostem vehitur. Quem procul Aspis cōspiciēns ad sē ferentem pertimēscit atque ā cōnātū resistendi dēterritus sēsē dēdidit. Hunc Datamēs vinctum ad rēgem dūcendum trādit Mithridātī.

V. Haec dum geruntur, Artaxerxēs reminiscēns ā quantō bellō ad quam parvam rem principem ducum mīsisset, sē ipse reprehendit et nūntium ad exercitum Acēn mīsit, quod nōndum Datamēn profectum putābat,
25 quī diceret nē ab exercitū discēderet. Hic priusquam perveniret quō erat profectus, in itinere convēnit, quī Aspidū dūcēbant. Quā celeritāte cum māgnam benevolentiam rēgis Datamēs cōsecutus esset, nōn minōrem invidiam aulicōrum excēpit, quod illum ūnum plūris quam
30 sē omnēs fieri vidēbant. Quō factō cūcti ad eum opprimendum cōnsēnsērunt. Haec Pandantēs, gazae custōs rēgiae, amicus Datamī, perscripta ei mittit, in quibus





docet eum in māgnō fore periculō, sī quid illō imperante adversī in Aegyptō accidisset. Namque eam esse cōn-
suētūdinem rēgiam, ut cāsūs adversōs hominibus tribuant,
secundōs fōrtūnae suae. Quō fieri ut facile impellantur
ad eōrum perniciem, quōrum ductū rēs male gestae 5
nūntientur. Illum hōc māiōre fore in discrimine, quod,
quibus rēx māximē oboediat, eōs habeat inimicissimōs.
Talibus ille litteris cōgnitis, cum iam ad exercitum Acēn
vēnisset, quod nōn ignōrābat ea vērē scripta, dēsciscere
ā rēge cōstituit.

10

Neque tamen quicquam fēcit quod fidē suā esset
indignum. Nam Mandroblem Māgnētem exercitū prae-
fēcit; ipse cum suis in Cappadociam discēdit coniūnc-
tamque huic Paphlagoniam occupat, cēlāns quā voluntāte
esset in rēgem. Clam cum Ariobarzāne facit amicitiam, 15
manum comparat, urbēs mūnitās suis tuendās trādit.

VI. Sed haec propter hiemāle tempus minus prōsperē
prōcēdēbant. Audit Pisidās quōsdam cōpiās adversus sē
parāre. Fīlium eō Arsidaeum cum exercitū mittit; cadit
in proeliō adulēscēns. Proficiscitur eō pater nōn ita 20
māgnā cum manū, cēlāns quantum vulnus accēpisset,
quod prius ad hostem pervenire cupiēbat, quam dē male
rē gestā fāma ad suōs perveniret, nē cōgnitā fīlii morte
animi dēbilitārentur militum. Quō contenderat pervēnit
eisque locis castra pōnit, ut neque circumīrī multitudīne 25
adversāriōrum posset neque impediri, quōminus ipse ad
dīmicandum manum habēret expeditam.

Erat cum eō Mithrobarzānēs, socer ēius, praefectus
equitum. Is dēspērātis generi rēbus ad hostēs trānsfūgit.
Id Datamēs ut audivit, sēnsit, sī in turbam exisset ab 30
homine tam necessariō sē relicto, futurum ut cēteri
idem cōsiliū sequerentur; itaque in vulgus ēdit suō

iūssū Mithrobarzānem profectum prō perfugā, quō facilius
receptus interficeret hostēs; quā rē relinqui eum pār nōn
esse et omnēs cōnfestim sequi. Quod sī animō strēnuō
fēcissent, futurum ut adversārii nōn possent resistere, cum
5 et intrā vāllum et forīs caederentur. Hāc rē probātā
exercitum ēdūcit, Mithrobarzānem persequitur, quī tantum
quod ad hostēs pervēnerat, cum Datamēs signa inferri
iubet. Pisidae novā rē commōti in opiniōnem addū-
cuntur perfugās malā fidē compositōque fēcisse, ut recepti
10 māiōri essent calamitāti. Primum eōs adoriuntur. Illi
cum quid agerētur aut quā rē fieret ignōrarent, coacti
sunt cum eīs pūgnāre ad quōs trānsierant, ab eisque stāre
quōs reliquerant; quibus cum neutrī parcerent, celeriter
sunt concisi. Reliquōs Pisidās resistentēs Datamēs in-
15 vādit; primō impetū pellit, fugientēs persequitur, multōs
interficit, castra hostium capit.

Tālī cōnsiliō ūnō tempore et prōditōrēs perculit et
hostēs prōfligāvit et, quod ad perniciem suam fuerat
cōgitātum, id ad salutem convertit. Quō neque acūtius
20 ūllius imperātōris cōgitātum neque celerius factum usquam
lēgimus.

VII. Ab hōc tamen virō Sisinās, māximō nātū filius,
dēscit ad rēgemque trānsiit et dē dēfectiōne patris dē-
tulit. Quō nūntiō Artaxerxēs commōtus, quod intellegē-
25 bat sibi cum virō fortī ac strēnuō negōtium esse, quī et
prius cōgitāre quam cōnārī cōsuēssset et, cum cōgitāssset,
facere auderet, Autophrādātem in Cappadociam mittit.
Hic nē intrāre posset, saltum in quō Ciliciae portae sunt
sitae Datamēs praeoccupāre studuit. Sed tam subito
30 cōpiās contrahere nōn potuit. Ā quā rē dēpulsus cum
eā manū, quam contrāxerat, locum dēlēgit tālem, ut
neque circumīrētur ab hostibus neque praeterīret adver-

sārius, quā ancipitibus locis premeretur, et, si dimicare vellet, nōn multum obesse multitudō hostium suae paucitātī posset.

VIII. Haec etsi Autophrādātēs vidēbat, tamen statim māluit congregari quam cum tantis cōpiis refugere aut tam diu unō loco sedere. Habēbat barbarōrum equitum viginti, peditum centum milia, quos illi Cardacas appellant, eiusdemque generis tria milia funditorum, praeterea Cappadocum octo milia, Armeniōrum decem milia, Paphlagonum quinque milia, Phrygum decem milia, Lȳdōrum quinque milia, Aspendiōrum et Pisidārum circiter tria milia, Cilicum duo milia, Captiānōrum totidem, ex Graeciā conductōrum tria milia, levis armaturae maximum numerum.

Hās adversus cōpiās spēs omnis cōsistēbat Datamī in se locique naturā; namque huius partem nōn habēbat vicēsimam militum. Quibus frētus cōflavit adversariōrumque multa milia concidit, cum de ipsius exercitū nōn amplius hominum mille cecidisset. Quam ob causam posterō diē tropaeum posuit, quō loco pridie pugnatum erat. Hinc cum castra mōvisset semperque inferior cōpiis superior omnibus proeliis discēderet, quod numquam manum cōsereret, nisi cum adversariōs locōrum angustiis clausisset, quod peritō regiōnum callidēque cogitanti saepe accidēbat, Autophrādātēs, cum bellum dūci maiore regis calamitate quam adversariōrum vidēret, pacem amicitiamque pristinam memorāns eum hortātus est, ut cum rege in grātiā rediret. Quam ille etsi fidam nōn fore putābat, tamen condiōnem accēpit seque ad Artaxerxem lēgātōs missūrum dixit. Sic bellum, quod rex adversus Datamē suscepit, sedatum est. Autophrādātēs in Phrygiā se recēpit.

IX. At rēx, quod implacabile odium in Datamēn suscepērat, postquam bellō eum opprimī nōn posse animadvertit, insidiis interficere studuit; quās ille plērāsque ēvitāvit. Sicut, cum eī nūntiatum esset quōsdam sibi
5 insidiārī, quī in amicōrum erant numerō, — dē quibus, quod inimicī dētulerant, neque crēdendum neque neglegendum putāvit, — experiri voluit, vērū falsumne sibi esset relātum. Itaque eō profectus est, in quō itinere futurās insidiās dixerant. Sed ēlēgit corpore ac statūrā
10 simillimum suī eīque vestitum suum dedit atque eō locō ire, quō ipse cōsuērat, iussit; ipse autem ōrnātū vestitūque militārī inter corporis custōdēs iter facere coepit. At insidiātōrēs, postquam in eum locum āgmen pervēnit, dēcepti ōrdine atque vestitū impetum in eum faciunt, quī
15 suppositus erat. Praedixerat autem eīs Datamēs, cum quibus iter faciēbat, ut parātī essent facere quod ipsum vīdissent. Ipse, ut concurrantēs insidiātōrēs animum advertit, tēla in eōs coniēcit. Hōc idem cum ūniversī fēcissent, priusquam pervenirent ad eum quem aggredi
20 volēbant, cōfixi concidērunt.

X. Hic tamen tam callidus vir extrēmō tempore captus est Mithridātis, Ariobarzānis filii, dolō. Namque is pollicitus est rēgī sē eum interfectūrum, sī rēx permitteret, ut quodcumque vellet licēret impūnē facere, fidem
25 que dē eā rē mōre Persārum dextrā dedisset. Hanc ut accēpit ā rēge mīssam, cōpiās parat et absēns amicitiam cum Datame facit, rēgis prōvinciās vēxat, castella expūgnat, māgnās praedās capit, quārum partim suis dispartit, partim ad Datamēn mittit; parī modō complūra
30 castella eī trādit. Haec diū faciendō persuāsit hominī sē infinitum adversus rēgem suscepisse bellum, cum nihilō magis, nē quam suspiciōnem illi praeberet insidiārum,

neque conloquium ēius petīvit neque in cōnspectum venīre studuit. Sic absēns amicitiam gerēbat, ut nōn beneficiis mūtuis, sed commūnī odiō, quod ergā rēgem suscēperant, continērī vidērentur.

XI. Id cum satis sē cōfirmāsse arbitrātus esset, certōrem facit Datamēn, tempus esse māiōrēs rēs parārī et bellum cum ipsō rēge suscipī, dēque eā rē, sī eī vidērētur, quō locō vellet, in conloquium venīret. Probātā rē, conloquendī tempus sūmitur locusque quō convenīrētur. Hūc Mithridātēs cum ūnō, cui māximē habēbat 10 fidem, ante aliquot diēs vēnit complūribusque locīs sēparatim gladiōs obruit eaque loca diligenter notat. Ipsō autem conloquiū diē utrīque, locum quī explōrārent atque ipsōs scrūtārentur, mittunt; deinde ipsī sunt congressī. Hic cum aliquamdiū in conloquiō fuissent et dīversī dis- 15 cessissent iamque procul Datamēs abesset, Mithridātēs, priusquam ad suōs pervenīret, nē quam suspīcīōnem paret, in eundem locum revertitur atque ibi, ubi tēlum erat infossum, resēdit, ut sī lassitūdine cuperet adquiēscere, Datamēnque revocāvit, simulāns sē quiddam in 20 conloquiō esse oblītum. Interim tēlum, quod latēbat, prōtulit nūdātumque vāgīnā veste tēxit ac Datamī venientī ait, dīgredientem sē animadvertisse locum quendam, quī erat in cōnspectū, ad castra ponenda esse idōneum.

Quem cum digitō dēmōstrāret et ille respiceret, 25 āversum ferrō trānsfixit priusque quam quisquam posset succurrere, interfecit. Ita ille vir, quī multōs cōsiliō, nēminem perfidiā cēperat, simulatā captus est amicitia.

XV. EPAMINŌNDĀS.

I. Epaminōndās, Polymniū filius, Thēbānus. Dē hōc priusquam scrībimus, haec praecipienda videntur lēctōribus, nē aliēnōs mōrēs ad suōs referant, nēve ea quae ipsis leviōra sunt, parī modō apud cēterōs fuisse arbitrentur. Scīmus enim mūsicēn nostrīs mōribus abesse ā principis persōnā, saltāre vērō etiam in vitīis pōnī; quae omnia apud Graecōs et grāta et laude digna dūcuntur. Cum autem exprimere imāginem cōsuētūdinis atque vitae velimus Epaminōndae, nihil vidēmur dēbere praetermittere, quod pertineat ad eam dēclārandam. Quā rē dicemus primum dē genere ēius, deinde quibus disciplinīs et ā quibus sit ērudītus, tum dē mōribus ingenique facultatibus et sī qua alia memoriā digna erunt, postrēmō dē rēbus gestis, quae ā plūrimīs animī antepōnuntur virtūtibus.

II. Nātus igitur patre quō diximus, genere honestō, pauper iam ā māiōribus relictus est, ērudītus autem sic ut nēmō Thēbānus magis. Nam et citharizāre et cantāre ad chordārum sonum doctus est ā Dionysiō, qui nōn minōre fuit in mūsicis glōriā quam Dāmōn aut Lamprus, quōrum pervulgāta sunt nōmina, cantāre tibiīs ab Olympiōdōrō, saltāre ā Calliphrōne. At philosophiae praecptōrem habuit Lysim Tārentinum, Pythagorēum; cui quidem sic fuit dēditus, ut adulēscēns tristem ac sevērū senem omnibus aequālibus suis in familiāritate anteposuerit; neque prius eum ā sē dīmīsit, quam in doctrinīs tantō antecessit condiscipulōs, ut facile intellegi posset

pari modō superātūrum omnēs in cēteris artibus. Atque haec ad nostram cōsuētūdinem sunt levia et potius contemnenda; at in Graeciā, utique ōlim, māgnae laudī erant. Postquam ephēbus est factus et palaestrae dare operam coepit, nōn tam māgnitūdini viriū servivit quam 5 vėlōcitātī; illam enim ad athlētārum ūsum, hanc ad bellī exīstimābat ūtilitātem pertinēre. Itaque exercēbātur plūrimum currendō et lūctandō ad eum finem, quoad stāns complectī posset atque contendere. In armis vērō plūrimum studiū cōnsūmēbat.

10

III. Ad hanc corporis firmitātem plūra etiam animī bona accesserant. Erat enim modestus, prūdēs, gravis, temporibus sapienter ūtēs, perītus bellī, fortis manū, animō māximō, adeō vērītātis diligēns, ut nē iocō quidem mentīrētur. Idem continēns, clēmēns patiēnsque admī- 15 randum in modum, nōn solum populī, sed etiam amīcōrum ferēs iniūriās, in prīmīs commissa cēlāns, quodque interdum nōn minus prōdest quam disertē dicere, studiōsus audiendī; ex hōc enim facillimē discī arbitrābātur. Itaque cum in circulum vēnisset, in quō aut dē rē pūb- 20 licā disputārētur aut dē philosophiā sermō habērētur, numquam inde prius discessit, quam ad finem sermō esset adductus.

Paupertātem adeō facile perpessus est, ut dē rē pūblicā nihil praeter glōriam cēperit. Amīcōrum in sē tuendō 25 caruit facultātibus, fidē ad aliōs sublevandōs saepe sic ūsus est, ut iūdicārī possit omnia eī cum amīcis fuisse commūnia. Nam cum aut cīvium suōrum aliquis ab hostibus esset captus aut virgō nūbilis propter paupertātem conlocārī nōn posset, amīcōrum concilium habēbat 30 et quantum quisque daret prō facultātibus imperābat. Eamque summam cum fēcerat, potius quam ipse acci-

peret pecūniam, adducēbat eum quī quaerēbat ad eōs quī cōferēbant, eīque ut ipsī numerārent faciēbat, ut ille ad quem ea rēs perveniēbat scīret quantum cuique dēbēret.

- 5 IV. Temptāta autem ēius est abstinētia ā Diomedonte Cȳzicēnō: namque is rogātū Artaxerxis rēgis Epamīnōndam pecūniā corrupendum suscēperat. Hīc māgnō cum pondere auri Thēbās vēnit et Mīcythum¹ adulē-scentulum, quem tum Epamīnōndas plūrimum dīligēbat,
10 quīnque talentis ad suam perdūxit voluntātem. Mīcythus Epamīnōndam convēnit et causam adventūs Diomedontis ostendit.

At ille Diomedontī cōram “Nihil,” inquit, “opus pecūniā est; nam sī rēx ea vult quae Thēbānis sunt ūtilia,
15 grātīs facere sum parātus, sīn autem contrāria, nōn habet aurī atque argenti satis. Namque orbis terrārum dīvitiās accipere nōlō prō patriae cāritāte. Tū quod mē incōgnitum temptāsti tūique similem existimāsti, nōn mīror tūique ignōscō; sed ēgrederere properē, nē aliōs corrupās, cum
20 mē nōn potueris. Et tū, Mīcythe, argentum huic redde, aut, nisi id cōnfestim facis, ego tē trādam magistrātui.” Hunc Diomedōn cum rogāret, ut tūtō exire suaue, quae attulerat, liceret efferre, “Istud quidem,” inquit, “faciam, neque tuā causā, sed meā, nē, sī tibi sit pecūnia adēpta,
25 aliquis dīcat id ad mē ēreptum pervēnisse, quod dēlātum accipere nōluissem.”

Ā quō cum quaesisset, quō sē dēducī vellet, et ille Athēnās dīxisset, praesidium dedit, ut tūtō pervenīret. Neque vērō id satis habuit, sed etiam, ut inviolātus in
30 nāvem ēscenderet, per Chabriam Athēniēnsem, dē quō suprà mentiōnem fēcimus, effēcit. Abstinētia erit hōc satis testimōnium. Plūrima quidem prōferre possumus,

sed modus adhibendus est, quoniam unō hōc volumine vitam excellentium virōrum complūrium concludere cōstituimus, quōrum rēs sēparatim multis milibus versuum complūrēs scriptōrēs ante nōs explicārent.

V. Fuit etiam disertus, ut nēmō ei Thēbanus pār esset 5 eloquentiā, neque minus concinnus in brevitate respondendi quam in perpetuā oratione ornatus. Habuit obrectatōrem Meneclidē quendam, indidem Thēbis, et adversarium in administrandā rē publica, satis exercitatum in dicendō, ut Thēbanum scilicet; namque illi genti plūs 10 inest virium quam ingenii. Is quod in rē militari florere Epaminōdam videbat, hortari solēbat Thēbanos ut pacem bello anteferrent, ne illius imperatoris opera desiderarentur. Huic ille "Fallis," inquit, "verbō civēs tuos, quod eos a bello advocās; otii enim nomine servitutem 15 conciliās; nam paritur pax bello. Itaque quī eā diutina volunt frui, bello exercitati esse debent. Quā rē si principes Graeciae vultis esse, castris est vobis utendum, nōn palaestra." Idem ille Meneclidēs cum huic obiceret, quod liberōs nōn haberet neque uxorem dūxisset, māt 20 imēque insolentiam, quod sibi Agamemnonis belli glōriam vidēretur cōsecutus: at ille "Desine," inquit, "Meneclida, de uxore mihi exprobrare; nam nullius in istā rē minus uti cōsilio volō." Habēbat enim Meneclidēs suspiciōnem adulteri. "Quod autem mē Agamemnonem 25 aemulari putās, falleris. Namque ille cum universā Graeciā vix decem annis unam cepit urbem, ego contra ea unā urbe nostrā diēque unō tōtam Graeciam Lacedaemoniūs gātis liberāvi."

VI. Idem cum in conventum venisset Arcadum, petens 30 ut societatem cum Thēbanis et Argivis facerent, contraque Callistratus, Athēniensium legatus, quī eloquentiā

omnēs eō praestābat tempore, postulāret ut potius amicitiam sequerentur Atticōrum, et in orātiōne suā multa invēctus esset in Thēbānōs et Argīvōs in eisque hōc posuisset, animum advertere dēbere Arcades quālēs utraque civitās civēs prōcreāset, ex quibus dē cēteris possent iūdicāre: Argīvōs enim fuisse Orestem et Alcmēōnem mātricidās, Thēbis Oedipum nātum, quī, cum patrem suum interfēcisset, ex mātře liberōs prōcreāset; huic in respondendō Epaminōndās, cum dē cēteris perorāset, 10 postquam ad illa duo opprobria pervēnit, admirārī sē dixit stultitiam rhētoris Atticī, quī nōn animadverterit, innocentēs illōs nātōs domī, scelere admissō cum patriā essent expulsī, receptōs esse ab Athēniēnsibus.

Sed māximē eius ēloquentia elūxit Spartaē lēgātī ante 15 pūgnam Leutricam. Quō cum omnium sociōrum convēnissent lēgātī, cōram frequentissimō conventū sic Lacedaemoniōrum tyrannidem coarguit, ut nōn minus illā orātiōne opēs eōrum concusserit quam Leutricā pūgnā. Tum enim perfēcit, quod post apparuit, ut auxiliō Lacedaemoniī sociōrum privārentur. 20

VII. Fuisse patientem suōrumque iniūriās ferentem civium, quod sē patriae irāscī nefās esse dūceret, haec sunt testimōnia. Cum eum propter invidiam civēs suī praeficere exercitui nōlissent duxque esset dēlectus belli 25 imperitus, cuius errore rēs eō esset dēducta, ut omnēs dē salūte pertimēscerent, quod locōrum angustiiis clausi ab hostibus obsidēbantur, dēsiderārī coepta est Epaminōndae dīligentia; erat enim ibi privātus numerō militis. A quō cum peterent opem, nūllam adhibuit memoriam 30 contumēliae et exercitum obsidiōne liberātum domum redūxit incolumem. Nec vērō hōc semel fēcit, sed saepius. Māximē autem fuit inlūstre, cum in Peloponnēsum

exercitum dūxisset adversus Lacedaemoniōs habēretque conlēgās duōs, quōrum alter erat Pelopidās, vir fortis ac strēnuus.

Hī cum crīminibus adversāriōrum omnēs in invidiam vēnissent ob eamque rem imperium eīs esset abrogātum ; atque in eōrum locum aliī praetōrēs successissent, Epamīnōndās populī scītō nōn pārui idemque ut facerent persuāsit conlēgīs, et bellum quod suscepērat gessit. Namque animadvertēbat, nisi id fēcisset, tōtum exercitum propter praetōrum imprudentiam inscītiamque bellī peritūrum. 10 Lēx erat Thēbīs, quae morte multābat, sī quis imperium diūtius retinuisset quam lēge praefinitum foret. Hanc Epamīnōndās cum rei pūblīcae cōservandae causā lātā vidēret, ad perniciem civitātis cōferri nōluit et quattuor mēnsibus diūtius quam populus iusserat gessit imperium. 15

VIII. Postquam domum reditum est, conlēgae eīus hōc crimine accūsābantur. Quibus ille permīsīt, ut omnem causam in sē trānsferrent suāque operā factum contenderent, ut lēgī nōn oboedirent. Quā dēfēnsiōne illis periculō liberātis, nēmō Epamīnōndam respōnsūrum putābat, quod quid diceret nōn habēret. At ille in iūdicium vēnit, nihil eōrum negāvit quae adversārii crīmini dabant, omniaque quae conlēgae dixerant cōfessus est neque recūsāvit quōminus lēgis poenam subīret, sed ūnum ab eīs petīvit, ut in sepulcrō suō inscriberent : 25

“ Epamīnōndās ā Thēbānīs morte multātus est, quod eōs coēgit apud Leuctra superāre Lacedaemoniōs, quōs ante sē imperātorem nēmō Boeōtōrum ausus sit aspicere in aciē, quodque ūnō proeliō nōn solum Thēbās ab interitū retrāxit, sed etiam ūniversam Graeciam in libertātem 30 vindicāvit eoque rēs utrōrumque perdūxit, ut Thēbānī Spartam oppugnārent, Lacedaemoniī satis habērent, sī

salvī esse possent, neque prius bellāre dēstitit quam Messēnē restitūtā urbem eōrum obsidiōne clausit."

Haec cum dīxisset, rīsus omnium cum hilaritāte coortus est, neque quisquam iūdex ausus est dē eō ferre suffragium. Sic ā iūdictiō capitis māximā discessit gloriā.

IX. Hic extrēmō tempore imperātor apud Mantinēam cum aciē instrūctā audācius instāret hostibus, cōgnitus ā Lacedaemoniis, quod in ūnīus perniciē ēius patriae sitam putābant salūtem, ūniversī in ūnum impetum fēcērunt
15 neque prius abscessērunt, quam māgnā caede ēditā multisque occisis fortissimē ipsum Epaminōndam pūgnantem, sparō ēminus percutsum, concidere vidērunt. Hūius cāsū aliquantum retardātī sunt Boeōtī, neque tamen prius pūgnā excessērunt quam repūgnantēs prōfligārunt. At
15 Epaminōndās, cum animadverteret mortiferum sē vulnus accēpisse simulque, si ferrum, quod ex hastili in corpore remānserat, extrāxisset, animam statim ēmissūrum, usque eō retinuit, quoad renūntiātum est vicisse Boeōtōs. Id postquam audivit, "Satis," inquit, "vixi; invictus enim
20 morior." Tum ferrō extractō cōnfestim exanimātus est.

X. Hic uxōrem numquam dūxit. In quō cum reprehenderētur ā Pelopidā, quī filium habēbat infāmem, maleque eum in eō patriae cōnsulere diceret, quod liberōs nōn relinqueret, "Vidē," inquit, "nē tū pēius
25 cōnsulās, quī tālem ex tē nātum relictūrus sis. Neque vērō stirps potest mihi deesse; namque ex mē nātam relinqūo pūgnam Leutricam, quae nōn modo mihi superstes, sed etiam immortalis sit necesse est." Quō tempore duce Pelopidā exsulēs Thēbās occupārunt et
30 praesidium Lacedaemoniōrum ex arce expulērunt, Epaminōndās, quam diū facta est caedēs cīvium, domō sē tenuit, quod neque dēfendere malōs volēbat neque im-

pūgnāre, nē manūs suōrum sanguine cruentāret; namque omnem cīvilem vīctōriam fūnestam putābat. Īdem, postquam apud Cadmēam cum Lacedaemoniīs pūgnārī coepit, in prīmīs stetit.

Hūius dē virtūtibus vītāque satis erit dictum, sī hōc 5
ūnum adiūnxerō, quod nēmō ibit infitiās, Thēbās et ante Epamīnōndam nātum et post ēiusdem interitum perpetuō aliēnō pāruiſſe imperiō, contrā ea, quam diū ille praefuerit rei pūblicaē, caput fuisse tōtius Graeciae. Ex quō intellegī potest ūnum hominem plūris quam cīvitātem fuisse. 10

XVI. PELOPIDĀS.

I. Pelopidās Thēbānus, magis historicis quam vulgō nōtus. Cūius dē virtūtibz dubitō quem ad modum expōnam, quod vereor, sī rēs explicāre incipiam, nē nōn vītā eīus enārrāre, sed historiam videar scribere; sī
5 tantum modo summās attigerō, nē rudibus Graecārum literārum minus dilucidē appāreat, quantus fuerit ille vir. Itaque utriqz rei occurrā, quantum potuerō, et medēbor cum satietātī tum ignōrantiae lēctōrum.

Phoebidās Lacedaemonius cum exercitum Olynthum
10 dūceret iterque per Thēbās faceret, arcem oppidī, quae Cadmēa nōminātur, occupāvit impulsū paucōrum Thēbānōrum, quī adversāriae factiōnī quō facilius resisterent, Lacōnum rēbus studēbant, idque suō privātō, nōn pūblicō fēcīt cōsiliō. Quō factō eum Lacedaemoniī ab exercitū
15 remōvērunt pecūniāque multārunt, neque eō magis arcem Thēbānīs reddidērunt, quod susceptis inimicitīis satius dūcēbant eōs obsidērī quam liberārī; nam post Pelopon-
nēsium bellum Athēnāsque dēvictās cum Thēbānīs sibi rem esse existimābant et eōs esse sōlōs, quī adversus sē
20 sistere audērent. Hāc mente amicis suis summās potestātēs dederant alteriusque factiōnis prīncipēs partim interfēcērant, aliōs in exsilium eīēcērant; in quibus Pelopidās hīc, dē quō scribere exōrsi sumus, pulsus patriā carēbat.

II. Hī omnēs ferē Athēnās sē contulerant, nōn quō
25 sequerentur otium, sed ut, quem ex proximō locum fōrs obtulisset, eō patriam recuperāre nīterentur. Itaque cum tempus esset vīsum rei gerendae, commūniter cum eīs

quī Thēbīs idem sentiēbant, diem dēlēgērunt ad inimicōs opprimendōs civitātemque liberandam eum quō māximī magistrātūs simul cōsuērunt epulārī. Māgnae saepe rēs nōn ita māgnīs cōpiīs sunt gestae, sed profectō numquam tam ab tenuī initiō tantae opēs sunt prōfligātae; nam 5 duodecim adulēscētulī coiērunt ex eīs, quī exsiliō erant multātī, cum omninō nōn essent amplius centum, quī tantō sē offerrent periculō. Quā paucitāte perculsa est Lacedaemoniōrum potentia. Iī enim nōn magis adversariōrum factionī quam Spartānis eō tempore bellum 10 intulērunt, quī principēs erant tōtius Graeciae; quōrum imperiū māiestās, neque ita multō post, Leuctricā pūgnā ab hōc initiō perculsa concidit. Illī igitur duodecim, quōrum dux erat Pelopidās, cum Athēnis interdiū exissent, ut vesperāscēte caelō Thēbās possent pervenire, 15 cum canibus vēnaticis exiērunt, rētia ferentēs, vestitū agrestī, quō minōre suspiciōne facerent iter. Quī cum tempore ipsō quō studerant pervēnissent, domum Charōnis dēvertērunt, ā quō et tempus et diēs erat datus.

III. Hōc locō libet interpōnere, etsī sēiūctum ab rē 20 prōpositā est, nimia fidūcia quantae calamitātī soleat esse. Nam magistrātuum Thēbānōrum statim ad aurēs pervēnit exsulēs in urbem vēnisse. Id illi vīnō epulisque dēditī usque eō dēspēxērunt, ut nē quaerere quidem dē tantā rē labōrārīnt. Accessit quod etiam magis aperīret eōrum 25 dēmentiam. Adlāta est enim epistula Athēnis ab Archinō unī ex eīs, Archiae, quī tum māximum magistrātum Thēbīs obtinēbat, in quā omnia dē profectiōne eōrum perscripta erant. Quae cum iam accubantī in conviviō esset data, sicut erat signāta, sub pulvinum subiciēns, "In crāstinum," 30 inquit, "differō rēs sēriās." At illi omnēs, cum iam nox prōcessisset, vīnolentī ab exsulibus duce Pelopidā sunt

interfecti. Quibus rebus confectis, vulgō ad arma libertatemque vocatō, nōn solum quī in urbe erant, sed etiam undique ex agris concurrerunt, praesidium Lacedaemoniorum ex arce pepulerunt, patriam obsidiōne liberarunt, 5 auctores Cadmēae occupandae partim occiderunt, partim in exilium eiecērunt.

IV. Hōc tam turbidō tempore, sicut suprā docuimus, Epaminōndās, quoad cum civibus dimicatum est, domi quietus fuit. Itaque haec liberatarum Thebarum propria laus est Pelopidae, ceterae ferē communēs cum 10 Epaminōndā. Namque Leuctricā pugnā imperatore Epaminōndā hic fuit dux delectae manūs, quae prima phalangem prostravit Lacōnum. Omnibus praeterea periculis eius adfuit — sicut, Spartam cum oppugnāvit, alterum 15 tenuit cornū — quoque Messēna celerius restitueretur, legatus in Persās est profectus. Denique haec fuit altera persōna Thebis, sed tamen secunda ita, ut proxima esset Epaminōndae.

V. Conflictatus autem est etiam adversā fortunā. Nam 20 et initio, sicut ostendimus, exsul patriā caruit et, cum Thessaliam in potestatem Thebanorum cuperet redigere legationisque iure satis tectum se arbitraretur, quod apud omnes gentes sanctum esse consuesset, a tyranno Alexandro Phraeo simul cum Ismeniā comprehensus in vincla 25 coniectus est. Hunc Epaminōndās recuperavit, bello persequens Alexandrum. Post id factum numquam animo placari potuit in eum, a quo erat violatus. Itaque persuasit Thebanis ut subsidio Thessaliae proficiscerentur tyrannosque eius expellerent. Cuius belli cum ei summa 30 esset data eoque cum exercitū profectus esset, nōn dubitavit, simul ac conspexit hostem, configere. In quo proelio Alexandrum ut animadvertit, incensus ira equum

in eum concitāvit proculque digressus ā suīs coniectū
tēlōrum cōnfossus concidit. Atque hōc secundā victōriā
accidit; nam iam inclinātae erant tyrannōrum cōpiae.
Quō factō omnēs Thessaliae civitātēs interfectum Pello-
pidam corōnis aureīs et statuīs aēneīs liberōsque eius;
multō agrō dōnārunt.

XVII. AGĒSILĀUS.

I. Agēsilāus Lacedaemonius cum ā cēteris scrīptōribus tum eximiē ā Xenophonte Sōcraticō conlaudātus est; eō enim ūsus est familiārissimē.

Hīc primum dē rēgnō cum Leōtychidē, frātris filiō, 5 habuit contentiōnem. Mōs erat enim Lacedaemoniīs ā māiōribus trāditus, ut binōs habērent semper rēgēs, nōmine magis quam imperiō, ex duābus familiis Proclī et Eurysthenis, quī principēs ex prōgeniē Herculis Spartae rēgēs fuērunt. Hōrum ex alterā in alterius familiae 10 locum fieri nōn licēbat; ita suum utraque retinēbat ordinem. Primum ratiō habēbātur, quī māximus nātū esset ex liberis eius, quī rēgnāns dēcessisset; sin is virile secus nōn reliquisset, tum dēligēbātur, quī proximus esset propinquitāte. Mortuus erat Agis rēx, frāter Agēsilāi; 15 filium reliquerat Leōtychidem. Quem ille nātum nōn āgnōrat, eundem moriēns suum esse dixerat. Is dē honōre rēgnī cum Agēsilāo, patruō suō, contendit neque id quod petivit cōsecūtus est; nam Lysandrō suffragante, homine, ut ostendimus suprā, factiōsō et iīs 20 temporibus potente, Agēsilāus antelātus est.

II. Hīc simul atque imperiī potitus est, persuāsit Lacedaemoniīs ut cum exercitū sē mitterent in Asiam bellumque rēgī facerent, docēns satius esse in Asiā quam in Eurōpā dīmīcārī. Namque fāma exierat Artaxerxēn comparāre 25 classēs pedestrēsque exercitūs, quōs in Graeciam mitteret. Datā potestāte tantā celeritāte ūsus est, ut prius in Asiam cum cōpiis pervēnerit quam rēgī satrapae eum scīrent

profectum. Quō factum est ut omnēs imparātōs imprudentēsque offenderet. Id ut cōgnōvit Tissaphernēs, quī summum imperium tum inter praefectōs habēbat regiōs, indūtiās ā Lacōne petivit, simulāns sē dare operam, ut Lacedaemoniis cum rēge conveniret, rē autem vērā ad cōpiās comparandās, easque impetrāvit trimēnstrēs. Iūravit autem uterque sē sine dolō indūtiās cōservātūrum.

In quā pactiōne summā fidē mānsit Agēsilaus; contrā ea Tissaphernēs nihil aliud quam bellum comparāvit. Id etsi sentiēbat Lacō, tamen iūsiurandum servābat multumque in eō sē cōsequi dicēbat, quod Tissaphernēs periūriō suō et hominēs suis rēbus abaliēnāret et deōs sibi irātōs redderet, sē autem cōservatā religiōne cōfirmāre exercitum, cum animadverteret deū nūmen facere sēcum, hominēsque sibi conciliāre amīciōrēs, quod eis studēre cōsuēssent, quōs cōservāre fidem vidērent.

III. Postquam indūtiarum praeteriit diēs, barbarus nōn dubitāns, quod ipsius erant plūrima domicilia in Cāriā et ea regiō eis temporibus multō putābātur locuplētissima, eō potissimum hostēs impetum factūrōs, omnēs suās cōpiās eō contrāxerat. At Agēsilaus in Phrygiam sē convertit eamque prius dēpopulātus est, quam Tissaphernēs usquam sē movēret.

Māgnā praedā militibus locuplētātis Ephesum hiemātum exercitum redūxit atque ibi officinīs armōrum institūtis māgnā industriā bellum apparāvit. Et quō studiōsius armārentur insigniusque ornārentur, praemia prōposuit, quibus dōnārentur, quōrum ēgregia in eā rē fuisset industria. Fēcit idem in exercitātiōnum generibus, ut, qui cēteris praestitissent, eōs māgnis adficeret mūneribus. His igitur rēbus effēcit ut et ornātissimum et exercitātissimum habēret exercitum. Huic cum tempus esset

visum cōpiās extrahere ex hibernāculis, vīdit, sī, quō esset iter factūrus, palam prōnūntiāset, hostēs nōn crēditūrōs aliāsque regiōnēs praesidiis occupātūrōs neque dubitātūrōs aliud eum factūrum ac prōnūntiāset. Itaque cum ille
5 Sardis itūrum sē dixisset, Tissaphernēs eandem Cāriam dēfendendam putāvit. In quō cum eum opīniō fefellisset victumque sē vidisset cōsiliō, sērō suis praesidiō profectus est; nam cum illō vēnisset, iam Agēsilāus multīs locis expūgnātis māgnā erat praedā potitus. Lacō autem cum
10 vidēret hostēs equitātū superāre, numquam in campō suī fēcit potestātem et eis locis manum cōseruit, quibus plūs pedestrēs cōpiae valērent. Pepulit ergō, quotiēscumque congressus est, multō māiōrēs adversāriōrum cōpiās et sic in Asiā versātus est, ut omnium opīniōne victor
15 dūcerētur.

IV. Hīc cum iam animō meditārētur proficīscī in Persās et ipsum rēgem adorīrī, nūntius eī domō vēnit ephorōrum missū, bellum Athēniēsēs et Boeōtōs indixisse Lacedaemoniis: quā rē venīre nē dubitāret. In hōc nōn
20 minus eīus pietās suspicienda est quam virtūs bellica; quī cum victōrī praeesset exercitui māximamque habēret fidūciam rēgni Persārum potiundī, tantā modestiā dictō audiēns fuit iūssis absentium magistrātuum, ut sī privātus in comitiō esset Spartaē. Cūius exemplum utinam im-
25 perātōrēs nostrī sequī voluissent! Sed illūc redeāmus. Agēsilāus opulentissimō rēgnō praeposuit bonam existimātiōnem multōque glōriōsius dūxit, sī institūtis patriae pāruiisset, quam sī bellō superāset Asiam. Hāc igitur mente Hellēspontum cōpiās trāiēcit tantāque ūsus est
30 celeritāte, ut, quod iter Xerxēs annō vertente cōnfecerat, hīc trānsierit trīgintā diēbus. Cum iam haud ita longē abesset ā Peloponnēsō, obsistere eī cōnātī sunt Athēni-

ēnsēs et Boeōtī cēterīque eōrum sociī apud Corōnēam ;
quōs omnēs gravī proeliō vicit. Hūius victōriae vel
māxima fuit laus, quod, cum plērique ex fugā sē in tem-
plum Minervae coniēcissent quaererēturque ab eō, quid
eis vellet fierī, etsī aliquot vulnera accēperat eō proeliō 5
et irātus vidēbātur omnibus quī adversus arma tulerant,
tamen antetulit irae religiōnem et eōs vetuit violārī.

Neque vērō hōc solum in Graeciā fēcit, ut templa
deōrum sāncta habēret, sed etiam apud barbarōs summā
religiōne omnia simulācra ārāsque cōservāvit. Itaque 10
praedicābat mirārī sē, nōn sacrilegōrum numerō habērī
quī supplicibus deōrum nocuissent, aut nōn graviōribus
poenis adfici quī religiōnem minuerent, quam quī fāna
spoliārent.

V. Post hōc proelium conlātum omne bellum est circā 15
Corinthum ideōque Corinthium est appellātum. Hic cum
ūnā pūgnā decem mīlia hostium Agēsilāo duce cecidis-
sent eōque factō opēs adversāriōrum dēbilitātae vidē-
rentur, tantum āfuit ab insolentiā glōriae, ut commiserātus
sit fōrtūnam Graeciae, quod tam multī ā sē victī vitiō 20
adversāriōrum concidissent: namque illā multitudīne, sī
sāna mēns esset, Graeciae supplicium Persās dare potu-
isse. Idem cum adversāriōs intrā moenia compulisset et
ut Corinthum oppūgnāret multi hortārentur, negāvit id
suae virtūtī convenīre: sē enim eum esse quī ad officium 25
peccantēs redīre cōgeret, nōn quī urbēs nōbilissimās ex-
pūgnāret Graeciae. “Nam sī,” inquit, “eōs extinguere
voluerimus, quī nōbiscum adversus barbarōs stetērunt,
nōsmet ipsī nōs expūgnāverimus illis quiēscientibus. Quō
factō sine negōtiō, cum voluerint, nōs oppriment.” 30

VI. Interim accidit illa calamitās apud Leuctra Lace-
daemoniūs. Quō nē proficiscerētur, cum ā plērisque ad

exeundum impellerētur, ut si dē exitū divināret, excūsāvit senectūtem. Idem, cum Epaminōndās Spartam oppugnāret essetque sine mūrīs oppidum, tālem sē imperatōrem prae-buit, ut eō tempore omnibus appāruerit, nisi ille
5 fuisset, Spartam futūram nōn fuisse. In quō quidem discrimine celeritās eius cōsiliī salūtī fuit ūniversīs. Nam cum quīdam adulēscēntulī hostium adventū perterriti ad Thēbānōs trānsfugere vellent et locum extrā urbem ēditum cēpissent, Agēsilāus, quī perniciōsissimum fore vidēret, si
10 animadversum esset quemquam ad hostēs trānsfugere cōnārī, cum suis eō vēnit atque, ut si bonō animō fēcissent, laudāvit cōsiliū eōrum, quod eum locum occupāssent; id sē quoque fieri dēbēre animadvertisse. Sic adulēscēntēs simulātā laudātiōne recuperāvit et adiūctis
15 dē suis comitibus locum tūtum reliquit. Namque illi adiectō numerō eōrum, quī expertēs erant cōsiliī commovēre sē nōn sunt ausi eoque libentius, quod latēre arbitrabantur quae cōgitāverant.

VII. Sine dubiō post Leuctricam pūgnam Lacedaemoniī sē numquam refēcērunt neque prīstinum imperium
20 recuperārunt, cum interim numquam Agēsilāus dēstitit quibuscumque rēbus posset patriam iuvāre. Nam cum praecipuē Lacedaemoniī indigērent pecūniā, ille omnibus quī ā rēge dēfēcērant praesidiō fuit; ā quibus magnā
25 dōnātus pecūniā patriam sublevāvit. Atque in hōc illud imprimis fuit admirābile, cum māxima mūnera ei ab rēgibus ac dynastīs civitatibusque cōferrentur, quod nihil umquam domum suam contulit, nihil dē victū, nihil dē vestitū Lacōnum mūtāvit. Domō eādē fuit contentus,
30 quā Eurysthenēs, prōgenitor māiōrum suōrum, fuerat ūsus; quam quī intrārat, nūllum sīgnum libidinis, nūllum luxuriae vidēre poterat; contrā ea plūrima patientiae atque

abstinentiae. Sic enim erat instructa, ut in nullā rē differret ā cuiusvis inopis atque privātī.

VIII. Atque hīc tantus vir ut nātūrā faulricem habuerat in tribuendis animī virtūtibus, sic maleficam nactus est in corpore fingendō; nam et statūrā fuit humili et corpore exiguō et claudus alterō pede. Quae rēs etiam nōnnūllam adferēbat dēfōrmitātem, atque ignōtī, faciem eius cum intuerentur, contemnēbant; quī autem virtutes nōverant, nōn poterant admirārī satis. Quod ei ūsū vēnit, cum annōrum octōgintā subsidiō Tachō in Aegyp-¹⁰ tum missus esset et in actā cum suis accubisset sine ūllō tēctō statumque habēret tāle, ut terra tēcta esset strāmentis neque hūc amplius quam pellis esset iniecta, eōdem quō comitēs omnēs vestitū humili atque obsoletō, ut eōrum ōrnātus nōn modo in eis rēgem nēminem sig-¹⁵ nificāret, sed hominēs esse nōn beātissimōs suspiciōnem praebēret. Hūius dē adventū fāma cum ad rēgiōs esset perlāta, celeriter mūnera eō cuiusque generis sunt adlāta. His quaerentibus Agēsilāum vix fidēs facta est, ūnum esse ex eis qui tum accubābant. Quī cum rēgis verbis quae²⁰ attulerant dedissent, ille praeter vitulinam et eius modi genera obsōnī quae praesēns tempus dēsiderābat, nihil accēpit; unguenta, corōnās secundamque mēnsam servis dispartit, cētera referri iussit. Quō factō eum barbarī magis etiam contempsērunt, quod eum ignōrantīā bonā-²⁵ rum rērum vīlia potissimum sūmpsisse arbitrābantur.

Hīc cum ex Aegypō reverteretur, dōnātus ā rēge Nec-
tanabide ducentis vigintī talentis, quae ille mūneri populō
suō daret, vēnissetque in portum, quī Menelāi vocātur,
iacēns inter Cūrēnās et Aegyptum, in morbum implicitus³⁰
dēcessit. Ibi eum amīcī, quō Spartam facilius perferre
possent, quod mel nōn habēbant, cērā circumfūdērunt
atque ita domum rettulērunt.

XVIII. EUMENĒS.

I. Eumenēs Cardīanus. Hūius sī virtūtī pār data esset fōrtūna, nōn ille quidem māior exstisset — quod māgnōs hominēs virtūte mētīmur, nōn fōrtūnā — sed multō inlūstrior atque etiam honōrātior. Nam cum aetās eius
5 incidisset in ea tempora, quibus Macedonēs flōrērent, multum ei detrāxit inter eōs vīventī, quod aliēnae erat civitātis, neque aliud huic dēfuit quam generōsa stirps. Etsī enim domesticō summō genere erat, tamen Macedonēs eum sibi aliquandō antepōnī indignē ferēbant, neque
10 tamen nōn patiēbantur; vincēbat enim omnēs cūrā, vigilantīā, patientīā, calliditāte et celeritāte ingenīi.

Hic peradulēscentulus ad amicitiam accessit Philippī, Amyntae filiī, brevīque tempore in intimam pervēnit familiāritatem; fulgēbat enim iam in adulēscentulō indolēs
15 virtūtis. Itaque eum habuit ad manum scribae locō, quod multō apud Grāiōs honōrificentius est quam apud Rōmānōs. Namque apud nōs, rē vērā sicut sunt, mercennārii scribae exīstimantur; at apud illōs ē contrāriō nēmō ad id officium admittitur nisi honestō locō, et fidē
20 et industriā cōgnitā, quod necesse est omnium cōsiliōrum eum esse participem. Hunc locum tenuit amicitiae apud Philippum annōs septem. Illō interfectō eōdem gradū fuit apud Alexandrum annōs tredecim. Novissimō tempore praefuit etiam alterae equitum ālae, quae Hetaericē appellābātur. Utrīque autem in cōsiliō semper
25 adfuit et omnium rērum habitus est particeps.

II. Alexandrō Babylōne mortuō, cum rēgna singulis

familiāribus dispertirentur et summa tradita esset tuenda eīdem, cui Alexander moriens ānulum suum dederat, Perdiccae — ex quō omnēs coniēcerant eum rēgnum eī commisisse, quoad liberī eīus in suam tūtēlam pervēnissent; aberat enim Crateros et Antipater, quī antecēdere hunc vidēbantur; mortuus erat Hēphaestiō, quem ūnum Alexander, quod facile intellegī posset, plūrimī fēcerat — hōc tempore data est Eumenī Cappadocia sive potius dicta; nam tum in hostium erat potestāte. Hunc sibi Perdiccās adiūnxerat māgnō studiō, quod in homine fidem et industriam māgnam vidēbat, nōn dubitāns, si eum pellēxisset, māgnō ūsui fore sibi in eīs rēbus quās apparābat. Cōgitābat enim, quod ferē omnēs in māgnīs imperiīs concupiscunt, omnium partēs corripere atque complectī. Neque vērō hōc ille sōlus fēcit, sed cēteri quoque omnēs, quī Alexandrī fuerant amīcī. Primus Leonnātus Macedoniam praeoccupāre dēstināvit. Is multis māgnisque pollicitātiōnibus persuādere Eumenī studuit, ut Perdiccam dēsereret ac sēcum faceret societātem. Cum perdūcere eum nōn posset, interficere cōnātus est, et fēcisset, nisi ille clam noctū ex praesidiīs eīus effūgisset.

III. Interim cōnflāta sunt illa bella, quae ad interneciōnem post Alexandrī mortem gesta sunt, omnēsque concurrerunt ad Perdiccam opprimendum. Quem etsi infirmum vidēbat, quod ūnus omnibus resistere cōgēbatur, tamen amicum nōn dēseruit neque salutis quam fidei fuit cupidior. Praefēcerat hunc Perdiccās eī parti Asiae quae inter Taurum mōntem iacet atque Hellēspontum, et illum ūnum opposuerat Eurōpaeīs adversāriis; ipse Aegyptum oppūgnātum adversus Ptolemaeum erat profectus. Eumenēs cum neque māgnās cōpiās neque firmās habēret, quod et inexercitāe et nōn multō ante erant

contractae, adventāre autem dicerentur Hellēspontumque
trānsisse Antipater et Crateros māgnō cum exercitū Mace-
donum, virī cum clāritate tum ūsū belli praestantēs —
Macedonēs vērō milites eā tum erant fāmā, quā nunc
5 Rōmāni feruntur; etenim semper habitī sunt fortissimī,
quī summī imperiī potirentur — Eumenēs intellegēbat, si
cōpiae suae cōgnōssent adversus quōs dūcerentur, nōn
modo nōn itūrās, sed simul cum nūntiō dilapsūrās.

Itaque hōc ei vīsum est prūdētissimum, ut dēviis
10 itineribus milites dūceret, in quibus vērā audire nōn pos-
sent, et eis persuādēret sē contrā quōsdam barbarōs
proficisci. Atque tenuit hōc prōpositum et prius in aciem
exercitum ēdūxit proeliumque commisit, quam milites sui
scīrent cum quibus arma cōferrent. Effēcit etiam illud
15 locōrum praeoccupātiōne, ut equitatū potius dīmīcāret,
quō plūs valēbat, quam peditatū, quō erat dēterior.

IV. Quōrum ācerrimō concursū cum māgnam partem
diēi esset pūgnātum, cadit Crateros dux et Neoptolemus,
quī secundum locum imperiī tenēbat. Cum hōc concur-
20 rit ipse Eumenēs. Quī cum inter sē complexī in terram
ex equis dēcidissent, ut facile intellegī possent inimicā
mente contendisse animōque magis etiam pūgnāsse quam
corpore, nōn prius distractī sunt quam alterum anima
relinqueret. Ab hōc aliquot plāgis Eumenēs vulnerātur,
25 neque eō magis ex proeliō excessit, sed ācrius hostēs
institit. Hic equitibus prōflīgātis, interfectō duce Craterō,
multis praetereā et māximē nōbilibus captis, pedester
exercitus, quod in ea loca erat dēductus ut invitō
Eumene ēlābi nōn posset, pācem ab eō petiit. Quam
30 cum impetrāsset, in fidē nōn mānsit et sē, simul ac potuit,
ad Antipatrum recēpit. Eumenēs Craterum ex aciē sē-
mivivum ēlātum recreāre studuit; cum id nōn posset,

prō hominis dignitāte prōque pristinā amicitia — namque illō ūsus erat Alexandrō vivō familiāriter — amplō fūnere extulit ossaque in Macedoniam uxōrī eius ac liberis remisit.

V. Haec dum apud Hellēspontum geruntur, Perdiccās 5 apud Nilum flūmen interficitur ā Seleucō et Antigene, rerūque summa ad Antipatrum dēfertur. Hic quī nōn dēseruerant, exercitū suffrāgium ferente, capitis absentes damnantur, in eis Eumenēs. Hāc ille percussus plāgā nōn succubuit neque eō sētius bellum administrāvit. Sed 10 exilēs rēs animī māgnitudinem, etsi nōn frangēbant, tamen minuēbant. Hunc persequēns Antigonus, cum omnī genere cōpiarū abundāret, saepe in itineribus vēxābātur, neque umquam ad manum accēdere licēbat nisi eis locis quibus paucī multis possent resistere. Sed extrēmō tem- 15 pore, cum cōsiliō capī nōn posset, multitudīne circumitus est. Hinc tamen multis suis āmissis sē expedit et in castellum Phrygiae, quod Nōra appellātur, cōnfūgit. In quō cum circumsedērētur et verērētur nē unō locō manēns equōs militārēs perderet, quod spatium nōn esset 20 agitandī, callidum fuit eius inventum, quem ad modum stāns iumentum concalfieri exercērīque posset, quō libentius et cibō ūtērētur et ā corporis mōtū nōn removerētur. Substringēbat caput lōrō altius quam ut priōribus pedibus plēnē terram posset attingere, deinde post verberibus 25 cōgēbat exsultāre et calcēs remittere; quī mōtus nōn minus sūdōrem excutiēbat, quam si in spatiō dēcurreret. Quō factum est, quod omnibus mirābile est vīsum, ut aequē nitida iumenta ex castellō ēdūceret, cum complūrēs mēnsēs in obsidiōne fuisset, ac si in campestribus ea locis 30 habuisset. In hāc conclusiōne, quotiēscumque voluit, apparātum et mūnitiōnēs Antigonī aliās incendit, aliās

disiēcit. Tenuit autem sē ūnō locō quam diū hiems fuit, quod castra sub divō habēre nōn poterat. Vēr appropinquābat; simulatā dēditionē, dum dē condiciōnibus tractat, praefectis Antigoni imposuit sēque ac suōs omnēs
5 extrāxit incolumēs.

VI. Ad hunc Olympiās, māter quae fuerat Alexandri, cum litterās et nūntiōs mīsisset in Asiam cōsultum, utrum repetitum īret Macedoniam — nam tum in Ēpirō habitābat — et suās rēs occupāret, huic ille primum suāsīt
10 nē sē movēret et exspectāret, quoad Alexandri filius rēgnū adipiscerētur; sīn aliquā cupiditāte raperētur in Macedoniam, obliviscerētur omnium iniūriarū et in nēmīnem acerbiōre ūterētur imperiō. Hōrum illa nihil fēcīt: nam et in Macedoniam profecta est et ibi crūdē
15 lissimē sē gessīt. Petiit autem ab Eumene absente nē paterētur Philippī domūs ac familiae inimicissimōs stirpem quoque interimere, ferretque opem liberis Alexandri. Quam veniam sī daret, quam primum exercitūs parāret, quōs sibi subsidiō addūceret. Id quō facilius faceret, sē
20 omnibus praefectis, quī in officiō manēbant, mīsisse litterās, ut ei pārērent eiusque cōsiliis ūterentur. His rēbus Eumenēs permōtus satius dūxit, sī ita tulisset fōrtūna, perire bene meritīs referentem grātiā quam ingrātum vīvere.

25 VII. Itaque cōpiās contrāxit, bellum adversus Antigōnum comparāvit. Quod ūnā erant Macedones complūrēs nōbilēs, in eis Peucestēs, quī corporis custōs fuerat Alexandri, tum autem obtinēbat Persidem, et Antigenēs, cūius sub imperiō phalanx erat Macedonum, invidiam
30 verēns — quam tamen effugere nōn potuit — sī potius ipse aliēnigena summī imperiī potirētur quam aliquis Macedonum, quōrum ibi erat multitudō, in prīncipiis Alexandri

nōmine tabernāculum statuit in eōque sellam auream cum sceptrō ac diadēmate iussit pōnī eōque omnēs cottīdiē convenīre, ut ibi dē summīs rēbus cōnsilia caperentur; crēdēns minōre sē invidiā fore, sī speciē imperiī nōminisque simulatiōne Alexandri bellum vidērētur ad- 5 ministrāre. Quod effēcit; nam cum nōn ad Eumenis prīncipia, sed ad rēgia convenirētur atque ibi dē rēbus dēliberārētur, quōdam modo latēbat, cum tamen per eum ūnum gererentur omnia.

VIII. Hīc in Paraetacīs cum Antigōnō cōnfluxit, nōn 10 aciē instrūctā, sed in itinere, eumque male acceptum in Mēdiam hiemātum coēgit redire. Ipse in finitimā regiōne Persidis hiemātum cōpiās dīvisit, nōn ut voluit, sed ut mīlitum cōgēbat voluntās. Namque illa phalanx Alexandri Māgni, quae Asiam peragrārat dēviceratque 15 Persās, inveterātā cum glōriā tum etiam licentiā, nōn pārēre sē ducibus, sed imperāre postulābat, ut nunc veterānī faciunt nostrī. Itaque periculum est nē faciant quod illī fēcērunt, suā intemperantiā nimiāque licentiā ut omnia perdant neque minus eōs cum quibus fēcērunt, 20 quam adversus quōs steterint. Quod sī quis illōrum veterānōrum legat facta, paria hōrum cōgnōscat neque rem ūllam nisi tempus interesse iūdicet. Sed ad illōs revertar. Hīberna sūmpserant nōn ad ūsum bellī, sed ad ipsōrum lūxuriā, longēque inter sē discesserant. Hōc 25 Antigonus cum comperisset intellexeretque sē parem nōn esse parātis adversāriīs, statuit aliquid sibi cōsiliī novī esse capiendum. Duae erant viae quā ex Mēdis, ubi ille hiemābat, ad adversāriōrum hibernācula posset perveniri. Quārum brevior per loca dēserta, quae nēmō incolēbat 30 propter aquae inopiam, cēterum diērum erat ferē decem; illa autem, quā omnēs commeābant, alterō tantō longiō-

rem habēbat ānfrāctum, sed erat cōpiōsa omniumque
rērum abundāns. Hāc sī proficiscerētur, intellegēbat prius
adversariōs rescitūrōs dē suō adventū quam ipse tertiam
partem cōnfēcisset itineris; sīn per loca sōla contende-
5 ret, spērābat sē imprudentem hostem oppressūrum.

Ad hanc rem cōficiendam imperāvit quam plūrimōs
ūtres atque etiam culleōs comparāri; post haec pābulum;
praetereā cibāria cocta diērum decem, ut quam minimē
fieret ignis in castris. Iter quō habeat omnēs cēlat.
10 Sic parātus, quā cōstituerat proficiscitur.

IX. Dīmidium ferē spatium cōnfēcerať, cum ex fūmō
castrōrum ēius suspiciō adlāta est ad Eumenem hostem
appropinquāre. Conveniunt ducēs; quaeritur, quid opus
sit factō. Intellegēbant omnēs tam celeriter cōpiās
15 ipsōrum contrahī nōn posse, quam Antigonus adfutūrus
vidēbātur. Hic omnibus titubantibus et dē rēbus summis
dēspērantibus Eumenēs ait, sī celeritātem velint adhibēre
et imperāta facere, quod ante nōn fēcērint, sē rem ex-
peditūrum. Nam quod diēbus quīnque hostis trānsisse
20 posset, sē effectūrum ut nōn minus totidem diērum spatiō
retardārētur; quā rē circumīrent, suās quisque contraheret
cōpiās. Ad Antigonī autem refrēnandum impetum tāle
capit cōnsilium. Certōs mittit hominēs ad infimōs
mōntēs, quī obvii erant itineri adversariōrum, eisque
25 praecipit ut primā nocte quam lātissimē possint ignēs
faciant quam māximōs atque hōs secundā vigiliā minu-
ant, tertiā perexiguōs reddant, ut adsimulātā castrōrum
cōnsuetūdine suspiciōnem iniciant hostibus eis locis esse
castra ac dē eōrum adventū esse praenūntiātum; idem-
30 que posterā nocte faciant. Quibus imperātum erat, dili-
genter praeceptum cūrant. Antigonus tenebris obortis
ignēs cōspiciātur; crēdit dē suō adventū esse auditum

et adversariōs illūc suās contrāxisse cōpiās. Mūtat cōnsilium et, quoniam imprudentēs adoriri nōn posset, flectit iter suum et illum ānfrāctum longiōrem cōpiōsae viae capit ibique diem ūnum opperitur ad lassitudinem sēdandam militum ac reficienda iūmenta, quō integriore 5 exercitū dēcereret.

X. Sic Eumenēs callidum imperātorem vicit cōnsiliō celeritātemque impedivit ēius, neque tamen multum prōfēcit; nam invidiā ducum, cum quibus erat, perfidiāque Macedonum veterānōrum, cum superior proeliō disces- 10 sisset, Antigono est dēditus, cum exercitus ei ter ante sēparātis temporibus iūrasset sē eum dēfēnsūrum neque umquam dēsertūrum. Sed tanta fuit nōnnūllōrum virtūtis obtrectātiō, ut fidem āmittere mālent quam eum nōn perdere. Atque hunc Antigonus, cum ei fuisset infestissi- 15 mus, cōservasset, si per suōs esset licitum, quod ab nūllō sē plūs adiuvāri posse intellegēbat in eis rēbus quās impendēre iam appārēbat omnibus. Imminēbant enim Seleucus, Lysimachus, Ptolemaeus, opibus iam valentēs, cum quibus ei dē summīs rēbus erat dīmicandum. Sed 20 nōn passī sunt ii quī circā erant, quod vidēbant Eumene receptō omnēs prae illō parvī futurōs. Ipse autem Antigonus adeō erat incēsus, ut nisi māgnā spē māmārum rērum lēniri nōn posset.

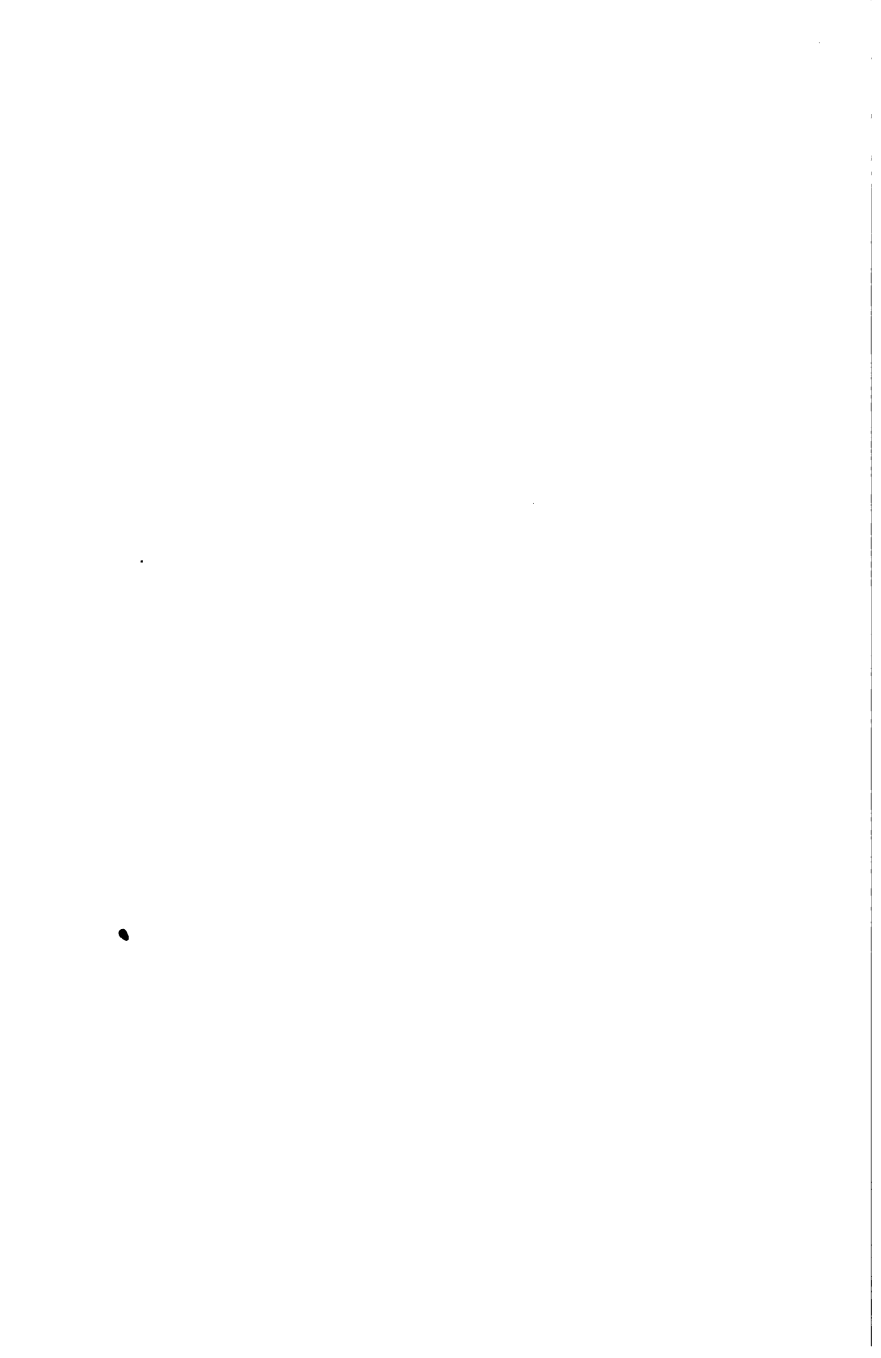
XI. Itaque cum eum in custōdiam dedisset et prae- 25 fectus custōdum quaesisset, quem ad modum servārī vellet, “Ut ācerimum,” inquit, “leōnem aut ferōcissimum elephantum”; nōndum enim statuerat, cōservāret eum necne. Veniēbat autem ad Eumenem utrumque genus hominum, et quī propter odium fructum oculis ex ēius 30 cāsū capere vellent, et quī propter veterem amicitiam conloquī cōsōlārīque cuperent, multī etiam, quī ēius

fōrmam cōgnōscere studēbant, quālis esset quem tam diū tamque valdē timuissent, cūius in perniciē positam spem habuissent victōriæ. At Eumenēs, cum diūtius in vinculis esset, ait Onomarchō, penes quem summa imperiū erat
5 custōdiæ, sē mirārī quā rē iam tertium diem sic tenērētur; nōn enim hōc convenīre Antigoni prūdentiæ, ut sic ūtērētur dēvictō; quīn aut interficī aut mīssum fieri iubēret. Hīc cum ferōcius Onomarchō loquī vidērētur, “Quid? Tū,” inquit, “animō sī istō erās, cūr nōn in
10 proeliō cecidisti potius quam in potestātem inimici venirēs?” Huic Eumenēs “Utinam quidem istud ēvēnisset! Sed eō nōn accidit, quod numquam cum fortiōre sum congressus; nōn enim cum quōquam arma contulī, quīn is mihi succubuerit.” Neque id erat falsum; nōn
15 enim virtūte hostium, sed amicōrum perfidiā dēcidit. . . . Nam et dignitatē fuit honestā et viribus ad labōrem ferendum firmis neque tam māgnō corpore quam figurā venustā.

XII. Dē hōc Antigonus cum sōlus cōstituere nōn
20 audēret, ad cōsiliū rettulit. Hīc cum omnēs primō perturbātī admirārentur nōn iam dē eō sūmptum esse supplicium, ā quō tot annōs adeō essent male habitī, ut saepe ad dēspēratiōnem forent adductī, quīque māximōs ducēs interfēcisset, dēnique in quō ūnō tantum esset, ut,
25 quoad ille viveret, ipsī sēcūrī esse nōn possent, ‘interfectō nihil habitūrī negotiū essent; postrēmō, si illi redderet salutē, quaerēbant quibus amicis esset ūsūrus: sēsē enim cum Eumene apud eum nōn futūrōs. Hīc cōgnitā cōsiliū voluntātē tamen usque ad septimum diem dēli-
30 berandī sibi spatium reliquit. Tum autem, cum iam verērētur nē qua sēditio exercitūs orerētur, vetuit quemquam ad eum admittī et cottidiānum victum removēri







iussit; nam negābat sē ei vim adlātūrum, cui aliquandō fuisset amicus. Hic tamen nōn amplius quam trīdium famē fatigātus, cum castra movērentur, īnscente Antigōnō iugulātus est ā custōdibus.

XIII. Sic Eumenēs annōrum quīnque et quadrāgintā, 5 cum ab annō vicēsīmō, utī suprā ostendimus, septem annōs Philippō appāruisset, tredecim apud Alexandrum eundem locum obtinuisset, in eīs ūnum equitum ālae praefuisset, post autem Alexandrī Māgnī mortem imperātor exercitūs dūxisset summōsque ducēs partim rep- 10 pulisset, partim interfēcisset, captus nōn Antigōnī virtūte, sed Macedonum periūriō tālem habuit exitum vitāe. In quō quanta omnium fuerit opiniō eōrum, quī post Alexandrum Māgnum rēgēs sunt appellāti, ex hōc facillimē potest iūdicārī, quod, quōrum nēmō Eumene vivō rēx 15 appellātus est, sed praefectus, eidem post hūius occāsum statim rēgium ōrnatum nōmenque sūmpsērunt neque, quod initiō praedicārant, sē Alexandrī liberis rēgnum servāre, praestāre voluērunt et hōc ūnō prōpūgnātore sublātō quid sentīrent aperuērunt. Hūius sceleris prīncipēs 20 fuērunt Antigonus, Ptolemaeus, Seleucus, Lysimachus, Cas-sandrus. Antigonus autem Eumenem mortuum propīnquīs eiūs sepeliendum trādīdit. Iī militārī honestōque fūnere, comitante tōtō exercitū, humāvērunt ossaque eiūs in Cappadociam ad mātrem atque uxōrem liberōsque eiūs 25 dēportanda cūrārunt.

XIX. PHŌCIŌN.

I. Phōciōn Athēniēnsis etsī saepe exercitibus praefuit summōsque magistrātūs cēpit, tamen multō eius nōtior est integritās vitae quam rei militāris labor. Itaque hūius memoria est nūlla, illius autem māgna fāma, ex quō
5 cōgnōmine Bonus est appellātus. Fuit enim perpetuō pauper, cum divitissimus esse posset propter frequentēs dēlātōs honōrēs potestātēsque summās, quae ei ā populō dabantur. Hīc cum ā rēge Philippō mūnera māgnae pecūniae repudiāret lēgātique hortārentur accipere simul
10 que admonērent, sī ipse eis facile carēret, liberis tamen suis prōspiceret, quibus difficile esset in summā paupertāte tantam paternam tuērī glōriam, eis ille “Sī mei similēs erunt, idem hīc,” inquit, “agellus illōs alet quī mē ad hanc dignitātem perdūxit; sīn dissimilēs sunt futūrī, nōlō
15 meis impēnsis illōrum alī augērīque lūxuriā.”

II. Idem cum prope ad annum octogēsimum prōsperā pervēnisset fōrtūnā, extrēmīs temporibus māgnum in odium pervēnit suōrum cīvium, primō quod cum Dēmāde dē urbe trādendā Antipatrō cōsēnserat eiusque cōsiliō
20 Dēmōsthenēs cum cēteris, quī bene dē rē publicā meritī existimābantur, populī scītō in exsilium erant expulsī. Neque in eō solum offenderat, quod patriae male cōn-suluerat, sed etiam quod amicitiae fidem nōn praestiterat. Namque auctus adiūtusque ā Dēmōsthene eum quem
25 tenēbat ascenderat gradum, cum adversus Charētem eum subōrnāret; ab eōdem in iūdiciis, cum capitis causam diceret, dēfēnsus aliquotiēns, liberātus discesserat. Hunc

nōn solum in periculis nōn dēfendit, sed etiam prōdidit. Concidit autem māximē. ūnō crimine, quod, cum apud eum summum esset imperium populī iussū et Nicānore, Cassandrī praefectum, insidiārī Pīraeō ā Dercylō moneretur idemque postulāret ut prōvidēret nē commeātibus civitās privārētur, huic audiente populō Phōciōn negāvit esse periculum sēque eius rei obsidem fore pollicitus est. Neque ita multō post Nicānōr Pīraeō est potitus. Ad quem recuperandum cum populus armātus concurrisset, ille nōn modo nēminem ad arma vocāvit, sed nē armātis quidem praeesse voluit. 10

III. Erant eō tempore Athēnīs duae factiōnēs, quārum ūna populī causam agēbat, altera optimātium. In hāc erat Phōciōn et Dēmētrius Phalēreus. Hārum utraque Macedonum patrōciniis ūtēbātur; nam populārēs Polyperchontī favēbant, optimātēs cum Cassandrō sentiēbant. Interim ā Polyperchonte Cassandrus Macedoniā pulsus est. Quō factō populus superior factus statim ducēs adversāriae factiōnis capitis damnātōs patriā prōpulit, in eis Phōciōnem et Dēmētrium Phalēreum, dēque eā rē lēgātōs ad Polyperchontem misit, quī ab eō peterent ut sua dēcrēta cōfirmāret. Hūc eōdem profectus est Phōciōn. Quō ut vēnit, causam apud Philippum rēgem verbō, rē ipsā quidem apud Polyperchontem iussus est dicere; namque is tum rēgis rēbus praeerat. Hic ab Āgnōne accūsātus, quod Pīraeum Nicānorī prōdidisset, ex cōsiliī sententiā in custōdiam coniectus Athēnās dēductus est, ut ibi dē eō lēgibus fieret iūdicium. 20

IV. Hūc ut perventum est, cum propter aetātem pedibus iam nōn valeret vehiculōque portārētur, māgnī concursus sunt facti, cum aliī, reminiscētēs veteris fāmae, aetātis miserērentur, plūrimī vērō irā exacuerentur propter 30

prōditionis suspiciōnem māximēque quod adversus populi
commoda in senectūte steterat. Quā rē nē perōrandi
quidem eī data est facultās dicenti causam in iūdiciō;
lēgitimīs quibusdam cōfectīs damnātus trāditus est ūn-
5 decimvirīs, quibus ad supplicium mōre Athēniēnsium
pūblicē damnātī trādi solent. Hic cum ad mortem dūce-
rētur, obvius eī fuit Euphilētus, quō familiāriter fuerat
ūsus. Is cum lacrimāns dixisset “Ō quam indigna per-
peteris, Phōciōn!” huic ille “At nōn inopīnāta,” in-
10 quit; “hunc enim exitum plērīque clārī virī habuērunt
Athēniēnsēs.” In hōc tantum fuit odium multitudinis, ut
nēmō ausus sit eum liber sepelire. Itaque ā servīs
sepultus est.

XX. TĪMOLEŌN.

I. Tīmoleōn Corinthius. Sine dubiō māgnus omnium iūdiō hīc vir exstitit. Namque huic ūnī contigit, quod nēsciō an nūllī, ut et patriam, in quā erat nātus, oppressam ā tyrannō liberāret, et ā Syrācūsānīs, quibus auxiliō erat mīssus, iam inveterātam servitūtem dēpelleret tōtam- 5 que Siciliam, multōs annōs bellō vēxātam ā barbarisque oppressam, suō adventū in prīstinum restitueret. Sed in hīs rēbus nōn simplici fōrtūnā cōnflctātus est et, id quod difficilius putātur, multō sapientius tulit secundam quam adversam fōrtūnam. Nam cum frāter ēius Tīmophanēs, 10 dux ā Corinthiis dēlēctus, tyrannidem per milītēs mercenariōs occupāset particepsque rēgnī ipse posset esse, tantum āfuit ā societāte sceleris, ut antetulerit cīvium suōrum libērtātem frātris salūti et pārēre lēgibus quam imperāre patriae satius dūxerit. Hāc mente per harū- 15 spicem commūnemque adfinem, cui soror ex eisdem parentibus nāta nūpta erat, frātre tyrannum interficiendum cūrāvit. Ipse nōn modo manūs nōn attulit, sed nē aspicere quidem frāternum sanguinem voluit. Nam dum rēs cōnficerētur, procul in praesidiō fuit, nē quis satellites 20 posset succurrere.

Hōc praeclārissimum ēius factum nōn parī modō probātum est ab omnibus; nōnnūllī enim laesam ab eō pietātem putābant et invidiā laudem virtūtis obterēbant. Māter vērō post id factum neque domum ad sē filium 25 admisit neque aspēxit, quīn eum frātricidam impiumque dētestāns compellāret. Quibus rēbus ille adeō est com-

mōtus, ut nōnnumquam vitae finem facere voluerit atque ex ingrātōrum hominum cōspectū morte dēcēdere.

II. Interim Diōne Syrācūsīs interfectō Dionȳsius rūrsus Syrācūsārum potitus est. Cūius adversārīi opem ā Corinthiis petiērunt ducemque, quō in bellō ūterentur, postulārunt. Hūc Tīmoleōn mīssus incrēdibili fēlicitate Dionȳsium tōtā Siciliā dēpulit. Cum interficere posset, nōluit tūtōque ut Corinthum perveniret effēcit, quod utrōrumque Dionȳsiōrum opibus Corinthiī saepe adiūtī fuerant, cūius benignitātis memoriam volēbat exstāre, eamque praeclāram victōriam dūcēbat in quā plūs esset clēmentiae quam crūdelitātis; postrēmō ut nōn solum auribus acciperētur, sed etiam oculis cernerētur quem ex quantō rēgnō ad quam fōrtūnam dētulisset. Post Dionȳsiī dēcessum cum Hicetā bellāvit, quī adversātus erat Dionȳsiō; quem nōn odiō tyrannidis dissēnsisse, sed cupiditāte indicio fuit, quod ipse expulsō Dionȳsiō imperium dimittere nōluit. Hōc superātō Tīmoleōn māximās cōpiās Carthāginiēnsium apud Crīnīsum flūmen fugāvit ac satis habēre coēgit, sī liceret Āfricam obtinēre, quī iam complūrēs annōs possessiōnem Siciliae tenēbant. Cēpit etiam Māmercum, Ītalicum ducem, hominem bellicōsum et potentem, quī tyrannōs adiūtum in Siciliam vēnerat.

III. Quibus rēbus cōfectis cum propter diūturnitatem bellī nōn solum regiōnēs, sed etiam urbēs dēsertās vidēret, conquisivit quōs potuit, primum Siculōs, dein Corinthō arcessivit colōnōs, quod ab eis initio Syrācūsae erant conditae. Cīvibus veteribus sua restituit, novīs bellō vacuēfactās possessiōnēs divisit, urbium moenia disiecta fānaque dētēcta refēcit, cīvitātibus lēgēs libērtātemque reddidit; ex māximō bellō tantum ōtium tōtae insulae

conciliāvit, ut hīc conditor urbium eārum, nōn illi quī
initiō dēdūxerant, vidērētur. Arcem Syracūsīs, quam mū-
nierat Dionysius ad urbem obsidendam, ā fundāmentis
disiēcit, cētera tyrannidis prōpūgnācula dēmōlitus est
deditque operam, ut quam minimē multa vestīgia servi- 5
tūtis manērent. Cum tantis esset opibus, ut etiam invītis
imperāre posset, tantum autem amōrem habēret omnium
Siculōrum, ut nūllō recūsante rēgnū obtinēre liceret,
māluit sē diligī quam metuī. Itaque, cum primum potuit,
imperium dēposuit ac prīvātus Syracūsīs, quod reliquum 10
vītāe fuit, vīxit. Neque vērō id imperitē fēcit; nam
quod cēteri rēgēs imperiō potuerunt, hīc benevolentīā
tenuit. Nūllus honōs huic dēfuit, neque postea rēs ūlla
Syracūsīs gesta est pūblicē, dē quā prius sit dēcrētum
quam Timoleontis sententiā cōgnitā. Nūllius umquam 15
cōnsiliū nōn modo antelātum, sed nē comparātum qui-
dem est. Neque id magis eius benevolentīā factum est
quam prūdentiā.

IV. Hīc cum aetāte iam prōvēctus esset, sine ūllō
morbō lūmina oculōrum amīsīt. Quam calamitātem ita 20
moderātē tulit, ut neque eum querentem quisquam au-
dierit neque eō minus prīvātis pūblicisque rēbus inter-
fuerit. Veniēbat autem in theātrum, cum ibi conciliū
populī habērētur, propter valētūdinem vēctus iūmentis
iūctis, atque ita dē vehiculō quae vidēbantur dicēbat. 25
Neque hōc illi quisquam tribuēbat superbiae; nihil enim
umquam neque insolēns neque glōriōsum ex ore eius
exiit. Quī quidem, cum suās laudēs audiret praedicārī,
numquam aliud dīxit quam sē in eā rē māximē dīs agere
grātiās atque habēre, quod, cum Siciliam recreāre cōn- 30
stituissent, tum sē potissimum ducem esse voluissent.
Nihil enim rērum hūmānarum sine deōrum nūmine gerī

putābat; itaque suae domi sacellum Automatiās cōstituerat idque s̄anctissimē colēbat.

V. Ad hanc hominis excellentem bonitatem mirābilēs accesserant cāsūs; nam proelia m̄axima nātālī suō diē
5 fēcit omnia, quō factum est ut ēius diem nātālem fēstum habēret ūniversa Sicilia. Huic quīdam Laphystius, homō petulāns et ingrātus, vadimōnium cum vellet impōnere, quod cum illō sē lēge agere diceret, et complūrēs concurrissent, quī procācitatem hominis manibus coercere
10 cōnārentur, Tīmoleōn orāvit hominēs nē id facerent. Namque id ut Laphystiō et cuiūs liceret, sē m̄ximōs labōrēs summaque adiisse perīcula. Hanc enim speciem libērtātis esse, sī omnibus, quod quisque vellet, lēgibus experiri liceret. Idem, cum quīdam Laphystiī similis,
15 nōmine Dēmaenetus, in cōtiōne populī dē rēbus gestis ēius dētrahere coepisset ac nōnnūlla inveherētur in Tīmoleonta, dixit nunc dēmum sē vōtī esse damnātum; namque hōc ā dīs immortalibus semper precātum, ut tālem libērtatem restitueret Syrācūsānis, in quā cuiūs
20 liceret dē quō vellet quod vellet impūne dicere.

Hic cum diem suprēmum obisset, pūblicē ā Syrācūsānis in gymnasiō, quod Tīmoleontēum appellātur, tōtā celebrante Sicilia sepultus est.

XXI. DĒ RĒGIBUS.

I. Hī ferē fuērunt Graecae gentis ducēs quī memoriā dignī videantur, praeter rēgēs; namque eōs attingere nōluimus, quod omnium rēs gestae sēparātīm sunt relātae. Neque tamen īī admodum sunt multī. Lacedaemonius autem Agēsīlāus nōmine, nōn potestāte fuit rēx, sicut 5 cēteri Spartānī. Ex eīs vērō, quī dominātum imperiō tenuērunt, excellentissimī fuērunt, ut nōs iūdicāmus, Persārum Cȳrus et Dārēus, Hystaspī fīlius, quōrum uterque privātus virtūte rēgnum est adeptus. Prior hōrum apud Massagetās in proeliō cecidit, Dārēus senectūte diem 10 obiit suprēmum. Trēs sunt praetereā eīusdem gentis: Xerxēs et duo Artaxerxae, Macrochīr cōgnōmine et Mnēmōn. Xerxī māximē est inlūstre, quod māximīs post hominum memoriā exercitibus terrā marique bellum intulit Graeciae. At Macrochīr praecipuam habet laudem 15 amplissimae pulcherrimaeque corporis fōrmāe, quam incredibili ōrnāvit virtūte bellī; namque illō Persēs nēmō manū fuit fortior. Mnēmōn autem iūstitiae fāmā flōruit; nam cum mātis suae scelere āmisisset uxōrem, tantum indulsit dolōrī, ut eum pietās vinceret. Ex hīs duo 20 eōdem nōmine morbō nātūrae dēbitum reddidērunt, tertius ab Artabānō praefectō ferrō interēptus est.

II. Ex Macedonum autem gente duo multō cēterōs antecessērunt rērum gestārum glōriā: Philippus, Amyntae fīlius, et Alexander Māgnus. Hōrum alter Babylōne 25 morbō cōsūmptus est, Philippus Aegiis ā Pausaniā, cum spectātum lūdōs īret, iūxtā theātrum occīsus est. Ūnus

Ēpirōtēs, Pyrrhus, quī cum populō Rōmānō bellāvit. Is cum Argōs oppidum oppugnāret in Peloponnēsō, lapide ictus interiit. Ūnus item Siculus, Dionysius prior. Nam et manū fortis et bellī perītus fuit et, id quod in tyrannō
5 nōn facile reperitur, minimē libīdinōsus, nōn lūxuriōsus, nōn avārus, nullius dēnique rei cupidus nisi singulāris perpetuīque imperiī ob eamque rem crūdēlis; nam dum id studuit mūnire, nullius pepercit vitae, quem eius insidiātōrem putāret. Hic cum virtūte tyrannidem sibi peperisset,
10 māgnā retinuit fēlicitāte; māior enim annōs sexāgintā nātus dēcessit flōrente rēgnō. Neque in tam multīs annīs cūiusquam ex suā stirpe fūnus vīdit, cum ex tribus uxōribus liberōs prōcreāset multique ei nātī essent nepōtēs.

III. Fuērunt praetereā māgnī rēgēs ex amicīs Alexan-
15 drī Māgnī, quī post obitum eius imperia cēpērunt, in eis Antigonus et hūius filius Dēmētrius, Lysimachus, Seleucus, Ptolemaeus. Ex his Antigonus in proeliō, cum adversus Seleucum et Lysimachum dīmīcāret, occisus est. Parī lētō adfectus est Lysimachus ab Seleucō; namque socie-
20 tāte dissolutā bellum inter sē gessērunt. At Dēmētrius, cum filiā suā Seleucō in mātīmōnium dedisset neque eō magis fīda inter eōs amicitia manēre potuisset, captus bellō in custōdiā socer generī periit ā morbō. Neque ita multō post Seleucus ā Ptolemaeō Ceraunō dolō interfectus
25 est, quem ille ā patre expulsum Alexandrēā aliēnārum opum indigentem recēperat. Ipse autem Ptolemaeus, cum vivus filiō rēgnum trādīdisset, ab illō eōdem vitā privātus dīcitur.

Dē quibus quoniam satis dictum putāmus, nōn incom-
30 modum vidētur nōn praeterīre Hamilcarem et Hannibalem, quōs et animī māgnitūdine et calliditāte omnēs in Africā nātōs praestitisse cōstat.

XXII. HAMILCAR.

I. Hamilcar, Hannibalis filius, cōgnōmine Barca, Carthāginiēnsis, primō Poenicō bellō, sed temporibus extrēmīs, admodum adulēscētulus in Siciliā praeesse coepit exercituī. Cum ante ēius adventum et mari et terrā male rēs gererentur Carthāginiēnsium, ipse ubi adfuit, 5 numquam hostī cessit neque locum nocendī dedit, saepeque ē contrariō occāsione datā lacēssivit semperque superior discessit. Quō factō, cum paene omnia in Siciliā Poenī amīsissent, ille Erycem sic dēfendit, ut bellum eō locō gestum nōn vidērētur. Interim Carthāginiēnsēs 10 classe apud insulās Aegātēs ā C. Lutātiō, cōsule Rōmānōrum, superatī statuērunt bellī facere finem eamque rem arbitriō permīsērunt Hamilcaris. Ille etsi flagrabat bellandī cupiditāte, tamen pāci serviendum putāvit, quod patriam exhaustam sūmptibus diūtius calamitatēs bellī 15 ferre nōn posse intellegēbat, sed ita ut statim mente agitāret, si paulum modo rēs essent refectae, bellum renovāre Rōmānōsque armīs persequi, dōnicum aut virtūte vicissent aut victī manūs dedissent. Hōc cōsiliō pācem conciliāvit, in quō tantā fuit ferōciā, cum Catulus negāret 20 bellum compositūrum, nisi ille cum suis, quī Erycem tenērent, armīs relictīs Siciliā dēcēderent, ut succumbente patriā ipse peritūrum sē potius dīxerit, quam cum tantō flāgitiō domum redīret: nōn enim suae esse virtūtis arma ā patriā accepta adversus hostēs adversāriīs trādere. 25 Huius pertināciae cessit Catulus.

II. At ille ut Carthāginem vēnit, multō aliter ac spē-

rārat rem pūblicam sē habentem cōgnōvit. Namque diūturnitāte externī mali tantum exārsit intestinum bellum, ut numquam in parī periculō fuerit Carthāgō nisi cum dēlēta est. Primō mercennārii milītēs, quibus ad-
5 versus Rōmānōs ūsī erant, dēscīvērunt, quōrum numerus erat vīgintī mīlium. Iī tōtam abaliēnārunt Āfricam, ipsam Carthāginem oppūgnārunt. Quibus malis adeō sunt Poenī perterriti, ut etiam auxilia ab Rōmānīs petierint; eaque impetrārunt. Sed extrēmō, cum prope iam ad
10 dēspēratiōnem pervēnissent, Hamilcarem imperātōrem fēcērunt. Is nōn solum hostēs ā mūrīs Carthāginis remōvit, cum amplius centum mīlia facta essent armātōrum, sed etiam eō compulit, ut locōrum angustiis clausi plūrēs famē quam ferrō interirent. Omnia oppida abaliēnāta, in
15 eis Uticam atque Hippōnem, valentissima tōtius Āfricae, restituit patriae. Neque eō fuit contentus, sed etiam finēs imperiī prōpāgāvit, tōtā Āfricā tantum ōtium reddidit, ut nūllum in eā bellum vidērētur multis annis fuisse.

20 III. Rēbus hīs ex sententiā perāctis fidenti animō atque infestō Rōmānīs, quō facilius causam bellandī reperiret, effēcit ut imperātōr cum exercitū in Hispāniam mitterētur, eōque sēcum dūxit filium Hannibalem annōrum novem. Erat praetereā cum eō adulēscēns inlūstris,
25 fōrmōsus, Hasdrubal, cui ille filiam suam in mātirimōnium dedit. Dē hōc ideō mentiōnem fēcimus, quod Hamilcare occīsō ille exercitū praefuit rēsque māgnās gessit et princeps largitiōne vetustōs pervertit mōrēs Carthāginiēnsium eiusdemque post mortem Hannibal ab exercitū
30 accēpit imperium.

IV. At Hamilcar, posteaquam mare trānsiit in Hispāniamque vēnit, māgnās rēs secundā gessit fōrtūnā;

māximās bellicōsissimāsque gentēs subēgit, equīs, armīs, virīs, pecūniā tōtam locuplētāvit Āfricam. Hīc cum in Ītaliā bellum īferre meditārētur, nōnō annō postquam in Hispāniā vēnerat, in proeliō pūgnāns adversus Vettōnēs occīsus est. Hūius perpetuum odium ergā Rōmānōs ; māximē concitāsse vidētur secundum bellum Poenicum ; namque Hannibal, fīlius ēius, adsiduīs patris obtestātiōnibus eō est perductus, ut interīre quam Rōmānōs nōn experīri māllet.

XXIII. HANNIBAL.

- I. Hannibal, Hamilcaris filius, Carthaginiensis. Si verum est, quod nemo dubitat, ut populus Romanus omnes gentes virtute superaret, non est infitandum Hannibalem tantum praestitisse ceteros imperatores prudentiam, quanto
5 populus Romanus antecedit fortitudine cunctas nationes; nam quotienscumque cum eo congressus est in Italia, semper discessit superior. Quod nisi domi civium suorum invidia debilitatus esset, Romanos videtur superare potuisse. Sed multorum obrectatio devicit unius virtutem.
- 10 II. Hic autem velut hereditate relictum odium patrum erga Romanos sic conservavit, ut prius animam quam id deposuerit, qui quidem, cum patria pulsus esset et alienarum opum indigeret, numquam destiterit animo bellare cum Romanis. Nam ut omittam Philippum, quem
15 absens hostem reddidit Romanis, omnium eis temporibus potentissimus rex Antiochus fuit. Hunc tanta cupiditate incendit bellandi, ut usque a rubro mari arma conatus sit inferre Italiae. Ad quem cum legati venissent Romani, qui de eius voluntate explorarent darentque operam
20 consiliis clandestinis ut Hannibalem in suspicionem regis adducerent, tamquam ab ipsis corruptus alia atque antea sentiret, neque id frustra fecissent idque Hannibal comperisset seque ab interioribus consiliis segregari vidisset, tempore dato adiit ad regem, eique cum multa de fide
25 sua et odio in Romanos commemorasset, hoc adiunxit: "Pater meus," inquit, "Hamilcar puerulo me, utpote non amplius novem annos nato, in Hispaniam imperator

proficiscēns Carthāgine Iovī optimō māximō hostiās immolāvit. Quae divīna rēs dum cōficiēbātur, quaesivit ā mē vellemne sēcum in castra proficiscī. Id cum libenter accēpissēm atque ab eō petere coepissēm nē dubitāret dūcere, tum ille, 'Faciam,' inquit, 'sī mihi fidem quam postulō dederis.' Simul mē ad āram addūxit, apud quam sacrificāre instituerat, eamque cēteris remōtis tenentem iūrāre iussit numquam mē in amicitīā cum Rōmānis fore. Id ego iūsiūrandum patrī datum usque ad hanc aetātem ita cōservāvī, ut nēminī dubium esse dēbeat, quā reliquō tempore eādē mente sim futūrus. Quā rē sī quid amicē dē Rōmānis cōgitābis, nōn imprūdenter fēceris, sī mē cēlāris; cum quidem bellum parābis, tē ipsum frustāberis, sī nōn mē in eō prīncipem posueris."

III. Hāc igitur quā diximus aetāte cum patre in Hispaniam profectus est, cuius post obitum, Hasdrubale imperātore suffectō, equitātui omni praefuit. Hōc quoque interfectō exercitus summam imperiī ad eum dētulit. Id Carthāginem delātum publicē comprobātum est. Sic Hannibal minor quīnque et vīginti annis nātus imperator factus proximō trienniō omnes gentēs Hispaniae bellō subēgit, Saguntum, foederatam civitatem, vī expūgnāvit, trēs exercitūs māximōs comparāvit. Ex his ūnum in Africā misit, alterum cum Hasdrubale fratre in Hispaniā reliquit, tertium in Italiā sēcum dūxit. Ut saltum Pyrenaeum trānsiit, quācumque iter fēcit, cum omnibus incolis cōfligit; nēminem nisi victum dimisit. Ad Alpēs postea quam vēnit, quā Italiā ab Galliā seiungunt, quās nēmō umquam cum exercitū ante eum praeter Herculem Graiū trānsierat — quō factō is hodiē saltus Graius appellatur — Alpicōs cōnantēs prohibere trānsitū concidit, loca patefēcit, itinera mūniit, effēcit ut eā elephantus

ōrnātus ire posset, quā antea ūnus homō inermis vix poterat rēpere. Hāc cōpiās trādūxit in Italiamque pervēnit.

IV. Cōnflixerat apud Rhodanum cum P. Cornēliō
5 Scīpiōne cōsule eumque pepulerat. Cum hōc eōdem
Clastidiū apud Padum dēcernit sauciumque inde ac
fugātum dimittit. Tertiō idem Scīpiō cum conlēgā Ti.
Longō apud Trebiam adversus eum vēnit. Cum eīs
manum cōseruit, utrōsque prōfligāvit. Inde per Ligurēs
10 Appennīnum trānsiit, petēns Etrūriam. Hōc in itinere
adeō gravī morbō adficitur oculōrum, ut postea num-
quam dextrō aequē bene ūsus sit. Quā valētūdine cum
etiamnum premerētur lecticāque ferrētur, C. Flāminium
cōsulem apud Trasumēnum cum exercitū insidiis cir-
15 cumventum occīdit, neque multō post C. Centenium
praetōrem cum dēlectā manū saltūs occupantem. Hinc
in Āpūliam pervēnit. Ibi obviam eī vērunt duo cōn-
sulēs, C. Terentius et L. Aemilius. Utriusque exercitūs
ūnō proeliō fugāvit, Paulum cōsulem occīdit et aliquot
20 praeterea cōsulārēs, in eīs Cn. Servīlium Geminum, quī
superiōre annō fuerat cōsul.

V. Hāc pūgnā pūgnatā Rōmam profectus nullō re-
sistente in propīnquīs urbī mōntibus morātus est. Cum
aliquot ibi diēs castra habuisset et Capuam reverterētur,
25 Q. Fabius Māximus, dictātor Rōmānus, in agrō Falernō
eī sē obiēcit. Hic clausus locōrum angustīs noctū sine
ullō dētrīmentō exercitūs sē expēdivit Fabiōque, callidis-
simō imperātōrī, dedit verba; namque obductā nocte
sarmenta in cornibus iuencōrum dēligāta incendit eius-
30 que generis multitudinem māgnam dispālātā immisit.
Quō repentinō visū obiectō tantum terrōrem iniēcit exer-
cituī Rōmānōrum, ut ēgredi extrā vāllum nēmō sit ausus.

Hanc post rem gestam nōn ita multis diēbus M. Minucium Rūfum, magistrum equitum parī ac dictatōrem imperiō, dolō prōductum in proelium fugāvit. Ti. Semprōnium Gracchum, iterum cōsulem, in Lūcānīs absēns in insidiās inductum sustulit. M. Claudium Marcellum, 5 quīnquiēns cōsulem, apud Venusiam parī modō interfēcit. Longum est omnia ēnumerāre proelia. Quā rē hōc ūnum satis erit dictum, ex quō intellegī possit quantus ille fuerit: quam diū in Italiā fuit, nēmō eī in aciē restitit, nēmō adversus eum post Cannēnsē pūgnam 10 in campō castra posuit.

VI. Hinc invictus patriam dēfēnsū revocatū bellum gessit adversus P. Scīpiōnem, filium eius Scīpiōnis quem ipse primō apud Rhodanum, iterum apud Padum, tertiō apud Trebiam fugārat. Cum hōc exhaustis iam patriae 15 facultātibus cupīvit impraesentiārum bellum compōnere, quō valentior postea congredērētur. Inde colloquium convēnit, condiōnēs nōn convēnērunt. Post id factum paucis diēbus apud Zamam cum eōdem cōnflīxit; pulsus — incrēdibile dictū — biduō et duābus noctibus Hadrū- 20 mētum pervēnit, quod abest ab Zamā circiter milia passuum trecenta. In hāc fugā Numidae, quī simul cum eō ex aciē excesserant, insidiātī sunt eī, quōs nōn solum effūgit, sed etiam ipsōs oppressit. Hadrūmēti reliquōs ē fugā cōnlēgit, novis dilēctibus paucis diēbus multōs 25 contrāxit.

VII. Cum in apparandō ācerrimē esset occupātus, Carthāginiēsē bellum cum Rōmānīs composuerunt. Ille nihilō sētius exercitui postea praefuit rēque in Āfricā gessit usque ad P. Sulpicium C. Aurēlium cōsulēs. Hīs 30 enim magistrātibus lēgātī Carthāginiēsē Rōmam vērunt, quī senatui populōque Rōmānō grātiās agerent, quod

cum eis pācem fēcissent, ob eamque rem coronā aureā
eōs dōnārent simulque peterent ut obsidēs eōrum Fre-
gellis essent captivique redderentur. His ex senātus cōn-
sultō respōsum est: mūmus eōrum grātum acceptumque
5 esse; obsidēs, quō locō rogārent, futūrōs; captivōs nōn
remissūrōs, quod Hannibalem, cūius operā susceptum
bellum foret, inimicissimum nōminī Rōmānō, etiamnum
cum imperiō apud exercitum habērent itemque frātre
eius Māgōnem. Hōc respōnsō Carthāginiēnsēs cōgnitō
10 Hannibalem domum et Māgōnem revocārunt. Hūc ut
rediit, rēx factus est, postquam imperātor fuerat annō
secundō et vicēsimo — ut enim Rōmae cōsulēs, sic Car-
thāgine quotannis annuī binī rēgēs creābantur. In eō
magistrātū parī diligentiā sē Hannibal praeuit ac fuerat
15 in bellō. Namque effēcit ex novis vectigālibus nōn solum
ut esset pecūnia, quae Rōmānis ex foedere penderētur,
sed etiam superesset, quae in aerariō repōnerētur.
Deinde M. Claudiō L. Fūriō cōsulibus Rōmā lēgātī Car-
thāginem vēnērunt. Hōs Hannibal ratus suī exposcendī
20 grātiā missōs, priusquam eis senātus darētur, nāvem as-
cendit clam atque in Sȳriam ad Antiochum perfūgit.
Hāc rē palam factā Poenī nāvēs duās, quae eum com-
prehenderent, sī possent cōsequī, misērunt, bona eius
pūblicārunt, domum ā fundāmentis disiēcērunt, ipsum
25 exsulem iūdicārunt.

VIII. At Hannibal annō quartō postquam domō pro-
fūgerat, L. Cornēliō Q. Minuciō cōsulibus, cum quīnque
nāvibus Āfricam accessit in finibus Cȳrēnaeōrum, sī fōrte
Carthāginiēnsēs ad bellum indūcere posset Antiochī spē
30 fidūciāque, cui iam persuāserat ut cum exercitibus in
Ītaliā proficiscerētur. Hūc Māgōnem frātre excivit.
Id ubi Poenī rescivērunt, Māgōnem eādem, quā frātre,

absentem adfēcērunt poenā. Illi dēspērātis rēbus cum solvissent nāvēs ac vēla ventīs dedissent, Hannibal ad Antiochum pervēnit. Dē Māgōnis interitū duplex memoria prōdita est: namque aliī naufragiō, aliī ā servulis ipsius interfectum eum scriptum reliquērunt. Antiochus 5 autem sī tam in gerendō bellō cōsiliis eius pārere voluisset, quam in suscipiendō instituerat, propius Tiberī quam Thermopylis dē summā imperiī dīmīcāset. Quem etsī multa stultē cōnārī vidēbat, tamen nullā dēseruit in rē. Praefuit paucis nāvibus, quās ex Sȳriā iūssus erat 10 in Asiam dūcere, eisque adversus Rhodiōrum classem in Pamphȳliō mari cōflīxit. In quō cum multitudīne adversāriōrum suī superārentur, ipse quō cornū rem gessit fuit superior.

IX. Antiochō fugātō verēns nē dēderētur, quod sine 15 dubiō accidisset, sī suī fēcisset potestātem, Crētā ad Gortȳniōs vēnit, ut ibi quō sē cōferret cōnsiderāret. Vidit autem vir omnium callidissimus in māgnō sē fore periculō, nisi quid prōvidisset, propter avāritiam Crētēnsium; māgnā enim sēcūm pecūniā portābat, dē 20 quā sciēbat exisse fāmam. Itaque capit tāle cōsiliū. Amphorās complūrēs complet plumbō, summās operit aurō et argentō. Hās praesentibus principibus dēpōnit in templō Diānae, simulāns sē suās fōrtūnās illōrum fidei crēdere. His in errōrem inductis statuās aēneās, quās 25 sēcūm portābat, omnī suā pecūniā complet easque in prōpatulō domī abicit. Gortȳnii templum māgnā cūrā custōdiunt, nōn tam ā cēteris quam ab Hannibale, nē ille inscientibus eis tolleret sua sēcūmque dūceret.

X. Sīc cōservātis suis rēbus omnibus Poenus inlūsīs 30 Crētēnsibus ad Prūsiam in Pontum pervēnit. Apud quem eōdem animō fuit ergā Ītaliā neque aliud quic-

quam ēgit quam rēgem armāvit et exacuit adversus Rōmānōs. Quem cum vidēret domesticīs opibus minus esse rōbustum, conciliābat cēterōs rēgēs, adiungēbat bellicōsās nātiōnēs. Dissidēbat ab eō Pergamēnus rēx Eumenēs,
5 Rōmānis amīcissimus, bellumque inter eōs gerēbātur et marī et terrā; sed utrobīque Eumenēs plūs valebat propter Rōmānōrum societātem. Quō magis cupiēbat eum Hannibal opprimī, quem sī remōvisset, faciōra sibi cētera fore arbitrābātur. Ad hunc interficiendum tālem
10 iniit ratiōnem. Classe paucis diēbus erant dēcrētūrī. Superābātur nāvium multitudine; dolō erat pūgnandum, cum pār nōn esset armīs. Imperāvit quam plūrimās venēnātās serpentēs vivās conligi easque in vāsa fictilia conici. Hārum cum effēcisset māgnam multitudinem,
15 diē ipsō, quō factūrus erat nāvāle proelium, classiārīōs convocat eisque praecipit, omnēs ut in ūnam Eumenis rēgis concurrant nāvem, ā cēteris tantum satis habeant sē dēfendere. Id illōs facile serpentium multitudine cōnsecūtūrōs. Rēx autem in quā nāve veherētur, ut scirent
20 sē factūrum; quem sī aut cēpissent aut interfēcissent, māgnō eis pollicētur praemiō fore.

XI. Tālī cohortātiōne militum factā classis ab utrīsque in proelium dēdūcitur. Quārum aciē cōstitūtā, priusquam sīgnum pūgnae darētur, Hannibal, ut palam faceret
25 suis quō locō Eumenēs esset, tabellārium in scaphā cum cādūceō mittit. Quī ubi ad nāvēs adversārīōrum pervēnit epistulamque ostendēs sē rēgem professus est quaerere, statim ad Eumenem dēductus est, quod nēmō dubitābat quīn aliquid dē pāce esset scrīptum. Tabellārius ducis
30 nāve dēclārātā suis eōdem, unde erat ēgressus, sē recēpit. At Eumenēs solūtā epistulā nihil in eā repperit nisi quae ad inrīdendum eum pertinērent. Cūius rei etsī causam

mīrābātur neque reperiēbat, tamen proelium statim committere nōn dubitāvit. Hōrum in concursū Bīthynī Hannibalis praeceptō ūniversī nāvem Eumenis adoriuntur. Quōrum vim rēx cum sustinēre nōn posset, fugā salūtem petiit, quam cōsecūtus nōn esset, nisi intrā sua praesidia 5 sē recēpisset, quae in proximō litore erant conlocāta. Reliquae Pergamēnae nāvēs cum adversāriōs premerent ācrius, repente in eās vāsa fictilia, dē quibus suprà mentionem fēcimus, conici coepta sunt. Quae iacta initio risum pūgnantibus concitārunt, neque quā rē id fieret 10 poterat intellegī. Postquam autem nāvēs suās opplētās cōspēxērunt serpentibus, novā rē perterriti, cum quid potissimum vitārent nōn vidērent, puppēs vertērunt sēque ad sua castra nautica rettulērunt. Sic Hannibal cōsiliō arma Pergamēnōrum superāvit, neque tum solum, sed 15 saepe aliās pedestribus cōpiis parī prūdentiā pepulit adversāriōs.

XII. Quae dum in Asiā geruntur, accidit cāsū ut lēgātī Prūsiae Rōmae apud T. Quīnctium Flāmininum cōsulārem cēnārent, atque ibi dē Hannibale mentione factā ex 20 eis ūnus diceret eum in Prūsiae rēgnō esse. Id posterō diē Flāmininus senātui dētulit. Patrēs cōscripti, quī Hannibale vivō numquam sē sine insidiis futūrōs existimārent, lēgātōs in Bīthyniam misērunt, in eis Flāmininum, quī ab rēge peterent nē inimicissimum suum sēcum habēret 25 sibique dēderet. His Prūsia negāre ausus nōn est; illud recūsāvit, nē id ā sē fieri postulārent, quod adversus iūs hospitii esset: ipsi, si possent, comprehenderent; locum, ubi esset, facile inventūrōs. Hannibal enim ūnō locō sē tenēbat, in castellō, quod ei ā rēge datum erat mūneri, 30 idque sic aedificārat, ut in omnibus partibus aedificiū exitūs habēret, scilicet verēns nē ūsū veniret quod accidit.

Hūc cum lēgātī Rōmānōrum vēnissent ac multitudine domum ēius circumdedissent, puer ab iānuā prōspiciēns Hannibali dixit plūrēs praeter cōsuētūdinem armātōs appārēre. Quī imperāvit ei, ut omnēs forēs aedificiū cir-
5 cumīret ac properē sibi nūntiāret num eōdem modō undique obsidērētur. Puer cum celeriter, quid vidisset, renūntiāset omnēque exitūs occupātōs ostendisset, sēnsit id nōn fōrtuitō factum, sed sē petī neque sibi diūtius vitam esse retinendam. Quam nē aliēnō arbitriō dīmit-
10 teret, memor pristinārum virtūtum venēnum, quod semper sēcum habēre cōsuērat, sūmpsit.

XIII. Sic vir fortissimus, multis variisque perfūctus labōribus, annō adquiēvit septuāgēsimo. Quibus cōsuli-
bus interierit nōn convenit. Namque Atticus M. Claudiō
15 Marcellō Q. Fabiō Labeōne cōsulibus mortuum in an-
nālī suō scriptum reliquit, at Polybius L. Aemiliō Paulō Cn. Baebiō Tamphilō, Sulpicius autem Blithō P. Cornēliō Cethēgō M. Baebiō Tamphilō. Atque hīc tantus vir tan-
tisque bellis dīstrictus nōn nihil temporis tribuit litterīs.
20 Namque aliquot ēius librī sunt, Graecō sermōne cōfectī, in eis ad Rhodiōs dē Cn. Manlii Volsōnis in Asiā rēbus gestīs. Hūius bellī gesta multī memoriae prōdidērunt, sed ex eis duo, quī cum eō in castrīs fuērunt simulque vixērunt, quam diū fōrtūna passa est, Silēnus et Sōsilus
25 Lacedaemonius. Atque hōc Sōsilō Hannibal litterārum Graecārum ūsus est doctōre.

Sed nōs tempus est hūius librī facere finem et Rōmā-
nōrum explicāre imperātōrēs, quō facilius conlātis utrō-
rumque factis, quī virī praeferendī sint possit iudicārī.

EX LIBRŌ
CORNĒLIĪ NEPŌTIS
DE LATĪNĪS HISTORICĪS.

XXIV. CATŌ.

I. M. Catō, ortus mūnicipiō Tusculō, adulēscentulus, priusquam honōribus operam daret, versātus est in Sabīnīs, quod ibi hērēdium ā patre relictum habēbat. Inde hortātū L. Valeriū Flaccī, quem in cōsulātū cēnsūrāque habuit conlēgam, ut M. Perpenna cēnsōrius nārrāre solitus 5 est, Rōmam dēmigrāvit in forōque esse coepit. Primum stipendium meruit annōrum decem septemque. Q. Fabiō M. Claudiō cōsulibus tribūnus mīlitum in Siciliā fuit. Inde ut rediit, castra secūtus est C. Claudii Nerōnis, māgnīque opera ēius exīstimāta est in proeliō apud Sē- 10 nam, quō cecidit Hasdrubal, frāter Hannibalis. Quaestor obtigit P. Africānō cōsuli, cum quō nōn prō sortis necessitudīne vīxit; namque ab eō perpetuā dissēnsit vitā. Aedilis plēbēi factus est cum C. Helviō. Praetor prōvinciam obtinuit Sardiniam, ex quā quaestor superiōre 15 tempore ex Africā dēcēdēns Q. Ennium poētā dēdūxerat, quod nōn minōris aestimāmus quam quemlibet amplissimum Sardiniēsem triumphum.

II. Cōsulātum gessit cum L. Valeriō Flaccō. Sorte prōvinciam nactus Hispāniam citeriōrem, ex eā trium- 20

phum dēportāvit. Ibi cum diūtius morārētur, P. Scipiō
Africānus cōsul iterum, cūius in priōre cōsulātū quaes-
tor fuerat, voluit eum dē prōvinciā dēpellere et ipse eī
succēdere; neque hōc per senātum efficere potuit, cum
5 quidem Scipiō prīncipātum in civitāte obtinēret, quod
tum nōn potentiā, sed iūre rēs pūblica administrābātur.
Quā ex rē irātus senātui cōsulātū peractō privātus in
urbe mānsit. At Catō, cēnsor cum eōdem Flaccō factus,
sevērē praefuit eī potestāti; nam et in complūrēs nōbiles
10 animadvertit et multās rēs novās in ēdictum addidit, quā
rē luxūria reprimerētur, quae iam tum incipiēbat pullulāre.
Circiter annōs octōgintā, usque ad extrēmam aetātem ab
adulēscentiā, rei pūblīcae causā suscipere inimicitias nōn
dēstitit. A multis temptātus, nōn modo nūllum dētrīmen-
15 tum exīstimātiōnis fēcit, sed quoad vixit virtūtum laude
crēvit.

III. In omnibus rēbus singulārī fuit industriā; nam et
agricola sollers et perītus iūris cōsultus et māgnus
imperātor et probābilis ōrātor et cupidissimus litterārū
20 fuit. Quārū studium etsī senior adripuerat, tamen tan-
tum prōgressum fēcīt, ut nōn facile reperīri possit neque
dē Graecīs neque dē Italicīs rēbus, quod eī fuerit in-
cōgnitum. Ab adulēscentiā cōnfēcīt ōrātiōnēs. Senex
historiās scribere instituit. Eārū sunt librī septem.
25 Prīmus continet rēs gestās rēgum populī Rōmānī, se-
cundus et tertius unde quaeque civitās orta sit Itālica;
ob quam rem omnēs Originēs vidētur appellāsse. In
quartō autem bellum Poenicum est prīmum, in quīntō
secundum. Atque haec omnia capitulātīm sunt dicta.
30 Reliqua quoque bella parī modō persecūtus est usque ad
praetūrā Ser. Galbae, quī diripuit Lūsītānōs; atque
hōrū bellōrū ducēs nōn nōmināvit, sed sine nōminibus

rēs notāvit. In eīsdem exposuit quae in Ītaliā Hispāniis-
que vidērentur admīranda; in quibus multa industria et
dīligentia compāret, nūlla doctrīna.

Hūius dē vitā et mōribus plūra in eō librō persecūtī
sumus, quem sēparātīm dē eō fēcimus rogātū T. Pom- 5
pōnii Attici. Quā rē studiōsōs Catōnis ad illud volūmen
dēlēgāmus.

XXV. ATTICUS.

I. T. Pompōnius Atticus, ab origine ūltimā stirpis Rōmānae generātus, perpetuō ā māiōribus acceptam equestrem obtinuit dignitātem. Patre ūsus est diligente et, ut tum erant tempora, ditī imprimisque studiōsō literarum. Hīc, prout ipse amābat litterās, omnibus doctrinīs quibus puerilis aetās impertiri dēbet filium ērudīvit. Erat autem in puerō praeter docilitātem ingenii summa suāvitās ōris atque vōcis, ut nōn solum celeriter acciperet quae trādēbantur, sed etiam excellenter prōnūntiāret.

10 Quā ex rē in pueritiā nōbilis inter aequalēs ferēbatur clāriusque exsplendēscēbat quam generōsi condiscipulī animō aequō ferre possent. Itaque incitābat omnēs studiō suō, quō in numerō fuērunt L. Torquātus, C. Marius filius, M. Cicerō; quōs cōnsuētūdine suā sic dēvinxit, ut

15 nēmō eis perpetuā vitā fuerit cārior.

II. Pater mātūrē dēcessit. Ipse adulēscēntulus propter adfinitātem P. Sulpiciī, quī tribūnus plēbēi interfectus est, nōn expers fuit illius periculī; namque Anicia, Pompōniī cōnsōbrina, nūpserat Serviō, frātri Sulpiciī. Itaque

20 interfectō Sulpiciō posteā quam vidit Cinnānō tumultū civitātem esse perturbātam neque sibi dari facultātem prō dignitāte vivendī, quā alterutram partem offenderet, dissociātis animīs civium, cum aliī Sullānis, aliī Cinnānis favērent partibus, idōneum tempus ratus studiis

25 obsequendī suis Athēnās sē contulit. Neque eō sētius adulēscēntem Mariū hostem iūdicātum iūvit opibus suis, cuius fugam pecūniā sublevāvit. Ac nē illa peregrinātiō

detrīmentum aliquod adferret rei familiārī, eōdem māgnam partem fōrtūnarū trāiēcīt suarū. Hīc ita vīxit, ut ūniversīs Athēniēnsibus meritō esset cārissimus; nam praeter grātiā, quae iam in adulēscēntulō māgna erat, saepe suis opibus inopiam eōrum pūblicā levāvit. Cum enim versūrā facere pūblicē necesse esset neque eiūs condiciōnem aequā habērent, semper sē interposuit, atque ita, ut neque ūsūrā umquā ab eis accēperit neque longius quā dictum esset dēbēre passus sit. Quod utrumque erat eis salūtāre; nam neque indulgēdō in-
veterāscere eōrum aes aliēnum patiēbātur neque multipli-
candis ūsūrīs crēscere. Auxit hōc officium aliā quoque liberālitate; nam ūniversōs frūmentō dōnāvit, ita ut singulis sēnī modī trītici darentur, quī modus mēnsūrae medimnus Athēnis appellātur. 15

III. Hīc autem sic sē gerēbat, ut commūnis infimīs, pār principibus vidērētur. Quō factum est ut huic omnēs honōrēs, quōs possent, pūblicē habērent cīvemque facere studērēt; quō beneficiō ille ūtī nōluit. Quam diū adfuit, nē qua sibi statua pōnerētur restitit, absēns prohibēre nō
potuit. Itaque aliquot ipsī et Phīdiae locis sānctissimīs posuērunt; hunc enim in omni prōcūrātiōne rei pūblicae āctōrem auctōremque habēbant potissimum. Igitur prī-
mum illud mūnus fōrtūnae, quod in eā urbe nātus est, in quā domicilium orbis terrārum esset imperiū, ut eandem
et patriam habēret et domum; hōc specimē prūdētiaē, quod, cum in eam sē cīvitatē contulisset, quae antīquitāte, hūmānitāte doctrināque praestāret omnēs, ūnus eī
fuit cārissimus. 20

IV. Hūc ex Asiā Sulla dēcēdēs cum vēnisset, quam diū ibi fuit, sēcum habuit Pompōnium, captus adulēscēntis et hūmānitāte et doctrinā. Sic enim Graecē loquēbātur, 30

ut Athēnīs nātus vidērētur; tanta autem suāvitās erat sermōnis Latīnī, ut appāreret in eō nātivum quemdam lepōrem esse, nōn ascitum. Idem poēmata prōnūtiābat et Graecē et Latīnē sic, ut suprā nihil posset addi.
5 Quibus rēbus factum est ut Sulla nusquam eum ab sē dīmitteret cuperetque sēcum dēdūcere. Cū cum persuādere temptāret, “Nōli, ōrō tē,” inquit Pompōnius, “adversum eōs mē velle dūcere, cum quibus nē contrā tē arma ferrem, Ītaliā reliquī.” At Sulla adulēscentis
10 officiō conlaudātō omnia mūnera eī, quae Athēnīs accēperat, proficiscēns iussit dēferri.

Hic complūrēs annōs morātus, cum et reī familiārī tantum operae daret, quantum nōn indiligēns dēberet pater familiās, et omnia reliqua tempora aut litterīs aut
15 Athēniēnsium reī pūblicae tribueret, nihilō minus amicis urbāna officia praestitit; nam et ad comitia eōrum ventitāvit et, sī qua rēs māior ācta est, nōn dēfuit. Sicut Cicerōnī in omnibus ēius periculīs singulārem fidem prae-buit; cū ex patriā fugientī sēstertiūm ducenta et
20 quīnquāgintā milia dōnāvit. Tranquillātis autem rēbus Rōmānis remigrāvit Rōmam, ut opinor L. Cottā L. Torquātō cōsulibus; quem discēdentem sic ūniversa civitās Athēniēnsium prōsecūta est, ut lacrimis dēsideriū futūrī dolōrem indicāret.

25 V. Habēbat avunculum Q. Caecilium, equitem Rōmānum, familiārem L. Lūcullī, divitem, difficillimā nātūrā; cūius sic asperitātem veritus est, ut, quem nēmō ferre posset, hūius sine offēnsiōne ad summam senectūtem retinuerit benevolentiam. Quō factō tulit pietātis frūctum.
30 Caecilius enim moriēns testāmentō adoptāvit eum hērēdemque fēcit ex dōdrante; ex quā hērēditāte accēpit circiter centiēns sēstertium. Erat nūpta soror Atticī

Q. Tullio Ciceroni, easque nuptias M. Cicerō conciliarat, cum quō ā condiscipulātū vivēbat coniunctissimē, multō etiam familiarius quam cum Quintō; ut iudicārī possit plūs in amicitia valere similitudinem mōrum quam adfinitatem. Utēbatur autem intimē Q. Hortensio, quī eis ; temporibus principātum eloquentiae tenēbat, ut intellegī nōn posset uter eum plūs diligeret, Cicerō an Hortensius et, id quod erat difficillimum, efficiēbat ut, inter quōs tantae laudis esset aemulatio, nūlla intercēderet obtrectatio essetque tālium virōrum copula. 10

VI. In rē publicā ita est versatus, ut semper optimarum partium et esset et existimārētur, neque tamen sē cīvilibus fluctibus committeret, quod nōn magis eōs in suā potestate existimābat esse, quī sē hīs dedissent, quam quī maritimis iactārentur. Honōrēs nōn petiit, cum eī 15 patērent propter vel grātiā vel dignitatem; quod neque peti mōre maiōrum neque capī possent cōservātis lēgibus in tam effūsīs ambitūs largitiōnibus neque gerī ē rē publicā sine periculō corruptis cīvitātis mōribus. Ad hastam publicam numquam accessit. Nullius rei neque 20 praes neque manceps factus est. Nēminem neque suō nōmine neque subscribēns accusāvit, in iūs dē suā rē numquam iit, iudicium nūllum habuit. Multōrum cōnsulum praetōrumque praefectūrās delātās sic accēpit, ut nēminem in prōvinciam sit secūtus, honōre fuerit contentus, rei familiāris despēxerit fructum; quī nē cum Quintō quidem Cicerōne voluerit ire in Asiam, cum apud eum lēgati locum obtinēre posset. Nōn enim decēre sē arbitrābātur, cum praetūram gerere nōlisset, adseclam esse praetōris. Quā in rē nōn solum dignitatī serviēbat, 30 sed etiam tranquillitātī, cum suspiciōnēs quoque vitāret crīminum. Quō fiēbat ut eius observantia omnibus esset

cārior, cum eam officiō, nōn timōrī neque speī tribui vidērent.

VII. Incidit Caesariānum cīvile bellum. Cum habēret annōs circiter sexāgintā, ūsus est aetātis vacātiōne neque
5 sē quōquam mōvit ex urbe. Quae amicīs suis opus fuerant ad Pompēium proficiscentibus, omnia ex suā rē familiārī dedit, ipsum Pompēium coniūctum nōn offendit. Nūllum ab eō habēbat ōrnāmentum, ut cēterī, quī per eum aut honōrēs aut divitiās cēperant; quōrum partim
10 invītissimī castra sunt secūtī, partim summā cum ēius offēnsiōne domī remānsērunt. Caesarī autem Atticī quiēs tantō opere fuit grāta, ut victor, cum privātis pecūniās per epistulās imperāret, huic nōn solum molestus nōn fuerit, sed etiam sorōris filium et Q. Cicerōnem ex Pom-
15 pēi castrīs concesserit. Sic vetere institūtō vitae effūgit nova perīcula.

VIII. Secūtum est illud. Occisō Caesare cum rēs pūblica penes Brūtōs vidērētur esse et Cassium ac tōta cīvitas sē ad eōs convertisset, sic M. Brūtō ūsus est, ut
20 nūllō ille adulēscēns aequālī familiārīus quam hōc sene, neque solum eum principem cōsiliū habēret, sed etiam in convictū. Excōgitātum est ā quibusdam, ut privātum aerārium Caesaris interfectōribus ab equitibus Rōmānis cōstituerētur. Id facile effici posse arbitrātī sunt, si
25 principēs ēius ordinis pecūniās contulissent. Itaque appellātus est ā C. Flāvīō, Brūtī familiārī, Atticus, ut ēius rei princeps esse vellet.

At ille, quī officia amicīs praestanda sine factiōne existimāret semperque ā tālibus sē cōsiliū remōvisset,
30 respondit: si quid Brūtus dē suis facultātibus ūtī voluisset, ūsūrum, quantum eae paterentur, sē neque cum quōquam dē eā rē conlocūtūrum neque coitūrum. Sic

ille cōnsēnsiōnis globus hūius ūnūs dissēnsiōne disiectus est. Neque multō post superior esse coepit Antōnius, ita ut Brūtus et Cassius omīssā cūrā prōvinciārum, quae eis dicis causā datae erant ā cōsule, dēspērātis rēbus in exsilium proficiscerentur. Atticus, quī pecūniam simul 5 cum cēteris cōferre nōluerat flōrentī illi partī, abiectō Brūtō Ītaliāque cēdentī sēstertiūm centum mīlia mūnerī misit. Eidem in Ēpirō absēns trecenta iussit dari, neque eō magis potenti adūlātus est Antōniō neque dēspērātōs reliquit. 10

IX. Secūtum est bellum gestum apud Mutinam. In quō sī tantum eum prūdentem dicam, minus quam dēbeam praedicem, cum ille potius divīnus fuerit, sī dīvinātiō appellanda est perpetua nātūralis bonitās, quae nullīs cāsibus agitātur neque minuitur. Hostis Antōnius 15 iūdicātus Ītaliā cesserat; spēs restituendī nulla erat. Nōn solum inimīci, quī tum erant potentissimī et plūrimī, sed etiam quī adversariīs eius sē vēnditābant et in eō laedendō aliquam cōsecūtūrōs spērābant commoditātem, Antōnii familiārēs īnsequēbantur, uxōrem Fulviam omnibus 20 rēbus spoliāre cupiēbant, liberōs etiam exstinguere parābant. Atticus, cum Cicerōnis intimā familiāritāte ūteretur, amicissimus esset Brūtō, nōn modo nihil eis indulsit ad Antōnium violandum, sed ē contrariō familiārēs eius ex urbe profugientēs, quantum potuit, tēxit, quibus rēbus 25 indignērunt, adiūvit. Pūbliō vērō Volumniō ea tribuit, ut plūra ā parente proficisci nōn potuerint. Ipsī autem Fulviae, cum litibus distinērētur māgnisque terrōribus vēxārētur, tantā diligentīā officium suum praestitit, ut nullum illa stiterit vadimōnium sine Atticō, Atticus 30 spōnsor omnium rērum fuerit. Quīn etiam, cum illa fundum secundā fōrtūnā ēmisset in diem neque post

calamitātem versūram facere potuisset, ille sē interposuit pecūniamque sine faenore sineque ūllā stipulatiōne crēdidit, māximum exīstimāns quaestum, memorem grātumque cōgnōscī, simulque aperiēns sē nōn fōrtūnae, sed hominibus solēre esse amicum.

Quae cum faciēbat, nēmō eum temporis causā facere poterat exīstimāre; nēminī enim in opīniōnem veniēbat Antōnium rērum potītūrum. Sed sēnsus ēius ā nōnnūllis optimātibus reprehendēbātur, quod parum ōdisse malōs cīvēs vidērētur. Ille autem, suī iūdicīi, potius quid sē facere pār esset intuēbātur quam quid aliī laudātūri forent.

X. Conversa subitō fōrtūna est. Ut Antōnius rediit in Italiam, nēmō nōn māgnō in periculō Atticum putārat propter intimam familiāritātem Cicerōnis et Brūtī. Itaque ad adventum imperātōrum dē forō dēcesserat, timēns prōscriptiōnem, latēbatque apud P. Volumnium, cui, ut ostendimus, paulō ante opem tulerat — tanta varietās eis temporibus fuit fōrtūnae, ut modo hī, modo illī in summō essent aut fastigiō aut periculō — habēbatque sēcum Q. Gellium Cānum, aequālem simillimumque suī. Hōc quoque Atticī bonitātis exemplum, quod cum eō, quem puerum in lūdō cōgnōrat, adeō coniūctē vixit, ut ad extrēmam aetātem amicitia eōrum crēverit. Antōnius autem, etsī tantō odiō ferēbātur in Cicerōnem, ut nōn solum eī, sed etiam omnibus ēius amicīs esset inimicus eōsque vellet prōscribere multis hortantibus, tamen Atticī memor fuit officiī et eī, cum requisisset ubinam esset, suā manū scripsit, nē timēret statimque ad sē veniret: sē eum et ēius causā Cānum dē prōscriptōrum numerō exēmissee. Ac nē quod periculum incideret, quod noctū fiēbat, praesidium eī mīsīt. Sic Atticus in summō timōre

nōn solum sibi, sed etiam eī quem cārissimum habēbat praesidiō fuit, ut appāreret nūllam sēiūctam sibi ab eō velle fōrtūnam. Quod sī gubernātor praecipuā laude effer-
tur, quī nāvem ex hieme marique scopulōsō servat, cūr nōn
singulāris ēius exīstimētur prūdentia, quī ex tot tamque 5
gravibus procellis cīvilibus ad incolumitatem pervēnit?

XI. Quibus ex malis ut sē ēmersit, nihil aliud ēgit
quam ut quam plūrimis, quibus rēbus posset, esset auxiliō.
Cum prōscriptōs praemiis imperātōrum vulgus conquīreret,
nēmō in Ēpīrum vēnit, cui rēs ūlla dēfuerit, nēmini nōn 10
ibi perpetuō manendī potestās facta est; quī etiam post
proelium Philippēse interitumque C. Cassiī et M. Brūtī
L. Iūlium Mōcillam praetōrium et filium ēius Aulumque
Torquātum cēterōsque parī fōrtūnā perculsōs instituit
tuērī atque ex Ēpīrō eis omnia Samothrāciam supportārī 15
iussit. Difficile est omnia persequī et nōn necessārium.
Illud ūnum intellegī volumus, illius liberālītatem neque
temporāriam neque callidam fuisse. Id ex ipsis rēbus
ac temporibus iūdicārī potest, quod nōn flōrentibus sē
vēnditāvit, sed adfictis semper succurrit: quī quidem 20
Serviliam, Brūtī mātrem, nōn minus post mortem ēius
quam flōrentem coluerit. Sīc liberālītate ūtēns nūllās in-
imīcitiās gessit, quod neque laedēbat quemquam neque,
sī quam iniūriam accēperat, nōn mālēbat oblivīscī quam
ulciscī. Īdem immortalī memoriā percepta retinēbat 25
beneficia; quae autem ipse tribuerat, tam diū meminerat,
quoad ille grātus erat quī accēperat. Itaque hīc fēcīt ut
vērē dictum videātur:

Sui cūique mōrēs fīngunt fōrtūnam hōminibus.

Neque tamen ille prius fōrtūnam quam sē ipse finxit, quī 30
cāvit nē quā in rē iūre plecterētur.

XII. His igitur rebus effecit ut M. Vipsanius Agrippa, intimā familiāritatē coniunctus adulescenti Caesari, cum propter suam gratiam et Caesaris potentiam nullius conditionis non haberet potestatem, potissimum eius deligeret
5 adfinitatem praeoptaretque equitis Romani filiam generosarum nuptiis. Atque harum nuptiarum conciliator fuit — non est enim celandum — M. Antonius, triumvirum rei publicae constituendae. Cuius gratia cum augere possessiones posset suas, tantum affuit a cupiditate pecuniae, ut
10 nullā in re usus sit eā nisi in deprecandis amicorum aut periculis aut incommodis.

Quod quidem sub ipsa proscriptione perinlustre fuit. Nam cum L. Saufei equitis Romani, aequalis sui, qui complures annos studio ductus philosophiae habitabat
15 Athenis habebatque in Italia pretiosas possessiones, tres viri bona vendidissent consuetudine eā quā tum res gerebantur, Attici labore atque industria factum est ut eodem nuntio Saufei fieret certior se patrimonium amisisse et recuperasse. Idem L. Iulium Calidum, quem
20 post Lucrēti Catullique mortem multo elegantissimum poetam nostram tulisse aetatem verē videor posse contendere, neque minus virum bonum optimisque artibus eruditum, post proscriptionem equitum propter magnas eius Africanas possessiones in proscriptorum numerum a
25 P. Volumnio, praefecto fabrum Antonii, absentem relatum expedit. Quod in praesenti utrum ei laboriosius an gloriosius fuerit, difficile est iudicare, quod in eorum periculis non secus absentes quam praesentes amicos Attico esse curae cognitum est.

30 XIII. Neque verō ille minus bonus pater familiās habitus est quam civis; nam cum esset pecuniōsus, nemō illō minus fuit emāx, minus aedificātor. Neque tamen

nōn imprīmis bene habitāvit omnibusque optimīs rēbus
ūsus est; nam domum habuit in colle Quirīnālī Tamphili-
ānam, ab avunculō hērēditātē relictam, cuius amoenitās
nōn aedificiō, sed silvā cōstābat—ipsum enim tēctum
antiquitus cōstitutum plūs salis quam sūmptūs habēbat 5
—in quō nihil commūtāvit, nisi sī quid vetustātē coactus
est. Ūsus est familiā, sī ūtilitātē iūdicandum est, optimā;
sī fōrmā, vix mediocrī. Namque in eā erant puerī lit-
terātissimī, anāgnōstae optimī et plūrimī librāriī, ut nē
pedisequus quidem quisquam esset quī nōn utrumque 10
hōrum pulchrē facere posset; parī modō artificēs cēteri,
quōs cultus domesticus dēsiderat, apprīmē bonī. Neque
tamen hōrum quemquam nisi domī nātum domīque
factum habuit; quod est sīgnum nōn solum continentiae,
sed etiam diligentiae. Nam et nōn intemperanter con- 15
cupiscere, quod ā plūrimīs videās, continentis dēbet dūcī,
et potius industriā quam pretiō parāre nōn mediocris est
diligentiae. ELEGĀNS, nōn māgnificus, splendidus, nōn
sūmptuosus; omnisque diligentia munditiā, nōn adflu-
entiam adfectābat. Supellex modica, nōn multa, ut in 20
neutram partem cōspici posset.

Nec praeteribō, quamquam nōnnūllis leve vīsum iri
putem, cum imprīmis lautus esset eques Rōmānus et nōn
parum liberāliter domum suam omnium ōrdinum hominēs
invitāret, nōn amplius quam terna milia peraequē in 25
singulōs mēnsēs ex ephēmeride eum expēsum sūmptuī
ferre solitum. Atque hōc nōn auditum, sed cōgnitum
praedicāmus; saepe enim propter familiāritatem domes-
ticis rēbus interfuimus.

XIV. Nēmō in convīviō ēius aliud acroāma audīvit 30
quam anāgnōstēn, quod nōs quidem iūcundissimum arbi-
trāmur; neque umquam sine aliquā lēctiōne apud eum

cēnātum est, ut nōn minus animō quam ventre convīvae dēlectārentur. Namque eōs vocābat, quōrum mōrēs ā suis nōn abhorrērent. Cum tanta pecūniae facta esset accessiō, nihil dē cottidiānō cultū mūtāvit, nihil dē vitae
5 cōnsuētūdine, tantāque ūsus est moderātiōne, ut neque in sēstertiō viciēns, quod ā patre accēperat, parum sē splendidē gesserit neque in sēstertiō centiēns adfluentius vīxerit, quam instituerat, parīque fastigiō steterit in utrāque fōrtūnā. Nullōs habuit hortōs, nullam suburbānam
10 aut maritimam sūmptuōsam villam, neque in Ītaliā, praeter Arrētinum et Nōmentānum, rūsticum praedium, omnisque ēius pecūniae reditus cōnstābat in Ēpirōticis et urbānis possessiōnibus. Ex quō cōgnōscī potest ūsum eum pecūniae nōn māgnitūdine, sed ratiōne metīrī solitum.

15 XV. Mendācium neque dicēbat neque pati poterat. Itaque ēius comitās nōn sine sevērītate erat neque gravitās sine facilitātē, ut difficile esset intellēctū utrum eum amīci magis verērentur an amārent. Quidquid rogābātur, religiōsē prōmittēbat, quod nōn liberālēs, sed levēs arbi-
20 trābātur pollicērī quod praestāre nōn possent. Īdem in tenendō quod semel adnuisset tantā erat cūrā, ut nōn mandātam, sed suam rem vidērētur agere. Numquam suscepti negōtīi eum pertaesum est; suam enim existimātiōnem in eā rē agī putābat, quā nihil habēbat cārius.
25 Quō fiēbat ut omnia Cicerōnum, M. Catōnis, Q. Hortēnsii, A. Torquātī, multōrum praetereā equitum Rōmānōrum negōtia prōcūrāret. Ex quō iūdicārī potest nōn inertīā, sed iūdicīo fūgissee rei pūblicae prōcūrātiōnem.

XVI. Hūmānitātis vērō nullum adferre māius testimō-
30 nium possum, quān quod adulēscēns Īdem senī Sullae fuit iūcundissimus, senex adulēscētī M. Brūtō, cum aequālībus autem suis Q. Hortēnsiō et M. Cicerōne sic vīxit, ut

iudicāre difficile sit cui aetātī fuerit aptissimus. Quamquam eum praecipuē dilēxit Cicerō, ut nē frāter quidem eī Quīntus cārīor fuerit aut familiārīor. Eī reī sunt indicīo praeter eōs librōs in quibus dē eō facit mentionem, quī in vulgus sunt ēditī, sēdecim volūmina 5 epistulārū, ab cōsulātū eīus usque ad extrēmum tempus ad Atticum missārū; quae quī legat, nōn multum dēsīderet historiam contextam eōrum temporum. Sic enim omnia dē studiis principum, vitīs ducum, mūtātiōnibus reī publicae perscripta sunt, ut nihil in eīs nōn 10 appāreat et facile exīstimārī possit prūdētiā quōdam modo esse divīnātiōnem. Nōn enim Cicerō ea solum, quae vīvō sē accidērunt, futūra praedixit, sed etiam, quae nunc ūsū veniunt, cecinit ut vātēs.

XVII. Dē pietāte autem Atticī quid plūra commemo- 15 rem? Cum hōc ipsum vērē glōriantem audierim in fūnere mātīs suae, quam extulit annōrum nōnāgintā, cum ipse esset septem et sexāgintā, sē numquam cum mātē in grātiā redisse, numquam cum sorōre fuisse in simultāte, quam prope aequālem habēbat. Quod est 20 sīgnum aut nūllam umquam inter eōs querimōniā intercessisse, aut hunc eā fuisse in suōs indulgentiā, ut, quōs amāre dēbēret, irāscī eīs nefās dūceret. Neque id fēcīt nātūrā solum, quamquam omnēs eī pārēmus, sed etiam doctrīnā; nam principum philosophōrum ita per- 25 cepta habuit praecepta, ut eīs ad vītā agendam, nōn ad ostentātiōnem ūtērētur.

XVIII. Mōris etiam māiōrum summus imitātor fuit antīquitātisque amātor, quam adeō diligenter habuit cōgnitam, ut eam tōtam in eō volūmine exposuerit, quō 30 magistrātūs ordināvit. Nūlla enim lēx neque pāx neque bellum neque rēs inlūstris est populī Rōmānī, quae nōn

in eō suō tempore sit nōtāta, et, quod difficillimum fuit, sīc familiārum originem subtexit, ut ex eō clārōrum virōrum propāginēs possīmus cōgnōscere. Fēcit hōc idem sēparatim in aliis libris, ut M. Brūtī rogātū Iūniam
5 familiam ā stirpe ad hanc aetātem ordine ēnumerāverit, notāns quis ā quō ortus quōs honōrēs quibusque temporibus cēpisset; parī modō Marcelli Claudii Marcellōrum, Scīpiōnis Cornēlii et Fabii Māximī Fabiōrum et Aemiliōrum. Quibus libris nihil potest esse dulcius eīs quī
10 aliquam cupiditātem habent nōtitiae clārōrum virōrum. Attigit poētīcē quoque, crēdimus, nē ēius experts esset suāvitātis. Namque versibus dē eīs quī honōre rērumque gestārum amplitūdine cēterōs populī Rōmānī praestitērunt exposuit ita, ut sub singulōrum imāginibus facta magis
15 trātūsque eōrum nōn amplius quaternis quīnsve versibus dēscriperit; quod vix crēdendum sit tantās rēs tam breviter potuisse dēclārārī. Est etiam ūnus liber Graecē cōfectus, dē cōsulātū Cicerōnis.

XIX. Haec hāctenus Atticō vivō ēdita ā nōbis sunt.
20 Nunc, quoniam fōrtūna nōs superstitēs eī esse voluit, reliqua persequēmur et, quantum potuerimus, rērum exemplis lēctōrēs docēbimus, sicut suprā significāvimus, suōs cuique mōrēs plērumque conciliāre fōrtūnam. Nāmq̃ue hīc contentus ordine equestri, quō erat ortus, in adfini-
25 tātem pervēnit imperātōris, Divī filiī, cum iam ante familiāritātem ēius esset cōsecūtus nullā aliā rē quam ēlegantia vitae, quā cēterōs cēperat principēs civitātis dignitāte parī, fōrtūnā humiliōrēs. Tanta enim prōsperitās Caesarem est cōsecūta, ut nihil eī nōn tribuerit
30 fōrtūna quod cuiquam ante dētulerat, et conciliārit, quod nēmō adhūc civis Rōmānus quivīt cōsequī. Nāta est autem Atticō neptis ex Agrippā, cui virginem filiam con-

locārat. Hanc Caesar vix anniculam •Ti. Claudiō Nerōnī, Drūsillā nātō, privignō suō, dēspondit; quae coniūctiō necessitudinem eōrum sānxit, familiāritatem reddidit frequentiorē.

XX. Quamquam ante haec spōnsālia nōn solum, cum 5
ab urbe abesset, numquam ad suōrum quemquam litterās mīsit, quī Atticō scriberet quid ageret, imprimis quid legeret quibusque in locis et quam diū esset morātūrus, sed etiam, cum esset in urbe et propter infīnitās suās occupātiōnēs minus saepe quam vellet Atticō frueretur, 10
nullus diēs temerē intercessit quō nōn ad eum scriberet, cum modo aliquid dē antīquitāte ab eō requireret, modo aliquam quaestiōnem poētīcam ei prōpōneret, interdum iocāns eius verbosiorēs ēliceret epistulās. Ex quō accidit, cum aedis Iovis Feretrii in Capitoliō, ab Rōmulō cōn- 15
stitūta, vetustāte atque incūriā dētēcta prōlāberetur, ut Attici admonitū Caesar eam reficiendam cūraret. Neque verō ā M. Antōniō minus absēns litterīs colēbatur, adeō ut accūrātē ille ex ūltimis terris quid ageret cūrae sibi habēret certiorē facere Atticum. Hōc quāle sit, facilius 20
existimābit is qui iūdicāre poterit quanta sit sapientiae eōrum retinēre ūsum benevolentiamque, inter quōs māmāximārum rerum nōn solum aemulatiō, sed obtrectatiō tanta intercēdēbat, quantam fuit necesse inter Caesarem atque Antōnium, cum sē uterque principem nōn solum 25
urbis Rōmae, sed orbis terrarum esse cuperet.

XXI. Tali modō cum septem et septuāgintā annōs complēsset atque ad extrēmam senectutem nōn minus dignitāte quam grātiā fōrtūnaque crēvisset — multās enim hērēditates nullā aliā rē quam bonitāte cōsecutus est 30
— tantāque prōsperitāte ūsus esset valētūdinis, ut annis trīgintā medicinā nōn indiguisset, nactus est morbum,

quem initiō et ipse et medicī contempsērunt; nam putā-
runt esse tēnesmon, cui remedia celeria faciliaque prōpō-
nēbantur. In hōc cum trēs mēnsēs sine ūllis dolōribus,
praeterquam quōs ex cūratiōne capiebāt, cōnsūmpsisset,
5 subitō tanta vīs morbi in imum intestinum prōrūpit, ut
extrēmō tempore per lumbōs fistulae pūris ērūperint.
Atque hōc priusquam eī accideret, postquam in diēs
dolōrēs accrēscere febrēsque accessisse sēnsit, Agrippam
generum ad sē arcessī iussit et cum eō L. Cornēlium
10 Balbum Sextumque Pēducaeum. Hōs ut vēnisse vidit,
in cubitum innixus “Quantam,” inquit, “cūrā diligē-
tiamque in valētūdine meā tuendā hōc tempore ad-
hibuerim, cum vōs testēs habeam, nihil necesse est
plūribus verbis commemorāre. Quibus quoniam, ut spērō,
15 satisfēcī, mē nihil reliquī fēcisse, quod ad sānandum mē
pertinēret, reliquum est ut egomet mihi cōnsulam. Id
vōs ignōrāre nōlūi; nam mihi stat alere morbum dē-
sinere. Namque hīs diēbus quidquid cibī sūmpsī, ita
prōdūxī vitā, ut auxerim dolōrēs sine spē salutis. Quā
20 rē ā vōbīs petō, primum ut cōnsilium probētis meum,
deinde nē frūstrā dēhortandō impedire cōnēminī.”

XXII. Hāc ōratiōne habitā tantā cōstantiā vōcis atque
vultūs, ut nōn ex vitā, sed ex domō in domum vidērētur
migrāre, cum quidem Agrippa eum flēns atque ōsulāns
25 ōrāret atque obsecrāret nē id quod nātūra cōgeret ipse
quoque sibi accelerāret, et, quoniam tum quoque posset
temporibus superesse, sē sibi suisque reservāret, precēs
eius taciturnā suā obstinatiōne dēpressit. Sic cum bi-
duum cibō sē abstinuisset, subitō febris dēcessit leviorque
30 morbus esse coepit. Tamen prōpositum nihilō sētius
perēgit itaque diē quīntō postquam id cōnsilium inierat,
pridiē Kal. Aprilēs Cn. Domitiō C. Sōsiō cōsulibus

dēcessit. Elātus est in lectīculā, ut ipse praescripserat, sine ūllā pompā fūneris, comitantibus omnibus bonīs, māximā vulgī frequentiā. Sepultus est iuxtā viam Appiam ad quīntum lapidem in monumentō Q. Caeciliī, avunculi suī.

NOTES

NOTES.

Page 1. Cornēlii Nepōtis : the *praenōmen* is unknown. For the three names which a Roman commonly had see A.* 80; H. 649. For an account of the *Dē Viris Illūstribus* of Nepos, see the INTRODUCTION, p. xi.

PREFACE.

1. Nōn dubitō fore plērōsque : 'I do not doubt that there will be very many people.' The best Latin writers use *quīn* and the subj. with *nōn dubitō*, meaning 'I do not doubt.' Nepos commonly uses the acc. and the inf., although he occasionally uses the subj. (e.g. p. 114, l. 29). See B. 298, and *a*; A. 319, *d*; G. 555, 2, and N.; H. 505, 1, 1. **plērōsque :** here and frequently in Nepos = *plūrimōs*. **Attice :** *T. Pompōnius Atticus*, to whom the work is dedicated. See p. 120 fol. **2. et nōn :** instead of *neque*, because *nōn* modifies *satis* especially. **3. persōnīs :** 'characters.' *Persōna* means, first, the mask worn by actors on the stage, then the character personated by the actors. For the case, see B. 226, 2; A. 245, *a*, 1; G. 397, N. 2; H. 421, III. **iūdicent :** B. 283, 1 and 2; A. 320, *a*; G. 631, 2; H. 503, 1. **relātum :** part. agreeing with the subst. clause *quis . . . docuerit*. **mūsicam . . .**

* B. = Bennett's Latin Grammar; A. = Allen and Greenough's, Revised edition; G. = Gildersleeve's, Revised edition; H. = Harkness's, the 'Standard' edition. References like this, p. 10, l. 8, are to the pages of this book. References to the maps like this, A. 2, are to the divisions at the tops and sides of the maps. Translations of Latin words or phrases are in single quotation marks. The explanations of proper names are given mainly in the Vocabulary.

abl. = "ablative"; abs. = "absolute"; cf. (*cōnfer*) = "compare"; sc. (*scilicet*) = "supply," "understood"; N. = "note"; Rem. = "remark"; Vocab. = "Vocabulary," at the end of the book; dir. disc. = "direct discourse"; ind. disc. = "indirect discourse" (*ōrātiō obliqua*); constr. = "construction"; l. = "line"; p. = "page"; pp. = "pages"; lit. = "literally"; trans. = "translate" or "translation."

For other abbreviations, see the list preceding the Vocabulary.

Epaminōdam: B. 178, *b*; A. 239, 2, *c*; G. 339; H. 374.
4. docuerit: note the mood and tense. See B. 300; A. 334; G. 467; H. 529, 1. **virtūtibus**: do not trans. by the cognate Eng. word. See Vocab. **commemorārī**: sc. *vidēbunt*, implied in *legent*. **5. saltāsse** = *saltāvisse*. Nepos prefers the contracted forms in cases where *-vi-* is followed by *-s-*. Cf. *cantāsse*. **tībils cantāsse**: 'played the flute'; the plu., because two pipes joined together were commonly played at the same time. For the case see B. 218, 7; A. 248, *c*, 1; G. 401; H. 420, and 2). **6. ferē**: 'for the most part.' **expertēs litterārum Graecārum**: 'unacquainted with Grecian literature.' For the case see B. 204, 1; A. 218, *a*; G. 374, N. 2; H. 399, 1, 3. **nihil rēctum**: sc. *esse*. **7. ipsōrum**: 'their own.' See B. 249, 3; A. 196, *a*, 2, N.; G. 521, 5, N. 4; H. 452, 5. **mōribus**: B. 187, III, 1; A. 227 and *c*; G. 347, Rem. 2; H. 386, 4. **conveniat**: for the mood, see B. 314, 1; A. 336, 2; G. 650; H. 524. **8. II**: subject of *didicerint*, a common order in Latin. **didicerint**: B. 302, 1; A. 307, *c*; G. 595; H. 508, 2. **omnibus**: 'in the eyes of all'; dat. of the person judging. See B. 188, 2, *c*; A. 235; G. 352; H. 384, 4. **honestā**: do not trans. by the cognate Eng. word. **9. Institūtis**: see B. 220, 3; A. 253, N.; G. 397; H. 416, N. 2. **10. nōs . . . expōnendīs**: it may be noted as a curiosity that these words form an hexameter verse. Such an arrangement is censured by Cicero, but it occurs occasionally in his own writings. **11. secūtōs**: sc. *esse*. Nepos frequently omits *esse* in such forms, especially in the fut. act. inf.

11. Cīmōnī: see p. 23 fol. For the case, B. 192, 1; A. 234; G. 359; H. 391. **turpe** modifies the clause *habēre in mātīmōnium*. **Athēniēnsium summō virō**: 'a distinguished man among the Athenians.' The superlative is absolute, not relative, and, as is frequently the case, may be best translated by the positive. For the case of *Athēniēnsium* see B. 201, 1; A. 216, *a*, 2; G. 372; H. 397, 3. **12. sorōrem germānam**: 'his own sister,' properly used of a sister by the same father and mother, here of a half-sister by the same father. **14. Institūtō**: B. 218, 1; A. 249; G. 407; H. 421, 1. **quidem**: emphasizes *id*, 'but *that*.' **nostris mōribus**: see note on *institūtis*, l. 9, above. **15. Lacedaemonī**: 'at Sparta.' B. 232, 4; A. 258, *c*, 2; G. 411, Rem. 1; H.

425, II. **nōbilis**: 'high-born.' Note the derivation. **16. eat**: B. 284, 2; A. 319, 2; G. 631; H. 500, I. **mercēde conducta**: i.e. hired to entertain the guests. **tōtā ferē Graeciā**: 'throughout almost the whole of Greece.' See B. 228, I, *b*; A. 258, *f*, 2; G. 388; H. 425, 2. **17. Olympiae**: B. 232, I; A. 258, *c*, 2; G. 411; H. 425, II. *Olympiae* modifies *victōrem*, and the two together = 'Ὀλυμπιονίκης, 'an Olympic victor.' **citārī**: 'to be proclaimed,' i.e. by the herald. **in scaenam prōdīre**: 'to appear on the stage.' **18. populō . . . spectāculō**: B. 191, 2, *a*; A. 233, *a*; G. 356; H. 390, I. So *nēmīnī . . . turpitūdīnī*. **in eīsdem gentībūs**: i.e. among the peoples of Greece. **20. honestāte**: do not trans. by the cognate Eng. word; note the derivation and meaning. See Vocab. **pōnuntur**: 'are counted.'

Page 2. **1. Contrā ea**: 'on the other hand,' frequent in Nepos instead of the more common *contrā*. **plēraque**: 'many things,' cf. *plērōsque*, p. I, l. I. **nostrīs mōribūs**: see note on *īnstitūtīs*, p. I, l. 9. **2. Quem . . . dūcere**: B. 209, *a*; A. 221, *c*; G. 377, Rem. 3; H. 410, IV. **4. māter familiās**: see Vocab. under *familia*. **prīmum locum tenet aedium**: i.e. appears in the *atrium*, the principal room of the Roman house, instead of being confined to special women's apartments. **5. in celebritāte versātur**: 'moves in the midst of society'; *in celebritāte*, 'in the presence of many people,' is contrasted with the seclusion of the Greek women. **6. propīnquōrum**: sc. *in convīvium*. **9. hīc**: 'at this point.' **10. volūminis**: the whole work *De Virīs Illūstrībūs* (see Introduction, p. ix) contrasted with *librō* below. **11. exōrsus sum**: sc. *explicāre*. **veniēmus . . . expōnēmus**: the editorial plural, used for modesty. Nepos sometimes uses the singular; e.g. p. 59, l. 23.

I. MILTIADES.

Page 3. Chapter I. **1. Miltiadēs**: Nepos usually begins with the name of the person whose life he is describing. *Miltiadēs* is subject of *flōrēret* and *esset*. See note on *īī*, p. I, l. 8, above. In the first part of the life of Miltiades, Nepos confuses the victor of Marathon with his uncle of the same name. **2. antiquitāte**

generis: Miltiades claimed descent from Aeacus of Aegina, son of Zeus. **ūnus omnium m̄ximē**: 'most of all'; *ūnus*, is pleonastic. For the case of *omnium* see B. 201, 1; A. 216, 2; G. 370; H. 397, 2. **3. eāque aetāte**: B. 224; A. 251, and *a*; G. 400, and Rem. 1; H. 424. **nōn iam solum**: 'no longer merely.' **possent**: B. 284, 1; A. 319, 1; G. 552, 2; H. 500, II. **4. cīvēs suī**: 'his fellow-citizens.' In clauses of result *sē* and *suus* are not commonly used to refer to the subject of the main verb; *suī* is used here on the principle of B. 244, 4; A. 196, *g*; G. 309, 2; H. 449, 4. **5. futūrum**: sc. *esse*. Cf. note on *secūtōs*, p. 1, l. 11. **cōgnitum**: sc. *eum*, 'after experience,' more literally, 'when known,' = *cum cōgnōvissent*. The thought is that the Athenians at that time had hopes that Miltiades would turn out to be the kind of man that he did actually afterwards become. **6. Chersonēsum**: 'to the (Thracian) Chersonese,' see map of Greece, in the front of the book, I. 1. The word is used without a prep., as if it were the name of a town or island. This construction is common with Greek geographical names in *-us*. **colōnōs . . . mittere**: the Greeks were very active in that regard; their colonies were to be found all along the shores of the Mediterranean. **vellent**: B. 297, 2; A. 332, *a*, 2; G. 553, 3; H. 501, I, 1. This construction should be distinguished from clauses of pure result; cf. *possent* in l. 5, above. **7. Cūius generis**: 'of such people,' i.e. *colōnōrum*. **8. ēius dēmigrātiōnis**: B. 200; A. 217; G. 363, 2; H. 396, III. **9. Delphōs**: B. 182, 1, *a*; A. 258, *b*; G. 337; H. 380, II. **dēlīberātum**: 'to consult the oracle,' B. 340; A. 302; G. 435; H. 546. **quō potissimum duce ūterentur**: 'whom they should choose in preference to all others as their leader.' For the case of *quō* see note on *īnstitūtō*, p. 1, l. 14; *duce* is in apposition with *quō*. For the mood of *ūterentur* see note on *docuerit*, p. 1, l. 4.

11. cum quibus: the more common order is *quibus cum*. See B. 142, 4; A. 104, *e*, and *N*.; G. 413, Rem. 1; H. 187, 2. **His cōnsulentibus**: dative, ind. obj. of *praecēpit*. **12. nōminātīm**: i.e. mentioning his name, instead of returning an ambiguous answer as was frequently done. **13. id sī fēcissent**: the construction changes to ind. disc. depending on *dixit*, implied in *praecēpit*. Note the moods and tenses, and see B. 302, 1, and 319; A. 307, *c*, and 337; G. 595 and 657; H. 508, 2, and 527, 1. The

direct form might be: *id sī fēceritis* (fut. perf.), *incepta prōspera erunt*. **ut . . . sūmerent**: a substantive purpose clause, see B. 295, 1; A. 331; G. 546; H. 498, and cf. note on *vellent*, l. 6, above. **14. Miltiadēs**: subject of *accessisset*; cf. *Miltiadēs*, l. 1, above, and *Ii*, p. 1, l. 8. Trans. 'When Miltiades had set out for the Chersonesus . . . and had reached.' **classe**: 'with a fleet,' B. 218, 7; A. 248, c, 1; G. 401; H. 420. **15. Chersonēsum**: cf. l. 6, above, and the note. **Lēmnum**: cf. *Delphōs*, l. 9, above, and the note. **17. idque**: i.e. *ut sē sub potestatem redigerent Athēniensium*. **ut . . . facerent**: cf. *ut . . . sūmerent*, l. 13, above. **19. vēnisset**: represents what mood and tense of the dir. disc.? Give the reply of the Lemnians in dir. disc.; cf. note on *id sī fēcissent*, l. 13, above. **20. adversum tenet Athēnis proficīscētibz**: 'is dead ahead for those who are on their way from Athens.' For the case of *proficīscētibz* see B. 188, 2, a; A. 235, b; G. 353; H. 384, 4, N. 3. **21. morandī tempus**: B. 338, 1, a; A. 298; G. 428; H. 542, 1. **22. nōn habēns**: trans. by a causal clause. **quō tendēbat**: 'towards his destination'; what is the literal meaning?

II. 24. brevī tempore: B. 231; A. 256; G. 393; H. 429. **cōpiis disiectis**: do not translate the abl. abs. literally. **25. regiōne**: B. 218, 1; A. 249; G. 407 and N. 2, d; H. 410, v, 3. **quam petierat**: i.e. at the possession of which he had aimed. **castellis**: B. 192, 2; A. 234, a; G. 359; H. 391. **27. locuplētāvit**: sc. *eōs*, implied in *multitūdinem*.

Page 4. 1. prūdentiā: note the derivation and be careful about the meaning. See Vocab. **2. dēvōisset**: note the force of *dē*. See Vocab. **summā aequitāte**: B. 220, 1; A. 248; G. 399; H. 419, III. **3. rēs cōstituit**: 'he arranged matters,' 'set affairs in order.' **4. Erat enim . . . dignitāte regiā**: his reason for remaining in the Chersonesus; he was given royal honors. For the case of *dignitāte* see B. 224, 1; A. 251 and N; G. 400; H. 419, II. **5. nōmine**: sc. *rēgis*, implied in *rēgiā*. For the case see B. 214, 1, c; A. 243, a; G. 390, 2; H. 414, 1. **id**: 'that position,' i.e. *ut esset rēgiā dignitāte*. **imperio**: i.e. by his position as a general of the Athenians. **6. cōsecūtus**: sc. *est*. **8. voluntāte**: see note on *institūtis*, p. 1, l. 9. **9. illōrum**: sc. *voluntāte*.

10. revertitur et . . . postulat: B. 259, 3; A. 276, *d*; G. 229; H. 467, III. **11. ex pactō:** 'according to the agreement.' **ut . . . trādant:** object of *postulat*.

12. cum . . . dēditūrōs: express this in the form of dir. disc. Note the omission of the subject of *dēditūrōs*, which is common in Nepos. Here it is justified by euphonic reasons, to avoid the repetition of *sē* or *sēsē*. **13. sē . . . habēre:** ind. disc. after *dixit*, implied in *postulat*. Cf. p. 3, l. 19; since Miltiades now lived in the Chersonesus, he could sail to Lemnus with a north wind; hence he demanded the fulfilment of the promise. **Chersonēsī:** cf. p. 3, l. 6, and the note. **15. diotō:** 'argument,' lit., 'what was said.' **16. captī:** 'caught.' **17. Parī felicitāte . . . potestātem:** Nepos makes a double mistake. In the first place, there are other islands in the Aegean besides Lemnus and the Cyclades; and secondly, it was Conon who reduced the islands of the Aegean.

III. 20. Eīsdem temporibus: i.e. B.C. 513. **22. quā:** the adverb (cf. p. 91, l. 28) instead of the rel. pron. *quō*, 'by which.' **trādūceret:** B. 282, 2; A. 317, 2; G. 630; H. 497, I. **23. Eīus pōntis:** B. 200; A. 217; G. 363, 2; H. 396, III. **abesset:** 'while he should be gone.' The subjunctive is used because it represents the thought of Darius, which in the dir. form might be expressed thus: *pōntem custōdīte, dum aberō*. B. 323; A. 341; G. 662 and 2; H. 528. **25. Sic:** refers to the clause *sī . . . trādidisset*, which follows. **26. Graecā linguā loquentēs:** 'the Greek-speaking peoples.' *Graecā linguā* is abl. of manner. **28. sē oppressō:** trans. by a conditional clause. Express the thought of Darius in dir. disc. **32. ā fōrtūnā:** the prep. is used because fortune is thought of as personified.

Page 5. 1. Nam sī . . . interīssset: ind. disc. after a verb of saying implied in *hortātus est*. Give the sentence in the dir. form. Note that *trānsportārat* (= *trānsportāverat*) is ind.; it is an explanation of the writer, not forming part of the speech of Miltiades. See B. 314, 3; A. 336, 2, *b*; G. 508, 3; H. 524, 2, I). **3. genere:** 'by birth.' B. 226; A. 253; G. 397; H. 424. **4. Persārum dominātiōne et periculō:** 'from the rule of the Persians and the danger arising from it.' **5. rescissō pōnte:** see note to p. 4, l. 28. **6. paucīs diēbus:** 'within a few days.'

See note on *brevi tempore*, p. 3, l. 24. **8. nē rēs cōnfigerētur obstitit**: 'opposed the carrying out of the plan.' **ipsīs**: see note on *ipsōrum*, p. 1, l. 7. Cf. *ipsōrum* in l. 10, below, and *sē*, referring to Histiaeus alone, in l. 12. **9. summās imperiī**: the plural because several generals are referred to. **10. rēgnō**: B. 218, 3; A. 254, *b*, 1; G. 401, N. 6; H. 425, 1, 1), N. **quō**: i.e. Darius. Trans. the abl. abs. by a conditional clause.

15. tam multis cōsiliis: = *quod tam multū cōsiliū essent*. **16. perventūra**: note the constr., and cf. p. 1, l. 1. **17. ratiō**: 'way of thinking,' 'advice.'

IV. 23. ducenta peditum: sc. *mīlia*. **24. causam interserēns**: 'alleging as a reason.' **25. Athēniēnsibus**: dat. governed by *hostem*, instead of the usual objective gen. **25. Sardīs expūgnāssent**: B.C. 499. *Sardīs* is acc. plu., for the Greek Σάρδεες. **27. Eretriam**: see map of Greece, in the front of the book, F. 3. **28. ēius gentis**: i.e. of the Eretrians. **abreptōs mīserunt**: 'carried off and sent.' **30. Marathōna**: Greek form of the acc. sing., 'to the plain of Marathon,' lit., 'to the plain Marathon.' The battle of Marathon was fought in 490 B.C. **31. oppidō**: i.e. Athens; *urbe* is more usual in speaking of so important a city. **32. tumultū**: 'threatening danger'; *tumultus* was applied by the Romans to a sudden uprising within the limits of Italy, an insurrection. Here it is used of a danger which unexpectedly presented itself within the limits of Attica.

Page 6. 2. ēius generis, quī: 'of the kind called.' *quī* agrees not with the antecedent *generis*, but with the predicate nom. *hēmerodromoe*. See B. 250, 3; A. 199; G. 614, Rem. 3, *b*; H. 445, 4. **hēmerodromoe**: 'day-runners,' i.e. couriers who could run all day and cover great distances. Herodotus tells us that Phidippus made the 140 miles between Athens and Sparta within 48 hours. **4. auxiliō**: B. 218, 2; A. 243, *e*; G. 406; H. 414, IV. **4. creant**: see note on *revertitur*, p. 4, l. 10. **5. praetōrēs**: in speaking of the Greeks, = 'generals,' the Greek στρατηγός. The word also meant 'general' in early Latin, but was afterwards used in a different sense. Note the derivation; see Vocab. **praeessent**: see note on *trādūceret*, p. 4, l. 23. **6. moenibus**: abl. of means. **7. utrum . . . dēfenderent an . . . dēcernerent**: B. 300, and

4; A. 211 and 334; G. 458 and 467; H. 353 and 529, I. 8. **Ūnus**: 'alone.' **prīmō quōque tempore**: 'at the first possible moment.' Cf. B. 252, 5, c; A. 93, c; G. 318, 2; H. 458, I. 9. **castra fierent**: i.e. that they should take the field. 10. **eōrum**: we might expect *suā* (cf. *adversus sē*, l. 12), but the demonstrative is sometimes used instead of the reflexive to avoid a possible ambiguity. The best writers show occasional irregularities in the use of *sē* and *suus*. 11. **nōn dēspērārī**: 'that no discouragement was felt,' representing an impersonal verb of the dir. disc. So *audērī*, in l. 12. **tardiōrēs**: 'more cautious.'

V. 15. **ea**: refers to *civīlās*, instead of *quī* referring to *Platae-ēnsēs*. **mīlitum**: partitive gen. with *mille*. The subst. use of *mille* is rare in the sing., although it is found three times in Cicero. It is regular in the plural. 18. **plūs . . . valēret**: 'had more influence,' i.e. his view prevailed. 20. **locōque idōneō**: B. 228, I, b; A. 258, f; G. 385, 3, N. I; H. 425, 2. 21. **sub mōntis rādīcibus**: 'at the foot of a mountain.' **aciē regiōne instrūctā nōn apertissimā**: note the order. See B. 350, II, d; A. 344, h. *regiōne nōn apertissimā* = 'in a place which was not very open.' The omission of the prep. *in* is unusual, unless, perhaps, *regiōne apertissimā* may be regarded as abl. abs. 22. **multis locis**: see note on *locōque idōneō*, l. 20, above. **rārae**: 'scattered,' an attributive adj. 23. **hōc cōnsiliō**: 'with this design,' an abl. of attendant circumstance. See B. 221. 26. **aequum**: sc. *esse*. **vidēbat**: note the mood and tense. B. 309, 2, a; A. 313, c; G. 604; H. 515, II. **frētus numerō**: 'relying on the number.' For the case of *numerō*, see B. 218, 3; A. 254, b, 2; G. 401, N. 6; H. 425, I, I), N.

28. **venīrent**: B. 292, b; A. 327; G. 577; H. 520, II. The subj. is used because at the time of *arbitrābātur* the action represented by *venīrent* had no existence except in the mind of Miltiades. In general, when the action of the *priusquam* clause is anticipated or prevented by that of the main clause, the subjunctive is used. Nepos always uses *priusquam*, never *antequam*. **ūtīle**: sc. *esse*. 29. **peditum centum**: 'a hundred foot-soldiers'; *centum* is used substantively, like *mille* in l. 15, above. 31. **tantō**: B. 223; A. 250; G. 403; H. 417, 2. 32. **prōffīgārīnt**: Nepos has a

great many cases of the perf. subj. in a result clause after a past tense. See B. 268, 6; A. 287, c; G. 513; H. 495, VI. In this so-called exception to the rule of the 'sequence of the tenses,' the verb of the result clause is independent so far as its tense is concerned. When the imp. subj. is used, the result is more closely connected with the time represented by the main verb.

Page 7. 1. *petierint*: see note on *prōfligārint*, p. 6, l. 32. 2. *adhūc*: i.e. up to the writer's own time. *nōbilius*: 'more famous.' Note the derivation; see Vocab. *nūlla enim umquam tam exigua manus*: 'for never did so small a force.' In Eng. we transfer the negative to the adv. 3. *opēs*: 'power,' including men, ships, money, and resources of all kinds.

VI. 4. *Cūius victōriae*: 'for this victory,' gen. modifying *praemium*. Note the order, which is involved but natural. Read the sentence carefully through in the Latin order, noting the endings of the words and their relation to one another. *aliēnum*: 'out of place,' i.e. foreign to the subject. 5. *quō*: 'in order that.' Why is *quō* used rather than *ut*? 6. *eandem*: predicate adj., emphatic position. 7. *quondam*: 'in former times.' 8. *effūsi*: 'lavish,' contrasted with both *rārī* and *tenuēs*, while *obsoletī*, 'worthless,' lit. 'worn out,' is contrasted with *glōriōsī*. 11. *liberārat*: = *liberāverat*. *tālis honōs tribūtus est*, etc.: note the order; cf. note to l. 4, above. *tālis honōs* is explained by the clause *ut . . . committeret*; the clause *cum . . . dēpingerētur*, which modifies the *ut* clause, is put before it, instead of being included within it, an order of which Nepos is rather fond. *tālis* = *hic*, as is frequently the case in Nepos. The special honor was that Miltiades was represented as foremost among the ten generals, encouraging the soldiers and directing the battle. 15. *largitiōne magistrātuum*: it is not clear to what Nepos refers. He probably speaks generally, and with some confusion of Greek and Roman conditions.

VII. 21. *plērāsque*: sc. *insulās*. 22. *Parum*: see map of Greece in the front of the book, G. 4. *opibus elātam*: 'full of confidence in its strength'; for the meaning of *opibus* see l. 3, above. *Parum*: object of *reconciliāre*. The position of *cum* is not unusual; cf. l. 12, above. 24. *vīnelis ac testudinibus*:

these were movable sheds, with strong roofs, which were pushed up to the walls of the besieged city. Protected by these from the weapons thrown from above, the soldiers attacked the wall with the battering-ram. **25. mūrōs**: governed by *propius*. See B. 141, 3; A. 234, *e*; G. 359, N. 1; H. 437, 1. **26. in eō esset ut oppidō potirētur**: 'was on the point of taking the town.' **27. nēsciō quō cāsū**: 'by some chance.' Do not trans. *nēsciō* by a verb; *nēsciō quō* forms a compound indef. pron. See B. 253, 6; A. 202, *a*; G. 467, Rem. 1; H. 191, N. **28. Cūius flamma**: 'the light of this,' more literally, 'the flame caused by this.' **29. utrīsq̄ue vēnit in opīniōnem**: 'both sides got the idea.' For the case of *utrīsq̄ue* see B. 188, 1; A. 235, *a*; G. 350, 1; H. 384, 4, N. 2. **31. dēterrērentur**: see note on *prōfligārint*, p. 6, l. 32.

Page 8. **3. prōditiōnis**: B. 208, 1; A. 220; G. 378; H. 409, II. **4. infectis rēbus**: 'without accomplishing his purpose.' **discessisset**: subj., because it gives the reason alleged by the accusers of Miltiades. **6. ipse**: 'in person.' **7. Stēsagorās**: a mistake of Nepos. Stesagoras died some time before these events. **8. capitis**: see note on *prōditiōnis*, l. 3, above. **pecūniā**: B. 208, 2, *b*; A. 220, *b*, 1; G. 378, Rem. 3; H. 410, III. **9. līs . . . aestimāta est**: see Vocab., under *līs*. **quīnquāgintā talentis**: abl. of price; we should say 'estimated at.' **quantus . . . factus erat**: 'the sum which had been expended on the fleet'; i.e. *tantā pecūniā multātus est quantus sūmptus factus est*. **11. vincla pūblica**: 'the public prison,' 'state's prison.'

VIII. **Hic**: note the position; see note on *It*, p. 1, l. 8. **13. crimine Pariō**: 'a complaint about Paros.' For the case cf. *pecūniā*, l. 8; for a different constr. *prōditiōnis*, l. 3. **15. quae paucis annis ante fuerat**: the rule of the sons of Pisistratus is included, hence the period from 560 to 510 B.C. is meant. The trial of Miltiades was in 489. **17. multum . . . versātus**: 'who had had long experience.' **18. Miltiadēs . . . nōn vidētur posse esse**: we should say 'it did not seem possible that Miltiades could be,' i.e. that he could be satisfied to be. **20. habitārat**: = *habitāverat*. **21. fuerat appellātus**: here = *erat appellātus*. **22. erat . . . cōnsecūtus**: sc. *tyrannidem*, implied in *tyrannus fuerat appellātus*. **24. potestāte sunt perpetuā**: abl. of

quality (see note to p. 4, l. 4) = *potestatem perpetuam obtinent*, 'have absolute power.' 27. *ut . . . esset*: result clause without any introductory word meaning 'so.' 28. *patēret*: B. 283, 2; A. 320, a; G. 631, 1; H. 503, I. *magna auctoritas*: sc. *ei fuit*.

II. THEMISTOCLES.

Page 9. Chapter I. 1. *Themistocles . . . Atheniensis*: this abrupt beginning is found in several of the lives. *Neocl*: gen. of *Neocles*. See Vocab. *Huius*: governs the expression *vitia ineuntis adolescentiae*, 'his early faults,' 'the faults of his early life.' 4. *est ordiendus*: 'his story must be told,' lit., 'he must be described.' *generosus*: do not translate by the cognate Eng. word. Note the derivation; see Vocab. 5. *dūxit*: sc. *in matrimōnium*. 6. *Quī cum*: 'since he.' *minus esset probatus parentibus*: 'incurred the displeasure of his parents,' more lit., 'was not approved of by his parents'; *parentibus* is dat. of the person judging, cf. *omnibus*, p. 1, l. 8. 7. *liberius*: 'too freely,' 'too fast,' a common meaning of the comparative. 9. *nōn frēgit eum*: 'did not crush him,' 'did not break his spirit.' 10. *eam*: sc. *contumēliam*. 11. *amicis famaeque serviens*: 'devoting himself to his friends and to (acquiring) fame.' 12. *multum . . . versabatur*: 'he took an active part.' *privatis iudiciis*: i.e. 'in the legal difficulties of his friends.' *cōtione populi*: i.e. the popular assembly. 13. *maior*: i.e. of more than ordinary importance. 14. *quae opus erant reperiēbat*: 'he discovered the course of action which was necessary.' For the construction of *quae* see B. 218, 2, a; A. 243, e, Rem.; G. 406; H. 414, IV, N. 4. *eadem*: i.e. *ea quae opus erant*. 16. *excōgitandis*: i.e. *in rebus excōgitandis*. *instantibus*: 'the present,' more lit., 'what was immediately urgent,' contrasted with *futuris*, l. 17. 18. *Quō*: i.e. on account of the course of conduct described in lines 12-18; *quō factum est* might be translated 'and so it happened.'

II. 20. *Primus autem gradus*: 'now his first step.' *capēs-sendae rei publicae*: see Vocab. under *capēssō*. 21. *bellō Corcyraeo*: Nepos is in error here. Themistocles was not a general in the war between Athens and Corinth about Corcyra, and

his advice to build ships was given in connection with the war against Aegina, B.C. 482. **22. reliquō tempore**: 'in the future,' contrasted with *praesenti bellō*. B. 231, 1; A. 256, *b*, N; G. 393, and Rem. 2; H. 379, 1. **24. metallis**: the silver mines of Mount Laurium in Attica, southeast of Athens; these mines are worked at the present time by a French company, and still yield considerable amounts of silver. **largitiōne magistrātuum**: see note to p. 7, l. 15. *largitiōne publicā* would be more appropriate here, since the money yielded by the mines was distributed by a law passed in the regular way. **26. Quā**: = *classe*. **27. maritimōs praedōnēs**: 'pirates.'

Page 10. **1. In quō**: 'and by this policy,' lit., 'in which,' i.e. in making Athens a maritime power. Cf. *quō factum est*, p. 9, l. 18. These relative expressions to connect two sentences are a favorite usage with Nepos, especially *quō factō*. **2. bellī nāvālis**: 'naval warfare.' For the constr. see B. 204, 1; A. 218, *a*; G. 374; H. 399. **Athēniēnsēs**: object of both *ornāvit* and *fecit*. Nepos is fond of reserving the object or the subject until the end of the sentence. Cf. *ferociōrem reddidit civitatem*, p. 9, l. 23. **3. quantae salutī**: B. 191, 2; A. 233, *a*; G. 356, 3; H. 390, 1. **fuerit**: see note on *profligārint*, p. 6, l. 32. Result clauses and ind. questions are less closely subordinated to the main clause than purpose clauses (for instance), and hence admit these so-called exceptions to the rule of the 'sequence of tenses.' **4. bellō . . . Persicō**: the second Persian invasion is meant, under Xerxes, B.C. 480. **et marī et terrā**: the more common expression is *terrā marique*. For the constr. see B. 228, 1, *c*; A. 258, *d*; G. 385, N. 1; H. 425, 2. **7. quisquam**: see note on *Athēniēnsēs*, l. 2, above. **nāvium**: B. 203, 2; A. 215, *b*; G. 365, Rem. 2; H. 395, v. **8. fuit**: 'consisted of.' **10. fuērunt**: agrees by attraction with *mīlia*, instead of with the subject *exercitus*.

13. mīserunt: sc. *Athēniēnsēs*. **quidnam facerent**: an indirect dubitative question; the direct form would be *quidnam faciāmus*! These differ from ordinary indirect questions, which are indicative in the direct form. See B. 300, 2; A. 334, *b*; G. 467. **14. Dēliberantibus**: sc. *eīs*. **respondit ut . . . mūnīrent**: the subj. is due to the idea of command or advice in *respondit*,

which = *monuit* or *persuāsīt*. What would the acc. with the inf. mean? 15. *Id respōnsum . . . nēmō*: note the order. See note on *Athēniēnsēs*, l. 2, above, and cf. *quisquam*, l. 7, above. *Id respōnsum quō valēret*: 'what this reply meant'; *quō* is the adv. What is the literal meaning? 16. *persuāsīt cōnsilium esse*: 'persuaded them that the advice was.' Some verbs are used with either the inf. or the subj. with a difference of meaning; the former if the idea is ind. disc., the latter if it is purpose. See note on *respondit ut . . . mūnīrent*, l. 14, above. 17. *ut . . . cōnferrent*: in apposition with *cōnsilium*. What kind of a clause, and why subj.? 18. *eum enim . . . mūrū lignēum*: 'for that was the wooden wall meant by the god.' *eum* agrees by attraction with *mūrū lignēum*. Note that *mūrū* is used here, and *moenibus* in l. 15. The distinction in meaning is shown by Caesar, B. G. 2, 6: *circumiectā multitudīne hominū tōtīs moenibus undique in mūrū lapidēs iaci coepti sunt*. The distinction is observed here. They were to protect themselves in a city with wooden walls (*moenibus lignēis*), of which the wooden wall (*mūrū*) was to be the fleet. *Tālī*: = *hōc*; so frequently in Nepos. Cf. p. 7, l. 11. 19. *superiōrēs*: 'the former,' sc. *nāvēs*. 20. *sua omnia quae movērī poterant*: 'all their movable property,' including their wives and children. 21. *arcem . . . trādunt*: according to Herodotus, those who remained behind did so because they did not accept the interpretation of Themistocles. They barricaded the Acropolis (*arcem*) with a 'wooden wall.'

III. 24. *Hūius*: i.e. *Themistoclis*. 25. *in terrā dīmīcārī*: 'that the war be waged on land'; *dīmīcārī* stands for an impersonal verb in the direct form. *missi sunt*: the battle of Thermopylae took place before the events described at the end of Chap. II. 27. *longiusque . . . nōn paterentur*: instead of *nēve longius . . . paterentur*, because *nōn* modifies *paterentur* especially; *nōn paterentur* = *prohibērent*. Cf. *et nōn* instead of *neque*, p. 1, l. 2. 29. *omnēs*: used loosely of the *dīlēctī* in l. 26. Only the Lacedaemonians and Thespians remained until the end. 32. *Angustias*: 'a narrow part of the sea.'

Page 11. 1. *Hinc*: 'from there,' i.e. from Artemisium. *pari proeliō*: 'after an indecisive battle.' Abl. of attendant circum-

stance. See B. 221. 4. *superāisset* : = *superāvisset*, 'should round.' The subj. is due to implied ind. disc., their thought being : *si pars nāvium Euboeam superāverit, ancipiti prememur periculō. premerentur* is subj. after the expression *periculum erat* = *timēbant*. See B. 296, 2; A. 331, f; G. 550; H. 498, III.

IV. 9. *astū* : the omission of *ad* with *accessit* is not common. 10. *Cūius* : sc. *incendiū*. 11. *cum . . . nōn audērent* : note the position of *cum* in the clause. Cf. note to p. 7, l. 11. 13. *ūni-versōs* : 'all together,' 'united,' opposed to *dispersōs*. 14. *testābātur* : an emphatic word. 16. *summae imperiī praeerat* : 'held the chief command'; *imperiī* is partitive gen. 17. *minus quam vellet* : the subj. represents the thought of Themistocles transferred to past time, *eum moveō, minus quam volō*, or perhaps *minus quam velim*. Cf. B. 280, 2, a; A. 311, b; G. 257; H. 486, I. *dē serviis suis* : sc. *eum*. 19. *suis verbis* : 'in his name,' i.e. in the name of Themistocles. 21. *cōnfectūrum* : sc. *eum*. Give the words of Themistocles in dir. disc. 23. *Hōc eō valēbat* : 'the purpose of this was.' Cf. *quō valeret*, p. 10, l. 15. *ad dēpūgnandum* : 'to fight it out.' Note the force of *dē-*. 24. *barbarus* : i.e. Xerxes. 27. *potuerit* : note the tense. See note on *prōflīgārint*, p. 6, l. 32, above. The battle was fought in 480 B.C.

V. 29. *Hic* : adv. *male rem gesserat* : 'he had been unsuccessful.' 31. *ab eōdem gradū dēpulsus est* : do not connect *eōdem* and *gradū*; *gradū dēpellere*, 'to drive from one's position,' hence 'to baffle,' is a metaphor from the gladiatorial contests. *eōdem* refers to Themistocles.

Page 12. 1. *id agī* : 'that this was being agitated,' i.e. that steps were being taken. in *Hellēspontō* : we should say, 'over the Hellespont.' 2. *fēcerat* : see note on *trānsportārat*, p. 5, l. 2. *exclūderētur* : sc. *ille*. 3. *sex mēnsibus* : on p. 82, l. 30, Nepos gives the time as a year. The actual time was four months. 4. *eādem* : adv. *minus diēbus trīgintā* : the actual time was 46 days. 7. *Haec altera victōria* : sc. *est*, 'this is a second victory.' 8. *possit* : B. 283, 2; A. 320; G. 631; H. 503, I. *tropaeō* : = *victōriā*. 10. *dēvicta* : note the force of *dē-*. See Vocab.

VI. 12. Cum enim . . . ſiterentur: the emphatic words are *bonō* and *māgnō*. We should say in English, 'for since the harbor at Phalerum which the Athenians used was neither large nor good.'

13. triplex Piraeī portus: the port at the Piraeus included three separate harbors, — the Piraeus, in a narrower sense, Munychia, and Zea. See the plan on the map of Greece, in the front of the book. It was begun in 482 B.C., and finished in 477.

14. eiſque: 'such,' 'so strong.'

15. dīgnitāte: 'splendor.'

16. Idem: 'he also.'

praecipuō ſuō periculō: 'at particular personal risk'; *ſuō* represents an objective gen.; *periculō* is abl. of attendant circumstance.

18. quā negārent oportēre: 'for saying that it was not necessary.' For the mood of *negārent*, see B. 282, 3; A. 320, f; G. 631, 1; H. 503, II, 2.

20. quae hostēs poſſiderent: 'for the enemy to seize.' B. 282, 2; A. 317, 2; G. 630; H. 497, 1.

aedificantēs: 'in their building,' instead of *quōminuſ aedificārent*.

21. Hōc . . . volēbant: 'this had a far different purpose than they were willing to let appear,' lit., 'looked in a very different direction.' Cf. *hōc eō valēbat*, p. 11, l. 23.

25. prīncipātū: 'the hegemony'; i.e. the chief place among the states of Greece.

28. dēſiērunt: sc. *illī* = *Athēniēſēſ*. The omission of the subject in such a case as this is careless writing.

31. tuendō: modifies *ſatiſ altī*. B. 338, 2, a; A. 299; G. 429; H. 541, II.

exſtrūctī: cf. *ſtruī*, l. 27; *ex*- gives the idea of completeness.

Page 13. 1. neque: instead of the more exact *nēve*.

2. eſſet: subj. because it forms part of the command of Themistocles; so *putārent* in l. 3.

VII. 5. Themistoclēs: subject of *vēnit*. Cf. *It ſē*, p. 1, l. 8.

6. dedit operam ut . . . dūceret: 'did his best to prolong the time,' i.e. before appearing before the ephors.

7. cauſam interpōnēſ: 'alleging as a reason.'

11. ſuperēſſe: 'remained to be done.'

ephorōſ: see Vocab.

12. ſummum . . . imperium: *ſumma poſteſtāſ* would be a more proper term for the civil power of the ephors; the *imperium*, or military command, belonged to the kings.

13. falſa eiſ eſſe dēlāta: 'that a false report had been made to them.'

14. illōſ: subject of *mittere*.

nōbilēſ: 'prominent.' Note the derivation.

quibūſ fidēſ habērētur: a clause of characteristic. *quibūſ* is dat. governed by the phrase *fidēſ*

habērētur = *fiderent*. 15. *retinērent*: representing an imperative of the dir. disc. B. 316; A. 339; G. 652; H. 523, III. Give the words of Themistocles to the ephors in dir. disc. 16. *fūcti summis honōribus*: 'who had held the highest offices.' 18. *ut nē . . . dīmitterent*: subj. on account of the idea of command in *praedixit*. On *ut nē*, see B. 282, 1, *b*; A. 331, *e*, N. 2; G. 545. Rem. 1. 19. *esset remissus*: part of the injunction of Themistocles, which in the dir. form might be: *nē prius Lacedaemoniōrum lēgātōs dīmīttite, quam ipse remissus erō*.

21. *magistrātūs senātumque*: i.e. to the ephors and the gerusia, or council of elders. 23. *liberrimē professus est*: 'declared with the utmost frankness.' *quod . . . facere possent*: 'a thing which they had a right to do according to the common law of nations.' The antecedent of *quod* is the clause *deōs . . . saepsisse*, below. In such cases *id quod* is more usual; see B. 247, 1, *b*; A. 200, *e*, and N.; G. 614, Rem. 2. 24. *deōs publicōs*: i.e. the gods of Greece, while *patriōs* (sc. *deōs*) are the gods of Athens, and *Penātēs*, the household gods. 26. *neque . . . fēcisse*: i.e. in so doing had acted for the best interests of Greece. *neque . . . inutile* is litotes. See B. 375, 1; A. 209, *c*; G. 449, 2; H. 637, VIII. 27. *illōrum*: i.e. *Athēniensium*. 28. *oppositum esse*: agrees in form with the predicate acc. *prōpugnāculum*, instead of with the subject *urbem*. *bis*: in what battles? 29. *fēcisse*: note the inf. in a rel. clause. See B. 314, 4; A. 336, *c*; G. 655, Rem. 1; H. 524, 1, 1). 30. *facere*: 'were acting.' Note the tense. *intuērentur*: B. 283, 3, *a*; A. 320, *e*; G. 626, Rem.; H. 517.

Page 14. 1. *miserant*: not part of the words of Themistocles. Cf. note to p. 5, l. 2. *remitterent*: see note on *retinērent*, p. 13, l. 15, above. *illōs*: i.e. *lēgātōs*. 2. *essent receptūrī*: 'they were not likely to recover.' See B. 115; A. 129; G. 247; H. 233.

VIII. *effūgit*: sc. *Themistoclēs*. 4. *quō damnātus erat Miltiadēs*: see p. 8, l. 18. 5. *tēstārum suffrāgiis ē civitāte expulsus*: under certain conditions, after due notice and discussion, the Athenians might vote for the banishment of a citizen who was so powerful as to seem to menace the freedom of the state. Each voter wrote a name on an oyster-shell (*ὄστρακον*, whence the

name *ostracism*) or on a potsherd, and if 6000 shells bore the same name, the person so designated was banished for ten years (see p. 17, l. 13), but without loss of honor or possessions. Themistocles was ostracised about 476 B.C. 8. *absentem*: 'in his absence,' i.e. without a hearing. 9. *cum rēge Perse*: with the king of the Persians; the more common expression is *rēx Persarum*. *fēcisset*: the reason of the Lacedaemonians, hence the mood. See B. 286, 1; A. 321, 2; G. 541; H. 516, II. 10. *Hōc crimine*: 'on this charge.' See note on *crimine Pariō*, p. 8, l. 13. 11. *tūtum sē*: sc. *esse*. 12. *principēs*: 'the leading men' of the state. 13. *sē*: Themistocles, while *eīs* refers to the people of Corcyra, including *principēs*. 14. *Molossūm*: an old gen. pl., instead of *Molossōrum*; not a contraction. 15. *cum quō eī hospitium nōn erat*: i.e. to whom he was bound by no ties of hospitality. Note the order *cum quō*, and cf. note on *cum quibus*, p. 3, l. 11. 17. *receptum*: trans. by a finite verb. The subject of *tuērētur* is *rēx* understood.

20. *eum . . . in fidem reciperet*: 'received him under his protection.' When the verb of the main clause is negative, the perf. ind. is usual in the *prius quam* clause. Here the subj. denotes the thought of Themistocles, who had resolved to remain in the shrine until the king pledged him his protection. *quam praestitit*: 'which (pledge) he kept.' 22. *pūblicē*: 'officially,' 'in the name of the state.' 23. *sibi*: B. 188, 1; A. 227, c; G. 346, N. 2; H. 385, 1. *tūtō*: adv. 25. *esset*: represents the thought of the king, 'such guard as (he thought) would be sufficient.' *omnibus*: B. 192, 1; A. 234, a; G. 359; H. 391. 27. *ferrētur*: 'was being carried'; note the tense. 28. *sibi*: B. 189, 1; A. 232; G. 354; H. 388. 30. *cōservāset*: implied ind. disc.; *sī me cōservāris, tibi multa dabō*. 32. *neque quemquam . . . passus est*: 'and did not allow any one.'

Page 15. Chapter IX. 5. *potissimum*: 'in preference to all others.' 6. *aetāte proximus*: 'nearest in time,' i.e. he came nearest to being contemporary with the events described. 8. *Is autem ait*: 'Now he says.' *hīs verbis*: 'in these terms'; abl. of means modifying the expression *epistolam mīsisse* = *scripsisse*. 9. *Themistoclēs, vēnī*: we should say, 'I, Themistocles,

am come.' 10. **omnium Grāiōrum**: part. gen. modifying *quī*. 12. **īdem**: 'On the other hand, I.' 13. **ipse**: sc. *esse coepi*. Note the chiasitic order of *in tūtō ipse, ille in periculō*. See B. 350, 11, c; A. 344, f, and n.; G. 682; H. 562. 15. **id agī ut pōns . . . dissolverētur**: cf. p. 11, l. 32, fol., and notice the real motive of Themistocles. 16. **fēcerat**: what does the mood denote? See note to p. 5, l. 2. 17. **circumīrētur**: sc. *ille = rēx*. The omission of the subject under the circumstances is careless writing. 19. **quam**: trans. by a demonstrative and a conjunction. 21. **quās: dē quibus** is more usual. In the best writers *conloquī* governs the acc. only of neu. prons. or num. adjs. 22. **annuum . . . tempus**: 'the space of a year.' 23. **venīre**: sc. *mē*.

X. 24. **Hūius**: 'his.' 25. **veniam dedit**: 'granted his request.' 26. **litterīs sermōnīque Persārum**: i.e. to reading and speaking Persian. **quibus**: has for its antecedent *litteris sermōnīque*. 27. **multō commodius . . . verba fēcisse**: 'to have made a speech in much better style.' 29. **grātissimum-que illud**: sc. *pollicitus esset*, 'and what pleased him most of all, that.' 32. **Asiam**: Nepos speaks from the Roman point of view, meaning the Roman province of Asia, Asia Minor.

Page 16. 3. **redībant**: i.e. there was a revenue of; cf. our Eng. expression 'returns.' 4. **unde . . . sūmeret**: rel. clause of purpose, like *ex quā habēret*. **obsōnium**: 'dainties,' including everything but bread, which was regarded as the only essential article of diet; *obsōnium*, therefore, means meat, vegetables, fruits, and especially fish. 6. **oppidum**: i.e. Magnesia. 8. **eundem**: 'the aforesaid,' referring to p. 15, l. 5. 9. **auctōrem probāmus**: 'accept as authority.' On the number of *probāmus* see note to p. 2, l. 11. 10. **neque negat**: 'and yet he does not deny.' 11. **sūmpsisse**: sc. *eum*. 12. **pollicitus esset**: subj. as part of the thought of Themistocles. Express his thought in a direct form. **īdem**: i.e. Thucydides. 13. **sepulta**: sc. *esse*. **quoniam lēgibus nōn concēderētur**: explains *clam*.

III. ARISTIDES.

Page 17. Chapter I. 2. Themistoclē: gen., see B. 238; A. 218, *d*, and 234, *d*, 1; G. 359, Rem. 1; H. 391, II, 4, and cf. *Neoclē*, p. 9, l. 1. **prīncipātū:** 'the foremost place' in the state. **3. obtrectārunt inter sē:** 'they worked against each other,' 'were rivals.' **5. abstinentiā:** 'integrity.' This word and *innocentiae* above are used especially of incorruptibility in money matters on the part of public officers. **6. quem quidem nōs audierimus:** 'at least that we have heard of.' Note the acc. *quem*, instead of the more common *dē* with the abl., and cf. *quās*, p. 15, l. 21. *Audierimus* is subj., because it is thought of as a part of the result clause *ut . . . sit appellātus*. **7. sit appellātus:** for the tense see p. 6, l. 32. **8. tēstulā illā:** 'the well-known (institution of) ostracism,' a common force of *ille*. Cf. note to p. 14, l. 5. **exsiliō:** see note on *pecūniā*, p. 8, l. 8. **10. cēdēns:** 'giving up the struggle,' 'abandoning hope.' **11. ut . . . pelle-rētur:** the subj. is due to the idea of command implied in *scriben-tem*. **13. ille:** 'the man.' **sē ignōrāre:** 'that he did not know.' The more common word in such a sense is *nōsse*. **16. lēgitimam:** 'fixed by law.' **nōn pertulit:** 'did not complete'; note the force of *per-*. **17. dēscendit:** B. 287; A. 324; G. 561; H. 518, N. 1. **sextō ferē annō:** 'nearly six years after'; *post* is often omitted after an ordinal numeral in the abl. of time. On the tense of *expulsus erat* see B. 287, 3; A. 324, *a*; G. 563, 2; H. 518, N. 2. The pluperf. is usual with such exact designations of time as in the present instance.

II. 19. Interfuit: 'He took part,' independently, that is. He did not serve on the Athenian fleet, but attacked and slew the Persians who had taken refuge on the little island of Psyttalēa. **19. pūgnae nāvālī apud Salāmīna:** 'the naval battle at Salamis.' A prepositional phrase modifying a noun is used quite commonly by Latin writers, but by Cicero less commonly than an adj. (*pūgnae Salāmīniae*) or a rel. clause (*quae apud Salāmīna facta est*). It is better to avoid the construction in writing Latin. See B. 352, 5. **20. prius quam . . . liberārētur:** 'before he was (to be) recalled from banishment.' A somewhat unusual use of

the subj. with *prius quam*. The writer puts himself at the standpoint of *facta est*, from which *liberārētur* is something looked forward to, as yet not existing. *Idem praetor fuit*: 'Also he was general.' *fusus*: sc. *est*. 25. *multa*: sc. *facta*. *factum est*: the subject is *ut . . . trānsferrētur*. For the order see note to p. 7, l. 11.

Page 18. 2. *et marī et terrā*: see note to p. 10, l. 5. 3. *intemperantiā*: 'extravagant conduct,' 'want of self-control.' See p. 20, l. 18, fol. 6. *hōs ducēs*: 'these as leaders.' See B. 177, 1; A. 239, a; G. 340, b; H. 373.

III. 7. *Quōs*: i.e. *barbarōs*. 8. *oñārentur*: not a condition contrary to fact, but a future condition in implied ind. disc. *ad classēs aedificandās*, etc.: note the order; *quantum . . . daret* (ind. quest.) is object of *cōstitueret*, while *ad . . . comparandōs* modifies *daret*. 10. *arbitriō*: see note on *īstitūtis*, p. 1, l. 9. 11. *quadrīngēna et sexāgēna talenta*: note the distributive numerals, '460 talents each year,' about \$500,000. *Dēlum sunt conlāta*: i.e. the money was contributed and sent to Delos. 12. *id*: refers to *Dēlum*, but as usual agrees by attraction with the predicate acc. 14. *Hic*: i.e. Aristides. *quā fuerit abstinentiā*: an ind. question governed by the verbal idea in *iūdicium*. 16. *quī efferrētur*: 'enough to bury him'; *quī* is an old form of the abl., = *quō*. 17. *pūblicē alerentur*: 'were supported at the expense of the state.' *commūnī*: = *pūblicō*. 18. *dōtibus datīs conlocārentur*: i.e. marriages were arranged for them; and the dowries, which were an essential feature of the marriages of the Greeks and Romans, were paid from the public treasury. *Dēcessit*: B.C. 468. 19. *post annum quartum*: = *annō quartō post*. 20. *erat expulsus*: see note on *erat expulsus*, p. 17, l. 17. Here, too, the time is exactly defined.

IV. PAUSANIAS.

Page 19. Chapter I. 1. *varius in omni genere vitae*: 'unreliable in all the relations of life.' 3. *infūstrissimum*: used as subst. 'his most glorious exploit.' *proelium apud Plataeās*: see note to p. 17, l. 19. The battle was fought in 479 B.C.

5. rēgius: 'of the king.' **Mēdus**: the Romans commonly confused the Medes and Persians. Mardonius was a Persian.
6. manū fortis: 'a man of personal bravery.' What is the lit. trans.? **7. viritū**: 'man by man'; i.e. it was an army of picked men. **vīgintī**: sc. *mīlia*. **8. haud ita māgnā manū Graeciae**: 'by a comparatively small band of Greeks'; lit. trans.? Only 61,000 Lacedaemonians, Tegeans, and Athenians took an actual part in the battle. **9. plūrima miscēre**: 'to cause a great deal of disturbance.' **10. in eō**: 'in this respect,' explained by the clause *quod . . . posuisset*. The subj. shows that it was the reason given by those who censured him. **12. in quō haec erat sententia**: 'of which this was the purport.' What follows is a free rendering of the metrical inscription (*epigramma*) on the tripod. **14. ergō**: 'on account of.' Used only in antiquated style, — laws, inscriptions, etc. **dedisse**: sc. *sē*, a careless omission. **16. nōmina eārum civitātum**: the brazen support of this tripod, composed of three serpents twisted together, on whose coils the names are inscribed, is now in the Hippodrome at Constantinople.

II. 18. classe commūni: sc. *Graeciae*. **19. Cyprum atque Hellēspontum**: note the omission of the prep. with *Hellēspontum*. See note on *Chersonēsum*, p. 3, l. 6. The influence of *Cyprum* is also to be taken into account. **20. praesidia**: 'garrisons.' **25. effūgisse**: sc. *ēds*. **Gongylum**: sc. *mīsit*, since *remīsit* can only be used properly of the captives. A case of zeugma. B. 374, 2, a; A. 385, 1; G. 690; H. 636, II, 1.

Page 20. 1. cēperat: B. 265; A. 282; G. 252; H. 472, 1.
2. mīsit: sc. *ēds*, antecedent of *quōs*. **3. dēs**: B. 274; A. 266; G. 263, I, N.; H. 484, II. **nūptum**: 'in marriage.' B. 340, 1; A. 302; G. 435; H. 546. **5. sē**: acc., while *tē* is abl. **6. certum**: 'reliable.' **7. mittās face**: 'see to it that you send,' 'pray send.' *face* is an archaic form for *fac*. See B. 116, 3; A. 128, c, and 269, g; G. 271; H. 238 and 489, 2. Put the letter of Pausanias into ind. disc. **8. tam sibi necessariōrum**: 'so nearly related to him.' **10. nē cui rei parcat**: 'that he spare no means.' **11. pollicē-rētur**: the imp. subj. instead of the present. *petit* is historical present. See note to p. 4, l. 10. In vivid narration the tenses in both the ind. and the subj. are often changed from pres. to past or

from past to pres. in the same sentence. **12. lātūrum**: sc. *cum esse*. **Hūius**: 'his,' i.e. the king's. **14. Quō factō**: 'on account of this,' = *cum in suspiciōnem cecidisset*. See note on *quō*, p. 10, l. 1. **15. capitis**: modifies both *accūsātus* and *absolvitur*; 'he was accused on a capital charge and acquitted.' **16. remissus nōn est**: Dorcio was sent in his place, but found the hegemony transferred to the Athenians. See p. 17, l. 25, fol. This was in 477 B.C.

III. 17. post nōn multō: a common order in Nepos for the usual *nōn multō post*. **suā sponte**: i.e. as a volunteer. **18. cōgitāta**: 'ideas.' He developed ideas which were not foolish (i.e. that expression is not strong enough), but those of a madman. **19. mōrēs**: 'ways,' 'habits.' **20. rēgiō**: i.e. of a Persian king. **22. quī aderant**: sc. *ei*, 'his associates.' **posent**: B. 283, 2, *a*; A. 320, *c*; G. 631, 3; H. 503, II, 3. **27. clāvā**: a means of secret communication used by the Spartan ephors. When a king or general left home, he was given a staff, or cylindrical piece of wood, exactly similar to one in the possession of the ephors. When they wished to communicate with him, they cut the writing material into strips, wound it around the staff, and wrote their message along the length of the staff. When it was unrolled, only detached letters or fragments of words were seen; but the person to whom it was sent could read it by wrapping it around his staff. Both the staff and the despatch were called σκυτάλη, of which *clāva* is the Latin equivalent. **28. mōre illōrum**: 'after their fashion,' i.e. as just described. On *mōre*, see note to p. 1, l. 9. **32. vinola pūblica**: cf. p. 8, l. 11.

Page 21. 1. rēgi: Pausanias was not king, but as guardian of the young King Pleistarchus, who was his cousin, he acted as regent. **2. Hinc**: = *ex vinclis*. **3. rēge**: i.e. the king of the Persians. **5. quod**: *quī* would be more in accordance with the common usage. **Hilōtae**: lit. 'captives,' prisoners taken in war or their descendants; they were the original owners of the country, and were serfs rather than slaves. **7. mūnere**: B. 218, 1; A. 249; G. 407; H. 421, 1. **9. crīmen**: 'charge.' **11. et exspectandum**: sc. *esse*, 'but that they ought to wait'; *pulābant* has a negative force with *oportere iūdicārī*, but not with

expectandum aperiret. B. 293, III, 2; A. 328, I; G. 572; H. 519, II, 2.

IV. 12. *Argilius*: see Vocab. Subject of *accēpisset*. 13. *eō*: i.e. Pausanias. *eīque*: refers to *adulēscēntulus*; trans. as subject. 15. *redisset . . . mīssī erant*: meaning of the moods? *vincla epistulae*: the tablet on which the letter was written was fastened together by a cord, which was secured by a seal. 16. *sī pertulisset*: 'if he should deliver it'; force of *per-*? 17. *Erant in eādē epistulā*: 'there were also contained in the letter.' 18. *quae*: 'correspondence which.' 20. *gravitās*: 'deliberateness.' They were unwilling to take decisive measures until they had absolute proof. *hōc locō*: 'on this occasion.' 23. *indicāsset*: the subj. is due to ind. disc. *huic*: i.e. *Argiliō adulēscēntulō*. 25. *violārī nefās*: hence one who took refuge there was secure from molestation. *ille*: cf. l. 29, below. 26. *hanc iūxtā*: B. 144, 3; A. 263, N.; G. 413, Rem. I; H. 636, V, I. 27. *posset*: subj. representing the design of the ephors. *loqueretur*: see note on *cōnārentur*, p. 18, l. 8. 28. *Hūc*: 'into this.' 30. *supplicem*: 'as a suppliant,' in apposition with *Quem*. *causae quid sit*: = *quae causa sit*; *causae* is part. gen.

Page 22. 2. *neu*: = *nēve*, the regular connective of two negative purpose clauses. See note to p. 13, l. 1. *meritum*: trans. by a rel. clause. *sī eam veniam . . . dedisset*: 'if he granted him that request'; cf. p. 15, l. 25. 4. *māgnō eī praemiō futurum* the subject is *id* understood = *eam veniam sibi dedisse et . . . sublevāsse*. On *praemiō* see B. 191, 2; A. 233, a; G. 356; H. 390, I.

V. 5. *Hīs rēbus ephorī cōgnītīs*: this position of the subject of the sentence is common, when it would also be the subject of the clause represented by the abl. abs.; here the abl. abs. = *quae (hās rēs) cum ephorī cōgnōssent*. *putārunt*: = *putāvērunt*. 6. *Quō*: = *in urbem*. 8. *in eō esset ut*: 'was on the point of being'; cf. p. 7, l. 26. 9. *ex vultū cūiusdam ephorī*: 'from the expression of one of the ephors.' 10. *gradibus*: B. 223; A. 250; G. 403; H. 423. 11. *quae*: refers to *Minervae*. 12. *Chalcioicos*: see Vocab. The temple was one of the most ancient in Sparta. The statue of the goddess was of bronze, and

the part of the temple in which it stood was sheathed with bronze plates, decorated with bas-reliefs. **15. vixisse**: 'was still alive.' The personal construction, *māter dicitur vixisse*, is better. **iam māgnō nātū**: 'then very old,' abl. of quality modifying *eam*; the more common expression is *grandem nātū* or *māximam nātū*. **16. comperit**: why indic.? See note to p. 5, l. 2. **21. quō ī sc. inferrentur**. The place was a ravine near Sparta called *Caeūdas* (*Kaíadas*). **22. plūribus**: 'the majority.' **23. procul ab**: here means, as the words of Thucydides show, 'a little way from,' i.e. outside the sacred precinct, but not very far off. **deī Delphici**: Apollo at Delphi. **eōdem locō**: 'in the very place,' i.e. just outside the temple.

V. CIMON.

Page 23. Chapter I. **2. ūsus est**: 'experienced.' **lītem aestimātam**: cf. p. 8, l. 9. **5. eādem custōdiā**: this story of Cimon's imprisonment has no foundation. The Athenian law merely imposed *ἀρῖμία* on him, i.e. deprived him of political rights until the fine should be paid. **lēgibus**: see note on *īnstitūtis*, p. 1, l. 9. **6. solvisset**: implied ind. disc., representing the language of the law, *nisi pecūniam solverit* (fut. perf.). **7. sorōrem germānam**: see note to p. 1, l. 12. **9. eōdem patre nātās uxōrēs dūcere**: *nātās* is object of *dūcere*, while *uxōrēs* is a pred. acc.; *uxōrēs dūcere* = *īn mātīmōnium dūcere*. **10. Hūius coniugī**: 'of marriage with her.' **Calliās quīdam**: 'one Callias,' 'a man named Callias.' **11. generōsus**: note the derivation and meaning. See Vocab. **metallīs**: the silver mines at Laurium. See note to p. 9, l. 24. **13. illō**: refers to *id.* **pecūniam**: 'the money,' i.e. the amount of the fine imposed on Miltiades. **16. sēque Calliam nūptūrum**: sc. *dixit*, implied in *negāvit*, l. 14, above.

II. 18. Tālī modō: = *hōc modō*, as often in Nepos. **19. prīncipātum**: cf. note to p. 17, l. 2. **20. prūdentiam**: 'knowledge,' the usual meaning of the word when joined with an obj. gen. Note the derivation of *prūdentiam*. **21. ā puerō**: 'from boyhood.' **22. fuerat versātus**: Nepos is fond of this form of the pluperf., and frequently uses it with the same force as the ordinary

form with *erat*. **populum urbānum**: the citizens, as distinguished from *exercitum*. **25. Primum**: 'In the first place.' **imperātor**: 'as general.' **26. Amphipolim cōstituit**: Nepos is in error here. Amphipolis was founded in 437 B.C. by Agnon. Two unsuccessful attempts had previously been made, neither under Cimon's leadership. **27. Idem**: 'he also.'

Page 24. **1. iterum imperātor**: '(appointed) general for the second time.' *iterum* is not parallel to *Primum*, but modifies *imperātor*; the correlative to *Primum*, which would be *deinde*, is implied in *Idem*. **Mycalēn**: another error. The battle at Mycale was fought in 479 B.C., and the leaders were Leotychides and Xanthippus. The connection shows that Nepos refers to the battle fought off the mouth of the river Eurymedon, in Pamphylia, in 469 B.C. **2. dēvictam**: trans. by a finite verb; note the force of *dē*-. **7. acerbitātem imperiī**: sc. *Athēniēnsium*. For the formation of the Confederacy of Delos, and the acquiring of the hegemony by Athens, see p. 17, l. 25, fol. The Athenians abused their power, and many of the islands revolted. **8. bene animātās . . . aliēnātās**: trans. by rel. clauses. **cōfirmāvit**: sc. *in officiō*. **9. Scyrum**: see the map of Greece, in the front of the book, G. 3. **10. gesserant**: sc. *incolae*, implied in *Scyrum*. **12. opulentīā**: B. 218, 3; A. 254, *b*; G. 401, N. 6; H. 425, I, I), N. **suō adventū**: 'immediately on his arrival,'—an exaggeration, since the revolt of Thasos lasted two years (464–463 B.C.). **His ex manubiis**: i.e. with the booty taken from all the rebels. **13. arx**: 'the Acropolis.' **quā ad merīdiem vergit**: 'on the south side.' **14. est ōrnāta**: here = *est mūnita*; the reference is to Cimon's wall.

III. **15. ūnus . . . māximē**: see note on *ūnus omnium māximē*, p. 3. l. 2. **16. quam**: = *in quam*. The omission of the prep. is regular when the verb of the rel. clause and of the demonstrative clause is the same. **17. tēstārum suffrāgiis**: see note to p. 14, l. 5. **18. Cūlus factī . . . Athēniēnsēs**: B. 209, I; A. 221, *b*; G. 377; H. 409, III. **22. virtūtis**: note the derivation and meaning. **23. post annum quīntum, quam expulsus erat**: on *post annum quīntum*, see B. 356, I; A. 259, *d*; G. 403, N. 4; H. 430. On the tense of *expulsus erat*, see note on *erat expulsus*,

p. 17, l. 17. **24. hospitio Lacedaemoniorum utēbātur**: 'enjoyed the guest friendship of the Lacedaemonians,' i.e. was bound to the Lacedaemonians by ties of hospitality. Cimon, as official guest friend (*πρόξενος*) of the Lacedaemonians, entertained those Lacedaemonians who came to Athens, and was himself entertained at Sparta. Such ties arose from interchange of hospitality, were hereditary, and were very strictly observed. **28. Post, neque ita multo**: = *Post, neque ita multo post*, a fuller expression for *haud ita multo post*. Trans. 'afterwards, but not so very long after.' **29. imperator**: 'as general.'

Page 25. Chapter IV. 2. cum . . . habēret: modifies the following *ut* clause. Cf. p. 7, l. 11, and the note. **4. quibus**: abl. governed by *frui* understood. **6. opis**: B. 212, 1; A. 223 and 243, f; G. 383, 1; H. 410, v, 1. **habēret quod statim daret**: 'he might have something to give him on the spot'; *daret* is subj. of purpose. **8. vidēret**: subj. of repeated action in a general condition. B. 288, 4, a; A. 309, b; G. 625, Rem. 4. **9. suum**: 'his own.' **10. vidisset**: the subj. represents the thought of Cimon. *quos invocātōs viderō, omnēs vocābō*; *invocātōs* = *nōn vocātōs*, sc. *ad cēnam*. **13. unde efferrentur**: 'the means for their burial,' i.e. funeral expenses. B. 283, 1; A. 320; G. 631, 2; H. 503, 1. **14. reliquissent**: B. 283, 3, a; A. 320, e; G. 633; H. 517. **sic sē gerendō**: *Nepos* begins the sentence as if *Cimōn* were to be the subject. The logical expression would be *cum sic sē gereret*. **15. si . . . fuit**: a substantive clause, subject of *est mirandum*, = *eiūs mortem fuisse*, etc. **16. acerba**: to the Athenians.

VI. LYSANDER.

Page 26. Chapter I. 1. sui: objective gen. **2. felicitate**: 'good luck.' **Athēniēnsēs**: object of *confēcisse*. **4. confēcisse appāret**: sc. *eum*. *confēcisse* = 'finally defeated,' lit. 'finished,' 'did for.' **id . . . latet**: *id* is object of *cōsecūtus est*, while the whole clause *id . . . cōsecūtus est* is subject of *latet*. **5. sui**: 'his own,' contrasted with *adversāriōrum*. See B. 244, 3; A. 196, g; G. 309, 2; H. 449, 2. **6. immodestiā**: what does this word mean here? Note the derivation and the explanatory

clause *quī . . . vēnērunt*. 7. *imperātōribus*: dat. governed by the phrase *dictō audientēs nōn erant* = *nōn pārēbant*. *dictō* is probably dat. governed by *audientēs*, in the sense of 'obedient,' though it is variously explained as abl. abs., abl. of cause, and abl. of specification. 8. *relictis nāvibus*: modifies *dispālāt*. Trans. so as to show this. 10. *factiōsus*: note the derivation. 11. *sic sibi indulsit*: i.e. allowed himself such license. 13. *dictitāssent*: note the derivation and meaning. 14. *impotentem*: 'unrestrained,' lit. 'powerless' to restrain itself. 15. *classis*: B. 218, 1, a; A. 223, a; G. 407, N. 2, d; H. 410, v, 3. *potior* with the gen. is comparatively rare, except in the expression *rērum potiri*. Nepos, however, uses it more frequently than the abl. *est potitus*: see note on *dēscendit*, p. 17, l. 17. 18. *undique*: = *ex omnibus civitatibus*. 19. *electis*: sc. *eis*, antecedent of *quī*. *studuissent*: subj. of characteristic, defining the class of people who were driven out. 21. *omnium rērum*: objective gen. 22. *continērētur . . . cōfirmārat*: note the change of mood. *continērētur* is subj. of characteristic like *studuissent* in l. 19, while *cōfirmārat* states a fact. The latter class is naturally more definite than the former or than the *quī . . . studuissent*, above. 23. *fidē*: modifies *cōfirmārat*, 'had pledged his faith.' What is the lit. trans.?

II. 24. *decemvirālī potestāte*: i.e. government by boards of ten men, selected from the citizens of the place, but known to be devoted to the interests of Sparta.

Page 27. 2. *quod . . . fuerat*: modifies *pervertere . . . concupivit*. 3. *proinde ac si*: 'just as if.' 4. *fuissent*: subj. because it is an essential part of the condition contrary to fact, *si nōn . . . solērent*. 4. *pervertere*: 'destroy.' *futūrum ut . . . dilāberentur*: a paraphrase for *dilapsūrōs esse*. The rest of the chapter is lost. Nipperdey suggests the following as giving the purport of it: *Itaque hīs in sanctissimō Herculis fānō fidem dedit nēmīnem ā sē violātum irī. Quī cum sine metū in publicō versārentur, post paucōs diēs māximam caedem fecit. Quā rē Lacedaemonem perlātā, cum in cēteris civitatibus nōn minus atrōcia per Lysandrī factiōnēs gererentur, rēgēs potentiae eius infensī suāsērunt Lacedaemoniis, ut civitatēs dominātiōne Lysandrī liberārent.*

III. 8. ii: i.e. the Lacedaemonians. **9. Quō dolōre:** 'by resentment at this.' *quō* represents an objective gen. See B. 243, 2; A. 217, a. **10. tollere:** 'to abolish.' The inf. is used substantively in apposition with *cōnsilium*, instead of the gen. of the gerund. **12. omnia ad ōrācula referre:** i.e. they took no important step without consulting the gods through an oracle. *cōnsuērant:* note the tense. *cōnsuēscō* means 'I accustom myself,' hence the perf. *cōnsuēvī* means 'I have accustomed myself,' 'I am accustomed,' and the pluperf. 'I was accustomed.' **13. Delphicum:** sc. *ōrāculum*. *id nōn potuisset:* sc. *corrumperē*. **14. Dōdōnaeum:** sc. *ōrāculum*. **15. quae . . . solveret:** 'which he must pay.' *solveret* would be subj. also in the dir. disc.; the idea is very close to that of purpose. **18. fefellērunt:** 'disappointed.' **21. cōnātus esset:** the subj. shows that that was the reason given by the accusers of Lysander. **22. subsidiō:** dat. of purpose. For Orchomenos and Haliartus, see the map of Greece, in the front of the book, E. 3. **23. occisus est:** 395 B.C. *quam vērē . . . secus foret iudicātum:* 'how well justified the opposite verdict would have been,' i.e. a verdict of guilty. *foret* is often used by Nepos instead of *esset*. **24. indicio:** dat. of purpose. Trans. as if it were a predicate nominative. **25. in domō eius:** 'in his house.' Note the case and the prep. This construction is usual when *domus* means 'house,' i.e. refers to the building. **26. dux dēligātur:** 'that a leader be chosen.' Of course he hoped that the choice would fall on him. **27. deūm:** gen. plu. Cf. note to p. 14, l. 14. **28. sē habitūrum:** see note on *nōn dubitō fore*, p. 1, l. 1. **29. pecūniā:** B. 219, 1; A. 254, b; G. 346, N. 2; H. 425, 1, 1), N.

Page 28. Chapter IV. 1. multa crudēliter avārēque fēcisset: 'had committed many acts of cruelty and greed.' **2. esse perlātum:** 'that news had been carried,' impersonal. **3. testimonium:** here = 'a testimonial,' 'letter of commendation.' **4. quantā sānctitāte:** (telling) 'with what thorough honesty.' *sānctitāte* is used in the same special sense as *abstinentiā* and *innocentiā*, p. 17, ll. 4 and 5. **5. accūrātē:** 'in detail,' i.e. a full and exact account. **7. librum:** 'document.' **9. signātur:** B. 293, 1; A. 328, a; G. 570; H. 467, 4. **10. signātum:** sc. *librum*. While the first document was being sealed, he managed to substitute for it a second

which was already sealed. **subiōcit**: sc. *ille*, referring to Pharnabazus. **11. accūrātissimē**: 'in the fullest detail.' Cf. *accūrātē*, l. 5. **12. accūsārat**: = *accūsāverat*. **Lysander**: subj. of *redisset*, the usual order; but cf. p. 27, l. 32. **13. māximum magistrātum**: collective, meaning the ephors. **14. dīxerat**: note the tense. See note on *erat expulsus*, p. 17, l. 17. The idea is 'after he had said his say.' **testimōniī locō**: 'by way of proof.' The word is used in a different sense than in l. 3. **15. submōtō Lysandrō**: 'after asking Lysander to withdraw.' **16. legendum**: 'to be read.' *legendum* (fut. pass. part.) modifies *hunc* understood. **imprūdēns**: 'unwittingly,' appositive. **17. ille . . . accūsātor**: these words form an hexameter line. See note to p. 1, l. 10.

VII. ALCIBIADES.

• **Page 29. Chapter I.** **2. possit**: for the tense, see B. 259, 1; A. 276; G. 227; H. 467, II. **experta**: sc. *esse*. **3. nihil**: stronger than *nēminem*. **5. aetātis suae**: 'of his time.' **8. disertus, ut**: 'so eloquent, that.' **ōris atque ōrātiōnis**: 'address and delivery.' Nepos is rather fond of pairs of words which resemble each other in sound. Cf. *prius cōgītāre quam cōnārī*, p. 64, l. 26; *actōrem auctōremque*, p. 121, l. 23; *percepta habuit praecepta*, p. 131, l. 26. **11. in vitā quam victū**: cf. note on *ōris atque ōrātiōnis*, l. 8, above. *victū*, sc. *in*, refers to the externals of life,—food, clothes, etc.,—while *vitā* refers to the conduct of life. **12. temporibus . . . serviēns**: 'adapting himself to circumstances.' **simul ac sē remiserat**: i.e. as soon as he ceased to make a special effort to accomplish some purpose. Note the tense of *remiserat*, and see note to p. 17, l. 17. **14. lūxuriōsus**, etc.: be cautious of translating these adjs. by the corresponding Eng. word. Consider just what the derivation and exact meaning of each term is. **15. ut**: supply *sic* with the preceding adjs., or trans. 'to such a degree that.' **admīrārentur . . . esse**: 'were surprised that there was,' i.e. 'were surprised to find.' **16. dissimilitūdinem**: 'contradictions.' **dīversam nātūram**: 'diversity of character.'

II. 17. in domo: cf. note on *in domo eius*, p. 27, l. 25. **Perioli:** gen., like *Neocli*, p. 9, l. 1. **privignus:** Pericles was not the stepfather of Alcibiades. The grandfather of Alcibiades and the mother of Pericles were brother and sister. **18. eruditus:** sc. *est*. **19. Graecā linguā loquentium:** cf. p. 4, l. 26. **20. ut si ipse fingere vellet:** expresses the result of all that has been said of Alcibiades in ll. 4-19. Trans. 'so that if he himself were desirous of fashioning his own fortune, he could not have imagined more blessings, or acquired greater ones, than nature or fortune (whichever it be) had (already) bestowed on him.' On the tenses of *vellet* and *posset*, see B. 304, 2; A. 308, a; G. 597, Rem. 1; H. 510, N. 2.

III. 24. bellum . . . indixerunt: B.C. 415. **26. dati:** sc. *sunt*. **27. exiret:** see note on *liberaretur*, p. 17, l. 20. The writer puts himself at the standpoint of *accidit* and looks forward to *exiret*; the idea is, 'the night before the fleet was going to sail' although of course *ūnā nocte* means 'in a single night.' **Hermæ:** since Hermes was the god of traffic, square pillars surmounted with his bust were placed in the streets in different parts of the city.

Page 30. 2. Andocidi: gen. **3. vocitatus est:** 'was nicknamed,' 'was commonly called.' **cum appareret:** 'since it was evident.' **4. quae . . . pertinere:** the antecedent of *quae* is *consensione*; trans. 'which had for its object (was directed towards) not private but public business.' **6. nō qua . . . existeret:** subj. governed by *timor est iniectus*, which is equivalent to a verb of fearing. **7. opprimeret:** subj. because it forms an essential part of the sentence *nō . . . existeret*. **8. convenire in:** 'to apply to.' **10. dēvinxerat:** sc. *sibi*. **operā forēnsi:** cf. p. 9, l. 12. **12. prōdisset:** subj. of repeated action in a general condition; see B. 302, 3, a; A. 309, b; G. 625, Rem. 4. **13. pōneretur:** used in the sense of *habēretur*. **14. timōrem:** used by zeugma with *in eō habēbant*. Cf. note to p. 19, l. 25. **16. Aspergēbātur infāmiā:** 'he was the object of scandal.' **facere mystēria:** i.e. to imitate the Eleusinian mysteries, which were celebrated at Eleusis with great secrecy, in honor of Demeter and Persephone. **18. idque:** i.e. *mystēria facere*. It was thought that the meetings had political aims.

IV. 20. in cōntiōne: 'in the popular assembly.' Note the derivation of *cōntiōne*. **22. neque ignōrāns:** 'and being fully aware'; *litotes*. **cīvium suōrum cōnsuetūdinem:** i.e. their envy of men in power and desire to humble them, as shown by the ostracism of Aristides. **invidiae crimine:** 'a charge based on envy'; *invidiae* is obj. gen. **25. quiēscendum:** sc. *esse*. **26. nocērī ei:** note the construction. See B. 187, II, *b*; A. 230; G. 346, Rem. 1; H. 384, 5. **26. intellegēbant:** why indic.? Cf. p. 5, l. 2 and the note. **27. exisset:** represents what tense of the dir. disc.? **absentem:** sc. *eum*. **30. violāisset:** why subj.? **31. nūntius ā magistrātū:** 'a message from one of the magistrates.' **32. ut . . . redīret:** a subst. clause of purpose in apposition with *nūntius*.

Page 31. 1. essetque: depends on *cum*, which has a concessive force with *esset*. **prōvinciae bene administrandae:** 'of successfully performing his mission'; *prōvinciae* refers to his military command in Sicily, see p. 29, l. 25. **3. Hāc:** sc. *tri-rēme*. **Thūriōs:** see map of Italy, follows p. 94, O. 5. **In Italiam:** note the case; see B. 182, 2, *b*; A. 259, *h*; G. 337, Rem. 6. **5. immoderātā . . . licentiā:** i.e. their unrestrained political power, their irresponsibility. **ergā:** the best writers rarely use this word of unfriendly feelings; Nepos, however, commonly so uses it. **nōbilēs:** 'prominent men.' **7. Elidem:** note the omission of the preposition; the const. is doubtless influenced by *Thēbās* which follows. **8. capitis damnātum:** sc. *esse*, 'condemned to death.' **bonis publicātis:** 'with confiscation of his property'; the idea is of time contemporaneous with *damnātum*, a use of the perf. part. found also in Livy. **9. ūsū vēnerat:** 'had been resorted to'; *ūsū* is an old form of the dat., instead of *ūsui*; a dat. of purpose.

10. Eumolpidās sacerdotēs: they were employed in the Eleusinian mysteries, being the descendants of Eumolpus, the reputed founder of the mysteries. **sē:** refers to Alcibiades. **11. quō testātor esset memoria:** i.e. that the record might be more public (than usual). **12. exemplum:** 'a copy.' **esse:** belongs with *positum*. **in publicō:** sc. *locō*. **14. cōnsuerat:** see note to p. 27, l. 12. **16. sē:** refers to Alcibiades. **17. ēiē-**

cisse: sc. *eōs* as subject and *sē* as object. **suae**: 'their own,' referring to *inimīci*. See note to p. 3, l. 4. **18. cum Perse rēge**: see p. 14, l. 9. **20. in obsidiōne**: 'in a state of siege.' **21. Eiusdem operā**: 'through his aid also.' **21. Iōniam**: refers to the cities on the coast of Asia Minor which were subject to Athens. **22. Athēniēnsium**: we should say, 'with the Athenians.' **Quō factō**: cf. note to p. 10, l. 1.

V. 24. neque vērō: 'but after all . . . not.' **amīcī . . . sunt factī**: sc. *Lacedaemoniī*; *amīcī* is an adj. **25. ācerrimī virī**: 'of that most energetic man.' **26. prūdentiam in omnibus rēbus**: 'sagacity on all occasions.' **27. pertimuērunt**: 'they had great fear'; note the force of *per-*. **29. Id Alcibiadēs . . . potuit**: 'this could not be concealed very long from Alcibiades.' For the constr. see B. 178, I, *e*; A. 239, *d*, and N.; G. 339, Rem. 3; H. 374, N. I. **30. eā**: 'such.'

Page 32. 2. Athēniēnsium: modifies *opēs*. **3. contrā**: serves as a conjunction. **Lacedaemoniōrum**: sc. *opēs*. **4. iniitiō**: = *primum*. **8. dēstitūtus**: 'disappointed.' **9. prae-tor**: 'general.' **10. suffragante Thērāmene**: 'on motion of Theramenes.' **parīque . . . imperiō praeficitur**: i.e. is made general on equal terms. **11. simul cum**: 'in company with.' **13. Hōrum**: 'of these three men.' **14. victōrēs viguerant**: 'had been in the flush of victory.' **15. Victī . . . erant**: between 411 and 409 B.C. Nepos exaggerates the successes of the Athenians. **16. terrestribus**: cf. p. 10, l. 9. The more common expression is *pedestribus*. **17. captae . . . vēnerant**: trans. by two finite verbs. **18. simul cum**: cf. l. 11, above. **21. neque minus multās**: 'and quite as many.' Cf. p. 13, l. 26. **24. vēnērunt**: note the change of tense; after the successful operations just described *had been accomplished*, they *returned* to Athens.

VI. 25. Hīs: dat. governed by *obviam*. **dēscendisset**: of going *down* to the sea-coast. **26. omnium expectātiō vīsendi Alcibiadis**: subj. gen. (*omnium*) and obj. gen. (*vīsendi Alcibiadis*) modifying the same word. **27. proinde ac sī**: 'exactly as if.' **28. Sic**: explained by the following clause *et adversās . . . secundās rēs*. Note the chiasitic order; see note

to p. 15, l. 18. On the constr. of the clause see note to p. 30, l. 26. **30. exercitum . . . amissum**: 'the loss of the army.' **32. expulissent**: what does the subj. show?

Page 33. **2. coeperat**: pluperf. because the main clause also has the pluperf. **6. ūsū vēnerat**: cf. p. 31, l. 9 **7. Olympiae victōribus**: see note to *victōrem Olympiae*, p. 1, l. 17. The Olympic victors received crowns and other manifestations of honor when they made their triumphal entry into their native city. Such honors had been conferred on other victorious generals, in spite of the assertion of Nepos to the contrary. **corōnis taenisque**: B. 187, 1, a; A. 225, d; G. 348; H. 384, II, 2. **vulgō**: adv. = 'from every hand.' **12. fuerit**: note the tense. Cf. *inlacrimārit* and *ostenderit*, below. See note on *prōfligārint*, p. 6, l. 32. **16. publicē**: 'by the state.' **17. rursus resacrāre**: 'to revoke the curse.' **19. praecipitātae**: sc. *sunt*.

VII. **20. nōn nimis . . . diūturna**: 'none too long.' **21. tōtaque rēs publica**: 'and the management of all affairs.' **22. domī bellique**: B. 232, 2; A. 258, d; G. 411, Rem. 2; H. 426, 2. **ūnūs arbitriō**: 'according to his sole will.' For the case of *arbitriō*, see note on *institūtis*, p. 1, l. 9. **24. neque id negātum esset**: 'and that had not been refused.' **classe**: abl. of means. **25. Cymēn**: see map of Greece, I. 3. **minus ex sententiā**: sc. *eōrum* = *Athēniensium*. Trans. 'not exactly according to their wish,' i.e. he had been less successful than they thought he ought to have been. **26. recidit**: note the force of *re-nihil enim . . . nōn . . . dūcēbant*: 'for they thought there was nothing that he could not accomplish.' **29. malitiōsē**: 'treacherously.' **tum**: 'in that instance.' **30. corruptum**: trans. by a causal clause. **capere nōluisse**: sc. *eum*. **32. opiniōnem**: sc. *Athēniensium*, subjective gen.; *ingenit* and *virtūtis* are objective gen.

Page 34. **2. tyrannidem**: see Vocab. **3. absentī . . . abrogārent**: sc. *eī*, 'deposed him from his command in his absence.' For the case of *absentī*, see B. 188, 2, d; A. 229; G. 347, Rem. 5; H. 386, 2. **4. alium**: ten generals were appointed, of whom Canon was the chief. **5. Pactyēn**: see map of Greece, in the front of the book, I. 1. **6. Bizanthēn**: map of Greece, K. 1.

Ornos and *Neontichos* must have been in the vicinity of *Bizanthē*. Their exact location is uncertain. 7. *primus* . . . *introiit*: 'he was the first man of any Greek state to make his way into (the interior of) Thrace.' See, however, p. 3, l. 24 fol. The coast of Thrace was colonized by the Greeks in very early times. 8. *glōriōsius*: sc. *esse*, agrees with *locuplētārī*; *locuplētārī* is used in a middle sense, = 'to enrich himself.' 9. *crēverat* . . . *pepererat*: the tense indicates that these things had happened before the battle at Aegospotami.

VIII. 12. *neque tamen* . . . *potuit recēdere*: 'but yet he could not give up his love for his country.' 13. *Aegos flūmen*: a translation into Latin of the Greek Αἰγὸς ποταμός, Aegospotami. *praetor*: here = 'admiral.' Lysander was ναύαρχος of the Lacedaemonian fleet. 15. *qui in eō* . . . *ut dūceret*: was busily engaged in prolonging the war as much as possible. The clause *ut* . . . *dūceret* is in apposition with *eō*. 17. *contrā*: 'while on the other hand.' Cf. p. 32, l. 3. *exhaustis*: trans. by a rel. clause. 18. *erat super*: = *supererat*. 19. *praesente vulgō*: 'in the presence of the whole army.' *vulgō* here = 'the common soldiers.' 21. *eō*: 'therefore,' 'on that account.' 22. *pedestribus cōpiis*: here, as often, = 'land forces.' 24. *eum*: i.e. Lysander. 25. *cōnfectūrum*: sc. *eum* (= *Lysandrum*) and *esse*. *bellum compositūrum*: = *pācem factūrum*. 26. *dictum*: sc. *esse*. *animadvertēbat*: B. 309, 2, *a*; A. 313, *c*; G. 604; H. 515, II. 27. *postulāta*: 'what was demanded.' Used substantively. *Alcibiade receptō*: trans. by a conditional clause. 29. *nūllam* . . . *fore*: i.e. in the opinion of the soldiers. 30. *contrā ea*: like *contrā*, l. 17, above. 31. *futūrum reum*: 'would be held responsible.' *discōdēns*: note the tense. Give the words of Alcibiades in ind. disc.

Page 35. 2. *immodestiā*: 'lack of discipline.' Note the derivation. 3. *neque* . . . *fefellit*: 'and he was not deceived.' 5. *vulgum*: cf. l. 19, above. *praedātum*: supine. 6. *ref gerendae*: 'for action,' gen. 7. *dēlēvit*: 'brought to an end.'

IX. 8. *victis Athēniēnsibus*: 'after the defeat of the Athenians.' 9. *eadem loca*: those named on p. 34, l. 6 fol. *suprā*: i.e. to the north of. 11. *Falsō*: sc. *spērāvīt*. 14. *tū-*

tum: sc. *esse*. 16. in *Asiam*: cf. note on *in Italiam*, p. 31, l. 3. cēpit: 'won.' 17. hūmānitāte: 'amiability.' in amicitia: sc. *ēius* = *Pharnabāzī*. 18. dederat . . . capiēbat: note the tenses. in Phrygiā castrum: see note to p. 17, l. 19. 19. quinquāgēna: note the distributive, 'fifty talents a year.' vēctīgālis: gen. of definition. Quā fōrtūnā: B. 219, 1; A. 254, b, 2; G. 401, N. 6; H. 421, III. 22. omni ferēbātur cōgitātiōne: 'all his thoughts were directed.' 23. rēge Perse: Artaxerxes Mnemon. See Vocab. 24. sē cōnsecūtūrum: sc. *id*, = *ut eum sibi amicum adiungeret*. On the constr., see note to p. 1, l. 1. Give the thought of Alcibiades in dir. disc. 26. Cŷrum: he was then (408 B.C.) satrap of Lydia, Phrygia, and Cappadocia. Lacedaemoniis adiuvantibus: 'with the help of the Lacedaemonians.' 28. sē initūrum grātiam: 'he would gain great favor,' i.e. with Artaxerxes.

X. 30. eōdem tempore: 'at that very time.' Critiās cēteriſque tyrannī: the Thirty Tyrants, to whom the government of Athens had been assigned after the Peloponnesian War. 31. certōs: 'trusty.'

Page 36. 1. fore ratum: 'would remain in force.' 2. suās rēs gestās: here = 'his arrangements.' 3. Lacō: i.e. Lysander. 4. accūrātius sibi agendum: 'that he must deal more decidedly.' 5. renūntiat: 'threatens to renounce.' The force of *re-* is that of the English *un-*, i.e. it reverses the action of the verb. 7. clēmentiam: 'the laws of humanity.' 11. vīcīnitātī, in quā: 'to those who lived near the place in which,' the abstract for the concrete. vīcīnitātī is dat. with *dant negōtium*. 12. interficiant: the subject is *illī* understood, referring to the neighbors implied in vīcīnitātī. 13. cum: what part of speech? What shows it to be so? 16. etsī: the force of the conjunction is peculiar. The meaning is that he found means for defending himself, although his sword had been removed. 17. eī: see note to p. 34, l. 3. familiāris suī: 'belonging to his intimate friend.' 18. quīdam ex Arcadiā hospes: 'a friend from Arcadia.' On the constr., see note to p. 17, l. 19. 20. id quod in praesentiā vestimentōrum fuit: 'what clothing he had by him' (at hand). vestimentōrum is partitive gen., depending on *quod*.

21. His . . . coniectis: what is denoted by the abl. abs.? How then should it be translated? **flammae vim**: 'the raging flame.' What is the literal translation? **Quem**: 'he.' **24. cōnsuērat**: on the tense see note to p. 27, l. 12. **25. cōtāctum . . . mortuum . . . cremāvit**: 'after his death, wrapped him . . . and burned him.' **26. vīvum**: sc. *eum*. **Sic**: what force has this word?

XI. 29. gravissimī: 'of the highest authority.' **30. eiusdem aetātis**: cf. *aetate proximus*, p. 15, l. 6. **31. et Timaeus**: see B. 341, 4, b; A. 208, b, 1 and 2; G. 481, 2, N.; H. 554, 1, 6. Here the rel. clause which follows divides the historians who are mentioned into two classes, Thucydides on the one hand, and Theopompus and Timaeus on the other. On these historians see the INTRODUCTION. **32. quī quidem duo**: 'for these two.' **male-dicentissimī**: trans. by a concessive clause. **nēscīo quō modo**: see Vocab. under *nēscīo*, and note to p. 7, l. 2.

Page 37. 2. praedicārunt: the subject is Theopompus and Timaeus. **3. amplius**: 'besides.' **cum Athēnīs . . . nātus esset**: trans. by a participle, 'born at Athens.' **5. vērnerit**: note the tense; see B. 287, 1; A. 324; G. 561; H. 518, N. 1. The perfect is usually retained in the ind. disc., although the rule of the 'sequence of tenses' would require the pluperf. **studiis eōrum inservisse**: sc. *illum*, referring to Alcibiades; trans. 'adapted himself to their ways of life.' *eōrum* = *Thēbānōrum*, implied in *Thēbās*. **9. patientiā**: what does this word mean here? **10. pōnēbātur**: what is the meaning of the mood? **15. illi ipsī**: 'even they.' **18. satis dē hōc**: sc. *dictum est*. **reliquōs**: sc. *ducēs*.

VIII. THRASYBULUS.

Page 38. Chapter I. 2. dubitō an: like *nēscīo an*, implies the affirmative; = 'I am inclined to think.' **3. illud sine dubiō**: sc. *faciō*. **4. in patriam**: takes the place of an obj. gen. **5. quod**: 'whereas.' B. 299, 2; A. 333, a; H. 516, II, N. **paucī**: 'but few.' **7. in libērtātem vindicāret**: see Vocab. under *vindicō*. **9. nōbilitāte**: do not trans. by the cognate Eng. word.

hīs virtūtibus: i.e. those enumerated in l. 4. **10. ille nāllam rem sine hōc**: this is not true; Alcibiades was by far the abler general. **11. nātūrālī quōdam bonō**: 'by a kind of natural gift,' a frequent meaning of *quōdam*. **12. fēcit lucrī**: 'turned to account,' lit., 'made (a matter of) profit'; *lucrī* is part. gen. **omnia commūnia**: sc. *sunt*. **13. in proelīi concursū**: 'in the heat of battle; what is the literal trans.?' **14. abit rēs**: 'the issue turns'; note the literal meaning. **ā cōnsiliō**: sc. *imperātorum*. **vicēs rērum**: 'chance'; *rērum* is often added to such expressions in Latin, where it is not to be translated into Eng., e.g. *nātūra rērum*, 'nature.' **15. iūre suō**: 'with perfect justice.' **16. hīs**: i.e. *imperātore militibusque*. **17. illud**: 'the following.' **18. proprium est Thrasybūlī**: 'is Thrasybulus's own.' **19. praepositī**: trans. by a rel. clause. **20. tenērent**: note the tense. **parserat**: archaic pluperf. of *parcō* instead of the usual *pepercerať*. **22. pūblicāta**: see note on *praepositī*, l. 19. **nōn solum princeps . . . bellum eīs indixit**: 'he was not only the first, but in the beginning he was the only one to take up arms against them.' *princeps* = *primus*; *bellum eīs indixit* does not here imply a formal declaration of war.

II. 24. quod: as usual, the rel. agrees with the pred. nom., instead of with the antecedent. **25. castellum in Atticā munitissimum**: 'a very strongly fortified fortress in Attica. Cf. *ex Arcadiā hospes*, cf. p. 36, l. 18, and the note. **26. Atticōrum**: = *Athēniēnsium*, which is commonly used as a political designation. *Atticus* is mostly used of language, customs, etc. **27. rōbur**: 'the (only) support.'

Page 39. 1. sōlitudō: do not trans. by the cognate Eng. word. Note the derivation and meaning. **2. Quae quidem rēs**: 'and this fact, as it happened,' i.e. it was just this very circumstance; note the force of *quidem*. **perniciēī fuit**: 'proved the ruin.' **4. tempore . . . datō**: what does the abl. abs. denote? trans. accordingly. **5. Quō**: abl. of cause. **illud**: cf. *illud*, p. 38, l. 17. **8. Thrasybūlī**: modifies *opiniōnem*. **9. iam**: 'even,' lit. 'already'; the idea is 'even as long ago as that time.' **bonī**: '(even) patriotic citizens'; *bonī* is used in a political sense. **10. Hino**: i.e. from Phyle. **Mūnychiamque**: see the plan

of Athens on the map of Greece, at the beginning of the book.

14. *Ūsus est*: 'displayed.' 16. *aequum*: sc. *esse*. 17. *iacentem*: = *occisum*. 18. *quōrum*: B. 212, 1, and *a*; A. 223, and *N*; G. 383, 1; H. 410, v, 1. 20. *quidem*: 'to be sure'; *quidem* modifies the clause *cum . . . pugnāret*; the idea is that one would not have expected a man like Critias to show valor in battle.

III. 22. *Atticis*: see note on *Atticōrum*, p. 38, l. 26. 24. *hīs condiciōnibus*: abl. of attendant circumstance. B. 221. 25. *postea*: i.e. after the death of Critias. *praetōres*: here means 'chief magistrates.' 26. *mōre . . . erant ūsī*: 'has followed the example.' *superiōris crudelitātis* refers to that of the Thirty Tyrants. 28. *Praeclārum hōc*: sc. *est*. 29. *cum plurimum in civitate posset*: i.e. *cum principātum tenēret*: see p. 17, l. 2, and the note. 31. *illī*: 'the Athenians.' *oblivionis*: sc. *lēgem*. 32. *tantum*: 'merely.' *hanc . . . ferendum cūravit*: 'took care that this (law) should be passed.' See B. 337, 7, 2), *b*; A. 294, *d*; G. 430; H. 544, 2, *N*. 2.

Page 40. 3. *pūblicē*: 'by the state.' *prohibuit . . . praestitit*: sc. *ille*.

IV. 6. *virgulīs oleāginīs*: B. 218, 6; A. 244, 2; G. 396, 3; H. 415, III. 7. *expresserat*: must be given one meaning with *amor*, and another with *vīs*, a case of zeugma. See note to p. 19, l. 24. 10. *iūgerūm*: gen. pl. See note on *Molossūm*, p. 14, l. 15. *darent*: 'wished to give,' a conative imperfect. *Nōlīte . . . dare*: see B. 276, *c*; A. 269, *a*, 2; G. 271, 2; H. 489, 1). 11. *invideant . . . concupiscant*: B. 280, 2; A. 311, *a*, and Rem.; G. 257; H. 486. 12. *istīs*: sc. *iūgerīs*, 'that gift of yours.' 13. *animī aequitātem*: 'contentment.' 14. *voluntātem*: 'good will.' 15. *propria*: here = 'permanent,' contrasted with *nōn diūtina*. *cōnsuērunt*: see note to p. 27, l. 12. 18. *sequentī tempore*: in 390 B.C. 20. *ā barbarīs*: he was killed by the inhabitants of Aspendos, in Pamphylia, who were exasperated by the riotous conduct of his soldiers.

IX. CONON.

Page 41. Chapter I. 1. *bellō*: abl. of time. *accessit ad rem publicam*: 'began his public career.' 2. *māgnī*: 'of great value.' B. 211, 3, *a*; A. 252, *a*; G. 379; H. 404. 3. *pedestribus*: see note to p. 34, l. 22. 6. *praefuit*: i.e. in the service of the king of Persia. *Pherās*: the Messenian Pherae is referred to. See map of Greece, at the beginning of the book, D. 4. *colōniam*: the word is used in the Roman rather than in the Greek sense. The Lacedaemonians had made the inhabitants of Pherae helots (see note to p. 21, l. 5), and divided their land among the citizens of Sparta. 7. *extrēmō Peloponnēsiō bellō*: 'in the last part of the Peloponnesian war.' 9. *dēvictae*: force of *dē*-. *āfuit*: an error of Nepos. Conon was present at the battle, and his ship was one of the ten that escaped. 13. *acceptūrōs nōn fuisse*: see note to p. 1, l. 1; and cf. B. 321, 2, *a*; A. 337, *b*, 2; G. 597, Rem. 4; H. 527, III.

II. 14. *Rēbus . . . adflictis*: 'after this defeat.' 15. *nōn quaesivit*: this statement is not true. He remained seven years in Cyprus (B.C. 405-398) because he was ashamed to return to Athens. *unde*: 'from what quarter.' 17. *Iōniae et Lȳdiae*: these formed part of the province of Tissaphernes. Pharnabazus was satrap of Phrygia. *eundemque*: 'and also.' 22. *bellātum*: supine. 23. *ex intimis rēgis*: '(although) one of the intimates of the king.' 24. *hunc adversus*: anastrophe. See note on *hanc iūxtā*, p. 21, l. 26. 25. *habitus est*: 'was regarded as.'

Page 42. 2. *sī ille nōn fuisset*: 'if it had not been for him.' *rēgī*: 'from the king.' See note to p. 34, l. 3. 3. *fuisse ēreptūrum*: see grammatical reference on *acceptūrōs nōn fuisse*, p. 41, l. 13. 4. *Quī*: i.e. Agesilaus. 5. *bellum*: the Corinthian war (395-387 B.C.).

III. 10. *multis . . . māgnisque meritīs*: 'his many great services.' Do not translate *-que*. *apud rēgem*: modifies *valēbat*. 11. *sī nōn . . . adducēbātur*: a substantive clause in apposition with *id*, an unusual construction. 12. *reminiscēns*: 'remembering (as he did).' 13. *superāsse*: at the battle of

Cunaxa (B.C. 401). 14. *ad rēgem*: modifies *missus*, but is understood also with *venit*. 15. *secundum gradum*: i.e. next to the king. 17. *mora*: 'cause of delay.' 20. *veneris*: fut. perf. *venerāri*: do not trans. by the cognate Eng. word. 23. *Mihi vērō*: 'to me personally.' *vērō* emphasizes *mihi*. 24. *quemvis honōrem habēre*: 'to pay any honor whatever.' Note the derivation of *quemvis*. 26. *cōnsuērit*: subj. of characteristic.

IV. 28. *ēius*: i.e. Tithraustes. 30. *bellō persequi*: sc. *eum*, referring to Conon. 31. *ēligere*: object of *permiserit*. 32. *suī . . . cōnsiliī*: 'within his prerogative,' i.e. it was not a matter for him to decide. *ipsius*: refers to the king.

Page 43. 1. *sē suādēre*: sc. *dixit*, implied in *negāvit*. 2. *Hinc*: i.e. from the king's court. 5. *posset*: subj. of purpose. 5. *Pharnabāzō*: in apposition with *adiūtore*. This constr. with the abl. abs. occurs in Nepos only here and p. 109, l. 17. 7. *nōn sine cūrā*: 'very carefully'; litotes. 9. *contenderent*: subj. in ind. disc. Give the thought of the Lacedaemonians in the direct form. 11. *Hāc mente*: abl. of attendant circumstance. 13. *apud Cnidum*: B.C. 394. See map of Greece, in the front of the book, K. 5. 14. *complūrēs*: sc. *nāvēs*. 19. *reficiendōs cūrat*: see note to p. 39, l. 32.

V. 21. *quod cēteris mortālibus*: sc. *accidit*. *quod* has for its antecedent the clause *ut . . . esset*, which is the subject of *accidit*. *incōnsiderātior*: 'less circumspect.' 23. *ultum*: sc. *esse*. 24. *patriae*: objective gen. 25. *Neque . . . nōn*: litotes. Cf. *nōn sine cūrā*, l. 7, above. *ea*: 'those acts.' *pia*: 'patriotic.' Note the different meanings of *pius*. *quod*: 'that.' The whole sentence may be translated: 'but yet it was praiseworthy and patriotic that,' etc. 26. *potius*: pleonastic, since *māluit* = *magis voluit*. The expression, however, is common in the best writers. 29. *omnēs Graeciae cīvitātēs*: sc. *inter*. 31. *minus diligenter*: 'with too little care.'

Page 44. 1. *Hūius nūntiō pārēns*: 'in obedience to this command.' 4. *scriptum reliquērunt*: = *memoriae prōdidērunt*. 5. *nōs*: the 'editorial' plural, of modesty. *effūgissee*: sc. *eum*.

X. DION.

Page 45. Chapter I. *utrāque . . . tyrannide Dionȳsiōrum* : = *tyrannide utrūsq̄ue Dionȳsiū*. **3. ille superior** : 'the earlier Dionysius.' On *ille*, see B. 246, 3; A. 102, *b*; G. 307, 2; H. 450, 4. **7. nūptum** : supine. See note on *nūptum*, p. 20, l. 3. **8. generōsam propīnquitātem** : 'noble connections,' the abstract for the concrete. **10. docile** : note the derivation. **artēs optimās** : 'the highest accomplishments.' *artēs* includes all the arts and sciences, — geometry, for instance, as well as music. **13. intimus** : 'very intimate.' **Dionȳsiō** : B. 192, 1; A. 234, *a*; G. 359; H. 391, 1. **14. neque minus** : 'and that, not less.' **mōrēs** : be careful in translating this word. See Vocab. **adfinītātem** : sc. *propter*.

16. salvum : sc. *eum esse*. **necessitūdinem** : do not trans. by the cognate Eng. word. **suōrum** : 'of his own family.' **17. Aderat** : sc. *eī*, 'he assisted him' (i.e. Dion assisted Dionysius). **18. māior ipsīus cupiditās** : 'some stronger desire of his own.' **19. essent** : subj. of characteristic. **20. quās** : how should the rel. at the beginning of a sentence be translated? **22. crūdēlissimum nōmen tyrannī** : 'the tyrant's reputation for great cruelty.' **24. Graecā linguā loquentem** : cf. p. 4, l. 26.

II. 26. Neque . . . fugiēbant : 'did not escape the notice of.' **27. sentiēbat** : 'he realized.' **Quō** : abl. of cause.

Page 46. 2. quī quidem : 'so much so, in fact, that he'; a rel. clause of result. **3. adulēscētī** : i.e. his son, the younger Dionysius. **4. eum arcesseret** : in 389 B.C.; Plato came to Sicily of his own accord to visit Mount Aetna. **5. ambiōne** : 'state.' **9. violātus esset** : sc. *ille*, referring to Plato. **10. iussisset** : B. 283, 3, *a*; A. 320, *e*, note 1; G. 626, N. 1, and 633; H. 517, 3, 1). **eōdem** : adv., 'to Syracuse.' **11. Interim** : B.C. 367. Plato returned to Syracuse just after the death of the elder Dionysius. **13. quem ad modum sē habēret** : 'how he did.' **14. sibi** : refers to Dion. **16. putābat** : what does the mood show? **17. Id** : object of *tacuērunt*. **18. rettulērunt** : the regular spelling of this perfect. **agendī** : sc. *cum patre*, and

see Vocab. under *agō*. 19. *sopōrem*: 'a sleeping draught.' 20. *Hōc aeger sūmptō*: this order is common when the subject of the verb represented by the abl. abs. and that of the main verb are identical, = *hōc aeger* ('the sick man') *cum sūmpsisset* . . . *obiit*; cf. p. 22, l. 5, and the note. *sopitus*: 'in his sleep'; lit. meaning?

III. 23. *sicut*: 'for instance.' 26. *vellet*: B. 283, 3, *a*; A. 320, *e*; G. 633; H. 517. 27. *Philistum*: see INTRODUCTION, p. xv. *redūxit*: he had been banished by the elder Dionysius. 28. *nōn magis . . . quam*: i.e. he was friendly to both. 29. *dē historicis Graecis*: see the INTRODUCTION, p. ix, in the account of the *Dē Viris Illustribus* of Nepos. 30. *tantum*: modifies both *potuit* and *valuit*. 31. *auctoritate . . . eloquentiā*: chiasitic order; see p. 15, l. 13, and the note. 32. *facere . . . reddere*: see note to l. 31. The inf. with *persuādeō* in the sense of persuade to do anything is very rare in good prose.

Page 47. Chapter IV. 2. *Quī quidem*: see note to p. 47, l. 3. *superārī*: note the tense. 6. *dēveherētur*: subj. of purpose. 7. *ostendēns*: 'explaining.' *inter sē timērent*: 'they feared each other.' 8. *factum*: subst., object of *indignārentur*. 9. *esset*: the subj. is *id factum* understood. 10. *omnia, quae movērī poterant Diōnis*: 'all Dion's movable property'; cf. p. 10, l. 20. 12. *odiō*: abl. of cause, parallel to the following *salūtis causā*. *hominis*: 'of the man,' i.e. personal hatred of Dion; obj. gen. 15. *nūptum*: supine. 16. *indulgendō*: trans. by a subst. 18. *sōbriō*: sc. *eī*, = *quī sōbrius esset*. *usque eō . . . nōn potuit*: 'was so little able to bear.' 21. *dēdūcerent*: what is the meaning of the mood? 22. *illūc*: 'to my subject.'

V. 24. *expulsus*: in 361 B.C. 27. *multōrum annōrum*: 'of many years' standing'; the father had reigned 38 years (B.C. 406-367), and the son, so far, 10 years. *māgnārum opum*: sc. *esse*. Both *multōrum annōrum* and *māgnārum opum* are descriptive genitives, the latter being predicate with *esse*. 29. *tyrannī*: obj. gen.

Page 48. 1. *quod*: the antecedent is *adeo facile perculit*; *id quod* is more common when the antecedent of a rel. is a clause. 3. *attigerat*: on the tense see note on *erat expulsus*, p. 17, l. 17. 6. *classem*: emphatic; he was expecting a fleet, not a few ships; the fleet actually consisted of five ships, instead of two as Nepos says. 7. *Quae res eum fefellit*: 'but he was deceived in that regard.' 9. *rēgiōs*: 'of the king,' or 'of the tyrant'; both *rēx* and *tyrannus* are used to trans. the Greek *τύραννος*. The one term was as odious to the Romans as the other. *tōtiusque eius partis*: see note to p. 26, l. 15. 11. *insulam*: 'the island,' i.e. Ortygia. The citadel was on this island, which was joined to the rest of the city by a mole. 12. *tālibus*: 'the following'; abl. of attendant circumstance. 13. *obtinēret*: quoting the language of the agreement. B. 316; A. 339; G. 652; H. 523, III. 14. *cui*: dat. governed by *fidem habebat = fidebat*. *ūnī*: cf. *ūnus omnium maxime*, p. 3, l. 2.

VI. 17. *suā mōbilitāte*: 'with her usual fickleness'; abl. of manner. 18. *quem*: the antecedent is *eum* understood, object of *mergere*. 19. *commemorāvī suprā*: p. 47, l. 15, fol. 20. *re-dūxisset*: sc. *in mātīmōnium*; note the force of *re-*. 22. *gravissimum parēns vulnus*: 'the severest wound a father could receive.' Note the position of *parēns*. 23. *Hērāclīdem*: see p. 47, l. 24. 25. *minus*: sc. *quam Diōn*. 28. *rettulit*: see note on *rettulērunt*, p. 46, l. 18. 28. *ex secundā rhapsōdiā*: 'from the second book' of the Iliad; the line is 204, and reads: *οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίη, εἰς κοίρανος ἔστω*, i.e. 'a multitude of rulers is not a good thing, let there be one lord.' *in quō haec sententia est*: 'in which this sentiment is expressed,' or 'of which this is the purport.' Cf. p. 19, l. 12. 32. *velle*: sc. *sē*. *Hanc*: sc. *invidiam*.

Page 49. 2. *interficiendum cūrāvit*: 'had . . . killed,' i.e. caused to be killed. See note to p. 39, l. 32. All through this chapter Nepos has confused the facts and the chronology. The death of Heraclides, for instance, did not take place until after the banishment of Dion to Leontini and his return, of which Nepos makes no mention.

VII. 4. *adversāriō remōtō*: do not trans. the abl. abs. literally; what does it denote? 7. *cottīdiānī*: trans. as if it were

cottidiē. 8. *neque quōd manūis porrigeret suppetēbat*: 'there was nothing for him to lay hands on.' *quōd* (adv.) is literally 'to which,' parallel to the following *in amīcōrum possēssiōnēs*. 9. *Id*: 'This course,' referring to the conduct mentioned in lines 4-9. 10. *āmitteret*: 'lost the favor of.' *Quārum rērum*: 'caused by this'; subj. gen. 11. *male audiendī*: 'to censure,' 'to being spoken ill of.' For the case see B. 204, 1; A. 273, *b*, N.; G. 421, N. 1, *c*, and 428; H. 542, 1. 12. *ferēbat*: the object is *dē sē existimārī*. *quōrum*: modifies *laudibus*. Note the emphatic position of *laudibus*. 14. *offēnsā . . . voluntāte*: trans. by a clause. *loquēbātur*: 'began to speak.' 15. *dictitābat*: note derivation and meaning.

VIII. 16. *Haec*: does duty both as the object of *intuēns* and *sedāret* and the subject of *evāderent*. 17. *Callicratēs quīdam*: 'one Callicrates'; the man's name was really Calippus. 20. *religiōne*: 'scruples,' 'conscience.' 22. *quod*: the antecedent is *periculō*. 23. *quī . . . simulāret*: a substantive purpose clause in apposition with *negōtium*. 24. *Quem sī invēnisset idōneum*: 'And if he should find such a person, who was suited to the purpose'; *idōneum* is in apposition with *quem*. 25. *cōgnitūrum . . . sublātūrum*: sc. *sē* and *esse*. 26. *disidentī*: = *et quī sē simulāret sē esse illī inimicūm*; see l. 23. *apertūri forent*: = *apertūri essent*. 27. *Tālī*: = *hōc*. *excepit*: 'took upon himself,' the more common word is *suscēpit*. 29. *convenit*: 'calls on.' *coniūrātiōne*: 'by mutual oath.' 30. *multis cōscīis*: what is denoted by the abl. abs.? Trans. accordingly. *ālāta dēfertur*: trans. by two finite verbs. 32. *conveniunt*: sc. *eum*; for the meaning cf. *convenit* in l. 29.

Page 50. 3. *Prōserpinae*: oaths by the deities of the underworld were especially solemn and binding. 4. *fore*: = *futūrum esse*. 5. *hāc religiōne*: 'by this solemn rite,' referring to the oath by Proserpina. 7. *perfēcisset*: subj. as representing the thought of Callicrates. Give his thought in dir. disc.

IX. 8. *Hāc mente*: 'with this purpose'; abl. of attendant circumstance. *diē . . . fēstō*: the day was the festival of Proserpina, the very goddess by whom he had sworn. *convētū*: 'the throng,' who were engaged in celebrating the festival. 9. *in*

conclāvī ēditō: 'in an upper room.' **10. loca mūnitiōra oppidi**: Syracuse was a very strongly fortified town with several citadels. **11. domum**: sc. *Diōnis*. **ā foribus quī nōn discēdant**: 'who were not to leave the doors'; subj. because it indicates the design of Callicrates. **14. vellet**: B. 307; A. 312; G. 602; H. 513, II. **15. quā effugeret**: 'a means of escape'; for the mood cf. *discēdant*, l. 11, above. **18. eant**: sc. *ut*, and cf. p. 49, l. 23. **sic ut**: 'in such a way that.' **19. vidērentur**: note the change of tense. In vivid narration the tenses of both ind. and subj. sometimes change from pres. to past, or from past to pres. in the same sentence. **20. intrārant**: = *intrāverant*. For the tense see note on *erat expulsus*, p. 17, l. 17. **21. invādunt, conligant**: sc. *et*. B. 346; A. 208, *b*; G. 474, N.; H. 636, I, 1. **22. Hic**: 'In this case.' **23. sit**: for the tense see note on *possit*, p. 29, l. 2. **singulāris**: 'absolute'; lit. meaning? **miseranda**: sc. *quam*. **24. quī**: sc. *eōrum*. **25. intellēctū**: B. 340, 2; A. 253, *a*; G. 436; H. 547. **illī ipsī custōdēs**: Nepos speaks as if he had mentioned the guards before, but he has not done so; possibly he confuses them with those mentioned in l. 11. **26. potuissent**: the ind. is more common; see B. 304, 3, *a*; A. 308, *c*; G. 597, 3, *a* and *b*; H. 511, N. 3. **27. forīs**: 'from without,' i.e. of those outside; cf. l. 29. **vivum**: sc. *eum* = *Diōnem*.

X. 31. ab insciis prō noxiis conciduntur: 'are killed instead of the guilty parties (i.e. the assassins) by those who did not know the truth,' or more freely, 'are killed by mistake instead of the assassins.' **32. adlātam**: sc. *esse*.

Page 51. 4. quī . . . eidem: 'the very men who.' **vivum**: 'when he was alive'; an appositive adj. **vocitārant**: = *vocitāverant*. **7. possent**: subj. in a condition contrary to fact. For the tense see note to p. 29, l. 20. **8. celeberrimō**: 'much frequented.' **sepulorī monumentō**: 'a sepulchral monument.' **9. Diem obiit**: 353 B.C. **11. redierat**: for the tense see note on *erat expulsus*, p. 17, l. 17.

XI. IPHICRATES.

Page 52. Chapter I. 2. *disciplinā militārī*: i.e. his knowledge of the art of war. 3. *aetātis suae*: 'of his own time.' 4. *māiōribus nātū*: here means 'men of former times,' contrasted with *aetātis suae hominēs*. 6. *culpā*: abl. of cause. 7. *eō*: i.e. *cōsiliō*. 8. *attulerit*: 'introduced.' 9. *pedestria arma*: 'the arms of the infantry.' *ante illum imperātōrem*: 'before he was general'; *imperātōrem* is in apposition with *illum*. 11. *ūterentur*: sc. *peditēs*, implied in *pedestria arma*. 13. *modum*: 'length,' lit. 'measure.' 15. *sertis atque aēneis*: sc. *lōricis*. *linteās*: sc. *lōricās*. 16. *pondere dētrāctō*: trans. by a clause introduced by 'while.' 17. *quod . . . cūrāvit*: 'he contrived something which should'; *tegeret* and *esset* are subj. because they indicate the design of Iphicrates.

II. 18. *gessit . . . restituit*: see note to p. 50, l. 21. The chronology is confused; Iphicrates waged war in Thrace B.C. 389–387, and at Corinth 393–390. 20. *nūllae . . . neque . . . neque*: B. 347, 2; A. 209, a, 2; G. 445; H. 553, 2. 22. *duci*: dat. governed by the phrases *audientēs dictō*; see note to p. 26, l. 7. 23. *esset datum*: the mood is assimilated (or attracted) to that of *cōsistent*, since the *cum* clause forms an essential part of the *ut* clause. 26. *quod*: 'a deed which.' 27. *tōtā Graeciā*: see note to p. 1, l. 15. *iterum . . . fugāvit*: an error on the part of Nepos.

Page 53. 2. *Cum Artaxerxēs*: the more usual order is *Artaxerxēs cum*; see note to p. 1, l. 8. Artaxerxes Mnemon is referred to. The war was from 377 to 374 B.C. *voluit*: note the mood and tense. The *cum* clause gives the date when Iphicrates distinguished himself. 4. *duodecim mīlium*: gen. of measure. 6. *Fabiānī mīlitēs*: the reference is to Quintus Fabius Maximus, surnamed *Cunctātor*, or 'the Lingerer,' whose policy of masterly inactivity checked Hannibal's victorious career during the early part of the second Punic war, and contributed greatly to the final triumph of Rome. 'Fabian policy' became proverbial. 9. *Epaminōndae retardāvit impetūs*: in 368 B.C.; this praise is given

by Nepos with more justice to Agesilaus in his life of that general; see p. 84, ll. 2-5. 10. *ēius adventus appropinquāssēt*: 'he had drawn near'; a pleonastic expression. 12. *dēlēssent*: = *dēlēvissent*. For the mood see note p. 14, l. 20.

III. 14. *ipsō aspectū*: 'by his mere appearance,' or 'merely by his appearance.' Do not always translate *ipse* by 'self,' or 'very.' 15. *suī*: obj. gen. 15. *patiēns*: should this be translated by the cognate Eng. word? 16. *Theopompus*: see INTRODUCTION, p. xvi. 17. *Quod*: i.e. *sē esse bonum civem fidēque magnā*. 18. *liberis tuendis*: in 368 B.C., when Iphicrates was serving in Thrace. 20. *Amyntā mortuō*: 'after the death of Amyntas.' 21. *Vixit*: sc. *Iphicratēs*. 22. *semel*: 'only once.' *causam capitis* . . . *dixit*: 'defended himself against a capital charge'; in 355 B.C.; *capitis* is gen. of the stake, or issue involved, closely allied to the gen. of price. *sociālī bellō*: the revolt of the allies of Athens in 357-355 B.C. 25. *utrum*: 'which of the two.' 26. *mātemne*: *ne* is used instead of *an* in brief double questions where there is a strong contrast made. 29. *māter Athēniēnsē*: sc. *mē genuit*.

XII. CHABRIAS.

Page 54. Chapter I. 4. *Boeōtīs subsidiō*: B.C. 378. 5. *in eō*: sc. *proeliō*. *vīctōriā*: B. 219, 1; A. 254, b; G. 346, N. 2; H. 425, 1, 1), N. *fīdente* . . . *Agēsīlāō*: abl. abs. This sentence is badly constructed, since the subject of *vetuit* is *ille* understood, referring to Chabrias. Some texts read *fīdentem summum ducem Agēsīlāum*; in that case Nepos began the sentence with the intention of making *Agēsīlāum* the object of the main verb, but changed his mind; such a change of construction is called anacoluthon. See B. 374, 6; A. 385, 1; G. 697; H. 636, iv, 6, and cf. p. 74, l. 7. 7. *obnīxōque genū scūtō*: 'resting the shield against the knee,' that is, they knelt on their right knee and rested the shield on the left, so as to cover the whole body; *genū* is dat. 10. *tōtā Graeciā*: see note to p. 1, l. 15. 11. *illō statū*: 'in that attitude,' i.e. the one described in l. 7. 14. *artificēs*: refers to contestants for prizes other than athletes, i.e. musicians, actors,

orators, etc. The custom regarding the attitude of the statues was older than the time of Chabrias.

II. 17. suā sponte: 'independently,' 'on his own account,' i.e. as a free lance. **18. adiūtum:** supine. **19. Cypri:** B. 232, 1; A. 258, c, 2; G. 411; H. 426, 1. **sed:** contrasts *publicē* . . . *datus* with *suā sponte* above. **21. dēvinceret:** see note to p. 14, l. 20; the subj. represents the design of Chabrias. **27. cēderet:** 'wished to yield.'

Page 55. Chapter III. 5. gereret: what does the mood show? **certam:** do not trans. by the cognate Eng. word. **6. quam ante:** = *ante quam*. See note to p. 21, l. 26. **re-dissent:** represents what mood and tense of the dir. disc.? **7. Hōc . . . nūntiō:** 'in consequence of this message,' abl. of cause. On the position of *ille* see note to p. 46, l. 20. **11. liberālius quam ut . . . posset:** 'too freely to be able.' For the mood see B. 283, 2, a; A. 320, c; G. 631, 3; H. 503, II, 3. **14. videant:** subj. because it forms an essential part of the result clause. **altius:** i.e. than their fellows. **15. aliēnam:** = *aliōrum*. **17. omnēs ferē principēs fēcērunt idem:** this statement is refuted by Grote, *History of Greece*, ch. lxxvii, p. 324, note 3. **19. recesserint:** *recessissent* would be more usual, but see note to p. 6, l. 32. **21. quidem:** 'it is true.' **Charēs:** repeated for definiteness; there is no verb understood. **hōrum:** governed by *dissimilis*; see B. 204, 3; A. 234, d, 2; G. 359, Rem. I; H. 391, II, 4.

IV. 23. autem: resumes the account of Chabrias after the digression. How should it be translated? **bellō sociālī:** see note to p. 53, l. 22. **25. privātus:** 'unofficially,' i.e. without a regular command. **26. quam quī:** sc. *eōs*. **28. primus studet . . . intrāre:** 'is striving to be the first to enter.' On the tense of *studet* see note to p. 28, l. 9. **29. eō:** = *in portum*. **30. cēterae:** sc. *nāvēs*. **31. pūgnāret:** sc. *ille*. **32. rōstrō percussa:** i.e. rammed by one of the enemy's ships. **Hinc:** i.e. from the ship.

Page 56. 2. exciperet: subj. of purpose. **3. fuerat vēctus = erat vēctus.** What is the force of the tense?

XIII. TIMOTHEUS.

Page 57. Chapter I. 3. *labōriōsus*: note the derivation and meaning. 4. *cīvitātis regendae*: sc. *peritus*. *praeclārē facta*: 'glorious deeds'; note the lit. meaning. 5. *subēgit*: 364 B.C. 6. *cēpit*: 365 B.C. *in quō oppugnandō* . . . *id*: 'a place, on the siege of which.' *id* does not agree with *Samum*, but is used indefinitely, as in l. 13. *superiōre bellō*: B.C. 440-439, under Pericles. 9. *Cotum*: see p. 53, l. 24. 10. *praedae*: B. 197; A. 213; G. 361; H. 395. The statement is undoubtedly an exaggeration. *pūblicum*: what does this word mean in this connection? See Vocab. 12. *pecūniam numerātam*: 'cash'; lit. meaning? 13. *id*: 'something.' Cf. *id* in l. 7 and the note. 14. *posset*: subj. of characteristic. 15. *Crīthōtēn et Sēstum*: see Map of Greece, at the beginning of the book, I. 1.

II. 16. *circumvehēns*: 'sailing around,' part. of the deponent verb. 17. *eōrum*: i.e. *Lacedaemoniōrum*, implied in *Lacō-nicēn*. 18. *sociōs*: 'as allies,' in apposition with *Ēpīrōtas*, etc. 23. *marī ducēs*: the Athenians did not really obtain this position until 367 B.C., seven years later. 24. *tantae* . . . *laetitiae*: 'a cause of such rejoicing,' pred. gen. of quality. *tum prīmum ārae*: altars to peace existed earlier; the annual festival was instituted at this time. 26. *Cūius laudis*: 'of this praiseworthy deed.' 27. *in forō*: i.e. in the agora. *posuērunt*: sc. *Athēniēnsēs*.

Page 58. 1. *huic ūnī ante id tempus*: an illogical expression for *nēminī umquam ante hunc* or *nullī aliī ante id tempus*. 2. *ut* . . . *dalet*: subject of *contigit*. *posita*: sc. *statua*; the omission of the subject is misleading, since we should naturally supply *memoria* from the following *memoriam*.

III. 4. *māgnō nātū*: abl. of quality, instead of the more usual *māgnus nātū*. See note to p. 22, l. 15. 5. *bellō*: sc. *sociālī*, and see note to p. 53, l. 22. Philip took no part in this war. *premī sunt coeptī*: B. 133, 1; see A. 143, *a*; G. 423, N. 3. 6. *Dēfēcerat* . . . *mōliēbantur*: note the order, which is a combination of chiasmus and anaphora. See B. 350, II, *c*; A. 344, *f*; G. 682; H. 636, v, 4. Note the tenses. *iam tum*: 'even then,' i.e.

as early as that, modifies *valēns*. 7. *Charēs*: see p. 55, l. 21 fol. 8. *nōn satis . . . praesidīi*: sc. *esse*. 10. *in cōnsilium*: 'to advise him,' 'as advisers.' 11. *ūstū*: see Vocab. 12. *auctōritās*: be careful in translating this word. 13. *āmīssa*: 'what had been lost.' 14. *eōdem*: i.e. to Samos. 15. *proficiēscerētur*: note the tense. *gestum*: sc. *esse*. 18. *ūtile*: sc. *esse*. 20. *esset*: B. 307; A. 312; G. 602; H. 513, II. *quō contēderet*: sc. *eō*, 'to the place to which he had directed his course,' i.e. for which he had started.

Hinc: 'after this.' 24. *pūblicē*: 'officially,' or 'sent an official letter.' 25. *fuissē*: represents *fuērat* of the dir. disc.; see B. 304, 3; A. 308, *b*; G. 597, Rem. 3, *b*; H. 511, I, N. 4. How would *fuisset* be represented? 26. *ācer*, etc.: be careful in the translation of these adjs. 28. *in crīmen vocābātur* = *accūsābātur*. Force of the tense? 28. *revocat*: sc. *eum*. *accūsantur*: sc. *illī*, i.e. Timotheus and his fellow-generals. Nepos is frequently careless in his omission of pronouns. 29. *Uaque . . . aestimātur*: see Vocab. under *lis*. *cīvītātis*: what kind of a gen.? 31. *Chalcidē*: see Map of Greece, in the front of the book, F. 3.

IV. 32. *populum iūdicīi sui*: B. 209, I; A. 221, *b*; G. 377; H. 409, III.

Page 59. 1. *multae*: 'of the fine'; part. gen. *dētrāxit*: sc. *populus*. 3. *In quō*: 'In this case.' 4. *quōs mūrōs . . . eōsdem*: 'the very walls which.' *ex hostium praedā*: cf. p. 43, l. 18 fol. The money was furnished by Pharnabazus through hatred of Sparta. 7. *plēraque*: 'very many.' Cf. p. I, l. I. 9. *adulēscētulus*: as Timotheus at that time (373 B.C.) was nearly 40 years old, *adulēscēns* or *iūvenis* would be more appropriate, but the diminutive is sometimes used without any special force. 10. *prīvātī*: 'of private station,' contrasted with *tyrannus* below. 13. *cum*: has what meaning? 14. *sē tūtum*: sc. *esse*. 16. *dē fāmā*: because the penalty was death or exile (*infāmia*, *ἀριμία*). 17. *Hunc adversus*: see note to p. 21, l. 25.

21. *īphicratīs*, etc.: sc. *aetās*. 23. *māximīque cōnsillī* gen. of quality, modifying *virum*. 26. *gesta*: neu. pl. used sub-

stantively. The more common expression is *rēs gestae*. **28. tum omnēs**: 'all the men of his time.' **quōrum**: the antecedent is *gesta* in l. 26. **29. ratiō**: 'the true inwardness,' i.e. the exact manner in which his deeds were done. **rēs**: 'the facts.' **appārere**: 'be manifest,' 'be made clear.'

XIV. DATAMES.

Page 60. Chapter I. **1. nātiōne**: 'by birth,' modifying *Cāre*, which is in apposition with *Camisare*. **3. quī rēgiā tuēbantur**: i.e. the king's body-guard. **5. multis locis**: 'on many occasions.' **6. partem Ciliciae iūxtā Cappadociam**: see note on p. 17, l. 19. **7. militāre mūnus**: an archaic expression, instead of the abl. See B. 218, 1; A. 249, *b*; G. 407, N. 2, *c*; H. 421, N. 4. **8. quālis esset aperuit**: 'showed his quality,' 'showed what he was made of.' **8. Cadūsīōs**: see Map of Asia Citerior, follows p. 62, G. 3. **9. hīc**: = *in hōc bellō*.

II. **14. intrāssent**: = *intrāvissent*. **15. rēgiōrum**: 'of the king's troops.' **18. ā Pylaemene illō**: 'from that Pylaemenes,' or 'from the Pylaemenes.' B. 215, 2; A. 244, *a*, Rem.; G. 395; H. 415. **19. ā Patroclō**: Homer (*Iliad* v. 576) says that Pylaemenes was slain by Menelaus. **20. rēgī**: see note to p. 26, l. 7. **22. Paphlagonis**: 'of the Paphlygonian,' i.e. Thuys. **ex frātre**: see note to l. 18, above. **24. ut . . . redūceret**: an ind. quest. introduced by *sī* is more usual with *experior*. Cf. p. 66, l. 7. **26. verērētur**: the subj. implies that it was the idea of Datames.

Page 61. **1. Paphlagonis**: cf. p. 60, l. 22. **5. Thuyn**: corresponds to one of the Greek forms of the acc., Θούυν; the other form, Θούυνα, is represented by the corresponding Latin form *Thuy-nem*, in l. 15.

III. **8. mǎximī corporis terribillique faciēs**: a combination of the gen. and abl. of quality is not common. They are used here without difference of meaning. See B. 224, and 3; A. 251, *a*; G. 400, Rem. 1; H. 419, 2.

9. niger: i.e. he was of dark complexion. **10. tēxit**: 'clothed.' The subject is Datames. **12. aureis**: modifies both *torque* and

armillis. 16. *Quae*: 'this proceeding.' 18. *fuit nōn nēmō*: 'there were a few.' Cf. note to p. 13, l. 26.

21. *admitti*: sc. *eōs*, i.e. Datames and Thuys. 23. *inopī-nanti*: sc. *sibi*, 'when he least expected it.' 24. *mīsit*: B.C. 379. 25. *duce*: agreeing with *Pharnabāzō*, instead of *ducibus* agreeing with both nouns. 27. *illī*: i.e. to Datames.

IV. 29. *Hic*: adv. 30. *Aegyptumque*: without a prep., like the name of a town. Cf. *Chersonēsum*, p. 3, l. 6. Cicero and Caesar use *Aegyptum*, alone of names of countries, in this way. 31. *eī*: for the case, see B. 258, 2, a; A. 225, 2; G. 345, Rem. 2; H. 384, 3, N. 2. 32. *quae gēns*: i.e. the people of Cataonia. See Map of Asia Citerior, follows p. 62, D. 3. *suprā*: 'above,' i.e. to the north of.

Page 62. 3. *portārentur*: subj. of repeated action. B. 302, 3; A. 309, b; G. 625, Rem. 4. 5. *ā māiōre rē*: 'from more important business.' *mōrem gerendum*: sc. *esse*. See Vocab., under *gerō*. 6. *cum paucis, sed viris fortibus*: 'with a few followers, who were, however, brave men.' *paucis* is used substantively. 7. *quod accidit*: 'as actually happened.' The antecedent of *quod* is *sē . . . oppressūrum*. 8. *imprudentem*: sc. *eum*, referring to Aspis; an appositive adj.; so *parātum*. 9. *quamvis māgnō exercitū*: 'with ever so large an army,' sc. *sē oppressūrum*. *Hāc*: sc. *nāve*, abl. of means. 10. *inde*: 'from there,' i.e. from the coast of Cilicia. *diēs noctēsque*: we should say, 'day and night.' 11. *quō studuerat*: sc. *venīre*. Cf. *quō tendēbat*, p. 3, l. 22. 16. *sūmit . . . iubet*: see note to p. 50, l. 21. 18. *ferentem*: = *sē ferentem*, 'rushing.' 20. *Mithridātī*: see p. 66, l. 22 fol.

V. 21. *geruntur*: see note on *dum signātur*, p. 28, l. 9. 24. *Acēn*: see Map of Asia Citerior, follows p. 62, D. 4. For the case, see note on *in Italiā*, p. 31, l. 3. 24. *profectum*: sc. *esse*. 25. *diceret*: sc. *eī*, 'should tell him'; = *imperāvit*, hence the following *ut* clause. 26. *pervenīret*: subj., because at the time of *convēnit* it represents merely the design of the *nūntius*, not an accomplished fact. *convēnit*: sc. *eōs*. 27. *Quā celeritātē*: 'by this prompt action,' more lit., 'by this promptness.'

29. **excēpit**: = *suscēpit*. Cf. p. 49, l. 27. **plūris**: gen. of value.
 30. **Quō factō**: 'and for this reason.' Cf. note to p. 10, l. 1.
 32. **Datamī**: gen. Cf. *Neoclī*, p. 9, l. 1. **Haec . . . perscripta**: 'an account of this,' 'a letter about this,' i.e. of the conspiracy against him. **eī**: see note to p. 61, l. 31. **quibus**: sc. *litteris*, implied in *haec perscripta*.

Page 63. 1. **illō**: refers to the same person as *eum* and *eī*, i.e. Datames. 3. **ut . . . tribuant**: subst. result clause in apposition with *cōsuetudinē*. The subject is *illī* (= *rēgēs*), implied in *rēgiā*. 4. **secundōs fōrtūnae suae**: i.e. *secundōs cāsūs fōrtūnae suae tribuant*. **Quō fierī**: cf. note to p. 10, l. 1. 6. **hōc**: 'on this account.' 7. **Quibus rēx māximē oboediat**: 'who have the greatest influence with the king,' more lit. 'to whom the king most gives ear.' 8. **Tālibus**: = *his*. **cōgnitīs**: for the meaning cf. *cōgnōssent*, p. 28, l. 16. **Acēn**: see note to p. 62, l. 24. 9. **scripta**: sc. *esse*. 13. **coniūctam**: = *finitimā*; trans. by a rel. clause.

VI. 17. **haec**: 'these operations.' 18. **Audit**: sc. *Datamēs*. 19. **eō**: i.e. *adversus Pisidās*. 23. **dē male rē gestā**: the more usual order is *dē rē male gestā* or *dē male gestā rē*. **pervenīret**: 'should come'; the subj. denotes the design of Datames. Cf. note on *pervenīret*, p. 62, l. 26. 27. **expeditam**: 'free,' 'ready.' 28. **praefectus**: 'as commander.' 30. **in turbam exisset**: 'should get abroad among the common soldiers'; as we say, 'should get out.' It is the pass. equivalent of *in vulgus ēdit* in l. 32. 31. **necessāriō**: do not trans. by the cognate Eng. word. See Vocab. **relictum**: sc. *esse*. **futūrum ut . . . sequerentur**: sc. *esse*, a paraphrase for the fut. pass. inf. *secūtum irī*.

Page 64. 1. **facilius**: modifies *interficeret*. Why is *quō* used rather than *ut*? 2. **eum**: i.e. Mithrobarzanes. 3. **et omnēs cōfestim sequī**: 'but for all to follow him immediately'; *sequī* depends on *pār esse* understood. 5. **forīs**: = *extrā vāllum*. 6. **tantum quōd**: 'only just,' an adverbial phrase. 8. **iubet**: B. 288, 3; A. 325, *b*; G. 581; H. 521, 11, 1, and foot-note. **novā**: 'unexpected.' 9. **compositō**: = *ex compositō*, which is the strictly classical expression. 10. **calamitātī**: dat. of purpose, sc. *sibi*, referring to the Pisidians. 13. **neutrī**: 'neither

side.' 15. *pellit* . . . *persequitur*, etc.: note the asyndeton, which gives liveliness to the account; see note to p. 50, l. 21. 17. *ūnō tempore*: 'at one and the same time.' 18. *fuerat cōgitātum*: 'had been planned.' 20. *cōgitātum*: 'device,' 'stratagem.'

VII. 22. *māximō nātū*: instead of *māximus nātū*, which is the usual expression. See note to p. 22, l. 15. 25. *sibi* . . . *negōtium esse*: 'that he had to do.' 27. *facere*: 'to act.' 28. *Hīc*: 'he.' 29. *tam subitō*: 'suddenly enough,' i.e. *ut saltum praeoccupāret*.

Page 65. 1. *quīn* . . . *premerētur*: 'without being attacked.' 2. *vellet*: a future condition transferred to past time, representing the thought of Datames, which in the direct form might be expressed: *sī dīmīcāre volet (adversārius), nōn multum obesse multitūdō hostium meae paucitātī poterit*.

VIII. 5. *tam diū*: i.e. so long as would be necessary if he waited for the enemy to take the offensive. 6. *barbarōrum*: modifies both *equitum* and *peditum*. The term includes all those who were not Greeks. 8. *ēiusdem generis*: i.e. *Cardacum*. 14. *ex Graeciā conductōrum*: = *Graecōrum conductōrum*. See note to p. 17, l. 19. 15. *Datamī*: B. 188, 1; A. 235, a; G. 350, 1; H. 384, II, 4, N. 2. 16. *hūius*: 'his,' i.e. of Autaphradates; modifies *militum*. 17. *Quibus*: i.e. *sē locīque nātūrā*. For the case see note to p. 54, l. 5. 19. *hominum mille*: see note on *mille militum*, p. 6, l. 15. 20. *quō locō*: = *eō locō, in quō*. 23. *numquam manum cōnsereret*: 'he never would join battle,' the subjunctive represents the design of Datames transferred to past time, *numquam manum cōnseram, nisi cum* . . . *clauderō*. 24. *quod*: 'a thing which' the antecedent is *ut adversāriōs locōrum angustiis clauderet*, implied in the preceding clause. *perītō* . . . *cōgitantī*: sc. *ei*, and trans. *perītō* and *cōgitantī* by a causal clause. 25. *dūcī*: note the tense and the meaning. 27. *eum*: an acc. with *hortor* is rare, except in the case of neu. prons. 28. *Quam*: i.e. *grātiā*.

Page 66. Chapter IX. 3. *quās* . . . *plērāsque*: 'very many of which.' 4. *Sīcut*: 'For instance.' 6. *inimīcī*: 'their

personal enemies,' i.e. the enemies of those who were accused of treachery. 7. *vĕrum falsumne*: see note on *patrem mātremne*, p. 53, l. 25. 8. *eō . . . in quō itinere*: = *eō itinere, . . . in quō*. 10. *eō locō*: 'in that part' of the line of march. 11. *cōnsuĕrat*: sc. *ire*. 11. *ornātū vestitūque militārī*: 'in the equipment and dress of a common soldier'; abl. of attendant circumstance. 13. *in eum locum*: i.e. where the ambushade had been laid; the expression is somewhat loose. 14. *ōrdine*: i.e. the position in which the pretended Datames rode. 17. *vīdisent*: subj. in implied ind. disc. Datames said *facitōte quod mē (facientem) videritis* (fut. perf.). *animum advertit*: = *animadvertit*. 19. *pervenirent*: they never reached Datames, but only *designed* to do so, hence the subj. Cf. note to p. 6, l. 28.

X. 21. *tamen*: 'and yet.' 22. *captus est*: 'was outwitted.' 25. *mōre*: see note on *institūtis*, p. 1, l. 9. *Hanc*: sc. *dextram*. *dextram missam* implies that the king sent a representative to pledge his faith. 26. *absēns*: i.e. by messenger, without a personal interview. 28. *partim*: used substantively = *partem*. 31. *infinītum*: 'irreconcilable,' lit. 'endless.' 32. *nē . . . neque . . . neque*: see note to p. 52, l. 20.

Page 67. 1. *ēius*: we should say, 'with him.' *petīvit* . . . *studuit*: see note on *iubet*, p. 64, l. 8. 4. *suscēperant*: since Mithridates did not really hate the king, we might have expected *suscēpissent*.

XI. 5. *Id*: i.e. *sē ergā rēgem odium suscēpisse*. The subject is *Mithridātēs* understood. 6. *tempus esse*, etc.: give the words of Mithridates in dir. disc. 9. *quō conveniĕrētur*: a clause of characteristic; it is equal to an adj., 'a meeting place.' *quō* is an adv. = *in quem*. 10. *māximē*: modifies *habēbat fidem*, = *māximam habēbat fidem*. 11. *ante aliquot diēs*: 'some days before.' 13. *utrīque*: we should expect *uterque*, of two individuals. 14. *ipsōs*: 'each other.' 16. *procūl*: 'a little distance.' Cf. *procūl ab*, p. 22, l. 22, and the note. 17. *perveniret*: see note on *pervenirent*, p. 66, l. 19. 18. *ubi tēlum erat infossum*: i.e. one of the places mentioned in l. 11. *tēlum* here = *gladium*. 19. *cuperet*: see note on *vellet*, p. 50, l. 14.

20. *quiddam*: 'a certain point,' whereas *aliquid* would be indefinite. 26. *posset*: cf. *perveniret* in l. 17. 28. *cōperat*: for the meaning, cf. *captus est*, p. 66, l. 22.

XV. EPAMINONDAS.

Page 68. Chapter I. 2. *scribimus*: B. 292, a; A. 327, a; G. 574; H. 520, I, 1. *praeciπienda*: sc. *esse*. 3. *aliēnōs mōrēs ad suōs referant*: i.e. judge the customs of other nations by comparison with their own. 4. *ipsīs*: dat. of the person judging. See note on *omnibus*, p. 1, l. 8. *leviōra*: 'somewhat trivial.' *fuisset*: note the tense. Nepos is thinking of times gone by, especially the time of the Greek generals of whom he writes. 5. *abesse ā*: = *aliēnam esse ā*, 'is inconsistent with.' 6. *prīncipis persōnā*: 'the character of a great man.' Cf. p. 1, l. 3, and the note on *persōnis*. 8. *exprimere imāginem*: 'to give a picture,' 'to give a clear idea.' 10. *eam*: refers to *imāginem*. 12. *ā quibus*: note the prep. What does it show?

II. 16. *quō dīximus*: sc. *eum nātum esse*. 17. *iam ā māiōribus*: *iam* implies that his ancestors had been poor for some generations back. 17. *ērudītus*: sc. *est*. 18. *ut nēmō Thēbānus magis*: sc. *ērudītus sit*, i.e. his education was equal to that of any Theban whatsoever. 20. *mūsicis*: see Vocab., under *mūsicus*. 24. *trīstem ac sevērū*: 'grave and austere.' 21. *cantāre tībīs*: see note to p. 1, l. 5. 27. *antecessit*: see note to p. 14, l. 20.

Page 69. 1. *superātūrum*: sc. *eum esse*. 2. *ad*: 'according to.' 4. *ephēbus*: see Vocab. 5. *servīvit*: 'aimed at,' 'devoted himself to.' 6. *illam . . . pertinēre*: sc. *existimāvit*. Trans. 'for he thought the former was necessary for athletes, while the latter was helpful in war.' 7. *exercēbātur*: = *sē exercēbat*. 8. *ad eum finem, quoad stāns complectī posset atque contendere*: 'so far as to be able to grapple standing up and to fight in that way.' There was another style of wrestling, in which the contestants grappled lying down. *posset* is subj. of design or purpose. B. 293, III, 2; A. 328; G. 572; H. 519, II, 2.

III. 12. **modestus, prūdēns**, etc.: be careful in translating these adjs. 13. **temporibus**: 'circumstances.' 14. **iocō**: B. 220, 2; A. 248, Rem.; G. 399, N. 1; H. 419, III, N. 2. 15. **īdem**: 'He was also.' 17. **commīssa cōlāns**: 'keeping secrets'; more lit., 'things confided to him.' **quod**: refers to *studiōsus audiendī* as its antecedent. 18. **studiōsus audiendī**: 'a good listener'; lit. trans.? 19. **ex hōc**: i.e. *ex studiōsē audiendō*. 20. **cum vēnisset**: subj. of repeated action. B. 302, 2, a; A. 309, b; G. 583 and 625, Rem. 4. **rē publicā**: 'politics.' 23. **esset adductus**: see note to p. 14, l. 20. 26. **caruit**: = *nōn ūsus est*. For the constr., see B. 214, 1, c; A. 243, a; G. 390, 2; H. 414, 1. 27. **iūdicārī possit**: 'it can be judged.' Note the tense of *possit*. Cf. B. 259, 1; A. 287, c; G. 513; H. 495, VI; and the note to p. 6, l. 32. 29. **propter paupertātem . . . nōn posset**: the dowry was an important feature in ancient marriages, as in those of European nations of to-day. The subj. in *esset captus* and *posset* is that of repeated action. See note on l. 20, above. 31. **prō facultātibus**: 'according to his means.' 32. **fēcerat**: note the mood. The idea is temporal, and *cum* = 'as soon as.' The pluperf. ind. with *cum* is not common. **potius quam acciperet**: = *nē ipse acciperet*. The subj. represents the design of Epaminondas.

Page 70. 1. **quaerēbat**: sc. *pecūniam*. 2. **ipsī**: nom., 'the donors themselves.' 3. **quantum cuique dēbēret**: 'how much he owed each man'; so that he could pay the money back at some future time, if he should be able.

IV. 5. **temptāta est**: 'was tested.' **abstinentia**: 'integrity.' Cf. p. 17, l. 5, and the note. 6. **Artaxerxis**: Artaxerxes Mnemon is meant. 7. **corrumpendum suscēperat**: 'had undertaken to bribe.' *corrumpendum* is gerundive agreeing with *Epaminōndam*. 10. **quīnque talentis**: abl. of price. 11. **convēnit**: 'called on,' 'went to see.' 13. **cōram**: adv., 'to his face,' 'in a personal interview.' Note the derivation of *cōram*. **Nihil**: adv. acc., an emphatic *nōn*. 14. **pecūniā**: see note to p. 6, l. 4. 15. **contrāria**: sc. *vult*. **nōn habet . . . satis**: sc. *ad mē corrumpendum*. 17. **Tū**: emphatic, with a gesture towards Diomedon. 20. **tū**: like *Tu* in l. 17. 21. **facis**:

instead of *fēceris* on account of *cōnfestim*. Cf. B. 261, 2; A. 276, c; G. 228; H. 467, 5. 23. *attulerat*: ind. because it is not part of the request of Diomedon, but is an explanation of *Nepos*. *Istud*: 'what you ask.' What is the lit. meaning of *Istud*? 24. *neque tuā causā*: 'and that, not for your sake.' *tibi*. See *rēgi*, p. 42, l. 2. 25. *aliquis*: *quis* is usual after *nē*; *aliquis* is more emphatic. See B. 252, 2; A. 105, d, N.; G. 315, N. 1; H. 455, 1. *ēreptum* . . . *dōlātum*: appositive adjs.; they may be translated, 'by force' . . . 'as a gift.' 27. *dēducī*: 'to be escorted,' 'to be conducted.' 28. *Athēnās*: sc. *sē dēducī velle*. 29. *Neque* . . . *satis habuit*: 'and he was not even satisfied with that.' 31. *suprā*: p. 54 fol. *Abstinentiae*: obj. gen.; for the meaning see l. 5, above. 32. *possumus*: 'we might.' For the mood see B. 271, 1, a; A. 264, b; G. 254, Rem. 1; H. 476, 4.

Page 71. 1. *ūnō hōc volūmine*: refers to the book *Dē Excellentibus Ducibus Exterārum Gentium*, not to the whole work, *Dē Virtis Illūstribus*. 3. *versuum*: we should speak of so many pages, but the ancients measured their rolls of manuscript, each, of which formed a *volūmen*, by the number of lines. 4. *compūrēs scriptōrēs*. See INTRODUCTION, p. xvii.

V. 5. *disertus*: sc. *ita*. *ut nēmō* . . . *Thēbānus*: not very high praise. Cf. l. 10, below. *Nepos*, however, thinks highly of the oratory of Epaminondas, as we see by Ch. VI. 6. *concinus*: 'happy.' 8. *indidem Thēbīs*: see Vocab. under *indidem*; the expression is an unusual one. *et*: connects *obtectatōrem* and *adversārium*. 10. *ut Thēbānum scilicet*: 'for a Theban, of course.' 13. *imperātōris*: 'as a general,' in apposition with *illius*. 14. *verbō*: 'by your use of terms,' i.e. 'of the terms *pāx* and *ōtium*.' 16. *paritur pāx bellō*: note the alliteration; the expression was doubtless a proverbial one. *diūtina*: trans. by an adv. 17. *Quā rē sī* . . . *vultis*: addressed to the Thebans generally. *principēs Graeciae*: i.e. to be the chief state in Greece, to hold the hegemony. *castris* . . . *ūtendum*, *nōn palaestrā*: 'you must practise in the camp, not in the gymnasium'; lit. trans.? 21. *Insolentiam*: object of *obiceret*, like the *quod* clauses which precede. 23. *nūllius*: used as the gen. of *nēmō*; see Vocab. under *nēmō*. 24. *habēbat suspiciōnem*:

'was suspected of.' 25. *Quod . . . putās*: 'As to your supposing.' See note to p. 38, l. 5. *Lacedaemoniis fugātis*: at Leuctra, B.C. 371.

Page 72. Chapter VI. 1. *omnēs*: object of *praestabat*, which usually governs the dat. in classical prose. 2. *multa*: adv. 3. *in eis*que: i.e. among the charges, implied in *invectus esset*. 4. *animum advertere*: = *animadvertere*. 7. *nātum*: sc. *esse*. 9. *perōrāset*: 'had said what he had to say.' 11. *rhētoris*: said contemptuously, 'speechifier.' 14. *lēgātī*: in apposition with *ēius*; trans. as if it were *cum lēgātus esset*. 15. *pūgnam Leuctricam*: cf. note to p. 17, l. 19. 19. *quod*: i.e. *eum perfēcisse ut auxiliō . . . privārentur*. They were led to desert by the speech of Epaminondas.

VII. 21. *Fuisse*: sc. *eum*. 24. *praeficere . . . nōluisse*: in 368 B.C. 25. *rēs eō esset dēducta*: 'affairs had been brought to such a pass.' *esset dēducta* is subj. because it forms part of the *cum* clause. 27. *obsidēbantur*: what does the mood show? *dēsiderārī coepta est*: see note to p. 58, l. 5. 28. *privātus numerō militis*: 'without command, in the capacity of a common soldier.' 30. *contumēliae*: see l. 23 fol. *et*: 'but.' 31. *hōc . . . fēcit*: i.e. *ostendit sē esse patientem suōrumque iniuriās ferentem civium*. See l. 21. 32. *Māximē autem fuit inlūstre*: sc. *hōc*, 'But the most remarkable instance was.' *Māxime . . . inlūstre* is pred., and *hōc* the subject; *hōc* has the same meaning as the *hōc* in l. 31.

Page 73. 1. *dūxisset*: B.C. 370. 5. *eīs*: for the case see *rēgi*, p. 42, l. 2. 6. *aliī praetōrēs successissent*: the term of the Boeotarchs, or generals, expired naturally. The whole account of the part played by Epaminondas is exaggerated by Nepos. 11. *multābat*: sc. *eum*. 12. *retinuisset . . . praefinitum foret*: subj. in implied ind. disc.; the language of the law is quoted. Give it in the direct form. 14. *cōferri*: 'to be turned,' 'to be employed.' 15. *mēnsibus*: see note to p. 22, l. 10.

VIII. 17. *crīmine*: see note to p. 8, l. 13. 18. *factum*: sc. *esse*; the subject is the following *ut* clause. 21. *quid dīceret nōn habēret*: 'he would not know what to say'; *dīceret* is an ind.

dubitative question, of which the direct form would be *quid dicam!* 'what am I to say.' **22. crīminī:** dat. of purpose. **25. eis:** 'the judges,' implied in *iudicium* in l. 21. **28. sē:** instead of *eum*, as if Nepos were quoting a speech of Epaminondas and not an inscription for his tomb. **ausus sit:** subj. of characteristic, with the idea of concession, B. 283, 3, *b*; A. 320, *e*; G. 634; H. 515, III; the perfect tense is used because the clause is parenthetical, and hence the tense is independent. Cf. *prōfligārint*, p. 6, l. 32. **31. utrōrumque:** 'of both nations,' i.e. the Thebans and the Lacedaemonians.

Page 74. 1. possent: represents the thought of the Lacedaemonians, *satis habēbimus, si salvī esse poterimus*. **2. clausit:** see note to p. 14, l. 20. **3. rīsus omnium:** 'general laughter.' **4. ferre suffrāgium:** 'to cast a vote,' i.e. for his condemnation.

IX. 6. extrēmō tempore: = *tandem*. The battle of Mantinea was in 362 B.C. **7. cōgnitus . . . ūniversī:** Nepos begins as if he were going to make *Epaminōndās* the subject, but changes his mind. See note to p. 54, l. 5. Trans. 'he was recognized by the Lacedaemonians, and they in a body,' etc. *ūnūs* and *ēius* belong together. **12. vīdērunt:** cf. *clausit* in l. 2. **13. neque tamen:** 'but yet they did not.' **prōfligārun:** cf. *clausit* in l. 2. **18. retinuit:** sc. *ferrum*.

X. 21. In quō: 'And . . . with regard to this.' **23. in eō:** cf. *in quō* in l. 21. **patriae:** B. 188, 1; A. 227, *c*; G. 346, N. 2; H. 385, 1. **relinqueret:** the subject is *Epaminōndās*, while that of the preceding verb is *Pelopidās*; this is careless writing. **25. cōnsulās:** sc. *patriae*. **ex tē nātum:** 'as your son.' **relictūrus sīs:** note the tense. **26. ex mē nātam:** 'as my daughter.' **28. sīt:** see B. 295, 8; A. 332; G. 553, 4, Rem. 1; H. 502, 1. **Quō tempore:** = *eō tempore, quō*, 'at the time when.' B.C. 379. **31. domō:** 'in his house'; see note to p. 27, l. 25; *domō* is abl. of place influenced by *means*; see B. 218, 7; A. 258, *f*, 1; G. 389; H. 425, 1, 1). **32. malōs:** 'traitors'; the word is used in a political sense.

Page 75. 1. suōrum: 'of his fellow-citizens.' **2. cīvīlem:** 'over citizens.' **3. pūgnāri coeptum est:** see note to p. 58,

1. 5. 6. **Itit infitiās**: see Vocab. under *infitiāe*, and B. 182, 5; A. 258, *b*, Rem.; G. 333, 2, Rem.; H. 380, 2, 3). 7. **perpetuō**: adv. 8. **aliēnō pāruisse imperiō**: i.e. they never held the hegemony, but followed the lead of other states of Greece; they had not, however, been actually subject to any other state. **praefuerit**: the perf. of dir. disc. retained in the ind. disc. after a past tense. See note to p. 37, l. 5.

XVI. PELOPIDAS.

Page 76. Chapter I. 1. **historicis**: here = 'readers of history.' **vulgō**: 'the general public.' 2. **dē virtūtibus**: modifies *expōnam*. 3. **rēs**: = *illius rēs gestās*. **explicāre**: 'to give a full account.' 5. **summās attigerō**: sc. *rērum*, 'mention the main points,' opposed to *explicāre*, in l. 3. 6. **litterārum**: see note on *litterārum*, p. 1, l. 6. 7. **utrique rei occurram**: 'I will meet both difficulties.' **medēbor**: 'I will furnish a remedy.' 10. **dūceret**: in 382 B.C. **per Thēbās**: i.e. through the territory of Thebes. 11. **paucōrum Thēbānōrum**: the oligarchical party, headed by Leontiades. 13. **rēbus studēbant**: 'favored the interests.' 15. **neque eō magis**: 'but nevertheless did not'; what is the lit. trans.? 17. **obsidērī**: 'to be kept in a state of siege.' 18. **dēvictās**: trans. by a substantive. **sibi rem esse**: 'that they had to do with,' i.e. that the Thebans were their only formidable rivals. 21. **dede-rant . . . interfēcerant . . . ēfēcerant . . . carēbat**: note the tenses; the standpoint is the time of the occupation of the Cadmea. **partim . . . aliōs**: in place of the more common *aliōs . . . alios*.

II. **Hi omnēs**: i.e. *ei, quī in exsilium ēiecti erant*. 25. **nōn quō sequerentur**: B. 286, 1, *b*; A. 321, Rem.; G. 541, N. 2; H. 516, II, 2. **quem ex proximō locum fōrs obtulisset, eō**: = *eō locō quem ex proximō fōrs obtulisset*, the subj. represents the thought of the exiles, *quem . . . locum fōrs obtulerit* (fut. perf.). 27. **cum tempus esset vīsum**: in 379 B.C.

Page 77. 2. **eum**: trans. with *diem*. 7. **cum omnīnō**: 'while in all.' 8. **offerrent**: subj. of characteristic, designating

a class. **Quā paucitate**: 'yet by this small band.' **II**: refers to the exiles under Pelopidas. **12. neque ita multō post**: 'and that too, not so very long afterward.' **16. exiērunt**: an instance of careless writing. Nepos evidently forgets that he has written *exissent* above, and repeats the word as the main verb of the sentence. **vestitū agrestī**: abl. of attendant circumstance. **18. tempore ipsō**: 'just at the right time.' **quō studuerant**: sc. *pervenire*, 'their destination'; *quō* is the adv. **19. tempus**: sc. *diū*. *datus est* agrees with the nearer of the two substs.

III. 20. libet: sc. *mihi*. **rē prōpositā**: 'my subject.' **21. nimia fidūcia**: emphatic position. **24. nō quaerere quidem . . . labōrārint**: 'they did not even take the trouble to enquire.' **quod**: 'a circumstance which.' **25. aperiret**: defines an indefinite antecedent. B. 283, 1; A. 320, a; G. 631, 2; H. 503, 1. **28. obtinēbat**: note the tense and meaning. **omnia . . . perscripta erant**: 'a full account was given.' **eōrum**: i.e. of the exiles; a rather loose expression, since the exiles were last mentioned five lines above. **29. iam accubantī**: i.e. he had already taken his place at the table. **30. sicut erat signāta**: 'just as it was, without breaking the seal.'

Page 78. 3. ex agrīs: = *agrestēs*, contrasted with *quī in urbe erant*.

IV. 7. suprā: p. 74, l. 31. **9. liberātārum**: trans. by a subst. **10. Pelopidae**: gen. governed by *propria*. **cōterae ferē**: sc. *laudēs*, 'most of his other glorious deeds.' **11. imperātōre**: note the difference of meaning of *imperātor* and *dux*. **12. dēlēctae manūs**: the famous 'Sacred Band,' a force of 300 hoplites, or heavy-armed soldiers, consisting of young Thebans of good family, distinguished for their strength and courage. It was so arranged that pairs of intimate friends fought side by side. **14. oppugnāvit**: sc. *Epaminōndās*, while the subject of *tenuit* is *Pelopidās*, another example of careless writing. Note the mood and tense of *oppugnāvit*. The clause gives the date of *tenuit*. **15. quōque**: = *et quō*. Note the quantity. **16. haec**: 'he.' The pronoun refers to Pelopidas, but agrees in gender with the pred. nom. *persōna*. **altera persōna**: 'the second great per-

sonage.' The use of *altera* implies that there were but two.
17. proxima: 'very near.'

V. 21. cuperet redigere: in 368 B.C. **23. cōnsuēssset:** the subj. shows that this was the thought of Pelopidas. **27. persuāsīt Thēbānīs:** B.C. 364. **29. tyrannōsque:** the plu. refers to Alexander and his court.

Page 79. secundā victōriā: 'after the victory was won,' more lit. 'when victory had declared in his favor.' **Quō factō:** see note to p. 10, l. 1.

XVII. AGESILAUS.

Page 80. Chapter I. 3. eō enim ūsus est familiārissimē: 'he was very intimate with him,' i.e. 'he lived with him on most familiar terms.' **5. erat:** note the tense. In the time of Nepos there were no longer any kings at Sparta. **Lacedaemoniīs:** dat. of the possessor. **6. bīnōs:** 'two at a time.' Note the distributive. **7. nōmine magis quam imperiō:** the real power was in the hands of the ephors. Cf. p. 20, l. 32, and p. 21, l. 1. **8. prīncipēs:** = *primi*; they were the first of the lines of kings. **9. Hōrum . . . fieri nōn licēbat:** a condensed expression for *Hōrum ex alterā familiā in alterius familiae locum aliquem rēgem fieri nōn licēbat*. **10. ita:** i.e. so unbroken. **12. virile secus:** sc. *liberōs*. B. 185, 1; A. 240, b; G. 336, 4, N. 2; H. 378, 2. **13. reliquisset:** subj. in ind. disc., representing the fut. perf. indic. of the dir. form, so *dēcessisset* in l. 12; *esset* is subj. for the same reason. **dēligēbātur:** sc. *is*. **14. Mortuus erat Āgis:** B.C. 397. **15. nātum:** 'at his birth.' **18. Lysandrō suffragante:** 'by the support of Lysander.' **19. suprā:** see p. 26, l. 10 fol.

II. 21. imperiī: see note to p. 26, l. 15. **persuāsīt:** in 396 B.C. The Lacedaemonians had been at war with the Persians since 400 B.C. **23. rēgī:** the king of Persia. *rēgī* is dat. with the expression *bellum facere*, on the principle of B. 187, 1; A. 225; G. 345; H. 384, II. **25. quōs:** has for its antecedent both *classēs* and *exercitūs*. It is *m.* to agree with the persons making up the *classēs exercitūsque*. **27. scirent:** see note to p. 6, l. 28.

Page 81. 1. *imprudentēs offenderet*: note the derivation and meaning of the words. 2. *Id*: i.e. *Agēsilaum in Asiam pervēnisse*. 3. *praefectōs rēgiōs*: 'the king's officers,' a more general term than *satrapae*, which it includes. 4. *sē dare operam, ut . . . conveniret*: 'that he was endeavoring to bring about an agreement between the Lacedaemonians and the king'; *conveniret* is impersonal, and *Lacedaemoniis* is dat. of the person concerned. 6. *eāsque*: i.e. *indutiās*. 9. *nihil aliud quam bellum comparāvit*: a common abbreviation for *nihil aliud fecit quam bellum comparāvit*. 10. *sentiēbat*: see note to p. 34, l. 26. 11. *in eō*: i.e. *in iūreiūrando cōservandō*; trans. 'by so doing.' 12. *suīs rēbus*: abl. of separation. 13. *cōservātā religiōne*: 'by keeping his oath.' *cōnfirmāre*: 'was encouraging.' 14. *animadverteret*: the subj. is *exercitus. deūm*: see note to p. 14, l. 14. 15. *facere sēcum*: 'was on their side,' i.e. of Agesilaus and his army. *conciliāre*: the subject is *sē*. 16. *eīs studēre*: = *eōrum rēbus studēre*; cf. p. 26, l. 19 and the note.

III. 17. *diēs*: 'the appointed time.' *barbarus*: i.e. *Tisaphernes*. 18. *domicilia*: here = 'palaces,' or 'castles.' 23. *movēret*: see note to p. 6, l. 28. 27. *armārentur . . . ōrnārentur*: = *sē armārent . . . ornārent*. 28. *dōnārentur*: sc. *eī*. The subj. because of the implied ind. disc.; Agesilaus said, *praemiis dōnentur, quōrum egregia . . . fuerit industria*. 32. *cum tempus esset vīsum*: B.C. 395.

Page 82. 4. *eum*: Agesilaus. We might expect *sē*, but the writer at this point thinks of *hostēs* as the subject of the sentence. *factūrum*: for the constr. see p. 1, l. 1. *ac*: see *Vocab*. 5. *eandem Cāriam*: 'Caria, again,' or 'Caria, as before.' 10. *suī fecerit potestātem*: 'gave a chance of attacking him'; *suī* is objective gen. As a matter of fact Nepos exaggerates both the skill and the success of Agesilaus. 11. *et*: 'but.' 12. *valēret*: the subj. denotes the design of Agesilaus. 14. *versātus est*: 'conducted his campaign.'

IV. 17. *eī*: see note to p. 61, l. 30. 19. *nē dubitāret*: represents an imperative expression of the dir. disc., e.g. *nōli dubitare*. 19. *In hōc*: 'on this occasion,' 'in this instance.' 20. *pietās*:

what does the word mean here? **suspicienda**: 'worthy of admiration.' What is the literal meaning? **22. rēgnī . . . potiundī**: gerundive construction. In early Latin *potior* was transitive and governed the acc. **23. iussis**: see note to p. 26, l. 7; ordinarily the dat. of persons only is used after *dictō audiēs*. **24. comitiō**: really the *comitium* (see Vocab.); here used by Nepos as the equivalent of ἐφορευιον, the *Ephorēum*. **25. voluissent**: B. 279, 2; A. 267; G. 260; H. 483, 2. The reference is to Julius Caesar, Antony, and Octavian, who had disobeyed the commands of the senate and overthrown the republic. **illū**: cf. p. 47, l. 22. **26. existimātiōnem**: 'reputation,' i.e. the opinion which others had of him. **27. glōriōsus**: sc. *futūrum esse*. **28. Hāc . . . mente**: see note on *hōc cōnsiliō*, p. 6, l. 23. **29. Hellēspontum**: B. 179, 1; A. 239, b, Rem.; G. 331, Rem. 1; H. 372. **30. annō vertente**: see Vocab. under *vertō*. Cf. note to p. 12, l. 3. **31. hīc trānsierit**: sc. *id*.

Page 83. **1. Corōnēam**: see Map of Greece, in the front of the book, E. 3. **2. vīcit**: in 394 B.C. **3. ex fugā**: we should say, 'in flight.' **5. eīs**: abl. of means; as we should say, 'what he wished to be done with them.' **6. adversus**: adv., = *adversus sē*. **8. ut . . . habēret**: a subst. clause in apposition with *hōc*. **11. praedicābat**: = *palam dīcēbat*, 'expressed the opinion.' **12. deōrum**: obj. gen. Cf. *dei*, p. 21, l. 30. **13. adfici**: sc. *eos*.

V. **15. conlātum . . . est**: 'was concentrated.' **17. Agēsilaō duce**: Agesilaus took no part in this battle, which was fought while he was on his way home from Asia, in 394 B.C. The number of the slain is exaggerated; Diodorus gives it as 2800. **19. insolentiā glōriāe**: = *insolenti glōriā*. What meaning has *glōriā* here? See Vocab. **21. illā multitudīne**: i.e. those slain in the battle. **22. Sāna mēns esset**: sc. *eīs*. On the tense of *esset* see B. 304, 2; A. 308, a; G. 597, Rem. 1; H. 510, N. 2. **potuisse**: represents *potuerunt* of the dir. disc. See B. 304, 3, a; A. 309, c; G. 597, Rem. 3, a; H. 511, 1, N. 3. **23. Idem cum**: 'Again when he.' **25. suae virtūtī**: i.e. a man of his character. What meanings has *virtūs*? What is its derivation? **sē enim . . . esse**: sc. *dixit*, implied in *negāvit*. **28. voluerimus . . .**

expūgnāverimus: in Eng. we should use the pres. followed by the fut. *expūgnō* with a personal object is rare; trans. 'we shall overthrow.' The fut. perf. in the conclusion is not common; here it expresses the act as completed. **30. voluerint**: fut. perf.; a general condition in fut. time. Hence the indic.

VI. illa calamitās: 'that memorable defeat.' See B. 246, 3; A. 102, *b*; G. 307, 2; H. 450, 4. A better expression than *calamitās apud Leuctra* would be *calamitās Leuctrica*. Cf. p. 84, l. 19. and the note to p. 17, l. 19.

Page 84. **1. excūsāvit senectūtem**: 'he pleaded old age as an excuse.' **2. cum . . . oppūgnāret**: B.C. 370. **4. nisi ille fuisset**: 'if it had not been for him.' **5. futūram nōn fuisset**: 'would have ceased to exist,' i.e. would have been taken and destroyed. See B. 321, 2, *a*; A. 337, *b*, 2; G. 597, Rem. 4; H. 527, III. **9. quī . . . vidēret**: 'since he saw.' **10. quemquam**: 'any one whatever,' emphatic. See B. 252, 4; A. 105, *d*, N.; G. 317, 1; H. 457. **13. occupāssent**: what is the meaning of the mood? **id sē quoque**: sc. *dixit*, implied in *laudāvit*. Cf. p. 83, l. 25. **14. adiūnotis dē suis**: sc. *nōn nullis*. **15. tūtum**: predicate adj. **17. eoque libentius**: 'and the more willingly,' sc. *sē nōn commōvērunt*. **18. quae cōgitāverant**: 'their designs.'

VII. **21. dēstitit**: see note on *inbet*, p. 64, l. 8. **22. posset**: subj. of repeated action. See note to p. 62, l. 3. **25. illud**: 'the following,' while *in hōc* refers to what precedes. **28. nihil . . . mūtāvit**: i.e. he remained a true Spartan in his dress and mode of life. **30. Eurysthenēs**: Agesilaus belonged to the line of Procles, not that of Eurysthenes. Cf. Ch. I. **32. plūrima**: sc. *signa*.

Page 85. **1. erat instrūcta**: sc. *domus*. **2. ā cūiusvis inopis atque privātī**: sc. *domō*.

VIII. **3. hīc tantus vir**: we should say, 'this great man,' or 'this man, great as he was.' **ut . . . sic**: 'although . . . nevertheless.' **4. maleficam**: sc. *eam*, = *nātūram*. **6. exiguō**: 'puny.' **alterō pede**: 'in one foot.' **7. Ignōtī**: active in

meaning, 'strangers,' i.e. those who did not know him. 9. **Quod** : i.e. *ut ignōtī eum contemnerent*. **eī fūū vēnit** : 'befell him.' 10. **annōrum octōgintā** : gen. of measure, instead of the common expression *annōs octōgintā nātus*. 13. **hūc** : 'on these,' referring to *strāmentīs*. **iniecta** : cf. *appositum*, p. 13, l. 28. 14. **humilī atque obsolētō** : sc. *tam*. 15. **ōrnātus** : 'costume.' 16. **nōn beātissimōs** : 'not very well off'; *beātus* often = *dīves*. 17. **rēgiōs** : the people of King Tachus. 19. **Hīs quaerentibus** : refers to the *ab eis* implied in *mūnera sunt adlāta*. **ūnum esse** : = *illum esse ūnum*. 20. **rēgis verbis** : 'in the name of the king.' 21. **ēius modī genera obsōnī** : a pleonastic expression for *ea genera obsōnī* or *ēiusmodī obsōnia*. 23. **secundam mēnsam** : 'the dessert.' 29. **daret** : subj. of purpose. **portum . . . quī Menelāī vocātur** : see Map of Asia Citerior, follows p. 62, B. 4. 32. **mel** : the bodies of Spartan kings who died abroad were always embalmed in honey and taken to Sparta.

XVIII. EUMENES.

Page 86. Chapter I. 2. **quidem** : 'it is true.' **exstisset** : about = *fuisse*. 3. **mētīmur** : see note to p. 12, l. 8. 5. **flōrērent** : = *potentēs essent* : subj. of characteristic. 6. **multum eī dētrāxit** : 'it was a great disadvantage to him,' the subject is *quod . . . erat*. For the constr. of *eī*, cf. *rēgi*, p. 42, l. 2. 7. **neque aliud** : 'and yet nothing else.' **generōsa stirps** : 'noble descent'; i.e. in Macedonia. 8. **domesticō** : trans. as if it were *domī*. 9. **aliquandō** : 'occasionally.' 10. **neque tamen nōn patiēbantur** : 'but yet they endured it.' 12. **peradulēscentulus** : cf. p. 95, l. 6. **amicitiā . . . familiāritātem** : note the difference of meaning. 14. **in adulēscentulō** : i.e. *in eō, adulēscentulō*. 15. **habuit** : sc. *ille* = *Philippus* ; the omission of the subject is careless, since the subject of the preceding sentence is a different one. 16. **quod** : 'a position which,' lit., 'a thing which.' **honorificentius est** : the statement is true only of special positions, such as that which Eumenes held. The ordinary scribes were on the same footing in Greece and at Rome. 19. **honestō locō** : abl. of quality. 20. **omnium cōnsiliōrum** :

B. 204, 1; A. 218, a; G. 374; H. 399, 3. **23. annōs tredecim**: B.C. 336-323. **24. alterae**: an old form of the dat. used for the regular *alteri*. **25. Utrīque**: i.e. *Philippō et Alexandrō*.

II. 27. Alexandrō . . . mortuō: B.C. 323. **rēgna**: i.e. *provinciae*.

Page 87. 1. summa: subst. = 'the chief authority.' **3. ex quō**: 'from which circumstance,' i.e. from the giving of the ring. **eum**: an instance of an author's carelessness in the use of pronouns; *eum* refers to Alexander, *eī* to Perdiccas, *ēius* (in the next line) to Alexander. **4. in suam tūtēlam pervēnissent**: i.e. had come of age; the subj. represents the design of Alexander; Perdiccas was to hold the chief power until Alexander's children, Hercules and Alexander, should grow up. See B. 293, III, 2; A. 328; G. 572; H. 519, II, 2. **5. aberat**: note the number. Crateros was away, and Antipater also. **6. finum**: 'above all'; cf. p. 3, l. 2. **7. posset**: potential subj. **8. hōc tempore**: i.e. *Alexandrō mortuō*; the sentence is resumed after the parenthetical remarks in lines 3-7. **9. dicta**: here = 'assigned.' **erat**: sc. *Cappadocia*. It was held by Ariarathes, a Cappadocian prince. **12. fore**: sc. *eum*; for the constr. see p. 1, l. 1. **14. omnium partēs**: i.e. the shares of the other generals of Alexander. **15. cēteri . . . omnēs**: sc. *id fēcērunt*. **17. multis māgnisque**: 'many great'; the English idiom differs from the Latin. **20. perducere**: sc. *ad sē*. **21. ex praesidiis ēius**: 'out of his territory,' i.e. the regions held by the garrisons of Leonnatus.

III. 25. vidēbat: sc. *Eumenēs*. **28. mōntem**: used here, as frequently, of a range of mountains. See the Map of Asia Citerior, follows p. 62, D. 3. **29. Eurōpaeis adversāriis**: 'his opponents in Europe'; cf. note to p. 17, l. 19. They were Crateros, Antipater, Pytho, and Philip Arrhidaeus, a half-brother of Alexander the Great. **30. Aegyptum**: object of the supine *oppugnātum*. **31. firmās**: 'reliable.'

Page 88. 4. quā . . . feruntur: i.e. *quā fāmā . . . feruntur*, for which the Roman soldiers are celebrated. **5. habitī sunt**: gnomic perfect, see B. 262, B, 1; A. 279, c; G. 236, 2, N.; H. 471, 5. **6. Eumenēs**: repeated on account of the length of

the sentence. 7. *cōgnōssent*: = *cōgnōvissent*. 8. *simul cum nūntiō*: 'as soon as the announcement was made.' *dīlapsūrās*: note the force of the prefix *dī-*. 10. *dēvīls itineribus*: B. 218, 7; A. 258, *g*; G. 389; H. 425, 1, 1). *possent*: the subj. represents the design of Eumenes. 11. *sē . . . proficīscī*: 'that he was proceeding.' On the constr. cf. note to p. 10, l. 6. *quōs-dam barbarōs*: cf. note on *quiddam*, p. 67, l. 20. 14. *scīrent*: see note to p. 6, l. 28.

IV. 17. *Quōrum*: refers to the two contending parties, led by Eumenes on the one side and Crateros and Neoptolemus on the other. 18. *cadit*: for the number cf. *aberat*, p. 87, l. 5. Here the second subject is more definitely separated from the first by the rel. clause. 20. *inter sē complexī*: 'grappling together.' 21. *inimicā*: how does this word differ from *hostīlī* in meaning? 24. *relinqueret*: see note to p. 14, l. 20. 25. *neque eō magis*: 'but not the more for that.' 26. *Hīc*: 'thereupon.' 27. *māximē nōbilibus*: = *nōbilissimīs*. 28. *in ea loca . . . ut*: 'into such a position, that.'

Page 89. 2. *illō ūsus erat familiārīter*: cf. p. 80, l. 3. *Alexandrō vivō*: 'during Alexander's lifetime.'

V. 8. *dēseruerant*: sc. *Perdiccam*. *exercitū suffrāgium ferente*: 'by vote of the army'; cf. p. 74, l. 4. 11. *exilēs rēs*: 'adversity.' *animī*: 'courage.' 14. *ad manum accēdere*: 'to come to a contest,' 'to fight.' 17. *Hīc*: i.e. from this dangerous situation. 18. *Nora*: see Map of Asia Citerior, follows p. 62, D. 3. 20. *equōs militārēs*: 'war-horses.' *spatium agitandī*: 'room to ride them about,' i.e. to exercise them. 22. *iūmentum*: 'an animal,' including the *equī militārēs* and the pack-horses. *concalfierī*: 'sweated.' 23. *et cibō ūterētur et*: the first *et* is out of place, since *libentius* modifies only *ūterētur*; with the second sc. *ut*, implied in *quō*. *Nēve* would be better. 24. *caput*: seems to mean the front part of the body. The fore-legs were raised clear of the floor by a rope suspended from the ceiling. 25. *post*: adv., 'from behind.' 27. *spatiō*: 'race-course,' 'track.' *dēcurreret*: the verb means 'to run a course,' 'to run to the end.' 32. *apparātum*: 'siege-implements.'

Page 90. 2. *ver appropinquābat*: 318 B.C., the second spring of the siege. 4. *imposuit*: = our expression, 'imposed on.'

VI. 6. *fuerat*: note the tense. It is used because Alexander was dead at the time. 7. *cōsultum*: supine. 8. *utrum . . . iret*: the second part of the double question is omitted, a rare usage. 11. *adipiscerētur*: see note on *pervēnisset*, p. 87, l. 4. *aliquā cupiditāte*: 'by any passion'; that is, a desire for power, or for revenge. 12. *iniuriarum*: B. 206, 2; A. 219; G. 376; H. 406, II. 16. *domūs ac familiae*: gen. governed by *inimicissimōs*. *stirpem quoque*: sc. *Philippī*. 18. *Quam veniam*: 'this favor.' *parāret*: imperative clause in ind. disc. 20. *manēbant*: apparently a remark interposed by the writer; but as *qui manēbant* forms a necessary part of the rest of the sentence, the ind. seems due rather to carelessness. 22. *tulisset*: represents what mood and tense of the direct form? 23. *bene meritis*: 'to those who had deserved well of him.'

VII. 26. *ūnā erant*: i.e. with Eumenes. 27. *corporis custōs*: a high official, one of Alexander's staff. 28. *Persidem*: see Map of Asia Citerior, follows p. 62, G. and H., 4 and 5. 29. *phalanx . . . Macedonum*: the Argyraspides, so called from their silver shields. 30. *sī . . . ipse aliēnigena*: 'if he, a foreigner.' 32. *in principiis*: 'at headquarters,' a Roman expression. *prīncipia* was the name of an open place in the Roman camp, in which stood the general's tent (*praetōrium*), the altars, and the standards. *Alexandri nōmine*: i.e. as if he were the representative of the dead Alexander.

Page 91. 4. *minōre invidiā*: abl. of quality. *imperii*: 'authority.' 6. *Quod*: i.e. *ut minōre esset invidiā*. 8. *quōdam modo latēbat*: 'he in a way escaped notice.'

VIII. 10. *cōnfixit*: B.C. 316. 11. *male acceptum*: see Vocab., under *accipio*. 12. *finitimā*: sc. *Mēdiae* (dat.). 16. *inveteratā . . . glōriā*: abl. of quality. 17. *pārere sē*: the usual constr. with *postulō* is *ut* with the subj.; the acc. with the inf. is rare. 18. *ut . . . veterānī faciunt nostrī*: referring to the numerous mutinies during the civil wars. *faciant*: subj. governed by *periculum est*, which is equivalent to a verb of fearing.

20. fēcerint . . . steterint: fut. perf. *cum quibus fēcerint* = 'on whose side they are.' Cf. p. 81, l. 15. Nepos seems to forget that he has used *fēcērunt* in a different sense in the preceding line.
22. paria hōrum: sc. *facta* and *esse*. **23. neque rem ūllam nisi tempus interesse:** 'that there is no difference except one of time.'
27. cōnsiliī novī: i.e. some novel piece of strategy; partitive gen. **28. quā:** adv. instead of *quibus*, 'by which.'
29. posset pervenīri: impersonal. What is the meaning of the subj.? **30. per loca dēserta:** sc. *erat*. **32. alterō tantō longiōrem:** 'as long again.' What is the lit. trans.?

Page 92. 5. imprudentem: appositive adj. **7. comparārī:** the pass. inf. with *imperō* is found in Cicero, and is not uncommon. An *ut* clause with the subj. is, however, the usual constr. **post haec:** = *deinde*. **8. diērum decem:** B. 203, 2; A. 215, *b*; G. 365, Rem. 2; H. 395, v. **9. iter quō habeat:** i.e. his destination. **omnēs:** B. 178, 1, *e*; A. 239, *d*; G. 339, *a*; H. 374. **10. quā cōstituerat:** sc. *proficīscī*.

IX. 11. ex fūmō: in spite of the precautions of Eumenes. See l. 9, above. **12. adlāta est:** see note to p. 64, l. 8. **14. factō:** see note to p. 6, l. 4. **15. Antigonus adfutūrus vidēbātur:** trans. as if it were *Antigonum adfutūrum esse vidēbātur*. **16. dē rēbus summīs:** 'their highest interests,' i.e. 'their own safety.' **18. quod:** what is the antecedent? **sē rem expeditūrum:** 'that he would help them out,' very like our colloquial expression, 'straighten the thing out.' **19. quod:** 'whereas.' Cf. note to p. 38, l. 5. **trānsisse:** sc. *ad sē*. Note the tense. **23. Certōs:** 'reliable.' **24. obviī:** 'in the way,' i.e. they lay across the line of march. **25. primā nocte:** contrasted with *secundā vigiliā* and *tertiā*. **30. Quibus:** B. 187, II, *b*; A. 230; G. 346, Rem. 1; H. 384, 5.

Page 93. 2. imprudentēs: sc. *adversariōs*, and cf. p. 92, l. 5, and the note. **posset:** what is the meaning of the mood? **3. ānfrāctum . . . viae:** cf. p. 92, l. 1. **5. iūmenta:** see note to p. 89, l. 22.

X. 7. cōnsiliō: 'in strategy.' **11. Antigonō est dēditus:** B.C. 315. **13. nōnnūllōrum virtūtis:** subjective and

objective gen. with the same word. **16. esset licitum**: 'if his soldiers would have allowed it.' On the mood, see B. 304, 3, *a*; A. 308, *c* and N.; G. 597, Rem. 3, *b*; H. 511, N. 3. **18. omnibus**: dat. with *appārēbat*. **20. ei**: B. 189, 1; A. 232; G. 355; H. 388. **dē summīs rēbus**: 'for the supremacy.' **21. ī quī circā erant**: 'his staff,' 'his intimates.' **23. māximārum rērum**: 'of the greatest success.'

XI. 28. cōservāret: B. 300, 4; A. 211, *a*; G. 458, N. 2; H. 529, 3, 2). **30. quī**: sc. *eōrum*. **fructum oculīs capere**: 'to feast their eyes'; *oculīs* is dat. **31. vellent . . . cuperent**: subj. of characteristic, defining the two classes of men.

Page 94. 1. studēbant: note the indic. instead of the subj. as in the two preceding rel. clauses; *multī* is a more definite antecedent. **3. dīūtius**: 'some time.' **4. summa imperiī . . . custōdiae**: 'the chief command of his guards,' i.e. he was commander of the force appointed to guard Eumenes. **7. quīn**: cf. B. 281, 3; A. 269, *f*; G. 273; H. 504, footnote 2. The subj. because it is a dubitative question. See note to p. 10, l. 13. **11. venīrēs**: B. 284, 4; A. 332, *b*; G. 644, Rem. 3, *b*. **Utinam quidem**: sc. *inquit*. **14. succubuerit**: B. 284, 3, *b*; A. 319, *d*; G. 556; H. 500, 11; for the tense see note to p. 6, l. 32. **15.** Nipperdey suggests the following words, to fill the gap: *nam cum in proeliis acerrimē comminus pugnāre cōsuēssēt, nēmō eōrum quī manum cum eō cōservērunt pār ei esse potuit. Id quod mirābilis eius aspectus faciēbat.*

XII. 20. ad cōsiliū: 'to a council.' **prīmō**: corresponds to *postrēmō* in l. 26. **22. male habitī**: cf. *male acceptum*, p. 91, l. 11. **23. māximōs duōs**: Crateros and Neoptolemus. **25. interfectō**: sc. *eō*; trans. by a conditional clause. **27. quibus**: abl. with *esset usūrus*, while *amicīs* is in apposition. **28. Hic**: = Antigonus. **32. eum**: refers to Eumenes.

Page 95. Chapter XIII. 5. Eumenēs: subject of *habuit* in l. 12. **annōrum quīnque et quadrāgintā**: cf. p. 85, l. 10, and the note. The years enumerated in what follows amount to forty-seven, but in some cases parts of years are reckoned as whole ones. **7. appāruisset**: see Vocab. **10. dūxisset . . . rep-**

pulisset: these words form an hexameter verse. See note to p. 1, l. 10. **12. In quō . . . opīniō**: we should say 'the opinion of him,' lit. 'in the case of whom.' **15. quōrum**: the antecedent is *eidem* in l. 16. **17. statim**: they did not assume the title of king until 306 B.C., while Eumenes was killed in 315. **rēgium ōrnātum**: 'royal insignia,' i.e. the crown, sceptre, and purple robe. **19. prōpūgnātōre**: 'champion,' i.e. of the children of Alexander. The children were, however, already dead. **20. quid sentīrent**: i.e. their real sentiments. **24. humāvērunt**: 'performed his funeral rites'; *humāvērunt* does not have its literal meaning of 'bury' (cf. *humus*), but means 'burned,' as we see from *ossa . . . dēportanda cūrārunt*.

XIX. PHOCION.

Page 96. Chapter I. **3. hūius**: 'of the latter.' **4. illius**: 'of the former.' **7. honōrēs potestātēsq̄ue**: 'offices and commissions'; the former refers to regular offices of state, the latter to extraordinary appointments. **8. ā rēge Philippō**: modifies *mūnera*, instead of a gen. See note to p. 17, l. 19. **9. accipere**: instead of *ut acciperet*. Cf. p. 46, l. 32, and note. **11. prōspiceret**: sc. *ut*. **13. erunt**: 'are going to be,' 'are destined to be.' **14. sunt futūrī**: see note on *erunt*, l. 13, above. **15. meīs impēnsīs**: 'at my expense,' i.e. at the expense of my integrity.

II. **16. prope ad annum octōgēsimum**: B.C. 322. **21. erant expulsi**: note the number; *Demosthenēs cum cēteris* = *Demosthenēs et cēterī*. **23. amīcitiāe fidem**: 'the faith due to friendship'; *amīcitiāe* is objective gen. **26. subōrnārat**: = *subōrnāverat*, sc. *Demosthenēs*. *Subōrnārat* here = 'secretly supported.'

Page 97. **2. concidit**: in 317 B.C. **apud eum**: 'in his hands.' **3. summum . . . imperium**: he was *stratēgus*, or general. **4. insidiārī**: the acc. and the inf. are used with *monērētur*, because it is equivalent to a verb of saying. **5. Idemque**: i.e. Dercylus. **6. Phōciōn negāvit**: *negāvit* depends on *quod* like *concidit* in l. 2; the subject *Phōciōn* is expressed on account of the length of the sentence.

III. 13. causam agēbat: 'supported the cause.' **erat:** see note on *aberat*, p. 87, l. 5. **18. superior factus:** 'having got the upper hand.' **17. Macedoniā:** abl. of separation. The prep. is found with *pellō* in the best prose. **19. patriā:** see note on *Macedoniā*, l. 17 above. **21. sua dēorēta:** i.e. their sentence of banishment, see l. 19. **22. hūc eōdem:** 'to this same place,' i.e. *ad Polyperchontem*. **23. Philippum rēgem:** *Philippus Arrhidaeus*; see Vocab. **verbō:** 'nominally,' contrasted with *rē ipsā*. Note the order. **26. ex:** 'in accordance with.' **cōnsiliū:** i.e. the king's council.

IV. 32. aetātis: B. 209, 2; A. 221, a; G. 377; H. 406, 1.

Page 98. 2. commoda: 'interests.' **2. perōrandī:** 'of finishing his plea.' Note the force of *per-*. **4. lēgitimis quibusdam:** see Vocab. under *lēgitimus*. **ūndecimviris:** see Vocab. **11. In hōc:** cf. *In quō*, p. 95, l. 12. **12. liber:** emphatic position, 'no freeman.'

XX. TIMOLEON.

Page 99. Chapter I. 1. sine dubiō: modifies *māgnus*, 'unquestionably great.' **2. exstitit:** 'showed himself'; what is the literal meaning? **3. nēsciō an nūllī:** sc. *contigit*, 'which I rather think happened to no one.' *nēsciō an* always implies the truth of the supposition. **patriam, in quā erat nātus:** Corinth, distinguished from his adopted country, Syracuse. **4. ā tyrannō:** modifies *oppressam*. **8. simplicī:** 'unvaried,' i.e. his fortune was not uniformly good. What is the derivation of *simplex*? **12. particeps rēgnī:** 'partner in the sovereignty.' **13. sceleris:** i.e. the crime of establishing a tyranny in a free state. **15. Hāc mente:** abl. of attendant circumstance. Cf. p. 6, l. 23. **16. commūnem:** i.e. common to his brother and himself. Since *harūspicem* and *adfinem* refer to different persons, we should expect *per* to be repeated, but Nepos rarely repeats the preposition after *et*, *-que*, *ac*, and *atque*. **20. dum rēs cōnficerētur:** 'until the deed should be done'; the subj. shows the design of Timoleon. **procul:** cf. note to 22, l. 22. **24. pietātem:** be careful in the translation of this word. **27. dētestāns:** do not trans. by the

cognate Eng. word. See Vocab. 27. *compellāret*: see note to p. 94, l. 14.

Page 100. Chapter II. 4. *Syrācūsārum potītus est*: B.C. 346. For an account of the murder of Dion see p. 50. For the case of *Syrācūsārum* see note to p. 26, l. 15. 5. *quō . . . ūterentur*: 'to use'; subj. of purpose. 9. *utrōrumque*: cf. note to p. 67, l. 13. 10. *exstāre*: 'to survive,' i.e. not to be forgotten. 13. *quem . . . dētulisset*: note the three interrog. words; we should trans. only the first by an Eng. interrog. *dētulisset* = 'he had reduced.' 16. *dissēnsisse*: sc. *ā Dionysiō*. 17. *cupiditāte*: sc. *tyrannidis*, 'ambition for absolute power.' 19. *Crīnīsum flūmen*: see Map of Italy and Spain, follows p. 94, N. 5. 20. *fugāvit*: in 341 B.C. *satis habēre*: sc. *eōs*. 21. *quī*: the antecedent is *eīs*, understood with *liceret*. *tenēbant*: note the tense. See B. 260, 4; A. 277, b, and N.; G. 234; H. 469, 2. 22. *cēpit Māmercum*: in 339 B.C.

III. 26. *regiōnēs*: here means 'the country,' in distinction from *urbēs*. The more common expression would be *agrōs*. 28. *eīs* = *Corinthiis*, implied in *Corinthō*. 29. *novīs*: sc. *cīvibus*. 32. *ex*: here = 'immediately after.' *tōtāe*: an archaic form for *tōtī*. Cf. *alterae*, p. 86, l. 24.

Page 101. 2. *dēdūxerant*: sc. *colōnōs*, implied in *urbium*. *Arcem Syrācūsīs*: see note to p. 17, l. 19. It is rare to join a locative to any but a verbal subst. 3. *Dionȳsius*: the elder Dionysius is meant. *obsidendam*: the meaning is the same as in p. 76, l. 17. See the note. 5. *quam minimē multa*: 'as few as possible.' 6. *tantīs esset opibus*: 'he had such power,' abl. of quality. *invītīs*: sc. *Siculīs*; *invītīs* is an appositive adj. 8. *Siculōrum*: subjective gen. *obtinēre*: do not trans. by the cognate Eng. word. 11. *vītāe*: partitive gen. with *quod*. *imperītē*: 'unwisely.' 14. *sit dēcrētum*: subj. of characteristic. For the tense, see note to p. 6, l. 32. 15. *quam . . . sententiā cōgnitā*: abl. abs. = *quam . . . sententia cōgnita esset*. *Nūllūs . . . nē comparātum quidem est*: 'no one's advice was compared with his, much less preferred,' more lit. 'no one's advice was, I won't say preferred, but even compared.' For the double neg., see note to p. 52, l. 20.

IV. 20. lūmina oculōrum: 'his eye-sight'; *lūmina* is pl. because of the number of *oculōrum*. Cf. *summās imperiū*, p. 5, l. 9. **23. theātrum:** there are extensive remains of the great theatre of Syracuse. The assemblies of the people were often held by the Greeks in the theatres. **24. valētūdinem:** 'his infirmity,' i.e. his blindness. **26. superbiae:** 'as pride,' dat. of purpose. **nihil . . . neque . . . neque:** cf. l. 15, above. **28. Quī quidem:** 'In fact, he'; an additional proof of his freedom from pride. **29. in eā rē:** explained by the clause *quod . . . voluisset*. **29. agere grātiās atque habēre:** sc. *grātiām* with *habēre*. See Vocab., under *grātia*.

Page 102. Chapter V. 7. petulāns: note the derivation and meaning. **huic . . . vadimōnium . . . impōnere:** i.e. to require him to give bail. See Vocab., under *vadimōnium*. **8. sē lēge agere:** 'that he had a case at law.' **dīceret:** the subj. implies that the claim was a false one. **9. quī . . . cōnārentur:** 'to attempt.' **12. speciem:** here = 'the ideal,' i.e. a true picture. **14. quīdam . . . similis:** 'a man like.' **17. vōtī esse damnātum:** see Vocab., under *damnō*. The meaning is that he had reached the summit of his hopes. **19. in quā:** 'that under it.' **20. vellet . . . vellet:** essential parts of the result clause, hence subj. **22. in gymnāsīō:** he was buried in the agora, and the gymnasium was built around his tomb. **celebrante:** 'thronging' to the funeral.

XXI. THE KINGS.

Page 103. Chapter I. 1. fuērunt: 'were'; the perf. is used because Nepos has concluded that part of his account. **Graecae gentis:** Nepos should have written *exterarum gentium*, since Datames and Eumenes were not Greeks. He adds this outline because some of the generals were also kings. Their lives had been treated at length in another book of the *Dē Virīs Illūstribus*. See the INTRODUCTION, p. xi. **quī videantur:** 'who seem.' The present expresses the opinion of Nepos at the time of writing. *videantur* is subj. of characteristic. **5. nōmine, nōn potestāte:** cf. p. 80, l. 7, and the note. This is mentioned to explain the fact that the full account of Agesilaus is given in the book *Dē Ducibus*, and not

in that *Dē Rēgibus Exterārum Gentium*. 6. *cēterī Spartānī*: i.e. the other Spartan kings. 8. *Hystaspī*: gen. Cf. p. 9, l. 1. 11. *ēiusdem gentis*: i.e. Persians; sc. *quī excellentēs fuērunt*, implied in *excellentissimi fuērunt*, l. 7. 13. *Xerxī*: gen. 16. *fōrmae*: subjective gen. 18. *manū fuit fortior*: i.e. showed greater prowess. 19. *tantum*: 'only so much.' 20. *pietās*: 'filial duty.' *duo eōdem nōmine*: 'the two of the same name,' i.e. Artaxerxes Macrochir and Artaxerxes Mnemon. 21. *nātūrae*: dat.; we should say, 'paid the debt of nature.'

Page 104. Chapter II. 1. *Ūnus Ēpīrōtēs*: sc. *multōs cēterōs Ēpīrōtās antecessit rērum gestārum glōriā*; cf. p. 103, l. 23. *cum populō Rōmānō bellāvit*: B.C. 281-274. 3. *Ūnus . . . Siculus*: see note to line 1, above. 6. *singulāris*: for the meaning cf. p. 50, l. 23. 8. *studuit*: B. 293, II; A. 276, 3, N.; G. 569; H. 519, 1. *ēius*: i.e. *singulāris perpetuique imperiū*. 10. *māior annōs sexāgintā nātus*: = *māior quam annōs sexāgintā nātus*, lit. 'older than sixty years (old)'; *sexāgintā annōs* modifies *nātus*.

III. 16. *Dēmētrius*: surnamed *Poliorcētēs*. 17. *Antigonus*: the events are not given in chronological order: Antigonus fell in 301 B.C., Demetrius and Ptolemy in 283, Lysimachus in 281, Seleucus in 280. 18. *Parī lētō*: 'by a similar death,' i.e. *in proeliō*. 23. *socer*: in apposition with *Dēmētrius*; *generī* modifies *custōdiā*; *socer* is placed between the two words to emphasize the relationship. *ā*: 'from,' 'as the result of.' 25. *aliēnārum opum*: 'aid from others.' 28. *prīvātus*: sc. *esse*. 29. *dictum*: sc. *esse*; i.e. in the book *Dē Rēgibus Exterārum Gentium*. 31. *omnēs in Africā nātās*: see note to p. 72, l. 1.

XXII. HAMILCAR.

Page 105. Chapter I. 1. *Barca*: the Latin form of *Bárka*s meaning 'lightning.' 2. *Poenicō*: = *Pūnico*. *temporibus extrēmīs*: 'towards the end.' Hamilcar came into Sicily in 247 B.C., seventeen years after the beginning of the war. 5. *male rēs gererentur*: the Carthaginians retained only a few strongholds

in Sicily, but held the supremacy on the sea. 6. *locum*: 'opportunity.' 7. *lacēssivit*: sc. *hostem*. 9. *bellum eō locō gestum nōn vidērētur*: 'that the war did not seem to have been finished in that quarter.' 11. *apud insulās Aegātēs*: in 241 B.C. 14. *serviendum*: sc. *esse*, 'ought to be striven for'; for the meaning cf. p. 69, l. 5. 17. *essent refectae*: subj. in implied ind. disc. Hamilcar's thought was, *sī rēs erunt refectae, bellum renovābimus*. 18. *dōnicum*: an archaic form of *dōnec*. 19. *manūs dedissent*: 'should submit,' lit. 'should stretch out their hands,' to receive the fetters. The subj. represents the design of Hamilcar. 20. *in quō*: 'and in this matter,' i.e. in the negotiations for peace. *ferōciā*: 'high spirit.' 21. *compositūrum*: sc. *sē* and *esse*. 22. *dēcēderent*: pl. because *ille cum suis* forms the subject. *ut . . . dixerit*: modifies *tantā ferōciā*; for the order cf. p. 7, l. 10 fol. 24. *suae . . . virtūtis*: = *suae virtūtī convenīre*, see p. 83, l. 25; for the case see B. 187, III; A. 214, d; G. 366, Rem. 2; H. 401. 26. *cessit*: to the extent of letting them march out under arms.

Page 106. Chapter II. 1. *sē habentem*: cf. p. 46, l. 13. 4. *cum dēlēta est*: note the mood; the *cum* clause gives the date. 6. *abaliēnārunt*: i.e. 'caused to revolt.' 9. *earque impetrārunt*: the Romans sent no troops, but aided them in various ways. 10. *imperātōrem*: in 239 B.C. 12. *cum . . . facta essent*: i.e. although the number of the enemy had been increased to more than 100,000 men. 17. *tōtā Africā*: locative abl. See note to p. 1, l. 16.

III. 21. *causam*: 'pretext.' *bellandī*: sc. *cum Rōmānīs*. 23. *annōrum novem*: cf. p. 85, l. 10, and the note. 24. *inlūstris*: i.e. 'of noble birth.' 28. *prīnceps*: = *prīmus*.

Page 107. Chapter IV. 3. *in Italiam . . . inferre*: 'to carry war into Italy,' while *Italiae bellum inferre* would mean 'to make war on Italy.' 4. *vēnerat*: for the tense see note to p. 17, l. 17. 5. *ergā Rōmānōs*: see note to p. 31, l. 5. 8. *Rōmānōs nōn experiri*: i.e. than not to try conclusions with the Romans.

XXIII. HANNIBAL.

Page 108. Chapter I. 2. *ut . . . superārit*: a subst. clause subject of *est*. The usual constr. with *verum est* is the acc. and the inf. 4. *tantō . . . quantō*: abl. of degree of difference. *imperātōrēs*: see note to p. 72, l. 1. 6. *cum eō*: i.e. *cum populō Rōmānō*. 7. *discessit superior*: as we say, 'came off victor.' *Quod nisi*: 'And if he had not'; *quod* is really the neu. of the rel. pron. in the adverbial acc. = 'as to which.' Cf. p. 38, l. 5.

II. 11. *ergā Rōmānōs*: see note to p. 31, l. 5, and cf. *in Rōmānōs*, l. 25 below. 12. *quī quidem*: i.e. as is shown by the fact that he. *patriā*: see note to p. 97, l. 17. 14. *omit-tam*: B. 282, 4; A. 317, c; G. 545, Rem. 3; H. 499, 2, N. 15. *absēns*: i.e. without a personal interview, while he himself was carrying on war with the Romans in Italy. *hostem*: from 215 to 205 B.C. 17. *rubrō marī*: here refers to the Persian Gulf. 20. *cōnsiliis*: abl. of means modifying *addūcerent*. *rēgī*: B. 188, 1; A. 235, a; G. 350, 1; H. 384, 4, N. 2. 21. *tam-quam*: i.e. 'alleging that.' *atque*: 'than.' 23. *ab interiō-ribus cōnsiliis*: i.e. of Antiochus. 24. *tempore*: 'opportunity.' 26. *puerulō mē*: trans. by a temporal clause modifying *pro-ficiēscens*.

Page 109. 1. *Iovī optimō māximō*: the sacrifice was made to Baal, the great divinity of the Phoenicians and Carthaginians, but the Romans identified the gods of foreign nations with their own. 2. *cōnficiēbātur*: the pres. with *dum* is the rule, unless the action of the *dum* clause and that of the main clause are coextensive in time. See G. 569 and 570, N. 3. 3. *in castra proficiēscī*: i.e. to go to war. 5. *fidem*: for the meaning cf. p. 26, l. 23, and the note. 7. *tenentem*: the person who took oath by a god before an altar laid hold of the altar. 10. *quīn . . . sim futūrus*: the usual constr. with *nōn dubium*. The more common constr. in Nepos is, however, the inf.; see p. 1, l. 1. 13. *mē*: see note to p. 31, l. 29. *celāris* = *cēlāveris*. *cum quidem*: 'when, however.' 14. *sī nōn*: why not *nisi*? *in eō*: i.e. *in bellō* or *in bellō parandō*.

III. 18. dētulit: 'offered.' **19. Id:** 'that action,' of making Hannibal commander-in-chief. **dēlātum:** 'reported.' **20. minor quīque et vīgintī annīs nātus:** an unusual expression. Cf. p. 104, l. 10. Hannibal was really 26 years old at the time. **22. cīvitātem:** here = *urbem*. **vī expūgnāvit:** 219 B.C. **25. dūxit:** in 218 B.C. **30. quō factō:** abl. of cause. **32. mūniit:** 'built,' the regular Roman expression.

Page 110. 1. ōrnātus: i.e. fully equipped, contrasted with *inermis*, as is *rēpere* with *ire*. The elephants carried towers.

IV. 4. Cōnfixerat . . . pepulerat: note the tense. These events were concluded at the time of *dēcernit*, which begins the main narration. The affair at the Rhone was a mere cavalry skirmish, in which the Romans were victorious. **6. Clastidiū:** locative, instead of *ad* or *apud* with the acc., the usual expression for a battle near a town; cf. *apud Plataeās*, p. 19, l. 13. Nepos confuses the battle of Clastidium with that at the Ticinus river in 218 B.C. **9. utrōsque:** see note to p. 67, l. 13. **10. petēns:** 'on his way to,' in 217 B.C. **11. adfcitur:** historical present. **12. valētūdine:** cf. p. 101, l. 24, and the note. **16. praetōrem:** i.e. *lēgātus prō praetōre*. **saltūs occupantem:** 'while holding the mountain passes.' He was actually defeated and killed in Umbria, while marching to the aid of Flaminius. **Hinc . . . pervēnit:** the account of Hannibal's campaigns is confused and inaccurate. **18. utrīusque:** the usual usage; cf. *utrōsque*, l. 9, and the note. **19. ūnō proeliō:** at Cannae, in 216 B.C. **Paulum:** L. Aemilius Paulus.

V. 25. Q. Fabius Māximus: see note to p. 53, l. 6. **28. dedit verba:** see Vocab. under *verbum*. **obductā nocte:** sc. *nūbibus*, 'on a cloudy night.' **30. ūiusque generis:** i.e. *iuven-cōrum quōrum in cornibus sarmenta dēligāta erant*. **32. extrā vāllum:** 'outside the rampart' of their camp. The Romans fortified their camp in regular order whenever they halted for the night.

Page 111. 1. Hanc . . . diēbus: a favorite order with Nepos. Cf. l. 18, below, and p. 20, l. 17. **2. parī ac dictātōrem imperiō:** the master of horse was usually the lieutenant of

the dictator, and Rufus held that relation to the dictator Q. Fabius Maximus. He succeeded, however, in exciting distrust of the 'Fabian policy' (see note to p. 53, l. 6), and finally induced the people to give him equal authority with the dictator. 4. *iterum cōnsulem*: this expression is used strictly of a man who is holding his second consulship; as Sempronius was killed after his second consulship, the proper expression would be *bis cōnsulem*. On the other hand, Marcellus, who was holding his fifth consulship when he fell, should be designated as *quintum* (adv.) *cōnsulem*. Gracchus was killed in 212 B.C., Marcellus in 208 B.C. 4. in *Lūcānis*: modifies *sustulit*. *absōns*: i.e. through one of his lieutenants. 7. *longum est*: we should expect the subjunctive. See note to p. 70, l. 32, and the note. 8. *possit*: subj. of characteristic.

VI. 12. *revocātus*: in 203 B.C. 13. *P. Scīpiōnem*: called *Āfricānus*, on account of his victory over Hannibal. 16. *bellum compōnere*: cf. p. 34, l. 25. 18. *Post . . . diōbus*: cf. l. 1, above. 19. *apud Zamam*: B.C. 202. 24. *ipsōs*: emphatic, 'them'; i.e. he ruined the very men who expected to ruin him.

VII. 30. *P. Sulpicium . . . cōnsulēs*: B.C. 200. *His . . . magistrātibus*: 'in their consulship.'

Page 112. 1. *cum eis . . . eōrum*: we should expect *sēcum* and *sui*; the ambassadors, however, speak of the Carthaginians as a third party. 4. *acceptum*: adj.; see Vocab. 5. *obsidēs . . . futūrōs*: a condensed expression for *obsidēs eō locō futūrōs in quō ut essent rogārent*. 6. *remissūrōs*: sc. *sē*. 11. *rēx*: here stands for the highest magistrate of Carthage, the *suffēs*, or 'judge.' 15. *ex*: 'in consequence of,' 'through.' 16. *penderētur*: 'to be paid': subj. of design or purpose. 18. *M. Claudīō . . . cōnsulibus*: B.C. 196. 20. *senātus darētur*: 'an opportunity of addressing the senate was given them.' For the mood, see note to p. 6, l. 28. 21. *Antiochum*: cf. p. 108, l. 16. 23. *possent*: subj. because it forms part of the design of the Carthaginians and of the instructions given to the commander of the ships.

VIII. 27. *L. Cornēliō . . . cōnsulibus*: B.C. 193. 29. *sī fōrte . . . inducere posset*: 'if haply he might be able to

induce,' a colloquial expression for *ut, si forte posset, induceret*.

29. **Antiochī**: objective gen. depending on *spē fiduciāque*.

31. **Hūc**: i.e. *in finēs Cyrēnaeorum*.

Page 113. 1. **Illī**: i.e. *Hannibal et Magō*. 3. **duplex memoria**: i.e. two accounts. 4. **servulīs**: the diminutive has no force, cf. p. 86, l. 12. Diminutives were common in the language of the people. 5. **interfectum**: a case of zeugma, since with *naufrāgiō* alone *perisse* would have been used; cf. p. 19, l. 24. 6. **ēlus** = *Hannibalis*, a careless use of the pron. 7. **Tiberī**: dat. of nearness; the acc. is the usual construction with *propius*. 8. **Thermopyllīs**: locative. Antiochus was defeated there in 191 B.C. **dē summā imperī**: 'for dominion'; i.e. for the rule of the world. 11. **Asiam**: see note to p. 15, l. 32. 12. **Pamphylīō marī**: see Map of Asia Citerior, follows p. 62, C. 3. 13. **suī**: 'his own men.'

IX. 15. **fugātō**: the battle was fought near Magnesia, in 190 B.C. See Map of Greece, in the front of the book, K. 4. 16. **sī suī fēcisset potestātem**: i.e. if he had allowed himself to be taken. Note the literal trans. and cf. p. 82, l. 11. 17. **quō sē cōnferret**: an ind. dubitative question; in the dir. form *quō mē cōnferam!* 22. **summās**: sc. *amphorās*. He filled the jars nearly full of lead, and then put a little gold and silver on top of the lead. 24. **illōrum**: i.e. of the Gortynians; cf. *etis*, p. 14, l. 13. 27. **abicit**: i.e. as if they were of no value. 29. **eīs**: we should expect *sibi*.

X. 30. **Poenus inlūsīs Crētēnsibus**: it was a case of 'diamond cut diamond,' for both the Carthaginians and the Cretans were noted for their craft. 32. **neque aliud quicquam egit**: i.e. 'he devoted all his attention.'

Page 114. 3. **conciliābat . . . adiungēbat**: sc. *Prūsiae*. 4. **ab eō**: i.e. Prusias. This happened in 184 B.C. **Eumenēs**: Eumenes II. is meant. See Vocab. 6. **utrobīque**: i.e. *et mari et terrā*. 8. **quem sī remōvisset . . . arbitrābātur**: 'for he thought that if he got him out of the way.' 11. **Superābātur**: 'he was inferior,' i.e. Hannibal to Eumenes. 13. **conligī**: see note to p. 92, l. 7. 14. **effēcisset**: 'had brought together.'

17. *ā cōteris* . . . *sē dēfendere*: 'that they should be satisfied merely to defend themselves against the rest.' 19. *rēx* . . . *sē faci-tūrum*: note the order. 21. *eis*: to be taken with *praemium fore*.

XI. 23. *Quārum*: i.e. *classium*. 29. *ducis*: i.e. *rēgis*. 31. *solūtā epistulā*: cf. *vincla epistulae laxāvit*, p. 21, l. 15, and the note. 32. *Cūius rei*: i.e. of sending the letter.

Page 115. 3. *praeceptō*: 'at the command.' 5. *sua praesidia*: i.e. his naval camp (*castra nautica*) on shore. See l. 14, below. 9. *conici coepta sunt*: see note to p. 58, l. 5. 12. *novā*: 'strange.'

XII. 19. *apud*: 'at the house of.' 22. *dētulit*: 'reported.' 25. *suum* . . . *sibique*: refer to the Romans, while *sēcum* refers to Prusias. 26. *Prūsia*: another form of the nom. *Prūsias*. 27. *illud recūsāvit, nē* . . . *postulārent*: 'he objected to their asking.' *id ā sē fierī*: for the constr. see note to p. 91, l. 17. 32. *ūsū*: cf. p. 31, l. 9, and the note. *venīret*: the subject is *quod accidit*.

Page 116. 2. *puer*: 'a slave'; slaves were designated as *puer* without regard to age. 5. *circumfret*: 'go around to,' 'make the round of.' *num*: expecting a negative answer. It implies that Hannibal had hope that not all the outlets were blocked. 7. *sēnsit*: sc. *ille*, = *Hannibal*. 8. *sē petī*: *sē* is the emphatic word; 'that *he* was the object of the attack.' 9. *aliēnō arbitriō*: see note on *arbitriō*, p. 18, l. 10. 10. *pristinārum virtūtum*: 'his former deeds of valor,' note the plu.

XIII. 13. *septuāgēsīmō*: Hannibal was sixty-three years old at the earliest of the dates which Nepos gives. 14. *M. Claudiō Marcellō* . . . *cōsulibus*: B.C. 183; the other dates are 182 and 181. 19. *litteris*: i.e. to composition. 21. *ad Rhodiōs*: sc. *orātiō* or *liber*. 21. *rēbus gestis*: Volso conquered the Galatians in 189 B.C. 22. *Hūius*: i.e. *Hannibalis*. *gesta*: instead of *rēs gestās*. Cf. p. 59, l. 26. 23. *simul*: = *cum eō*. 25. *hōc Sosilō* . . . *doctōre*: cf. *quō* . . . *duce*, p. 3, l. 9, and the note. 28. *explicāre*: 'to give an account of,' i.e. in the lost book, *Dē Excellentibus Ducibus Rōmānōrum*. 29. *quī*: i.e. *utrī*; the distinction is not always made.

XXIV. CATO.

Page 117. Chapter I. 1. *mūncipiō*: a *municipium* was a town to whose inhabitants Roman citizenship had been granted. 2. *daret*: for the mood see note on *liberārētur*, p. 17, l. 20. 3. *hērēdium*: 'an hereditary estate' of two *iūgera*, assigned to him in the distribution of the land by the Romans. 6. *in forō esse*: 'to frequent the forum,' at first to get acquainted with public business and the method of conducting it; then to take an active part. 7. *stipendium meruit*: see Vocab. under *stipendium*. *annōrum septem decemque*: 'at the age of seventeen,' gen. of measure. See note to p. 85, l. 10. **Q. Fabiō . . . cōsulibus**: in 214 B.C. 9. *castra secūtus est*: cf. *in castra proficiscēns*, p. 108, l. 27. 10. *in proeliō apud Sēnam*: known also as the battle of the Metaurus River. See Map of Italy, following p. 94, N. 3. The battle was fought in 207 B.C. 12. *obtigit*: 'fell to the lot of'; the quaestors were assigned by lot. This was in 205 B.C. *prō sortis necessitudīne*: for the meaning of *necessitudīne*, see Vocab. The relations of the consul and his quaestor were usually very intimate; Cicero says that they should be like those of father and son. 14. *Aedīlis*: in 199 B.C. *Praetor*: in 198 B.C. 16. *ex Africā dēcōdēns*: 'on his way home from Africa.' That Ennius came back with Cato was mere chance. Cato had no love for poets, and was bitterly opposed to the tendencies which Ennius represented.

II. 19. *cōsulātum gessit*: in 195 B.C. *sorte . . . nactus*: the provinces were assigned to the consuls by lot. 20. *triumphum dēportāvit*: in 194 B.C.

Page 118. 4. *cum quidem*: 'even although,' 'in spite of the fact that.' 5. *prīncipātum . . . obtinēret*: i.e. he was the most influential man in the state. Note the tense and meaning of *obtinēret*. 6. *tum*: 'in those days,' contrasted with the writer's own time. *potentiā*: 'personal influence.' Cf. *potestās* in l. 9. 7. *prīvātus in urbe mānsit*: i.e. he refused to accept another province. 8. *cēnsor*: in 184 B.C. 9. *nōbilēs*: at that time the *nōbilēs* were those whose ancestors had held such offices as

admitted them to senatorial rank. **10. multās rēs novās . . . addidit:** i.e. he introduced many innovations into the usual edict which was published by the censors on their entrance to office. **11. reprimerētur:** subj. of purpose. *quā rē* is relative, referring to *multās novās rēs*. **12. Circiter annōs octōgintā:** he died in 149 B.C., at the age of 85. **15. fēcit:** we should say 'suffered.'

III. 19. probābilis: note the derivation and meaning. Nepos is appraising Cato by the standard of his own times. Cato was the greatest orator of his day. **20. adripuerat:** 'had taken up.' **21. reperiri posset:** sc. *aliquid*. **24. historiās:** 'history.' **26. unde quaeque civitās:** i.e. the origin of each state, including that of Rome, and also the history of Rome from the expulsion of the kings until the first Punic war. **27. omnēs:** sc. *librōs*, i.e. 'the whole work.' **31. diripuit Lūsitānōs:** in 150 B.C. In 149 Galba was tried for his mismanagement. **32. hōrum bellōrum ducēs:** i.e. those after the second Punic war. He spoke of them merely as *cōsul*, *praetor*, etc.

Page 119. 3. compāret: 'are shown.' **6. studiōsōs Catōnis:** 'those who are interested in Cato.'

XXV. ATTICUS.

Page 120. Chapter I. 2. generātus: 'descended from,' an unusual use of the word. The *Pompōniū* claimed to be descended from Pompo, a son of Numa Pompilius. **perpetuō:** modifies *obtīnit*; i.e. his ancestors were all of equestrian rank, which was based on a property qualification of 400,000 *sesterces* (about \$16,000), but were not *nōbilēs* (see note to p. 118, l. 9). **3. ūsus est:** 'he had.' Cf. *ūsus est*, p. 23, l. 2. **4. ut tum erant tempora:** i.e. for those times, when money was less abundant. **8. ōris atque vōcis:** cf. *ōris atque ōrātiōnis*, p. 29, l. 9. **ut nōn sōlum . . . prōnūntiāret:** i.e. he not only understood quickly what was taught him, but was able to make good use of it. **10. nōbilis:** 'distinguished.' Note the derivation, and cf. p. 118, l. 12. **11. generōsī:** here = 'high-spirited.' Derivation? **12. possent:** B. 283, 2, *a*; A. 320, *c*; G. 631, 3; H. 503, II, 3.

13. *suō*: represents an objective gen. 14. *filius*: i.e. son of the famous C. Marius.

II. 16. *dēcessit*: sc. *ē vitā*. 18. *illius periculi*: i.e. that in which Sulpicius was involved. 20. *Cinnānō tumultū*: in 87 B.C. On *tumultū*, see note to p. 5, l. 32. 22. *prō dignitāte*: 'as suited his rank.' 24. *ratus*: see note to p. 112, l. 19. 25. *Athēnās sē contulit*: B.C. 86. 26. *adulēscētem Mariū*: 'the younger Marius.' See l. 13, above. He was killed in 88 B.C.

Page 121. 4. *grātiā*: 'influence,' i.e. with distinguished men at Rome. 5. *suīs*: 'his own.' 6. *neque . . . habērent*: i.e. they could not arrange it on favorable terms. 7. *sē interposuit*: 'came to their rescue,' i.e. by lending them the money. *atque ita*: 'and that too on such terms.' 9. *dictum esset*: 'had been agreed,' when the loan was made. For the mood, see B. 324, 1; A. 342; G. 663, 1; H. 529, II. 11. *multiplicandis ūsūris*: i.e. by adding interest to principal. 12. *officiū*: 'service.' 14. *sēnī*: note the distributive.

III. 18. *possent*: for the mood, cf. *dictum esset*, l. 9, above. *habērent*: 'conferred.' 21. *aliquot*: sc. *statuās*. 22. *hunc*: i.e. *Phīdīam*. 23. *actōrem auctōremque*: 'agent and adviser.' See note to p. 29, l. 9. 24. *prīmum illud*: sc. *fuit*, of which *prīmum illud* is the subject, and *mūnus fōrtūnae* the predicate. 25. *imperīi*: modifies *domicilium*. 26. *hōc*: sc. *fuit*. 28. *hūmānitāte*: 'culture.' *doctrīnāque*: B. 341, 4, *b*; A. 208, 1 and 2; G. 481, 2, N.; H. 554, 1, 6. *ūnus . . . cārissimū*: cf. p. 3, l. 2.

IV. 30. *Hūc*: i.e. *Athēnās*. *dēcēdēns*: cf. p. 117, l. 16.

Page 122. 2. *sermōnis Latīnī*: 'of his Latin discourse.' 3. *ascītum*: 'acquired.' 7. *Nōllī . . . velle*: this pleonasm is not uncommon in Latin. 10. *officiō*: 'sense of duty.' 12. *morātus*: see note to p. 112, l. 19. 13. *dēbēret*: sc. *dare*. 16. *urbāna officia*: 'services in the city,' i.e. in Rome. *ad comitia eōrum*: i.e. when they were candidates for office. 17. *nōn dēfuit*: 'he did not fail them.' 19. *fugientī*: i.e. when he went into voluntary exile in 58 B.C., after the return of Atticus to Rome. Cicero did this to avoid banishment for putting to death

Lentulus and his fellow-conspirators in 63 B.C. **sēstertium** . . . **mīlia**: about \$10,000. *sēstertium* is partitive gen. Cf. note to l. 32, below. **21. L. Cottā . . . cōsulibus**: B.C. 55. **23. prōsecūta est**: 'attended,' i.e. to the ship. **dēsiderīi**: subjective gen.

V. 26. difficillimā: 'most churlish,' 'very hard to get on with.' **27. veritus est**: 'treated with respect,' i.e. humored. **28. ad summam senectūtem**: i.e. of Caecilius. **29. pietātis**: 'of his dutiful conduct.' **30. moriēns**: 'on his death bed.' **31. ex dōdrante**: 'to the extent of three quarters' of his property. Note the derivation of *dōdrante*. **32. centiēns sēstertium**: 'ten million sesterces,' over \$400,000. *sēstertium* is a subst. in the acc. case, which with the multiplicatives = 100,000 sesterces; *sēstertium* in l. 19 (note the difference in quantity) is gen. pl. of *sēstertius*.

Page 123. 5. Ūtēbātur . . . intimē: cf. p. 80, l. 3. **9. esset**: subj. of characteristic, with an idea of concession. **10. essetque**: sc. *ille*, = *Atticus*.

VI. 11. rē pūblicā: 'politics.' Cf. p. 69, l. 24. **optimārum partium**: i.e. *optimātium*. **12. neque tamen**: 'but yet did not.' **13. cīvilibus**: 'of public life.' **15. maritimīs**: sc. *fluctibus*. **Honōrēs**: 'public offices.' **17. possent**: what does the mood show? **cōnservātis lēgibus**: i.e. without resorting to unlawful means, viz., to unlimited bribery (*effūsis ambitūs largitiōnibus*). **18. ē rē pūblicā**: 'to the advantage of the State,' i.e. a man could not perform the duties of his office conscientiously without incurring danger. **20. hastam pūblicam**: here = 'sales of confiscated property.' The *hasta pūblica* was a spear set up as a sign of the sale of booty taken in war, and usually means merely 'public auction.' **21. neque praes neque manceps**: i.e. he took no part in the farming of the public revenues, either as a principal (*manceps*) or as a surety (*praes*); the latter had a share in the profits. The farmers of the revenues were in bad repute on account of the extortion which was commonly practised. **22. accūsāvit**: i.e. he brought no accusations against any one, nor did he support any one in making complaints. The reference is to public impeachments, from which the accuser derived profit.

24. *praefectūrās*: 'appointments,' i.e. subordinate positions under governors of provinces, which might be made very lucrative.
 27. *voluerit*: the idea is that of result, *quī = usque adeō ut ille*.
 30. *dignitātī serviēbat*: 'had an eye to his reputation.'
 31. *quoque*: 'even,' lit. 'also,' i.e. as well as actual guilt.

Page 124. Chapter VII. 3. *Incidit*: in 49 B.C. 4. *aetātis vacātiōne*: 'the exemption due to his time of life.' 6. *fuerant*: note the tense; the time is past with reference to *dedit*. 7. *confunctum*: sc. *amicitiā*, 'although he was a friend of his.' *nōn offendit*: i.e. by remaining at home. 8. *ōrnāmentum*: 'mark of distinction,' explained by *honorēs* and *divitiās* below. 9. *honorēs*: cf. p. 123, l. 15. *partim*: = *aliū*; *partim* is really acc. of *pars*, but is sometimes used as an indecl. subst. 10. *castra sunt secūtī*: cf. p. 117, l. 9. *ēius*: i.e. *Pompēi*. 11. *quiēs*: 'neutrality.' 15. *concesserit*: sc. *et*, i.e. 'pardoned at his request.' *vetere institūtō vitāe*: cf. p. 123, l. 11 fol.

VIII. 17. *illud*: 'the following events.' *Occisō Caesare*: B.C. 44. 18. *Brūtōs*: i.e. Marcus and Decimus Brutus. 20. *nūllō . . . familiārius*: sc. *ūterētur*; *ille adolescēns* is Brutus, who was then 41 years old, while Atticus was 65. 22. *convictū*: 'daily life.' 25. *ēius ordinis*: i.e. *ordinis equestris*. *appellātus est*: 'was called on,' 'was appealed to.' 28. *sine factiōne*: 'without party-spirit.' 31. *ūsūrum*: sc. *eum*, stands for the fut. ind. as a mild imperative, almost = *ūterētur*. His wealth was at the service of Brutus, as far as it would go, but he would take no active part in such a plan himself.

Page 125. 4. *dicis causā*: 'for form's sake.' *ā cōnsule*: i.e. by Antony. The provinces were Crete and Cyrene. 5. *in exsiliū*: to Macedonia and Syria, which had originally been assigned to them by Caesar. 6. *flōrentī*: 'when in power,' 'in its prosperity,' appositive adj. 8. *in Epīrō*: modifies *dari*; according to Cicero the money was only lent. Atticus had large estates in Epirus. *absēns*: i.e. while he (Atticus) was in Rome. *trecenta*: sc. *milia sestertiūm*. 9. *eō magis*: i.e. on account of the change of fortune. Cf. p. 21, l. 2, and the note. *Antōniō*: the dat. with *adūlor* is not common before Livy.

IX. 11. *bellum*: in 43 B.C. 13. *dēbeam*: subj. as a part of the apodosis. 14. *sī dīvinātiō appellanda est*: 'if the term inspiration ought to be applied,' i.e. it was neither human foresight nor divine inspiration, but merely natural goodness of heart which actuated Atticus and carried him through those dangerous times. 18. *sed etiam quī*: sc. *et*. 21. *etiam*: modifies *exstinguere*. 23. *amīcissimus esset*: see note to p. 50, l. 21. *nihil eis indulsit ad . . . violandum*: 'did nothing to please them in the way of injuring Antony.' 26. *ea tribuit*: 'he did so much.' 28. *distinērētur*: sc. *ea*. 30. *nūllum . . . stiterit vadimōnium*: 'never answered her bail,' i.e. appeared in court. Cf. p. 102, l. 7. 32. *secundā fōrtūnā*: 'in the time of her prosperity.' *in diem*: i.e. to be paid for at some future time.

Page 126. 1. *versūram facere . . . sē interposuit*: cf. p. 121, l. 6 and 7. 6. *Quae cum faciēbat*: 'at the time he did this.' B. 288, I, A; A. 325, a; G. 580; H. 521, II, I. 10. *sui iūdiicii*: 'a man of independence,' gen. of quality.

X. 13. *Conversa . . . fōrtūna est*: by the formation of the second triumvirate in 43 B.C. 14. *nēmō nōn*: an emphatic 'every one.' *putārat*: = *putāverat*. For the mood see note on *possumus*, p. 70, l. 32. 16. *ad adventum*: 'just before the arrival.' *imperātōrum*: 'of the triumvirs,' Octavius, Lepidus, and Antonius. *dē forō dēcesserat*: 'he had withdrawn from public business'; cf. *in forō esse*, p. 117, l. 16. 17. *apud*: cf. p. 115, l. 19. 22. *Hōc quoque*: sc. *est*. 23. *cōgnōrat*: = *cōgnōverat*. 25. *ferēbātur in*: cf. p. 35, l. 22. 28. *officiū*: 'kindness'; cf. p. 123, l. 23 fol.

Page 127. 2. *ab eō*: i.e. *Cānō*. 4. *hieme*: 'storm.' 6. *civīlibus*: 'political.'

XI. 7. *sē ēmersit*: *ēmergō* is usually intransitive. *nihil aliud ēgit*: 'he aimed at nothing else.' 9. *praemiis*: abl. of cause. 10. *in Ēpirum*: see note on *in Ēpirō*, p. 125, l. 8. *dēfuerit*: subj. of result. 12. *proelium Philippēse*: 'the battle of Philippi,' B.C. 42. Cf. note to p. 17, l. 19. 16. *Difficile est*: see note to l. 14, above. 18. *temporāriam*: see Vocab. 19. *flōrentibus*: see note to p. 125, l. 6. 20. *quī*

quidem: 'since for instance he.' **22. ūtēns**: 'practising.'
24. obliuiscī quam ulciscī: sc. *eam* = *iniūriam*. **28. videātur**: pres. of an existing state of affairs. The author of the verse which follows is unknown. *sui* is pronounced as a monosyllable, and *cui* as a dissyllable; *hominibus* is in apposition with *cuique* = *cuique hominum*. **30. Neque tamen ille**: 'And yet he did not.' The meaning is that Atticus did not mould his own fortune, but made himself worthy of the best fortune. **quī cāvit**: 'inasmuch as he took care.'

Page 128. Chapter XII. 2. adulēcentī Caesarī: 'the younger Caesar,' referring to C. Octavius, who, after his adoption by Julius Caesar, took the name of C. Julius Caesar Octavianus. Cf. *adulēcentem Mariū*, p. 120, l. 26. **3. nullius condiciōnis nōn habēret potestātem**: = a strong affirmative, 'had the opportunity of forming any (matrimonial) alliance whatever.' **5. generōsārum nūptiis**: 'to marriage with ladies of noble birth.' **7. triumvirū**: partitive gen. = *ūnus ex triumviris*. The marriage was arranged in 37 B.C., when Octavian and Antony met at Tarentum. **8. augēre**: i.e. by taking possession of the property of proscribed citizens. **10. eā**: = *grātiā*. **12. sub ipsā**: 'just at the time of.' **perinlūstre**: 'very evident.' **13. L. Saufēi**: modifies *bona* in l. 16. **sui**: instead of *ēius* because Atticus is virtually the subject of the sentence. See B. 244, 4; A. 196, c; G. 309, 2; H. 449, 3. **16. cōnsuetūdine eā**: 'in accordance with the custom,' i.e. of proscribing rich men merely for the sake of seizing their property. **19. L. Iūliū Calidū**: object of *expedivit* in l. 26. *Calidus* is unknown except for this reference. **quem**: object of *tulisse*. We should say 'the most graceful poet that our time has produced.' **23. equitū**: the *equitēs* as a class had favored Brutus and Cassius. **26. in praesentī**: modifies *labōriōsius*. **27. in eōrum periculīs**: i.e. *in periculīs Saufēi et Calidī*.

Page 129. Chapter XIII. 1. omnibus optimis rēbus ūsus est: 'enjoyed the best of everything.' **4. silvā**: 'park,' 'grove.' **tāctū**: 'the building.' **5. salis**: 'taste.' **7. familiā**: 'household,' i.e. slaves. **8. fōrmā**: 'beauty,' 'display'; the wealthy Romans laid much stress on the beauty of their slaves.

puerī = *servī*; cf. p. 116, l. 2, and the note. **10. utrumque hōrum**: implied in *anāgnōstae* and *librārii*. **11. parī modō**: sc. *in eā (familiā) erant*. **12. cultus domesticus dēsiderat**: 'the management of a house requires.' **bonī**: appositive adj. with *cēteri*; *apprimē* is not used by Cicero or Caesar. **14. factum**: 'trained.' **16. videās**: sc. *concupiscī*. For the mood see B. 302, 3; A. 309, *a*; G. 625, Rem. 3; H. 508, 5, 2). **continentis**: B. 198, 3; A. 214, *d*; G. 366, Rem. 2; H. 401, N. 2; so *diligentiae* in l. 18. **18. elegāns**: sc. *erat*. **splendidus**: 'stylish.' **19. omnisque diligentia . . . adfectābat**: 'his every effort aimed at.' **20. Supellex**: sc. *erat*. **21. in neutram partem**: i.e. neither as too much or too little. **cōnspicī**: i.e. 'attract attention.' **23. putem**: the subj. with *quamquam* is not a classical construction. **25. terna mīlia**: sc. *sēstertiūm*; about \$120. **26. ex ephēmeride**: 'according to his account-book.' **expēsum ferre**: 'to enter as expended.' **27. solitum**: sc. *esse*, depends on *praeteribo*. **nōn audītum, sed cōgnitum**: 'not from hearsay, but from personal knowledge.'

Page 130. Chapter XIV. **3. abhorrērent**: subj. of characteristic. **tanta pecūniae . . . accessiō**: through the inheritance from his uncle. See p. 122, l. 30. **6. sēstertiō viciēns**: 2,000,000 *sesterces* (over \$80,000). See note to p. 122, l. 32. **parum sē splendidē**: i.e. with any lack of style. **7. sēstertiō centiēns**: 10,000,000 *sesterces*. **8. parique fastigiō**: i.e. on the same high level. **11. omnisque . . . redditus cōnstabat**: he also derived revenue from money lending, from book publishing, and from dealing in gladiators. **14. ratiōne**: i.e. the method of its investment.

XV. **16. Itaque**: 'And to such an extent.' **18. Quidquid rogābātur**: i.e. *si quid rogābātur*. **19. religiōsē**: 'scrupulously,' i.e. with regard to his ability to fulfil his promise. **21. adnuisset**: cf. *vidēret*, p. 25, l. 8. **22. mandātam**: sc. *rem*. **23. negotiū eum pertaesum est**: B. 209, 7, A. 221, *b*; G. 377; H. 409, III. **suam exīstimātiōnem**: 'his reputation.' *suam* stands for an objective gen. Cf. p. 27, l. 9. **24. agī**: 'was at stake.' **28. iūdicīō**: 'from conviction,' 'on principle.' **fūgisse**: sc. *eum*.

XVI. 30. *adulescēns idem . . . senex*: 'he was both in his youth . . . and in his old age.'

Page 131. 1. *Quamquam*: 'And yet,' 'But after all.' 2. *ut*: i.e. *usque eō ut*. 4. *facit*: sc. *Cicerō*. 5. *in vulgus*: 'for the general public.' *sēdecim volūmina epistulārum*: these letters are still extant. They cover the period from 68 B.C., five years before Cicero's consulship, to 44 B.C., the year before his death. 7. *legat . . . dēsideret*: a less vivid future condition. 9. *studii*: 'party-strife.' *vitii*: 'errors in judgment.' 11. *appareat*: 'is clear,' 'is manifest.' 12. *dīvinātiōnem*: cf. p. 125, l. 14. 14. *ūsū veniunt*: cf. p. 31, l. 9. *cecinit*: the regular word of prophetic utterances, since the responses of oracles and the like were given in a metrical form.

XVII. 15. *pietāte*: 'affection,' for his relatives. 16. *hōc ipsum*: object of *glōriantem*. This constr. is confined to neu. prons. and num. adjs. 17. *annōrum*: cf. p. 85, l. 10. 19. *in grātiā redisse*: 'had never been reconciled,' i.e. it had never been necessary, since they had never quarrelled. 20. *habēbat*: what does the mood show? How should *quam* be translated? 23. *dēberet*: the mood shows that this was the view of Atticus. 24. *eī*: i.e. *nātūrae*. 25. *doctrinā*: 'on account of his training,' i.e. in philosophy. 26. *habuit percepta*: differs in meaning from *percēperat*. The idea is that he had mastered them, and had them available for the conduct of his life.

XVIII. 29. *habuit cōgnitam*: see note on l. 26, above. 31. *magistrātūs ordināvit*: 'has given the lists of offices.' The work was called *Annālēs*, and was published in 47 B.C. It gave an outline of Roman history until 54 B.C., with a list and genealogy of the curule magistrates for each year. Cf. p. 132, l. 9 fol.

Page 132. 1. *in eō*: sc. *librō*. *suō tempore*: 'at its proper time.' See B. 244, 4; A. 196, g; G. 309, 2; H. 449, 2. 3. *propāginēs*: 'lineage,' a poetic use of the word. 7. *Marcelli Claudii, Marcellōrum*: a condensed expression. Cf. the preceding sentence, and sc. *Marcelli Claudii rogātū Marcellōrum familiam . . . enumerāvit*; so with *Scīpiōnis . . . Aemiliōrum*, below. Note the inversion of the names *Claudii Marcelli* and *Scīpiōnis Cornēlii*,

a not uncommon practice with Latin writers. 11. *attigit*: as we say, 'dipped into,' 'tried his hand at.' 12. *honore*: political 'distinction.' 14. *imāginibus*: 'portraits.' The reference is, perhaps, to an illustrated work, consisting of portraits of distinguished men with a few descriptive verses; or the verses may have been written under the busts in Atticus's house on his estate in Epirus. 16. *quod*: acc. of specification.

XIX. 19. *Attioō vīvō*: Atticus died in 32 B.C. 21. *rērum exemplis*: 'actual instances,' more literally, 'instances drawn from facts.' 22. *suprā*: p. 127, l. 28. 25. *imperātōris Divī filiī*: 'of the emperor, son of the deified Julius.' Since Julius Caesar was the only one on whom divine honors had been conferred, he is referred to merely as *Divi*. 28. *dīgnitāte parī, fōrtūnā humiliōrēs*: sc. *quam Octāviānus*. The reference is to the other political leaders (*principēs*), such as Caesar, Antony, Brutus, etc., who were of equal worth with Octavian, but less favored by fortune. 29. *Caesarem*: i.e. Octavian. Cf. note to p. 128, l. 2. *est cōnsecūta*: 'attended.' 30. *conciliārit*: = *conciliāverit*, sc. *eī*, 'gained for him.'

Page 133. 1. *Ti. Claudiō Nerōnī*: he was afterward the emperor Tiberius. 3. *necessitūdinem*: 'relationship.'

XX. 10. *quam vellet*: 'than he could wish,' potential subj., representing *velim* in the thought of Caesar. *fruerētur*: 'enjoyed the society of.' 14. *sius*: we should say 'from him'; subjective gen. *Ex quō*: 'from this circumstance,' i.e. from their friendly relations. 16. *incūriā*: note the derivation. *dētēcta*: 'which had lost its roof.' *prōlāberētur*: note the tense. 18. *absēns*: 'when separated from him,' i.e. when Antony was abroad and Atticus was at home in Rome. 19. *accūrātō*: 'fully,' modifies *certiōrem facere Atticum*, which depends on *cūrae sibi habēret*. 20. *Hōc quāle sit*: 'what this means.' 22. *ūsum*: 'intimacy,' referring both to personal intercourse and to correspondence. 24. *quantum fuit necesse*: sc. *intercēdere*.

XXI. 30. *bonitāte*: cf. p. 125, l. 14. 32. *indiguisset*: 'he had not needed'; note the tense. *indiguisset* is independent

of *usus esset* so far as its tense is concerned. Cf. note to p. 6, l. 32. *nactus est*: as we say, 'he caught.'

Page 134. 2. *tēnesmon*: 'dysentery.' 6. *fistulae pūris*: 'discharges of matter,' 'ulcers.' 7. *accideret*: cf. note to p. 6, l. 28. 14. *Quibus*: has for its antecedent *vōs*; trans. as if it were *vōbīs*.

XXII. 23. *ex domō in domum*: 'from one house to another'; see note on p. 27, l. 25. 26. *et . . . reservāret*: sc. *ut*, implied in *nē*. 27. *temporibus*: 'the crisis.' 30. *prōpositum*: 'his purpose.' 32. *Kal.*: = *Kalendās*. *Cn. Domitiō . . . cōsulibus*: B.C. 43.

Page 135. 1. *lecticulā*: 'a common bier,' the force of the diminutive. 2. *bonis*: here, distinguished from *vulgī*, means 'well-to-do people,' 'society.' 4. *ad quīntum lapidem*: 'at the fifth milestone.' Burial within the city was prohibited by law.

EXERCISES FOR TRANSLATION INTO LATIN.

In the following exercises no attempt has been made to prepare a series of graded lessons in Latin syntax, but merely to illustrate the language and constructions of the text on which they are based.

The sentences are intended for rapid oral work, to increase the pupil's vocabulary, to train him in expressing himself fluently in Latin, and to cultivate the habit of carefully noting the meaning of all the Latin words while reading. The continuous passages may be written or recited orally. It is strongly recommended that when they are written the pupil mark the quantity of all the long vowels.

References like this, p. 6, l. 14, are to the pages and lines of the Text; they refer sometimes to the meaning and sometimes to the construction, and should be used carefully. Words between parentheses are to be omitted in translating into Latin.

I. MILTIADES.

1. Miltiades, the son of Cimon, was the most prominent¹ of all the Athenians. 2. It happened that the Athenians had good hope of Miltiades. 3. Miltiades was of such an age that his fellow-citizens had good hope of him. 4. When the Athenians wished to send settlers to the Chersonesus, many wished to take² part in the expedition. 5. The Athenians are said to have sent delegates³ to Delphi to consult the oracle. 6. Let us ask the Pythia whom we shall employ⁴ as our leader. 7. It will be necessary⁵ to fight with the Thracians, who possess the Chersonesus. 8. The Pythia said that if the Athenians should employ Miltiades as their leader, they would succeed⁶ in their undertakings. 9. The Lemnians said to Miltiades that they would submit⁷ themselves to the power of the Athenians when

¹ p. 3, l. 3.

² p. 3, l. 8.

³ p. 3, l. 11.

⁴ p. 3, l. 16.

⁵ p. 3, l. 8.

⁶ p. 3, l. 10.

⁷ p. 3, l. 13.

he could set out from Athens with a ship and come to Lemnus with a north wind. 10. The north wind will blow in the faces of those who have set out from Athens to Lemnus.

11. Miltiades in a short time got possession of the whole Chersonesus. 12. Although Miltiades had royal power,¹ he held it with the consent of those who had sent him to the Chersonesus. 13. When Miltiades had made himself a home in the Chersonesus, he demanded that the Lemnians should give up their city to him. 14. Since Miltiades had a home in the Chersonesus, he could sail to Lemnus with a north wind. 15. Miltiades said that the city would have² to be given up, since he had sailed from his home to Lemnus with a north wind. 16. Since the matter had turned out contrary to their expectation, the Lemnians gave up their city to Miltiades. 17. The Lemnians said that they did not dare to hold³ the city, although the matter had turned out contrary to their expectation.

18. Darius, king of the Persians, led his army from Asia into Europe in order to make war on the Scythians. 19. Darius gave orders⁴ that a bridge be made across the river Hister, and that it be held while he was away. 20. Miltiades said that since Darius was hard pressed by the Scythians, an opportunity was given the guards of the bridge to free Greece. 21. If Darius had perished with the forces which he led with him, Europe would have been freed from the rule of the Persians. 22. If the bridge be cut down, it will happen⁵ that the king will perish within a few days. 23. They say that Histæus of Miletus prevented the thing from being done. 24. If Darius shall be slain, we shall suffer⁶ punishment at the hands of our fellow-citizens. 25. It is expedient for us to strengthen the royal power, because our own rule depends upon it. 26. Miltiades said that he left the Chersonesus, because he did not doubt that⁷ his designs would come to the ears of the king.

¹ p. 4, l. 4.⁸ p. 3, l. 10.⁵ p. 3, l. 6.⁷ Use *quoniam* and the subj.² p. 3, l. 11.⁴ p. 3, l. 12.⁶ p. 5, l. 11.

27. When Darius returns¹ from Europe into Asia, his friends will urge him to prepare a fleet in order to reduce Greece under his power. 28. Darius said that the Ionians had stormed Sardis with the aid of the Athenians. 29. Datis said that he would take Eretria and send all the citizens to the king. 30. Nepos says that the plain of the Marathon² is distant about ten miles from the city of Athens. 31. If the Athenians had not been terrified by the great danger, they would not have sent Phidippus to Lacedaemon to³ ask for help. 32. There will be need of as prompt aid as possible, if you do not wish the city of Athens to be reduced under the power of the Persians. 33. They say that there is a discussion⁴ among the generals, whether to protect themselves by the city walls or to go against the enemy.

34. Nepos says that a thousand soldiers⁵ came from Plataea as aid to the Athenians. 35. Miltiades said that the soldiers would be fired⁶ with a wonderful eagerness for battle. 36. Miltiades will urge⁷ the Athenians to lead their forces from the city and to draw up a line of battle. 37. Miltiades said to the Athenians, "If you draw up your line of battle at the foot of a mountain, you will be protected by the height of the mountain, and the enemy will be prevented by the trees from⁸ surrounding you." 38. Datis desired to fight before the Lacedaemonians came to the aid of the Athenians. 39. If the Persians had not been greatly terrified, they would have gone to the ships and not to the camp.

40. Nepos says that the reward which was given to Miltiades shows that the nature of all states is the same. 41. Nepos said that Miltiades freed⁹ Athens and all Greece from the rule of the Persians.¹⁰ 42. The Athenians are said to have been

¹ p. 3, l. 13.

² p. 5, l. 30.

³ p. 3, l. 9; p. 3, l. 12.

⁴ p. 6, l. 6.

⁵ See note to p. 6, l. 15.

⁶ p. 6, l. 17.

⁷ p. 4, l. 31.

⁸ p. 6, l. 25.

⁹ p. 4, l. 32.

¹⁰ p. 5, l. 4.

so corrupted that they voted thirty statues for Demetrius of Phalerum.

43. Miltiades, with the fleet of seventy ships which the Athenians had given him, took several of the islands by storm. 44. When Miltiades had surrounded Paros with siege works, he was on the point of capturing the city. There was a grove on the mainland which caught fire by some chance, and since Miltiades feared that it was a signal that the king's fleet was coming, he returned to Athens. 45. Nepos says that Miltiades was accused of treason because he had not captured Paros, and fined fifty talents ; and that because he was not able to pay the money, he died in the public prison. 46. Since Pisistratus had been tyrant a few years before, the people said that it was better for Miltiades to be punished, although he was innocent, than that they should be longer in fear.

When the Athenians wished to send settlers to the Chersonesus, they did not know whom to choose as their leader. Therefore they sent to Delphi to consult the oracle. When the delegates came to Delphi, the Pythia told them that if they chose Miltiades as their leader, they would prosper in all their undertakings.

After Miltiades had been chosen leader, he set out for the Chersonesus, but on the way he went to Lemnus, and wished to reduce the inhabitants of that island under the power of the Athenians. The Lemnians said that if he should come from his home to Lemnus with a north wind, they would surrender themselves. Miltiades went on to the Chersonesus, and after he had in a short time routed the forces of the barbarians, he got possession of the entire region and decided to remain there. When he had made himself a home in the Chersonesus, he sailed with a north wind to Lemnus and demanded that the inhabitants should surrender themselves to him. And it is said that the Lemnians did not dare refuse, but left the island.

After King Darius had made war on the Scythians, and had been unsuccessful,¹ he was urged by his friends to reduce Greece under his power. Accordingly he built a fleet, of which Datis and Artaphernes were given the command,² and sent it against the Athenians. They went first to Eretria, which they captured, and then to Attica, where they encamped in the plain of Marathon, which is about ten miles from the city. The Athenians sent to Lacedaemon to ask for aid, and also elected ten generals at home, one of whom was Miltiades.

It is said that there was a dispute among the generals, whether to go to meet the enemy or to remain³ in the city, but that Miltiades persuaded them to fight.⁴ He drew up his troops at the foot of a mountain, together with a thousand Plataean soldiers who had come to the aid⁵ of the Athenians. The Persians attacked them, but were utterly defeated.

II. THEMISTOCLES.

1. Nepos says that few are considered equal to Themistocles in ability. 2. It happened⁶ that Themistocles so neglected his property that he was disinherited by his father. 3. He thought that he must devote⁷ himself wholly to his country, in order to blot out the disgrace. 4. Thucydides tells us that Themistocles judged present events very sagaciously, and formed conjectures about future events very clearly.

5. Themistocles will be made general by the people, to carry on the war with Corcyra. 6. Let us persuade the people to build a fleet with the money which comes from the mines. 7. When Themistocles had persuaded the Athenians to build a fleet, they became so skilled in naval war that they crushed the Corcyreans. 8. The report was brought to Athens that Xerxes was going to make war on all Europe both by land and by sea.

¹ p. 4, l. 30.

² p. 4, l. 3.

³ p. 6, l. 28.

⁴ p. 9, l. 11; p. 3, l. 11.

⁵ p. 5, l. 23.

⁶ p. 6, l. 28.

⁷ p. 3, l. 6.

9. If the Athenians had not sent to Delphi, they would not have known¹ what to do about their affairs. 10. The Pythia told the Athenians that if they fortified themselves with wooden walls, it would be a means of safety² for all Greece. 11. Because the Athenians thought that the ships were the wooden walls, they embarked³ upon them with all their movable property.⁴

12. Since very many of the citizens thought it would be better to fight on land, they sent a band⁵ of picked men to take possession of Thermopylae. 13. Leonidas and the Lacedaemonians died at Thermopylae in order that they might prevent⁶ the barbarians from advancing further. 14. Themistocles will fight a naval battle at Artemisium, in order that he may not be surrounded by the enemy's ships. 15. If a part of the enemy's ships round⁷ Euboea, we shall be assailed by a double danger.

16. Themistocles said that if the Greeks should scatter and withdraw to their own homes, they would perish. 17. The slave who has been sent by Themistocles to the king will announce to him that the Greeks are in flight. 18. Themistocles compelled the Greeks to fight against their will. 19. Xerxes is said to have been conquered at Salamis because he could not use his great number of ships in the strait.⁸

20. When Xerxes had been unsuccessful in the battle, he was informed by Themistocles, who feared that he would continue to wage war, that the Greeks would destroy the bridge which he had made over the Hellespont. 21. Xerxes is said to have returned to Asia in less⁹ than thirty days by the same road by which he had marched into Europe in six months. 22. The battle which was fought at Salamis may be compared with that of Marathon.

23. Themistocles surrounded the triple harbor of the Piraeus

¹ p. 10, l. 13.

² p. 10, l. 3.

³ p. 10, l. 17.

⁴ p. 10, l. 20.

⁵ p. 7, l. 3.

⁶ p. 6, l. 25.

⁷ p. 11, l. 4.

⁸ p. 11, l. 26.

⁹ p. 12, l. 4.

with walls. 24. The Lacedaemonians said that if any city outside of the Peloponnesus had walls, the enemy would take possession of them. 25. Themistocles will restore the walls at special personal risk,¹ because the Lacedaemonians have attempted to prevent the Athenians from² building them. 26. The Lacedaemonians knew that the Athenians had gained so much glory because they had crushed the Persians at Marathon and at Salamis, that they would have to contend³ with them for the hegemony.³ 27. Let us send ambassadors to Athens, to prevent the citizens from surrounding the city with walls. 28. The other ambassadors will not return until they see that the walls are high enough to protect.⁴ 29. Let us spare no place, but let us collect from all sides what is suitable for fortifying the city. 30. Nepos says that the walls of Athens were made of shrines and tombs.

31. When Themistocles had come to Lacedaemon, he said that he did not wish to go before the magistrates until his colleagues came. 32. Themistocles attempted to deceive the Lacedaemonians, in order that the Athenians might surround their city with walls. 33. When the ambassadors said that not much of the fortification remained (unfinished), Themistocles said to the Lacedaemonians that they ought⁵ to send trustworthy men to look into the matter. 34. Do not let the ambassadors of the Lacedaemonians go until I myself have been released. 35. After the city had been surrounded by high walls, Themistocles said that the Athenians had done it by his advice,⁶ and that what they had done was advantageous to the whole of Greece. 36. The Lacedaemonians will act unjustly, if they do not send Themistocles back to Athens.

37. Since Themistocles could not escape the envy of his fellow-citizens, he went to live at Argos. 38. Although⁷ Themistocles had been driven from Athens by ostracism⁸ and had gone

¹ p. 12, l. 16.² p. 12, l. 25.³ p. 12, l. 18.⁴ p. 11, l. 29.² p. 6, l. 25.⁴ p. 12, l. 31.⁶ p. 13, l. 23.⁸ p. 14, l. 5.

to Argos to live, he was accused in his absence by the Lacedaemonians, who alleged ¹ that he had made a league with the king of Persia to overthrow Greece. 39. The chief men of Corcyra said that they were afraid that the Lacedaemonians and Athenians would make war on them because they had received Themistocles. 40. In order that the king of the Molossians might protect him, Themistocles is said to have taken the king's little son and to have fled into a shrine. He said that he would not come out of the shrine until the king received ² him under his protection. 41. "If I am carried by the storm to Naxos," said Themistocles, "I must perish, since the army of the Athenians is there." 42. Themistocles told the master of the ship who he was, and said that he would give him many gifts if he would save him. 43. When the master of the ship was seized with pity and had taken Themistocles to Ephesus, the latter said that afterwards he would requite ³ him for his service.

44. Although many have written that Themistocles went to Asia when Xerxes was king, Nepos says that he believes Thucydides when he says that Themistocles went to Artaxerxes. 45. Themistocles, in the letter which he wrote to King Artaxerxes, said that although he had inflicted very many injuries on the Persians, he would be a good friend of the king if he should obtain his friendship. 46. Themistocles said that he had informed Xerxes by a letter that the Greeks were going to destroy the bridge which the king had made over the Hellespont. 47. The king said that he would pardon Themistocles, because he admired his high spirit. ⁴ 48. After Themistocles had given the space of a year to the literature and language of the Persians, he was able to speak more elegantly than the native Persians. 49. The king said: "I will give you three cities, — Magnesia to furnish you with bread, Lampsacus from which you may get wine, and Myus to supply you with dainties."

¹ Express by *quod* and the subj.; cf. p. 14, l. 8.

³ p. 15, l. 24.

⁴ p. 14, l. 20.

² p. 14, l. 20.

⁵ p. 15, l. 2.

50. Many writers say that Themistocles was not able to keep his promise to the king, and that, therefore, he took poison; but Thucydides, who was nearest¹ to Themistocles in time, says that he died a natural death.²

Themistocles persuaded the Athenians to build a fleet with the money which came in from the mines, in order that they might become skilled in naval warfare. When Xerxes invaded Greece with a great army, and wished especially to attack³ the Athenians, because they had defeated Darius at Marathon, this fleet was a means of safety for all Greece; for with it Themistocles fought with⁴ Xerxes at Salamis and conquered him.

Although Themistocles had been a means of great glory to the Athenians in peace and in war, he was not requited according to his deserts; for on account of the envy of his fellow-citizens he was driven from the city and forced to go to Argos, and afterwards to Persia. Artaxerxes pardoned⁵ him for the many evils which he had inflicted on his house and gave him many gifts. Themistocles had promised that he would overthrow Greece, and since he could not fulfil his promises he is believed by many to have taken poison.

III. ARISTIDES.

Aristides, who was of about the same age as Themistocles, was called the Just on account of his integrity. But nevertheless, Themistocles, who excelled him in eloquence, was able to cause him to be punished by ostracism with a ten years' exile. It is said that Aristides himself saw a man writing the name of Aristides upon a potsherd, in order that he might be banished from his country, and that when he asked him what Aristides had done that he should be considered worthy of such a pun-

¹ p. 15, l. 6. ² p. 16, l. 10. ³ p. 10, l. 12. ⁴ p. 10, l. 32. ⁵ p. 15, l. 25.

ishment, the man said that he did not like it because Aristides had worked so hard to be called the Just.

Nepos tells us that Aristides was recalled to his native country six years after he had been banished, and that he took part in the battles of Salamis and Plataea ; but that his most glorious deed was that he caused the leadership on the sea to be transferred from the Lacedaemonians to the Athenians.

IV. PAUSANIAS.

The most illustrious deed¹ of Pausanias the Lacedaemonian was that he defeated Mardonius at Plataea. After the battle of Plataea, Pausanias was so elated by the victory, that he wrote on the tripod which he set up at Delphi that he had conquered the Lacedaemonians at Plataea. The Lacedaemonians, however, when they had erased the epigram which Pausanias had written, wrote nothing but the names of the States whose forces had been present² at the battle.

Pausanias is said to have stormed Byzantium, and to have taken several relatives of the king, and when he learned that they were his relatives, to have sent them to the king as a gift. He promised that if the king would give him his daughter in marriage, he would crush³ Sparta and the rest of Greece. The king replied that if Pausanias did what he had promised, he would give him his daughter in marriage, but before Pausanias could act⁴ he was recalled to Lacedaemon.

When Pausanias not long afterward had returned to the army of his own accord, he is said not only to have changed his native habits, but also to have assumed royal state, and to have banqueted more luxuriously than the Spartans could endure. As soon as the Lacedaemonians knew that he was unwilling to return to Sparta, and had formed plans unfriendly

¹ p. 17, l. 23.

² p. 17, l. 19.

³ p. 15, l. 31.

⁴ p. 6, l. 23 ; p. 20, l. 13.

to his country, they are said to have sent ambassadors to him to order him to return home.

When Pausanias had returned to Sparta, the Lacedaemonians feared that he would stir up the Helots, who perform the service of slaves among the Lacedaemonians, by promising them that he would give them liberty; but although, according to the laws of Sparta, any ephor might throw the king into prison, they did not wish to arrest Pausanias until they had clear¹ proof. Now there was a youth from Argilus, to whom Pausanias had given a letter for Artabazus. He suspected that Pausanias had written something about him, because no one of those who had carried letters from Pausanias to Artabazus had ever returned. So he opened² the letter and found that Pausanias had ordered that he be killed. So the youth fled to the shrine of Neptune at Taenarum,³ and sat on the altar as a suppliant of the god. Pausanias came to the same place, and asked the Argilian why he had done this. The youth replied that he had found out that if he delivered the letter to Artabazus, he must die. When Pausanias begged him not to tell what he had learned, the ephors, who were in a place under ground near the temple of Neptune, heard what was said, and returned to Sparta with Pausanias, in order to arrest him in the city. But Pausanias is said to have guessed⁴ from the face of one of the ephors that he was going to be arrested, and to have fled into the temple of Minerva. The ephors ordered the doors of the temple to be blocked up, and the roof to be destroyed, and his own mother is said to have brought the first stone. Pausanias died near the temple, after he had been carried out half dead, and was buried not far off.

¹ p. 21, l. 10.

² p. 21, l. 16.

³ p. 31, l. 3.

⁴ p. 9, l. 18.

V. CIMON.

Cimon was the son of Miltiades, who conquered the Persians at Marathon. In his youth he was cast into prison, because his father had not been able to pay the fifty talents which he had been fined¹ because he had not captured the island of Paros. But he was freed by his wife Elpinice, who said that she would marry one Callias, who wished to wed her, if he would pay the money.

After Cimon was freed from prison, he speedily became the chief man² of the Athenians. Nepos says that his most glorious³ deed was that he defeated the Cypriotes and Phoenicians near Mycale in a naval battle. But he incurred the same hatred on the part⁴ of his fellow-citizens that his father had incurred, and was ostracized. It is said that the Athenians soon regretted their action, and recalled Cimon five years after he had been banished, although he had been condemned to an exile of ten years.⁵ He died not long afterwards while besieging the town of Citium in Cyprus.

Cimon was a man of great generosity. It is said that every day he invited to dinner all those whom he saw uninvited in the market place, and that he buried many poor Athenians at his own expense.

VI. LYSANDER.

Nepos says that if the reputation of Lysander, the Lacedaemonian, was great, he acquired it by good luck rather than by merit; for although he brought the war to an end, which had been waged against the Peloponnesians for twenty years, it was not done by the valor of his own army, but by the want of discipline of his opponents.

After the victory Lysander began to conduct himself with great cruelty. He drove out of all the states those who favored

¹ p. 8, l. 8.

³ p. 17, l. 23.

⁵ p. 24, l. 18.

² p. 23, l. 19.

⁴ Express by the gen.

the interests¹ of the Athenians, and entrusted the government in each state to ten men, all of whom were bound to him by (ties of) hospitality. Then he is said to have planned to do away with kings at Sparta. In order to do this he is said to have attempted first to bribe the Delphic oracle, then that at Dodona. When he had failed² in this, and had been unable to bribe the priests of Jupiter Hammon, he was accused by the Africans of³ having attempted to bribe them. Although he was acquitted, he was killed by the Thebans, when he was on his way to Orchomenos.

The action of Pharnabazus regarding Lysander is worth telling; ⁴ Lysander is said to have asked him for a letter, which he might give to the ephors as a proof of the uprightness with which he had carried on the war in Asia. Pharnabazus is reported to have given him a weighty document in which he praised⁵ Lysander greatly; but while the letter was being sealed, to have substituted another of the same size and so like it that it could not be distinguished from it, in which Lysander was accused of avarice and treachery. Thus Pharnabazus made Lysander his own accuser.

¹ p. 26, l. 19.

² p. 27, l. 18.

³ p. 27, l. 20.

⁴ Use *dignus* with a rel. clause with the subj.

⁵ p. 28, l. 8.

RULES FOR PRONUNCIATION OF GREEK AND LATIN PROPER NAMES.¹

Accent.

1. A word may have two, or even three or four, accents; *e.g.*, Cáp-pa-dó-ci-a.
2. If only two syllables precede the primary accent, the secondary accent is on the first; *e.g.*, Ár-ta-xér-xes.
3. In words of two syllables, accent the first; *e.g.*, Lém-nus.
4. In words of more than two syllables, accent the penult, if long, otherwise the antepenult; *e.g.*, Cór-o-né-a, Co-rín-thus, Eá-men-es.

Syllabication.

1. Two vowels coming together, and not forming a diphthong, must be divided; *e.g.*, Dē'us.
2. A single consonant, or mute with *l* or *r*, between the last two vowels of a word, or between the vowels of any two unaccented syllables, must be joined to the latter vowel; *e.g.*, Cŷl'-prus, Pél-o-pon-nē'-sus.
3. A single consonant, or mute with *l* or *r*, before an accented vowel must be joined to that vowel, so also a single consonant after it, except in the penult; *e.g.*, Még-a-bā'-sus.

EXCEPTIONS.

1. A single consonant, or mute with *l* or *r*, after an accented *a*, *e*, or *o*, and before two vowels the first of which is *e*, *i*, or *y*, must be joined to the following vowel; *e.g.*, Pau-sā'-ni-as.
2. A single consonant, or mute with *l* or *r*, after an accented *u*, must be joined to the following vowel; *e.g.*, Sū'-ni-um, Ū-ti-ca, except Púb-li-us.

Sounds of the Letters.

VOWELS.

1. A vowel ending an accented syllable has its *long English* sound; *e.g.*, Gor-tŷ-na.

¹ Owing to the great number of proper names in the *Lives*, it has been thought best to publish these rules. They were prepared by Professor A. H. Pattengill, of the University of Michigan, and have been used by him for several years. They are given without change, except that the examples have been taken as far as possible from the text.

The marks of quantity are intended to indicate the sound of the vowels in *English*.

- (a) But *a* at the end of an unaccented syllable has the sound of *a* in America; *e.g.*, Do-dó-na, Lámp-sa-cus.
- (b) *E*, *o*, and *u* at the end of an unaccented syllable have nearly the same sound as when accented, only not so distinct; *e.g.*, Lác-e-dæ-mon.
- (c) (1) *I* final has its long sound, *e.g.*, Dél-phī.
 (2) *I* at the end of unaccented syllable, not final, has an obscure sound much like *e*; *e.g.*, Át-ti-ca.
 (3) *I* has its long sound in the first syllable of a word, the second of which is accented, when it either stands alone before a consonant; *e.g.*, Ī-phíc-ra-tes; or ends a syllable before a vowel; *e.g.*, Dī-ā-na.
- (d) *Y* = *I* in all cases.
2. A vowel has its *short* English sound when followed by a consonant in the same syllable; *e.g.*, Or-chóm-e-nos.
- Exception. — *Es* at the end of a word is pronounced like the English word *ease*; *e.g.*, Mil-tí-a-des.

Diphthongs.

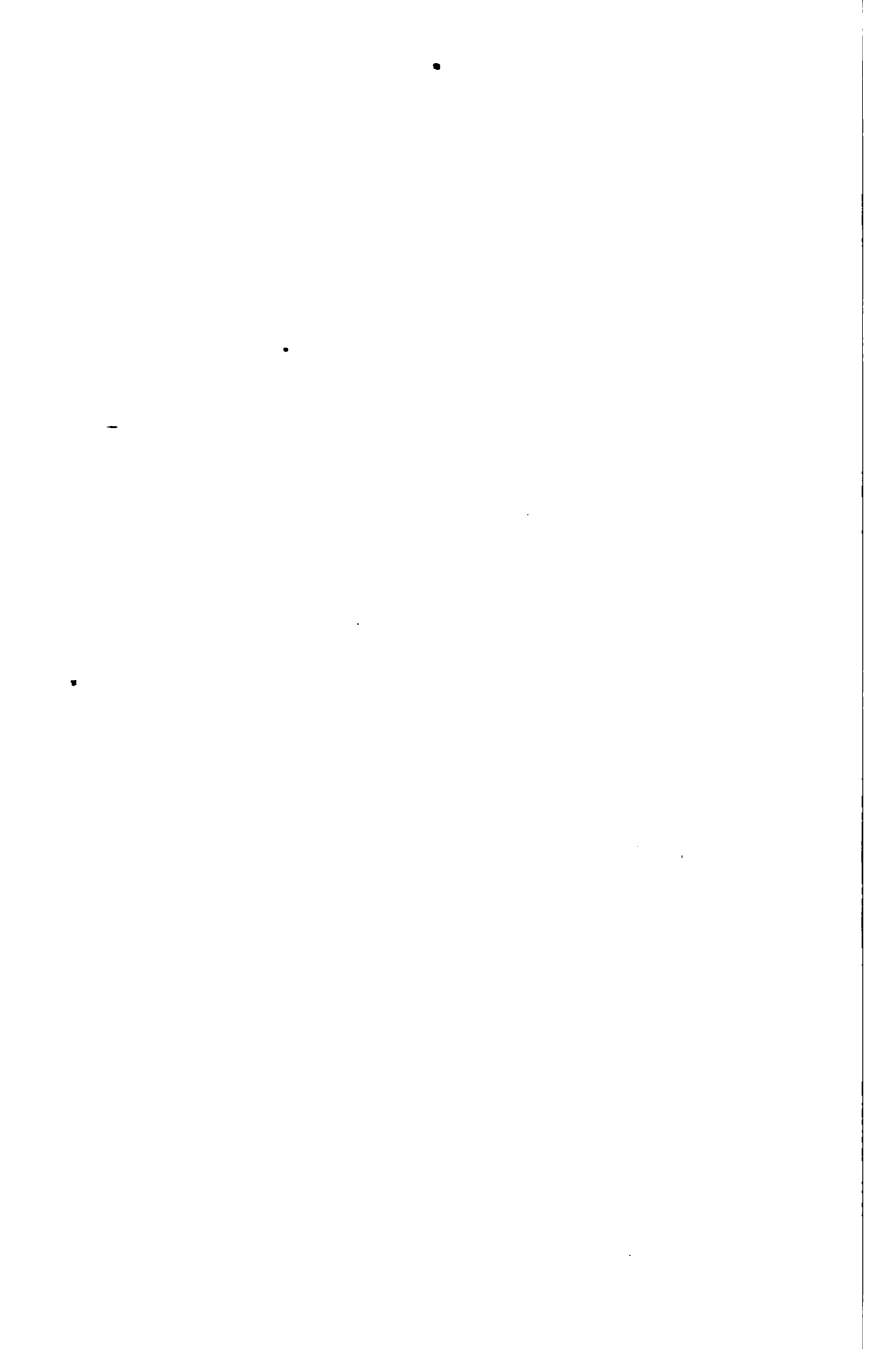
1. *Ae* and *æ* = *e* in all cases; *e.g.*, Bæ-ó-ti-a, Tíen-a-rum.
2. When *ai*, *ei*, *oi*, and *yi* are accented and followed by another vowel, the *i* = initial *y*, as in *your*, and the vowel before it has its long sound; *e.g.*, A-chaf-a (pronounced A-chá-ya).
3. *Au* = *aw*, in law; *e.g.*, Claú-di-us, Taiú-rus.
4. *Eu* = *u* long; *e.g.*, Eu-boé-a.

Consonants.

The consonants have in general the same sounds as in English.

1. *C* and *g* are soft before *e*, *i*, *y*, *æ* and *œ*; *e.g.*, A-gés-i-lá-us, Cor-cý-ra.
2. *Ch* always has the sound of *k*; *e.g.*, Chí-os, Chá-bri-as.
3. *C*, *s*, and *t* before *i* preceded by an accented syllable and followed by a vowel have the sound of *sh*; *e.g.*, Síc-y-on (Sís-h-e-on), Bæ-ó-ti-a.
4. After *s*, *t*, or *x*, *t* keeps its hard sound; *e.g.*, Clas-tíd-i-um. So also in the termination, *-tion*.

NOTE.—These rules are not intended to be complete, but they are complete enough for all practical purposes. The most important rules are those for syllabication, and without a correct knowledge of these, accuracy is impossible.



VOCABULARY.

ABBREVIATIONS.

a.	= <i>active</i> ; with verbs, <i>active</i> or <i>transitive</i> .	indef.	= <i>indefinite</i> .
abl.	= <i>ablative</i> .	indic.	= <i>indicative</i> .
abs.	= <i>absolute</i> .	inf.	= <i>infinitive</i> .
acc.	= <i>accusative</i> .	insep.	= <i>inseparable</i> .
adj.	= <i>adjective</i> .	intens.	= <i>intensive</i> .
adv.	= <i>adverb, adverbial</i> .	inter.	= <i>interrogative</i> .
causat.	= <i>causative</i> .	interj.	= <i>interjection</i> .
chap.	= <i>chapter</i> .	irr.	= <i>irregular</i> .
coll.	= <i>collective, collectively</i> .	lit.	= <i>literally</i> .
comp.	= <i>comparative</i> .	loc.	= <i>locative</i> .
conj.	= <i>conjunction</i> .	m.	= <i>masculine</i> .
dat.	= <i>dative</i> .	n.	= <i>neuter</i> ; with verbs, <i>neuter</i> or <i>intransitive</i> .
decl.	= <i>declension</i> .	nom.	= <i>nominative</i> .
def.	= <i>defective</i> .	num.	= <i>numeral</i> .
dem.	= <i>demonstrative</i> .	p., pp.	= <i>page, pages</i> .
dep.	(in vocabulary) = <i>deponent</i> .	part.	= <i>participle</i> .
desid.	= <i>desiderative</i> .	pass.	= <i>passive</i> .
dim.	= <i>diminutive</i> .	pers.	= <i>person, personal</i> .
distr.	= <i>distributive</i> .	pf.	= <i>perfect</i> .
e.g.	= <i>exempli gratia</i> = <i>for example</i> .	pl.	= <i>plural</i> .
Eng.	= <i>English</i> .	plup.	= <i>pluperfect</i> .
etc.	= <i>et cetera</i> = <i>and so forth</i> .	pos.	= <i>positive</i> .
excl.	= <i>exclamation</i> .	pred.	= <i>predicate</i> .
f.	= <i>feminine</i> .	prep.	= <i>preposition</i> .
fol.	= <i>following, and what follows</i> .	pres.	= <i>present</i> .
freq.	= <i>frequentative</i> .	pron.	= <i>pronoun, pronominal</i> .
fut.	= <i>future</i> .	reflex.	= <i>reflexive</i> .
gen.	= <i>genitive</i> .	rel.	= <i>relative</i> .
i.e.	= <i>id est</i> = <i>that is</i> .	semi-dep.	= <i>semi-deponent</i> .
imp.	= <i>imperative</i> .	sing.	= <i>singular</i> .
impers.	= <i>impersonal, impersonally</i> .	subj.	= <i>subjunctive</i> .
impf.	= <i>imperfect</i> .	subst.	= <i>substantive</i> .
inch.	= <i>inchoative</i> .	sup.	= <i>superlative</i> .
indecl.	= <i>indeclinable</i> .	trans.	= <i>transitive</i> .
		v.	= <i>verb</i> .
		voc.	= <i>vocative</i> .
		I, 2, 3, 4 with verbs	= 1st, 2d, 3d, or 4th conjugation.

NOTE.—In *abiicĭd*, *subicĭd*, etc., the actual pronunciation was probably *abiicĭd*, *subiicĭd*, etc. At any rate, the first syllable was in some way long.

VOCABULARY.

- A.**, with proper names = **Aulus**, a Roman *praenomen*, or forename.
- ā, ab, and abs**, [cf. Eng. *OF, OFF*], prep. with abl., originally implying separation, *from, away from, out of*; of place or direction, *from, out of, at, on*; of time, *from, since, after*; of agency, *by*; of source, *from, through*, especially with verbs and adjectives signifying hoping, fearing, and expecting.
- abaliēnō, -āre, -āvi, -ātus**, [ab + aliēnō], 1, convey away, remove; *estrangle, make hostile*.
- abdō, -dere, -didī, -ditus**, [ab + dō], 3, put away, remove; *conceal, hide*.
- abdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductus**, [ab + dūcō], 3, lead off, lead away.
- abeō, -īre, -īvi or -iī, —, fut. part. abitūrus**, [ab + eō], irr., go away, depart.
- abhorreō, -horrēre, -horruī, —, [ab + horreō]**, 2, shrink from; *be averse to, be disinclined to, disagree with*.
- abiciō, -icere, -iēcī, -iectus**, [ab + iaciō], 3, throw away, throw down, throw; *give up, lay aside*.
- abiectus, -a, -um**, [part. of abiciō], adj., low; *cast down, dispirited, despondent*.
- abreptus, -a, -um**, part. of **abripīō**, -ripere, -ripuī, -reptus, [ab + rapiō], 3, take forcibly away, tear away; *carry off, remove; drag away, hurry off*.
- abrogō, -āre, -āvī, -ātus**, [ab + rogō], 1, of a law, repeal, annul. **alicui magistrātum abrogāre**, to depose any one from office.
- abscedō, -cēdere, -cessī, -cessus**, [abs + cēdō], 3, go away, depart, withdraw; *desist, give up*.
- absēns, -entis**, [part. of **absum**], adj., absent, away.
- absolutus, -a, -um**, part. of **absolvō**.
- absolvō, -solvere, -solvi, absolutus**, [ab + solvō], 3, set free, acquit, declare innocent.
- abstinentia, -ae**, [abstinēns, part. of **abstineō**], f., abstinence, self-restraint, integrity.
- abstineō, -tinēre, -tinuī, -tentus**, [abs + teneō], 2, keep back, hold off; *refrain from, abstain; absent oneself*.
- abstrahō, -trahere, -trāxī, abstractus**, [abs + trahō], 3, draw off, drag away; *divert, withdraw, cut off*.
- absum, abesse, āfuī, —, fut. part. āfutūrus**, [ab + sum], irr., be away, be absent, be distant, be far from; *be free from; be disinclined to; be unsuitable to, be inappropriate*.

abundāns, -antis, comp. **abundantior**, sup. **abundantissimus**, [part. of **abundō**], adj., *overflowing, full; possessing in abundance, rich, abounding.*

abundō, -āre, -āvi, —, [ab + undō], 1, *overflow; be rich in, possess in abundance.*

ac, see **atque**.

Acarnānus, -a, -um, adj., *Acarnanian, of Acarnania*, the most westerly province of central Greece.

accēdō, -cēdere, -cessi, -cessurus, [ad + cēdō], 3, *go to, come to, approach; be added; assent, approve; enter upon, undertake; happen, befall.* **ad amicitiam accēdere alicuius**, *to become a friend of any one.*

accelerō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + celerō], 1, *hasten, quicken; make haste.*

acceptus, -a, -um, [part. of **accipio**], adj., *acceptable, pleasing.*

accessiō, -ōnis, [accēdō], f., *coming to, approach; increase, enlargement.*

accidō, -cidere, -cidi, —, [ad + cadō], 3, *fall upon; come to pass, happen, befall.*

accipio, -cipere, -cēpi, -ceptus, [ad + capio], 3, *take to oneself, receive, accept; welcome, take in, understand, hear, learn; deal with, treat; suffer, undergo.* **male acceptus**, *roughly handled, defeated.*

accrēdō, -crēdere, -crēdidi, —, [ad + crēdō], 3, *accord belief, believe fully.*

accrēscō, -crēscere, -crēvi, **accrētus**, [ad + crēscō], 3, *grow, increase.*

accubō, -āre, —, —, [ad + cubō], 1, *lie beside; recline at table.*

accumbō, -cumbere, -cubi, **accubitus**, [ad + cumbō], 3, *lie down, recline at table.*

accūrātē, comp. **accūrātius**, sup. **accūrātissimē**, [accūrātus, cf. **cūra**], adv., *carefully, precisely, exactly; expressly.*

accūsātor, -ōris, [accūsō], m., *accuser, prosecutor, plaintiff.*

accūsō, -āre, -āvi, -ātus, [ad, **causa**], 1, *accuse, blame; of things, find fault with, throw blame on.*

Acē, -ēs, [Ἄκη], f., *Ace*, a town in Phoenicia, afterwards called Ptolemais or Acca, now St. Jean d'Acre.

ācer, **ācris**, **ācre**, comp. **ācrior**, sup. **ācerrimus**, adj., *sharp, piercing; bitter; sagacious, shrewd; eager, active, vigorous; fierce, spirited, brave; hasty, severe.*

acerbitās, -ātis, [acerbus], f., *bitterness, harshness; rigor, severity.*

acerbus, -a, -um, comp. **acerbior**, sup. **acerbissimus**, [cf. **ācer**], adj., *sharp to the taste, bitter; severe, harsh, cruel; grievous, distressing.*

Acherūns, -untis, collateral form of **Acherōn**, -ontis, [Ἀχέρων], m., *Acheron*, a river of the lower world; hence, *the lower world.*

aciēs, -iēs, f., *sharp edge, sharp point; line of battle; battle, engagement.*

ācriter, comp. **ācrius**, sup. **ācerimē**, [ācer], adv., *sharply, fiercely, energetically.*

acroāma, -atis, [ἀκροάμα], n., *entertainment for the ear, entertainment; reader, musician, buffoon.*

acta, -ae, [ἀκτή], f., sea-shore, sea-beach.

actor, -ōris, [agō], m., driver; doer, performer, actor; worker, manager. **actōrem auctōremque**, worker and counsellor.

acūmen, -inis, [acuō, sharpen], n., point; sharpness, keenness, acuteness.

acūtē, comp. **acūtius**, sup. **acūtissimē**, [acūtus], adv., sharply; shrewdly, with discernment.

acūtus, -a, -um, comp. **acūtior**, sup. **acūtissimus**, [part. of acuō], adj., sharpened, pointed; acute, keen; discerning, cunning.

ad, prep. with acc., to; of motion and direction, to, towards; of place, at, near; of time, till, until; of purpose, for, in order to; of other relations, according to; almost, about.

adamō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + amō], 1, fall in love with, desire greatly; approve highly.

addō, -dere, -didī, -ditus, [ad + dō], 3, put to, add. **addere in aliquid**, to make additions to anything.

addubitō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + dubitō], 1, entertain a doubt, be uncertain.

adducō, -ducere, -dūxī, -ductus, [ad + ducō], 3, lead to, bring to; bring under; move, induce, persuade, incite.

adēemptus, part. of **adimō**.

adeō, -ire, -ivī or -iī, -itus, [ad + eō], irr., go to, approach; enter upon, take possession of; undergo, submit to, expose oneself to.

adeō, [ad + eō], adv., to this, so far; so, so much, so very, to such

a degree; even, indeed. **adeō nōn**, so little.

adeptus, part. of **adipiscor**.

adfābilis, -e, [adfor, to speak to], adj., approachable, amiable, friendly.

adfectō, -āre, -āvi, -ātus, [freq. of adficiō], 1, strive after, seek to obtain, aim at.

adfectus, part. of **adficiō**.

adferō, **adferre**, **attulī**, **adlātus**, [ad + ferō], irr., bring to, bring; announce, report; produce, cause; introduce; bring forward, allege, assign. **vim adferre**, manūs **adferre**, to use force, offer violence, do violence.

adficiō, -ficere, -feci, -fectus, [ad + faciō], 3, do something to, affect; visit with, afflict. **exsiliō adficere**, to banish. **mūneribus adficere**, to reward.

adfinis, -e, [ad + finis], adj., bordering on, related to by marriage. As subst., **adfinis**, -is, m. and f., relation by marriage.

adfinitās, -ātis, [adfinis], f., relationship, usually by marriage.

adfirmō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + firmō], 1, strengthen; assert positively, declare.

adflīctus, -a, -um, comp. **adflīctior**, [part. of adfligō], adj., cast down; unfortunate, pitiful, wretched, shattered.

adfluenter, comp. **adfluentius**, [adfluēns] adv., used only in comp., lavishly, extravagantly.

adfluentia, -ae, [adfluēns], f., flowing to; affluence, abundance; extravagance.

adhibeō, -ere, -nī, -itus, [ad + habeo], 2, hold to, apply; furnish, bestow; employ, use; invite

- to a dinner; *turn to for counsel, consult.*
- adhūc**, [ad + hūc], adv., *until now, heretofore, hitherto, as yet.*
- adiaceō**, -iacēre, -iacuī, —, [ad + iaceō], 2, *lie near, border on, touch.*
- adiciō**, -icere, -iēcī, -iectus, [ad + iaciō], 3, *throw to, add to, join to.*
- Adimantus**, -ī, [Ἀδελμάντος], m., *Adimantus*, an Athenian naval commander who was captured at the battle of Aegospotami, 405 B.C.
- adimō**, -imere, -ēmī, -ēemptus, [ad + emō], 3, *take away, deprive of.*
- adipiscor**, -ipiscī, -eptus sum, [ad + apiscor], 3, dep., *arrive at; obtain by effort, get, acquire, win.*
- aditus**, -ūs, [adeō], m., *approach, access. aditum petere, to ask for a hearing, ask for an interview.*
- adiunctus**, -a, -um, [part. of adiungō], adj., *closely connected, joined, united.*
- adiungō**, -iungere, -iūnxī, -adiūctus, [ad + iungō], 3, *join to, add to, add; win over, gain as a friend.*
- adiutor**, -ōris, [adiuvō], m., *helper, assistant; aid, deputy.*
- adiuvō**, -āre, -iūvī, -iūtus, [ad + iuvō], 1, *help, aid, support.*
- adlātus**, part. of adferō.
- adlāturus**, part. of adferō.
- Admetus**, -ī, [Ἀδμητος], m., *Admetus*, a king of the Molossians in Epirus, a contemporary of Themistocles.
- administrō**, -āre, -āvī, -ātus, [ad + ministrō], 1, *manage, regulate, direct, govern.*
- admīrābilis**, -e, comp. *admīrābilior*, [admīror], adj., *admirable, wonderful; strange.*
- admīrandus**, -a, -um, [part. of admīror], adj., *to be wondered at, wonderful, strange.*
- admīrātiō**, -ōnis, [admīror], f., *wonder, admiration, surprise.*
- admīror**, -ārī, -ātus sum, [ad + miror], 1, dep., *wonder at, admire; be astonished.*
- admittō**, -mittere, -mīsī, -missus, [ad + mittō], 3, *send to, let go; admit, receive; permit, commit.*
- admodum**, [ad + modum], adv., *to the limit; quite, very.*
- admoneō**, -monēre, -monuī, -admonitus, [ad + moneō], 2, *remind, admonish, warn.*
- admonitus**, -ūs, [admoneō], m., *only in the abl. sing. admonitū, reminding, suggestion, request.*
- adnuō**, -nuere, -nuī, —, [ad + nuō], 3, *nod assent, assent; promise.*
- adoptō**, -āre, -āvī, -ātus, [ad + optō], 1, *choose, adopt.*
- adorior**, -orirī, -ortus sum, [ad + orior], 4, dep., *approach as an enemy, fall upon, attack; accost, address; undertake, engage in.*
- adquiescō**, -quiescere, -quiēvī, —, [ad + quiescō], 3, *come to rest, rest; be at rest; die.*
- adripiō**, -ripere, -ripuī, -reptus, [ad + rapiō], 3, *catch hurriedly, seize; seize upon, learn with avidity.*
- adsecla**, -ae, [adsequor], m., *follower, attendant.*
- adsiduus**, -a, -um, [ad, cf. sedeō], adj., *attending, continually present; continual.*

adsimulō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + simulō], 1, *liken, compare; copy, imitate.*

adsum, -esse, -fuī, —, [ad + sum], irr., *be present, be at hand; support, aid; give attention, take part in.*

adulēscēns, -entis, [part. of adulēscō], adj., *young.* As subst., m. and f., *youth, young man or woman.*

adulēscēntia, -ae, [adulēscēns], f., *youth.* **adulēscēntia iniēns**, *early youth.*

adulēscētulus, -ī, [dim. of adulēscēns], m., *very young man, youth.*

adūlor, -ārī, -ātus sum, [cf. *aula*], 1, dep., *flatter.*

adulterium, -ī, [adulter], n., *adultery.*

adveniō, -venīre, -vēnī, -ventus, [ad + veniō], 4, *come to, arrive.*

adventō, -āre, —, —, [intens. of adveniō], 1, *advance, press forward, come quickly.*

adventus, -ūs, [cf. adveniō], m., *coming, approach, arrival.*

adversārius, -a, -um, [adversor], adj., *opposed, opposite; hostile.* As subst., **adversārius**, -ī, m., *opponent, enemy.*

adversor, -ārī, -ātus sum, [adversus], 1, dep., *resist, oppose.*

adversus, -a, -um, [part. of advertō], adj., *turned toward, opposite, in front, facing; unfavorable.* As subst., **adversum**, -ī, n., *calamity, disaster.*

adversus and **adversum**, adv. and prep.:

(1) As adv., *opposite, against; to meet.*

(2) As prep. with acc., *opposite to, against.*

advertō, -vertere, -vertī, -versus, [ad + vertō], 3, *turn towards, direct, turn.* **animum advertēre** = **animadvertēre**, *to notice.*

advocō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + vocō], 1, *call, summon; call to aid.*

aedēs, see **aedis**.

aedificātor, -ōris, [aedificō], m., *builder; one fond of building.*

aedificium, -ī, [aedificō], n., *building, edifice, structure; house.*

aedificō, -āre, -āvi, -ātus, [aedis, cf. faciō], 1, *build, construct.*

aedilis, -is, [aedis], m., *aedile, commissioner of public works*, the designation of certain magistrates at Rome, who had charge of buildings and public works, and had an oversight of public exhibitions and dramatic performances.

The **aedilēs plēbēī** had as their special duty the keeping of the decrees of the senate and other public documents; they were two in number, as were also the **aedilēs curūlēs**.

aedis or **aedēs**, -is, f., *temple; pl., house, dwelling.*

Aegātēs, -ium, f., pl., *the Aegates*, three islands in the Mediterranean Sea, west of Sicily, near the promontory of Lilybaeum. They were celebrated for the naval victory of the Romans over the Carthaginians (241 B.C.), through which the first Punic war was brought to an end.

aeger, -gra, -grum, adj., *unwell, sick, feeble.*

Aeglae, -ārum, [Αἰγλαί], f., *Aeglae*, a town in Macedonia, where Philip, the father of Alexander the Great, was murdered.

Aeginētae, -ārum, [Aγῖνα], m., pl., *Aeginetans, inhabitants of Aegina*, an island in the Saronic Gulf, not far from Athens.

Aeginēticus, -a, -um, [Aγῖνα], adj., *Aeginetan, of Aegina, with Aegina*.

Aegos Flūmen, [= Aγὸς ποταμός], n., *Goat-river*, a river and town on the east coast of the Thracian Chersonesus, celebrated for the defeat of the Athenians by the Spartans in 405 B.C., which ended the Peloponnesian war.

Aegyptius, -a, -um, [Aegyptus], adj., *Egyptian, of Egypt, with Egypt*. As subst., **Aegyptius**, -ī, m., *Egyptian, inhabitant of Egypt*.

Aegyptus, -ī, f., *Egypt*, a country in northeastern Africa, about the lower course of the Nile.

Aemilius, -a, the name of a celebrated Roman gens. In this book are mentioned:

(1) *L. Aemilius Paulus*, who fell in the battle of Cannae, 216 B.C.

(2) *L. Aemilius Paulus*, consul in 182 B.C.

Aemiliī, -ōrum, m. pl., *the Aemilii, members of the Aemilian gens*.

aemulātiō, -ōnis, [aemulor], f., *rivalry, emulation, competition*.

aemulor, -ārī, -ātus sum, [aemulus], 1, dep., *rival, vie with, emulate*.

aēneūs, -a, -um, [aes], adj., *of copper, of bronze*.

Aeolia, see **Aeolis**.

Aeolis, -idis, or **Aeolia**, -ae, [Aιολίς, Aιολία], f., *Aeolis, Aeolia*, a country of Asia Minor, north of Ionia.

aequālis, -e, [aequus], adj., *equal, of the same age*. As subst., **aequā-**

lis, -is, m., *companion of equal age, comrade, contemporary*.

aequē, comp. **aequius**, sup. **aequisimō**, [aequus], adv., *equally, in a like manner*.

aequilperō, -āre, -āvi, -ātus, [aequus + pār], 1, *compare, liken; equal, rival*.

aequitās, -ātis, [aequus], f., *evenness; equity, fairness. animī aequitās, calmness, equanimity*.

aequus, -a, -um, comp. **aequior**, sup. **aequissimus**, adj., *even; equal, fair; favorable, advantageous; calm, patient*.

aerārium, -ī, [aes], n., *treasury, state-treasury; public money*.

aes, **aeris**, n., *copper, bronze; money. aes aliēnum, debt*.

aestās, -ātis, f., *summer*.

aestimō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *determine the value of; estimate, value. aestās, -ātis, [for **aevitās** from **aevum**], f., *life, age, time of life; time*.*

Āfer, **Āfra**, **Āfrum**, adj., *African*. As subst., **Āfer**, **Āfrī**, m., *African, inhabitant of Africa*.

Āfrica, -ae, f., *Africa*, at first referring only to the dominions of Carthage; afterwards to the Roman province of Africa; then to the whole continent.

Āfricānus, -a, -um, [**Āfrica**], adj., *African, in Africa*.

Agamemnōn, -onis, [Αγαμέμνων], m., *Agamemnon*, king of Mycenae, commander-in-chief of the Greeks during the siege of Troy.

agellus, -ī, [dim. of **ager**], m., *little field, small estate*.

ager, **agrī**, [cf. Eng. **ACRE**], m., *field, farm, estate; territory, land; the country*.

Agēsilaus, -ī, [Ἀγησιλάος], m., *Agesilaus*, one of the bravest of the kings of Sparta. See XVII.

aggredior, -gredi, -gressus sum, [ad + gradior], 3, dep., *approach; attack; attempt*.

Agis, -idis, [Ἄγης], m., *Agis*, king of Sparta, brother of Agesilaus.

agitō, -āre, -āvi, -ātus, [intens. of agō], 1, *set in violent motion; drive onward, drive about, row about; rouse, excite; disturb, distress; consider, meditate*.

agmen, -inis, [agō], n., *troop, crowd; army on the march, marching column*.

Agnon, -ōnis, [Ἀγνων], m., *Agnon*, an Athenian orator, a contemporary of Phocion.

agnōscō, -nōscere, -nōvī, -nitus, [ad + gnōscō], 3, *recognize, acknowledge*.

agō, **agere**, ēgī, āctus, 3, *put in motion, drive, lead; act, do, manage; transact, discuss; speak, deliberate; treat, deal, confer; pass, be in question, be at stake. vitam agere, to pass one's life. grātiās agere, see grātia. cum aliquō agere, to try to persuade any one*.

agrestis, -e, [ager], adj., *of the fields or country, rural, rustic; rough, uncultivated, rude*.

agricola, -ae, [ager, cf. colō], m., *husbandman, farmer*.

Agrippa, -ae, m., *Agrippa*, family name of *M. Vipsānius Agrippa*, son-in-law of Augustus.

aiō, pres. ind. aiō, aiās, aiēt, aiunt, impf. aiēbam, 3, def., *say yes, assent; assert, say, tell*.

ala, -ae, f., *wing; division of the cavalry, squadron*.

alacer, -cris, -cre, comp. **alacrior**, adj., *lively, quick; eager, excited*.

Alcibiadēs, -is, [Ἀλκιβιάδης], m., *Alcibiades*, an Athenian general of the time of the Peloponnesian war. See VII.

Alcmaeōn, -ōnis, [Ἀλκμαίων], m., *Alcmaeon*, son of Amphiarus and Eriphyle. In obedience to the command of his father he killed his mother, who by treachery had caused Amphiarus to take part in the expedition of the Seven against Thebes, during which he met his death.

Alexander, -drī, [Ἀλέξανδρος], m., *Alexander*, in this book referring to:

(1) *Alexander*, tyrant of Pherae in Thessaly from 370 to 357 B.C.

(2) *Alexander III*, surnamed *the Great*, king of Macedonia from 336 to 323 B.C.

(3) *Alexander*, second son of Alexander the Great and Roxana.

Alexandrēa, -ae, [Ἀλεξάνδρεια], f., *Alexandria*, a city in Egypt, at the mouth of the Nile, founded by Alexander the Great.

aliās, [alius], adv., *at another time; in other respects, otherwise*.

aliēnigena, -ae, [alius, cf. gignō], adj., *born in another land, foreign*. As subst., m., *foreigner, alien*.

aliēnō, -āre, -āvi, -ātus, [aliēnus], 1, *make strange; estrange, alienate, set at variance*.

aliēnus, -a, -um, comp. **aliēnior**, sup. **aliēnissimus**, [alius], adj., *of another, another's; foreign, strange; unfitting, unfavorable, unseasonable, improper*.

aliō, [old dat. of *alius*], adv., *to another place, elsewhere. longē aliō spectāre, to have a very different purpose.*

aliquamdiū, [*aliquam, diū*], adv., *for a while, for some time.*

aliquandō, [*alius, quandō*], adv., *at some time or other, sometimes, once; at length, at last.*

aliquantō, [*aliquantus*], adv., *by some little, somewhat, rather.*

aliquantum, -i, [*aliquantus*], n., *a little, a considerable amount, something.*

aliquantum, [*aliquantus*], adv., *somewhat, in some degree, considerably.*

aliquantus, -a, -um, [*alius, quantus*], adj., *some, considerable.*

aliqui, *aliqua, aliquod*, gen. *alicuius*, dat. *alicui*, [*alius, quī*], indef. pron. adj., *some, any.*

aliquis, *aliqua, aliquid*, gen. *alicuius*, dat. *alicui*, nom. and acc. pl. n. *aliqua*, [*alius, quis*], indef. pron., *some one, some one or other; something, anything; pl. some, any.*

aliquot, [*alius, quot*], indef. num. adj., indecl., *some, several.*

aliquotiens, [*aliquot*], adv., *several times.*

alter, [*alis*, old form of *alius*], adv., *in another way, otherwise.*

alius, -a, -ud, gen. *alius*, dat. *alii*, adj., *another, other, different; the rest of. alius . . . alius, one . . . another, the one . . . the other; pl. alii . . . alii, some . . . others.*

alō, *alere, alui, altus* or *alitus*, 3, *feed, nourish, support, maintain.*

Alpēs, -ium, f. pl., *the Alps.*

Alpicus, -a, -um, a rare form for *Alpinus*, [*Alpēs*], adj., *Alpine.*

As subst., *Alpicī, -ōrum*, m. pl., *dwellers among the Alps, inhabitants of the Alpine regions.*

altō, comp. *altius*, sup. *altissimō*, [*altus*], adv., *high, on high; deeply, far; profoundly, highly.*

alter, *altera, alterum*, gen. *alterius*, dat. *alteri*, pron. adj., *one of two, the one, the other, the second, a second. alter . . . alter, the one . . . the other; pl. alteri . . . alteri, the one party . . . the other.*

alteruter, -utra, -utrum, gen. *alterutrius*, dat. *alterutri*, [*alter + uter*], pron. adj., *one of the other, one of two.*

altitudō, -inis, [*altus*], f., *height, loftiness.*

altus, -a, -um, comp. *altior*, sup. *altissimus*, adj., *high, tall, deep.*

amātor, -ōris, [*amō*], m., *lover, friend.*

ambitiō, -ōnis, [*ambiō*], f., *going about; soliciting of votes; desire for popularity, ambition; ostentation.*

ambitus, -ūs, [*ambiō*], m., *going about; canvassing for votes.*

amicō, [*amicus*], adv., *in a friendly manner.*

amicitia, -ae, [*amicus*], f., *friendship.*

amiculum, -ī, [*amicio*], n., *outer garment, mantle, cloak.*

amicus, -a, -um, comp. *amicior*, sup. *amicissimus*, adj., *loving, friendly, kind, favorable.*

amicus, -ī, [*amicus*], m., *loving one, dear one, friend.*

āmissus, -ūs, [*āmittō*], m., *loss.*

āmissum, -ī, [part. of *āmittō*], n., *loss.*

amita, -ae, f., *father's sister; aunt.*

amittō, -mittere, -misī, -missus, [ā + mittō], 3, *send away, let go; lose.*

amō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *love, be fond of.*

amoenitās, -ātis, [amoēnus], f., *pleasantness, delightfulness.*

amor, -ōris, [amō], m., *love.*

amoveō, -movēre, -mōvī, -mōtus, [ā + moveō], 2, *move away, take away, remove.*

Amphipolis, -is, [Ἀμφίπολις], f., *Amphipolis*, a celebrated city in Macedonia, on the river Strymon.

amphora, -ae, [ἀμφορεύς], f., *amphora*, a long, pointed jar, with two handles at the top; *wine-jar.*

amplitūdō, -inis, [amplus], f., *extent, size; greatness.*

amplius, [comp. of *amplus* and *amplē*], indecl. subst., adj., and adv., *more, further; besides, more than.*

amplus, -a, -um, comp. *amplior*, sup. *amplissimus*, adj., *great, large; grand, noble, distinguished.*

Amyntās, -ae, [Ἀμύντας], m., *Amyntas*, king of Macedonia, father of Philip, and grandfather of Alexander the Great.

an, conj. introducing the second part of a double question, *or, or rather, or indeed.* The first member ordinarily has *utrum* or *-ne*, but is sometimes omitted. In direct questions *an* is often not translated; in indirect questions, *whether.*

anagnōstēs, -ae, [ἀναγνώστης], m., *reader.*

anceps, -cipitis, [an = *ambi*-, cf. *caput*], adj., *two-headed; double, two-sided; uncertain, indecisive; dangerous, perilous.*

ancora, -ae, [ἄγκυρα], f., *anchor.*
in *ancorīs*, at *anchor.*

Andocidēs, -is or -ī, [Ἀνδοκίδης], m., *Andocides*, a celebrated orator and general at Athens during the Peloponnesian war.

anfractus, -ūs, [an- = *ambi*-, cf. *frangō*], m., *turning, bending around; circuitous route.*

angō, -ere, —, —, 3, *press tight, choke; vex, trouble, torment, annoy.*

angustiae, -arum, [angustus], f. pl., *narrowness; narrow place; difficulty, perplexity.*

angustus, -a, -um, comp. *angustior*, sup. *angustissimus*, [cf. *angō*], adj., *narrow, contracted, difficult.* *angustum mare*, *strait.*

Anicia, -ae, f., *Anicia*, wife of Servius Sulpicius.

anima, -ae, f., *air; breath, spirit; life, soul.*

animadvertō, -vertere, -vertī, -versus, [animus + *advertō*], 3, *turn the mind to, notice; perceive, see; censure, punish.*

animātus, -a, -um, [part. of *animō*], adj., *disposed, minded.*

animus, -ī, m., *soul, life; mind, reason; courage, spirit; inclination, purpose; feeling.* *esse alicui in animō*, *to intend.*

annālis, -is, abl. *annālī*, [annus], m., *record of events, chronicles, annals.*

anniculus, -a, -um, [annus], adj., *for a year, a year old.*

annus, -ī, m., *year.*

annuus, -a, -um, [annus], adj., *for a year, lasting a year.*

ante, adv. and prep., *before.*

(1) As adv., of space, *before, in front*; of time, *before, pre-*

viciously, ago. ante quam or antequam, sooner than, before.
 (2) As prep. with acc., of space and time, *before*; in comparisons, *before, superior to, in comparison with.*
anteā, [ante + eā], adv., *before, formerly, previously.*
antecēdō, -cēdere, -cessī, —, [ante + cēdō], 3, *go before, precede; surpass, excel.*
anteō, -īre, -īvi or -iī, —, [ante + eō], irr., *go before, precede; surpass, excel.*
anteferō, -ferre, -tulī, -lātus, [ante + ferō], irr., *bear before; place before, prefer.*
antepōnō, -pōnere, -posuī, antepositus, [ante + pōnō], 3, *set before; prefer.*
ante quam, see **ante**.
Antigenēs, -is, [Ἀντιγένης], m., *Antigenes*, one of Alexander's generals.
Antigonus, -ī, [Ἀντίγονος], m., *Antigonus*, one of the most celebrated of Alexander's generals, the first to assume the title of king after Alexander's death.
Antiochus, -ī, [Ἀντιόχος], m., *Antiochus*, the name of several kings of Syria. In this book refers to Antiochus III., surnamed the Great; he was induced by Hannibal to declare war against the Romans, but was defeated near Mt. Sipylus, in Magnesia, in 190 B.C.
Antipater, -trī, [Ἀντίπατρος], m., *Antipater*, one of the generals and successors of Alexander.
antiquitās, -ātis, [antiquus], f., *age, antiquity; ancient times, history of ancient times.*

antiquitus, [antiquus], adv., *of old, long ago.*
antiquus, -a, -um, comp. **antiquior**, sup. **antiquissimus**, [ante], adj., *ancient, former; old.*
antistes, -itis, [ante, cf. stō], m. and f., *guardian of a temple, priest.*
antistō, -stāre, -stetī, —, [ante + stō], 1, *stand before; surpass, excel.*
Antōnius, -a, the name of a Roman gens. In this book refers to *Mārcus Antōnius*, Mark Antony, the triumvir.
ānulus, -ī, m., *ring, finger-ring.*
aperiō, -īre, -uī, -tus, 4, *uncover; open, disclose, show; disclose, reveal, make known.*
apertus, -a, -um, comp. **apertior**, sup. **apertissimus**, [part. of aperiō], adj., *unclosed; open; clear, manifest.*
Apollō, -inis, [Ἀπόλλων], m., *Apollo*, son of Zeus and Latona, god of divination, of the healing art, of poetry and music.
Apollocratēs, -is, [Ἀπολλοκράτης], m., *Apollocrates*, eldest son of Dionysius II., tyrant of Syracuse.
apparātus, -ūs, [apparō], m., *preparation; implements, supplies, instruments; magnificence.*
appāreō, -pārere, -pāruī, —, fut. part. **appāritūrus**, [ad + pārēō], 2, *appear, come in sight; be plain, be manifest; appear as servant, serve, attend.*
apparō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + parō], 1, *prepare, make ready.*
appellō, -pellere, -pulī, -pulsus, [ad + pellō], 3, *drive to, bring to land.*

appellō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + pellō], 1, address, call by name; term, entitle.

Appennīnus, -ī, m., the Apennines, a long range of mountains running the length of the Italian peninsula.

appetō, -ere, -īvi, -ītus, [ad + petō], 3, strive for, desire, seek.

Appius, -a, -um, [Appius], adj., Appian, applied to the Appia via, the Appian Way, running southward from Rome to Capua. For some miles from the Porta Capena, by which it left the city, it was bordered on each side by tombs, the remains of many of which are still to be seen.

applicō, -āre, -āvi or -uī, -ātus, 1, attach, add.

appōnō, -pōnere, -posuī, appositus, [ad + pōnō], 3, put at, place near, set before, set over.

apportō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + portō], 1, carry, bring.

apprīmē, [ad, primus], adv., first of all, in the highest degree, chiefly.

appropīnquō, -āre, -āvi, -ātus, [ad + propīnquō], 1, draw near, approach.

Aprīlis, -e, [aperiō], adj., of the month of April, of April.

aptus, -a, -um, comp. aptior, sup. aptissimus, adj., fitted; suitable, fit.

apud, prep. with acc., at, near, with, among; in the presence of; at the house of; in the works of.

Āpūlia, -ae, f., Apulia, one of the divisions of Italy, in the south-eastern part; it lies north of Calabria, east of Lucania and Samnium.

aqua, -ae, f., water.

aquillō, -ōnis, also aquilō ventus, m., the north wind.

āra, -ae, f., altar.

arbitrium, -i, [arbitrator, judge], n., judgment, decision; authority, power.

arbitror, -ārī, -ātus sum, [arbitrator], 1, dep., testify; be of an opinion, think, consider.

arbor, -oris, f., tree.

Arcadia, -ae, [Ἀρκαδία], f., Arcadia, one of the divisions of Greece, situated in the middle of the Peloponnesus.

Arcas, -adis, [Ἀρκάς], adj., of Arcadia, Arcadian. As subst., m., Arcadian, inhabitant of Arcadia.

arcessō, -ere, arcessivī, arcessitus, [intens. of accēdō], 3, cause to come, summon, invite.

Archias, -ae, [Ἀρχίας], m., Archias, a Theban magistrate.

Archinus, -ī, [Ἀρχίνος], m., Archinus, a Theban magistrate.

Aretē, -ēs, [Ἀρετή], f., Arete, a daughter of Dionysius the Elder, tyrant of Syracuse.

argentum, -ī, n., silver; by metonymy, money.

Argī, -ōrum, see Argos.

Argillus, -a, -um, adj., of Argilus, a city in Thrace, Argilian. As subst., Argilius, -ī, m., Argilian, inhabitant of Argilus.

Argīvus, -a, -um, adj., of Argos, Argive. As subst., Argivus, -ī, m., inhabitant of Argos, Argive.

Argos, only nom. and acc. n., also Argī, -ōrum, m. pl., [Ἄργος], Argos, a city in Argolis, in the north-eastern part of the Peloponnesus.

arguō, -ere, -uī, -ūtus, 3, make known; accuse, complain of, blame.

Ariobarzānēs, -is, ['Αριοβαρζάνης], m., *Ariobarzanes*, satrap of Phrygia, father of Mithridates.

Aristīdēs, -is, ['Αριστείδης], m., *Aristides*, an Athenian statesman and general, surnamed *the Just* on account of his integrity. See III.

Aristomachō, -ēs, ['Αριστομάχη], f., *Aristomache*, wife of Dionysius the Elder, tyrant of Syracuse.

Aristocratēs, -is, ['Αριστοκράτης], m., *Aristocrates*.

arma, -orum, n. pl., *implements, outfit; implements of war, arms, weapons*.

armātūra, -ae, f., *armor, equipment*.

armātus, -a, -um, [part. of *armō*], adj., *armed, in arms*. As subst., *armāti*, -orum, m. pl., *armed men, soldiers*.

Armenius, -a, -um, *Armenian, of Armenia*, a country in the northeastern part of Asia Minor. As subst., *Armenius*, -ī, m., *inhabitant of Armenia, Armenian*.

armilla, -ae, [armus, *shoulder, arm*], f., *bracelet, armlet*.

armō, -āre, -āvi, -ātus, [arma], 1, *furnish with arms, arm, equip*.

Arrētīnus, -a, -um, *of Arretium, at Arretium*, a town in the eastern part of Etruria, modern *Arezzo*.

ars, artis, f., *art, skill; knowledge, accomplishment; device, stratagem*.

Arīdāeus, -ī, m., *Arīdāeus*, son of Datames.

Artabānus, -ī, ['Αρτάβανος], m., *Artabanus*, a Persian prefect.

Artabāzus, -ī, ['Αρτάβαζος], m., *Artabazus*, prefect of Phrygia under Xerxes.

Artaphernēs, -is, ['Αρταφέρνης], m., *Artaphernes*, nephew of Darius Hystaspis. With Datis he commanded the Persian forces at Marathon.

Artaxerxēs, -is, ['Αρταξέρξης], m., *Artaxerxes*, the name of two Persian kings.

(1) *Artaxerxēs Macrochīr*, or 'long-handed,' son of Xerxes, reigned from 465 to 424 B.C.

(2) *Artaxerxēs Mnēmōn*, or 'of the good memory,' son of Darius Nothus, reigned from 405 to 362 B.C.

Artemīsiūm, -ī, ['Αρτεμίσιον], n., *Artemisium*, a promontory forming the northern end of the island of Euboea, famous for the sea-fight between the fleet of Xerxes and that of the Greeks under Eurymachides in 480 B.C.

artifex, -icis, [ars, cf. faciō], m. and f., *artist, artificer; builder*.

arx, arcis, [cf. arceō], f., *castle, citadel; stronghold; the acropolis of Athens*.

ascendō, -scendere, -scendi, ascēsus, [ad + scandō], 3, *mount, climb, ascend; embark*.

asciscō, -ere, -īvi, -ītus, [ad + sciscō], 3, *take to oneself, adopt, assume*.

ascītus, -a, -um, [part. of *asciscō*], adj., *adopted, foreign, assumed*.

Asia, -ae, f., *Asia*, referring to Asia as distinguished from Europe, to Asia Minor, or to the Roman province of Asia.

aspectus, -ūs, [aspiciō], m., *seeing, looking at, sight, view, glance; appearance, look, aspect*.

Aspendius, -a, -um, adj., *Aspendian, of Aspendos*, a town of Pam-

phylia on the Eurymedon. As subst., **Aspendius**, -ī, m., *Aspendian, inhabitant of Aspendos*.
aspergō, -spargere, -spersī, **aspersus**, [ad + spargō], 3, *scatter, sprinkle; stain, asperse*.
asperitās, -ātis, [asper], f., *roughness, harshness, cruelty*.
āspernor, -ārī, -ātus sum, [ā + spernor], 1, dep., a., *disdain, despise, reject*.
aspiciō, -spicere, -spēxī, **aspectus**, [ad + speciō], 3, *look upon; regard, inspect*.
Aspis, -idis, m., *Aspis*, a king of Cataonia in southern Cappadocia.
asportō, -āre, -āvī, -ātus, [abs + portō], 1, *carry away, remove*.
astū, [δῶρυ], n., indecl., *city, especially Athens*.
at, conj., *but, but yet; however, nevertheless; but on the contrary*.
Athamānēs, -um, m., *Athamanes*, a people in Epirus, on the boundary of Acarnania and Aetolia.
Athēnae, -ārum, [Ἀθῆναι], f. pl., *Athens*, chief city of Greece, situated in Attica, in the south-eastern part of central Greece.
Athēniēnsis, -is, adj., *of Athens, Athenian*. As subst., m., *an Athenian, inhabitant of Athens*.
āthlēta, -ae, [αθλητής], m., *wrestler, athlete, competitor in public games*.
atque, before consonants **ac**, [ad + -que], conj., *and also, and, and moreover*; with words implying comparison, *as, than*.
attendō, -tendere, -tendī, **attentus**, [ad + tendō], 3, *stretch toward, direct*; with **animum**, *give attention, attend to, consider*.

Attica, -ae, [Ἀττική], f., *Attica*, a division of central Greece.
Atticus, -a, -um, adj., *of Attica, Attic*. As subst. **Attici**, -ōrum, m. pl., *the Attics, i.e. the Athenians*.
Atticus, -ī, m., *Atticus*, surname of T. Pomponius Atticus, a friend of Cicero. See xxv.
attingō, -tingere, -tigī, **attāctus**, [ad + tangō], 3, *touch; reach, arrive at; be near, border on; enter upon, engage in; touch upon, mention*.
attulī, see **adferō**.
auctor, -ōris, [augeō], m., *producer; promoter, adviser; authority, narrator; originator, cause*.
auctōritās, -ātis, [auctor], f., *authority, power; influence, dignity; weight, prestige, importance*.
audācter, comp. **audācius**, sup. **audācissimē**, [audāx], adv., *boldly*.
audāx, -ācis, comp. **audācior**, sup. **audācissimus**, [audeō], adj., *daring, bold*.
audeō, -ēre, **ausus sum**, 2, semi-dep., *dare, venture, risk*.
audiō, -īre, -ivī, -ītus, 4, *hear, know; listen to; assent to; be called, be named, be regarded*.
dictō audientem esse alicuī, *to be obedient to any one, obey any one*.
auferō, **auferre**, **abstulī**, **ablātus**, [ab + ferō], irr., *take away, carry away, remove; steal*.
aufugiō, -fugere, -fūgī, —, [ab + fugiō], 3, *flee away, escape; flee from*.
augeō, **augēre**, **auxī**, **auctus**, 2, *increase, enlarge; advance*.

aulicus, -ī, [aula, *court*], m., *courtier*.

Aurēlius, -a, the name of a Roman gens. In this book refers to *C. Aurēlius Cotta*, consul B.C. 200.

aureus, -a, -um, [aurum], adj., *of gold, golden*.

auris, -is, [cf. audiō], f., *ear*.

aurum, -ī, n., *gold*.

aut, conj., marking an important difference, *or*; corrective or emphatic, *or at least, or rather, or else*. **aut . . . aut**, *either . . . or*.

autem, conj., always postpositive, *but, however, moreover, and now*.

Automatia, -ae, [Ἀὐτοματία], f., *Automatia, the goddess of Chance*.

Autaphrādātēs, -is, [Ἀὐταφράδᾱτης], m., *Autaphradates*, satrap of Lydia under Artaxerxes II., and one of his best generals.

auxilium, -ī, [cf. augeō], n., *help, aid*; pl. often *auxiliary troops, auxiliaries*.

avārē, [avārus], adv., *greedily, covetously, avariciously*.

avāritia, -ae, [avārus] f., *greed, avarice*.

avārus, -a, -um, adj., *greedy, grasping, covetous*.

āversus, -a, -um, [part. of āvertō], adj., *turned away, turned back; behind, in the rear*.

āvertō, -vertere, -verti, -versus, [ā + vertō], 3, *turn away, turn aside, keep off, avert*.

āvocō, -āre, -āvī, -ātus, [ā + vocō], 1, *call off, call away; withdraw; divert, turn*.

avunculus, -ī, [dim. of avus], m., *mother's brother, uncle*.

avus, -ī, m., *grandfather*.

B.

Babylōn, -ōnis, [Βαβυλών], f., *Babylon*, the chief city of Babylonia, on the Euphrates.

Baebius, -a, the name of a Roman gens. In this book are mentioned:
(1) *Cn. Baebius Tamphilus*, consul in B.C. 182.

(2) *M. Baebius Tamphilus*, consul in B.C. 181.

Bagaeus, -ī, [Βαγαῖος], m., *Bagaeus*, the name of a Persian.

Balbus, -ī, m., *Balbus*, surname of *L. Cornēlius Balbus*.

barba, -ae, f., *beard*.

barbarus, -a, -um, [βάρβαρος], adj., *of strange speech, foreign, strange; barbarous, uncivilized*. As subst., **barbarus**, -ī, m., *foreigner, barbarian*.

Barca, -ae, [Βάρκας], m., *Barca*, surname of Hamilcar, the father of Hannibal.

beātus, -a, -um, comp. *beātior*, sup. *beātissimus*, [part. of beō], adj., *happy, prosperous, fortunate; rich*.

bellicōsus, -a, -um, comp. *bellicōsior*, sup. *bellicōsissimus*, [bellicus], adj., *warlike, given to fighting*.

bellicus, -a, -um, [bellum], adj., *of war, military, warlike*.

bellō, -āre, -āvī, -ātus, [bellum], 1, *wage war, fight, contend*.

bellum, -ī, [for duellum from duo], n., *war*. Loc. *belli*, *in war*.

bene, comp. *melius*, sup. *optimē*, [bonus], adv., *well, successfully; very*.

beneficium, -ī, [bene, cf. faciō], n., *favor, kindness, service*.

benevolentia, -ae, [bene, cf. volō], f., *good-will, kindness, favor.*

benignitas, -ātis, [benignus], f., *kindness, friendliness, courtesy.*

bēstia, -ae, f., *beast, animal.*

bī-, insep. prep., *twice, double.*

bīdūm, -ī, [bī-, cf. diēs], n., *period of two days, two days.*

bīnī, -ae, -a, [cf. bis], distr. num., *two by two, two at a time.*

bis, num. adv., *twice, on two occasions.*

Bīthynia, -ae, f., *Bithynia*, a province in the northern part of Asia Minor.

Bīthynus, -a, -um, adj., *of Bithynia, Bithynian.* As subst., **Bīthynus**, -ī, m., *Bithynian, inhabitant of Bithynia.*

Bīzanthē, -ēs, [Bīzānthē], f., *Bizanzthe*, a city in Thrace, on the Propontis.

blandus, -a, -um, adj., *flattering, caressing; pleasant, agreeable.*

Blithō, -ōnis, m., *Blitho*, surname of *Sulpicius Blithō*, a Roman historian.

Boeōtus, -a, -um, [Bouwtōs], adj., *Boeotian, of Boeotia*, a province of central Greece, northwest of Attica. As subst., **Boeōtus**, -ī, *Boeotian, inhabitant of Boeotia.*

bonitas, -ātis, [bonus], f., *goodness, friendliness, kindness; virtue, blamelessness.*

bonus, -a, -um, comp. melior, sup. optimus, adj., *good.* As subst., **bonum**, -ī, n., *good thing, the good*; **bonī**, -ōrum, m. pl., *the good, good men*, a term applied to themselves by the *optimātes*, or aristocracy. **bona**, -ōrum, n. pl., *goods, possessions.*

boreās, -ae, m., also **boreās ventus**, *the north wind.*

brevī, [abl. of brevis], adv., *in a little while, in a short time, soon.*

brevis, -e, adj., *short, brief.*

brevitas, -ātis, [brevis], f., *shortness; brevity, conciseness.*

breviter, [brevis], adv., *shortly, briefly.*

Brūtus, -ī, m., *Brutus*, a surname of the Junian gens. In this book refers to:

(1) *M. Iūnius Brūtus*, the leader, with Cassius, of the assassins of Julius Caesar.

(2) *D. Iūnius Brūtus*, brother of M. Junius Brutus.

Byzantium, -ī, [Buzāntiōn], n., *Byzantium*, a city of Thrace on the Bosphorus, now Constantinople.

Byzantius, -a, -um, *of Byzantium, Byzantine.* As subst., **Byzantius**, -ī, m., *Byzantine, inhabitant of Byzantium.*

C.

C, originally = C and G; with proper names = **Gāius**, a Roman forename.

Cadmēa, -ae, properly adj., supply **arx**, [Kadμela], f., *the Cadmea, the citadel of Thebes.*

cadō, -ere, cecidī, **casūrus**, 3, *fall; be killed; take place, happen.*

cādūceus, -ī, [κηρυκεῖον], m., *herald's staff.*

Cadusiī, -ōrum, m. pl., *the Cadusians*, a race of mountaineers dwelling on the western shore of the Caspian Sea.

Caecilius, -a, name of a Roman gens. In this book refers to *Q. Caecilius*, uncle of Atticus.

caedēs, -is, [cf. caedō], f., *killing, slaughter, murder, massacre.*

caedō, caedere, cecidi, caesus, 3, *cut, cut to pieces, kill, slay; vanquish, destroy.*

caelum, -ī, n., *the sky, heaven, heavens.*

caerimōnia, -ae, f., *religious usage, sacred rite; veneration, reverence.*

Caesar, -aris, m., *Caesar*, the name of a famous family of the Julian gens. In this book are mentioned:

(1) *C. Iūlius Caesar*, the dictator.

(2) *C. Iūlius Caesar Octaviānus*, afterward called *Augustus*, the first emperor of Rome.

Caesariānus, -a, -um, adj., *of Caesar, relating to Caesar. Caesariānum cīvile bellum*, the civil war between Caesar and Pompey.

calamitās, -ātis, f., *loss, injury, harm; calamity, disaster.*

Calidus, -ī, m., *Calidus*, cognomen of *C. Iūlius Calidus*, a Roman poet of the Ciceronian Period.

Calliās, -ae, [Καλλιās], m., *Callias*, a rich Athenian who married Elpinice, sister and formerly wife of Cimon.

Callicratēs, -is, [Καλλικράτης], m., *Callicrates*, an Athenian, the author of a successful conspiracy against the life of Dion.

callidō, comp. *callidius*, sup. *callidissimē*, [callidus], adv., *shrewdly, skilfully, cunningly.*

calliditās, -ātis, [callidus], f., *shrewdness; cunning, craft.*

callidus, -a, -um, comp. *callidior*, sup. *callidissimus*, [calleō], adj., *practised, shrewd, cunning; calculating.*

Calliphron, -ōnis, [Καλλιφρων], m., *Calliphron*, a teacher of dancing, from whom Epaminondas learned the art.

Callistratus, -ī, [Καλλιστρατος], m., *Callistratus*, an Athenian orator, a contemporary of Epaminondas.

calx, calcis, f., *heel; hind foot.*

Camisarēs, -is, m., *Camisares*, a Persian general, father of Datames.

campester, -tris, -tre, [campus], adj., *of a level field, flat, level.*

campus, -ī, m., *plain, level field.*

canis, -is, m. and f., *dog.*

Cannōnsis, -e, adj., *of Cannae*, at Cannae, a town in Apulia, in southeastern Italy, the scene of the defeat of the Romans by Hannibal in 216 B.C.

canō, canere, cecinī, —, 3, *sing, chant; prophesy, predict, utter.*

cantō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of canō], 1, *sing, play.*

Cānus, see *Gellius*.

capēsō, -ere, -īvī, -itūrus, [desid. of capiō], 3, *eagerly seize, lay hold of. rem publicam capēsere*, to undertake public business, to serve one's country.

capillus, -ī, [cf. caput], m., *hair of the head, hair.*

capiō, capere, cēpī, captus, 3, *take hold of, take, seize; take captive, make prisoner; captivate, charm; cheat, deceive, betray; choose, select; affect, move, influence; receive, obtain.*

Capitōlium, -ī, [caput], n., *the Capitol*, a temple on the southern apex of the Capitoline Hill, dedicated to Jupiter, Juno, and Minerva; often *the Capitoline Hill*, the hill on which the capitol stood.

capitulātīm, [caput], adv., *by heads, summarily.*

Cappadocia, -ae, [Καππαδοκία], f., *Cappadocia*, a country in the eastern part of Asia Minor.

Cappadox, -ocis, [Καππαδόξ], m., *a Cappadocian.*

Captiānī, -ōrum, m. pl., *the Captiani*, a people of Asia whose exact location is unknown.

captīvus, -a, -um, [capiō], adj., *taken prisoner, captive.* As subst., **captīvus**, -ī, m., *prisoner, captive.*

captus, -ī, [part. of capiō], m., *prisoner, captive.*

Capua, -ae, f., *Capua*, a city in Campania, 136 miles southeast of Rome.

caput, -itis, n., *head*; by metonymy, *life, person.* **capitis absolūtus**, *not condemned to death.*

Cār, Cāris, [Cāria], m., *a Carian, inhabitant of Caria.*

Cardaces, -um, [Καρδακες], m. pl., *Cardaces*, a class of Persian soldiers.

Cardiānus, -a, -um, adj., *of Cardia*, a town of the Thracian Chersonese.

carēō, carēre, caruī, —, fut. part. **caritūrus**, 2, *be without, be free from, be destitute of; do without, refrain from; hold aloof from, be absent from.* **patriā carēre**, *to be in exile.*

Cāria, -ae, [Κάρια], f., *Caria*, a province in the southwestern part of Asia Minor, south of Lydia.

cāritās, -ātis, [cārus], f., *affection, love.*

Carthāginiēnsis, -e, adj., *of Carthage, Carthaginian.* As subst., **Carthāginiēnsis**, -is, m., *Carthaginian, inhabitant of Carthage.*

Carthāgō, -inis, f., *Carthage*, a city on the northern coast of Africa, near the modern Tunis.

cārus, -a, -um, comp. **cārior**, sup. **cāriissimus**, adj., *dear, precious; beloved; costly.*

casa, -ae, [cf. castra], f., *small house, cottage, hut.*

Caspiānus, -a, -um, adj., *of the Caspian Sea.* As subst., **Caspiānus**, -ī, m., *dweller on the Caspian Sea.*

Cassandrus, -ī, [Κάσσανδρος], m., *Cassander*, son of Antipater and king of Macedonia.

Cassius, -a, the name of a Roman gens. In this book refers to *C. Cassius Longinus*, originator of the conspiracy against Caesar.

castellum, -ī, [dim. of castrum], n., *castle, fort, stronghold.*

castrum, -ī, n., *fortress, castle*; pl. **castra**, -ōrum, *camp.*

cāsū, [cāsus], adv., *by chance, accidentally.*

cāsus, -ūs, [cadō], m., *fall; event, occurrence; chance, fortune; overthrow, destruction; misfortune, mischance, calamity.*

Cataonia, -ae, [Καταονία], f., *Cataonia*, a division of southern Cappadocia.

caterva, -ae, f., *crowd, throng; troop, company, band.*

Catō, -ōnis, [catus, *shrewd*], m., *Cato*, name of a noted family of the Porcian gens. In this book are mentioned:

(1) *M. Porcius Catō*, the censor. Born B.C. 234; died in 149.

(2) *M. Porcius Catō Uticēnsis*, so called from Utica in Africa, where he committed suicide in 46 B.C. rather than surrender to Caesar.

Catullus, -ī, m., *Catullus*, family name of *Q. Valerius Catullus*, the famous lyric poet, born B.C. 87 at Verona; died B.C. 54.

Catulus, -ī, m., *Catulus*, family name of *Q. Lutatius Catulus*, who defeated the Carthaginians at the Aegates Islands in 241 B.C.

causa, -ae, f., *cause, reason; opportunity; excuse; condition, situation; case at law*; abl. *causā*, with preceding gen., *for the sake of, for the purpose of*. **causam dicere**, *to plead a case*.

caveō, *cavēre*, *cāvī*, *cautus*, 2, *be on one's guard, take care, beware of*.

cēdō, *cēdere*, *cessī*, *cessus*, 3, *go from, give place, depart, retire; yield to, submit to; fall to the lot of; result, happen, turn out*.

celeber, -bris, -bre, comp. *celebrior*, sup. *celeberrimus*, adj., *frequented, thronged, crowded, populous; renowned, famous*.

celebritās, -ātis, [*celeber*], f., *great number, throng; society; fame, renown*. in *celebritāte versārī*, *to appear in society*.

celebrō, -āre, -āvī, -ātus, [*celeber*], 1, *throng, crowd; solemnize, celebrate, keep; make famous, praise*.

celer, -eris, -ere, comp. *celerior*, sup. *celerrimus*, adj., *swift, speedy, quick, lively*.

celeritās, -ātis, [*celer*], f., *swiftness, quickness, speed*.

celeriter, comp. *celerius*, sup. *celerrimē*, [*celer*], adv., *quickly, speedily, promptly*.

cēlō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *hide, conceal, keep secret*.

cēna, -ae, f., *dinner*, the principal meal of the Romans, taken in

early times at noon, afterwards later in the day; *banquet*.

cēnō, -āre, -āvī, -ātus, [*cēna*], 1, *dine, eat dinner; eat, dine upon*.

cēnsēō, *cēnsēre*, *cēnsuī*, *cēnsus*, 2, *assess; be of the opinion; suppose, think; determine, decide*.

cēnsor, -ōris, [*cēnsēō*], m., *censor*, a Roman magistrate. Two censors were chosen every five years, and served for eighteen months. They held the census, or rating of the citizens; chose the members of the senate from those eligible to that dignity, and removed them for cause; exercised a general supervision over public morals; and administered the finances of the state.

cēnsōrius, -a, -um, [*cēnsor*], adj., *of the censor, censorial*. As subst., *cēnsōrius*, -ī, m., *one who has been censor, ex-censor*.

cēnsūra, -ae, [*cēnsor*], f., *office of censor, censorship*.

Centēnius, -ī, m., *Centenius*, gentile name of *C. Centēnius*, a Roman praetor, defeated by Hannibal in 216 B.C.

centiēns, [*centum*], adv., *a hundred times*. *centiēns sestertium* (sc. *centēna milia*), *ten million sesterces*.

centum, num. adj. indecl., *a hundred*.

cēra, -ae, f., *wax; writing-tablet*.

Ceraunus, -ī, m., *Ceraunus*, surname of *Ptolemaeus Ceraunus*, son of Ptolemy the First of Egypt.

cernō, *cernere*, *crēvī*, *crētus*, 3, *separate; perceive, see; decide*.

certāmen, -inis, [*certō*], n., *contest, battle; match, trial of strength or skill; rivalry, competition*.

certus, -a, -um, comp. **certior**, sup. **certissimus**, [part. of **cernō**], adj., *determined, fixed, certain; definite, specified; certain, assured, reliable*. **aliquem certiōrem facere**, to inform any one.

cēterum, [cēterus], adv., *for the rest, in other respects, but*.

cēterus, -a, -um, nom. sing. m. not found, adj., *other, the other, rest; pl., the rest, the other*. As subst., **cēterī**, -ōrum, m. pl., *the rest, every one else*. **cētera**, -ōrum, n. pl., *the rest, everything else*.

Cethēgus, -ī, m., *Cethegus*, cognomen of **P. Cornēlius Cethēgus**, consul in 181 B.C.

Chabriās, -ae, [Χαβριάς], m., *Chabrias*, an Athenian general. See XII.

Chalcioicos, -ī, [Χαλκιοικος], f., *the Goddess of the Brazen House*, a surname of **Minerva** derived from a brazen temple erected to her in **Sparta**.

Chalcis, -idis or -idos, [Χαλκίς], f., *Chalcis*, the chief town of **Euboea**, the modern *Negroponte*.

Chāones, -um, [Χάονες], m. pl., *the Chaonians, inhabitants of Chaonia*, a country in **Epirus**.

Charēs, -ētis, [Χάρης], m., *Chares*, an Athenian general of the time of **Philip** of **Macedon**.

Charōn, -ōnis, [Χάρων], m., *Charon*, a **Theban**, a contemporary of **Pelopidas**.

Chersonēsus, -ī, [Χερσονήσος], f., *the Chersonese*, a peninsula of **Thrace** west of the **Hellespont**.

chiliarchus, -ī, [χιλίαρχος], m., *commander of a thousand men*; in **Persia**, the officer next in rank to the king, *chiliarch*.

Chīus, -ī, [Χίος], f., *Chios*, an island in the **Aegean Sea**, near the coast of **Ionian**.

chorda, -ae, [χορδή], f., *string*, of a musical instrument.

cibāria, -ōrum, [cibus], n. pl., *food, provisions*.

cibus, -ī, m., *food, victuals*.

Cicerō, -ōnis, [cicer, chickpea], m., *Cicero*, name of a family of the **Tullian gens**. In this book refers to:

(1) *M. Tullius Cicerō*, the orator and statesman.

(2) *Q. Tullius Cicerō*, brother of the orator.

Cilicia, -ae, [Κιλικία], f., *Cilicia*, a province in the southeastern part of **Asia Minor**. **Ciliciae portae**, *the Cilician Gates*, a mountain pass in the eastern part of **Cilicia**.

Cilix, -icis, [Κίλιξ], adj., *Cilician*. As subst., m., *inhabitant of Cilicia, Cilician*.

Cīmōn, -ōnis, [Κίμων], m., *Cimon*, referring to:

(1) the father of **Miltiades**.

(2) the son of **Miltiades**. See v.

cingō, *cingere*, **cinxi**, **cinctus**, 3, *go around, encompass; surround, blockade*.

Cinnānus, -a, -um, [Cinna], adj., *of Cinna, with Cinna*.

circā, adv. and prep. with acc., *around, round about*.

circiter, adv. and prep. with acc., *of duration or distance, about, not far from; of time, about, near*.

circulus, -ī, [dim. of **circus**], m., *circular figure, circle; company, social gathering*.

circumdō, -dare, -dedī, -datus, [circum + dō], 1, *place around;*

- surround, encompass, enclose, envelop.*
- circumēō**, -īre, -ivī, or -iī, circumitus or circuitus, [circum + ēō], irr., *go around, surround, enclose.*
- circumfundō**, -fundere, -fūdī, -fūsus, [circum + fundō], 3, *pour around, surround, envelop.*
- circumsedeō**, -sedēre, -sēdī, circumsessus, [circum + sedeō], 2, *sit around, surround, besiege.*
- circumvehor**, -vehī, -vēctus sum, [circum + vehor], 3, semi-dep., *ride around, sail around.*
- circumveniō**, -venīre, -vēnī, circumventus, [circum + veniō], 4, *come around, encompass, surround.*
- citerior**, -ius, gen. -ōria, adj., comp., (sup. citimus), *on this side; nearer, next.*
- citharizō**, -āre, —, —, [κίθαριζω], 1, *play on the cithara.*
- Citium**, -ī, n., *Citium*, a seaport in Cyprus, in the eastern part of the Mediterranean.
- citō**, -āre, -āvī, -ātus, [intens. of cieō], 1, *put in motion, rouse, excite; summon; proclaim, announce.*
- civīlis**, -e, [civis], adj., *of citizens, civic, civil; courteous, polite, civil.*
- cīvis**, -is, m. and f., *citizen, fellow-citizen.*
- cīvitās**, -ātis, [civis], f., *citizenship, state; city.*
- clam**, [cf. cēlō], adv. and prep. with acc., *secretly, without the knowledge of.*
- clandestinus**, -a, -um, [clam], adj. *secret, concealed, clandestine.*
- clārē**, comp. clārius, sup. clārisimō, [clārus], adv., *clearly, plainly; illustriously, splendidly.*
- clāritās**, -ātis, [clārus], f., *brightness, splendor; renown, fame.*
- clārus**, -a, -um, comp. clārior, sup. clāriissimus, adj., *clear, bright; conspicuous, celebrated, famous, illustrious.*
- classiārius**, -a, -um, adj., *of the fleet.* As subst., *classiārii*, -ōrum, m. pl., *marines, naval forces.*
- classis**, -is, f., *class, division of the people; army; fleet.*
- Clastidium**, -ī, n., *Clastidium*, a town in Cisalpine Gaul.
- Claudius**, -a, name of a Roman gens. See **Marcellus**, **Nerō**.
- claudō**, claudere, clausī, clausus, 3, *shut, close; shut in, surround; imprison, besiege.*
- claudus**, -a, -um, adj., *limping, halting, lame; crippled.*
- clāva**, -ae, f., *cudgel, club; dispatch-staff*, a staff used by the Spartans for cipher dispatches. See note to p. 20, l. 27.
- clēmēns**, -entia, adj., *mild, gentle, kindly, compassionate.*
- clēmēntia**, -ae, [clēmēns], f., *moderation, forbearance, mercy.*
- Cleōn**, -ōnis, [Κλέων], m., *Cleon*, a rhetorician of Halicarnassus in Caria.
- Clīniās**, -ae, [Κλεινίας], m., *Clíneas*, the father of Alcibiades.
- clipeus**, -ī, m., *round shield of metal.*
- Cn.**, see **Gnaeus**.
- Cnidus**, -ī, [Κνίδος], f., *Cnidus*, a city of Caria, in southwestern Asia Minor.
- coarguō**, -arguere, -arguī, —, [com- + arguō], 3, *overwhelm with proof, refute, prove guilty; prove, show.*
- coeō**, -īre, -ivī or -iī, -itus, [com-

+ eō], irr., *come together, assemble; unite, combine.* sociatētem coire, to form a league.

coepiō, coepere, coepī, coeptus, pres. not found in classical Latin, 3, def., *begin, commence.*

coerceō, -ercēre, -ercuī, -ercitus, [com- + arceō], 2, *confine on all sides, shut in; hold in check, control, tame.*

cōgitātiō, -ōnis, [cōgitō], f., *consideration, thought, reflection; resolution, plan, project.*

cōgitātum, -ī, [cōgitō], n., *thought, idea; in pl. often purpose.*

cōgitō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + agitō], 1, *consider thoroughly, ponder, reflect on, think; have in mind, design, plan.*

cōgnātiō, -ōnis, [cōgnātus], f., *blood-relationship, connection by birth.*

cōgnitus, -a, -um, [part. of cōgnoscō], adj., *known, acknowledged, approved.*

cōgnōmen, -inis, [com- + gnōmen], n., *surname, family name; name.*

cōgnōscō, -gnōscere, -gnōvī, -gnitus, [com- + gnōscō], 3, *become acquainted with; learn, perceive; investigate, examine, read; understand, recognize.*

cōgō, cōgere, cōegī, cōactus, [com- + agō], 3, *drive together; collect; force, compel.*

cohortātiō, -ōnis, [cohortor], f., *exhorting, inciting, exhortation, encouragement.*

collis, -is, m., *elevation, hill.*

colō, colere, coluī, cultus, 3, *till, cultivate; dwell in, inhabit; clothe, adorn; honor, revere, esteem.*

Colōnae, -ārum, [Κολωναί], f. pl., *Coloniae, a town in the Troad, in northwestern Asia Minor.*

colōnia, -ae, [cf. colō], f., *colony, settlement.*

colōnus, -i, [cf. colō], m., *tiller of the soil, husbandman; settler, colonist.*

com-, prep., old form of cum, used only in composition. See cum.

comes, -itis, [com-, cf. eō], m. and f., *companion, comrade; retainer.*

cōmis, -e, adj., *courteous, affable, kind, obliging, friendly.*

cōmitās, -ātis, [cōmis], f., *courtesy, kindness, affability.*

comitia, -ōrum, [pl. of comitium], n. pl., *Comitia, the Roman people in assembly; election.*

comitium, -ī, [com- + eō], n., *place of meeting, place of assembly; at Rome, the Comitium, an open place in which assemblies were held; it was north of the Forum, from which, prior to 44 B.C., it was separated by the Rostra; at Sparta, the Ephoreion.*

comitor, -ārī, -ātus sum, [comes], 1, dep., *attend, accompany.*

commeātus, -ūs, [commeō], m., *going to and fro; leave of absence, furlough; provisions, supplies.*

commemorō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *recall to memory, keep in mind, remember; recount, relate.*

commendātiō, -ōnis, [commendō], f., *recommending, recommendation; excellence, worth.*

commendō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + mandō], 1, *commit for protection, entrust, confide; commend, recommend.*

commeō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *go and come, go about.*

comminiscor, -minisci, -mentus sum, [com- + miniscor], 3, dep., *devise, contrive; invent, feign.*

comminus, [com- + manus], adv., *in close contest, hand to hand, at close quarters.*

commiseror, -āri, -ātus sum, [com- + miseror], 1, dep., *commiserate, pity, bewail.*

commisum, -i, [committō], n., *undertaking; fault, crime, offence.*

committō, -mittere, -misi, commissus, [com- + mittō], 3, *bring together, unite; match, engage in; entrust, commit; commit, do, be guilty of. proelium committere, to join battle, fight.*

commodē, comp. commodus, sup. commodissimē, [commodus], adv., *properly, rightly, suitably; appropriately, well, skillfully.*

commoditās, -ātis, [commodus], f., *fitness, convenience; advantage.*

commodum, -i, [commodus], n., *convenience; advantage, profit.*

commoveō, -movēre, -mōvī, -mōtus, [com- + moveō], 2, *put in violent motion, move, stir; agitate, disturb. sē commovēre, to undertake anything.*

communiō, -ire, -ivī, -itus, [com- + muniō], 4, *fortify on all sides, secure, fortify strongly.*

communis, -e, [com- + mūnus], adj., *common, general.*

communitās, -ātis, [communis], f., *community, fellowship; courtesy, affability.*

communiter, [communis], adv., *in common, together.*

commutātiō, -ōnis, [commūtō], f., *changing, change.*

commūtō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + mūtō], 1, *alter wholly, change; exchange, substitute.*

compāreō, -pārēre, -pārui, —, [com- + pāreō], 2, *appear, be plain; be present, be at hand.*

comparō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + parō], 1, *provide, make ready, prepare, organize; obtain.*

comparō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + pār], 1, *bring together as equal, pair, match; count equal, rank with.*

compellō, -pellere, -puli, -pulsus, [com- + pellō], 3, *drive together, collect; force, compel.*

compellō, -āre, -āvi, -ātus, [compellō], 1, *accost, address; reproach, call to account; summon, arraign.*

comperiō, -perire, -peri, -pertus, 4, *obtain knowledge of, find out, learn.*

complector, -plecti, -plexus sum, [com- + plectō, braid], 3, dep., *clasp, embrace, encircle, surround; include.*

compleō, -plēre, -plēvi, -plētus, [com- + pleō], 2, *fill full, fill; complete, fill up, make full.*

complexus, part. of complector.

complūrēs, -a or -ia, gen. complūrium, [com- + plūrēs], adj. pl., *many, several.*

compōnō, -pōnere, -posui, compositus, [com- + pōnō], 3, *put together, unite; set in order, arrange; compose, settle, end.*

compositō, [compositus], adv., *by agreement, by preconcert.*

compositum, -i, [compōnō], n., *agreement, compact. ex compositō, by agreement, by preconcert.*

comprehendō, -hendere, -hendī, -hēnsus, [com- +prehendō], 3, *bind together; seize, catch, grasp; arrest; understand, comprehend.*

comprobō, -āre, -āvī, -ātus, [com- + probō], 1, *approve, assent to; prove, confirm.*

cōnāta, -ōrum, [cōnātus], n. pl., *undertaking, attempt, plan.*

cōnātus, -a, -um, part. of cōnor.

cōnātus, -ūs, [cōnor], m., *attempt, undertaking.*

concalefaciō, -facere, -fēcī, calefactus, pass., concalfiō, -fieri, -factus sum, [com- + calefaciō], 3, irr. in pass., *warm thoroughly.*

concēdō, -cēdere, -cessī, -cessus, [com- + cēdō], 3, *go away, depart; yield, submit; concede, allow, give up.*

concidō, -cidere, -cidī, —, [com- + cadō], 3, *fall together, fall down; be slain; be overthrown, be defeated, go to ruin.*

concidō, -cidere, -cidī, -cīsus, [com- + caedō], 3, *cut to pieces, kill.*

conciliātor, -ōris, [conciliō], m., *negotiator, promoter.*

conciliō, -āre, -āvī, -ātus, [concilium], 1, *bring together; win over, conciliate; cause, bring about, win.*

concilium, -ī, n., *meeting; assembly; council.*

concinuus, -a, -um, adj., *neat, elegant, pleasing; apt, happy.*

concitātus, -a, -um, [part. of concitō], adj., *rapid, swift, at full speed.*

concitō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of concitō], 1, *put in motion; drive, spur; rouse, excite; move, instigate.*

conclāve, -is, [com- + clāvis, key], n., *room, chamber, apartment.*

conclūdō, -clūdere, -clūsī, conclusus, [com- + claudō], 3, *shut up, imprison, confine; include, comprise; end, close; conclude.*

conclūsio, -ōnis, [conclūdō], f., *shutting up, siege, blockade; conclusion, end; inference.*

concupiscō, -cupiscere, -cupīvī, -cupītus, [com- + inch. of cupiō], 3, *be very desirous, long for, strive after.*

concurrō, -currere, -cucurrī or -currī, -cursus, [com- + currō], 3, *run together, assemble; rush together, engage in combat, fight; coincide, happen.*

concursum, -ūs, [concurrō], m., *running together, concourse, throng; attack; meeting, collision, shock.*

concutiō, -cutere, -cussī, -cussus, [com- + quatiō], 3, *strike together; shatter, impair; terrify, alarm.*

condiciō, -ōnis, [com-, cf. dicō], f., *agreement, condition, terms.*

condicō, -dicere, -dixī, -dictus, [com- + dicō], 3, *agree, make an engagement.*

condiscipulātus, -ūs, [condiscipulus], m., *companionship in school.*

condiscipulus, -ī, [com- + discipulus], m., *school-mate, fellow-pupil.*

conditor, -ōris, [condō], m., *maker, founder, author.*

condō, -dere, -didī, -ditus, [com- + dō], 3, *put together, found, establish, build; compose, write; lay away, conceal.*

condūcō, -dūcere, -dūxī, -ductus, [com- + dūcō], 3, *draw together, assemble; hire, employ.*

conductī, -ōrum, [part. of condūcō], m. pl., *hired soldiers, mercenaries.*

conducticius, -a, -um, [condūcō], adj., *hired, mercenary.*

cōnferō, -ferre, -tulī, -lātus, [com- + ferō], irr., *bring together, collect; pay in, contribute; bear, carry, convey; compare; consult, confer; devote, apply; bestow. sē cōnferre, to betake oneself, go. arma cōnferre, to engage in battle.*

cōnfestim, [com-, cf. festinō], adv., *immediately, forthwith.*

cōnficiō, -ficere, -fēcī, -fectus, [com- + faciō], 3, *make ready, bring about, accomplish, execute, do; compose, end, finish; exhaust, wear out, subdue; kill.*

cōnfidō, -fidere, -fīsus sum, [com- + fidō], 3, semi-dep., *trust, rely on, believe, be assured.*

cōnfigō, -figere, -fixī, -fixus, [com- + figō], 3, *join; pierce through, transfix.*

cōnfinis, -is, [com- + finis], adj., *neighboring, adjoining.*

cōnfirmō, -āre, -āvī, -ātus, [com- + firmō], 1, *make firm, strengthen, establish; confirm in fidelity; encourage; assert.*

cōnfiteor, -ērī, -fessus sum, [com- + fateor], 2, dep., *acknowledge, confess.*

cōnfixus, part. of cōnfigō.

cōnflīctō, -āre, -āvī, -ātus, [intens. of cōnflīgō], 1, *come in conflict, collide.*

cōnflīctor, -ārī, -ātus sum, [cōnflīgō], 1, dep., *struggle, contend; be afflicted.*

cōnflīgō, -figere, -fixī, -flictus, [com- + flīgō], 3, *strike together; dash together, collide; contend, fight.*

cōnflō, -āre, -āvī, -ātus, [com- + flō], 1, *blow up, kindle; bring together; bring about, cause.*

cōnfluō, -fluere, -flūxī, —, [com- + fluō], 3, *flow together, flock together, assemble.*

cōnfodiō, -fodere, -fōdī, -fossus, [com- + fodiō], 3, *dig up; stab, pierce.*

cōnfugiō, -fugere, -fūgī, —, [com- + fugiō], 3, *flee, take refuge; have recourse, resort.*

congerō, -gerere, -gessi, -gestus, [com- + gerō], 3, *bring together, heap together, accumulate; build, construct.*

congregior, -gredi, -gressus sum, [com- + gradior], 3, dep., *meet together; contend, join battle.*

congruō, -gruere, -gruī, —, 3, *coincide, agree; harmonize.*

coniciō, -icere, -iēcī, -iectus, [com- + iaciō], 3, *throw together, unite; throw, hurl; put, place; conjecture.*

coniectus, -ūs, [coniciō], m., *throwing, hurling.*

coniugium, -ī, [coniungō], n., *marriage.*

coniūctē, comp. **coniūctius**, sup. **coniūctissimē**, [coniungō], adv., *unitedly; in friendship, intimately.*

coniūctiō, -ōnis, [com-, cf. iungō], f., *connecting, union, agreement; marriage, relationship.*

coniūctus, -a, -um, [part. of coniungō], adj., *connected, adjoining; united by relationship, intimate, friendly.*

coniungō, -iungere, -iūnxī, cōn-iūctus, [com- + iungō], 3, *fasten together, join, unite.*

coniūrātiō, -ōnis, [coniūrō], f., *union under oath, conspiracy.*

conlabefiō, -fierī, -factus sum, [com- + labefiō], irr., *fall to pieces, collapse, be ruined; be overthrown.*

conlātus, part. of cōnferō.

conlaudō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + laudō], 1, *praise highly, extol.*

conlēga, -ae, m., *colleague, associate.*

conligō, -ligere, -lēgī, -lēctus, [com- + legō], 3, *collect, assemble, gather.*

conligō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + ligō], 1, *bind together, bind.*

conlocō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + locō], 1, *set right, arrange; place, station; establish in marriage.*

conloquium, -ī, [conloquor], n., *conversation, conference.*

conloquor, -loquī, -locūtus sum, [com- + loquor], 3, dep., *talk, confer, parley.*

Conōn, -ōnis, [Κόνων], m., *Conon*:
(1) A famous Athenian general who defeated the Lacedaemonians at Cnidus in 394 B.C. See IX.

(2) The son of Timotheus.

cōnor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *endeavor, attempt, try.*

conquīrō, -quīrere, -quīsivī, con-quīsitus, [com- + quaerō], 3, *seek for, search for, seek out, hunt up; bring together, collect.*

cōnscendō, -scendere, -scendī, -scēnsus, [com- + scandō], 3, *mount, ascend; go on board a ship.*

cōnscius, -a, -um, [com- + sciō], adj., *knowing in common, privy, accessory.* As subst., cōnscius, -ī, m., *partaker, accomplice.*

cōnscrībō, -scrībere, -scripsī, -scriptus, [com- + scrībō], 3, *write together, enroll, enlist; draw up, compose, write.* patrēs cōnscripti, see pater.

cōnsector, -ārī, -ātus sum, [freq. of cōnsequor], 1, dep., *follow eagerly, pursue, overtake.*

cōnsēnsiō, -ōnis, [cōnsentiō], f., *agreement; plot, conspiracy.*

cōnsēnsus, -ūs, [cōnsentiō], m., *agreement, unanimity, concord.*

cōnsentiō, -sentīre, -sēnsī, cōn-sēnsus, [com- + sentiō], 4, *agree together, be in accord; conspire, plot.*

cōnsequor, -sequī, -secūtus sum, [com- + sequor], 3, dep., *follow, follow up; overtake, come up with; arrive; attain, acquire, gain; result, arise from; perceive, learn.*

cōnserō, -serere, -seruī, -sertus, [com- + serō], 3, *connect, join.* manum cōnserere, *to join battle.*

cōnservō, -āre, -āvi, -ātus, [com- + servō], 1, *retain, keep safe, preserve, keep.*

cōnsiderō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *look closely at, examine; consider, reflect upon.*

cōnsīdō, -sīdere, -sēdī, -sessus, [com- + sīdō], 3, *sit down, be seated; settle; encamp.*

cōnsillium, -ī, [cf. cōnsulō], n., *council, assembly; deliberation, counsel; determination, resolution, plan; device, stratagem; advice; judgment, wisdom, prudence.*

cōnaistō, -sistere, cōnstitī, cōnstitus, [com- + sistō], 3, *stand still, stand, take position; stop, halt; be firm, endure, continue; exist, be; consist of.*

cōnsōbrina, -ae, [com- + soror], f., *first cousin, cousin.*

cōnsōlor, -ārī, -ātus sum, [com- + sōlor], 1, dep., *encourage, console, cheer.*

cōnspectus, -ūs, [cōnspiciō], m., *sight, view, range of vision.*

cōnspiciō, -spicere, -spēxī, cōnspectus, [com- + speciō], 3, *get sight of, perceive, see; pass., be in sight, be conspicuous.*

cōnspicor, -ārī, -ātus sum, [com-, cf. speciō], 1, dep., *get sight of, perceive, see.*

cōnstāns, -antis, [part. of cōnstō], adj., *firm, constant, steadfast, resolute; consistent.*

cōnstantia, -ae, [cōnstāns], f., *firmness, steadiness; perseverance; faithfulness.*

cōnstituō, -stituere, -stitui, cōnstitūtus, [com- + statuō], 3, *put, place; set in order, draw up, form, organize; found, build, construct; make, prepare, establish; resolve, determine.*

cōnstō, -stāre, -stitī, —, fut. part. -stātūrus, [com- + stō], 1, *agree; stand firm, be fixed; consist of; be certain, be known.*

cōnsuēscō, -suēscere, -suēvī, -suētus, [com- + suēscō], 3, *accustom, inure; accustom oneself, be accustomed.*

cōnsuētūdō, -inis, [cōnsuēscō], f., *custom, habit; character; social intercourse, companionship, familiarity.*

cōnsul, -ulis, m., *consul, title of the*

two chief magistrates of Rome, who were chosen annually. In dates the names of the consuls, usually in the abl. abs., are used to designate their year of office.

cōnsulāris, -e, [cōnsul], adj., *of a consul, consular, of consular rank.* As subst., cōnsulāris, -is, m., *a man of consular rank, ex-consul.*

cōnsulātus, -ūs, [cōnsul], m., *consulship.*

cōnsulō, -ere, -uī, -tus, [com-, cf. saliō], 3, *take counsel, consult, take care, be mindful.*

cōnsultum, -ī, [cōnsultus], n., *deliberation; decree, plan, resolution.*

cōnsultus, -a, -um, [part. of cōnsulō], adj., *well considered; skilful, experienced, learned.*

cōnsūmō, -sūmere, -sūmpsi, -sūmptus, [com- + sūmō], 3, *use up, devour; waste, destroy; pass, consume; spend.*

contegō, -tegere, -tēxī, -tēctus, [com- + tegō], 3, *cover, roof; hide, conceal.*

contemnendus, -a, -um, [part. of contemnō], adj., *contemptible, unworthy of notice.*

contemnō, -temnere, -tempai, -temptus, [com- + temnō], 3, *value little, disdain, despise.*

contendō, -tendere, -tendi, contentus, [com- + tendō], 3, *stretch; hasten, march rapidly; strive, vie; fight, dispute, contend; defend an action; insist.*

contentiō, -ōnis, [contendō], f., *straining, effort; dispute, controversy; strife, contest.*

contentus, -a, -um, [part. of contineō], adj., *satisfied, pleased, content.*

contexō, -texere, -texuī, -textus, [com- + texō], 3, *weave, join; compose; devise.*

contextus, -a, -um, [part. of contexō], adj., *woven together, closely connected, continuous.*

continēns, -entis, [part. of continēō], adj., *bounding, limiting; bordering, adjacent; connected, continuous; moderate, temperate.*
continēns terra, *the mainland.*

continēns, -entis, [continēns, sc. terra], f., *mainland, continent.*

continentia, -ae, [continēns], f., *restraint, continence, moderation.*

contineō, -tinēre, -tinuī, contentus, [com- + teneō], 2, *hold together, contain; hold fast, retain; shut in, keep, restrain; embrace, include; curb, rule.*

contingō, -tingere, -tigi, contāctus, [com- + tangō], 3, *touch, take hold of; extend to; happen, fall to the lot of.*

cōntiō, -ōnis, [for conventiō, from conveniō], f., *meeting, assembly; harangue, speech.*

contrā, adv. and prep.:

(1) As adv., *opposite, in front of; face to face; on the contrary.*

(2) As prep., with acc., *against, before, opposite to, contrary to; in reply to.*

contrahō, -trahere, -trāxī, contractus, [com- + trahō], 3, *draw together, collect.*

contrārius, -a, -um, [contrā], adj., *opposite; contrary, opposed.* As subst., **contrārium**, -ī, n., *the opposite, contrary, reverse.* **ē contrāriō**, *on the other hand, on the contrary.*

contrōversia, -ae, [contrōversus], f., *contention, quarrel, dispute, controversy.*

contueor, -tuērī, -tuitus sum, [com- + tueor], 2, *look at, behold; observe.*

contumāciter, comp. **contumācius**, sup. **contumācissimē**, [contumāx], adv., *obstinately, stubbornly, disobediently.*

contumēlia, -ae, [cf. contemnō], f., *reproach, insult, abuse; injury.*

conveniō, -venire, -vēnī, conventus, [com- + veniō], 4, *come together, assemble; meet; be fit, be suitable, belong, correspond; be agreed, be settled.* Impers. **convenit**, *it is agreed.*

conventus, -ūs, [cf. conveniō], m., *meeting, assembly, throng.*

convertō, -vertere, -vertī, conversus, [com- + vertō], 3, *turn around, turn; change; of the sight, fix, rivet, attract; use for, use as; divert, misuse.*

convictus, -ūs, [com-, cf. vivō], m., *living together, intimacy, intercourse.*

convīva, -ae, [com-, cf. vivō], m. and f., *table companion, guest.*

convīvium, -ī, [com-, cf. vivō], n., *feasting together, banquet, feast.*

convocō, -āre, -āvī, -ātus, [com- + vocō], 1, *call together, summon.*

coorior, -orīrī, -ortus sum, [com- + orior], 4, dep., *come forth, arise, appear.*

cōpia, -ae, [co-opia, from com- + ops], f., *abundance, abundant supply, plenty; opportunity; mostly in pl., resources, forces, troops.*

cōpiōsus, -a, -um, [cōpia], adj., *abundant, well supplied, abounding in.*

cōpula, -ae, f., *band, rope, thong; bond, tie.*

coquō, **coquere**, **cōxi**, **coctus**, 3, *cook, prepare by cooking.*

cōram, [com-, cf. **ōs**], adv. and prep. with abl., *before* :

(1) As adv., *before the eyes, present, in person.*

(2) As prep., with abl., *before, in the presence of.*

Corcȳra, -ae, [Κέρκυρα], f., *Corcyra*, an island in the Ionian Sea west of Epirus, the modern Corfu.

Corcȳraeus, -a, -um, adj., *of Corcyra, at Corcyra, Corcyraean.* As subst., **Corcȳraei**, -ōrum, m. pl., *Corcyraeans, inhabitants of Corcyra.*

Corinthius, -a, -um, adj., *of Corinth, Corinthian.* As subst., **Corinthii**, -ōrum, m. pl., *Corinthians, inhabitants of Corinth.*

Corinthus, -i, [Κόρινθος], f., *Corinth*, a city of Greece, situated on the Isthmus of Corinth; modern Corinto.

Cornēlius, -a, the name of a Roman gens which contained a number of distinguished families. See **Balbus**, **Cethēgus**, **Scipiō**.

cornū, -ūs, n., *horn; wing of an army.*

corōna, -ae, f., *crown, wreath.*

Corōnēa, -ae, [Κορώνεια], f., *Coronea*, a town in the central part of Boeotia.

corpus, -oris, n., *body; person; dead body, corpse.*

corripiō, -ripere, -ripui, -reptus, [com- + rapiō], 3, *seize, grasp; catch up.* **morbō corripi**, *to fall sick.*

corrupō, -rumpere, -rūpi, **corruptus**, [com- + rumpō], 3, *destroy, ruin, spoil; corrupt, seduce, mislead, bribe.*

cottidiānus, -a, -um, [cottidiē], adj., *of every day, daily; usual, ordinary, common.*

cottidiē, [quot + diēs], adv., *daily, every day.*

Cotta, -ae, m., cognomen of *L. Aurēlius Cotta*, consul in B.C. 65.

Cotus, -i, [Κότυς], m., *Cotus*, name of a Thracian prince.

crāstinus, -a, -um, [crās], adj., *of to-morrow, to-morrow's.* in **crāstinum**, sc. **tempus**, *until to-morrow.*

Crateros, -i, [Κράτερος], m., *Crateros*, one of the generals of Alexander the Great.

crēber, -bra, -brum, adj., *thick, frequent, numerous, abundant.*

crēdō, **crēdere**, **crēdidī**, **crēditus**, 3, *give as a loan, lend; believe in, trust; believe, be of the opinion, think.*

cremō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *burn, consume by fire.*

creō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *produce, create; make, choose, elect.*

crēscō, **crēscere**, **crēvī**, **crētus**, [creō], 3, *inch., spring up, grow, increase.*

Crēta, -ae, [Κρήτη], f., *Crete*, a large island in the Mediterranean southeast of Greece, now called Candia.

Crētēnsis, -e, adj., *of Crete, Cretan.* As subst., **Crētēnsis**, -is, m., *Cretan, inhabitant of Crete.*

crīmen, -inis, [cf. **cernō**], n., *judgment, accusation, charge; crime, offence.*

Crīnīsus, -i, m., *Crinisus*, a river in western Sicily, near Segesta.

Crīthōtē, -ēs, [Κριθώτη], f., *Crithote*, a town on the eastern coast of the Thracian Chersonese.

Critiās, -ae, [Kpitiās], m., *Critias*, chief of the thirty tyrants.

crūdēlis, -e, comp. **crūdēlior**, sup. **crūdēlissimus**, adj., *rude, unfeeling, cruel*.

crūdēlitās, -ātis, [crūdēlis], f., *cruelty*.

crūdēliter, comp. **crūdēlius**, sup. **crūdēlissimē**, [crūdēlis], adv., *cruelly*.

cruentō, -āre, -āvi, -ātus, [cruentus], 1, *make bloody, stain with blood, stain*.

cubitum, -ī, [cf. cubō], n., *elbow*.

cubō, cubāre, cubuī, cubitus, 1, *lie down, recline*.

culleus, -ī, m., *leather bag, sack*.

culpa, -ae, f., *fault, error, blame, guilt*.

cultus, -ūs, [colō], m., *labor, care, cultivation; civilization, refinement, luxury; dress, attire*.

cum, prep., with abl., *with; of association, with, in company with; of comparison, with, compared with; of time, together with, at the same time with; of manner and circumstance, with*.

In composition the form *com-* is used.

cum, conj., of time, *when, while, as long as, whenever, whereas; of cause or concession, since, inasmuch as, although. cum . . . tum, both . . . and, not only . . . but also*.

cūnctus, -a, -um, [coniūctus], adj., *all together, the whole, all*.

cupidē, [cupidus], adv., *eagerly*.

cupiditās, -ātis, [cupidus], f., *longing, desire, eagerness, ambition*.

cupidus, -a, -um, comp. **cupidior**, sup. **cupidissimus**, [cupiō], adj.,

longing, desirous, eager; greedy, covetous.

cupiō, -ere, -īvi or -ii, -ītus, 3, *long for, desire, wish*.

cūr, [for older quōr, from early dat. quoi + rei], adv.:

(1) Interrog., *why? for what reason?*

(2) Rel., *why, wherefore, on account of which*.

cūra, -ae, f., *care, anxiety; diligence*.

cūrātiō, -ōnis, [cūrō], f., *caring for, oversight; means of healing, remedy, cure*.

cūrō, -āre, -āvi, -ātus, [cūra], 1, *care for, take pains for, attend to, look to, regard; with gerundive, see to it that, have done, order*.

currō, currere, cucurri, cursus, 3, *run*.

cursor, -ōris, [cf. currō], m., *runner, courier, messenger*.

cursus, -ūs, [currō], m., *running; passage, course; speed*.

custōdia, -ae, [custōs], f., *watching, guard, protection; guard-house, prison*.

custōdiō, -īre, -īvi, -ītus, [custōs], 4, *watch, guard, defend*.

custōs, -ōdis, m. and f., *guard, protector*.

Cyclades, -um, [Kūklādes], f. pl., *the Cyclades, the islands about Delos in the Aegean Sea, east of Greece*.

Cymē, -ēs, [Kūmē], f., *Cyme, a town in Aeolis on the western coast of Asia Minor, not far from Smyrna*.

Cyprius, -a, -um, adj., *of Cyprus, Cyprian*. As subst., *Cyprius*, -ī, m., *inhabitant of Cyprus, Cypriote*.

Cyprus, -ī, [Κύπρος], f., *Cyprus*, a large island at the eastern end of the Mediterranean, south of Asia Minor.

Cyrenae, -ārum, [Κυρήνη], f. pl., *Cyrene*, a city on the northern coast of Africa south of Greece.

Cyrenaeus, -a, -um, adj., of *Cyrene*. As subst., **Cyrenaeus**, -ī, m., *inhabitant of Cyrene*.

Cyrus, -ī, [Κύρος], m., *Cyrus*, referring to:

(1) *Cyrus the Elder*, the founder of the Persian monarchy; he ruled from 559 to 529 B.C.

(2) *Cyrus the Younger*, a prince of Persia who tried to make himself king in place of his brother Artaxerxes in 401 B.C.

Cyzicēnus, -a, -um, adj., of *Cyzicus*. As subst., **Cyzicēnus**, -ī, m., *inhabitant of Cyzicus*.

Cyzicus, -ī, [Κύζικος], f., *Cyzicus*, a town on the northern coast of Mysia, on the Propontis.

D.

D., with proper names = **Decimus**, a Roman forename.

damnātiō, -ōnis, [damnō], f., *condemnation, conviction*.

damnō, -āre, -āvī, -ātus, [damnum], 1, *judge guilty, condemn, sentence*. vōtī damnārī, *to be rendered liable to fulfil a vow, to have one's prayer granted*.

Dāmōn, -ōnis, [δάμων], m., *Damon*, an Athenian musician, the teacher of Socrates.

Dārēus, -ī, [Δαρείος], m., the name of several kings of Persia. In this book refers to:

(1) *Dārēus Hystaspis*, or *Dārēus I.*, who ruled from 521 to 485 B.C.

(2) *Dārēus Nothus*, or *Dārēus II.*, who ruled from 424 to 405 B.C.

Dātamēa, -is or -ī, [Δαδάμης], m., *Datames*, a satrap and general of Artaxerxes Memnon. See XIV.

Dātīs, -idis, [Δāris], m., *Datis*, a Mede who with Artaphernes was in command of the Persians defeated at Marathon in 490 B.C.

dē, prep. with abl. denoting separation, *from*; of place and motion, *from, out of*; of time, *after, during, in*; of source, *from, out of*; of cause, *on account of, through*; of relation, *concerning, in respect to*.

dea, -ae, [deus], f., *goddess*.

dēbeō, dēbere, dēbuī, dēbitus, [dē + habēō], 2, *withhold*; *owe, be in debt, be under obligation; ought, must, should*.

dēbilitō, -āre, -āvī, -ātus, [dēbilis, feeble], 1, *lame, cripple, weaken*; *dishearten*.

dēbitum, -ī, [dēbeō], n., *debt*. nātūrae dēbitum reddere, *to pay the debt of nature, to die*.

dēcēdō, -cēdere, -cessī, -cessus, [dē + cēdō], 3, *go away, withdraw*; *cease, die*.

Decelēa, -ae, [Δεκέλεια], f., *Declea*, a town in the northern part of Attica.

decem, indecl. num., *ten*.

decemplex, -icis, [decem, cf. plicō], adj., *ten-fold*.

decemvirālis, -e, [decemvir], adj., *decemviral, of the Decemviri*.

deceō, -ēre, -uī, —, found only in the 3d pers., 2, *be seemly, become, be suitable, be proper*.

dēcernō, -cernere, -crēvī, dē-crētus, [dē + cernō], 3, *decide, determine, settle, resolve; decree, vote, entrust by a decree; contend, fight.*

dēcessus, -ūs, [dēcēdō], m., *going away, departure; withdrawal.*

dēcidō, -cidere, -cidī, —, [dē + cadō], 3, *fall down, fall; die; sink, perish; come to pass.*

dēcipiō, -cipere, -cēpī, -ceptus, [dē + capiō], 3, *catch; cheat, deceive.*

dēclārō, -āre, -āvī, -ātus, [dē, cf. clārus], 1, *make evident, disclose, show.*

dēcōrus, -a, -um, [decor], adj., *becoming, fitting, seemly, proper; beautiful, handsome.*

dēcrētum, -ī, [dēcernō], n., *decree, decision, vote; determination.*

dēcurrō, -currere, -cucurrī or -currī, -cursus, [dē + currō], 3, *run down, hasten down; run, hasten; run over, run through.*

dēditō, -ōnis, [dēdō], f., *giving up, surrendering; surrender.*

dēditus, -a, -um, [part. of dēdō], adj., *given up, surrendered.*

dēdō, dēdere, dēdidī, dēditus, [dē + dō], 3, *give up, surrender; abandon; devote, dedicate.*

dēdūcō, -dūcere, -dūxī, dēduc-tus, [dē + dūcō], 3, *lead away, withdraw; conduct, bring; escort, attend.*

dēfatigō, -āre, -āvī, -ātus, [dē + fatigō], 1, *weary out, fatigue, exhaust.*

dēfectiō, -ōnis, [dēficiō], f., *failure, want; desertion, rebellion, revolt.*

dēfendō, -fendere, -fendī, dēfēn-

sus, [dē + fendō], 3, *ward off, repel; defend, protect.*

dēfēnsiō, -ōnis, [dēfendō], f., *defending, defence.*

dēferō, -ferre, -tulī, -lātus, [dē + fērō], irr., *bring away, carry off, remove; carry; transfer, deliver; drive away; give, allot, offer; report, submit.*

dēficiō, -ficere, -fēcī, -fectus, [dē + faciō], 3, *withdraw, revolt, desert; fail, disappear, run out, give out.*

dēfōrmitās, -ātis, [dēfōrmis], f., *ugliness, disfigurement.*

dēhortor, -ārī, -ātus sum, [dē + hortor], 1, dep., *advise to the contrary, dissuade.*

dēiciō, -icere, -iēcī, -iectus, [dē + iaciō], 3, *throw down, throw; lay down; kill, destroy.*

deinde, or **dein**, adv., *then, next; thereafter, from that time on.*

dēlātus, part. of dēferō.

dēlectō, -āre, -āvī, -ātus [in-tens. of dēliciō, entice], 1, *allure, charm, delight.*

dēlēctus, -a, -um, [part. of dē-ligō], adj., *picked, select, chosen.* As subst., **dēlēctī**, -ōrum, m., pl., *picked men, delegates.*

dēlēgō, -āre, -āvī, -ātus, [dē + lēgō], 1, *send away, despatch; refer.*

dēleō, -ēre, -ēvī, -ētus, 2, *erase; blot out, destroy; finish, put an end to.*

dēliberō, -āre, -āvī, -ātus [dē, cf. libra, balance], 1, *weigh well, consider, deliberate; consult an oracle.*

dēlictum, -ī, [cf. dēlinquō], n., *fault, offence, crime, transgression.*

dēligō, -ligere, -lēgī, -lēctus, [dē + legō], 3, choose, pick out, select.

dēligō, -āre, -āvi, -ātus, [dē + ligō], 1, bind together, bind fast.

Delphī, -ōrum, [Δελφοί], m. pl., Delphi, a town of Phocis in central Greece, the modern Castri; it was the seat of a famous oracle of Apollo.

Delphicus, -a, -um, adj., of Delphi, Delphic.

Dēlos, -ī, [Δῆλος], f., Delos, a small island in the Aegean Sea, in the centre of the Cyclades; it was the birthplace of Diana and Apollo.

Dēmādēs, -is, [Δημάδης], m., Demades, an Athenian orator and statesman of the time of Demosthenes.

Dēmaenetus, -ī, [Δημαίνετος], m., Demaenetus, a Syracusan, an enemy of Timoleon.

dēmēns, -mentis, [dē + mēns], adj., out of one's senses; mad, insane; wild, foolish.

dēmentia, -ae, [dēmēns], f., insanity, madness, folly.

dēmergō, -mergere, -mersī, dēmersus, [dē + mergō], 3, sink, submerge, bury; cast down, lower, overwhelm.

Dēmētrius, -ī, [Δημήτριος], m., Demetrius. In this book refers to:

(1) *Dēmētrius Phalēreus* or *Demetrius of Phalerum*, a famous orator, statesman, philosopher, and poet. He was born B.C. 345, and died about 283.

(2) *Dēmētrius I.*, king of Macedonia, surnamed *Poliorcētēs*, or 'the Besieger'; he ruled from 294 to 283 B.C.

dēmigrātiō, -ōnis, [dēmigrō], f., emigration.

dēmigrō, -āre, -āvi, -ātus, [dē + migrō], 1, migrate, depart, go away.

dēmōlior, -īrī, -ītus sum, [dē + mōlior], 4, dep., throw down, demolish, raze.

dēmōnstrō, -āre, -āvi, -ātus, [dē + mōnstrō], 1, point out, designate, show; prove, demonstrate; name, describe.

Dēmōsthenēs, -is, [Δημοσθένης], m., Demosthenes, the most famous of Athenian orators, born about 382 B.C., died 322.

dēmum, [dē], adv., at last, at length.

dēnique, adv., and thereafter; afterwards, at last, finally.

dēnūntiō, -āre, -āvi, -ātus, [dē + nūntiō], 1, announce, declare, proclaim; denounce, threaten; order.

dēpellō, -pellere, -pulī, -pulsus, [dē + pellō], 3, drive out, expel, dislodge; avert, remove.

dēpīngō, -pīngere, -pīnxī, dēpīctus, [dē + pīngō], 3, depict, paint, draw.

dēpōnō, -pōnere, -posuī, dēpositus, [dē + pōnō], 3, lay down, set down, place; lay aside.

dēpopulor, -ārī, -ātus sum, [dē + populor], 1, dep., lay waste, ravage, pillage.

dēportō, -āre, -āvi, -ātus, [dē + portō], 1, carry off, take away; bring home; acquire, obtain.

dēprecōr, -ārī, -ātus sum, [dē + precōr], 1, dep., avert by prayer, plead against; decline.

dēprimō, -primere, -pressī, dēpressus, [dē + premō], 3, press

down, sink down; overwhelm; silence.

dēpūgnō, -āre, -āvi, -ātus, [dē + pūgnō], 1, *fight decisively, fight out, join battle, contend.*

Dercylus, -ī, [Δερκύλος], m., *Dercylus, an Athenian envoy.*

dērigō, -rigere, -rēxi, -rēctus, [dē + regō], 3, *set straight, direct, steer.*

dēscendō, -scendere, -scendi, -scēsus, [dē + scandō], 3, *climb down, come down, descend; march down; dismount.*

dēsciscō, -sciscere, -scivī, dēscītus, [dē + sciscō], 3, *withdraw, desert, depart, rebel.*

dēscribō, -scribere, -scripsī, -scriptus, [dē + scribō], 3, *copy off, write down; describe; mark off, define.*

dēserō, -serere, -seruī, -sertus, [dē + serō, join], 3, *leave, forsake, abandon.*

dēsertus, -a, -um, [part. of dēserō], adj., *deserted, desert, solitary; lonely.*

dēsiderium, -ī, [dēsiderō], n., *longing, desire; grief, regret.*

dēsiderō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *long for; ask, demand, need, require; miss, lack.*

dēsino, -sinere, -siī, -situs, [dē + sino], 3, *cease, give up, leave off.*

dēsistō, -sistere, -stitī, -stitus, [dē + sistō], 3, *leave off, cease, give up.*

dēspērātiō, -ōnis, [dēspērō], f., *desperation, despair.*

dēspērō, -āre, -āvi, -ātus, [dē + spērō], 1, *be hopeless; despair of, give up.*

dēspiciō, -spicere, spēxi, dē-

spectus, [dē + speciō], 3, *look down upon, despise, disdain.*

dēspondeō, -spondere, -spondi, -spōsus, [dē + spondeō], 2, *promise, pledge; promise in marriage.*

dēstinō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *make fast, fix; resolve, design, intend; assign, devote.*

dēstituō, -stituere, -stitui, dēstitūtus, [dē + statuō], 3, *set down, leave alone; desert, betray.*

dēsum, deesse, dēfui, —, fut. inf., dēfutūrum esse or dēfore, [dē + sum], irr., *be away; be wanting, be absent, be missing; fail, abandon, desert.*

dētegō, -tegere, -tēxi, -tēctus, [dē + tegō], 3, *uncover, expose, unroof; reveal, betray.*

dēterior, -ius, adj., comp., (sup. dēterrimus), *lower, worse, poorer, meaner, weaker.*

dēterreō, -terrere, -terrui, dēterritus, [dē + terreō], 2, *frighten off; deter, avert.*

dētestor, -ārī, -ātus sum, [dē + testor], 1, dep., *curse, execrate; denounce; avert, ward off, deprecate.*

dētrahō, -trahere, -trāxi, dētractus, [dē + trahō], 3, *draw off, remove, withdraw, subtract, deprive; disparage, detract.*

dētrīmentum, -ī, [dēterō, rub away], n., *loss, damage, detriment.*

deus, -ī, m., *god, deity.*

dēvehō, -vehere, -vēxi, -vēctus, [dē + vehō], 3, *carry off, convey, take away.*

dēvertō, -vertere, -verti, —, [dē + vertō], 3, *turn away, turn aside, betake oneself.*

dēvīctus, part. of dēvincō.

dēvinciō, -vincere, -vixi, dēvinctus, [dē + vinciō], 3, *bind fast, fetter; oblige, lay under obligation.*

dēvincō, -vincere, -vici, dēvinctus, [dē + vinciō], 3, *conquer completely, subdue, overthrow.*

dēvius, -a, -um, [dē + via], adj., *off the road, devious; retired.*
dēvium iter, a by-way.

dēvōtiō, -ōnis, [dēvoveō], f., *self-sacrifice, offering; cursing, execration.*

dēvoveō, -vovēre, -vōvī, -vōtus, [dē + voveō], 2, *devote, sacrifice; curse, execrate.*

dexter, -tera or -tra, -terum or -trum, adj., *to the right, on the right; skilful.* As subst., *dextera* or *dextra*, -ae, f., (sc. manus), *the right hand.*

diadēma, -atis, [διδάμα], n., *diadem, royal crown.*

Diāna, -ae, f., *Diana*, an ancient Italian goddess of the moon, later identified with the Greek Artemis, goddess of the chase.

dicis, gen., [cf. dicō], only in the phrase *dicis causā*, *for form's sake, for the sake of appearance.*

dicō, dicere, dixi, dictus, 3, *say, speak; tell, name, call; mean; appoint.* iūs dicere, *administer justice, hold court.* causam dicere, *to plead one's cause, to defend oneself.*

dictātor, -ōris, [dictō], m., *dictator*, a Roman magistrate of unlimited power, at first appointed only in great emergencies.

dictitō, -āre, -āvī, -ātus, [intens. of dicō], 1, *say often, assert, insist.*

dictum, -ī, [dicō], n., *saying, word, remark; command.*

diēs, diēi, m., sometimes f. in sing., *day; appointed time.* in diem, *at a date, i.e. for payment.* in diēs, *from day to day.*

differō, differre, distuli, dilātus, [dis- + ferō], irr., *scatter, disperse; spread abroad, circulate; disturb, confound; defer, delay, postpone, put off; differ, be different.*

difficilis, -e, comp. *difficilior*, sup. *difficillimus*, [dis- + facilis], adj., *hard, difficult; troublesome; morose, ill-natured, surly.*

diffidō, -fidere, -fusus sum, [dis- + fidō], 3, semi-dep., *distrust, be distrustful of, despair.*

digitus, -ī, m., *finger.*

dignitās, -ātis, [dignus], f., *worth, merit, grandeur; rank, eminence; reputation, honor.* corporis dignitās, *presence.*

dignus, -a, -um, adj., *worthy, deserving; fitting, suitable, proper, becoming.*

digredior, -gredi, -gressus sum, [dī- + gradior], 3, dep., *go asunder, go away, depart.*

dilābor, -lābi, -lapsus sum, [dī- + lābor], 3, dep., *fall asunder; scatter, disperse; fall to pieces, perish, be lost.*

dilātus, part. of differō.

dilēctus, -ūs, [diligō], m., *choosing, selecting; enrolment, draft.*

diligēns, -entis, [part. of diligō], adj., *industrious, attentive, diligent; scrupulous.*

diligenter, comp. *diligentius*, sup. *diligentissimē*, [diligēns], adv., *industriously, assiduously, carefully.*

diligentia, -ae, [diligēns], f., *attentiveness, diligence, industry.*

diligō, -ligere, -lēxi, -lēctum, [dī + legō], 3, single out; value, prize, love.

dilucidē, [dīlucidus], adv., plainly, clearly, evidently.

dīmicō, -āre, -āvī, -ātus, 1, fight, struggle, contend.

dīmidius, -a, -um, [dī + medius], adj., half, one-half.

dīmittō, -mittere, -mīsī, -mīssus, [dī + mittō], 3, send in different directions, dismiss; forego, let go, lose.

Dīnōn, -ōnis, [Δεινων], m., Dinon, the author of a history of Persia; he lived about 350 B.C.

Diomedōn, -ontis, [Διομέδων], m., Diomedon, an inhabitant of Cyzicus, sent to bribe Epaminondas.

Dīōn, -ōnis, [Δίων], m., Dion, a friend of the elder Dionysius, tyrant of Syracuse. See x.

Dionysius, -ī, [Διονύσιος], m., Dionysius, referring in this book to:
(1) Dionysius the Elder, tyrant of Syracuse.

(2) Dionysius the Younger, tyrant of Syracuse.

(3) Dionysius, a music teacher of Thebes.

dīripiō, -ripere, -ripiū, -reptus, [dī + rapiō], 3, tear asunder; plunder, pillage; take away.

dīruō, -ruere, -ruī, -rutus, [dī + ruō], 3, tear asunder; overthrow, demolish, destroy.

dīs, dītis, n. dīte, comp. dītiōr, sup. dītissimū, [cf. dīves], adj., rich, wealthy, opulent.

dīs or **dī**, inseparable prep., apart, asunder, in different directions; not, un-; utterly, entirely.

dīscēdō, -cēdere, -cessī, -cessus, [dīs + cēdō], 3, go apart, sepa-

rate; go away, withdraw; come off, remain; give up, resign.

dīscēptō, -āre, -āvī, -ātus, [dīs + captō], 1, decide, determine, judge.

dīscernō, -cernere, -crēvī, -crētus, [dīs + cernō], 3, separate, set apart; distinguish, discern.

dīsciplīna, -ae, [discipulus], f., instruction, teaching, training, education; learning, knowledge, science, culture.

dīscō, discere, didicī, —, 3, learn, learn to know, become acquainted with; learn how.

dīscrīmen, -inis, [discernō], n., intervening space; difference; turning-point, decision; crisis, peril.

dīsertē, [disertus], adv., clearly, eloquently.

dīsertus, -a, -um, comp. dīsertiōr, sup. dīsertiōssimū, [part. of dīsserō, argue], adj., skilful; clear, well-spoken, fluent, eloquent.

dīscīō, -icere, -iēcī, -iectus, [dīs + iaciō], 3, throw asunder, disperse, scatter; rout; dash to pieces, ruin, destroy.

dīspālātus, -a, -um, adj., straggling, astray.

dīspēnsō, -āre, -āvī, -ātus, 1, disburse, pay out.

dīspērgō, -spērgere, -spērsī, dīspērsus, [dī + spārgō], 3, scatter, disperse.

dīspērtiō, -īre, -īvī, -ītus, [dīs + partiō], 4, distribute, divide; apportion.

dīspliceō, -ēre, -uī, -ītus, [dīs + placeō], 2, displease, be unsatisfactory.

dīspōnō, -pōnere, -posuī, dīspōnitus, [dīs + pōnō], 3, place here

and there; array, arrange; adjust, order, dispose.

disputō, -āre, -āvī, -ātus, [dis + putō], 1, weigh, examine, discuss; argue.

dissēnsiō, -ōnis, [dissentiō], f., difference of opinion, disagreement; dissension, strife.

dissentiō, -sentire, -sēnsī, dissēsus, [dis + sentiō], 4, differ, disagree, dissent; be at odds, quarrel.

dissideō, -sidere, -sēdī, -sessus, [dis + sedeō], 2, sit apart; be at variance, differ.

dissimilis, -e, [dis + similis], adj., dissimilar, different.

dissimilitūdō, -inis, [dissimilis], f., unlikeness, difference.

dissociō, -āre, -āvī, -ātus, [dis + sociō], 1, disjoin, disunite; set at variance, estrange.

dissolūtus, part. of dissolvō.

dissolūtus, -a, -um, [part. of dissolvō], adj., disjointed, disconnected; negligent, careless, dissolute, abandoned.

dissolvō, -solvere, -solvi, -solūtus, [dis + solvō], 3, disunite, destroy; abolish, annul.

distineō, -tinere, -tinui, -tentus, [dis + teneō], 2, keep apart, separate; occupy, engage, employ; hinder, prevent; distract, perplex.

distrachō, -trahere, -trāxi, distractus, [dis + trahō], 3, pull asunder, divide; tear away, separate; estrange.

districtus, -a, -um, [part. of dīstringō], adj., drawn in opposite ways, hesitating; harassed, distracted, busy.

dīstringō, -stringere, -strinxi, -strictus, [dī + stringō], 3, draw asunder; keep busy, engage.

dītor, dītissimus, see dīs.

diū, comp. diūtius, sup. diūtissimē, [cf. diēs], adv., by day, all day; a long time, long.

diūtinus, -a, -um, [diū], adj., of long duration, lasting, long.

diūturnitas, -ātis, [diūturnus], f., length of time, long duration.

diūturnus, -a, -um, [diū], adj., of long duration, long; lingering, prolonged.

dīversus, -a, -um, [part. of dīvertō], adj., turned different ways, in different directions, opposite, contrary; separate, different. in **dīversa**, apart, asunder.

dīves, -itis, no n. pl. nom. or acc., comp. dīvitior, sup. dīvitissimus, [cf. diēs], adj., rich, wealthy.

dīvidō, -videre, -visī, -visus, 3, divide, force asunder, part; distribute, share.

dīvinātiō, -ōnis, [dīvinō], f., divination, foresight.

dīvinō, -āre, -āvī, -ātus, [dīvinus], 1, foresee, predict, prophesy.

dīvinus, -a, -um, [dīvus], adj., of a god, godlike, divine; divinely inspired, prophetic.

dīvitiae, -arum, [dīves], f. pl., riches, wealth.

dīvum, -ī, [dīvus], n., the sky. Only with sub in sub dīvō, under the sky, in the open air.

dīvus, -a, -um, adj., of a deity, godlike; deified, sainted, a term applied to Julius Caesar, and to many of the Roman emperors, after death.

dō, dare, dedī, datus, 1, hand over, surrender; give, present; grant, confer. poenās dare, to suffer punishment.

doceō, docēre, docuī, doctus,

- 2, *cause to know, teach, instruct; show, tell.*
- docilis**, -e, [doceō], adj., *easily taught, teachable, tractable, docile.*
- docilitās**, -ātis, [docilis], f., *teachableness, docility.*
- doctor**, -ōris, [doceō], m., *teacher, instructor.*
- doctrīna**, -ae, [doceō], f., *teaching, instruction; learning.*
- Dōdōnaeus**, -a, -um, adj., *of Dodona, a city in Epirus containing a famous oracle of Zeus.*
- dōdrāns**, -antis, [dē + quadrāns], m., *a quarter off, three fourths.*
- Dolopes**, -um, [Δόλοπες], m., *the Dolopes, a Thessalian people, settled also in Scyros.*
- dolor**, -ōris, [doleō], m., *pain, smart; trouble, affliction.*
- dolus**, -ī, m., *artifice, device; deceit, cunning.*
- domesticus**, -a, -um, [domus], adj., *of the house; of the family, private, domestic; at home, in one's own country.*
- domicilium**, -ī, [domus], n., *habitation, dwelling; dwelling-place.*
- dominātiō**, -ōnis, [dominor], f., *rule, dominion, supremacy, despotism.*
- dominātus**, -ūs, [dominor], m., *rule, command, mastery.*
- dominus**, -ī, [domō], m., *master, ruler, lord; of a ship, captain.*
- Domitius**, -a, name of a Roman gens. In this book refers to Cn. Domitius, consul in 32 B.C.
- domus**, -ūs, f., *house, dwelling, home. Loc. domī, at home. Acc. domum, homewards, home, to the house. Abl. domō, from home, from the house.*
- dōnec**, [shortened from dōnicum], conj., *as long as, while, until.*
- dōnicum**, conj., *while, until.*
- dōnō**, -āre, -āvi, -ātus, [dōnum], 1, *give as a present, present, bestow; endow, gift.*
- dōnum**, -ī, n., *gift, present, reward.*
- dōs**, dōtis, [cf. dō], f., *marriage portion, dowry.*
- Drūsilla**, -ae, f., *Drusilla, surname of Livia Drūsilla, the wife of the emperor Augustus.*
- dubitō**, -āre, -āvi, -ātus, [dubius], 1, *waver, be in doubt, doubt, question; hesitate; deliberate.*
- dubius**, -a, -um, adj., *doubtful, uncertain, undecided; critical. sine dubiō, without doubt, certainly.*
- ducentī**, -ae, -a, [duo + centum], num. adj., *two hundred.*
- dūcō**, dūcere, dūxi, ductus, 3, *lead, conduct, guide, direct, bring, take; prolong; consider, reckon. uxōrem dūcere, in matrimōnium dūcere, and sometimes dūcere alone, to marry.*
- ductus**, -ūs, [cf. dūcō], m., *leading; generalship, command.*
- dulcis**, -e, comp. dulcior, sup. dulcissimus, adj., *sweet; agreeable, pleasant.*
- dum**, conj., *while, as long as, until; provided, if only.*
- duo**, duae, duo, num. adj., *two.*
- duodecim**, [duo + decem], indecl. num., *twelve.*
- duplex**, -icis, [duo, cf. plicō], adj., *double, twofold.*
- duplicō**, -āre, -āvi, -ātus, [duplex], 1, *double, repeat, multiply by two.*

dūritia, -ae, [dūrus], f., *hardness; austerity.*

dūrus, -a, -um, adj., *hard; rough, rude, uncultivated; pitiless, unfeeling, cruel; severe, adverse.*

dūx, ducis, [cf. dūcō], m., *leader, conductor, guide; commander, general.*

dynastēs, -ae, [δυναστῆς], m., *ruler, prince.*

E

ē, prep., see **ex**.

eā, [abl. f. of is; sc. viā], adv., *on that side, there.*

eādem, [abl. f. of idem; sc. viā], adv., *by the same way; at the same time, likewise.*

ēdictum, -ī, [ēdicō], n., *proclamation, edict.*

ēditus, -a, -um, [part. of ēdō], adj., *elevated, high, lofty.*

ēdō, ēdere, ēdidī, ēditus, [ē + dō], 3, *give out, put forth; give birth to, bear; publish, announce; perform, perpetrate, cause, inflict.*

ēducō, -ducere, -dūxī, -ductus, [ē + dūcō], 3, *lead forth, lead out; bring up, rear.*

ēducō, -āre, -āvī, -ātus, [ē, cf. dūcō], 1, *bring up, rear, train, educate.*

effērō, efferre, extulī, ēlātus, [ex + ferō], irr., *carry out, take away; spread abroad, publish; carry out for burial, bury; raise, lift; laud, praise, extol; elate.*

efficiō, -ficere, -fēcī, -fectus, [ex + faciō], 3, *work out; bring to pass; make, cause, effect, accomplish.*

efflō, -āre, -āvī, -ātus, [ex + flō], 1, *blow out, breathe out.*

effringō, -fringere, -frēgī, -fractus, [ex + frangō], 3, *break off, break open.*

effugiō, -fugere, -fūgī, —, [ex + fugiō], 3, *flee away, escape; avoid, shun.*

effusus, -a, -um, [part. of effundō], adj., *poured out; unrestrained, lavish.*

ego, mei, pl. nōs, nostrūm or nostrī, pers. pron., *I, we.*

egomet, emphatic form of **ego**.

ēgredior, ēgredi, ēgressus sum, [ē + gradior], 3, dep., *go out, march out, go away; disembark.*

ēgregius, -a, -um, [ē, grex], adj., *select, extraordinary; distinguished, excellent.*

ēiciō, ēicere, ēieci, ēiectus, [ē + iaciō], 3, *cast out; drive out, expel; cast ashore.*

ēius modī, see **modus**.

ēlābor, ēlābī, ēlapsus sum, [ē + lābor], 3, dep., *slip away; escape.*

ēlātē, comp. ēlātius, sup. ēlātissimē, [ēlātus], adv., *loftily, proudly.*

ēlātus, part. of efferō.

ēlātus, -a, -um, [part. of efferō], adj., *exalted, lofty, high; elated.*

ēlegāns, -antis, comp. ēlegantior, sup. ēlegantissimus, [for ēligēns, part. of ēligō], adj., *accustomed to select, nice, fastidious; select, elegant, finished, tasteful.*

ēlegantia, -ae, [ēlegāns], f., *taste, propriety, grace, elegance.*

elephantus, -ī, nom. sing. usually elephās or elephāns, [-antis], m., *elephant.*

ēliciō, ēlicere, ēlicui, —, [ē + laciō], 3, *draw out, lure out, elicit; call down from heaven, evoke.*

ēligō, **ēligere**, **ēlēgī**, **ēlēctus**, [ē + legō], 3, *pick out; choose, select.*

Ēlis, -idis, [Ἠλῆς], f., *Elis*, a province of Greece in the northwestern part of the Peloponnesus.

ēloquentia, -ae, [ēloquēns], f., *eloquence.*

Elpinīcō, -ēs, [Ἐλπινίκη], f., *Elpinice*, daughter of Miltiades and sister and wife of Cimon.

ēlūceō, -lūcere, -lūxī, —, [ē + lūceō], 2, *shine out, shine forth; be apparent, be conspicuous, be manifest.*

emāx, -ācis, [emō], adj., *eager to buy, fond of buying.*

ēmendō, -āre, -āvi, -ātus, [ē + mendum, fault], 1, *free from faults, correct; atone for, compensate for.*

ēmergō, -mergere, -mersī, **ēmer-sus**, [ē + mergō], 3, *bring forth, raise up; extricate oneself, rise; come out, emerge.*

ēmineō, -ēre, -uī, —, 2, *stand out; be prominent, be conspicuous.*

ēminīscor, -minīscī, -mentus sum, [ē + minīscor], 3, dep., *de-vise, contrive.*

ēminus, [ē + manus], adv., *beyond reach, aloof, at a distance; from afar.*

ēmittō, **ēmittere**, **ēmīsi**, **ēmīssus**, [ē + mittō], 3, *send out, send forth; drive, hurl; let loose, set free; let escape, lose; give utterance to.*

emō, **emere**, **ēmī**, **ēemptus**, 3, *buy, purchase; acquire, obtain.*

ēnārrō, -āre, -āvi, -ātus, [ē + nārrō], 1, *explain fully, recount, describe.*

enim, conj., postpositive, *for, because; namely, in fact.*

Ennius, -ī, m., *Ennius*, gentile name of Q. Ennius, the famous epic and dramatic poet; he lived from 239 to 169 B.C.

ēnumerō, -āre, -āvi, -ātus, [ē + numerō], 1, *reckon up, count over; recite, relate, detail, describe.*

ēnūntiō, -āre, -āvi, -ātus, [ē + nūntiō], 1, *speak out, say, assert; disclose, reveal.*

eō, **īre**, **īvi** or **ii**, **itus**, irr., *go; walk, ride, march, move. īnitīās īre, to deny.*

eō, [cf. **is**], adv., *on that account; to that place, thither; to that degree, so far.*

eōdem, [cf. **īdem**], adv., *in the same place; to the same place; thereto, besides.*

Epaminōndās, -ae, [Ἐπαμεινώνδας], m., *Epaminondas*, the celebrated Theban general and statesman. See xv.

ephēbus, -ī, [ἔφηβος], m., *a youth*, strictly a Greek youth from sixteen to twenty years of age, *ephēbus*.

ephēmeris, -idis, [ἔφημερίς], f., *day-book, account-book.*

Ephesus, -ī, [Ἐφεσος], f., *Ephesus*, a celebrated Ionian city on the western coast of Asia Minor, celebrated for its magnificent temple of Artemis (Diana).

ephorus, -ī, [ἔφορος], m., *ephor*, one of a board of five magistrates at Sparta. They were chosen by lot, and the first chosen, or chief ephor, gave his name to the year. Besides certain judicial functions, they exercised a censorship over all the other magistrates, including even the kings. They gradually became the real heads of the state

excitō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of **exciō**], 1, call forth, bring forth; rouse, excite.

exclūdō, -ere, **exclūsī**, **exclūsus**, [ex + **claudō**], 3, shut out, exclude; hinder, prevent.

excōgitō, -āre, -āvī, -ātus, [ex + **cōgitō**], 1, think out, contrive, invent.

excursiō, -ōnis, [cf. **excurrō**], f., running out; sally, expedition.

excūsō, -āre, -āvī, -ātus, [ex + **causa**], 1, excuse, make excuse for; allege in excuse, plead.

excutiō, -cutere, -cussī, -cussus, [ex + **quatiō**], 3, shake out, cast off, remove, drive out. **sūdōrem equis excutere**, to make the horses sweat.

exemplum, -ī, n., specimen, copy, example, precedent.

exeō, -ire, -iī, -itus, [ex + **eō**], irr., go out, go away, go forth, retire; march out; pass away, perish; turn out, result, become public.

exerceō, -ercēre, -ercuī, -ercitus, [ex + **arceō**], 2, drive, keep busy; exercise, employ, drill.

exercitātiō, -ōnis, [exercitō], f., exercise, training.

exercitātus, -a, -um, comp. **exercitātor**, sup. **exercitātissimus**, [exercitō, freq. of **exerceō**], adj., well exercised, trained, disciplined.

exercitus, -ūs, [exerceō], m., disciplined body of men, army.

exhauriō, -ire, **exhausī**, **exhaustus**, [ex + **hauriō**], 4, draw out, empty, exhaust; impoverish; bring to an end.

exhērēdō, -āre, -āvī, -ātus, 1, disinherit.

exigō, -igere, -ēgī, -āctus, [ex +

agō], 3, drive out, expel; finish; pass, spend; consider.

exiguus, -a, -um, adj., scanty, small, short, brief; poor.

exilis, -e, [for **exigilis**, cf. **exigō**], adj., narrow, small, meagre, poor.

eximiē, [eximius], adv., exceedingly, very much, excellently.

eximō, -imere, -ēmī, -ēemptus, [ex + **emō**], 3, take out, remove; free, release, deliver.

existimātiō, -ōnis, [existimō], f., opinion; reputation, good name.

existimō, -āre, -āvī, -ātus, [ex + **aestimō**], 1, value, estimate; esteem, appreciate; suppose, think.

exitus, -ūs, [exeō], m., going out, departure; outlet, passage; close, conclusion, result; end of life, death.

exōrdior, -ōrdiri, -ōrsus sum, [ex + **ōrdior**], 4, dep., begin, commence.

expediō, -ire, -ivī, -itus, [ex, **pēs**], 4, disengage, let loose, set free; prepare, procure; be serviceable, be advantageous, be expedient.

expeditus, -a, -um, comp. **expeditior**, sup. **expeditissimus**, [part. of **expediō**], adj., unfettered, unencumbered; ready, free, unembarrassed.

expellō, -pellere, -puli, -pulsus, [ex + **pellō**], 3, drive out, expel.

expendō, -ere, **expendi**, **expēnsus**, [ex + **pendō**], 3, weigh out, weigh; pay out, expend; enter, account as part; estimate, judge.

experior, -periri, -pertus sum, 4, dep., try, prove, test; experience, know by experience; find; try, attempt, make trial of.

expers, -pertis, [ex + **pars**], adj.,

having no part in; destitute of, free from; without; ignorant of, unacquainted with.

explicō, -plicāre, -plicāvī or -plicuī, -plicātus or -plicitus, [ex + plicō], 1, *unfold; spread out, extend, deploy; disclose, display; set forth, explain.*

explōrō, -āre, -āvī, -ātus, [ex + plōrō], 1, *bring out, examine, investigate; try, test.*

expōnō, -ere, exposuī, expositus, [ex + pōnō], 3, *set forth, exhibit; land, disembark; abandon, expose; set forth, relate, explain.*

exposcō, -poscere, -poposci, —, [ex + poscō], 3, *ask urgently, request, demand.*

expriṃō, -ere, expressī, expressus, [ex + priṃō], 3, *press out, force out; wrest, elicit, extort; utter, express, portray, model, form.*

exprobrō, -āre, -āvī, -ātus, [ex + probrum], 1, *reproach with, blame for, charge, upbraid.*

expūgnō, -āre, -āvī, -ātus [ex + pūgnō], 1, *take by storm, capture.*

expulsor, -ōris, [expellō], m., *driver out, expeller.*

exsculpō, -sculperē, -sculpsī, exsculptus, [ex + sculpō], 3, *dig out, cut out; erase.*

exsilium, -ī, [exsul], n., *banishment, exile.*

existō, -sistere, -stitī, —, [ex + sistō], 3, *step out, come forth; arise, become, come to be; exist, be.*

expectātīō, -ōnis, [expectō], f., *awaiting, expecting, anticipation; longing, desire.*

expectō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *look out for, await, expect; wait, wait to see.*

exsplendēscō, -splendēscere, -splenduī, —, [ex + splendēscō], 3, *inch., shine forth, be distinguished.*

exstinguō, -stinguere, -stinxi, exstinctus, [ex + stinguō, quench], 3, *put out, extinguish; abolish, annul, blot out; kill, destroy.*

extō, -stāre, —, —, [ex + stō], 1, *stand out, stand forth; exist, be.*

exstruō, -ere, exstruxī, exstructus, [ex + struō], 3, *pile up, heap up, build.*

exsul, exsulis, [ex, cf. saliō], m., *exile, wanderer.*

exsultō, -āre, -āvī, —, [freq. of exsiliō], 1, *spring vigorously, leap up; exult, delight in; vaunt, boast.*

externus, -a, -um, [exter], adj., *outward, external; of another country, foreign.*

exter or **exterus**, -tera, -terum, [ex], used only in the pl., adj., *on the outside, foreign.*

extimēscō, -timēscere, -timuī, —, [ex + timēscō], 3, *inch., be greatly terrified; fear greatly, await with fear, dread.*

extrā, [exter], adv. and prep.:

(1) As adv., *on the outside, without.*

(2) As prep. with acc., *outside of, beyond, except.*

extrahō, -ere, extraxī, extractus, [ex + trahō], 3, *draw out, pull out; protract, prolong.*

extrēmō, [extrēmus], adv., *at last, finally.*

extrēmus, -a, -um, [sup. of exter], adj., *uttermost, last, last part of.*

extulī, see **effērō**.

F.

faber, -bri, [cf. faciō], m., *workman, smith, carpenter*.

Fabiānus, -a, -um, adj., *of Fabius*. As subst., **Fabiāni**, -ōrum, m. pl., *the soldiers of Fabius*, referring to Q. Fabius Maximus.

Fabius, -a, the name of a distinguished Roman gens. See **Labeō** and **Māximus**.

faciēs, —, acc. -em, abl. -ē, nom. pl. -ēs, f., *appearance, form, figure; face, countenance; aspect*.

facilē, comp. **facilius**, sup. **facilimē**, [facilis], adv., *easily*.

facilis, -e, [cf. faciō], adj., *easy to do, easy; favorable, prosperous*.

facilitās, -ātis, [facilis], f., *easiness, readiness; good-nature, affability*.

facinus, -oris, [cf. faciō], n., *deed, action; bad deed, crime*.

faciō, **facere**, **fēci**, **factus**, 3, *make; do, perform; bring about, cause; incur, suffer; act, conduct oneself; choose, appoint; grant. verba facere, to speak. Pass. fīō, fieri, factus sum, be done, be made; happen, come to pass; become, be made*.

factiō, -ōnis, [cf. faciō], f., *partisanship, faction, party*.

factiōsus, -a, -um, [factiō], adj., *partisan, factious, revolutionary*.

factum, -ī, [factiō], n., *deed, act, achievement*.

facultās, -ātis, [facilis], f., *capability, skill; opportunity; sufficient number, abundance; goods, riches, resources*.

faenus, -oris, n., *profit, interest, usury*.

Falernus, -a, -um, adj., *Falernian*,

of the Ager Falernus, a district in Campania famous for its wine.

fallō, **fallere**, **fefellī**, **falsus**, 3, *trip, cause to fall; deceive, cheat; fail, disappoint*.

falsō, [falsus], adv., *falsely, erroneously*.

falsus, -a, -um, [part. of fallō], adj., *feigned, false, pretended*.

fāma, -ae, [cf. for, speak], f., *report, rumor, tradition; public opinion, fame, reputation*.

famēs, -is, f., *hunger; famine, want*.

familia, -ae, [famulus, servant], f., *slaves in a household, family servants; estate; family, house; with māter and pater the old gen. familiās is frequent. pater familiās, father, head of a family. māter familiās, mother, matron, mistress of a household*.

familiāris, -e, comp. **familiārrior**, sup. **familiārissimus**, [familia], adj., *of a house or household; familiar, intimate. rēs familiāris, property. As subst., familiāris, -is, m., friend, intimate acquaintance*.

familiāritās, -ātis, [familiāris], f., *familiarity, intimacy, friendship*.

familiāriter, comp. **familiārrior**, sup. **familiārissimē**, [familiāris], adv., *intimately, on familiar terms*.

fānum -ī, [cf. for, speak], n., *shrine, sanctuary, temple*.

fastigium, -ī, n., *top of a gable; summit; rank, dignity*.

fateor, **fatēri**, **fassus sum**, [for], 2, dep., *confess, acknowledge*.

fatigō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *fatigue, weary; torment, vex, harass*.

fautor, -ōris, [faveō], m., *favorer, patron.*

fautrix, -icis, [faveō], f., *patroness, protectress.*

faveō, favēre, fāvī, —, fut. part. **fautūrus**, 2, *be favorable, favor, be propitious.*

febris, -is, f., *fever.*

fēlicitās, -ātis, [fēlix], f., *happiness, good-fortune.*

fenēstra, -ae, f., *opening, window.*

ferē, adv., *almost, about; usually, mostly, generally, in general, as a general rule.*

Feretrius, -ī, [feretrum, litter], m., *Feretrius, God of Trophies, a surname of Jupiter.*

ferō, ferre, tuli, lātus, irr., *bear, carry; lead, drive; prompt, impel, urge; bring forth, produce; endure, suffer; report, tell; permit; move, propose; demand, require; pass., be borne, rush.*

ferōcia, -ae, [ferōx], f., *wildness, fierceness, bravery, courage.*

ferōciter, [ferōx], adv., *boldly.*

ferōx, -ōcis, comp. **ferōcior**, sup. **ferōcissimus**, [cf. *ferus*], adj., *wild, bold; confident, high-spirited; courageous, warlike.*

ferrum, -ī, n., *iron; by metonymy, iron tool, sword, axe.*

ferus, -a, -um, adj., *wild, untamed; uncultivated; unfeeling; waste, desolate; savage, barbarous.*

festinātiō, -ōnis, [festinō], f., *hastening; haste, speed, hurry.*

fēstum, -ī, [festus], n., *holiday, festival.*

fēstus, -a, -um, adj., *of holidays, festal, solemn, joyful, merry.*

fiatilis, -e, [fingō], adj., *of clay, earthen.*

fidēlis, -e, comp. **fidēlior**, sup.

fidēlissimus, [fidēs], adj., *faithful, trustworthy.*

fidēliter, [fidēlis], adv., *faithfully.*

fidēs, -entis, [part. of *fidō*], adj., *confident, courageous, bold.*

fidēs, **fidē** or **fidei**, f., *trust, faith, belief; pledge; in business, credit; good faith, fidelity; protection, care.*

fidō, **fidere**, **fisus sum**, 3, semi-dep., *trust, rely upon, put confidence in.*

fidūcia, -ae, [fidus], f., *trust, confidence, reliance; self-confidence, courage, boldness.*

fidus, -a, -um, [cf. *fidō*], adj., *trustworthy, faithful.*

figūra, -ae, [cf. *fingō*], f., *form, shape, figure.*

filia, -ae, [filius], f., *daughter.*

filius, -ī, m., *son.*

fingō, **ingere**, **finxi**, **fictus**, 3, *touch, handle; form, fashion, shape, mould, make; think; devise, feign.*

finis, -is, m., *boundary, limit; territory, end, degree, extent; purpose, object.*

finitimus, -a, -um, [finis], adj., *bordering on, neighboring.* As subst., **finitimi**, -ōrum, m. pl., *neighbors.*

fiō, **ferī**, **factus sum**, see **faciō**.

fīrmitās, -ātis, [firmus], f., *firmness, durability, strength, vigor; endurance, constancy.*

fīrmus, -a, -um, adj., *strong, powerful; firm, trusty, faithful.*

fistula, -ae, f., *pipe, water-pipe; ulcer.*

Flaccus, -ī, m., *Flaccus, cognomen of C. Valerius Flaccus, Cato's colleague in his consulship (199 B.C.) and censorship (184 B.C.).*

flāgitium, -ī, n., *disgraceful deed, outrage; shame, disgrace.*

flāgitō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *demand urgently, require, solicit.*

flagrō, -āre, -āvī, —, fut. part. **flagrātūrus**, 1, *blaze, burn; be inflamed, be excited, be stirred; be afflicted, suffer.*

Flāminius, -ī, m., *Flamininus*, family name of:

(1) *C. Quinctius Flāminius*, consul in 192 B.C.

(2) *T. Quinctius Flāminius*, the conqueror of Philip, king of Macedon, in 197 B.C.

Flāminius, -ī, m., *Flaminius*, gentile name of *C. Flāminius*, defeated and slain by Hannibal at Lake Trasumenus in 217 B.C.

flamma, -ae, f., *blazing fire, blaze, flame.*

Flāvius, -a, name of a Roman gens, of which the only member mentioned in this book is *C. Flāvius*, a friend of Brutus; he was slain at Philippi, B.C. 42.

flectō, *flectere*, **flēxī**, *flexus*, 3, *bend, turn; persuade, influence.*

fleō, *flēre*, **flēvī**, *flētus*, 2, *weep; weep for, bewail.*

flōrēns, -entis, [part. of **flōrēō**], adj., *blooming, flourishing, excellent, prosperous. flōrēns inventa*, *youthful beauty. As subst., flōrentēs*, -um, m. pl., *the prosperous.*

flōrēō, *flōrēre*, **flōruī**, —, [**flōs**, *flower*], 2, *bloom, blossom; flourish, be prosperous, be successful; be eminent, be distinguished.*

fluctus, -ūs, [cf. **fluō**], m., *flood, tide, wave, billow; commotion.*

flūmen, -inis, [cf. **fluō**], n., *flowing stream, river.*

foederātus, -a, -um, [cf. **foedus**], adj., *leagued, allied.*

foedus, -eris, [cf. **fidō**], n., *league, treaty; agreement.*

fore, *forem*, see **sum**.

forēnsis, -e, [**forum**], adj., *of the forum, forensic.*

foris, -is, f., *door, gate; pl., folding-door, entrance.*

foris, [**foris**], adv., *out of doors, abroad; from without.*

fōrma, -ae, f., *form, shape, figure, appearance, looks; beauty.*

fōrmōsus, -a, -um, comp. **fōrmōsior**, sup. **fōrmōsissimus**, [**fōrma**], adj., *finely formed, beautiful, handsome.*

fōra, **fōrtis**, f., *found only in nom. and abl., chance, hap, hazard; good-fortune.*

fortis, -e, comp. **fortior**, sup. **fortissimus**, adj., *strong, powerful; brave, courageous.*

fortiter, comp. **fortius**, sup. **fortissimē**, [**fortis**], adv., *bravely, boldly.*

fortitūdō, -inis, [**fortis**], f., *strength; bravery, resolution, courage.*

fōrtuitō, [**fōrte**], adv., *by chance, accidentally.*

fōrtūna, -ae, [**fōrs**], f., *chance, luck, fortune; position, lot, rank, circumstances; good-fortune; ill-fortune; personified, Fortune.*

forum, -ī, [**foris**], n., *open place, market-place; esp. Forum Rōmānum, the Roman Forum, the Forum, an open space between the Palatine and Capitoline hills, surrounded by public buildings and shops, where the political and commercial life of the Roman world centered.*

frangō, frangere, frēgī, frāctus, 3, *break in pieces, break; break down, dishearten, subdue, overcome.*

frāter, -tris, m., *brother.*

frāternus, -a, -um, [frāter], adj., *of a brother, brotherly, fraternal.*

frātricīda, -ae, [frāter, cf. caedō], m., *fratricide.*

fraus, fraudis, f., *cheating, deceit, fraud, treachery; injury, harm.*

Fregellae, -arum, f., *Fregellae*, a city of the Volscians in Latium, on the river Liris.

frequēns, -entis, comp. frequentior, sup. frequentissimus, adj., *often, regular, repeated, constant; in great numbers, crowded, filled, populous.*

frequentia, -ae, [frequēns], f., *assembly in numbers, concourse, crowd.*

frētus, -a, -um, adj., *leaning, supported; trusting, relying, confiding.*

fructus, -ūs, [cf. fruor], m., *enjoyment; produce, fruit, crops; income, profit; consequence, result, reward.*

frumentum, -ī, [fruor], n., *grain; standing grain.*

fruor, fruī, fructus sum, fut. part. fruitūrus, 3, dep., *enjoy, delight in.*

frustrā, [fraus], adv., *in error; without effect, in vain.*

frustror, -ārī, -ātus sum, [frustrā], 1, dep., *deceive, trick, disappoint.*

fuga, -ae, [cf. fugiō], f., *fleeing, flight.*

fugiō, fugere, fūgī, —, fut. part. fugitūrus, 3, *flee, fly, take to flight; avoid; escape the notice of, be unknown to.*

fugō, -āre, -āvi, -ātus, [fuga], 1, *put to flight, rout.*

fulgeō, fulgere, fulsī, —, 2, *flash, lighten; glitter, gleam; be conspicuous.*

Fulvius, -a, name of a Roman gens, of which the only member mentioned in this book is **Fulvia**, -ae, f., *Fulvia*, wife of M. Antonius.

fūmus, -ī, m., *smoke.*

fundāmentum, -ī, [fundō], n., *foundation, basis.*

funditor, -ōris, [funda], m., *slinger.*

fundō, fundere, fūdī, fūsus, 3, *pour, pour out; scatter, rout.*

fundus, -ī, m., *bottom; piece of land, farm, estate; foundation.*

fūnestus, -a, -um, [fūnus], adj., *deadly, destructive, fatal.*

fungor, fungī, fūctus sum, 3, dep., *be engaged in, perform, observe; do, execute, administer.*

fūnus, -eris, n., *funeral procession, funeral.*

Fūrius, -ī, m., *Furius*, gentile name of L. Furius, consul in 196 B.C.

futūrus, -a, -um, [part. of sum], adj., *going to be, yet to be, to come, future.*

G.

Galba, -ae, m., *Galba*, family name of Servius Sulpicius Galba, praetorian governor of Lusitania in 151 B.C.

galea, -ae, [cf. cēlō], f., *helmet, usually of leather.*

Gallia, -ae, f., *Gaul*, comprising the regions now occupied by France, Belgium, Holland, and the western parts of Germany and Switzerland.

gaudeō, **gaudēre**, **gāvisus** sum, 2, semi-dep., *be glad, rejoice.*

gaza, -ae, f., *treasure, riches, wealth.*

Gellius, -ī, m., *Gellius*, gentile name of Q. Gellius Cānus, a friend of Atticus.

gener, -erī, m., *son-in-law.*

generātus, -a, -um, [part. of **generō**], adj., *descended, sprung.*

generō, -āre, -āvi, -ātus, [genus], 1, *beget, produce, create*; pass., *spring, have origin.*

generōsus, -a, -um, [genus], adj., *of noble birth, well-born*; *magnanimous, generous.*

gens, **gentis**, f., *clan, gens*, composed of families having a common ancestor, a common name, and certain religious rites in common; *tribe, people, nation.*

genū, -ūs, n., *knee.*

genus, -eris, n., *race, birth, descent*; *kind, class, rank, order*; *sort, description, style.*

germānus, -a, -um, adj., *of brothers and sisters, full, own.*

gerō, **gerere**, **gessī**, **gestus**, 3, *bear, carry, have, hold*; *wear*; *carry on, wage*; *keep up, manage.*

sē gerere, *to conduct oneself, act, behave.* **mōrem gerere alicui**, *to gratify any one, follow one's suggestion.* **rēs gestae**, *exploits, deeds, work.*

gignō, **gignere**, **genuī**, **genitus**, 3, *produce, give birth to, beget.*

gladius, -ī, m., *sword.*

globus, -ī, m., *round body, ball, sphere, globe*; *throng of men, crowd, gathering.*

glōria, -ae, f., *glory, fame, renown*; *vainglory, pride, boasting.*

glōrior, -ārī, -ātus sum, [glōria], 1, dep., *boast, brag, pride oneself.*

glōriōsus, -a, um, comp. **glōriōsior**, sup. **glōriōsissimus**, [glōria], adj., *glorious, famous, renowned*; *to be proud of, conferring honor, honorable*; *boastful, conceited.*

Gongylus, -ī, [Γογγύλος], m., *Gongylus*, name of an Eretrian.

Gortȳnius, -a, -um, adj., *of Gortyn*, a city in Crete, *Gortynian.* As subst., **Gortȳnius**, -ī, m., *Gortynian, inhabitant of Gortyn.*

Gracchus, see **Semprōnius**.

gradus, -ūs, m., *step, pace*; *gait*; *station, position, ground*; *stage, period, degree*; pl., *steps, stairs.*

Graecō, [Graecus], adv., *in the Greek language, in Greek.*

Graecia, -ae, f., *Greece.*

Graecus, -a, -um, adj., *Grecian, Greek.* As subst., **Graecus**, -ī, m., *a Greek.*

Grāius, -a, -um, adj., *of the Greeks, Grecian.* As subst., **Grāius**, -ī, m., *a Greek.*

grandis, -e, adj., *full-grown, large, great.*

grātia, -ae, [grātus], f., *favor, esteem, regard, friendship*; *kindness, courtesy*; *thanks, gratitude.*

grātiā, with preceding gen., *for the sake of.* **grātiām habēre**, *to feel gratitude.* **grātiās agere**, *to express gratitude, to thank.* **grātiām referre**, *to show gratitude, to requite.*

grātīs, [abl. pl. of **grātia**], adv., *out of favor, without pay, for nothing.*

grātus, -a, -um, comp. **grātior**, sup. **grātissimus**, adj., *pleasing, dear, acceptable*; *thankful, grateful*; *strong, influential.*

gravis, -e, comp. **gravior**, sup.

gravissimus, adj., *heavy, severe, difficult; painful, disagreeable, unpleasant; of weight, of authority. proelium grave, a decisive battle.*

gravitās, -ātis, [gravis], f., *weight, heaviness; importance, dignity, influence; seriousness; deliberateness.*

graviter, [gravis], comp. **gravius**, sup. **gravissimō**, adv., *weightily; severely; with dignity.*

Grynium, -ī, [Γρύνιον], n., *Grynium*, a town in Phrygia, in western Asia Minor, celebrated for its temple of Apollo.

gubernātor, -ōris, [gubernō], m., *steersman, helmsman; director, ruler.*

gymnasium, -ī, [γυμνάσιον], n., *gymnasium*, Grecian school for gymnastic training.

gynaecōnitis, -idis, [γυναικωνίτης], f., *women's apartments*, in a Grecian house.

H.

habēō, habēre, habuī, habitus, 2, *have, hold, keep; treat, use; consider, regard; render.*

habitō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of habēō], 1, *dwelt, abide, reside; inhabit; be housed.*

hāc, [sc. viā], adv., *this way, on this side, here.*

hāctenus, [hāc, tenus], adv., *as far as this, so far, thus far.*

Hadrūmētum, -ī, [Ἰδρούμητος], n., *Hadrumetum*, a city in northern Africa, not far from Carthage.

Haliartus, -ī, [Ἁλιάρος], f., *Haliartus*, a city in Boeotia.

Halicarnāsius, -a, -um, adj., *of*

Halicarnassus, a city in Caria, in southwestern Asia Minor. As subst., **Halicarnāsius**, -ī, m., *inhabitant of Halicarnassus.*

Hamilcar, -aris, m., *Hamilcar*, a Carthaginian, father of Hannibal.

Hammōn, -ōnis, [Ἄμμων], m., *Hammon*, a surname of the Libyan Jupiter.

Hannibal, -alis, m., *Hannibal*. See XXIII.

hārūspex, -icis, [cf. speciō], m., *soothsayer, diviner.*

Hasdrubal, -alis, m., *Hasdrubal*, a Carthaginian name. In this book refers to:

(1) *Hasdrubal*, brother-in-law of Hannibal.

(2) *Hasdrubal*, brother of Hannibal.

hasta, -ae, f., *staff, pole; spear; a spear*, set up as a sign of a public auction, *auction.*

hastile, -is, [hasta], n., *spear-shaft; spear, javelin.*

hauđ, adv., *not, not at all, by no means.*

Hellēspontus, -ī, [Ἑλλήσποντος], m., *the Hellespont*, the strait between the Aegean Sea and the Propontis, now the Dardanelles.

Helvius, -ī, m., *Helvius*, gentile name of C. *Helvius*, Cato's colleague in his aedileship.

hēmerodromus, -ī, [ἡμεροδρόμος], m., *courier.*

Hēphaestiō, -ōnis, [Ἡφαιστίων], m., *Hephaestio*, one of the generals of Alexander the Great.

Hēraclīdēs, -is, [Ἡρακλείδης], m., *Heracides*, a Syracusan, put to death by Dion.

Herculēs, -is, m., *Hercules*, the Roman name of the Greek *Hera-*

- cles*, famed for his strength and mighty deeds.
- hērēditās**, -ātis, [hērēs], f., *heirship, inheritance; an inheritance.*
- hērēdium**, -ī, [hērēs], n., *hereditary estate.*
- hērēs**, -ēdis, m. and f., *heir, heiress.*
- Hermēs**, -ae, [Ἑρμῆς], m., *a Hermes pillar, bust of the Greek god Hermes on a square pillar.*
- hetaericē**, -ēs, [ἑταϊρικῇ], f., *the comrades, a body of Macedonian horse-guards.*
- hībernus**, -a, -um, [hiems], adj., *of winter, winter.* As subst., **hīberna**, -ōrum, n. pl., *winter camp, winter quarters.*
- hībernācula**, -ōrum, [dim. of hīberna], n. pl., *winter tents, winter quarters.*
- hic**, haec, hōc, gen. hūius, dem. pron., *this, the present; the following; he, she, it.*
- hic**, [hic], adv., *here; in this particular, herein; now, hereupon, then.*
- Hicetās**, -ae, [Ἰκέτας], m., *Hicetas*, tyrant of Leontini, a city in Sicily near Syracuse; he was a contemporary of the younger Dionysius.
- hiemālis**, -e, [hiems], adj., *of winter, wintry.*
- hiemō**, -āre, -āvī, —, fut. part. **hiemātūrus**, i, *winter, pass the winter.*
- hiems**, hiemis, f., *winter, storm.*
- hilaritās**, -ātis, [hilaris], f., *cheerfulness, merriment, hilarity.*
- Hiōtae**, -ārum, [ἑλωται], m. pl., *Helots, the serfs of the Spartans.*
- hinc**, [hic], adv., *from this place, hence; on this account, from this; henceforth; next, afterwards.*
- Hipparinus**, -ī, [Ἰππαρίνος], m., *Hipparinus*, a Syracusan name, referring in this book to:
(1) *Hipparinus*, the father of Dion.
(2) *Hipparinus*, nephew of Dion.
- Hippō**, -ōnis, [ἵππων], m., *Hippo*, a city in northern Africa on the coast, west of Carthage.
- Hipponicus**, -ī, [Ἰππώνικος], m., *Hipponicus*, the father-in-law of Alcibiades.
- hirtus**, -a, -um, adj., *rough, hairy, shaggy.*
- Hispānia**, -ae, f., *Spain.*
- Hister**, -trī, [Ἰστρος], m., *the Hister*, a name applied by the Greeks to the Danube, and by the Romans to the lower part of the same river.
- Histiaeus**, -ī, [Ἰστιάης], m., *Histiaeus*, tyrant of Miletus in the time of Miltiades.
- historia**, -ae, [ιστορία], f., *history; narrative, account; pl., a work of history, history.*
- historicus**, -a, -um, [historia], adj., *of history, historical.* As subst., **historicus**, -ī, m., *writer of history, historian.*
- hodiē**, [ho = hōc, diē], adv., *to-day; now.*
- Homērus**, -ī, [Ὅμηρος], m., *Homer*, the great epic poet of Greece.
- homō**, -inis, m. and f., *human being, man, person.*
- honestās**, -ātis, [honōs], f., *honor received from others, repute, reputation; uprightness, integrity, respectability.*
- honestus**, -a, -um, [honōs], adj., *honored, respected; noble; honorable, respectable, becoming, proper.*
- honōrātus**, -a, -um, [part. of

honōrō, adj., *honored, distinguished*.

honōrificus, -a, -um, comp. **honōrificentior**, sup. **honōrificentissimus**, [honōs, cf. faciō], adj., *honorable*.

honōs, or **honor**, -ōris, m., *honor, reputation, esteem; public office; mark of honor, recompense*.

hoplitēs, -ae, [ὁπλίτης], m., *hoplite, heavy-armed soldier*.

hortātus, -ūs, [hortor], (the nom. is not found), m., *encouragement, exhortation*.

Hortēnsius, -ī, m., *Hortensius*, gentile name of Q. Hortēnsius, who lived from 114 to 50 B.C.; he was a contemporary and rival of Cicero.

hortor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *encourage, urge, exhort, cheer, incite*.

hortus, -ī, m., *garden*.

hospes, -itis, m., *entertainer, host; guest; friend; stranger*.

hospitium, -ī, [hospes], n., *entertainment, hospitality, friendship; lodging, inn*.

hostia, -ae, f., *animal sacrificed, victim*.

hostis, -is, m. and f., *stranger; enemy*.

hūc, [hīc], adv., *hither, to this place, on this; to this, besides*.

hūmānitās, -ātis, [hūmānus], f., *humanity; kindness; elegance; refinement*.

hūmānus, -a, -um, [homō], adj., *of man, human; humane, kind*.

humilis, -e, [humus], adj., *low, lowly; small, slight; common, humble; low, base, mean*.

humō, -āre, -āvī, -ātus, [humus], adj., *cover with earth, inter, bury*.

Hystaspēs, -is or -ī, [Ἵστάσπης], m., *Hystaspes*, father of Darius I., king of Persia.

I.

iaceō, **iacēre**, **iacuī**, —, 2, *lie, be prostrate; lie dead; be situated; be despised*.

iaciō, **iacere**, **iēcī**, **iactus**, 3, *throw, hurl, cast*.

iactō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of iaciō], 1, *throw, cast, hurl; speak, say; boast, take pride in*.

iam, adv., *at present, now; already; immediately; soon, presently*. **nōn iam**, *no longer*.

iānua, -ae, f., *door; entrance*.

Iāsōn, -onis, [Ἰάσων], m., *Jason*, tyrant of Phærae in Thessaly from 378 to 370 B.C. He planned to gain the hegemony of Greece, and then to lead the united Greeks against the Persians. He was murdered before carrying out his plan.

ibī, adv., *in that place, there; on that occasion, thereupon*.

ibīdem, adv., *in the same place, just there*.

icō, **icere**, **icī**, **ictus**, in classical prose only in the perf. system, 3, *hit, strike*. **foedus icere**, *to make a league, make a treaty*.

īdem, **eadem**, **idem**, gen. **ēiusdem**, [is], dem. pron., *the same*; often with the force of an adv., *also, besides, too*.

ideō, [id + eō], adv., *for that reason, on that account, therefore*.

idōneus, -a, -um, adj., *fit, proper, suitable, convenient, apt*.

igitur, adv., *then, therefore, accordingly, consequently*.

ignis, -is, m., *fire*.

Ignōminia, -ae, [in- + (g)nōmen], f., *disgrace, dishonor; degradation.*

Ignōrantia, -ae, [ignōrāns], f., *want of knowledge, ignorance.*

Ignōrō, -āre, -āvi, -ātus, [ignōrus], i, *not know, be unaware; take no notice of.*

Ignōscō, -ere, ignōvī, ignōtus, [in- + (g)nōscō], 3, *pardon, forgive, excuse.*

Ignōtus, [in- + (g)nōtus], adj., *unknown, strange; unacquainted with, ignorant of.*

ille, illa, illud, gen. illius, dem. pron., *that; he, she, it; the famous, the well-known.*

illō, [ille], adv., *to that place, thither.*

illūc, [ille], adv., *to that place, thither, there; thereto; to such a point, to that point.*

imāgō, -inis, [cf. imitor], f., *imitation, likeness, image; picture; idea, conception.*

imbuō, -ere, imbuī, imbūtus, 3, *wet, moisten; fill, soak; instruct superficially, imbue, initiate.*

imitātor, -ōris, [imitor], m., *imitator.*

imitor, -āri, -ātus sum, i, dep., *imitate; copy, portray.*

immerēns, -entis, [in- + merēns], adj., *undeserving, innocent.*

imminēō, -minēre, —, —, 2, *project over, overhang; be near, border on; threaten, menace.*

immittō, -ere, immisi, immissus, [in + mittō], 3, *send in, admit, introduce.*

immoderātus, -a, -um, [in- + moderātus], adj., *boundless; unrestrained, unbridled, immoderate.*

immodestia, -ae, [immodestus],

f., *intemperate conduct, insubordination.*

immolō, -āre, -āvi, -ātus, [in, cf. mola, *sacred meal*], i, *sprinkle with sacrificial meal; sacrifice, immolate.*

immortālis, -e, [in- + mortālis], adj., *immortal, imperishable, eternal.*

imparātus, -a, -um, [in- + parātus], adj., *not ready, unprepared.*

impedimentum, -i, [impediō], n., *hindrance, impediment; pl., baggage.*

impediō, -ire, -ivī, -itus, [in, cf. pēs], 4, *entangle, hamper; hinder, check.*

impellō, -pellere, -pulī, -pulsus, [in + pellō], 3, *strike against, drive; put to rout; set in motion, impel, drive forward; urge, induce, persuade.*

impendeō, -pendere, —, —, [in + pendeō], 2, *overhang; be at hand, be imminent, threaten.*

impēnsa, -ae, [impendō], f., *outlay, cost.*

imperātor, -ōris, [imperō], m., *commander-in-chief, general; imperator.*

imperātōrius, -a, -um, [imperātor], adj., *of a general, suited to a general.*

imperitē, [imperitus], adv., *unkilfully, ignorantly, awkwardly.*

imperitus, -a, -um, adj., *inexperienced, ignorant.*

imperium, -i, [imperō], n., *command, authority, control; military authority; sovereignty, dominion; the state, state.*

imperō, -āre, -āvi, -ātus, [in + parō], i, *command, order; rule, govern; make requisition for, levy.*

impertiō, -īre, -īvī, -ītus, [in + partiō], 4, *share with, bestow, impart; present with.*

impetrō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *gain one's end, get, obtain, procure by request or influence.*

impetus, -ūs, [in, cf. petō], m., *attack, assault, onset; impulse, vehemence, excitement; violence, impetuosity.*

impiger, -gra, -grum, [in + piger], adj., *not indolent; active, energetic.*

impius, -a, -um, [in + pius], adj., *irreverent, undutiful; wicked, impious.* As subst., **impius**, -ī, m., *a wicked man, impious man.*

implacābilis, -e, [in + placābilis], adj., *unappeasable, irreconcilable.*

implicātus, -a, -um, [part. of implicō], adj., *entangled, involved, connected with.*

implicō, -āre, -āvī or -uī, -ātus or -ītus, [in + plicō], 1, *infolde, envelope; involve, implicate, embarrass.* in morbum implicatus, *taken sick, fallen ill.*

impōnō, -ere, imposuī, impositus, [in + pōnō], 3, *place upon, put in, put on board; inflict, dictate terms of peace; impose upon, cheat.*

impotēns, -entis, [in + potēns], adj., *powerless, impotent, weak; not master of, unable to control; unbridled, unrestrained.*

impraesentiārum, adv., *for the present, under present circumstances, now.*

imprimis, [in, primis], adv., *especially.*

imprūdēns, -entis, [in + prūdēns], adj., *not foreseeing, un-*

aware, unsuspecting; inexperienced, ignorant.

imprūdentē, [imprūdēns], adv., *without foresight, ignorantly, inconsiderately.*

imprudentia, -ae, [imprūdēns], f., *want of foresight, imprudence, ignorance.*

impūgnō, -āre, -āvī, -ātus, [in + pūgnō], 1, *fight against, attack; oppose.*

impulsus, -ūs, [cf. impellō], m., *striking against, push, shock, impulse, instigation, influence.*

impūne, [impūnis, from in- + poena], adv., *without punishment, with impunity.*

īnus, sup. of **īnerus**.

in, prep. with acc. and abl.:

(1) With acc.: of place, *after verbs of motion, into, to, up to, towards, against*; of time, *into, till*; of purpose, *for*; of result, *to, unto*; of other relations, *to, in, respecting, concerning.*

(2) With abl.: of place, *in, on, upon, among*; of time, *in, in the course of, during, while*; of other relations, *involved in, in case of, respecting.*

in-, inseparable prefix, [cf. Eng. UN-, *not*]; prefixed to adjectives, it negatives or reverses their meaning.

inānis, -e, adj., *empty, void; lifeless; worthless, vain.*

incendium, -ī, [incendō], n., *burning, fire, flame.*

incendō, -ere, incendiī, incēnsus, 3, *set fire to, kindle; rouse, excite.*

inceptum, -ī, [incipiō], n., *beginning; attempt, undertaking; purpose, subject.*

incidō, -cidere, -cidī, —, [in + cadō], 3, *fall in, fall; incur, contract; occur, arise, happen.*

incidō, -cidere, -cidī, -cīsus, [in + caedō], 3, *cut into, cut; cut upon, engrave, inscribe; interrupt, put an end to; cut short, remove.*

incipiō, -cipere, -cēpi, -ceptus, [in + capiō], 3, *take in hand, begin, originate; instigate.*

incitō, -āre, -āvi, -ātus, [in + citō], 1, *set in motion, urge on; rouse, excite.*

inclinō, -āre, -āvi, -ātus, [in + clinō], 1, *cause to lean, turn; bend, incline; turn in flight, repulse, drive back.*

incognitus, -a, -um, [in- + cognitus], adj., *not examined, untried; unknown.*

incola, -ae, [incolō], m. and f., *inhabitant, resident.*

incolō, -colere, -colui, —, [in + colō], 3, *be at home, abide, dwell; dwell in.*

incolumis, -e, adj., *unimpaired, uninjured, safe.*

incolumitās, -ātis, [incolumis], f., *freedom from harm, safety, security.*

incommodum, -ī, [incommodus], n., *inconvenience, trouble, detriment, injury, loss.*

incommodus, -a, -um, [in + commodus], adj., *inconvenient, unsuitable, disagreeable.*

inconsiderātus, -a, -um, comp.

inconsiderātor, sup. **inconsideratissimus**, adj., *not considered; thoughtless, inconsiderate.*

incrēdibilis, -e, [in- + crēdibilis], adj., *not to be believed, incredible.*

incūria, -ae, [in- + cūra], f., *want of care, negligence, neglect.*

incurrō, -ere, incurri or incurri, incursurus, [in + currō], 3, *run into, rush upon, make an attack; incur, meet.*

inde, adv., *from that place, thence; from that time; after that, thereupon; from that, therefore.*

index, -icis, [cf. indicō], m. and f., *one who points out, informer; index, mark, sign, proof.*

indiciū, -ī, [cf. indicō], n., *notice, sign, indication, proof, evidence.*

indicō, -āre, -āvi, -ātus, [index], 1, *point out, inform; make known, show, reveal; betray, accuse.*

indico, -dicere, -dixi, -dictus, [in + dicō], 3, *declare publicly, declare, proclaim, announce; appoint; impose, inflict.*

indidem, [inde], adv., *from the same place. indidem Thēbis, likewise from Thebes.*

indigeō, -ēre, -ui, —, [indu, old form of in, + egeō], 2, *need, want; demand, require.*

indignē, [indignus], adv., *unworthily, shamefully; indignantly. indignē ferre, to take amiss, to be vexed at.*

indignor, -ārī, -ātus sum, [indignus], 1, dep., *deem unworthy, be indignant at, resent.*

indignus, -a, -um, [in- + dignus], adj., *undeserving, unfit; shameful.*

indiligēns, -entis, [in- + diligēns], adj., *careless, heedless, negligent.*

indolēs, -is, f., *inborn quality, character, disposition.*

inducō, -ducere, -dūxi, -ductus, [in + ducō], 3, *lead in, bring in, introduce; lead, induce.*

indulgentia, -ae, [indulgēns], f.,

- yielding, indulgence; affection, favor.*
- indulgeō**, indulgēre, indulsi, indultus, 2, *be kind, indulge, allow; give oneself up, yield; grant, bestow.* sic sibi indulseit, *he took such liberties.*
- industria**, -ae, [industrius], f., *diligence, industry, activity.*
- indūtiae**, -ārum, [indu, old form of in, cf. eō], f. pl., *suspension of hostilities, truce, armistice.*
- ineō**, -ire, -ivī or -ii, -itus, [in + eō], irr., *go into, enter; begin; enter upon, undertake; with grā-tiam, acquire, obtain.* ineūns adulescentia, *early youth.*
- inermis**, -e, [in- + arma], adj., *unarmed, without weapons, defenceless.*
- inertia**, -ae, [iners], f., *want of art, unskilfulness, ignorance; inactivity, idleness.*
- inexercitatus**, -a, -um, [in- + exercitatus], adj., *untrained, unskilful, without experience.*
- infāmia**, -ae, [infāmis], f., *ill-fame, dishonor, disgrace; calumny.*
- infāmis**, -e, [in- + fāma], adj., *ill repute, notorious, infamous.*
- infāmō**, -āre, -āvī, -ātus, [infā-mis], 1, *bring into ill repute, disgrace, dishonor, defame.*
- infectus**, -a, -um, [in- + factus], adj., *not done, unaccomplished.*
- inferior**, -ius, [comp. of inferus], adj., *lower, inferior.*
- inferō**, inferre, intuli, inlātus, [in + ferō], 3, *bring in, carry, take to; introduce, bring against; cause, inflict.*
- inferus**, -a, -um, comp. inferior, sup. infimus or imus, adj., *below, beneath, lower.*

- infestus**, -a, -um, adj., *unsafe, disturbed; hostile, threatening.*
- infimus**, -a, -um, sup. of inferus, adj., *lowest, lowest part of, foot of; humblest.*
- infinītus**, -a, -um, [in- + finītus], adj., *unlimited, boundless; innumerable, countless.*
- infirmus**, -a, -um, comp. infirmior, sup. infirmissimus, [in- + firmus], adj., *not strong, weak, feeble.*
- infitiāe**, -ārum, [in-, cf. fateor], f. pl., *found only in the acc. in the phrase infitiās ire, to deny.*
- infittior**, -ārī, -ātus sum, [infitiāe], 1, *deny, disown.*
- infodiō**, -fodere, -fōdī, -fossus, [in + fodiō], 3, *bury, inter.*
- ingenium**, -ī, [in, cf. gignō], n., *innate quality, nature; character, disposition; talents, ability, intellect.*
- ingrātīis**, [in-, grātīis], adv., *without thanks, unwillingly, on compulsion.*
- ingrātus**, -a, -um, [in- + grātus], adj., *unpleasant, disagreeable; thankless, ungrateful.*
- iniciō**, -icere, -iēcī, -iectus, [in + iaciō], 3, *throw in; hurl in, put in, put on; inspire, suggest, cause.*
- inimīcītia**, -ae, [inimicus], f., *enmity, hostility.*
- inimīcus**, -a, -um, [in- + amīcus], adj., *unfriendly, hostile.* As subst., inimicus, -ī, m., *personal enemy.*
- inīquus**, -a, -um, [in- + aequus], adj., *uneven, steep; unequal; excessive, unfavorable, unfair, unjust.*
- initium**, -ī, [ineō], n., *going in, entrance; beginning.* initio, *in the beginning, at first.*

inīŭria, -ae, [in- + iūs], f., *injustice, wrong, injury; insult.*

inīŭstŭs, [inīŭstus], adv., *unjustly.*

inlacrimō, -āre, -āvi, -ātus, [in + lacrima], 1, *weep over, bewail, lament.*

inlūdō, -lūdere, -lūsī, -lūsus, [in + lūdō], 3, *sport with; make fun of, ridicule, mock; deceive, baffle.*

inlūstris, -e, comp. **inlūstrior**, sup. **inlūstrissimus**, adj., *bright; clear; distinguished, illustrious, renowned; evident, plain.*

inlūstrō, -āre, -āvi, -ātus, [in + lūstrō], 1, *light up, illuminate; make clear, illustrate; render famous, distinguish.*

innītor, -nitī, -nīsus or -nīxus sum, [in + nītor], 3, dep., *lean on, support oneself by.*

innocēns, -entis, adj., *harmless; blameless, innocent.*

innocentia, -ae, [innocēns], f., *blamelessness, innocence; integrity.*

innoxius, -a, -um, [in- + noxius], adj., *harmless; blameless, innocent.*

inopia, -ae, [inops], f., *want, lack; need, poverty, scarcity.*

inopīnāns, -antis, [in- + opīnāns], adj., *not expecting, taken by surprise.*

inopīnātus, -a, -um, [in- + opīnātus], adj., *unexpected, surprising.*

inops, -opis, [in- + ops], adj., *without resources, helpless, weak; poor, needy, without; pitiful.*

inquam, **inquis**, **inquit**, def., *always postpositive, say.*

inridēō, -ridere, -risī, -risus, [in + rideō], 2, *laugh at, mock, ridicule.*

inritus, -a, -um, [in- + ratus], adj., *unsettled, of no effect; ineffectual, useless.*

insciēns, -entis, [in- + sciēns], adj., *unknowing, unaware.*

inscītia, -ae, [inscītus], f., *ignorance, inexperience, unskilfulness.*

inscius, -a, -um, adj., *not knowing, ignorant, unaware.*

inscribō, **inscribere**, **inscripī**, **inscriptus**, [in + scribō], 3, *write upon, inscribe.*

insequor, **insequi**, **insecūtus sum**, [in + sequor], 3, dep., *follow, come next; pursue; overtake.*

inserviō, -ire, —, -ītus, [in + serviō], 4, *be serviceable, be submissive; accommodate oneself.*

insidiae, -ārum, [cf. insideō], f. pl., *snare, trap, ambush; artifice, plot.*

insidiātor, -ōris, [insidior], m., *one who lies in wait, waylayer; enemy.*

insidior, -ārī, -ātus sum, [insidiae], 1, dep., *lie in wait for, watch for, plot against.*

insidō, -sidere, -sēdī, -sessus, [in + sidō], 3, *sit in, settle on; occupy, keep possession of.*

insigniter, comp. **insignius**, [insignis], adv., *remarkably, extraordinarily, notably.*

insolēns, -entis, [in + solēns, part. of soleō], adj., *unaccustomed; immoderate, haughty, insolent.*

insolentia, -ae, [insolēns], f., *unusualness; arrogance, insolence, extravagance.*

instāns, -antis, [part. of instō], adj., *present, immediate; pressing, urgent.*

institūō, -ere, **institui**, **institūtus**,

[in + statuō], 3, *put in place, plant, fix; make, construct; arrange; purpose, resolve; found, establish; begin; teach, instruct.*

Institūtum, -ī, [part. of *instituō*], n., *purpose, intention, design; practice, custom, usage; institution, ordinance, decree.*

Instō, -stāre, -stitī, —, fut. part. *instātūrus*, [in + stō], 1, *stand on; draw nigh, approach; urge, press; menace, threaten.*

Instruō, -ere, *instrūxī*, *instrūctus*, [in + struō], 3, *build in; make ready, provide; equip, fit out; of troops, draw up, array.*

Insuētus, -a, -um, [part. of *insuēscō*], adj., *unaccustomed, unusual, inexperienced.*

Insula, -ae, f., *island.*

Insum, -esse, -fui, [in + sum], irr., *be in, be upon; belong to.*

Integer, -gra, -grum, comp. *integrior*, sup. *integerrimus*, [in-, cf. *tangō*], adj., *untouched, whole; uninjured, unwounded; fresh, new.*

Integritās, -ātis, [integer], f., *soundness; blamelessness, integrity.*

Intellegō, -legere, *lēxī*, *lēctus*, [inter + legō], 3, *come to know, perceive, understand.*

Intemperāns, -antis, [in- + *temperāns*], adj., *unrestrained, extravagant, immoderate.*

Intemperanter, [intemperāns], adv., *immoderately, extravagantly, intemperately.*

Intemperantia, -ae, [intemperāns], f., *excess, extravagance, intemperance; arrogance, insolence.*

inter, prep. with acc., *among;*

of position and relation, between, among, into the midst of; of time, between, during, in, within.

intercedō, -cēdere, -cessī, -cessus, [inter + cēdō], 3, *come between, intervene; happen, arise, come to pass; oppose, hinder.*

interdiū, [inter + diū], adv., *in the daytime; by day.*

interdum, [inter + dum], adv., *sometimes, occasionally, now and then.*

interēā, [inter + eā], adv., *meanwhile, in the meantime.*

intereō, -īre, -īī, —, fut. part., *interitūrus*, [inter + eō], irr., *go among; be lost; perish, die.*

interfector, -ōris, [interficiō], m., *slayer, assassin.*

interficiō, -ficere, -fecī, -fectus, [inter + faciō], 3, *put out of the way, destroy, kill.*

interim, adv., *meanwhile, in the meantime.*

interimō, -imere, -ēmī, -ēemptus, [inter + emō], 3, *take away; kill, destroy.*

interior, -ius, gen. -ōris, [inter], adj., comp. (sup. *intimus* or *imus*) *inner, interior, middle; more hidden, more profound; more intimate, more confidential.*

interitus, -ūs, [intereō], m., *overthrow, fall, destruction.*

interneciō, -ōnis, [inter, cf. *necō*], f., *massacre, slaughter, annihilation.*

internūntius, -ī, [inter + nūntius], m., *go-between, messenger.*

interpōnō, -pōnere, -posui, *interpositus*, [inter + pōnō], 3, *put between, interpose; introduce, insert; allege, adduce. sē interpōnere, to lend one's aid.*

interrogō, -āre, -āvi, -ātus, [inter + rogō], 1, ask, question, examine.

interserō, -serere, —, —, [inter + serō], 3, place between, interpose; allege.

intersum, -esse, -fui, [inter + sum], irr., lie between; intervene; be present; be different, differ. Impers., interest, it makes a difference; it concerns.

intestinus, -a, -um, [intus], adj., inward, internal, intestine.

intestinum, -ī, [intestinus], n., intestine, bowels.

intimē, [intimus], adv., intimately, cordially.

intimus, -a, -um, adj., sup., (comp. interior) inmost, deepest, profound; intimate. As subst., intimi, -ōrum, m. pl., intimate friends.

intrā, adv. and prep. with acc., within; of time, during.

intrō, adv., to the inside; within.

intrō, -āre, -āvi, -ātus, [cf. intrā], 1, go into, enter; penetrate, reach.

introeō, -ire, -ivi, —, [intrō + eō], irr., go in, enter.

introtus, -ūs, [intrō, cf. eō], m., going in, entering, entrance.

intrōmittō, -mittere, -misi, intrōmissus, [intrō + mittō], 3, send in, let in, admit.

intueor, -tuērī, -tuitus sum, [in + tueor], 2, dep., look upon, look closely at; regard, consider.

inūtilis, -e, [in- + ūtilis], adj., useless, unprofitable; hurtful, injurious.

invādō, -vādere, -vāsī, -vāsus, [in + vādō], 3, go into, enter; attack, invade; seize, take possession of.

invehō, -vehere, -vēxī, -vēctus, [in + vehō], 3, carry in, carry to; pass., ride into; fall upon, attack; attack with words, inveigh against.

inveniō, -venīre, -vēnī, -ventus, [in + veniō], 4, come upon, find, meet with; discover; acquire.

inventum, -ī, [part. of inveniō], n., acquisition; device, invention.

inveterāscō, -ere, inveterāvi, —, [in + veterāscō], 3, inch., grow old, become fixed, be established.

inveterātus, -a, -um, [inveterāscō], adj., inveterate, old; of long standing, habitual.

invictus, -a, -um, [in- + vīctus], adj., unconquered.

invidē, -vidēre, -vidī, -visus, [in + vidē], 2, look askance at; envy, be prejudiced against.

invidia, -ae, [cf. invidē], f., envy, jealousy; ill-will, odium, unpopularity.

invidus, -a, -um, [in, cf. vidē], adj., envious, envying.

inviolātus, -a, -um, [in- + violātus], adj., unhurt, uninjured, inviolate; inviolable.

invisus, -a, -um, [part. of invidē], adj., hated, detested, hateful.

invitō, -āre, -āvi, -ātus, 1, invite, ask; feast, entertain; attract.

invītus, -a, -um, adj., against the will, unwilling. As subst., invītus, -ī, m., reluctant person, unwilling person.

invocātus, -a, -um, [in- + vocātus], adj., uncalled, uninvited.

iocor, -ārī, -ātus sum, [iocus], 1, dep., joke, jest.

iocus, -ī, m., pl. iocī, -ōrum, m., ioca, -ōrum, n., jest, joke.

Iōnes, -um, [ˈIwɐs], m. pl., *inhabitants of Ionia, Ionians*.

Iōnia, -ae, [ˈIwla], f., *Ionia*, the west-central part of Asia Minor, bordering on the Aegean Sea.

Īphicratēnsis, -is, adj., *of Iphicrates*.

Īphicratēs, -is, [ˈIɸikpárɐs], m., *Iphicrates*, an Athenian general. See XI.

ipse, *ipsa*, *ipsum*, gen. *ipsius*, dem. pron., *self; himself, herself, itself*; often best rendered freely, *very, just, mere, in person*.

īra, -ae, f., *anger, wrath; passion*.

īrāscor, *īrāscī*, *īrātus sum*, [īra], 3, dep., *be angry*.

īrātus, -a, -um, [part. of *īrāscor*], adj., *angered, enraged, violent, furious*.

is, *ea*, *id*, gen. *ēius*, dem. pron., *he, she, it; that, this, the, the one*; before *ut*, *such*.

Ismēniās, -ae, [ˈIɸmɐnlās], m., *Ismenias*, a Theban, a contemporary of Pelopidas.

iste, *ista*, *istud*, gen. *istius*, dem. pron., *that of yours, that, this; he, she, it; such*.

ita, adv., *in this manner, so, thus, as follows*.

Ītalia, -ae, f., *Italy*.

Ītalicus, -a, -um, adj., *of Italy, Italian*. As subst., *Ītalici*, -ōrum, m. pl., *the Italians*, as distinguished from the Roman citizens.

itaque, [ita + -que], conj., *and so, therefore, accordingly*.

item, adv., *likewise, also, moreover, too; in the same manner, just so*.

iter, *itineris*, [cf. *eō*], n., *going; journey, march; way, road*.

iterum, adv., *again, a second time*.

iubeō, *iubēre*, *iussī*, *iūssus*, 2,

order, give orders; command, decree, enact.

iūcundus, -a, -um, comp. *iūcundior*, sup. *iūcundissimus*, adj., *pleasant, agreeable, delightful*.

iūdex, -icis, [iūs, cf. *dīcō*], m. and f., *judge, juror*.

iūdicium, -ī, [iūdex], n., *trial, legal process, investigation; court; judgment, decision*.

iūdicō, -āre, -āvī, -ātus, [iūdex], 1, *examine judicially, judge; judge of, form an opinion of, infer; proclaim, declare, resolve, conclude*.

iūgerum, -ī, gen. pl. *iūgerūm*, n., *an acre, juger* (about two-thirds of an English acre).

iugulō, -āre, -āvī, -ātus, [iugulum], 1, *cut the throat of, kill, slay*.

Iūlius, -a, name of a celebrated Roman gens. In this book are mentioned:

(1) *L. Iūlius Calidus*, a Roman poet known only through mention of him by Nepos.

(2) *L. Iūlius Mōcilla*, an ex-praetor, saved from death by Atticus after the defeat of Brutus and Cassius.

See also **Caesar**.

iumentum, -ī, [cf. *iungō*], n., *beast of burden, horse, mule*.

iungō, *iungere*, *iūnxī*, *iūctus*, 3, *join together, unite; harness, yoke*.

Iūnius, -a, name of a prominent Roman gens. See **Brūtus**.

Iuppiter, *Iovis*, m., *Jupiter*, the highest of the gods.

iūrō, -āre, -āvī, -ātus, [iūs], 1, *swear, take oath; swear to; swear by, call to witness*.

iūs, iūris, n., *that which is binding, right, justice; court of justice, place of trial; law; abl. iūre, justly. iūs gentium, universal law, the law of nations.*

iūstūrāndum, iūrisiūrāndī, n., *oath.*

iūssum, -ī, [part. of iubeō], n., *order, command.*

iūssus, -ūs, only abl. sing. in use, [iubeō], m., order, command.

iūstitia, -ae, [cf. iūs], f., justice, uprightness.

iūstus, -a, -um, [iūs], adj., just, upright, righteous.

iuvencus, -ī, [iuvenis], m., young bullock.

iuvō, iuvāre, iūvī, iūtus, 1, help, assist, aid.

iūxtā, adv. and prep.:

(1) As adv., *near, by the side of.*

(2) As prep., with acc., *very near, close to.*

K.

Kalendae, -ārum, f. pl., day of proclamation, Calends, first of the month.

L.

L., with proper names = *Lūcius*, a Roman forename.

Labeō, -ōnis, m., Labeo, surname of *Q. Fabius Labeo*, consul B.C. 183.

labor, -ōris, m., labor, toil, exertion; hardship, distress.

labōriōsus, -a, -um, comp. labōriōsior, sup. labōriōsissimus, [labor], adj., full of labor, laborious; toilsome; industrious.

labōrō, -āre, -āvi, -ātus, [labor], 1, labor, take pains, endeavor;

toil; work out, produce by toil; suffer, be hard pressed.

Lacedaemōn, -onis, [Λακεδαίμων], f., Lacedaemon, Sparta, the chief city of Laconia, in the southeastern part of the Peloponnesus.

Lacedaemonius, -a, -um, adj., of Lacedaemon, Lacedaemonian. As subst., **Lacedaemoniī, -ōrum, m. pl., the Lacedaemonians, inhabitants of Lacedaemon.**

lacēssō, -ere, -ivī, -ītus, 3, excite, provoke, challenge; urge, stimulate.

Lacō, or Lacōn, -ōnis, [Λάκων], m., Laconian, Lacedaemonian, Spartan.

Lacōnicō, -ēs, [Λακωνική], f., Laconia, in the southeastern part of the Peloponnesus.

lacrima, -ae, f., tear.

lacrimō, -āre, -āvi, -ātus, [lacrima], 1, shed tears; lament, bewail.

laedō, laedere, laesī, laesus, 3, hurt, wound; vex, insult, offend.

laetitia, -ae, [laetus], f., joy, exultation, rejoicing.

Lāmachus, -ī, [Λάμαχος], m., Lamachus, an Athenian general during the Peloponnesian war.

Lamprus, -ī, [Λάμπρος], m., Lamprus, a teacher of music at Athens. He is said to have been the instructor of Socrates in music and dancing.

Lampsacus, -ī, [Λάμψακος], f., Lampsacus, a city of Asia Minor, situated in Mysia on the Hellespont.

Laphystius, -ī, [Λαφύστιος], m., Laphystius, a Syracusan of the time of Timoleon.

lapideus, -a, -um, [lapis], adj., of stone, stone.

lapis, -idis, m., *stone; mile-stone.*
largit̃iō, -ōnis, [largior], f., *giving freely, generosity, largess; bribery.*
lassit̃iō, -inis, [lassus], f., *faintness, weariness.*
lātō, comp. lātius, sup. lātissimē, [lātus], adv., *widely, extensively.*
lateō, -ēre, -uī, —, 2, *lie hid, be concealed; escape notice.*
Latīnē, [Latinus], adv., *in Latin, in the Latin language.*
Latinus, -a, -um, adj., *of Latium, Latin.* As subst., **Latīnī**, -ōrum, m. pl., *the Latins.*
laudat̃iō, -ōnis, [laudō], f., *praising, praise, commendation, eulogy.*
laudō, -āre, -āvī, -ātus, [laus], 1, *praise, extol.*
laureus, -a, -um, [laurus], adj., *of laurel, laurel.*
laus, laudis, f., *praise, glory, renown; title to praise, merit, excellency.*
lautō, [lautus], adv., *elegantly, sumptuously.*
lautus, -a, -um, [part. of lavō, wash], adj., *neat, elegant, sumptuous, splendid.*
laxō, -āre, -āvī, -ātus, [laxus], 1, *extend, open, expand; open, undo.*
lectica, -ae, f., *litter, sedan-chair.*
lecticula, -ae, [dim. of lectica], f., *small litter, modest litter, sedan-chair; bier.*
lectiō, -ōnis, [cf. legō], f., *choosing; reading, perusal, reading aloud.*
lector, -ōris, [cf. legō], m., *reader.*
lectus, -ī, m., *couch, bed.*
lēgatiō, -ōnis, f., *embassy, legation, office of ambassador.*
lēgatus, -ī, m., *ambassador, legate, envoy; deputy, lieutenant.*

lēgitimus, -a, -um, [lēx], adj., *fixed by law, lawful, legal.* **lēgitima quaedam**, *certain legal formulas.*
legō, legere, lēgī, lēctus, 3, *bring together, gather, collect; choose, appoint; review, read.*
Lēmnius, -a, -um, adj., *of Lemnos, Lemnian.* As subst., **Lēmnius**, -ī, m., *inhabitant of Lemnos, Lemnian.*
Lēmnu, -ī, [Λήμνος], f., *Lemnos*, an island in the northern part of the Aegean Sea.
lēniō, -īre, -ivī, -ītus, [lēnis], 4, *soften, moderate; appease, calm, pacify.*
leō, -ōnis, [λέων], m., *lion.*
Leōnidās, -ae, [Λεωνίδας], m., *Leonidas*, a king of Sparta, who fell at Thermopylae while defending the pass against the Persians, in 480 B.C.
Leonnātus, -ī, [Λεόννατος], m., *Leonnatus*, one of Alexander's generals.
Leōtychidēs, -ae, [Λεωτυχίδης], m., *Leotychides*, a brother of Agesilaus.
lepōs, -ōris, m., *pleasantness, charm, grace.*
Lesbos, -ī, [Λέσβος], f., *Lesbos*, an island in the Aegean Sea, near the coast of Mysia.
lētum, -ī, n., *death, annihilation.*
Leucosyrī, -ōrum, [Λευκόσυροι], m. pl., *Leucosyri*, *White Syrians*, a name applied to the inhabitants of Cappadocia, who were of lighter complexion than the more southern Syrians.
Leuctra, -ōrum, [Λεুক্তρα], n. pl., *Leuctra*, a small town in Boeotia, the scene of the defeat of the

Lacedaemonians by Epaminondas in 371 B.C.

Leuctricus, -a, -um, adj., of *Leuctra*, at *Leuctra*.

levis, -e, comp. *levior*, sup. *levissimus*, adj., *light*; *slight*, *trivial*; *fickle*, *untrustworthy*, *false*.

levō, -āre, -āvī, -ātus, [*levis*], 1, *lift up*, *raise*; *lighten*, *relieve*; *alleviate*, *mitigate*.

lēx, *lēgis*, f., *enactment*, *law*, *rule*; *condition*, *stipulation*.

libenter, [*libēns*], adv., *willingly*, *gladly*.

liber, -era, -erum, adj., *free*, *unrestrained*, *unchecked*; *generous*. As subst., *liber*, -erī, m., *freeman*.

liber, -brī, m., *book*; *account-book*; *letter*, *epistle*.

liberālis, -e, [*liber*], adj., *befitting a freeman*, *dignified*; *liberal*, *generous*.

liberālitās, -ātis, [*liberālis*], f., *nobility*, *kindness*, *courtesy*; *generosity*.

liberāliter, [*liberālis*], adv., *nobly*, *kindly*; *generously*; *profusely*, *liberally*.

liberātor, -ōris, [*liberō*], m., *freer*, *deliverer*, *liberator*.

liberē, comp. *liberius*, sup. *liberrimē*, [*liber*], adv., *freely*; *openly*, *boldly*.

liberī, -ōrum or -ūm, [*liber*], m. pl., *free persons*; hence *children of a family*, *children*.

liberō, -āre, -āvī, -ātus, [*liber*], 1, *set free*, *liberate*, *free*; *absolve*, *acquit*.

libertās, -ātis, [*liber*], f., *freedom*, *liberty*; *freedom of speech*.

libet, -ēre, *libuit* or *libitum est*, [cf. *liber*], 2, impers., *it pleases*, *it is pleasing*.

libidinōsus, -a, -um, [*libidō*], adj., *passionate*, *wilful*, *licentious*.

libidō, -inis, [*libet*], f., *pleasure*, *delight*; *wantonness*.

librārius, -a, -um, [*liber*], adj., of *books*. As subst., *librārius*, -ī, m., *copyist*, *scribe*.

licenter, comp. *licentius*, sup. *licentissimē*, [*licēns*, part. of *licet*], adv., *freely*, *without restraint*, *boldly*, *impudently*.

licentia, -ae, [*licet*], f., *freedom*, *liberty*, *license*; *lawlessness*.

licet, *licēre*, *licuit* and *licitum est*, 2, impers., *it is lawful*, *it is permitted*.

ligneus, -a, -um, [*lignum*], adj., of *wood*, *wooden*.

lignum, -ī, [cf. *legō*], n., *piece of wood*, *log*; pl. sometimes, *fire-wood*.

Ligus, -uris, m., *Ligurian*, *inhabitant of Liguria*, a country in the western part of Cisalpine Gaul.

limen, -inis, n., *cross-piece*; *threshold*, *lintel*, *sill*; *door*, *entrance*; *room*.

lingua, -ae, f., *tongue*; by metonymy, *language*.

linteus, -a, -um, [*linum*], adj., of *linen*, *linen*.

lis, *litis*, f., *strife*, *dispute*, *quarrel*; *suit at law*, *process*; *subject of an action*, *matter in dispute*; *damages*. *lis aestimāta est*, *damages were assessed*.

littera, -ae, f., *letter of the alphabet*; *writing*, *document*; pl., *letter*, *epistle*; *literature*.

litterātus -a, -um, sup., *litterātissimus*, [*littera*], adj., *lettered*, *learned*, *educated*.

lītus, -oris, n., *sea-shore*, *beach*, *strand*.

locuplēs, -ētis, [*locus*, cf. *plēō*],

adj., *rich in lands; opulent, rich.*
locuplētō, -āre, -āvi, -ātus, [locuplēs], 1, *make rich, enrich.*
locus, -i, m., *region, place, spot, locality; station, post;* pl., locī, -ōrum, m., *single places; loca, -ōrum, n., places connected.*
longē, comp. longius, sup. longissimē, [longus], adv., *a long way off, at a distance; far; greatly, by far.*
longinquus, -a, -um, comp. longinquior, [longus], adj., *far removed, remote, distant.*
longus, -a, -um, comp. longior, sup. longissimus, adj., *long, extended; lasting, prolonged; distant, remote.*
Longus, -i, m., *Longus*, surname of Tī. Semprōnius Longus, colleague of P. Cornelius Scipio in the consulship, 218 B.C.
loquor, loquī, locūtus sum, 3, dep., *speak, talk; say, tell.*
lōrica, -ae, [lōrum], f., *leather cuirass, corselet, coat-of-mail; protection.*
lōrum, -i, n., *strip of leather, thong, strap;* pl., reins, bridle.
Lūcānus, -a, -um, adj., *Lucanian, of Lucania*, a province in southwestern Italy. As subst., Lūcānus, -i, m., *Lucanian, inhabitant of Lucania.*
Lucrētius, -i, m., *Lucretius*, gentile name of T. Lucrētius Cārus, the celebrated Roman poet; he lived from 96 to 55 B.C.
lucrum, -i, n., *profit, advantage; wealth, riches.*
lūctor, -āri, -ātus sum, 1, dep., *wrestle, struggle, strive, contend.*
Lūcullus, -i, m., *Lucullus*, sur-

name of L. Licinius Lūcullus, consul in 74 B.C., general against Mithridates from 74 to 67. He was celebrated in his later life for his wealth and luxurious living.
lūcus, -i, m., *sacred grove; wood, grove.*
lūdus, -i, m., *game, play; public game; sport, jest.*
lumbus, -i, m., *loin.*
lūmen, -inis, n., *light; light of the eye, eye; sight.*
Lūsitanus, -a, -um, adj., *Lusitanian, of Lusitania*, the modern Portugal. As subst., Lūsitanus, -i, m., *Lusitanian, inhabitant of Lusitania.*
Lutātius, -i, m., *Lutatius*, family name of C. Lutātius Catulus, consul in 241 B.C. He brought the first Punic war to an end by his naval victory near the Aegates Islands.
lūxuria, -ae, [lūxus], f., *luxuriance; extravagance, luxury.*
lūxuriōsē, comp. lūxuriōsius, sup. lūxuriōsissimē, [lūxuriōsus], adv., *luxuriously, voluptuously.*
lūxuriōsus, -a, -um, [lūxuria], adj., *luxuriant; excessive; luxurious, voluptuous.*
Lycō, -ōnis, [Λύκων], m., *Lycō*, of Syracuse, a contemporary of Dion.
Lycus, -i, [Λύκος], m., *Lycus*, the father of Thrasybulus.
Lȳdia, -ae, [Λύδία], f., *Lydia*, a country in the western central part of Asia Minor.
Lȳdus, -a, -um, adj., *of Lydia, Lydian.* As subst., Lȳdus, -i, m., *a Lydian, inhabitant of Lydia.*

Lysander, -dri, [Λύσανδρος], m., *Lysander*. See VI.

Lysimachus, -ī, [Λυσίμαχος], m., *Lysimachus*, in this book referring to:

(1) *Lysimachus*, father of Aristides.

(2) *Lysimachus*, one of Alexander's generals.

Lysis, -idis, [Λύσις], m., *Lysis*, a Pythagorean philosopher from Tarentum, a teacher of Epaminondas.

M.

M., with proper names = **Mārcus**, a Roman forename.

M' = **Mānius**, a Roman forename.

Macedō, -onis, m., a *Macedonian*.

Macedonia, -ae, f., *Macedonia*, a country north of Greece.

Macrochīr, [Μακρόχειρ], m., *Long-hand*, a surname of Artaxerxes I.

maculō, -āre, -āvī, -ātus, [macula, spot], I, *spot, stain; dishonor, defile*.

magis, [cf. māgnus], adv., comp., (sup. mājimō), *more, in a higher degree, rather*.

magister, -trī, [cf. māgnus], m., *master, chief; teacher, guardian*.

magistrātus, -ūs, [magister], m., *office of master, civil office, magistracy; magistrate, public officer*.

Māgnētēs, -um, m. pl., *the people of Magnesia, Magnesians*.

Māgnēsia, -ae, [Μαγνησία], f., *Magnesia*, a city on the river Meander in Caria, in southwestern Asia Minor.

māgnificē, [māgnificus], adv., *nobly, generously, richly*.

māgnificus, -a, -um, comp. māg-

nificentior, sup. māgnificentissimus, [māgnus, cf. faciō], adj., *great, noble, distinguished; splendid, magnificent*.

māgnitūdō, -inis, [māgnus], f., *greatness, size, bulk; great number*.

māgnoperē or **māgnō opere**, adv., *greatly, very much*.

māgnus, -a, -um, comp. māior, sup. mājimus, adj., *great, large, spacious; noble, great; mighty, loud; important, weighty*; comp. and sup. often, *elder, eldest*. As subst., māiōrēs, -um, m. pl., *ancestors*. **Māgnus**, -ī, m., *the Great*, surname of Cn. Pompēius.

Māgō or **Māgōn**, -ōnis, [Μάγων], m., *Mago*, a brother of Hannibal.

māiestās, -ātis, [māior], f., *greatness, dignity; authority, sovereign power*. crimen māiestātis, *charge of high treason*.

māior, -ius, see māgnus.

male, [malus], comp. pēius, sup. pessimō, adv., *badly, wickedly; imperfectly, barely, scarcely, with difficulty; unsuccessfully, unfortunately*.

maledīcus, -a, -um, comp. maledicentior, sup. maledicentissimus, [maledicō], adj., *abusive, slanderous*.

malefīcus, -a, -um, [male, cf. faciō], adj., *nefarious, wicked; hurtful, noxious; unpropitious*.

malitiōsē, [malitiōsus], adv., *wickedly, knavishly*.

mālō, mälle, mālui, —, [magis + volō], irr., *choose rather, prefer*.

malum, -ī, [malus], n., *evil, mischief, misfortune, calamity*.

malus, -a, -um, comp. pēior, sup.

pessimus, adj., *bad, wicked; unfavorable, unfortunate.*

Māmercus, -ī, m., *Mamercus*, tyrant of Catana in Sicily, a contemporary and ally of the younger Dionysius of Syracuse.

manceps, -cipis, [manus, cf. capiō], m., *purchaser; contractor, farmer of revenues.*

mandātum, -ī, [part. of mandō], n., *charge, order, commission; command.*

mandō, -āre, -āvi, -ātus, [manus + dō], 1, *put in the hand, hand over, deliver, entrust, commission; commit, consign; order, command.*

Mandroclēs, -is, [Μανδροκλῆς], m., *Mandrocles*, a Persian general under Artaxerxes II.

maneō, manēre, mānsī, mānsus, 2, *remain, tarry; last, endure, continue; wait for.*

Manlius, -ī, m., *Manlius*, gentile name of *Cn. Manlius Volsō*, consul in 189 B.C.; he was victor over the Galatians, the allies of Antiochus.

Mantinēa, -ae, [Μαντινεία], f., *Mantineia*, a city of Arcadia, near which Epaminondas defeated the Lacedaemonians in 362 B.C.

manubiae, -ārum, [manus], f. pl., *booty, prize-money.*

manus, -ūs, f., *hand; work, skill; force, strength; band, troops.* ad manum, *near, close.* ad manum scriba, *private secretary.* manūs dēdere, *to yield.*

Marathōn, -ōnis, [Μαραθών], f., *Marathon*, a town on the eastern shore of Attica, the scene of the defeat of the Persians by the Athenians in 490 B.C.

Marathōnius, -a, -um, adj., *of Marathon, at Marathon, Marathonian.*

Mārcellus, -ī, [dim. of Mārcus], m., *Marcellus*, a Roman family name. In this book refers to:

(1) *M. Claudius Mārcellus*, the 'Sword of Rome,' who captured Syracuse in 212 B.C.

(2) *M. Claudius Mārcellus*, consul in 196 B.C., son of the conqueror of Syracuse.

(3) *M. Claudius Mārcellus*, consul in 183 B.C.

Mardonius, -ī, [Μαρδόνιος], m., *Mardonius*, a Persian general under Xerxes; he was defeated at Plataea in 479 B.C. by Pausanias.

mare, maris, n., *the sea.*

maritimus, -a, -um, [mare], adj., *of the sea, by the sea, sea-, marine, maritime.*

Marius, -a, name of a Roman gens. In this book refers to *C. Marius*, son of the famous conqueror of Jugurtha and the Cimbri.

Massagetæ, -ārum, [Μασσαγέται], m. pl., *the Massagetae*, a people of Scythia, dwelling on the northeastern shore of the Caspian Sea.

māter, mātris, f., *mother, parent.*

māter familiās, see familia.

mātriciōda, -ae, [māter, cf. caedō], m., *murderer of a mother, matricide.*

mātrimōnium, -ī, [māter], n., *wedlock, marriage, matrimony.* in mātrimōniō habēre, *to have as wife, to have married.*

mātūrē, [mātūrus], adv., *seasonably, at the proper time; betimes, early, quickly.*

mātūrō, -āre, -āvi, -ātus, [mātūrus], 1, ripen; make haste, hasten; quicken, accelerate.

māximē, [māximus], adv., especially, exceedingly, very. *ūnus omnium māximē*, most of all.

māximus, see **māgnus**.

Māximus, -ī, m., *Māximus*, surname of *Q. Fabius Māximus*; see note to p. 53, l. 6.

medeor, -ērī, —, 2, dep., heal, cure, remedy.

Mēdia, -ae, [Mēdia], f., *Media*, a country in Asia, on the southern coast of the Caspian Sea.

medicīna, -ae, [medicus], f., the healing art, medicine; remedy.

medicus, -ī, m., physician, surgeon.

Mēdicus, -a, -um, adj., of *Media*.

medimnus, -ī, [μέδιμνος], m., *medimnus*, a Greek dry measure, bushel.

mediocris, -e, [medius], adj., middling, medium, moderate; mediocre, inferior.

meditor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., reflect, consider, meditate; plan, devise; practise.

Mēdus, -ī, [Mēdos], m., inhabitant of *Media*, *Mede*.

mel, mellis, n., honey.

melior, comp. of **bonus**.

meminī, -isse, only found in the perfect tenses, remember, recollect, think of, recall.

memor, -oris, adj., mindful, remembering.

memoria, -ae, [memor], f., memory, remembrance; period of recollection; account, narration.

memorō, -āre, -āvi, -ātus, [memor], 1, bring to remembrance, mention, speak of.

mendācium, -ī, [mendāx], n., lie, falsehood.

Menecleidēs, -is, [Μενεκλειδης], m., *Menecides*, a Theban orator, an opponent of Epaminondas.

Menelāus, -ī, [Μενελάος], m., *Menelāus*, a king of Sparta, son of Atreus, brother of Agamemnon, and husband of Helen. **Menelāi Portus**, a harbor on the northern coast of Africa, between Egypt and Cyrene.

Menestheus, -ī, [Μενεσθεύς], m., *Menestheus*, son of Iphicrates.

mēns, mentis, f., mind, intellect; feeling, judgment, intelligence; purpose, intent, meaning; plan.

mēnsa, -ae, f., table; course at dinner.

mēnsis, -is, m., month.

mēnsūra, -ae, [mētior], f., measuring; measure; extent.

mentīō, -ōnis, f., a calling to mind, mention.

mentior, -irī, -ītus sum, 4, dep., invent, lie, assert falsely.

mercennārius, -a, -um, [mercēs], adj., serving for pay, hired, mercenary. As subst., **mercennārius**, -ī, m., hireling.

mercēs, -ēdis, f., hire, pay.

Mercurius, -ī, m., *Mercury*, a god of the Romans corresponding in many respects to the Greek *Hermes* and identified with him. He was the messenger of the gods, conducted the souls of the dead to the underworld, taught men eloquence and music, and was the patron of merchants and of thieves.

mereō, -ēre, -uī, -ītus, 2, deserve, merit; earn.

mereor, -ērī, -ītus sum, 2, dep., deserve, merit; earn.

merīdiēs, —, acc. -em, abl. -ē,

[**medius** + **diēs**], **m.**, *mid-day, noon; the south.*

meritō, [**meritum**], **adv.**, *justly.*

meritum, -ī, [**mereō**], **n.**, *merit, service; worth, value.*

Messēna, -ae, or **Messēnē**, -ēs, [**Μεσσήνη**], **f.**, *Messena*, a city in the northeastern part of Sicily.

-met, enclitic, giving emphasis to personal pronouns.

metallum, -ī, [**μέταλλον**], **n.**, *metal; mine.*

mētor, **mētiri**, **mēnsus sum**, 4, **dep.**, *measure, deal out, distribute; estimate, judge.*

metuō, **metuere**, **metui**, —, [**metus**], 3, *fear, be apprehensive, dread.*

meus, -a, -um, [**mē**], **poss. pron. adj.**, *of me, my, mine.* As subst., **mei**, -ōrum, **m. pl.**, *my friends, my kindred, my soldiers.*

Micythus, -ī, [**Μίκυθος**], **m.**, *Micythus*, a Theban youth, a contemporary of Epaminondas.

migrō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *depart, migrate.*

mihi, see **ego**.

mīles, -itis, **m.**, *soldier; coll. by metonymy, soldiery, soldiers.*

Mīlēsīus, -a, -um, [**Mīlētus**], **adj.**, *Milesian, of Miletus*, an Ionian city on the western coast of Asia Minor, near Ephesus.

mīlītāris, -e, [**mīles**], **adj.**, *of a soldier, soldierly; of war, war-, military, warlike.*

mille, **indecl.** in sing., **pl. mīlia** or **mīllia**, **num. adj.**, *a thousand.* Used as subst. with gen., usually in the plural.

Miltiadēs, -ae, [**Μιλτιάδης**], **m.**, *Miltiades.* See 1.

Minerva, -ae, [**cf. mēns**], **f.**,

Minerva, a Roman goddess corresponding in some respects to the Greek Athena, and afterwards identified with her. She was the patroness of the arts and sciences, and goddess of scientific warfare.

minimē, [**minus**], **sup. of parum**, **adv.**, *least of all, least, very little; not at all, by no means.*

minimus, **sup. of parvus.**

minor, **comp. of parvus.**

Minucius, -a, the name of a Roman gens, referring to:

(1) *M. Minucius Rūfus*, master of horse under Fabius Maximus.

(2) *Q. Minucius Thermus*, consul in 193 B.C.

minuō, -ere, -uī, -ūtus, [**cf. minus**], 3, *make small, diminish; lessen, weaken, impair; offend against.*

minus, **comp. of parum**, **adv.**, *less, not so; not at all, by no means.*

minūtus, -a, -um, [**part. of minuō**], **adj.**, *little, small.*

mīrābīlis, -e, [**mīror**], **adj.**, *wonderful, extraordinary, amazing.*

mīrābīliter, [**mīrābīlis**], **adv.**, *wonderfully, surprisingly.*

mīror, -ārī, -ātus sum, [**mīrus**], 1, **dep.**, *wonder, marvel; wonder at; admire, esteem.*

mīrus, -a, -um, **adj.**, *wonderful, amazing, extraordinary.*

miscēō, **miscēre**, **miscuī**, **mīxtus**, 2, *mix, mingle, blend; throw into confusion, disturb.*

miserandus, -a, -um, [**part. of miseror**], **adj.**, *lamentable, deplorable, pitiable.*

misereor, -ērī, **miseritus sum**, [**miser**], 2, **dep.**, *feel pity, have compassion, pity.*

miserīcordia, -ae, [**miserīcors**], **f.**, *pity, compassion, mercy.*

missus, -ūs, [mittō], m., only found in the abl. sing., *sending away, sending; throwing, hurling.*

Mithridatēs, -is, m., *Mithridates*, an officer of Datames.

Mithrobarzānēs, -is, m., *Mithrobarzanes*, father-in-law of Datames.

mittō, mittere, **mīsi**, **missus**, 3, *cause to go, send, send off, despatch; dismiss; hurl, throw.*

Mnēmōn, -onis, [Μνήμων], m., lit. *of good memory, Mnemon*, the *Mindful*, a surname of Artaxerxes II.

mōbilis, -e, [cf. *moveō*], adj., *easy to move, movable; nimble, quick; changeable, fickle; impulsive.*

mōbilitās, -ātis, [mōbilis], f., *activity, speed, quickness; changeableness, fickleness.*

Mōcilla, see **Iūlius**.

moderātē, [moderātus], adv., *with moderation, moderately.*

moderātiō, -ōnis, [moderor], f., *controlling, guidance; moderation, self-control.*

moderātus, -a, -um, comp. **moderātiōr**, sup. **moderātissimus**, [part. of *moderor*], adj., *within bounds, moderate; modest, restrained.*

modestia, -ae, [modestus], f., *moderation; discretion, sobriety; shame, modesty; honor, dignity.*

modestus, -a, -um, [modus], adj., *moderate, modest, temperate, sober, discreet.*

modicus, -a, -um, [modus], adj., *in proper measure, moderate, modest, temperate; middling, mean, mediocre.*

modius, -ī, [modus], m., *grain-measure, peck, modius*, containing sixteen *sextārii*, about two gallons.

modo, [modus], adv., *only, merely; just now, but now. nōn modo . . . sed etiam, not only . . . but also.*

modus, -ī, m., *measure, extent; limit, end; way, manner.*

moenia, -ium, n. pl., *defensive walls, ramparts, city walls; by metonymy, walled town.*

molestus, -a, -um, [mōlēs], adj., *troublesome, irksome, annoying, disagreeable.*

mōlior, -īrī, -ītus sum, [mōlēs], 4, dep., *make an exertion, struggle, toil; build, construct; undertake, attempt, set about.*

Molossai, -ōrum, [Μολοσσοί], m. pl., *the Molossians*, a people of Epirus, northwest of Greece.

mōmentum, -ī, [moveō], n., *movement, motion; brief space of time, moment; cause, circumstance; weight, influence, importance.*

moneō, -ēre, -uī, -ītus, 2, *remind, admonish; advise, warn, teach; predict, foretell.*

mōns, **mōntis**, m., *mountain.*

monumentum, -ī, [cf. *moneō*], n., *memorial, monument; memorial offering.*

mora, -ae, f., *delay, procrastination; obstruction, cause of delay.*

mora, -ae, [μῶρα], f., *mora*, a division of Spartan infantry consisting of from 400 to 900 men.

morbus, -ī, [moriōr], m., *sickness, disease, illness.*

moriōr, **mori** and **moriīrī**, **mortuus** sum, fut. part. **moritūrus**, [cf. *mors*], 3, dep., *die.*

moror, -ārī, -ātus sum, [mora], 1, dep., *delay, tarry, linger; delay, hinder.*

mors, **mortis**, f., *death.*

mortalis, -is, [mors], adj., *mortal*, *human*. As subst., *man*, *mortal*.
mortifer, -fera, -ferum, [mors, cf. ferro], adj., *death-bringing*, *fatal*, *deadly*.

mortuus, -a, -um, [part. of morior], adj., *dead*.

mōs, mōris, m., *will*, *habit*, *custom*, *caprice*, *humor*; pl., *conduct*, *behavior*; *character*.

mōtus, part. of moveō.

mōtus, -ūs, [cf. moveō], m., *moving*, *motion*; *exercise*; *gesture*; *impulse*, *passion*; *agitation*, *tumult*, *commotion*, *insurrection*.

moveō, movēre, mōvi, mōtus, 2, *move*, *stir*, *set in motion*, *remove*; *affect*, *stir*, *influence*.

muliebris, -e, [mulier], adj., *womanly*, *feminine*; *womanish*, *effeminate*.

mulier, -ieris, f., *woman*, *female*; *wife*.

multa, -ae, f., *money penalty*, *fine*.

multa, [multus], adv., *much*, *greatly*, *exceedingly*.

multimodis, [multis, modis], adv., *in many ways*, *variously*.

multiplicō, -āre, -āvi, -ātus, [multiplex], 1, *multiply*, *increase*, *augment*.

multitūdō, -inis, [multus], f., *large number*, *multitude*, *throng*; *the common people*.

multō, [multus], adv., *by much*, *much*, *a great deal*, *far*.

multō, -āre, -āvi, -ātus, [multa, fine], 1, *punish*, *sentence to pay*, *fine*.

multum, [multus], comp. plūs, sup. plūrimum, adv., *greatly*, *much*.

multus, -a, -um, comp. plūs, sup. plūrimus, adj., *much*; pl., *many*,

a great number of. As subst., **multum**, -ī, n., *much*. **multi**, -ōrum, m. pl., *many people*; **multa**, -ōrum, n. pl., *many things*, *much*.

munditia, -ae, usually pl., f., *cleanliness*, *neatness*; *elegance*, *fineness*.
municipium, -ī, [mūniceps], n., *free town*, *town*.

mūniō, -īre, -īvi, -ītus, [moenia], 4, *defend by a wall*, *fortify*, *protect*; *guard*, *secure*; of roads, *make*, *build*.

mūnitio, -ōnis, [mūniō], f., *fortifying*; *defence*, *protection*, *fortification*.

mūnitus, -a, -um, comp. mūnitior, sup. mūnitissimus, [part. of mūniō], adj., *fortified*, *protected*, *defended*, *secured*.

mūnus, -eris, n., *service*, *office*, *function*, *duty*; *present*, *gift*.

Mūnychia, -ae, [Μουνυχία], f., *Munychia*, a peninsula on the coast of Attica, near Athens, which formed a harbor also called Munychia.

mūrus, -ī, m., *wall*, *city wall*; *bulwark*.

mūsicus, -a, -um, [μουσικός], adj., *of music*. As subst., **mūsica**, -ōrum, n. pl., *music*.

mūsica, -ae, [μουσική], f., *the art of music*, *music*, often including poetry, according to the Greek conception.

mūtatiō, -ōnis, [mūtō], f., *change*, *alteration*.

Mutina, -ae, f., *Mutina*, a city in Cisalpine Gaul, the modern Modena.

mūtō, -āre, -āvi, -ātus, [freq. of moveō], 1, *move*, *remove*; *change*, *alter*, *exchange*.

mūtūus, -a, -um, [mūtō], adj., *borrowed, lent; in return, mutual.*

Mycale, -ēs, [Μυκάλη], f., *Mycale*, a promontory on the coast of Ionia opposite Samos, famous as the scene of the defeat of the Persians by the Athenians and the Lacedaemonians in 479 B.C.

mysterium, -ī, [μυστήριον], n., *secret service, secret rite, divine mystery.* **mysteria facere**, to celebrate the mysteries.

Mytilēnaeus, -a, -um, adj., of *Mytilene*, the chief city of the island of Lesbos, in the northeastern part of the Aegean Sea. As subst., **Mytilēnaeus**, -ī, m., *inhabitant of Mitylene.*

Myūs, -ūntis, [Μυοῦς], f., *Myus*, a city of Ionia, in the southwestern part of Asia Minor, on the river Meander.

N.

nam, conj., *for; because, inasmuch as.*

namque, [nam + -que], conj., *for, and in fact, inasmuch as.*

nanciscor, **nancisci**, **nactus** or **nanctus sum**, 3, dep., *get, obtain, receive; meet with, find, incur, catch, contract.*

narrō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *make known, say, tell; recount, describe.*

nāscor, **nāsci**, **nātus sum**, 3, dep., *be born, be produced; arise, grow.*

nātālis, -e, [nātus], adj., of *birth, natal, birth.* **nātālis diēs**, *birth-day.*

nātiō, -ōnis, [cf. nātus], f., *birth; race, kind; nation, people.*

nātīvus, -a, -um, [cf. nāscor], adj., *born; inborn, innate.*

nātō, -āre, -āvi, -ātus, [freq. of nō], 1, *swim, float.*

nātūra, -ae, [cf. nāscor], f., *birth; nature, character; disposition; personified, Nature.*

nātūrālis, -e, [nātūra], adj., *natural, by birth, innate.*

nātus, -a, -um, part. of **nāscor**.

nātus, -ūs, [cf. nāscor], only in abl. sing., m., *birth, age.*

nafragium, -ī, [nāvis, cf. frangō], n., *shipwreck; ruin, loss.*

nauta, -ae, [for nāvita from nāvis], m., *sailor.*

nauticus, -a, -um, [ναυτικός], adj., of *ships, nautical, naval.* **nautica castra**, *naval camp.*

nāvālis, -e, [nāvis], adj., of *ships, nautical, naval.*

nāvis, -is, f., *ship.* **nāvis longa**, *ship of war.* **nāvis onerāria**, *ship of burden, transport.* **nāvis trirēmis**, *ship with three banks of oars, trireme.*

Naxus, -ī, [Νάξος], f., *Naxos*, an island in the central part of the Aegean Sea, the largest of the Cyclades.

nē, adv. and conj. :

(1) As adv., *not.* **nē . . . quidem**, *not even.*

(2) As conj., *that not, lest, for fear that.*

-ne, inter. adv., and conj., enclitic:

(1) As adv., untranslatable, except in the inflection of the voice, introducing direct questions.

(2) As conj., *whether*, introducing indirect questions.

nec or **neque**, [nē + -que], adv. and conj., *and not, also not, nor, nor yet.* **nec . . . nec, neither . . . nor.**

necessariō, [necessārius], adv., *unavoidably, inevitably.*

necessārius, -a, -um, [necesse], adj., *unavoidable, indispensable, necessary; connected by natural ties, related.* As subst., **necessārius**, -ī, m., *kinsman, relation.*

necesse, adj., only in nom. and acc. sing., n., *necessary.*

necessitās, -ātis, [necesse], f., *unavoidableness, necessity; fate, destiny; connection, relationship.*

necessitūdō, -inis, [necesse], f., *necessity; close connection, relationship, friendship, intimacy.*
sortis necessitūdō, *close official connection.*

Nectanabis, Nectenebis, -idis, m., *Nectanabis or Nectenebis, a king of Egypt in the first half of the fourth century B.C.*

nefās, [nē + fās], indecl., n., *something contrary to divine law, sin, crime.*

neglegenter, [neglegēns], adv., *heedlessly, carelessly, negligently.*

neglegō, -legere, -lēxi, -lēctus, [nec + legō], 3, *disregard, neglect; despise.*

negō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *say no, say not; deny, refuse.*

negōtium, -ī, [nec + ōtium], n., *business, employment, occupation, affair; difficulty, trouble.*

nēmō, -inis, [nē + homō], pl. and gen. and abl. sing. not in use, being replaced by forms from **nūllus**, m. and f., *no man, no one, nobody.*

Neoclēs, -is or -ī, [Νεοκλῆς], m., *Neocles, father of Themistocles.*

Neontichus, [Νεοντείχος], n., *Neontichus, a fortified town in Thrace on the Propontis.*

Neoptolemus, -ī, [Νεοπτόλεμος] m., *Neoptolemus, one of Alexander's generals.*

nepōs, nepōtis, m., *grandson, descendant.*

neptis, -is, [cf. nepōs], f., *granddaughter.*

Neptūnus, -ī, m., *Neptune, a god of the Romans corresponding to the Greek Poseidon. He was god of the sea and of all great waters.*

neque, see **nec**.

Nerō, -ōnis, m., *Nero, surname of Ti. Claudius Nero, emperor from 14-37 A.D.*

nēsciō, -īre, -īvī or -iī, —, [nē + sciō], 4, *not know, be ignorant.* With *quis* or *quid* forms a compound pron., *I know not who, some one; I know not what, something.*

neu, see **nēve**.

neuter, -tra, -trum, gen. **neutrīus**, [nē + uter], adj., *neither the one nor the other, neither.*

nēve or **neu**, [nē + -ve], adv. and conj., *and not, nor, and that . . . not, and lest.*

nex, **necis**, f., *death, violent death, murder.*

Nīcānōr, -oris, [Νικάνωρ], m., *Nicanor, a Macedonian officer.*

Nīciās, -ae, [Νικιάς], m., *Nicias, a celebrated statesman and general of the Athenians during the Peloponnesian war.*

niger, -gra, -grum, adj., *black, dark, dusky; gloomy, ill-omened.*

nihil or **nīl**, [nē + hīlum, *trifle*], indecl. n., *nothing; acc. often with adverbial force, not at all, by no means.*

nihilō, [nihil], adv., *not at all, in no way.* **nihilō minus** and **nihilō sētius**, *nevertheless.*

NILUS, -ī, m., *the Nile*.

nimis [nē, cf. mētiōr], adv., *beyond measure, too much, excessively, too*.

nimius, -a, -um, [nimis], adj., *beyond measure, excessive, too great*.

Nisaeus, -ī, [Nīsaīos], m., *Nisaeus*, son of Dionysius I. of Syracuse.

nisi, [nē + si], conj., *if not, unless, except*.

nitidus, -a, -um, [cf. niteō], adj., *shining, glittering, bright*; of animals, *sleek, well-fed, in good condition*.

nitor, nīti, nīxus or nīsus sum, 3, dep., *press upon, lean, support oneself; strive, labor, endeavor; rely on, depend on*.

nō, nāre, nāvī, —, 1, *swim, float*.

nōbilis, -e, comp. nōbilior, sup. nōbilissimus, [cf. nōscō], adj., *well-known, famous; high-born, noble*. As subst., nōbilis, -is, m., *man of noble birth, noble*.

nōbilitās, -ātis, [nōbilis], f., *celebrity, fame, renown; high birth, nobility; the nobility, aristocracy*.

nōbilitō, -āre, -āvi, -ātus, [nōbilis], 1, *make known, render famous*.

noceō, -ēre, -uī, —, fut. part. nocitūrus, 2, *do harm, injure, hurt*.

noctū, [old abl. of noctus = nox], adv., *by night, at night*.

nocturnus, -a, -um, [nox], adj., *of night, by night, nocturnal*.

nōlō, nōlle, nōluī, —, [nē + volō], irr., *wish . . . not, not wish, be unwilling*.

nōmen, nōminis, [cf. nōscō], n., *means of knowing, name, appellation, title; fame, reputation, renown*.

Nōmentānus, -a, -um, adj., *of Nomentum*, a town in the country of the Sabines, in central Italy.

nōminātim, [nōminō], adv., *by name, especially, particularly*.

nōminō, -āre, -āvi, -ātus, [nōmen], 1, *call by name, designate, call, name*.

nōn, adv., *not, not at all*.

nōnāgintā, num. adj., indecl., *ninety*.

nōndum, [nōn + dum], adv., *not yet*.

nōnnūllus, -a, -um, [nōn + nūllus], adj., *some, several*. As subst., nōnnūllī, -ōrum, m. pl., *some people, several*.

nōnnumquam, [nōn + numquam], adv., *sometimes, occasionally*.

nōnus, -a, -um, [novem], num. adj., *ninth*.

Nōra, -ae, f., *Nora*, a fortress on the boundary of Lycaonia and Cappadocia, in the western part of Asia Minor.

nōs, see ego.

nōscō, nōscere, nōvī, nōtus, 3, inch., *get knowledge of, come to know*; in tenses from the perf. stem, *have learned, hence know, understand*.

nostr, -tra, -trum, [nōs], posses. pron., *our, our own, ours*.

nōtitia, -ae, [nōtus], f., *celebrity, fame; acquaintance, familiarity*.

notō, -āre, -āvi, -ātus, [nota, mark], 1, *mark, designate, mention; observe, censure*.

nōtus, -a, -um, comp. nōtiōr, sup. nōtissimus, [part. of nōscō], adj., *known, familiar, recognised; well-known, famous*.

novem, indecl. num., *nine*.

novitās, -ātis, [novus], f., *newness, novelty; strangeness, unusualness.*

novus, -a, -um, comp. wanting, sup. **novissimus**, adj., *new, young; fresh, recent; self-made; sup. novissimus, last.*

nox, noctis, f., *night.*

noxius, -a, -um, adj., *hurtful, injurious; guilty, criminal.*

nūbilis, -e, [cf. nūbō], adj., *marriageable.*

nūbō, nūbere, nūpsī, nūptus, 3, *veil oneself, be married; marry, wed.*

nūdō, -āre, -āvī, -ātus, [nūdus], 1, *lay bare, strip, expose, uncover.*

nūllus, -a, -um, gen. **nūllius**, [nē + ūllus], adj., *not any, none, no.* As subst., **nūllus**, -ius, m., *no one, nobody.*

num, inter. adv., usually introducing a question expecting a negative answer, *then, now; . . . not so . . . is it?* Often rendered only by the interrogative form of the sentence. In ind. questions, *whether, if.*

nūmen, -inis, [cf. nuō], n., *nod, command; divinity, divine power.*

numerātus, -a, -um, [part. of numerō], adj., *counted out, paid down.*

numerō, -āre, -āvī, -ātus, [numerus], 1, *count, number, reckon; count out, pay down.*

numerus, -ī, m., *number, quantity; position, rank.*

Numida, -ae, m., *a Numidian.*

nummus, -ī, m., *piece of money, coin.*

numquam, [nē + umquam], adv., *at no time, never.*

nunc, [num + -ce], adv., *now, at present; now, at last.*

nūntiō, -āre, -āvī, -ātus, [nūntius], 1, *announce, declare, inform.*

nūntius, -a, -um, adj., *that announces, making known, informing.* As subst., **nūntius**, -ī, m., *messenger; message, news, tidings.*

nūptiae, -ārum, [cf. nūbō], f. pl., *marriage, wedding.*

nusquam, [nē + usquam], adv., *nowhere, in no place; in nothing; for no purpose.*

nūtus, —, [cf. nuō], abl. -ū, m., *nodding, nod; hint, intimation.*

O.

Ō, interj., *O! oh!*

ob, prep. with acc., *towards, to; on account of, for, by reason of.*

obducō, -ducere, -dūxī, -ductus, [ob + ducō], 3, *draw before, bring over; overspread, envelop.*

obeō, -īre, -īvī, -itus, [ob + eō], irr., *go to meet; engage in; perform, discharge; fall, perish.* diem obiit suprēmum or diem obiit, *met his last day, died.*

obiciō, -icere, -iēcī, -iectus, [ob + iaciō], 3, *throw before, throw, cast; put in the hands of; set against, oppose; object, taunt, upbraid with.*

obitus, -ūs, [ob, cf. eō], m., *approach; going down; destruction, death.*

obliviō, -ōnis, [cf. obliviscor], f., *forgetfulness, oblivion.*

obliviscor, oblivisci, oblitus sum, 3, dep., *forget, be forgetful; disregard.*

obnitor, -nitī, -nixus sum, [ob + nitor], 3, dep., *press against, struggle with; resist, oppose.*

oboediō, -ire, -ivī, -itus, [ob + audiō], 4, *give ear, listen; obey, be subject.*

oborior, -oriri, -ortus sum, [ob + orior], 4, dep., *arise, appear, spring up.*

obruō, -ruere, -ruī, -rutus, [ob + ruō], 3, *overwhelm, hide, bury; overcome, overpower, weigh down; overload, surfeit.*

obscurus, -a, -um, adj., *dark, shady, obscure; not known, unknown.*

obsecrō, -āre, -āvī, -ātus, [ob + sacrō], 1, *beseech, entreat, implore, supplicate.*

obsequium, -ī, [cf. obsequor], n., *compliance, indulgence; obedience, allegiance.*

obsequor, -sequī, -secūtus sum, [ob + sequor], 3, dep., *comply, yield; gratify, submit to; indulge.*

obserō, -āre, -āvī, -ātus, [ob, cf. sera, bolt], 1, *bolt, bar, fasten.*

observantia, -ae, [observō], f., *attention, respect, regard.*

obses, -idis, [ob, cf. sedeō], m. and f., *hostage; security, pledge.*

obsideō, -sidere, -sēdī, -sessus, [ob + sedeō], 2, *sit, stay; besiege, blockade, render impassable.*

obsidiō, -ōnis, [obsideō], f., *siege, blockade.*

obstisō, -sistere, -stitī, -stitus, [ob + sistō], 3, *take one's place before, stand in the way; resist, withstand, oppose.*

obsolētus, -a, -um, [part. of ob-solēscō], adj., *old, worn out; common, ordinary, poor, worthless.*

obsonium, -ī, [ὀψώνιον], n., *relish, side-dish.*

obstinātiō, -ōnis, [obstinō], f., *firmness, stubbornness, obstinacy.*

obstō, -stāre, -stitī, —, [ob + stō], 1, *stand before; hinder, oppose.*

obstruō, -struere, -strūxī, ob-strūctus, [ob + struō], 3, *build against, barricade, stop up.*

obsum, -esse, -fuī, irr., *be against, injure, hurt.*

obterō, -terere, -trivī, -tritū, [ob + terō], 3, *bruise, crush; trample; degrade, disgrace.*

obtestātiō, -ōnis, [obtestor, call as witness], f., *solemn charge; entreaty, supplication.*

obtineō, -tinēre, -tinui, -tentus, [ob + teneō], 2, *hold fast, occupy, keep; acquire, obtain.*

obtingō, -tingere, -tigī, —, [ob + tangō], 3, *fall to the lot of, befall, occur; be assigned.*

obtrectātiō, -ōnis, [obtrectō], f., *belittling, detraction, disparagement.*

obtrectātor, -ōris, [obtrectō], m., *detractor, traducer, disparager.*

obtrectō, -āre, -āvī, -ātus, [ob + tractō], 1, *detract from, disparage, underrate. obtrectarunt inter sē, they decried each other.*

obviam, [ob + viam], adv., *in the way, toward, against, to meet. obviam ire, to go to meet. obviam fierī, to meet.*

obvius, -a, -um, [ob + via], adj., *in the way, so as to meet; against, to meet, meeting. obvium fierī, to meet. obvium esse, to be in the way, to meet.*

occāsiō, -ōnis, [cf. occidō], f., *opportunity, fit time, occasion.*

occāsus, -ūs, [occidō], m., *falling, setting; end, death.*

occidō, -cidere, -cidi, -cīsus, [ob + caedō], 3, *strike down, kill, slay*.

occulō, -culere, -cului, -cultus, [ob, cf. cēlō], 3, *cover; hide, conceal*.

occultō, -āre, -āvi, -ātus, [freq. of oculō], 1, *hide, conceal, secrete*.

occupātiō, -ōnis, [occupō], f., *occupying, seizure; business, employment, occupation*.

occupō, -āre, -āvi, -ātus, [ob, cf. capiō], 1, *take possession of, seize, occupy; fall upon, attack; occupy, employ*.

occurrō, -ere, occurri, occursus, [ob + currō], 3, *run up, run to meet; go against, attack; resist, oppose*.

octō, num. adj., *eight*.

octōgēsīmus, -a, -um, [octōgintā], num. adj., *eightieth*.

octōgintā, [octō], indecl. num., *eighty*.

oculus, -ī, m., *eye*.

ōdī, ōdisse, ōsūrus, defect., *hate*.

odīum, -ī, n., *hatred, grudge, aversion*.

Oedipūs, -odis or -ī, [Oidipous], m., *Oedipus*, son of Laus, king of Thebes, and Jocasta. He was exposed for death as a child, but was saved, and grew up in ignorance of his parentage. He slew his father unwittingly and married his own mother.

offendō, -fendere, -fendi, -fēsus, [ob + fendō], 3, *hit, dash against; come upon, light upon, find; offend, be offensive*.

offēnsiō, -ōnis, [offendō], f., *stumbling; disfavor, dislike; accident, misfortune*.

offēnsus, -a, -um, [part. of offendō], adj., *offended, incensed; offensive, odious*. *aliquem offēsum fortunāe*, *an unfortunate man*.

offerō, offerre, obtulī, oblātus, [ob + ferō], irr., *bring before, present, offer; cause, inflict; bestow*.

officīna, -ae, [for opificīna from opifex, workman], f., *workshop*.

officium, -ī, [opus, cf. faciō], n., *service, kindness, favor; duty, allegiance; employment, office*.

oleāginus, -a, -um, [olea], adj., *of the olive tree, olive*.

ōlim, [cf. ollus, old form of ille], adv., *at that time, formerly, long since; now and then; sometime, hereafter*.

Olympia, -ae, [Ὀλυμπία], f., *Olympia*, a district in Elis, in the northwestern part of the Peloponnesus, the scene of the Olympic games, which were celebrated every four years by all the Greek peoples.

Olympias, -adis, [Ὀλυμπιάς], f., *Olympias*, wife of Philip II. of Macedon and mother of Alexander the Great.

Olympiodōrus, -ī, [Ὀλυμπιόδωρος], m., *Olympiodorus*, a teacher of Epaminondas.

Olynthīi, -ōrum, m. pl., *Olynthians, people of Olynthus*.

Olynthus, -ī, [Ὀλυνθος], f., *Olynthus*, a town in Macedonia in the Chalcidean peninsula.

omittō, -ere, omisi, omīssus, [ob + mittō], 3, *let go, let loose; lay aside; pass over, say nothing of; lose sight of*.

omnīnō, [omnis], adv., *altogether, wholly, entirely; in general, generally*.

omnis, -e, adj., *all, the whole, every*.

As subst., **omnēs**, -ium, m. pl., *all men*; **omnia**, -ium, n. pl., *all things, everything*.

onerārius, -a, -um, [onus], adj., *of burden*. **nāvis onerāria**, *ship of burden, transport*.

Onomarchus, -ī, [Ὀνομαρχος], m., *Onomarchus*, an officer of Antigonus.

onustus, -a, -um, [onus], adj., *loaded, laden, freighted, burdened*.

opera, -ae, [opus], f., *service, work, labor*; *aid, attention*; *means, agency*. **operam dare**, *to take pains, give attention*.

operiō, **operīre**, **operuī**, **opertus**, 4, *cover, cover over*.

opēs, see **ops**.

opīniō, -ōnis, [opīnor], f., *opinion, conjecture, fancy, belief, expectation*; *esteem, reputation*. **alicuī in opīniōnem venīre**, *to occur to any one*.

opīnor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *be of the opinion, suppose, think, believe*.

oportet, **oportēre**, **oportuit**, 2, impers., *it is necessary, is becoming, is proper*. Often best translated by *ought* and *must*.

opperior, **opperirī**, **oppertus sum**, 4, dep., *wait, attend*; *wait for, await, expect*.

oppidānus, -a, -um, [oppidum], adj., *of a town, pertaining to a town*. As subst., **oppidānus**, -ī, m., *townsman*; in pl. often *the besieged*.

oppidum, -ī, n., *town, city*.

oppleō, -ēre, -ēvī, -ētus, [ob + pleō], 2, *fill completely, fill*; *cover*.

oppōnō, -ere, **opposuī**, **oppositus**, [ob + pōnō], 3, *set against, place*

opposite, oppose; *bring forward, adduce*.

opportūnus, -a, -um, comp. **opportūnior**, sup. **opportūnissimus**, adj., *fit, adapted*; *convenient, seasonable*.

opprimō, -ere, **oppressī**, **oppressus**, [ob + premō], 3, *press against, press down*; *overthrow, overwhelm, defeat utterly*; *weigh down, burden*; *fall upon, surprise*.

opprobrium, -ī, [ob + probrum], n., *reproach, scandal, disgrace*; *taunt, abuse*.

oppugnātor, -ōris, [oppugnō], m., *assaulter, assailant, besieger*.

oppugnō, -āre, -āvī, -ātus, [ob + pugnō], 1, *fight against, attack, besiege*.

ops, **opis**, nom. and dat. sing. not in use, f., *aid, help*; *influence*; *might, power, forces*; *means, riches, wealth*.

optimās, -ātis, [optimus], adj., *of the best, aristocratic*. As subst., m., *an adherent of the nobility, aristocrat*.

optimē, see **bene**.

optimus, see **bonus**.

opulentus, -a, -um, comp. **opulentior**, sup. **opulentissimus**, [opēs], adj., *rich, wealthy, opulent*; *prosperous*.

opulentia, -ae, [opulēns], f., *riches, wealth, abundance, affluence*.

opus, -eris, n., *work, labor, toil*; *structure, fortification*; *need, want, necessity*.

ōra, -ae, f., *border*; *shore, coast, sea-coast*.

ōrāculum, -ī, [ōrō], n., *divine announcement, oracle*; *prophecy*;

oracle, the place where oracular responses were given.

ōrātiō, -ōnis, [ōrō], f., *speech, language; harangue, discourse, oration; power of oratory, eloquence.*

ōrātor, -ōris, [ōrō], m., *speaker, orator, ambassador.*

orbis, -is, m., *ring, circle, orbit.*
orbis terrae or terrarum, *the whole earth.*

Orchomenius, -a, -um, adj., of *Orchomenus* (Ὀρχομενός), a city of Boeotia. As subst., **Orchomenius**, -ī, m., *inhabitant of Orchomenus, Orchomenian.*

ōrdinō, -āre, -āvī, -ātus, [ōrdō], 1, *set in order, arrange, adjust; narrate, record.*

ōrdior, -īrī, ōrsus sum, [cf. ōrdō], 4, dep., *begin, commence, undertake; describe, tell in detail.*

ōrdō, -inis, m., *row, series, order; company, class, rank; regular succession.*

Orestēs, -is or -ae, [Ὀρέστης], m., *Orestes*, son of Agamemnon and Clytemnestra. Because he slew his mother, who had murdered Agamemnon, he was pursued by the Furies.

origō, -inis, [orior], f., *beginning, commencement, origin; race, family, stock.* Pl., **Originēs**, -um, the title of Cato's history.

orior, -īrī, ortus sum, fut. part. **orītūrus**, 4, pres. **oritur**, imp. subj. usually **orerētur**, dep., *arise; be descended, be born; originate, begin.*

ōrnāmentum, -ī, [ōrnō], n., *apparatus, equipment; decoration, ornament, distinction.*

ōrnātus, -a, -um, comp. **ōrnātiōr**, sup. **ōrnātissimus**, [part. of ōrnō], adj., *fitted out, equipped;*

adorned, embellished; distinguished, illustrious.

ōrnātus, -ūs, [ōrnō], m., *splendid dress, fine attire; decoration, ornament.*

Ornī, -ōrum, m. pl., *Orni*, a town in Thrace, unknown except for mention of it by Nepos.

ōrnō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *fit out, furnish, provide, equip; adorn, decorate; embellish, set forth.*

ōrō, -āre, -āvī, -ātus, [ōs], 1, *speak; treat, argue, plead; entreat, beseech.*

ortus, -a, -um, [part. of orior], adj., *sprung, descended, born.*

ōs, ōris, n., *mouth, face, features; mouth of a river.*

os, ossis, n., *bone.*

ōsculor, -ārī, -ātus sum, [ōsculum, kiss], 1, dep., *kiss.*

ostendō, -tendere, -tendī, -tentus, [obs, old form of ob + tendō], 3, *stretch out, show; produce, furnish; disclose, manifest, make known.*

ostentātiō, -ōnis, [ostentō], f., *exhibition, display; ostentation.*

ōtium, -ī, n., *leisure, vacant time; idleness; peace, quiet.*

P.

P., with proper names = **Pūblius**, a Roman forename.

pābulum, -ī, [cf. pascō], n., *food, fodder.*

pactiō, -ōnis, [paciscor], f., *agreement, contract, bargain, condition.*

pactum, -ī, [paciscor], n., *agreement, contract, bargain.*

Pactyē, -ēs, [Πακτύη], f., *Pactye*, a city in the Thracian Chersonesus, on the Propontis.

Padus, -ī, m., *the Po*, a large river in Cisalpine Gaul.

paene, adv., *almost, nearly*.

paeniteō, -ēre, -uī, —, 2, *make sorry, cause to repent*. Impers.

paenitet, -ēre, -uit, *it repents, makes sorry, it grieves*.

palaestra, -ae, [παλαστρα], f., *wrestling school, place of exercise, gymnasium*.

palam, adv., *openly, publicly*.

Pamphylus, -a, -um, adj., *Pamphylian, of Pamphylia*, a province on the southern coast of Asia Minor, between Lycia and Cilicia.

Pandantes, -is, [Πανδάντης], m., *Pandantes*, a friend of Datames and treasurer of Artaxerxes Mne-mon.

pānis, -is, [cf. pābulum], m., *bread, loaf*.

Paphlagō, -onis, [Παφλαγών], m., *a Paphlagonian, inhabitant of Paphlagonia*.

Paphlagonia, -ae, [Παφλαγονία], f., *Paphlagonia*, a province on the northern coast of Asia Minor.

pār, **paris**, adj., *equal, like, similar; well-matched; fit, proper, right*. **pār proelium**, *an indecisive battle*. As subst., **pār**, **paris**, m. and f., *mate, companion*.

Paraetacae, -ārum, m. pl., *the inhabitants of Paraetacene*, a mountainous country on the northern frontier of ancient Persia.

parātus, -a, -um, [part. of **parō**], adj., *prepared, ready*.

parcō, **parcere**, **pepercī** and **parsī**, **parsus**, 3, *act sparingly, be sparing; treat with forbearance; refrain from, spare*.

parēns, -entis, [part. of **pariō**], m. and f., *parent; father, mother*.

pāreō, -ēre, -uī, —, 2, *appear, be visible; be obedient, obey*.

pariō, -ere, **peperi**, **partus**, fut. part. **paritūrus**, 3, *bring forth, produce, give birth to; effect, accomplish; acquire, obtain*.

Parius, -a, -um, adj., *Parian, of Paros, relating to Paros*. As subst., **Parius**, -ī, m., *a Parian, inhabitant of Paros*.

parma, -ae, f., *small round shield, light shield, target*.

parō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *make ready, prepare, furnish; intend, resolve*.

Paros, -ī, [Πάρος], f., *Paros*, one of the Cyclades, in the Aegean Sea; it was famous for its beautiful white marble.

pars, **partis**, f., *part, portion, share, division; party, faction; character, rôle*; pl., coll., *party*.

parsī, see **parcō**.

parsimōnia, -ae, [parcō], f., *frugality, parsimony*.

particeps, -cipis, [pars, cf. capiō], adj., *partaking, sharing*. As subst., m., *partner, comrade*.

partim, [acc. of pars], adv., *partly, in part*. As subst., *a part, part*.

partior, -īrī, -ītus sum, [pars], 4, dep., *share, distribute, divide*.

parum, comp. minus, sup. minimē, [cf. parvus], adv., *but little, too little; not enough*. As subst., *too little, not enough*.

parvulus, -a, -um, [dim. of parvus], adj., *very small, little, petty*. As subst., **parvulus**, -ī, m., *small child, infant*.

parvus, -a, -um, comp. minor, sup. minimus, adj., *little, small, inconsiderable; small, short; short, brief; insignificant, unimportant*;

of price or value, *small, low*.
parvī, gen. of value, *of little worth, of small account*.

passus, -ūs, m., *step, pace*. **mille passuum**, *thousand paces, mile*.

patefaciō, -facere, -feci, -factus, [pateō + faciō], 3, *lay open, open, disclose, bring to light*.

pateō, -ēre, -uī, —, 2, *stand open, lie open, be open; be accessible*.

pater, -tris, m., *father, sire*; in pl., **patrēs** or **patrēs cōscripti**, *senators*.

paternus, -a, -um, [pater], adj., *of a father, father's, paternal*.

patiēns, -entis, [part. of patior], adj., *bearing, enduring, patient*.

patientia, -ae, [patiēns], f., *patience, endurance, submission*.

patior, pati, passus sum, 3, dep., *suffer, bear, support, endure; allow, permit*.

patria, -ae, [cf. pater], f., *fatherland, native land*.

patrimōnium, -ī, [pater], n., *inheritance from a father, inheritance, patrimony*.

patrius, -a, -um, [pater], adj., *of a father, fatherly, paternal; ancestral, family*.

patrōcinium, -ī, [cf. pater], n., *protection, defence, patronage*.

Patroclus, -ī, [Πάτροκλος], m., *Patroclus*, cousin and intimate friend of Achilles. He accompanied Achilles to Troy, and was slain in battle by Hector.

patruus, -ī, [pater], m., *father's brother, paternal uncle*.

paucitās, -ātis, [paucus], f., *small number, fewness, scarcity*.

paucus, -a, -um, adj., *few, little*.
 As subst., **paucī**, -ōrum, m. pl., *a few, few*.

paulō, [paulum], adv., *by a little, a little, somewhat*.

paulum, [paulus], adv., *a little, somewhat*.

Paulus, see **Aemilius**.

pauper, -eris, adj., *poor, not wealthy; scanty, small*. As subst., m., *poor man*.

paupertās, -ātis, [pauper], f., *poverty, small means, moderate circumstances*.

Pausaniās, -ae, [Παυσανίας], m., *Pausanias*, referring in this book to:

(1) *Pausaniās*, the victor at Plataea. See iv.

(2) *Pausaniās*, a king of the Spartans during the Peloponnesian war.

(3) *Pausaniās*, a Macedonian, one of the body-guard of Philip II.; he murdered Philip out of revenge.

pāx, pācis, f., *peace, treaty, agreement; harmony, quiet*.

peccāns, -antis, [part. of peccō], adj., *sinful*. As subst., m., *offender, sinner*.

peccō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *miss, err; commit a sin, sin*.

pecūnia, -ae, [cf. pecus], f., *property, wealth, money*.

pecūniōsus, -a, -um, [pecūnia], adj., *moneyed, rich, wealthy*.

pedes, -itis, [pēs], m., *foot-traveller; foot-soldier*; sing., coll., *foot-soldiers, infantry*.

pedester, -tris, -tre, [pēs], adj., *on foot, pedestrian, of the infantry; on land, by land, land*. **exercitus pedester**, *land-force, infantry*.

pedisequus, -ī, [pēs, cf. sequor], m., *footman, servant, page*.

peditātus, -ūs, [pedes], m., *foot-soldiers, foot, infantry.*

Pēducaeus, -ī, m., *Peducaeus*, family name of *Sextus Pēducaeus*, a friend of Atticus.

pēius, comp. of **male**.

pelliciō, -licere, -lēxi, -lectus, [per + laciō], 3, *allure, entice, decoy, coax, win over.*

pellis, -is, f., *skin, hide.*

pellō, *pellere*, *pepulī*, *pulsus*, 3, *beat, strike; drive out, drive away; defeat, rout.*

Pelopidās, -ae, [Πελοπίδās], m., *Pelopidas*. See XVI.

Peloponnēsius, -a, -um, adj., *Peloponnesian, of the Peloponnesus*. As subst., *Peloponnēsius*, -ī, m., *Peloponnesian, inhabitant of the Peloponnesus*.

Peloponnēsus, -ī, [Πελοπόννησος], f., *the Peloponnesus, southern Greece, now called the Morea.*

pelta, -ae, [πέλη], f., *light shield, shaped like a half-moon.*

peltastae, -ārum, [πελτασταί], m. pl., *peltasts, soldiers armed with the pelta.*

Penātēs, -ium, [cf. pāscor], m. pl., *Penates, household gods, whose images were kept in the principal living-room of the house, near the hearth; by metonymy, home, hearth.*

pendō, *pendere*, *pependi*, *pēnsus*, 3, *suspend; weigh out; pay, pay out.*

penes, prep. with acc., *with, at the house of; in the possession of, in the power of.*

penetrō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *enter, penetrate.*

penitus, adv., *inwardly, deeply, far within; utterly, completely.*

per, prep. with acc., of space, *through, across, throughout; of time, through, during; of agency, means, and manner, through, by the agency of; in composition, through, thoroughly, very.*

peradulēscētulus, -ī, [dim. of *peradulēscēns*], m., *a very young man.*

peraequē, [per + aequē], adv., *quite equally, uniformly.*

peragō, -agere, -āgī, -āctus, [per + agō], 3, *thrust through; agitate; go through with, finish; carry out, execute; set forth, relate, describe, detail.*

peragrō, -āre, -āvī, -ātus, [per + ager], 1, *wander through, traverse; search, penetrate, scour.*

percellō, -cellere, -culī, -culsus, [per + cellō], 3, *beat down, overturn, upset, smite, strike; discourage, dishearten.*

percipiō, -cipere, -cēpī, -ceptus, [per + capiō], 3, *take wholly; perceive, observe; receive, obtain; comprehend, understand.*

percussus, part. of **percellō**.

percutiō, -cutere, -cussī, -cussus, [per + quatiō], 3, *thrust through, pierce; hit, smite; shock, astound.*

Perdiccās, -ae, [Περδίκκās], m., *Perdiccas*, in this book referring to:

(1) *Perdiccās*, brother of Philip II., and his predecessor on the throne of Macedonia.

(2) *Perdiccās*, one of Alexander's generals.

perditus, -a, -um, [part. of **perdō**], adj., *lost, desperate; abandoned, corrupt.*

perdō, -dere, -didī, -ditus, [per + dō], 3, *make way with, destroy, ruin, lose.*

perducō, -ducere, **perdūxī**, **perductus**, [per + dūcō], 3, *lead through, lead, conduct, bring; persuade, induce; bring over, win over; prolong; pursue.*

peregrinātiō, -ōnis, [peregrinor from per + ager], f., *residence abroad, travelling, travel.*

pereō, -īre, -īvi or -īi, —, fut. part. **peritūrus**, [per + eō], irr., *pass away; perish, disappear; be lost.*

perexiguus, -a, -um, [per + exiguus], adj., *very small, insignificant.*

perferō, -ferre, -tulī, -lātus, [per + ferō], irr., *bear through; bring, carry, deliver; announce, report; bear, suffer; complete; retain to the end.*

perficiō, -ficere, -fēcī, -fectus, [per + faciō], 3, *carry out, execute, accomplish, perform; cause, effect.*

perfidia, -ae, [perfidus], f., *faithlessness, treachery.*

perfuga, -ae, [per + fuga], m., *fugitive, deserter.*

perfugiō, -fugere, -fūgī, —, 3, *flee for refuge, go over, desert.*

perfungor, -fungī, -fūctus sum, [per + fungor], 3, dep., *fulfil, perform; go through, undergo, endure.*

Pergamēnus, -a, -um, adj., of *Pergamum*, a city in *Mysia*. **Pergamēnus**, -ī, m., a citizen of *Pergamum*.

Periclēs, -is or -ī, [Περικλῆς], m., *Pericles*, the greatest of *Athenian* statesmen. He was at the head of the state from 461 B.C. until his death, in 429 B.C. He was a patron of the arts and adorned *Athens* with her finest public buildings.

periculum, -ī, n., *trial; danger, peril.*

perinlūstris, -e, [per + inlūstris], adj., *very brilliant, most notable; greatly distinguished, highly honored; very evident.*

perītus, -a, -um, comp. **perītior**, sup. **perītissimus**, adj., *experienced, practised, skilled, expert, acquainted with.*

periūrium, -ī, [periūrus], n., *false oath, perjury.*

permittō, -ere, **permisi**, **permisus**, [per + mittō], 3, *let pass; cast, hurl; hand over, entrust, surrender; permit, allow.*

permovēō, -movēre, **permōvī**, **permōtus**, [per + movēō], 2, *move deeply, rouse, excite, influence.*

perniciēs, -ēi, f., *destruction, death, ruin, overthrow; pest, curse.*

perniciōsus, -a, -um, comp. **perniciōsior**, sup. **perniciōsissimus**, [perniciēs], adj., *destructive, ruinous, pernicious, dangerous.*

perōrō, -āre, -āvī, -ātus, [per + ōrō], 1, *speak from the beginning, plead; end, close, finish.*

Perpenna, -ae, m., *Perpenna*, family name of *M. Perpenna*, censor in 86 B.C.

perpetior, -petī, -pessus sum, [per + patior], 3, dep., *bear steadfastly, abide, endure.*

perpetuō, [perpetuus], adv., *continually, uninterruptedly, forever.*

perpetuus, -a, -um, adj., *continuous, uninterrupted, perpetual.*

Persae, see **Persēs**.

perscribō, -scribere, -scripsi, -scriptus, [per + scribō], 3, *write in full, write out; describe fully.*

persequor, -sequi, -secutus sum, [per + sequor], 3, dep., *follow perseveringly, follow up, pursue; overtake; execute, accomplish; set forth, relate, recount.*

Persēs, -ae, dat. -ī, [Πέρσης], m., *a Persian; in pl., by metonymy, the land of the Persians.* As adj., cum rōge Perse, *with the king of the Persians.*

perseverō, -āre, -āvi, -ātus, [per-sevērū], 1, *persist, persevere.*

Persicus, -a, -um, adj., *Persian, of Persia, with Persia.*

Persis, -idis, f., *Persis, a country in Asia, north of the Persian Gulf, now Farsistan, Persia.*

persōna, -ae, [per, cf. sonō], f., *mask; part, character; person, personage, character.*

persuādeō, -ēre, persuāsi, persuāsus, [per + suādeō], 2, *convince, persuade, prevail on.*

pertaedet, -ēre, pertaesum est, [per + taedet], 2, impers., *it wearies, it disgusts.*

perterreō, -terrere, —, -territus, [per + terreō], 2, *frighten thoroughly, terrify.*

pertimēscō, -timēscere, -timui, —, [per + timēscō], 3, inch., *be alarmed, fear greatly.*

pertinācia, -ae, [pertināx], f., *perseverance, stubbornness, obstinacy.*

pertineō, -ēre, -ui, —, [per + teneō], 2, *stretch out, extend; reach; belong, pertain; apply, suit.*

perturbātus, -a, -um, [part. of perturbō], adj., *disturbed, agitated, unsettled.*

perturbō, -āre, -āvi, -ātus, [per + turbō], 1, *confuse, disturb, confound; embarrass.*

pervehō, -vehere, -vexi, -vēctus, [per + vehō], 3, *bear through, carry, convey.* Pass., *reach, arrive, attain.*

pervenio, -venire, -vveni, -ventus, [per + venio], 4, *reach, come to; penetrate, attain.*

pervertō, -vertere, -verti, perversus, [per + vertō], 3, *overthrow, throw down; destroy, ruin, corrupt.*

pervulgātus, -a, -um, [part. of pervulgō], adj., *very common, widely known.*

pēs, pedis, m., *foot.* **pedem referre**, *to retreat.*

petō, -ere, -ivi or -ii, -itus, 3, *strive for, seek; go to; attack; demand, beg, ask, request.*

petulāns, -antis, [cf. petō], adj., *forward, saucy, impudent, wanton.*

Peucestēs, -is, [Πευκέστης], m., *Peucestes, one of Alexander's body-guard.*

phalanx, phalangis, [φάλαγξ], f., *battle array, phalanx, battalion.*

Phalēreus, -ī, [Φαληρεὺς], m., *of Phalerum, a surname of Demetrius, ruler of Athens in 317 B.C.*

Phalēricus, -a, -um, adj., *of Phalerum, one of the seaports of Athens.*

Pharnabazus, -ī, [Φαρνάβαζος], m., *Pharnabazus, a Persian satrap governing the northwestern provinces of Asia Minor from B.C. 412 to 377.*

Pherae, -ārum, [Φεραί], f. pl., *Pherae, referring to:*

(1) *Pherae, a town in Messenia, in the southwestern part of the Peloponnesus.*

(2) *Pherae, a town in the eastern part of Thessaly.*

Pheraeus, -a, -um, adj., of *Pherae*, in this book referring to Pherae in Thessaly.

Phidiās, -ae, [Φειδᾶς], m., *Phidias*, in this book referring to an Athenian known only from reference to him by Nepos.

Phidippus, -ī, [Φειδιππος], m., *Phidippus*, a famous Athenian courier of the time of Miltiades.

Philippēnsis, -e, adj., of *Philip*, pertaining to *Philip*, referring to Philip II., king of Macedon.

Philippus, -ī, [Φίλιππος], m., *Philip*, referring in this book to:

(1) *Philip II.*, king of Macedon, father of Alexander the Great. During his reign, from 360 to 336 B.C., he brought the states of Greece under his sway. He was assassinated as he was on the point of leading united Greece against the Persians.

(2) *Philip Arrhidaeus*, illegitimate son of Philip II., raised to the throne of Macedon in 323 B.C. under the title Philip III. He was put to death in 317 B.C. by Olympias.

(3) *Philip V.*, king of Macedon from 220 to 179 B.C. He waged two unsuccessful wars with the Romans.

Phillistus, -ī, [Φιλίστος], m., *Phillistus*, a famous historian of Syracuse, who lived during the reigns of the two Dionysii.

Philoclēs, -is, [Φιλοκλῆς], m., *Philocles*, an Athenian general, defeated by Lysander at Aegospotami in 405 B.C.

philosophia, -ae, f., *philosophy*.

philosophus, -a, -um, adj., *philosophical*.

As subst., **philosophus**, -ī, m., *philosopher*.

Philostratus, -ī, [Φιλόστρατος], m., *Philostratus*, a Syracusan, one of the conspirators against Dion.

Phōciōn, -ōnis, [Φωκίων], m., *Phocion*, an Athenian statesman and general. See XIX.

Phoebidās, -ae, [Φοιβιδᾶς], m., *Phoebidas*, a Spartan general, who in 383 B.C. occupied Thebes at the request of the popular party.

Phoenīces, -um, [Φοινῖκες], m. pl., *the Phoenicians, inhabitants of Phoenicia*, a country on the eastern coast of the Mediterranean Sea.

Phrygia, -ae, [Φρυγία], f., *Phrygia*, an inland province in the western part of Asia Minor.

Phryx, *Phrygis*, adj., *Phrygian*. As subst., m., *Phrygian, inhabitant of Phrygia*.

Phylē, -ēs, [Φυλή], f., *Phyle*, a fortress in Attica, on the Boeotian frontier.

pietās, -ātis, [pius], f., *dutiful conduct, devotion, piety; filial affection, affection, love, loyalty*.

pīla, -ae, f., *pillar*.

Pīraeus, -ī, [Πειραιεύς], m., *the Peiraeus*, the principal seaport of Athens.

Pisander, -drī, [Πισανδρος], m., *Pisander*, in this book referring to:

(1) *Pisander*, an Athenian general and party-leader during the latter part of the Peloponnesian war.

(2) *Pisander*, a Spartan general, commander of the Spartan fleet in the battle at Cnidus, in 394 B.C.

Pisida, -ae, m., *Pisidian*, *inhabitant of Pisidia*, a mountainous country in the southern part of Asia Minor.

Pisistratus, -ī, [Πεισιστρατος], m., *Pisistratus*, tyrant of Athens during three periods between 560 and 527 B.C. Though he usurped the chief power, he was a wise and moderate ruler, and did much to increase the power and prosperity of the city.

Pittacus, -ī, [Πιττακός], m., *Pittacus*, a sage of Mytilene in Lesbos, one of the Seven Wise Men of Greece.

pīus, -a, -um, adj., *dutiful, religious; filial; loyal*.

plācātus, -a, -um, [part. of plācō], adj., *soothed, calm; favorably inclined*.

placeō, -ēre, placuī or placitus sum, 2, *please, give pleasure; be pleasing, suit, satisfy*. Impers., placet, *it is agreed, is settled, is resolved*.

plācō, -āre, -āvi, -ātus, [cf. placeō], 1, *quiet, soothe, allay, appease; reconcile, conciliate, propitiate*.

plāga, -ae, f., *stroke, blow, thrust; calamity, disaster*.

plānē, [plānus], adv., *simply, plainly; wholly, completely*.

Plataeae, -ārum, [Πλαταιαί], f. pl., *Plataea*, a city in the southern part of Boeotia, the scene of the defeat of the Persians under Mardonius in 479 B.C.

Plataeēnsēs, -ium, m. pl., *the Plataeans, inhabitants of Plataea*.

Platō, -ōnis, [Πλάτων], m., *Plato*, a celebrated philosopher of Athens, pupil of Socrates, and founder of

the Academic school. He was born in 429 B.C., died about 348.

plēbs, plēbis, and plēbēs, -ēi or -ī, f., *common people, commons, plebeians, populace*.

plectō, -ere, —, —, [cf. plāga], 3, used only in the passive, *be punished, suffer punishment; be blamed, incur censure*.

plēnē, [plēnus], adv., *fully, wholly, altogether*.

plēnus, -a, -um, [cf. pleō], adj., *full, filled; plentiful*.

plērīque, see **plērusque**.

plērumque, [plērusque], adv., *for the most part, commonly, generally*.

plērusque, -aque, -umque, adj., *very great part, majority*. As subst., plērīque, -ōrumque, m. pl., *most people; very many, a good many*.

plumbum, -ī, n., *lead*.

plūrimum, [plūrimus], used as sup. of **multum**, adv., *very much, most, especially*.

plūrimus, -a, -um, adj., [sup. of **multus**] *most, very much, very many*. As subst., plūrimum, -ī, n., *very much*. Gen. of value, plūrimī, *of very great worth*.

plūs, plūris, [comp. of **multus**], adj., *more*. As subst., plūrēs -ium, m. pl., *more, the majority, many, a great number*.

plūs, used as comp. of **multum**, adv., *more, too much*. plūs valēre, *to have more power*. plūris, gen. of price, *of more value, dearer, higher*.

Poecilē, -ēs, [Ποικίλη, sc. στέα], f., *the Poecile, gallery of paintings*, a building at Athens adorned with works of art by the celebrated painter Polygnotus.

poēma, -atis, [ποίημα], n., *poem*; pl., *poetry*.

poena, -ae, f., *indemnification, recompense; punishment, penalty, price*. **poenās dare**, to suffer punishment, pay the penalty.

Poenicus or **Pūnicus**, -a, -um, adj., *Punic, Carthaginian*.

Poenī, -ōrum, m. pl., the Carthaginians, so named from their Phoenician origin.

poēta, -ae, m., *poet*.

poēticē, -ēs, [ποιητική], f., the poetic art, *poetry*.

poēticus, -a, -um, adj., *poetic, poetical*.

polliceor, -ērī, -itus sum, 2, dep., *hold forth, offer, promise*.

pollicitātiō, -ōnis, [pollicitor, freq. of polliceor], f., *promising, promise*.

Polybius, -ī, [Πολύβιος], m., *Polybius*, a native of Megalopolis in Arcadia, celebrated for his history of Rome. In 169 B.C. he was sent to Rome as a hostage, and became intimate with Scipio Africanus the younger.

Polymnis, -ī or -idis, [Πολύμνις], m., *Polymnis*, father of Epaminondas.

Polyperchōn, -ontis, [Πολυπερχων], m., *Polyperchon*, one of Alexander's generals.

pompa, -ae, [πομπή], f., *solemn procession, parade*. **pompa fūneris**, funeral procession.

Pompēius, -ī, m., *Pompeius, Pompey*, a Roman gentile name. In this book refers to Cn. Pompēius Māgnus.

Pompōnius, -ī, m., *Pomponius*, gentile name of T. Pompōnius Atticus. See XXV.

ponderō, -āre, -āvī, -ātus, [pondus], 1, *weigh, estimate; ponder, consider, reflect*.

pondus, -eris, [cf. pendō], n., *a weight, burden; importance*.

pōnō, -ere, posuī, positus, 3, *put down, place, fix, deposit, depict, represent; lay aside, give up; spend, employ; set up, build; put, count, reckon, regard*. **castra pōnere**, to pitch camp. **rudimentum pōnere**, to learn, to take first steps in.

pōns, pōntis, m., *bridge*.

Pontus, -ī, m., *Pontus*, a country in northeastern Asia Minor, south of the Euxine Sea.

populāris, -e, [populus], adj., of the people, *popular; acceptable to the multitude*. As subst., **populāris**, -is, m., *fellow-countryman*; pl., often the popular party.

populī scītum, see **populus, scītum**.

populor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *lay waste, ravage, spoil, destroy, ruin*.

populus, -ī, m., *people, nation*; sing. coll., *the people, the citizens*.

Porcius, -a, name of a Roman gens. See Catō.

porrigō, -rigere, -rēxī, -rēctus, [por = prō + regō], 3, *spread out, stretch out, extend; offer, present; prolong, extend*.

porta, -ae, f., *city gate, gate, entrance, passage*.

porticus, -ūs, [porta], f., *covered walk between columns, colonnade, portico, gallery*.

portō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *bear, carry, convey, bring*.

portus, -ūs, [cf. porta], m., *harbor, haven, port*.

poscō, -ere, poposci, —, 3, *inch.*, ask urgently, demand, beg; require, need.

possessio, -ōnis, f., taking possession, seizing, occupying; possessing, holding; possession, property, estate.

possessor, -ōris, [possideō], m., possessor, owner.

possidō, -sidere, -sēdī, -sessus, [por = prō + sidō], 3, take possession of, occupy, seize.

possum, posse, potui, [potis, able, + sum], irr., be able, have power, can; be strong, have influence.

post, adv. and prep.:

(1) As adv., after, behind; afterwards.

(2) As prep., with acc., after, behind; since; beneath, next to.

postea, [post + eā], adv., afterwards, later, then. **postea quam**, after that, after.

posterius, [comp. of posterus], adv., later, at a later time.

posterus, -a, -um, comp. posterior, sup. postrēmus or postumus, [post], adj., coming after, subsequent, later; next, following. As subst., posterī, -ōrum, m. pl., descendants, posterity. Comp. posterior, -ius, later, inferior. Sup. postrēmus, -a, -um, last; lowest. ad postrēmum, finally, at last.

postquam, [post + quam], conj., after that, after, as soon as; when; since, inasmuch as.

postrēmō, [abl. of postrēmus], adv., at last, finally, last of all.

postrēmus, see posterus.

postridiē, [posterī diē], adv., on the day after, next day.

postulātum, -ī, [postulō], demand, request, claim. **postulāta facere**, to comply with a request.

postulō, -āre, -āvī, -ātus, 1, ask, demand, claim; request.

potēns, -entis, comp. potentior, sup. potentissimus, [part. of possum], adj., able, mighty, strong; potent, influential.

potentia, -ae, [potēns], f., might, force, power; rule, sway, eminence.

potestās, -ātis, [potis], f., ability, power, capacity; self-control; sway, dominion, rule; power, office, magistracy; opportunity.

pōtiō, -ōnis, f., drink, draught.

potior, -irī, -itus sum, [potis], 4, dep., become master of, get possession of, obtain, acquire; hold, possess, occupy.

potissimum, [sup. of potis], adv., chiefly, principally, especially, above all.

potius, [comp. of potis], adv., rather, preferably, more.

prae, prep. with abl., before, in front of; in comparison with.

praebeō, -ēre, -uī, -itus, [prae + habeō], 2, hold out, proffer, offer, grant, supply; yield, surrender; show, exhibit, represent; excite, cause, arouse.

praeceptor, -ōris, [praecipio], m., teacher, instructor, preceptor.

praecceptum, -ī, [praecipio], n., maxim, rule, order, direction, command.

praecipio, -cipere, -cēpī, -ceptus, [prae + capio], 3, take beforehand, anticipate; give rules, admonish, inform, direct; bid, order.

praecipitō, -āre, -āvī, -ātus,

- [**praiceps**], 1, *throw headlong, cast down.*
- praecipuŏ**, [**praecipuus**], adv., *chiefly, principally, eminently.*
- praecipuus**, -a, -um, [**prae**, cf. **capio**], adj., *taken before others, particular, especial; distinguished, excellent.*
- praecŏlārŏ**, [**praecŏlārus**], adv., *very clearly; excellently, gloriously.*
- praecŏlārus**, -a, -um, [**prae** + **clārus**], adj., *very bright, very brilliant; excellent, fine.*
- praecurrŏ**, -currere, -cucurri, rarely -curri, —, [**prae** + **currŏ**], 3, *run before, hasten on before, precede; surpass, excel.*
- praeda**, -ae, f., *property taken in war; booty, spoil, plunder, prey.*
- praedicŏ**, -āre, -āvi, -ātus, [**prae** + **dicŏ**], 1, *make known by proclamation, announce, proclaim, declare; relate, report; boast; praise, commend.*
- praedicŏ**, -dicere, -dixi, -dictus, [**prae** + **dicŏ**], 3, *say beforehand, warn, admonish.*
- praedium**, -i, n., *farm, estate.*
- praedŏ**, -ŏnis, [**praeda**], m., *one that makes booty, plunderer, robber. maritimus praedŏ, pirate.*
- praedor**, -ārī, -ātus sum, [**praeda**], 1, dep., *make booty, plunder, spoil, rob.*
- praefātŏ**, -ŏnis, [**praefor**], f., *preliminary form of words, preface.*
- praefectŏra**, -ae, [**praefectus**], f., *office of overseer; office of governor, prefecture.*
- praefectus**, -i, [**praeficiŏ**], m., *overseer, commander, deputy.*
- praefereŏ**, -ferre, -tuli, -lātus, irr., *bear before; offer, present; prefer, rate higher; display, reveal.*
- praeficiŏ**, -ficere, -fēcī, -fectus, [**prae** + **faciŏ**], 3, *set over, place at the head, put in command.*
- praefiniŏ**, -ire, -ivi, -itus, [**prae** + **finiŏ**], 4, *determine beforehand, ordain, prescribe.*
- praemium**, -i, [**prae** + **emŏ**], n., *advantage, favor, reward, recompense; prize, plunder, booty.*
- praenŏntiŏ**, —, -āvi, -ātus, [**prae** + **nŏntiŏ**], 1, *announce beforehand, foretell, predict.*
- praeeoccupātŏ**, -ŏnis, [**praeeoccupŏ**], f., *seizing beforehand, pre-occupation.*
- praeeoccupŏ**, -āre, -āvi, -ātus, [**prae** + **occupŏ**], 1, *seize beforehand, preoccupy; anticipate, prevent; take unawares.*
- praeeoptŏ**, -āre, -āvi, -ātus, [**prae** + **optŏ**], 1, *choose rather, desire more, prefer.*
- praepŏnŏ**, -pŏnere, -posui, **praepositus**, [**prae** + **pŏnŏ**], 3, *place in front; put before, place first; put in command; prefer.*
- praes**, **praedis**, [**prae** + **vas**], m., *surety, bondsman.*
- praescribŏ**, -scribere, -scripsi, -scriptus, [**prae** + **scribŏ**], 3, *write before, prefix in writing.*
- praesēns**, -entis, [part. of **praesum**], adj., *at hand, present, in person; immediate, instant; favoring, propitious. in praesentī, for the present.*
- praesentia**, -ae, [**praesēns**], f., *presence. in praesentiā, at the present time, just now, at the time.*
- praesertim**, adv., *especially, principally, chiefly.*
- praesidium**, -i, [**praeses**], n., *defence, protection, help; garrison, post, station.*

praestāns, -stantis, [part. of **praestō**], adj., *pre-eminent, superior, distinguished beyond others.*

praestituō, -stituere, -stitui, -stitutus, [prae + statuō], 3, *determine beforehand, fix in advance, prescribe.*

praestō, -stāre, -stiti, -stitus, 1, *stand out, stand before, be superior, excel; fulfil, discharge, perform, execute; show, exhibit, manifest, assure; answer for, vouch for. Impers., praestat, it is better.*

praesum, -esse, -fui, irr., *be before; rule, have charge of, govern.*

praeter, [prae], adv. and prep. with acc., *past, by, beyond; above, more than; against, contrary to; except, besides. In composition, past, beyond.*

praetereā, [praeter + eā], adv., *in addition, further, besides, moreover.*

praetereō, -īre, -īvi or -ii, -itus, [praeter + eō], irr., *go by, pass by; omit, disregard, leave unnoticed; surpass.*

praetermittō, -mittere, -misi, -missus, [praeter + mittō], 3, *let pass, let go; pass over, pass without notice, overlook.*

praeterquam, [praeter + quam], adv., *beyond, besides, except.*

praetor, -ōris, [for praeitor, prae, cf. eō], m., *leader, chief; praetor, a magistrate at Rome charged with the administration of justice. At first there was but one praetor, but at an early period two were chosen, then six. Under Sulla there were eight, and the number finally reached sixteen.*

praetōrius, -a, -um, [praetor],

adj., *of a praetor, praetorian.* As subst., **praetōrius**, -ī, m., *one who has been praetor, ex-praetor.*

praetūra, -ae, [prae, cf. eō], f., *office of praetor, praetorship.*

precor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *ask, beg, supplicate, beseech; call upon, invoke.*

premō, premere, pressī, pressus, 3, *press; press hard; oppress, burden; overwhelm; urge, drive.*

pretiōsus, -a, -um, [pretium], adj., *of great value, costly, precious; dear, expensive.*

pretium, -ī, n., *price, money value; esteem; recompense, reward.*

prex, precis, nom. and gen. sing. not in use, [precor], f., *prayer, request, entreaty.*

prīdiē, adv., *on the day before, the previous day.*

prīmō, [prīmus], adv., *at first, at the beginning, first.*

prīmum, [prīmus], adv., *at first, first, in the first place.*

prīmus, see prior.

prīnceps, -cipis, [prīmus, cf. capiō], adj., *first in order, foremost.* As subst., m., *the first man, leader, chief; emperor, prince.*

prīncipātus, -ūs, [prīnceps], m., *beginning; first place, supremacy, leadership; chief command.*

prīncipiū, -ī, [prīnceps], n., *beginning, commencement, origin; pl., headquarters, general's quarters.*

prior, -ius, gen. -ōris, adj., comp., *former, first, front, fore. Sup.*

prīmus, -a, -um, *first, foremost; first part of; chief, noble. prīmus quisque, the first possible, very first.*

prīstinus, -a, -um, [for priustinus], adj., *former, original*. As subst., *pristinum*, -ī, n., *former condition*.

prius, adv., comp., *before, sooner, previously; rather*. **prius quam**, *sooner than, before*.

priusquam, [prius + quam], conj., *earlier than, sooner than, before*.

prīvātus, part. of prīvō.

prīvātus, -a, -um, [part. of prīvō], adj., *apart, peculiar, personal, private*. As subst., *prīvātus*, -ī, m., *man in private life, private citizen*.

prīvignus, -ī, [prīvus, cf. gignō], m., *step-son*.

prīvō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *bereave, deprive, rob*.

prō, prep. with abl., *for; instead of; as; in behalf of; in return for; in accordance with, according to*.

probābilis, -e, [probō], adj., *worthy of approval, pleasing, agreeable, good; credible, probable*.

probātus, -a, -um, [part. of probō], adj., *approved, pleasing, agreeable*.

probō, -āre, -āvi, -ātus, [probus], 1, *make good, esteem good, esteem, approve, commend; show, prove*.

procācitās, -ātis, [procāx], f., *pertinacity, obtrusiveness, impudence*.

prōcēdō, -cēdere, -cessi, —, [prō + cēdō], 3, *go before, go forward, march on; advance, make progress*.

procella, -ae, f., *violent wind, storm, hurricane; sudden attack*.

Proclēs, -is, [Πρόκλης], m., *Procles*, one of the twin sons of Aris-

todemus, and founder of one of the lines of kings at Sparta.

prōclīvis, -e, [prō + clīvus, *slope*], adj., *sloping, steep; easy*.

procreō, -āre, -āvi, -ātus, [prō + creō], 1, *bring forth, produce, procreate*.

procul, adv., *in the distance, far, afar off; of time, long before*.

prōcūrātīō, -ōnis, [prōcūrō], f., *caring for, superintendence, administration, management*.

prōcūrō, -āre, -āvi, -ātus, [prō + cūrō], 1, *take care of, attend to, look after; avert, expiate by sacrifice*.

prōdeō, -īre, -iī, -itus, [prōd, old form of prō, + eō], irr., *go forth, come forward, appear; go forward, proceed*.

prōdītīō, -ōnis, [cf. prōdō], f., *betrayal, treason, treachery*.

prōdītōr, -ōris, [cf. prōdō], m., *betrayor, traitor*.

prōdō, -dere, -didī, -ditus, [prō + dō], 3, *put forth, exhibit; reveal, disclose; relate, hand down, transmit; surrender*.

prōdūcō, -dūcere, -dūxī, -ductus, [prō + dūcō], 3, *lead forth, bring out; lengthen, prolong, extend*.

proellum, -ī, n., *battle, combat*.

profānus, -a, -um, [prō + fānum], adj., *out of the temple, unholy, profane*.

profectīō, -ōnis, [cf. proficiscor], f., *going away, setting out, departure*.

profectō, [prō + factō], adv., *actually, indeed, really, certainly*.

prōferō, -ferre, -tulī, -lātus, [prō + ferō], irr., *carry out, produce, put forth, put off; make known, mention; present*.

prōficiō, -ficere, -fēcī, -fectus, [prō + faciō], 3, *make headway, make progress; succeed, accomplish; do good, avail.*

proficiācor, -ficiācī, -fectus sum, 3, dep., *set out, depart, march.*

profiteor, -fitēri, -fessus sum, [prō + fateor], 2, dep., *declare publicly, profess. nōmen profītēri, to avow oneself a candidate.*

prōfiliō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *strike to the ground, overthrow, overcome; ruin, destroy.*

profugio, -fugere, -fugī, —, 3, *flee, run away, escape; take refuge.*

prōgeniēs, —, acc. -em, abl. -ē, [prō, cf. gignō], f., *descent, family; posterity, offspring, child.*

progenitor, -ōris, [prō, cf. gignō], m., *founder of a family, ancestor, progenitor.*

prōgredior, -gredi, -gressus sum, [prō + gradior], 3, dep., *go forth, go on; advance, make progress.*

prōgressus, -ūs, [cf. prōgredior], m., *going forward, advance, progress.*

prohibeō, -ēre, -uī, -itus, [prō + habeō], 2, *hold back, check; hinder, prevent; forbid, prohibit.*

prōiciō, -icere, -iēcī, -iectus, [prō + iaciō], 3, *throw forth, throw out, throw; expel, banish.*

proinde, [prō + inde], adv., *hence, therefore, accordingly; in like manner, equally. proinde ac, just as.*

prōlābor, -lābī, -lapsus sum, [prō + lābor], 3, dep., *glide forward, glide along; fall down, fall in ruins; escape; fail, err; go to ruin.*

prōmissus, -a, -um, [part. of prōmittō], adj., *hanging down, long.*

prōmittō, -mittere, -misi, prōmissus, [prō + mittō], 3, *let go, put forth; foretell, promise.*

prōmptus, -a, -um, [part. of prōmō], adj., *set forth, manifest; at hand, ready, quick, prompt.*

prōnūntiō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *announce, declare; recite, deliver, declaim, pronounce.*

prōpāgō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *set forward, extend, enlarge; generate, propagate.*

prōpāgō, of persons, **propāgō**, -inis, f., *set, shoot, slip; offspring, children, posterity.*

prōpatulus, -a, -um, [prō + patulus], adj., *open, uncovered. As subst., prōpatulum, -ī, n., open place, court.*

prope, adv. and prep.:

(1) As adv., *near, at hand, soon, nearly, almost.*

(2) As prep., with acc., *near to, near; comp. propius, nearer.*

prōpellō, -pellere, -pulī, -pulsus, [prō + pellō], 3, *drive forward, drive away, drive out; impel.*

properē, [properus], adv., *hastily, in haste, quickly, speedily.*

propinquitās, -ātis, [propinquus], f., *proximity, propinquity; relationship, affinity; kindred.*

propinquus, -a, -um, [prope], adj., *near, neighboring; close, intimate. As subst., m. and f., relation, relative.*

propitius, -a, -um, [prope], adj., *favorable, well-disposed; gracious, kind.*

propius, see **prope**.

prōpōnō, -pōnere, -posuī, prōpositus, [prō + pōnō], 3, *put forth,*

set forth; propose, offer; prescribe; declare, relate; resolve, determine.

Propontis, -idis, [Προποντίς], f., the Propontis, a sea between the Euxine Sea and the Thracian Bosphorus, now called the Sea of Marmora.

propositum, -ī, [prōpōnō], n., plan, design, purpose; subject, theme.

proprius, -a, -um, adj., not common with others, own, special, private; lasting, constant. As subst., **proprium**, -ī, n., one's own.

propter, prep. with acc., near, next to; on account of.

prōpugnāculum, -ī, [prōpūgnō], n., bulwark, rampart, defence.

prōpugnātor, -ōris, [prōpūgnō], m., defender, soldier.

prōrumpō, -ere, prōrūpī, prōruptus, [prō + rumpō], 3, break forth, rush forth, make an attack.

prōscribō, -scribere, prōscripsī, prōscriptus, [prō + scribō], 3, make public; publish, announce; offer for sale; outlaw, proscribe.

prōscriptiō, -ōnis, [prōscribō], f., notice of sale; proscription, confiscation.

prōscriptus, -ī, [prōscribō], m., outlaw, proscribed person.

prōsequor, -sequi, -secūtus sum, [prō + sequor], 3, dep., follow, accompany, attend; chase, pursue.

Prōserpina, -ae, f., *Proserpina*, the Latin form of *Persephone*, wife of Pluto and queen of the lower world.

prōsperē, [prōsperus], adv., according to hope, favorably, propitiously, successfully.

prōsperus, -a, -um, [prō + spēs]

adj., according to hope; favorable, fortunate, prosperous; propitious, of good omen.

prōsperitās, -ātis, [prōsperus], f., good-fortune, success, prosperity. **valētūdinis prōsperitās**, vigorous health.

prōspiciō, -spicere, -spēxī, prōspectus, [prō + speciō], 3, look forward, look out, look; watch, be on the watch; look out for, take care of.

prōsternō, -sternere, prōstrāvī, prōstrātus, [prō + sternō], 3, strew before; cast down, overthrow; ruin, destroy.

prōsum, prōdesse, prōfuī, [prō + sum], irr., be useful, do good; benefit, profit.

prōtinus, adv., right on, onward; continuously; immediately, at once.

prout, [prō + ut], conj., according as, just as, as.

prōvēctus, part. of prōvehō.

prōvehō, -vehere, -vēxī, -vēctus, [prō + vehō], 3, carry forward. **aetate prōvēctus**, advanced in years.

prōvideō, -vidēre, -vidī, -visus, [prō + videō], 2, see in advance; see to, care for; make ready, provide, prepare.

prōvincia, -ae, f., office, charge; province, government of a territory outside of Italy by a magistrate of Rome; also the territory itself.

proximus, -a, -um, [prope], adj., nearest, next; of time, latest, last; next, following. As subst., **proximum**, -ī, n., neighborhood, vicinity. in **proximō**, ex **proximō**, near by, close at hand. **proximī**, -ōrum, m. pl., the by-standers.

prūdēns, -entis, comp. **prūdēntior**, sup. **prūdētissimus**, [for **prōvidēns**, part. of **prōvideō**], adj., *foreseeing, knowing; skilful, experienced, prudent, clever, intelligent*.

prūdēntia, -ae, [prūdēns], f., *foresight; acquaintance, knowledge, skill; good sense*.

Prūsias, or **Prūsia**, -ae, m., *Prusias*, a king of Bithynia, with whom Hannibal took refuge.

Ptolemaeus, -ī, [Πτολεμαῖος], m., *Ptolemaeus, Ptolemy*, the name of several kings of Egypt. In this book are mentioned:

(1) *Ptolemy I.*, son of Lagus, one of Alexander's generals.

(2) *Ptolemy Ceraunus*, son of Ptolemy I., who became king of Macedonia in 280 B.C., but lost his life in battle the next year.

pūblicū, [pūblicus], adv., *publicly, in the name of the state, for the state, by the state*.

pūblicō, -āre, -āvi, -ātus, [pūblicus], 1, *open to the public, make public, confiscate; publish*.

pūblicus, -a, -um, [cf. pūbēs], adj., *of the people, of the state, public, common*. As subst., **pūblicum**, -ī, n., *public place; possessions of the state, public treasury*.

Pūblius, -ī, m., *Publius*, a Roman forename.

pudeō, -ēre, **pudui** or **puditum** est, 2, *be ashamed, make ashamed*. Usually impers., **pudet**, -ēre, **puduit** or **puditum** est, *it makes ashamed*, as in **mē pudet**, *I am ashamed*.

puer, **puerī**, m., *male child, boy, young man*, usually until seventeen; *slave*.

puerilis, -e, [puer], adj., *boyish, youthful; childish, trivial, silly*.

pueritia, -ae, [puer], f., *boyhood, childhood, youth*. See **puer**.

puerulus, -ī, [dim. of puer], m., *little boy, little slave*.

pūgna, -ae, f., *hand to hand fight, battle; dispute, quarrel*.

pūgnantēs, -ium, [part. of pūgnō], m. pl., *fighters, warriors*.

pūgnō, -āre, -āvi, -ātus, [pūgna], 1, *fight, contend; oppose, resist, struggle with*.

pulcher, -chra, -chrum, adj., *beautiful, fair, handsome; excellent, noble, illustrious*.

pulchrē, [pulcher], adv., *beautifully, excellently, well*.

pullulō, -āre, -āvi, -ātus, [pullus], 1, *sprout, shoot, come forth*.

pulvinar, -āris, [pulvinus], n., *couch of the gods*, a cushioned seat spread at the feast of the gods before their statues; *feast of the gods*.

pulvinus, -ī, m., *cushion, bolster, pillow*.

puppis, -is, f., *hinder part of a ship, stern; ship*.

pūs, **pūris**, n., *matter, pus*.

putō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *cleanse; reckon, value; consider, judge, think, suppose*.

Pydna, -ae, [Πύδνα], f., *Pydna*, a city of Macedonia, in Pieria on the Thermaic Gulf, the scene of the defeat of Perseus, king of Macedonia, by the Romans in 168 B.C.

Pylaemenēs, -is, [Πυλαίμενης], m., *Pylaemenes*, king of Paphlagonia at the time of the Trojan war.

Pyrēnaeus, -a, -um, adj., *Pyrenaean*. **Pyrēnaeus saltus**, *the Pyrenees*.

Pyrrhus, -ī, m., *Pyrrhus*, king of Epirus; one of the greatest generals of antiquity. In 280 B.C. he was called to the aid of the Tarentines, who had become involved in a war with the Romans. After two victories he was defeated at Beneventum and compelled to leave Italy. He was killed in 272 B.C., while storming Argos.

Pŷthagorēus, -a, -um, adj., *Pythagorean*, of *Pythagoras*. As subst., **Pŷthagorēus**, -ī, m., *Pythagorean*, follower of *Pythagoras*, a celebrated philosopher, born in Samos about 550 B.C. His philosophy was especially popular in Magna Graecia in southern Italy.

Pŷthia, -ae, [Πῠθία], f., the *Pythia*, the priestess who gave the responses of the oracle in the temple of Apollo at Delphi.

Q.

Q., with proper names = **Quīntus**, a Roman forename.

quā, [quī], adv., *where, by what way; how*.

qua, see **quis**.

quācumque, [quā + cumque], adv., *wherever, wheresoever*.

quadrāgintā, [quattuor], indecl. num., *forty*.

quadrīngentī, -ae, -a, [quadrīngentī], distr. num., *four hundred each*.

quadrīngentī, -ae, -a, [quattuor + centum], num. adj., *four hundred*.

quaerō, -ēre, **quaesīvi**, **quaesītus**, 3, *seek, look for; desire, require; inquire, ask*.

quaestīō, -ōnis, [cf. **quaerō**], f., *questioning, inquiry; judicial investigation*.

quaestor, -ōris, [= **quaesitor**, from **quaerō**], m., *quaestor*, the name of a Roman magistrate whose duties varied at different periods. At first there were but two quaestors each year, but the number was increased from time to time until it reached forty under Caesar's administration. At that time the quaestors were engaged in the care of public moneys and of military stores, partly at Rome and partly in the provinces. They were chosen in the *Comitia Tributa*, and were assigned to their provinces by lot.

quaestus, -ūs, [cf. **quaerō**], m., *gaining, gain, profit, advantage*.

quālis, -e, adj., inter., *of what kind? what kind of a? rel., of such a kind, such as, as*.

quam, [cf. **quī**], adv., *in what manner, how, how much; after comparatives, than, rather than; with superlatives, sc. possum, in the highest degree, as . . . as possible. tam . . . quam, so . . . as. quam diū, as long as*.

quam diū. See **quam**.

quamquam, [quam + quam], conj., *though, although; and yet, however*.

quamvis, [quam + vis], conj., *as much as you will, however much, although*.

quantō, [quantus], adv., *by how much, how much*.

quantum, [quantus], adv., rel., *so much as, to as great an extent; inter., how much? how far?*

quantus, -a, -um, adj., rel., *as great as, as*; inter., *how great? how much?* As subst., **quantum**, -ī, n., *how much? as much as*. **quantus** . . . **tantus**, *as much . . . as, as great . . . as*.

quā rē, [quā + rē], adv., inter., *by what means? whereby? how?* rel., *by reason of which, so that; wherefore, therefore*.

quartus, -a, -um, [quattuor], num. adj., *fourth*.

quaternī, -ae, -a, [quattuor], distr. num., *four each*.

quattuor, indecl. num., *four*.

-que, conj., enclitic, *and, but*.

quem ad modum, adv., *in what manner? how?*

queō, -īre, -ivī, -ītus, irr., *be able, can*.

querimonia, -ae, [cf. queror], f., *complaining, lamentation, lament*.

queror, -ī, questus sum, 3, dep., *express grief, lament, bewail, complain*.

quī, quae, quod, gen. cūius, inter. adj. pron., *which? what? what kind of a?*

quī, quae, quod, gen. cūius, rel. pron., *who, which, what, that*; at the beginning of a clause often best rendered by a personal or demonstrative pronoun with or without *and* or *but*.

quī, qua, quod, indef. adj. pron., used after **sī**, **nisi**, **nē**, and **num**, *any*.

quī, [old abl. of quī], adv., inter., *in what manner? how?* rel., *wherewith, wherefore, how, by means of which*.

quā, conj., *because, since*.

quicumque, quaecumque, quodcumque, [quī + cumque], rel.

pron., *whoever, whatever, every one who, everything that*.

quid, [acc. n. of quis], inter. adv., *how? what? quidnī, why not?*

quidam, quaedam, quiddam, and as adj., **quoddam**, indef. pron., *a certain, somebody, something, a certain man*; pl., *some, certain ones*.

quidem, [quī], adv., *indeed, in fact; at least*. **nē** . . . **quidem**, *not even*.

quidnī, adv., see **quid**.

quies, -ētis, f., *rest, repose, sleep; peace, respite; inaction, neutrality*.

quiescō, quiescere, quievī, quies-tus, [quies], 3, *rest, repose, be quiet; be inactive, make no movement; sleep, be asleep*.

quies-tus, -a, -um, [part. of quiescō], adj., *at rest, inactive; quiet, peaceful*.

quilibet, quaelibet, quodlibet and **quidlibet**, indef. pron., *any one, whom you will*.

quīn, [quī + -ne], conj., *why not? but, but that, that*; often best translated by *without*. **quīn etiam**, *nay even, moreover*.

Quinctius, -a, the name of a Roman gens. See **Flāminius**.

quingentī, -ae, -a, [quīnque + centum], num. adj., *five hundred*.

quīnī, -ae, -a, [quīnque], distr. num., *five each*.

quīnquāgēnī, -ae, -a, [quīnquā-gintā], distr. num., *fifty each*.

quīnquāgintā, [quīnque], indecl. num., *fifty*.

quīnque, indecl. num., *five*.

quīnquies, [quīnque], num. adv., *five times, for the fifth time*.

quīntus, -a, -um, [quīnque], num. adj., *fifth*.

quippe, adv., *of course, as you see, naturally; since, for.*

Quirīnālis, -e, [Quirīnus], adj., *of Quirīnus, Quirinal.* As subst., [sc. collis], m., *the Quirinal hill.*

quis, quae, quid, inter. pron., *who? which one? what?*

quis, qua, quid, indef. pron., often after *sī, nisi, nē, and num*, *any-one, any, anything.*

quisnam, quāenam, quidnam, [quis + nam], inter. pron., *who in the world? what in the world?*

quisquam, quaequam, quicquam, [quis + quam], indef. pron., *any one, anybody, anything; some one, something.*

quisque, quaeque, quidque, and as adj., quodque, [quis + -que], indef. pron., *each one, each, every, everybody, everything.*

quisquis, —, quicquid, and as adj., quodquod, indef. pron., *whoever, whatever, every one who, everything which.*

quīvis, quāevīs, quidvis and quodvis, indef. pron., *when you please, any one, any whatever, anything.*

quō, [quī], adv. and conj.:

- (1) As adv., inter., *whither? to what place? rel., whither, where, when; by what, by as much as; by reason of which, wherefore; to what extent, how far?*
- (2) As conj., *that, in order that.*

quoad, [quō + ad], adv. and conj., *as far as; till, until; as long as, while.*

quod, adv. and conj.:

- (1) As adv., *with respect to which, in what, as to what.* quod sī, *but if, and yet if.*

- (2) As conj., *that, in that; because, since, for; as to the fact that, whereas.*

quōdam modo, adv., *in a certain manner, in a measure, somehow.*

quod sī, see **quod**.

quōminus, [quō minus], conj., *that . . . not; with verbs of hindering and preventing, from.*

quō modo, adv., *in what manner? how?*

quondam, adv., *at some time, at one time; once, formerly; of the future, some day, hereafter.*

quoniam, [quom, old form of cum, + iam], conj., *since, as, because, whereas.*

quōquam, [quisquam], adv., *to any place, anywhere, whithersoever.*

quoque, conj., placed after the emphatic word, *also, too.*

quōque, abl. of quī + -que. See **quī**.

quōrsūm and **quōrsus**, [quō, versus], adv., *to what place, whither? for what purpose? for what? to what end?*

quotannis, [quot, annis], adv., *every year, annually, yearly.*

quotiēscumque, [quot], adv., inter., *how often? how many times? rel., as often as.*

R.

rādīx, -īcis, f., *root; lower part, foot, base; origin.*

rapiō, rapere, rapuī, raptus, 3, *seize and carry off; snatch, drag; hasten, hurry; destroy, pillage.*

rārus, -a, -um, adj., *thin, rare; infrequent, few; scanty, scattered.*

ratīō, -ōnis, [reor], f., *reckoning, numbering, account, calculation; business; method, plan; regard, consideration.*

ratus, -a, -um, [part. of reor], adj., *reckoned, thought out, fixed, established; approved, valid.*

re- or **red-**, inseparable particle, *again, back, anew.*

recēdō, -cēdere, -cessī, -cessus, [re + cēdō], 3, *go back, retire, withdraw; desist.*

recēns, -entis, adj., *lately arisen, fresh, young, recent.*

recidō or **recidō**, -ere, recidi or recidi, recāsurus, [re + cadō], 3, *fall back, return; sink, be reduced; result, come out.*

recipiō, -cipere, -cēpī, -ceptus, [re + capiō], 3, *take back, recover; receive. sē recipere, to draw back, retreat.*

reconciliō, -āre, -āvi, -ātus, [re + conciliō], 1, *regain; reunite, reconcile; win over again, win back, conciliate.*

recreō, -āre, -āvi, -ātus, [re + creō], 1, *make anew, renew, restore; revive, invigorate; encourage.*

rēctus, -a, -um, [part. of regō], adj., *in a straight line, straight, direct; right, correct, proper; just, upright.*

recumbō, -cumbere, -cubui, —, [re + cumbō], 3, *lie down again, lie down, recline.*

recuperō, -āre, -āvi, -ātus, [cf. cupiō], 1, *get back, regain, recover.*

recūsō, -āre, -āvi, -ātus, [re- causa], 1, *make objection to; decline, refuse.*

reddō, -dere, -didī, -ditus, [red- + dō], 3, *give back, restore; rep-*

resent, imitate; pay back; make to be, render; surrender; give up; hand over, deliver.

redeō, -īre, -īvi, -itus, [red- + eō], irr., *go back, return, come in, arise, be received.*

redigō, -igere, -ēgi, -actus, [red- + agō], 3, *drive back, force back, bring back; bring, reduce, force.*

redimō, -imere, -ēmī, -emptus, [red- + emō], 3, *buy back, redeem; ransom; buy, purchase, procure.*

reditus, -ūs, [cf. redeō], m., *going back, return; income, revenue.*

redūcō, -ducere, -dūxi, -ductus, [re- + dūcō], 3, *lead back, escort back, accompany; bring off; bring back, restore; reduce.*

referō, -ferre, rettuli, -lātus, [re- + ferō], irr., *bear back, bring; raise, bear off, recover; return, pay back, requite; ascribe, refer, attribute; relate, repeat, recount, tell.*

reficiō, -ficere, -fēcī, -fectus, [re- + faciō], 3, *make again, reconstruct, repair, refit; recruit, reinforce.*

refrēnō, -āre, —, —, [re- + frēnō], 1, *bridle, check; control.*

refringō, -ere, refrēgi, refractus, [re- + frangō], 3, *break up, break open; destroy.*

refugio, -fugere, -fūgi, —, [re- + fugiō], 3, *flee back, flee for refuge; avoid, shun.*

rēgia, -ae, [rēgius], f., *royal palace, castle.*

regiō, -ōnis, [cf. regō], f., *direction, line; boundary line; quarter, region, country.*

rēgius, -a, -um, [rēx], adj., *of a*

king, king's, kingly, royal; magnificent. As subst., *rēgī, -ōrum*, m. pl., *the king's troops; the satraps.*

rēgnō, -āre, -āvī, -ātus, [rēg-num], 1, have royal power, rule, be king; be lord, be supreme.

rēgnum, -ī, [cf. rēx], n., kingly government, royalty; dominion, sovereignty, sway; kingdom, state.

regō, -ere, rēxī, rēctus, 3, keep straight, guide, direct, control; sway, rule.

relātus, part. of referō.

relictus, part. of relinquo.

religiō, -ōnis, [re-, cf. legō], f., sense of right, moral obligation, duty; religious scruple; fear of the gods; religion, worship; religious liability.

religiōsē, [religiōsus], adv., conscientiously, exactly, carefully.

relinquo, -ere, reliquī, relictus, [re- + linquo], 3, leave behind; leave, desert; bequeath.

reliquiae, -ārum, [cf. relinquo], f. pl., what is left, remnant, rest.

reliquus, -a, -um, [cf. relinquo], adj., remaining, rest, rest of. As subst., reliquum, -ī, n., remainder, rest.

remaneō, -ēre, remānsī, —, [re- + maneō], 2, stay behind, remain; endure, last; continue to be.

remedium, -ī, n., that which restores health, cure, remedy, medicine; help, assistance.

rēmex, rēmigis, [rēmus, cf. agō], m., rower, oarsman.

remigrō, -āre, -āvī, —, [re- + migrō], 1, journey back, go back, return.

reminiscor, -ī, —, [re-, cf. mem-

inī], 3, dep., recall to mind, recollect, remember.

remissus, -a, -um, [part. of remittō], adj., slack, loose; negligent, remiss.

remittō, -ere, remisī, remissus, [re- + mittō], 3, let go back, send back, cause to return; throw back; yield, give up; remit, grant exemption from. calcēs remittere, to kick.

remōtus, -a, -um, [part. of removeō], adj., removed, distant, remote; disconnected, alien, apart.

removeō, -ēre, remōvī, remōtus, [re- + moveō], 2, move back, withdraw, remove, drive away; deprive.

renovō, -āre, -āvī, -ātus, [re- + novō], 1, renew, restore, repeat; revive.

renūntiō, -āre, -āvī, -ātus, [re- + nūntiō], 1, bring back word, announce, report.

reor, rēri, ratus sum, 2, dep., reckon, believe, think, suppose.

repellō, -pellere, -pulī, -pulsus, [re- + pellō], 3, drive back, reject, repulse.

repente, [repēns], adv., suddenly, unexpectedly.

repentīnus, -a, -um, [repēns], adj., sudden, hasty, unexpected.

reperiō, reperire, repperī or reperi, repertus, 4, find again, meet with; discover, find, find to be; learn.

repetō, -ere, -īvī, -ītus, [re- + petō], 3, fall back on, attack anew; demand back, return to. rēs repetere, to demand restitution.

rēpō, rēpere, rēpsī, rēptus, 3, creep, crawl.

repōnō, -ere, reposuī, repositus, [re- + pōnō], 3, *put back, replace, restore; renew; lay up, reckon; class.*

reprehendō, -ere, reprehendī, reprehensus, [re- +prehendō], 3, *hold fast, seize, catch; blame, reprove; prosecute, condemn.*

reprimō, -ere, repressī, repressus, [re- + premō], 3, *press back, keep back; check, limit, confine, repress.*

repudiō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *cast off, reject, scorn, repudiate.*

repugnō, -āre, -āvi, -ātus, [re- + pugnō], 1, *fight back, oppose, resist, defend oneself against.*

repulsa, -ae, [repellō], f., *rejection, refusal, repulse; defeat at the polls.*

reputō, -āre, -āvi, -ātus, [re- + putō], 1, *count over, reckon, calculate; meditate, reflect on.*

requirō, -quīrere, -quīsivī, -quīsītus, [re- + quaerō], 3, *seek again, look after, seek; ask, demand; inquire, seek to know; look in vain for, miss.*

rēs, rei, f., *thing, object, matter; affair, event; circumstance, condition, property, possessions; state, commonwealth. rēs publica, the commonwealth, republic; public life. rē vērā, indeed, in truth.*

resacrō, -āre, —, —, [re- + sacrō], 1, *release from a curse.*

rescindō, -ere, rescidī, rescissus, [re- + scindō], 3, *cut off, cut loose, cut down; renew, expose; annul, repeal.*

resciscō, -sciscere, -scīvī or -sciī, -scītus, [re- + sciscō], 3, *learn, find out.*

reservō, -āre, -āvi, -ātus, [re- +

servō], 1, *keep back, reserve; retain, preserve.*

residō, -sidere, -sēdī, —, [re- + sidō], 3, *sit down, settle; sink; grow calm, subside.*

resistō, -sistere, -stitī, —, 3, *stand back; remain standing, halt, stop, stand still; resist, oppose.*

respiciō, -ere, respēxī, respectus, [re- + speciō], 3, *look back, look back upon, gaze at, contemplate; consider, respect.*

respondeō, -ere, respondī, respōnsus, [re- + spondeō], 2, *answer, reply; correspond, agree.*

respōnsum, -ī, [respondeō], n., *answer, reply, response; response of oracle.*

rēs publica, see **rēs**.

restituō, -ere, -uī, -ūtus, [re- + statuō], 3, *set up again, replace, rebuild; restore; remedy; reinstate; save.*

retardō, -āre, -āvi, -ātus, [re- + tardō], 1, *keep back, delay, impede, retard; repress, check.*

rēte, -is, n., *net; toil, snare.*

retineō, -tinēre, -tinuī, -tentus, [re- + teneō], 2, *hold back, keep, detain, retain, restrain; preserve, maintain.*

retrahō, -ere, retrāxī, retractus, [re- + trahō], 3, *draw back, call back, drag back; remove, divert, turn.*

reus, -a, -um, adj., *concerned in, party to an action; accused, arraigned; answerable, responsible. As subst., reus, -ī, m., defendant, accused, prisoner. aliquem reum facere, to accuse any one.*

rē vērā, see **rēs**.

revertō, -ere, -tī, —, see **revertor**.

revertor, -ī, *reversus sum*, perf. usually *revertī*, (from *revertō*), [re- + *vertō*], 3, dep., *turn back, return, come back; revert, recur.*

revocō, -āre, -āvī, -ātus, [re- + *vocō*], 1, *call again, call back, recall; call off.*

rēx, *rēgis*, m., *arbitrary ruler, monarch, king.*

rhapsōdia, -ae, [ῥαψωδία], f., *rhapsody; of the Iliad, book.*

rhētor, -oris, [ῥήτωρ], m., *teacher of oratory, rhetorician, orator.*

Rhodanus, -ī, m., *the Rhone*, a river flowing through southeastern Gaul into the Mediterranean.

Rhodiū, -a, -um, adj., *Rhodian, of Rhodes*, an important island lying south of the western part of Asia Minor. It was famous for its schools of rhetoric, and for its prominence in naval affairs. As subst., *Rhodiū*, -ī, m., *Rhodian, inhabitant of Rhodes.*

rīsus, -ūs, [ῥίδεō], m., *laughing, laughter; object of laughter.*

rōbur, -oris, n., *hard wood, oak; hardness, strength, vigor; best part, flower.*

rōbustus, -a, -um, [rōbur], adj., *of oak wood, oaken; strong, hardy, robust.*

rogātus, -ūs, [rogō], only found in the abl. sing., m., *request, entreaty.*

rogō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *ask, question; beg, request, solicit.*

Rōma, -ae, f., *Rome.*

Rōmānus, -a, -um, adj., *of Rome, Roman.* As subst., *Rōmānus*, -ī, m., *Roman.*

Rōmulus, -ī, m., *Romulus*, the mythical founder and first king of Rome.

rōstrum, -ī, [rōdō, *gnaw*], n., *beak, bill; ship's beak.*

ruber, -bra, -brum, adj., *red.* **Rubrum Mare**, *the Red Sea*, a name applied to the Arabian and Persian gulfs.

rudis, -e, adj., *unwrought, rough, raw, wild; unpolished, uncultivated, ignorant.*

rumor, -ōris, m., *murmur; common talk, report, hearsay, rumor; fame, reputation.*

rūrsus or **rūrsum**, [= *revorsus* or *revorsum*], adv., *turned back, back; on the contrary, again, anew, once more.*

rūsticus, -a, -um, [rūs], adj., *of the country, rustic, rural, country.*

S.

S., with proper names = *Sextus*, a Roman forename.

Sabīnus, -a, -um, adj., *of the Sabines, Sabine.* As subst., *Sabīnī*, -ōrum, m. pl., *the Sabines*, a people dwelling in central Italy north of Latium.

sacellum, -ī, [sacrum], n., *little sanctuary, shrine, chapel.*

sacer, -cra, -crum, adj., *dedicated, consecrated, sacred, devoted; forfeited, accursed.* Used as subst., see **sacrum**.

sacerdōs, -ōtis, [sacer], m. and f., *priest, priestess.*

sacrārium, -ī, [sacrum], n., *shrine, sanctuary, chapel.*

sacrificō, -āre, -āvī, -ātus, [sacer, cf. *faciō*], 1, *offer sacrifice, sacrifice.*

sacrilegium, -ī, [sacrilegus], n., *robbing of a shrine; violation of sacred things, profanation, sacrilege.*

sacrilegus, -a, -um, [sacer, cf. legō], adj., *temple-robbing, sacrilegious*. As subst., **sacrilegus**, -ī, m., *plunderer of shrines; impious man*.

sacrum, -ī, [sacer], n., *something sacred, holy thing; sacred vessel*; pl., *divine worship, religious rites*.

saepe, comp. **saepius**, sup. **saepissimē**, adv., *often, frequently*.

saepiō, -īre, **saepsi**, **saeptus**, [saepēs], 4, *surround with a hedge, hedge in, enclose; fortify, guard, protect*.

sagacitās, -ātis, [sagāx], f., *keenness, acuteness; shrewdness, sagacity*.

Saguntus, -ī, f., or **Saguntum**, -ī, n., *Saguntum*, a town in the eastern part of Spain, near the coast, the capture of which by Hannibal led to the second Punic war.

sāl, **salis**, n., *salt water, the sea; shrewdness, wit; good taste, elegance*.

Salamīnius, -a, -um, adj., *of Salamis, at Salamis*.

Salamīs, -īnis, [Σαλαμῖς], f., *Salamis*, an island in the Saronic Gulf, not far from Athens, the scene of the defeat of the Persian fleet in 480 B.C.

saltō, -āre, -āvi, -ātus, [freq. of saliō], 1, *dance*.

saltuōsus, -a, -um, [saltus], adj., *covered with forest, well-wooded, woody*.

saltus, -ūs, m., *forest, woodland, forest-pasture; glen, glade; mountain pass*.

salum, -ī, only in acc. and abl. sing. n., *open sea, deep; the sea*.

salūs, -ūtis, f., *soundness, health, vigor; prosperity, safety*.

salūtāris, -e, [salūs], adj., *healthful; beneficial, advantageous, useful*.

salvus, -a, -um, adj., *in good health, well, sound, safe*.

Samos, -ī, [Σάμος], f., *Samos*, an island, with a city of the same name, on the west coast of Asia Minor, opposite Ephesus.

Samothrācia, -ae, [Σαμοθράκη], f., *Samothrace*, an island in the northern part of the Aegean Sea, opposite the mouth of the Hebrus.

sanciō, -īre, **sānxi**, **sānctus**, 4, *make sacred, render inviolable; decree, ordain*.

sānctē, comp. **sānctius**, sup. **sānctissimē**, [sānctus], adv., *solemnly, conscientiously, purely*.

sānctitās, -ātis, [sānctus], f., *inviolability, sacredness; holiness, purity; integrity, honor*.

sānctus, -a, -um, comp. **sānctior**, sup. **sānctissimus**, [part. of sanciō], adj., *sacred; pure, holy; upright*.

sanguis, -inis, m., *blood, bloodshed; race, stock, family*.

sānō, -āre, -āvi, -ātus, [sānus], 1, *make sound, heal, cure*.

sānus, -a, -um, adj., *sound, whole, healthy; sane, sensible*.

sapiēns, -entis, [part. of sapiō, taste of], adj., *wise, knowing, sensible, discreet*. As subst., m., *discreet person, man of sense, wise man, sage*.

sapienter, [sapiēns], adv., *sensibly, wisely, discreetly*.

sapientia, -ae, [sapiēns], f., *good taste, prudence, intelligence; wisdom*.

Sardis or **Sardēs**, -ium, [Σάρδεϊς], f. pl., *Sardis* or *Sardes*, the capital of Lydia in western Asia Minor.

Sardinia, -ae, f., *Sardinia*, a large island in the Mediterranean, west of the southern part of Italy.

Sardiniēsis, -e, adj., of *Sardinia*, *Sardinian*. As subst., *Sardiniēsis*, -is, m., *inhabitant of Sardinia*, *Sardinian*.

sarmentum, -ī, n., *twig*, *fagot*; pl., *brushwood*, *fagots*.

satelles, -itis, m. and f., *attendant*, *follower*, *courtier*.

satiētās, -ātis, [satis], f., *sufficiency*, *abundance*; *satiety*, *weariness*.

satis, adj., n., indecl., *enough*, *sufficient*, *satisfactory*. As subst., *enough*, *sufficiency*. As adv., *enough*, *sufficiently*, *quite*, *wholly*, *tolerably*, *somewhat*. Comp. *satius*, *better*, *preferable*.

satisfaciō, -facere, -fēcī, -factus, [satis + faciō], 3, *give satisfaction*, *satisfy*, *content*.

satius, see *satis*.

satrapēs, -is, or **satrapa**, -ae, [σατράπης], m., *governor of a province*, *satrap*.

saucius, -a, -um, adj., *wounded*, *hurt*; *ill*, *sick*.

Saufēius, -ī, m., *Saufēius*, gentile name of *L. Saufēius*, a friend of *Atticus*.

scaena, -ae, [σκηνή], f., *stage of a theatre*.

scapha, -ae, [σκάφη], f., *light boat*, *skiff*.

scelerātus, -a, -um, [cf. *scelus*], adj., *polluted*, *profaned*, *defiled*; *impious*, *wicked*, *accursed*, *guilty*.

scelus, -eris, n., *wicked deed*, *crime*, *sin*, *wickedness*.

scēptrum, -ī, [σκήπτρον], n., *royal staff*, *sceptre*.

sciēns, part. of *sciō*.

scienter, [sciēns], adv., *knowingly*, *intelligently*, *skilfully*, *expertly*.

scilicet, [scire licet], adv., *you may know*, *of course*, *forsooth*, *evidently*.

sciō, -ire, -īvī, -ītus, 4, *know*, *know how*; *understand*, *perceive*.

Scīpiō, -ōnis, m., [scīpiō, *staff*], *Scipio*, the name of a very distinguished family of the *Cornelian* gens. In this book are mentioned:

(1) *P. Cornēlius Scīpiō*, consul in 218 B.C., defeated by *Hannibal* at the *Ticinus* and at the *Trebia*; he was killed in battle with the *Carthaginians* in *Spain* in 212 B.C.

(2) *P. Cornēlius Scīpiō Africānus*, son of the preceding; he ended the second *Punic war* by defeating *Hannibal* at *Zama*, B.C. 202.

(3) *P. Cornēlius Scīpiō* or *Scīpiō Cornēlius*, father-in-law of *Pompey*. He was adopted by *Q. Metellus Pius* and thereafter known as *Q. Caecilius Metellus Pius Scīpiō*. He was consul in 52 B.C.

scītum, -ī, [sciscō], n., *ordinance*, *decree*.

scopulōsus, -a, -um, [scopulus, *rock*], adj., *full of rocks*, *rocky*, *craggy*.

scriba, -ae, [cf. *scribō*], m., *scribe*, *clerk*, *secretary*.

scribō, scribere, scripsī, scriptus, 3, *scratch*, *engrave*; *write*.

scriptor, -ōris, [scribō], m., *one who writes, scribe, copyist, clerk; author, narrator.*

scriptum, -ī, [scribō], n., *writing, manuscript.*

scriptūra, -ae, [scribō], f., *writing; composition, work, book.*

scrūtor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *search carefully, examine, search.*

scūtum, -ī, n., *shield; protection.*

Scyrus, -ī, [Σκύρος], f., *Scyrus, an island in the Aegean Sea.*

Scythēs, -ae, [Σκύθης], m., *a Scythian, inhabitant of Scythia, a large country lying northeast of the Caspian Sea.*

Scythissa, -ae, f., *a Scythian woman.*

sē, acc. and abl. of suī.

sē or **sēd**, [abl. of suī], prep., used mostly in composition, *apart, away from.*

secundus, -a, -um, [sequor], adj., *following, next, second; secondary, inferior; favorable, fortunate.*

sēcūrus, -a, -um, [sē + cūra], adj., *free from care, unconcerned, quiet, easy; safe, secure.*

secus, indecl. n., found only in adverbial acc., *sex.*

secus, adv., *otherwise, differently.*

sēd, conj., *but, on the contrary; but also, but even.*

sēdecim, [sex + decem], indecl. num., *sixteen.*

sedeō, -ēre, sēdī, sessus, 2, *sit, remain sitting; preside, hold court, be encamped; be established.*

sēditīō, -ōnis, [sēd + eō], f., *going aside; dissension, civil discord, rebellion; strife, quarrel.*

sēdō, -āre, -āvī, -ātus, [cf. sedeō], 1, *bring to rest, end, stop; still, calm, appease; refresh.*

sēgnis, -e, comp. sēgnior, sup. sēgnissimus, adj., *slow, tardy, inactive, lazy.*

sēgniter, comp. sēgnius, adv., *slowly, slothfully, lazily.*

sēgregō, -āre, -āvī, -ātus, [sē + gregō, from grex], 1, *separate from the flock; part, remove, separate.*

sēifunctus, -a, -um, part. of sēiungō.

sēiungō, -ere, sēiūnxī, sēiūncus, [sē + iungō], 3, *separate, divide.*

Seleucus, -ī, [Σέλευκος], m., *Seleucus, surnamed Nicātor, 'the Victorious,' one of Alexander's generals. After Alexander's death he became king of Syria and founder of the dynasty of the Seleucidae.*

sella, -ae, [sedeō], f., *seat, chair.*

semel, num. adv., *once, once for all.*

sēmi, prep., used only in composition, *half, semi.*

sēmianimis, [sēmi + anima], adj., *half-alive, half-dead.*

sēmivīvus, -a, -um, [sēmi + vīvus], adj., *half-alive, half-dead, nearly dead.*

semper, adv., *always, continually, forever.*

Semprōnius, -a, the name of a Roman gens. In this book are mentioned:

(1) *Ti. Semprōnius Longus*, consul in 218 B.C.; together with Scipio he was defeated by Hannibal at the river Trebia.

(2) *Ti. Semprōnius Gracchus*, consul in 213 B.C., slain in battle with the Carthaginians.

Sēna, -ae, f., *Sena, a town in Umbria in northeastern Italy, near*

which Hasdrubal was defeated and killed in 207 B.C.

senātus, -ūs, [senex], m., council of elders, senate. **senātūs cōsultum**, decree of the senate.

senectūs, -ūtis, [senex], f., old age.

senēscō, **senēscere**, **senuī**, —, [inch. of seneō], 3, grow old, become aged; grow weak, decline.

senex, **senis**, comp. **senior**, adj., old, aged, advanced in years. As subst., m., old man. Comp. as subst., senior, -ōris, m., elder, elderly man.

sēnī, -ae, -a, [sex], distr. num., six each.

senior, -ōris, comp. of **senex**.

sēnsus, -ūs, [cf. sentiō], m., perceiving, feeling, sensation, sense; opinion, view, notion, inclination; taste.

sententia, -ae, [cf. sentiō], f., way of thinking, opinion, judgment, will, desire; thought, purpose; sentence, saying, sentiment; vote.

sentiō, -īre, **sēnsī**, **sēnsus**, 4, discern by sense, feel; hear, see, perceive; think, be of opinion, believe; agree in opinion.

sēparātīm, [sēparātus], adv., asunder, apart, separately.

sēparātus, -a, -um, [part. of sēparō], adj., separated, separate, several, distinct, different.

sepeliō, -īre, **sepelivī**, **sepultus**, 4, bury, inter; ruin, overwhelm, destroy.

septem, indecl. num., seven.

septemtrionēs, -um, m. pl., the seven stars of the Great Bear, Wain, or Dipper; by metonymy, the north.

septimus, -a, -um, [septem], num. adj., seventh.

septingentī, -ae, -a, [septem + centum], num. adj., seven hundred.

septuāgēsīmus, -a, -um, [septuāgintā], num. adj., seventieth.

septuāgintā, indecl. num., seventy.

sepulcrum, -ī, [cf. sepeliō], n., burial-place, grave, tomb, sepulchre.

sequēns, -entis, [part. of sequor], adj., to follow, following; later.

sequor, -ī, **secūtus sum**, 3, dep., follow, attend; come after, come next; pursue; follow, comply with, adopt, conform to.

Ser., with proper names = **Servius**, a Roman forename.

sērius, -a, -um, [for sevērius, from sevērus], adj., grave, earnest, serious. As subst., **sēria**, -ōrum, n. pl., serious matters, serious discourse.

sermō, -ōnis, m., speech, talk, conversation; utterance, remark; discussion; language, speech.

sērō, comp. **sērius**, adv., late, at a late hour; too late.

serō, **serere**, —, **sertus**, 3, bind together, interweave; join, connect.

serpens, -entis, [part. of serpō, crawl], m., serpent, snake.

sertus, part. of **serō**.

Servilius, -a, name of a Roman gens. In this book are mentioned:

(1) **Cn. Servilius Geminus**, consul in 217 B.C., killed at Cannae.

(2) **Servilia**, -ae, f., the mother of M. Junius Brutus.

serviō, -īre, -ivī, -ītus, [servus], 4, be a servant, be enslaved, serve; be devoted, labor for, aim at; comply with, conform.

servitūs, -ūtis, [servus], f., *slavery, servitude.*

servō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *make safe, save, preserve, guard.*

servulus, -ī, [dim. of servus], m., *young slave, slave.*

servus, -ī, m., *slave, servant, serf.*

sēstertius, -a, -um, [sēmīs, tertius], adj., *two and a half.* As

subst., sēstertius, -ī, gen. pl., sēstertium, m., (originally sc.

nummus), *a sesterce, a small silver coin, originally 2½ asses, =*

4½ cents. With num. advs., sēstertium, acc. n. (= centēna

mīlia sēstertium), is understood; e.g. centiēns sēstertium, *ten*

million sesterces.

Sēstus, -ī, [Σηστός], f., *Sestus*, a town on the eastern coast of the Thracian Chersonesus, opposite Abūdus.

sētius, [for sectius, from secō, cul], adv. comp., *less, in a less degree.*

seu, see **sive**.

Seuthēs, -is, [Σευθης], m., *Seuthes*, name of a Thracian king, a friend of Alcibiades.

sevērē, comp. sevērius, sup. sevērissimē, [sevērus], adv., *gravely, seriously, severely.*

sevērītās, -ātis, [sevērus], f., *seriousness, sternness, strictness, severity.*

sevērus, -a, -um, adj., *serious, sober, grave, stern; gloomy.*

sex, indecl. num., *six.*

sexāgēnī, -ae, -a, [sexāgintā], distr. num., *sixty each.*

sexāgintā, [sex], indecl. num., *sixty.*

sextus, -a, -um, [sex], num. adj., *sixth.*

sexus, -ūs, only found in the gen. and abl. sing., m., *sex.*

sī, conj., *if, since, when, whether; would that.*

sibī, see **sui**.

sic, adv., *thus, in this way, so.*

Sicilia, -ae, f., *Sicily.*

Siculus, -a, -um, adj., *Sicilian.* As subst., Siculī, -ōrum, m. pl., *the Sicilians.*

sicut, [sic ut], adv., *so as, just as; as, for instance.*

sīdō, sīdere, —, —, [cf. sedeō], 3, *sit down; sink, settle.*

Sigēum, -ī, [Σίγεον], n., *Sigēum*, a promontory and city in the Troad, in northwestern Asia Minor.

significō, -āre, -āvī, -ātus, [signum, cf. faciō], 1, *make signs, show, point out, indicate; portend, mean, signify.*

signō, -āre, -āvī, -ātus, [signum], 1, *set a mark on, mark, designate; seal, seal up; adorn; point out, indicate.*

signum, -ī, n., *mark, sign; military standard, ensigns; signal; seal of a letter.*

Silēnus, -ī, [Σειληνός], m., *Silenus*, a Greek historian, who wrote of the wars of Hannibal.

silva, -ae, f., *wood, forest, woodland.*

similis, -e, adj., *like, resembling, similar.*

similitūdō, -inis, [similis], f., *likeness, resemblance, similitude.*

simplex, -icis, adj., *simple, single, plain, unmixed; frank, straightforward, guileless, sincere.*

simul, adv., *at the same time.*

simul atque (ac), as soon as.

simul ac, see **simul**.

simulācrum, -ī, [simulō], n., *likeness, image; statue.*

simulātiō, -ōnis, [simulō], f., *assumption, feigning, pretence.*

simulō, -āre, -āvī, -ātus, [similis], 1, *make like, imitate, copy; represent, pretend, feign, simulate.*

simultās, -ātis, [simul], f., *hostile encounter; rivalry, grudge, hatred.*

sīn, [sī + nē], conj., *if however, but if.*

sine, prep. with abl., *without.*

singulāris, -e, [singulī], adj., *one by one, one at a time, single; solitary, exclusive, of one man; remarkable, unparalleled.*

singulī, -ae, -a, adj., *one at a time, single, individual, separate.* As subst., singulī, -ōrum, m. pl., *individuals.*

sinister, -tra, -trum, adj., *left, on the left; in the language of the Roman augurs, favorable, auspicious; of the Greek augurs, perverse, unlucky.*

Sisīnās, -ae, m., *Sisinas, eldest son of Datames.*

stō, -ere, stitī, status, 3, *cause to stand, set, fix; with sē, stand firm, endure.*

situs, -a, -um, [part. of sinō], adj., *placed, set, lying, situated; laid out; dependent.*

sive or, **seu** conj., *or if, whether.*
sive . . . sive, or seu . . . seu, whether . . . or, if . . . or if.

sōbrīus, -a, -um, [sē + ēbrīus, drunk], adj., *sober; moderate, temperate; sensible, pleasant.*

socer, -erī, m., *father-in-law.*

sociālis, -e, [socius], adj., *of companionship, of allies, allied, confederate.* bellum sociāle, *war with the allies, social war.*

societās, -ātis, [socius], f., *fellow-*

ship, association, society; alliance, confederacy.

socius, -ī, m., *fellow, partner, companion, ally.*

Sōcratēs, -is, [Σωκράτης], m., *Socrates, the celebrated Athenian philosopher, born 469 B.C. He was condemned to death on the charge of corrupting the youth, and not worshipping the gods of the state, in 399 B.C.*

Sōcraticus, -a, -um, adj., *of Socrates, Socratic.* As subst., Sōcraticus, -ī, m., *pupil of Socrates.*

solō, -ēre, solitus sum, 2, semi-*dep., use, be wont, be accustomed.*

sōlitūdō, -inis, [sōlus], f., *loneliness, solitariness; solitude, desert, wilderness; want, destitution.*

sollers, -ertis, [sollus, whole, + ars], adj., *skilful, clever, adroit.*

sollīcitō, -āre, -āvī, -ātus, [sollīcitus], 1, *disturb, stir, move, shake; disturb; rouse, excite.*

solum, adv., *alone, only, merely.*
nōn solum . . . sed etiam, not only . . . but also.

sōlus, -a, -um, gen. sōlius, adj., *alone, only, single, sole; solitary, forsaken.*

solūtus, part. of solvō.

solvō, -ere, solvī, solūtus, [sē + luō], 3, *loosen, unbind; untie, let down; unseal, open; release; divide; pay.* nāvem solvere, *to set sail.*

somnus, -ī, [cf. sōpiō], m., *sleep.*

sonitus, -ūs, [cf. sonus], m., *noise, sound, din.*

sonus, -ī, m., *noise, sound.*

Sōphrosynē, -ēs, [Σωφροσύνη], f., *Sophrosyne, daughter of Dionysius the elder of Syracuse, and wife of the younger Dionysius.*

sōpiō, -īre, -ivī, -ītus, [cf. *sopor*],
4, *deprive of sense, put to sleep*;
pass., *sleep*.

sopor, -ōris, m., *deep sleep, slumber*;
sleeping-draught.

soror, -ōris, f., *sister*.

sors, *sortis*, f., *lot, fate, destiny*,
decision by lot.

Sōsilus, -ī, [Σώσιλος], m., *Sosilus*,
a Greek historian.

Sosius, -ī, m., *Sosius*, gentile name
of C. Sosius, consul in 32 B.C.

Sparta, -ae, [Σπάρτη], f., *Sparta*,
Lacedaemon, the capital of Laco-
nia, in the southeastern part of the
Peloponnesus.

Spartānus, -a, -um, adj., *of Sparta*,
Spartan. As subst., *Spartānus*,
-ī, m., *Spartan, inhabitant of*
Sparta.

sparus, -ī, m., *a small spear*, with a
barbed head; *hunting-spear*.

spatium, -ī, n., *space, room, extent*,
distance; *race-course, track*; *space*
of time.

speciēs, gen. wanting, acc. -em,
abl. -ē, f., *sight, look, appear-
ance*; *idea, notion*; *semblance*,
pretence, seeming.

specimen, -inis, [cf. *speciēs*],
n., *mark, token, proof, example*,
sign.

spectāculum, -ī, [spectō], n.,
seat in the theatre; *show, sight*,
spectacle; *public show*.

spectō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of
speciō], 1, *look at, behold, watch*,
observe, see; *look to, aim at*; *tend*,
incline, be directed; *judge*.

speculātor, -ōris, [speculor], m.,
lookout, spy, scout.

speculor, -ārī, -ātus sum, [spe-
cula, *watch-tower*], 1, dep., *spy out*,
watch, observe, examine; *look for*.

spērō, -āre, -āvī, -ātus, [spēs],
1, *hope, look for, expect*.

spēs, speī, f., *hope, anticipation*,
expectation.

spīritus, -ūs, [cf. spīrō], m.,
breathing, breath; *spirit, haugh-
tiness, pride*.

splendidē, [splendidus], adv.,
brightly, magnificently, splendidly.

splendidus, -a, -um, comp. splen-
didior, sup. splendidissimus,
adj., *bright, shining, brilliant*;
illustrious, noble, distinguished.

splendor, -ōris, m., *brightness*,
splendor; *magnificence, excel-
lence*.

spoliō, -āre, -āvī, -ātus, [spo-
lium], 1, *strip, bare*; *rob, pillage*,
plunder.

spōns, *spontis*, [cf. *spondeō*], f.,
only found in the abl. sing., usu-
ally with poss. pron.; *sponte*, of
one's own accord, voluntarily,
spontaneously.

spōnsālla, -ium, n. pl., *betrothal*,
espousal, wedding.

spōnsor, -ōris, [spondeō], m.,
bondsman, surety, voucher.

statim, [cf. stō], adv., *steadily*,
*forthwith, straightway, immedi-
ately, instantly*.

statua, -ae, [cf. sistō], f., *image*,
statue.

statuō, -ere, -uī, -ātus, 3, *cause to*
stand, set up; *erect, make, build*;
determine, resolve; *determine on*,
appoint.

statūra, -ae, [cf. stō], f., *height*,
size, stature.

status, -ūs, [stō], m., *station, po-
sition, place*; *posture, attitude*;
condition, rank.

Stēsagorās, -ae, [Στησαγόρας],
m., *Stesagoras*, brother of Miltiades.

stipendium, -ī, n., *paying of tax, impost, tribute; income, salary, pay. stipendium merēre, to serve in the army.*

stipulātiō, -ōnis, f., *formal agreement, engagement, bargain, stipulation.*

stirps, stirpis, f., *stock, trunk; offspring, progeny, son; race, family; origin, beginning.*

stīti, perf. of **stīto**.

stō, stāre, stetī, status, 1, *stand, be upright, be erect; stand firm, abide, remain.*

stolidus, -a, -um, adj., *slow, dull, stupid.*

strāmentum, -ī, [cf. sternō], n., *spread, covering, housing; straw, litter.*

strātum, -ī, [part. of sternō], n., *covering, housing, saddle; coverlet, quilt.*

strēnuus, -a, -um, adj., *brisk, nimble, quick, active, vigorous.*

streptus, -ūs, m., *confused noise, din, clash, crash, applause.*

struō, struere, struxī, strūctus, 3, *place together, heap up, arrange; make, construct, build.*

Strymōn, -onis, [Στρυμῶν], m., *the Strymon, one of the principal rivers of Thrace, flowing into the Strymonic Gulf.*

studeō, -ēre, -uī, —, 2, *give attention; desire; favor.*

studiōsē, [studiōsus], adv., *eagerly, zealously,*

studiōsus, -a, -um, [studium], adj., *eager, zealous, anxious, interested in, studious; attached, devoted.*

studium, -ī, [studeō], n., *application, zeal, desire, eagerness, endeavor; study, pursuit; goodwill, affection, kindness.*

stultē, [stultus], adv., *foolishly.*

stultitia, -ae, [stultus], f., *folly, foolishness, simplicity.*

suādeō, -ēre, suāsī, suāsus, 2, *advise, exhort, urge, persuade.*

suāvitās, -ātis, [suāvis, sweet], f., *sweetness, pleasantness, agreeableness.*

sub, prep. with acc. and abl., *under:*

(1) With acc., after verbs of motion, *under, below; towards, up to; until; after.*

(2) With abl., *under, beneath, at the foot of; during; subject to.*

In composition, *under, beneath; somewhat, a little; secretly.*

subālāris, -e, [sub + āla, arm-pit], adj., *under the arms, carried under the arm.*

subducō, -ducere, -dūxī, -ductus, [sub + dūcō], 3, *draw away, lead away, withdraw, remove; transfer; steal, hide; haul up.*

subeō, -īre, -īvī or -īī, -itus, [sub + eō], irr., *go under; come up, ascend, approach; encounter; submit to, yield to.*

subiciō, -icere, -iēcī, -iectus, [sub + iaciō], 3, *throw under, set up, place under; substitute; present; make subject, submit.*

subigō, -igere, -ēgī, -actus, [sub + agō], 3, *drive up, bring up; cultivate, work; conquer, subdue, subjugate; force, compel.*

subitō, [subitus], adv., *suddenly, on a sudden, at once.*

subitus, -a, -um, adj., *sudden, unexpected, surprising.*

sublātus, part. of tollō.

sublevo, -āre, -āvī, -ātus, [sub + levō], 1, *lift from beneath, lift up, support; lighten, alleviate; sustain, support, assist, encourage.*

submoveō, -movēre, -mōvī, sub-mōtus, [sub + moveō], 2, *put out of the way, drive off, remove, send away.*

subōrnō, -āre, -āvi, -ātus, [sub + ōrnō], 1, *fit out, furnish, supply, equip; incite secretly, instigate, suborn; support secretly.*

subscribō, -scribere, -scripsī, -scriptus, [sub + scribō], 3, *write underneath; sign an accusation, join in indicting, charge, prosecute.*

subaldium, -ī, n., *troops in reserve; aid, help, assistance.*

substituō, -stituere, -stitui, substitutus, [sub + statuō], 3, *present, submit; put in place of, substitute.*

substringō, -stringere, -strinxī, -strictus, [sub + stringō], 3, *bind beneath, tie up.*

subsum, -esse, —, [sub + sum], irr., *be under, be behind; be near, be at hand; lie at the bottom, be concealed, be in reserve.*

subtexō, -texere, -texui, —, [sub + texō], 3, *weave under, sew on; work up, compose; work in, add.*

suburbānus, -a, -um, [sub + urbānus], adj., *near the city, suburban; near THE CITY = near Rome.*

succēdō, -ere, successī, successus, [sub + cēdō], 3, *go below, come under, enter; follow, succeed; approach, draw near, advance; be successful.*

succendō, -cendere, -cendi, succēnsus, [sub + candō], 3, *kindle beneath, set on fire from beneath; inflame, fire.*

succumbō, -cumbere, -cubui, —, [sub + cumbō], 3, *fall down, lie down; submit, succumb.*

succurrō, -currere, -curri, succursus, [sub + currō], 3, *run under, run to help, aid, assist.*

sūdor, -ōris, m., *sweat, perspiration.*

suffectus, part. of sufficiō.

sufficiō, -ficere, -feci, -fectus, [sub + faciō], 3, *put under, dip, dye; choose as substitute; be sufficient, avail, suffice.*

suffrāgium, -ī, [suffrāgor], n., *voting-tablet, ballot, vote; decision, judgment, opinion; pl., the polls. suffrāgium ferre, to vote.*

suffrāgor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *vote for, support; favor, recommend.*

sui, (gen.), dat. sibi, acc. and abl. sē, strengthened form, sēmet, reflex. pron., sing. and pl., *himself, herself, itself, themselves.*

Sulla, -ae, m., *Sulla*, family name of L. Cornēlius Sulla, victor over Mithridates, king of Pontus. He was leader of the aristocratic party against Marius and Cinna, and was dictator of Rome from 82 to 79 B.C.

Sullānus, -a, -um, adj., *of Sulla, by Sulla.*

Sulpicius, -a, name of a Roman gens. See **Blithō**, **Galba**, **Rūfus**.

sum, esse, fui, fut. part. futūrus, fut. inf. fore or futūrus esse, imp. subj. sometimes forem, irr., *be, exist, live; be true, be the case, be so; happen, take place.*

summa, -ae, [summus, sc. rēs], f., *top, summit; chief place, chief command, supremacy; chief point, sum. summae imperiī prae-esse, to hold the chief command.*

summus, see **superus**.

sūmō, -ere, sūmpsi, sūmptus, [sub + emō], 3, take, take in hand; eat, drink, consume; take, choose, select; assume; claim; buy, purchase; take up, enter upon, begin.

sūmptuōsus, -a, -um, [sūmptus], adj., expensive, costly, dear.

sūmptus, -ūs, [sūmō], m., outlay, expense, cost, charge.

supellex, suppellectilis, f., domestic utensils, household stuff, furniture.

super, adv., above, over; left, remaining.

super, [super], prep. with acc. and abl.:

(1) With acc., over, above, upon, upwards.

(2) With abl., over, upon, beyond, in addition to.

superadstō, -stāre, -stiti, —, 1, stand upon.

superbē, [superbus], adv., haughtily, proudly, superciliously.

superbia, -ae, [superbus], f., loftiness, haughtiness, pride.

superbus, -a, -um, adj., haughty, proud, vain, arrogant; proud; splendid.

superior, -ius, comp. of **superus**.

superō, -āre, -āvī, -ātus, [superus], 1, go over, rise above, overtop; pass over; sail by, pass round; exceed; be left over; overcome, subdue, surpass, excel.

superstes, -itis, [super, cf. stō], adj., standing by, present; surviving, alive.

supersum, -esse, -fuī, irr., be over and above, be left, remain; outlive, survive.

superus, -a, -um, comp. superior, [super], adj., above, upper, higher. As subst., **superī**, -ōrum, m. pl.,

the gods above, gods of heaven. Comp., superior, -ius, higher, upper; former, previous, preceding; greater; superior, victor. Sup., **suprēmus**, -a, -um, highest, topmost; last; **summus**, -a, -um, highest, greatest; often highest part of, top of.

suppeditō, -āre, -āvī, -ātus, [sub + pēs], freq., 1, give in abundance, provide; be at hand, abound.

suppetō, -petere, -petivī, -petitus, [sub + petō], 3, be at hand, be present.

supplex, -icis, [sub + plicō], adj., kneeling in entreaty, begging, suppliant. As subst., m., a suppliant.

supplicium, -ī, [supplex], n., kneeling, bowing down; entreaty, petition, supplication; as the criminal knelt to receive the death-penalty, execution; punishment of death.

suppōnō, -pōnere, -posuī, **suppositus**, [sub + pōnō], 3, set under; put in place of, substitute for.

supportō, -āre, -āvī, —, [sub + portō], 1, convey, bring forward, conduct.

supprimō, -primere, -pressi, **suppressus**, [sub + premō], 3, hold back, stop; bring to anchor.

suprā, adv. and prep.:

(1) As adv., on the top, above; before, formerly; beyond, more.

(2) As prep. with acc., above, over; beyond, more than.

suprēmus, see **superus**.

Sūsamithrēs, -is, m., *Susamithres*, a Persian to whom the task of assassinating Alcibiades was assigned.

suscipiō, -cipere, -cēpi, -ceptus, [subs + capiō], 3, *take, catch; receive, admit; take upon oneself, enter upon, incur, succeed to; acknowledge, recognize.*

suspiciōx, -ācis, [suspīcor], adj., *distrustful, suspicious.*

suspiciō, -spicere, -spēxi, suspēctus, [sub + speciō], 3, *look upwards, look up at; admire, regard, esteem, honor.*

suspiciō, -ōnis, [cf. suspiciō], f., *mistrust, distrust, suspicion.*

suspīcor, -ārī, -ātus sum, [cf. suspiciō], 1, dep., *mistrust, suspect; suppose, believe.*

sustineō, -tinēre, -tinui, -tentus, [sub + teneō], 2, *hold up, keep up, support; lift, carry; hold in check, check, restrain; support, maintain; bear, endure.*

sustuli, see tollō.

suus, -a, -um, [cf. sui], poss. pron. adj., *of oneself, his own, her own, his, hers, its, their; characteristic, peculiar; just, due, appropriate; favorable, advantageous.* As subst., sui, -ōrum, m. pl., *one's own men, his men, his subjects, their men; sua, -ōrum, n. pl., their things, their goods.*

Syrācūsae, -ārum, [Συράκουσαι], f. pl., *Syracuse*, a famous and powerful city on the eastern coast of Sicily. It was founded by Corinthians under Archias in 734 B.C.

Syrācūsānus, -a, -um, adj., *Syracusan, of Syracuse.* As subst., Syrācūsānus, -ī, m., *a Syracusan, inhabitant of Syracuse.*

Syria, -ae, [Σύρια], f., *Syria*, a country in Asia, lying between the Euphrates and the Mediterranean Sea.

T.

T., with proper names = *Titus*, a Roman forename.

tabellārius, -ī, [tabella], m., *letter-carrier, messenger.*

tabernāculum, -ī, [taberna], n., *tent.*

taceō, -ēre, -uī, -itus, 2, *be silent, say nothing; pass over in silence, leave unsaid.*

Tachōs, -ī, [Τάχως], m., *Tachos*, who made himself king of Egypt in 362 B.C., during the reign of Artaxerxes II.

taciturnus, -a, -um, [cf. taceō], adj., *silent.*

Taenarus, or **Taenarum**, -ī, [Talvapos or Talvapov], n., *Taenarum*, a city and promontory of Laconia on the southern shore of the Peloponnesus, near a deep cavern; it was a fabled entrance to the Lower World.

taenia, -ae, [ταινια], f., *band, ribbon, fillet.*

talentum, -ī, n., *half of a hundred-weight, talent; talent*, a sum of money equal to about \$1132 in gold.

tālis, -e, adj., *such, of such a kind; the following, such as this.* tālis . . . quālis, *of such a kind . . . as.*

tam, adv., *in such a degree, as much, so, so much.*

tam diū, adv., *so long, for so long a time.*

tamen, adv., *notwithstanding, nevertheless, yet, however, still.*

Tamphiliānus, -a, -um, adj., *Tamphilian.* domus Tamphiliāna, *Tamphilian house*, so called because it was built by one Tamphilus, otherwise unknown.

Tamphilus, -ī, m., *Tamphilus*, a Roman family name. See **Baebius** and **Tamphiliānus**.

tamquam, [tam + quam], conj., *as if*.

tantō, see **tantus**.

tantum, [tantus], adv., *so much, so greatly; only so much, only, merely*. **tantum quod**, *only just*.

tantummodo, [tantum + modo], adv., *only, merely*.

tantus, -a, -um, adj., *of such size, so great, such*. As subst., **tantum**, -ī, n., *so much*; in gen. of price, **tantī**, *of so much value, worth so much*; abl. of degree of difference, **tantō**, *by so much, so much*.

tardus, -a, -um, comp. **tardior**, sup. **tardissimus**, adj., *slow, sluggish, tardy; irresolute; late*.

Tarentinus, -a, -um, adj., *of Tarentum, Tarentine*. As subst., **Tarentinī**, -ōrum, m. pl., *inhabitants of Tarentum, Tarentines*.

Tarentum, -ī, n., *Tarentum*, a celebrated and powerful city of southern Italy, situated in Calabria, on the Gulf of Tarentum.

Taurus, -ī, [Taûpos], m., *Taurus*, a range of mountains in the south-eastern part of Asia Minor.

tectum, -ī, [tegō], n., *covered structure, building, shelter, house, abode; covering, roof*.

tegō, tegere, tēxī, tēctus, 3, *cover, cover over; hide, conceal; keep secret; defend, guard*.

tēlum, -ī, n., *missile weapon, missile; dart, spear, javelin*.

temerārius, -a, -um, [temerē], adj., *rash, heedless, imprudent, inconsiderate*.

temerē, adv., *by chance, without*

design; rashly, heedlessly, thoughtlessly. **nōn temerē**, *hardly, scarcely*.

tempestās, -ātis, [tempus], f., *portion of time, point of time, time, season; storm, tempest; disturbance, calamity*.

templum, -ī, n., *open place for observation, consecrated place, sacred enclosure; temple, shrine*.

temporārius, -a, -um, [tempus], adj., *of time, time-serving*.

temptō, -āre, -āvī, -ātus, [intens. of tendō], 1, *handle; attempt; tempt, tamper with*.

tempus, -oris, n., *time, season, interval; time, opportunity, leisure; occasion; condition; circumstances*. **temporis causā**, *having regard to circumstances, insincerely*.

tendō, tendere, tetendī, tentus or tēnsus, 3, *stretch, spread out; lay a snare; offer, present; go, march; strive; extend, reach*.

tenebrae, -ārum, f. pl., *darkness, gloom; gloomy place; lurking-places*.

teneō, -ēre, -uī, —, 2, *hold, grasp, hold fast; take in, understand; keep; possess; guard, watch, defend; of a course, keep, hold, maintain*. **ventus adversum tenet**, *the wind blows the wrong way*.

tēnesmos, -ī, [τενεσμός], m., *straining, tenesmus*.

tenuis, -e, [cf. tendō], adj., *drawn out, meagre, slim; slight, insignificant, trifling*.

tenus, [cf. tendō], prep. with abl., *as far as*.

ter, num. adv., *three times, thrice; repeatedly*.

Terentius, -a, name of a Roman gens. See **Varrō**.

ternī, -ae, -a, [ter], distr. num., *three each, three*.

terra, -ae, f., *the earth, ground; land, country, region*. **terrā**, on land, by land.

terrestris, -tre, [terra], adj., *of the earth, on land, land*.

terribilis, -e, [terreō], adj., *frightful, dreadful, terrible*.

terror, -ōris, [terreō], m., *great fear, affright, panic, terror*.

tertīō, [tertius], adv., *for the third time*.

tertius, -a, -um, [cf. trēs], num. adj., *third*.

tēsta, -ae, f., *brick, tile; sherd, potsherd*. **tēstārum suffrāgia**, among the Greeks, *ballot by potsherds, ostracism*.

testāmentum, -ī, [testor], n., *will, testament*.

testātus, -a, -um, comp. **testātior**, [part. of testor], adj., *public, manifest, evident*.

testimōnium, -ī, [testis], n., *witness, evidence, testimony; testimonial*.

testis, -is, m. and f., *witness*.

testor, -ārī, -ātus sum, [testis], i, dep., *cause to testify, call as witness, invoke; show, prove*.

testūdō, -inis, [tēsta], f., *tortoise; tortoise-shell; sheds of wood protecting besiegers, tortoise, covering*.

tēstula, -ae, [dim. of tēsta], f., *small potsherd, voting-tablet*. **tēstulārum suffrāgiis** or **tēstulā**, *ballot by potsherds, ostracism*.

Thasius, -a, -um, adj., *Thasian, of Thasus*. As subst., **Thasius**, -ī, m., *inhabitant of Thasos, Thasian*.

Thasus, -ī, [Θάσος], f., *Thasos, an*

island in the northern part of the Aegean Sea, near the coast of Thrace.

theātrum, -ī, [θεάτρον], n., *theatre*.

Thēbae, -ārum, [Θήβαι], f. pl., *Thebes*, the chief city of Boeotia.

Thēbānus, -a, -um, adj., *of Thebes, Theban*. As subst., **Thēbānus**, -ī, m., *inhabitant of Thebes, Theban*.

Themistoclēs, -is or -ī, acc. -em or -ēn, [Θεμιστοκλῆς], m., *Themistocles*, a famous statesman and general of Athens. See II.

Theopompus, -ī, [Θεόπομπος], m., *Theopompus*, a celebrated historian of Chios, who flourished in the fourth century B.C.

Thērāmenēs, -is, [Θηράμενης], m., *Theramenes*, a general and statesman of Athens who was prominent during the latter part of the Peloponnesian War, and after its close became one of the Thirty Tyrants.

Thermopylae, -ārum, [Θερμοπύλαι], f. pl., *Thermopylae*, a pass through Mt. Oeta on the southern frontier of Thessaly, famous on account of its defence by Leonidas in 480 B.C.

Thessalia, -ae, [Θεσσαλία], f., *Thessaly*, a country forming the eastern part of northern Greece.

Thrācia, -ae, [Θράκη], f., *Thrace*, a large country which lay north-east of Greece and east of Macedonia.

Thraessa, -ae, [Θρηῖσσα], f., *a Thracian woman*.

Thraex, **Thraecis**, adj., *Thracian*. As subst., m., *a Thracian*.

Thrasybūlus, -ī, [Θρασύβουλος], m., *Thrasylbulus*. See VIII.

Thūcŷdidēs, -is, [Θουκυδίδης],

m., *Thucydides*, a celebrated historian of Athens, who lived from 471 to about 400 B.C. He wrote a history of the Peloponnesian War.

Thūrii, -ōrum, [Θούριοι], m. pl., *Thurii*, a city in the southwestern part of Lucania.

Thuys, **Thuynis**, m., *Thuys*, a Paphlagonian prince who was captured by Datames.

Ti., with proper names = *Tiberius*, a Roman forename.

Tiberis, -is, m., *the Tiber*, the principal river of central Italy, on which Rome is situated.

tībia, -ae, f., *shin bone*; by metonymy, frequently in pl., *pipe, flute*.

Tīmaeus, -ī, [Τίμαιος], m., *Tīmaeus*, a Sicilian historian, who lived from 352 to 256 B.C.

timeō, -ēre, -uī, —, 2, *fear, be afraid; be afraid of, dread*.

timidus, -a, um, [timeō], adj., *fearful, afraid, cowardly, timid*.

Tīmoleōn, -ontis, [Τίμολεων], m., *Timoleon*. See xx.

Tīmoleontēs, -a, -um, adj., of *Timoleon*. As subst., *Tīmoleontēum*, -ī, n., *the Timoleonfeum, the gymnasium of Timoleon*.

Tīmophanēs, -is, [Τίμοφανης], m., *Timophanes*, the brother of *Timoleon*.

timor, -ōris, m., *fear, dread*.

Tīmotheus, -ī, [Τίμβθεος], m., *Timotheus*. See XIII.

Tīribazus, -ī, m., *Tīribazus*, a Persian satrap under Artaxerxes II.

Tissaphernēs, -is, m., *Tissaphernes*, a Persian satrap under Darius II. and Artaxerxes II.

Tithraustēs, -is, m., *Tithraustes*, a Persian general of the time of Artaxerxes II.

titubō, -āre, -āvī, -ātus, 1, *stagger, totter, reel; hesitate, be in doubt*.

tollō, -ere, sustulī, sublātus, 3, *lift, take up, raise; encourage; rear; extol; remove, make way with, abolish; kill, destroy*.

Torquātus, -ī, m., *Torquatus*, a Roman family name. In this book are mentioned:

(1) *A. Manlius Torquātus*, a Roman youth, a friend of Cicero and Atticus.

(2) *L. Manlius Torquātus*, consul B.C. 65.

torquīs, -is, m., *necklace, collar*.

tot, adj., indecl., *so many, such a number of*. As subst., m., *so many men*.

totidem, [tot + -dem], indecl. adj., *just so many, the same number of*.

tōtus, -a, -um, gen. *tōtius*, adj., *all, all the, the whole, entire; wholly*.

tractō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of *trahō*], 1, *draw violently, drag; handle, manage; treat, conduct oneself toward; narrate, recount*. **tractus**, -ūs, [cf. *trahō*], m., *dragging, drawing out; track, course; stretch, extent*.

trādō, -dere, -didi, -ditus, [trāns + dō], 3, *give up, hand over, deliver, consign, entrust; surrender, betray; hand down, transmit, report*.

trādūcō, -dūcere, -dūxī, -ductus, [trāns + dūcō], 3, *lead across, carry over, transport; expose, dishonor*.

trahō, -ere, trāxī, tractus, 3, *draw, drag; attract, allure, influence; lead, carry; derive; detain*.

trāciō, -icere, -iēcī, -iectus, [trāns + iaciō], 3, *throw across, transfer; penetrate, transfix; go over, pass over.*

tranquillitās, -ātis, [tranquillus], f., *quietness, calmness, calm.*

tranquillō, -āre, —, -ātus, [tranquillus], 1, *make calm, still, compose.*

trānsāctus, part. of trānsigō.

trānseō, -ire, -ivī or -iī, -itus, [trāns + eō], irr., *cross over, pass by, pass; be changed, turn.*

trānsferō, -ferre, -tulī, -lātus, [trāns + ferō], irr., *bear across, transport; transfer; ascribe, charge; copy; put off, delay, translate.*

trānsfigō, -figere, -fixī, -fixus, [trāns + figō], 3, *pierce through, transfix, stab to the heart.*

trānsfugiō, -fugere, -fūgī, —, [trāns + fugiō], 3, *flee to the other side, desert.*

trānsigō, -igere, -ēgī, -āctus, [trāns + agō], 3, *drive through, stab, transfix; finish, settle; perform; bring to an end, end; spend.*

trānsitus, -ūs, [trāns, cf. eō], m., *going over, passing over, passage.*

trānslātus, part. of trānsferō.

trānsportō, -āre, -āvī, -ātus, [trāns + portō], 1, *carry over, take across, remove, transport.*

Trasumēnus, -ī, m., *Trasumenus*, a lake in Etruria, the scene of the defeat of Flaminius by Hannibal.

Trebia, -ae, f., *the Trebia*, a river in Cisalpine Gaul, flowing into the Po.

trecentī, -ae, -a, [trēs + centum], num. adj., *three hundred.*

tredecim, [trēs + decem], indecl. num., *thirteen.*

trēs, tria, gen. trium, num. adj., *three.*

trēsvirī, -ōrum, [trēs + virī], m. pl., *triumvirs, three associates in office*, especially one of three dictators chosen to reorganize the state.

tribūnus, -ī, [tribus], m., *head of a tribe, tribune.* **tribūnus militāris**, *tribune of the soldiers*, six to a legion. **tribūnus plēbis**, *tribune of the people.* Tribunes were first appointed in 494 B.C., after the first secession to the Sacred Mount. At first there were but two; afterwards the number was increased to five, and finally to ten. They were originally appointed to afford protection to the common people; and that they might be able to afford such protection, their persons were declared sacred and inviolable. They gradually acquired the right of vetoing any act which a magistrate might undertake during his term of office. They convoked the assembly of the tribes (*comitia tributa*), and usually presided over it.

tribuō, -ere, -uī, -ūtus, [tribus], 3, *assign; grant, bestow; ascribe, attribute; yield.*

trīdūm, -ī, [trēs + diēs], n., *period of three days, three days.*

triennium, -ī, [trēs + annus; sc. spatium], n., *period of three years, three years.*

trīgintā, indecl. num., *thirty.*

trīmēnstris, -e, [trēs + mēnsis], adj., *lasting three months, three months.*

triplex, -icis, [ter, cf. plicō], adj., *threefold, triple.*

tripūs, -odis, [τρίπους], m., *three-footed seat, tripod.*

trirēmīs, -e, [ter + rēmus], adj., *having three banks of oars.* As subst., **trirēmīs, -is**, m., *vessel having three banks of oars, trireme.*

tristis, -e, adj., *sad, sorrowful; gloomy, sullen.*

tritūcum, -ī, [tritū, part., ground], n., *wheat.*

triumphus, -ī, m., *triumphal procession, celebration of a victory.* by a triumphal entry into Rome.

triumvir, -virī, [trēs + vir], m., *one of three associates in office, triumvir.* See **trēsvirī**.

Trōas, -ados, [Τρώας], adj., *Trojan.* As subst., f., *the country around Troy, Troad.*

Troezēn, -ēnis, [Τροίην], f., *Troezen, a very ancient city in the southeastern part of Argolis.*

Trōicus, -a, -um, -i, adj., *of Troy, Trojan.*

tropaeum, -ī, n., *memorial of victory, trophy; victory.*

tū, gen. **tui**, pl. **vōs**, pers. pron., *thou, you.*

tuba, -ae, f., *trumpet.*

tueor, -ēri, tūtus sum, 2, dep., *look at, gaze at, consider; defend, protect, maintain, support.*

Tullius, -ī, m., *Tullius, a Roman gentile name.* See **Cicerō**.

tum, adv., *then, at that time, in those times; in that case.* **cum** . . . **tum**, see **cum**.

tumultus, -ūs, [cf. **tumēō**, *swell*], m., *uproar, confusion, tumult; panic; national peril.*

tunica, -ae, f., *undergarment, shirt, tunic.*

turba, -ae, f., *tumult, uproar, dis-*

turbance, commotion; crowd, throng, common crowd, mass.

turbidus, -a, -um, [turba], adj., *full of confusion, wild, disordered; restless, confused.*

turpis, -e, comp. **turpior**, sup. **turpissimus**, adj., *ugly, unsightly, foul, filthy; disgraceful, scandalous.*

turpiter, [turpis], adv., *shamefully, disgracefully, dishonorably.*

turpitūdō, -inis, [turpis], f., *ugliness; disgrace, dishonor, infamy.*

Tūsculum, -ī, n., *Tusculum, an ancient town of Latium, the modern Frascati, about fifteen miles southeast of Rome on the foothills of the Alban Mountains.*

tūtōla, -ae, [tueor], f., *watching, keeping, defending, protection; guardianship.*

tūtō, [tūtus], adv., *safely, without danger.*

tūtus, -a, -um, [part. of tueor], adj., *guarded, safe, secure.* As subst., **tūtum, -ī**, n., *place of safety, safety, security.*

tuus, -a, -um, [tū], poss. pron., adj., *thy, thine; your, yours.*

tyrannis, -idis, [τυραννίς], f., *rule of a tyrant, tyranny, despotic rule.*

tyrannus, -ī, [τύραννος], m., *king, despot, ruler; applied by the Greeks to a ruler who usurped his power, without regard to the mildness or severity of his rule.*

U.

ubi, adv. and conj., *in which place, where; where? As conj., when.*

ubinam, [ubi + nam], inter. adv., *where? where on earth?*

ulciscor, -ī, ultus sum, 3, dep., *avenge oneself on, punish; take vengeance for, avenge.*

ullus, -a, -um, gen. ūllius, adj., *any.* As subst., ūllus, -ius, m., *any one, anybody.* ūllum, -ius, n., *anything.*

ūlterior, -ius, gen. -ōris, [cf. ūltrā], adj., comp., *farther, beyond; n., ūlterius, as adv., beyond, farther; to a greater degree, more.* Sup., ūltimus, -a, -um, *furthest, most distant, uttermost, last; utmost, greatest.*

ūltimus, see **ūlterior**.

ultus, part. of **ulciscor**.

umquam, adv., *at any time, ever.*

ūnā, [ūnus], adv., *in the same place, at the same time, together.*

unde, adv., inter., *where? on which side? rel., from which place, whence; where; from whom, from which.*

ūndecim, [ūnus + decem], indecl. num., *eleven.*

ūndecimvīrī, -ōrum, m. pl., *college of eleven men, the eleven, a body of men at Athens having charge of the police, the prisons, and the punishment of criminals.*

undique, adv., *from all parts, from every quarter, on all sides.*

unguentum, -ī, n., *ointment, unguent, perfume.*

ūniversus, -a, -um, [ūnus + versus], adj., *all together, all in one, as a whole, whole, entire; general.* As subst., ūniversī, -ōrum, m. pl., *all men.*

ūnus, -a, -um, gen. ūnius, adj., *one, a single, only.*

ūnusquisque, **ūnaquaeque**, **ūnumquodque**, [ūnus + quisque], adj., *each one, every one.*

urbānus, -a, -um, [urbs], adj., *of the city, in the city, in Rome.*

urbs, urbis, f., *a walled town, city; often Rome.*

usquam, adv., *at any place, anywhere.*

usque, adv., *all the way, right on, continuously, even.*

ūsūra, -ae, [cf. ūtor], f., *using, use, enjoyment; interest, usury.*

ūsus, -ūs, [ūtor], m., *use, practice, employment; experience, training; custom, practice; intercourse, association, familiarity; profit, advantage.* ūsū venīre, *to happen, to occur.*

ut or **utī**, adv., *of place, where; of time, as soon as, when; of manner, inter., how? in what manner? rel., as, seeing that; as if.* **ut . . . ita**, *so . . . as; while . . . still.*

ut or **utī**, conj., *with subj., of result, that, so that; of purpose, in order that, that; of concession, although, introducing a limiting circumstance, as, considering, for.*

ūter, -tris, m., *bag of hide, leather bottle, skin.*

uter, **utra**, **utrum**, gen. **utrius**, adj., *which of two, which; whichever one; either of the two.*

uterque, **utraque**, **utrumque**, gen. **utriusque**, adj., *each, either, each one, both.*

utī, see **ut**.

Ūtica, -ae, f., *Utica, a town on the coast of Africa, about twenty-seven miles northwest of Carthage; it was founded by Tyrians.*

ūtilis, -e, comp. **ūtilior**, sup. **ūtilissimus**, [ūtor], adj., *useful, serviceable, helpful; profitable, expedient.*

utilitās, -ātis, [ūtilis], f., *use, usefulness, expediency, advantage.*

utinam, adv., *oh, that! if only! would that!*

utique, adv., *in any case, at any rate, certainly; especially.*

utor, ūtī, ūsus sum, 3, dep., used with abl., *make use of, employ, enjoy; consume, take; experience, undergo; practise; enjoy the friendship of, associate with.* With two abls., *use as, employ as, find to be.*

utpote, [ut + pote], adv., *as is possible, as is natural, of course, seeing that, since.*

utrobique, [uter + ubi + -que], *on both sides, from each side; on both land and sea.*

utrum, [uter], inter. adv., *in direct questions rendered only by the inflection of the voice; in indirect questions, whether.* **utrum . . . an**, *whether . . . or.*

uxor, -ōris, f., *wife, spouse, consort.*
uxōrem dūcere, *to marry.*

V.

vacātiō, -ōnis, [vacō], f., *freedom, exemption; exemption from military service.*

vacuēfaciō, -facere, -fēcī, -factus, [vacuus + faciō], 3, *make empty, clear, free.*

vadimōnium, -ī, [vas], n., *bail, security.* **vadimōnium impōnere**, *to exact bail.*

vāgīna, -ae, [cf. vās], f., *scabbard, sheath.*

valdē, [for validē], adv., *strongly, very, exceedingly.*

valēns, -entis, comp. **valentior**,

sup. **valentissimus**, [part. of valeō], adj., *strong; vigorous, powerful; well, healthy, hale.*

valeō, -ēre, -uī, —, fūī part. **valitūrus**, 2, *be strong, have strength, be able; be well; have power, be effective, be valid; have influence, prevail; avail, be applicable, extend; as greeting, imp., valē, farewell.*

Valerius, -ī, m., *Valerius.* See **Flaccus.**

valētūdō, -inis, [valeō], f., *habit, state of health, health; good health; bad health.*

vāllum, -ī, n., *line of palisades, intrenchment; wall, rampart, fortification.*

valvae, -ārum, f. pl., *folding-doors, door.*

varietās, -ātis, [varius], f., *difference, variety; inconstancy, fickleness.*

varius, -a, -um, adj., *variegated, parti-colored, mottled, diverse; various, changeful; inconstant, fickle.*

Varrō, -ōnis, m., *Varro*, surname of *C. Terentius Varrō*, consul in 216 B.C.; he was defeated by Hannibal at Cannae.

vās, vāsis, n., *vessel, dish, utensil; pl. vāsa, -ōrum, equipments, baggage.*

vātēs, -is, m. or f., *foreteller, seer, prophet.*

-ve, enclitic conj., *or, or if you will, or if you please.*

vēctigal, -ālis, n., *revenue, tax, impost; income, rents.*

vehiculum, -ī, [cf. vehō], n., *conveyance, carriage.*

vehō, vehere, vēxi, vēctus, 3, *bear, carry, convey, draw.*

vel, [old imp. of *volō*], conj., *or if you will, or even, or. vel . . . vel, either . . . or.*

vel, [conj. *vel*], adv., *or even, even, certainly, indeed*; when used with superlatives *vel* intensifies their meaning.

vēlōcitās, -ātis, [vēlōx], f., *swiftness, fleetness, rapidity.*

vēlum, -i, [cf. *vehō*], n., *means of propelling, sail. vēla ventis dare, to make sail, sail away.*

velut or **velutī**, adv., *even as, just as; just as if, as if.*

vēnāticus, -a, -um, [cf. *vēnor*], adj., *of hunting, for hunting. canis vēnāticus, hunting-dog, hound.*

vēnātōrius, -a, -um, [vēnātor, hunter], adj., *of a hunter. galea vēnātōria, hunting-cap.*

vēnditō, -āre, -āvi, —, [freq. of *vēndō*], 1, *keep offering for sale, try to sell; sell; try to ingratiate oneself with.*

vēndō, -dere, -didī, -ditus, [for *vēnumdo*], 3, *sell.*

venēnātus, -a, -um, [part. of *venēnō*], adj., *poisoned, poisonous, venomous.*

venēnum, -ī, n., *drug; poison.*

Venerius, -a, -um, adj., *of Venus; of love.*

veneror, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *reverence, worship, adore, venerate; do homage to; entreat, supplicate.*

venia, -ae, f., *indulgence, kindness, favor, forbearance, pardon; permission.*

veniō, **venīre**, **vēnī**, **ventus**, 4, *come, go.*

vēnor, -ārī, -ātus sum, 1, dep., *hunt, chase.*

venter, -tris, m., *belly; appetite.*

ventitō, -āre, -āvi, —, [freq. of *veniō*], 1, *come often, keep coming, resort.*

ventus, -ī, m., *wind.*

vēnumdō, -dare, -dedī, -datus, [vēnum, sale + dō], 1, *sell.*

Venusia, -ae, f., *Venusia*, a town of Apulia on the border of Lucania, the birthplace of Horace.

venustus, -a, -um, adj., *charming, agreeable, beautiful; graceful.*

vēr, **vēris**, n., *the spring.*

verber, -eris, n., *lash, whip, scourge, rod; lashing; blow.*

verbōsus, -a, -um, comp. **verbōsior**, [verbum], adj., *full of words, long, wordy, verbose.*

verbum, -i, n., *word, saying. verba dare, to deceive, to trick, to outwit.*

vērē, comp. **vērius**, sup. **vērisimē**, [vērus], adv., *truly.*

vereor, -ērī, **veritus sum**, 2, dep., *reverence, respect, stand in awe; fear, be afraid.*

vergō, **vergere**, —, —, 3, *bend, turn, verge; be directed, look.*

vērītās, -ātis, [vērus], f., *truth, truthfulness.*

vērō, [vērus], adv. and conj., *in truth, truly, indeed, however.*

versō, -āre, -āvi, -ātus, [freq. of *vertō*], 1, *turn often; vex, agitate; think over, meditate; pass., be, be situated, be busied; occupy oneself, conduct oneself.*

versūra, -ae, [cf. *vertō*], f., *conversion, borrowing; loan.*

versus, -ūs, [vertō], m., *line, row, verse.*

vertō, -ere, **vertī**, **versus**, 3, *turn, direct, change; pass., be turned, turn about, return. annō vertente, with the returning year, in a whole year.*

vĕrum, [vĕrus], adv., *truly, certainly; but.*

vĕrus, -a, -um, adj., *true, real, actual, genuine; right, proper, reasonable.* rĕ vĕrā, see rĕs.

vesperāscō, -ere, —, —, [vesper, evening-star], 3, inch., *become evening, grow dark.*

vester, vestra, vestrum, [vōs], poss. pron., *your, yours.*

vestigium, -ī, n., *bottom of the foot, sole; foot; footstep, foot-print; trace, mark, vestige.*

vestimentum, -ī, [vestis], n., *clothing, dress.*

vestiō, -īre, -ivī, -ītus, [vestis], 4, *cover with a garment, clothe, dress.*

vestis, -is, f., *covering for the body, clothes, clothing; robe.*

vestitus, -ūs, [vestiō], m., *clothing, apparel.*

veterānus, -a, -um, [vetus], adj., *old, veteran.* As subst., veterāni, -ōrum, m. pl., *veteran soldiers, veterans.*

vetō, -āre, -uī, -ītus, 1, *not suffer, not permit, oppose, forbid, prohibit.*

Vettonēs, -um, m. pl., *Vettones, a people of Lusitania, the modern Portugal.*

vetus, -eris, adj., *old, aged; former, of long standing, of a former time.*

vetustās, -ātis, [vetus], f., *old age, lapse of time.*

vetustus, -a, -um, [vetus], adj., *aged, old, ancient.*

vĕxō, -āre, -āvī, -ātus, [freq. of vehō], 1, *shake, toss violently; harry, waste; trouble, disturb.*

via, -ae, f., *way, highway, road; passage, march, journey.*

vicēsīmus, -a, -um, [vigintī], num. adj., *twentieth.*

vicēns, [vigintī], num. adv., *twenty times.* in sēstertiō vicēns, (sc. centēna milia), *with a property of two million sesterces.*

vicīnitās, -ātis, [vicinus], f., *nearness, vicinity; neighborhood, region.*

vicis, vicis, only found in the gen., acc., and abl. sing., and nom., acc., dat., and abl. pl., f., *change, vicissitude; lot, hap, chance, fortune.*

victor, -ōris, [vincō], m., *conqueror, vanquisher, victor; in apposition, with adj. force, victorious.*

victōria, -ae, [victor], f., *victory, success.*

victus, -ūs, [cf. vīvō], m., *sustenance, nourishment, victuals; way of living, mode of life.*

victus, part. of vincō.

videō, -ēre, vidī, vīsus, 2, *see, discern, go to see, visit; pass., seem.*

vidua, -ae, [viduus, bereft], f., *unmarried woman, widow.*

vigeō, -ēre, -uī, —, 2, *be lively, be vigorous, flourish, be strong.*

vigilantia, -ae, [cf. vigil], f., *wakefulness, vigilance.*

vigilia, -ae, [vigil], f., *watching, wakefulness, sleeplessness; watch, a fourth part of the night; watch, guard; pl., sentinels, post, guard.*

vigintī, indecl. num., *twenty.*

vīlis, -e, adj., *of small price, of little value, cheap; poor, paltry.*

villa, -ae, [dim. of vicus], f., *country-house, farm, villa.*

vinciō, -īre, vinxi, vinctus, 4, *bind, bind fast; fetter, confine, restrain; encircle, gird.*

vinclum, see **vinculum**.

vincō, -ere, **vicī**, **victus**, 3, *conquer, overcome, defeat, subdue; prevail, have one's way.*

vinculum or **vinclum**, -ī, [**vinciō**], n., *means of binding, bond, band, cord, fastening, fetter, rope; pl., fetters, bonds, prison.*

vindicō, -āre, -āvi, -ātus, [**vindex**], 1, *assert claim to, demand formally, claim; avenge, punish. in libertatem vindicare, to claim for liberty, set free, free.*

vineā, -ae, [**vinum**], f., *vineyard; shed, for protecting besiegers.*

vinolentus, -a, -um, [**vinum**], adj., *full of wine, intoxicated; given to drink.*

vinum, -ī, n., *wine.*

violentus, -a, -um, [cf. **vis**], adj., *forcible, violent, boisterous.*

violō, -āre, -āvi, -ātus, [cf. **vis**], 1, *treat with violence, injure; dishonor, outrage, violate.*

Vipsānius, -a, name of a Roman gens. See **Agrippa**.

vir, **virī**, m., *male person, man; husband.*

virgō, -inis, f., *maid, maiden, virgin; young woman, girl.*

virgula, -ae, [dim. of **virga**], f., *little twig, branch, wand.*

virilis, -e, [**vir**], adj., *of a man, manly, of manhood, masculine, virile; bold, spirited.*

virilim, [**vir**], adv., *man by man, singly, individually.*

virtūs, -ūtis, [**vir**], f., *manliness, manhood, strength, bravery, courage; merit, virtue.*

vis, —, acc. **vim**, abl. **vī**, f., *strength, force, vigor, power, energy; hostile force, violence; quantity, number; pl., vīrēs, -ium, energy, vigor.*

visō, **visere**, **visī**, **visus**, [freq. of **videō**], 3, *look at attentively, survey; go to see.*

visus, -ūs, [**videō**], m., *look; appearance, vision.*

visus, part. of **videō**.

vīta, -ae, [cf. **vīvō**], f., *life; way of life; existence, being.*

vitium, -ī, n., *fault, defect, blemish, vice; unfavorable sign; offence, crime.*

vītō, -āre, -āvi, -ātus, 1, *shun, seek to escape, avoid.*

vitulinus, -a, -um, [**vitulus**], adj., *of a calf. As subst., vitulina, -ae, [sc. carō], f., calf's-flesh, veal.*

vīvō, **vivere**, **vixī**, **victus**, 3, *live, be alive, have life; pass the time, live; dwell.*

vīvus, -a, -um, [cf. **vīvō**], adj., *alive, living, having life; of a river, running; lively, vigorous, vivacious.*

vix, adv., *with difficulty, hardly, scarcely, barely.*

vocitō, -āre, -āvi, -ātus, [freq. of **vocō**], 1, *call habitually, name; call loudly.*

vocō, -āre, -āvi, -ātus, [cf. **vōx**], 1, *call, summon, invoke; call by name, name; call together, bid, invite; call, put, set, place. in crimen vocāre, to accuse.*

volō, **velle**, **volui**, —, irr., *will, wish, be minded, determine; be willing, consent.*

Volsō, see **Manlius**.

volūmen, -inis, [cf. **volvō**], n., *coil, whirl, fold; roll of writing, book, volume.*

Volumnius, -ī, m., *Volumnius, gentile name of P. Volumnius Eutrapelus, a partisan of Marc Antony.*

voluntās, -ātis, [cf. volō], f., *will, freewill; wish, desire, disposition, inclination; good-will, favor.*

vōtum, -ī, [voveō], n., *promise to a god, solemn pledge, vow; wish, longing, prayer.*

vōx, vōcis, f., *voice, sound, tone, cry, call; saying, word, speech, sentence.*

vulgō, [vulgus], adv., *among the multitude, universally, commonly; openly, publicly.*

vulgus, -ī, n., *the masses, multitude, people, public; crowd, rabble.*

vulnerō, -āre, -āvi, -ātus, [vulnus], I, *wound, hurt, injure, harm.*

vulnus, -eris, n., *wound, blow, misfortune, calamity, defeat, disaster.*

vultus, -ūs, m., *expression of countenance, visage, feature, look; face.*

X.

Xenophōn, -ontis, [Ξενοφῶν], m., *Xenophon*, an Athenian who conducted the Retreat of the Ten Thousand in 400 B.C. He is celebrated also as a writer.

Xerxēs, -is or -ī, [Ξέρξης], m., *Xerxes*, king of the Persians from 485 to 465 B.C., son of Darius Hystaspis. He undertook a great expedition against Greece, but was defeated at Salamis in 480 B.C.

Z.

Zacynthius, -a, -um, adj., *Zacynthian, of Zacynthus*, an island northwest of the Peloponnesus, off the coast of Elis.

Zama, -ae, f., *Zama*, a town in Numidia, southwest of Carthage, the scene of the defeat of Hannibal by Scipio Africanus.



A Latin Grammar

By Professor CHARLES E. BENNETT, Cornell University. 12mo, cloth, 265 pages. Price, 80 cents.

THE purpose of this book is to present the essential facts of Latin Grammar in a simple and direct manner, and within the smallest compass consistent with high scholarly standards. While especially adapted to the needs of secondary schools, it has also been prepared with a view to the larger demands of the college and university. By omitting rare forms and rare syntactical usages of the ante- and post-classical Latinity, and by relegating to an Appendix for Teachers the discussion of the moot points of historical grammar, the compass of the book has been limited to 250 pages, exclusive of Indexes. The experience of teachers in the German schools has shown that books of this scope meet the exacting demands of the entire gymnasial course. It is believed that a real service may be rendered the study of Latin in America by offering such a Grammar to our teachers and students.

The Appendix for Teachers contains a discussion of the Evidences for Pronunciation, Hidden Quantity, History of Sound Changes, Origin of Inflectional Forms, Historical Syntax, Prosody, etc., and is bound up with the Grammar in a special Teachers' Edition.

Professor John C. Rolfe, *University of Michigan*: Our school grammars have been increasing in bulk with each new edition, until they have come to contain a great deal of matter which is of value only to advanced students. The idea of publishing a grammar which shall contain within the briefest possible compass the essential principles, and of relegating the rest to an appendix for the use of teachers and advanced students, seems to me a thoroughly good one. I have had occasion to test Professor Bennett's book, and am convinced that it contains everything necessary for the purpose for which it is intended. Brevity is not its only merit. In some respects — for instance, in the treatment of the dative case, in the recognition of the ablative of attendant circumstance, in the chapter on Latin style, and in not a few minor details — it appears to me more satisfactory than most of its predecessors. The typography and arrangement make it particularly handy as a reference book. On the whole, I am inclined to regard it as the best school grammar which has yet appeared in America.

Selections from Viri Romæ

With Notes, Exercises, and a Vocabulary by Professor JOHN C. ROLFE, University of Michigan. 16mo, cloth, 301 pages. Price, 75 cents.

URBIS ROMÆ VIRI ILLUSTRÉS is a compilation from Cicero, Livy, Valerius Maximus, and other Roman writers. It is admirably adapted to help the pupil over the difficult transition from the introductory Latin book to Cæsar or Nepos.

The advantage in its use lies in the fact that it is full of variety and interest, and that it gives the pupil a sketch of Roman history from Romulus to Augustus in an attractive form, together with many allusions to the customs of Roman life.

In the present edition the quantities of all the long vowels, including "hidden quantities," are marked; exercises for translation of English into Latin, based on the text, are given.

Thirty-nine pages of the book have been prepared for reading at sight. The other selections are annotated with grammatical and explanatory notes.

Isaac B. Burgess, *The Morgan Park Academy, University of Chicago:*

After considerable class-room use, I take pleasure in commending the edition of *Viri Romæ* by Professor John C. Rolfe. The notes and vocabulary show care and accuracy. The marking of all long vowels is very valuable in elementary work. The hints for translation into Latin admirably cover a good deal of ground in a little space, and the exercises for translation from English into Latin save a teacher much work.

L. C. Hull, *Lawrenceville School, New Jersey:* Rolfe's edition of *Viri Romæ* is an excellent book; attractive, scholarly, and able to stand the test of class-room use. I have been compelled to let the management of the class that is using the book pass into the hands of another teacher; so that I have missed most of the pleasure that has come from its adoption here. But I can vouch for its excellence.

George H. Browne, *Cambridge, Mass.:* Every time I have looked over Rolfe's *Viri Romæ* I have admired the aim and method of its editor more and more, and cannot commend too highly the success he seems to me to have attained. After using, I expect to make the same report.

Professor J. H. Dillard, *Tulane University, New Orleans, La.:* It gives in excellent form, with judicious notes and timely suggestions, correct material for easy work in reading Latin. I should like to commend also the careful marking of the long vowels.



